



3 1761 05507033 8

(III. 136. 1.)
(III, 107.)
IV. 7 Bd 1.

353

AP 8^a

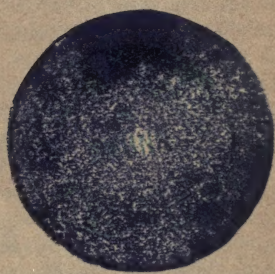
72-B5



HOMERISCHE BLÄTTER

VON

IMMANUEL BEKKER.



BEILAGE ZU DESSEN CARMINA HOMERICA
BONN 1858.

BONN

BEI ADOLPH MARCUS

1863.

D69

PA
4037
B445
Bd.1



Vorwort.

Was ich über Homerische fragen zu verschiedenen zeiten Deutsch geschrieben, wünschen freunde, vielleicht zu nachsichtige, gesammelt. ihnen zu gefallen, und in abschlag auf die in meiner vorrede zur Ilias angemeldeten erörterungen, reih' ich hier aufsätze an einander, die in vielem beträcht ungleichartig übereinkommen in dem bemühen die Homerische kritik unbefugter autorität zu entziehen und der freien forschung wiederzugeben. denn dass ein text ohne autographon, der sich jahrhunderte lang mündlich fortgepflanzt und fortgebildet, bis er endlich aus dem gedächtnis, geschultem und ungeschulten, stückweise und zuletzt, so gut es gehn wollte, als ganzes niedergeschrieben worden, — dass solch ein text, nachdem er aus den fugen gegangen, oder auch um die rechten fugen erst zu finden, nicht ausreiche mit dem gewirr lückenhafter angaben und streitiger meinungen, das uns die über- und umsichtslosen urheber der grammatik hinterlassen haben, davon bin ich früh überzeugt gewesen, wenn ich auch spät erst hand angelegt an den versuch die einheit und lauterkeit dieser weltgeschichtlichen gesänge zunächst und hauptsächlich aus ihnen selbst zu schöpfen.

die einzelnen artikel des gegenwärtigen heftes erscheinen, geringe abänderungen des ausdrucks und vermehrte beweisstellen abgerechnet, in ihrer ursprünglichen gestalt: was darin, zumal in den ältesten, unreif oder verfehlt ist, sass fest im zusammenhang, und wird einem fortgeschrittenen geschlecht nicht schaden. sollten eben jene erstlinge anstoss geben als hinundwieder unziemlich im ton und parteiisch im urtheil, so entschuldigen sie sich mit umständen und einflüssen, die ihrer zeit nicht abzuweisen waren. die den reigen führt, die recension von Heynens kleiner Ilias, ist eines studenten arbeit, der seine jugendliche keckheit, gleich unbefangen, bald gegen ein schulhaupt wandte, wenn es durch schlotterichten zweifelmoth den ernst der wissenschaft gefährdete, bald gegen eine facultät, wenn sie durch vorschreiben eines studienplans die akademische freiheit beschränkte (Jen. A. L. Z. 1806 n. 77—8). den muth gehoben, den eifer gespornt durch die ehre sein kritisches bestreben in allerbesten gesellschaft zu bethätigen, zweifelte der zwanzigjährige desfacedor de agravios y sinrazones keinen augenblick ob er in seinem rechte sei mit dergleichen polemik, um so weniger als sie meist aufgetragen, immer aber gebilligt und belobt wurde von dem mann den er noch mit vollem fug unbedingt verehrte, von seinem meister

und gönner Fr. Aug. Wolf. dessen widersacher, den hochverdienten Heyne, kante er nur in grammatischen leistungen, den vielseitigen von Einer, und der schwachen, seite.

als ich die Wolfische ausgabe recensirte, war ich hauslehrer in Lanke bei Bernau. in der ländlichen abgeschiedenheit, die mir Schleiermacher ermittelt hatte als in dem Westfälisch gewordenen Halle unsers bleibens nicht mehr war, fehlte es nicht an musse, aber wohl, wie nah auch die hauptstadt lag und wie gefällig sich Buttmann erwies, an litterarischem verkehr und geräth. keine alte ausgabe war zur hand, kein Seber, kein Damm. und was leicht zu beschaffen gewesen wäre und zu weitgreifenden folgerungen geführt hätte, eine vergleichung wie nunmehr n. xxii bietet, unterblieb aus scheu und ehrfurcht vor dem wiederhersteller des Homer, dem allgemein anerkannten seit ihn Hermann proclamirt hatte in den schönen worten "vir patriae, non saeculi more acer et strenuus, dum Homerum nobis eripuit, restituit" (de metris p. 92. vgl. ep. ad Ilgenium p. vi). geschah nun dennoch dass mein eng angelegtes opusculum im fortgang sich freier bewegte und tiefer einging, so verscherzte es gerade dadurch den beifall den es vor allem andern suchte.

Wolf hatte mir vorher (d. 15 Februar 1808) geschrieben "Eichstädt schreibt, er wünsche Sie jetzt von mir recht angelegentlich zur anzeige des Homer getrieben. aber ich gestehe, mir selbst fehlt die neigung hiezu, zumal da Sie nicht anzeigen sondern nur beurtheilungen machen können, und da mir, so oft ich blättere, dies und jenes vorkömt was ich selbst lieber anders sähe". nachher (d. 16 December 1809) schrieb er "endlich habe ich Ihre grosse mühsame recension des Homer gelesen. so wie sie ist, hätte ich sie zu geben Ihnen kaum rathen können, wenn auch die ausgabe nicht von mir gewesen wäre. vieles wird Ihnen, wenn Sie in der art fort beobachten und sammeln, gar zweifelhaft werden: anderes lässt man in solchen dingen gern beim alten, wenn man auch die unhaltbarkeit deutlich wahrgenommen hat. wenn man hier ändert, stösst man wieder dort an, wo man nicht ändern darf oder mag. und der Homer muss die spuren seiner allmäligen werdung auch in den kleinigkeiten behalten. manches andre, was zur blossen grammatik gehört, mag denn auch seinen platz in der grammatik einnehmen, sei es als behauptung oder als bescheidene anfrage. ob die recension dem absatz des buchs mehr nachtheil oder vorthail bringe, ist mir noch nicht deutlich."

Inhalt.

I. Recension von Heynens kleinerer ausgabe der Ilias	s. 1
II. Recension des Wolfischen Homer	29
III. Über den anfang der Odyssee	99
IV. Homonymie bei Homer	108
V. Optativ auf <i>οιν</i>	111
VI. Neuster zuwachs des kritischen apparates zur Ilias	114
VII. Über das zwanzigste buch der Odyssee	123
VIII. Zur lehre vom digamma	133
IX. Zahlenverhältnisse im Homerischen versbau	138
X. <i>ὅτι</i> und <i>ὅ τι</i> , <i>ὅτε</i> und <i>ὅ τε</i> , <i>θέλειν</i> und <i>ἐθέλειν</i>	149
XI. <i>κεῖνος</i> und <i>ἐκεῖνος</i> , <i>νέρθεν</i> und <i>ἐνερθεν</i> , <i>εἶσατο</i> und <i>εἰσάτο</i>	154
XII. <i>θυμοραϊστής</i> . <i>Λαοδάμα</i> . <i>πέπλα</i>	157
XIII. <i>ἴφι</i> . Σ 525. <i>Γλίσσαντα</i>	160
XIV. <i>ἄρμα</i> und <i>ἄρματα</i> . <i>εἰν</i> und <i>ἐνν</i> . proömium der Ilias. <i>θεο- σαῖατ'</i> . <i>ποδωκέησι</i> . <i>νηγρής</i>	163
XV. Dativ der zeit; <i>krasis</i> . <i>θεῖα</i> . <i>πρώρη</i> . <i>Αἰτίφιλος</i> und <i>Αἰὶ φέ- λος</i> . δ 613. I 333	172
XVI. <i>Ἄρες Ἄρες</i>	185
XVII. <i>ἐπαῖξασθαι</i> . <i>πρός</i>	196
XVIII. <i>τί ἦ</i> . <i>ἐπεὶ ἦ</i> . fragezeichen. <i>ἀθάνατος</i> <i>φώς</i>	200
XIX. — <i>φι</i> und — <i>θι</i> . A 155—82. <i>μεσηγύς</i> und <i>μεταξύ</i> . <i>θα- σαι</i> . Nonnus wiederholungen	206
XX. I 137—9. conjunctiv auf <i>ωμι</i> . Ψ 724, A 20. <i>Ταλθύβιος</i> . <i>μυθέαι</i> . <i>ὄμνημι</i> construiert	217
XXI. <i>θεῖω θήης</i>	227
XXII. Der Wolfische Homer verglichen mit dem Ernestischen	232
XXIII. <i>ὥς τε γυναῖκες</i> und <i>ὥς τε γυναῖκας</i> . <i>ἵνα</i> dahin. voca- tiv interpungirt. <i>ὄφρα</i> . θ 425. II 405 und π 370. ρ 327.	265
XXIV. Vocale öfter verlängert als consonanten verdoppelt	277
XXV. <i>μετά</i> und <i>σεφωνεῖν</i> . <i>σε</i> und <i>τέ</i> , <i>τοῖος</i> und <i>τοιόσδε</i>	283
XXVI. ι 483, <i>δέ</i> und <i>ῥάρ</i> nach dem zweiten wort. <i>οἶόθεν οἶος</i> . <i>τίς οἶδεν</i> = <i>ἴσως</i>	286

XXVII. Endsigma an partikeln nicht fest. <i>Ἰδὴν Λεχτόν</i> . acuirte ultima in der <i>συνεπείῃ</i>	s. 291
XXVIII. Collation der Venediger handschriften mit Villosions abdruck und Wolfs ausgabe	296
XXIX. Patronymica bei den Lateinern. partikeln aus zusammensetzungen losgetrent. <i>ἐν ποιητός, tepe facit. μελάντερον ἤύτε. Ἡετῶν ὅς</i>	308
XXX. τῇ. digamma herzustellen. <i>πλευρόν. Ϝ'. ἀλέξασθαι. I 513—4.</i>	316
XXXI. <i>μισσεσθαι</i> . orthotonese hörbar zu machen. <i>ἦλυθον</i> und <i>ἦλθον</i> . Aeolische pronomina	321

I.

(Jen. A. L. Z. 1806 n. 45—7.)

Leipzig bei Weidmanns und London bei Payne Mackinlay und Lunn:
Homeri Ilias cum brevi annotatione curante C. G. Heyne. 1804.
Vol. I. xvi und 622 s. Vol. II. 618. 8.

Eine erklärende ausgabe des Homer für schulen oder auch zur privatbelehrung von anfängern gehört zu den aufgaben, deren lösung bisher oft genug versucht ist, aber keinesweges gelungen. dass der jugendliche geist noch itzt, wie in den schönen zeiten des alterthums, nicht wohl kräftiger und gedeihlicher genährt werden könne als mit jenen ewigen gesängen, wird immer mehr und mehr anerkannt: aber der hülfsmittel, die zum verständnis derselben erfordert werden, sind glücklicher oder unglücklicher weise so viel geworden, und auch die schätzbarsten sind so ungleichen gehalten, dass ihr studium bei weiten mehr geduld und urtheil verlangt als anfängern darf zugemuthet werden. ein kernhafter beurtheilender auszug also, oder auch ein selbständiges aber auf sorgsamer quellenforschung ruhendes werk, das diese lücke in unserer litteratur ausfüllte, müste in hohem grade verdienstlich sein. schwierigkeiten hat das unternehmen allerdings, und vielfache bedeutende schwierigkeiten, jedoch nicht solche die sich nicht heben liessen von einem manne, der, wie hr Heyne, es angriffe nach vieljähriger beschäftigung mit der alten litteratur überhaupt und der Homerischen insbesondere. daher nahm rec. die vorliegende ausgabe mit freudiger erwartung in die hand, um so mehr da er, neben dem allgemeinen interesse der freunde Homers, auch sein besonderes schulmännisches gefördert hoffte. er hat sich getäuscht: aber dies unangenehme gefühl soll ihn nicht hindern, was er gefunden, niederzulegen in einem treuen berichte, *ὅπως ἔγνησεν ὁπωπῆς*.

von dem eindruck des ganzen zu reden scheint gehässig und überflüssig. sofort also zum einzelnen.

die vorrede bezieht sich grösstentheils auf hn Heynes grössere ausgabe der Ilias, deren plan und werth erörternd. doch dürfen wir sie nicht übergehen, theils weil beide ausgaben in gleichem geist und gleicher manier gearbeitet sind, so dass fast alles, was von der einen, auch von der anderen gilt, theils weil uns hr Heyne eine solche übergehung als absichtlich verübeln möchte, wie er den gelehrten thut, die, so hört er, die grössere ausgabe recensirt haben.

hr Heyne, erfahren wir also, hatte vorausgesehn dass
 10 auf seine Ilias in acht bänden nur wenige leser musse und anstrengung genug wenden würden um sie gehörig beurtheilen zu können; mit gleichmuth ertrug er daher juniorum variis affectibus aestuantium impetus. seine arbeit war dem strengen studium des gelehrten geweiht, inprimis juniorum: ob auch diese sagen werden, sie hätten gar nichts taugliches darin gefunden, das werde die zeit lehren. bezweckt wurde die Ilias sorgfältiger als bisher geschehn mit tüchtiger kritik und interpretation auszurüsten, dergestalt dass die ältere sprache genau entwickelt und der alten menschen gesinnungen
 20 vorstellungen und redegebrauch ausführlich erklärt würden; wieviel das werth sei, weiss hr Heyne aus langer erfahrung. ferner sollten die quellen der gemeinen lesart verfolgt werden, und zwar weit über die Alexandrinische periode hinaus, bis zu den rhapsoden, ja bis in die entlegensten zeiten. dazu hatte hr Heyne mehr hülfsmittel zusammengebracht als irgend jemand vor ihm. gebraucht aber habe er den apparat also dass er, altes vorurtheil verbannend, zuförderst das einzelne untersuchte und, nachdem er das von beiden seiten betrachtet, ausmittelte was wohl für das ganze wahrscheinlich
 30 sei, immer *suspensio pede, tentando dubitando ambigendo*. wobei er ansties, das beruhte gewöhnlich auf verdächtigen stellen: solche hat er gar viele angemerkt, mit beifügung dessen was sich dafür und dagegen sagen liess. so hoffte er endlich zu einem festen kriterium über interpolationen zu gelangen. aber diese interpolationen sind von sehr verschiedener art, alte und junge, diese leicht jene sehr schwer zu erkennen. daher öffnet sich hier ein geraumes feld für *suspicionen dubitationen und annotationen: enimvero critica est eritque lubrica*. darum versprach auch hr Heyne keine
 40 neue recensio auf dem titel (*in fronte libri: pag. II* dieser

vorrede spricht er ohne bedenken von seiner opera in Iliade recensenda): den namen verdiene eine ausgabe nicht, worin nur die vulgata von schreib- und druckfehlern gereinigt werden soll. eine recension, erklärt er, müsse die Homerischen gedichte in ihrer urgestalt darstellen. dazu ver helfe häufig, wie er gelehrt habe, das digamma, worüber seine zerstreuten bemerkungen leicht in ein system geordnet werden könnten, wie auch zum theil von einem gelehrten geschehn sei (von Hermann? so vergleiche man dessen bemerkungen zum Orpheus s. 688 und 777): aber mit welchem geschrei würde er 10 bewillkomt werden, wenn er den fund in den text erhöbe! und das mit recht, nicht weil dem digamma zu liebe unendlich viel geändert werden müste, sondern weil das digamma doch nicht überall gut thue, mitunter wohl gar neue verdriesslichkeiten schaffe, und weil es auch keineswegs hinlänglich sei zu herstellung der urgestalt. bis also diese dermaleinst sich findet (wie das zu hoffen sei wird verschwiegen), behilft sich hr Heyne mit dem text der Alexandriner, den er nur kritisch prüft.

das sind hn Heynes kritische grundsätze: wer sie nicht billiget, den verweist er zur schadloshaltung auf den übrigen 20 reichthum des voluminosen werkes, auf die von niemand sonst gesehenen und gekanten handschriften, auf die unverächtliche fülle von lesarten, auf die grammatischen kritischen litterarischen schätze (*copiae egregiae laetae immensae*). freilich, er gesteht es, *actum est paulo liberalius*, zumal mit excursen. aber dieser excurse eigentliche bestimmung war keine andere als materien nachzuweisen, die der untersuchung noch bedürften. solche nachweisungen, erzählt er, hat er sein lebelang gegeben: die untersuchungen selbst waren seinem berufe gemäss, aber dem vielbeschäftigten blieb keine zeit 30 dazu: also pflegte er so nebenher mancherlei anzufangen, was ein anderer vollenden mochte, wie auch nicht wenige gethan haben *studio haud contemnendo et laude haud vulgari*. endlich macht er aufmerksam auf die subtilen untersuchungen, durch die allein eine angenehme lectur des dichters möglich wird, die topographischen taktischen stratopedeutischen chronologischen, auf die reichliche ausstattung des schifskataloges, die aufhellung so vieler punkte im leben der heroen und im Hellenischen alterthum, so vieles bemerkte vorzüglich in den letzten büchern. fand sich ja *quod disertius enarrari, cura-* 40

tius constitui deberet, nun so war zu hoffen dass man das liberaliter et ingenue et amanter erinnern würde. aber diese hoffnung ist fehlgeschlagen, und so auch eine andre eben so billige, dass nemlich das studium des Homer von nun an, tot novis copiis in medium allatis, ganz besonders aufblühen werde. beides indess trägt er mit gleichmuth, ut alia humana.

- so viel von der grösseren ausgabe: die kleinere ist eigentlich nur eine wiederholung der zwei ersten theile von jener, mit weglassung des digamma und der verweisungen
 10 auf die observationen, aus denen dafür bisweilen auszüge eingerückt sind; ganz neue zusätze haben wir sehr wenige gefunden, und diese von keinem sonderlichen belange. die einrichtung also ist die bekante. jeden gesang eröffnet ein weitläufiges argument, worin zuerst was die menschen, dann was die götter thun erzählt wird, nicht ohne wiederholung, da beides natürlich genau in einander eingreift. noch detailirter findet man die inhaltsanzeige unter dem text, und wiederum, summarisch zusammengefasst, in einigen excursen, wie im zweiten fünften sechsten. wir können diese oftmalige
 20 einschärfung des selbigen nicht zweckmässig finden, obgleich der herausgeber dadurch die einsicht sowohl in die kunst des dichters als in die kritik der echten und unechten stellen zu befördern glaubt. abgesehn davon dass diese ausgabe nur für diejenigen leser bestimmt ist qui criticas subtilitates non respiciunt (praef. IV): ein auge das solcher brillen bedarf, wird schwerlich jemals grosse entdeckungen machen, und ein gefühl das so angeregt werden muss um zu empfinden was schön ist, verdient kaum irgend eine rücksicht. auch scheint hr Heyne selbst die unzulänglichkeit seines mittels zu ahnen:
 30 wozu sonst die immer wiederkehrenden ausrufe und betheuerungen, locus est splendidus, praeclarum phantasma, versus sunt nobiles, ἐναργεῖς. und nicht immer halten sich dergleichen bemerkungen in so engen grenzen: das gefühl soll wahrscheinlich zur erkenntnis erhoben werden, und daher sind umständliche noten bestimmt zu zeigen bald wie bewundernswerth die kunst des dichters sei, der seinen irdischen stoff durch einflechtung der götter adele (*I* arg.) und, so oft auch der gesang ihm auszugehen scheine, doch immer rath finde fort zu singen (*N* 1 Σ 310 *P* 183), bald wie von kunst bei ihm
 40 eigentlich gar nicht die rede sei, sondern nur von glück

(A 430) oder von sagacität (Z 117). ferner werden die episodien geprüft und, je nachdem sie der epischen einheit mehr oder weniger eintrag thun, verworfen oder entschuldigt (I arg., I 121 und 383, H arg., A 669 etc.). am häufigsten aber sind rügen der verstösse wider den anstand. wenn Achilles I 660 nicht allein schläft, so wird darin rudiorum hominum sensus erkant, dem dichter aber sensus elegantior ganz abgesprochen; und wenn Patroclus II 745 einen erschlagenen höhnt, so ist das auch jenen rohen menschen kaum zu verzeihn: abhorret melior humanitas et melius animi iudicium¹⁰ ac decori sensus. T 277 klagt Briseis über dem todten Patroclus: ne miremur, erinnert hr Heyne, Achillem, suspiciosum hominem, hac mirifica in alium virum affectus testificatione non commotum fuisse, meminerimus sensus istorum obtusioris in amore. unwürdig! lächerlich dagegen die ansicht vom tode des Patroclus II 787. wahr sei freilich dass durch die einmischung des Apollo Hectors ruhm geschmälert werde: aber das sei nun einmal epische weise; und dass Apollo selbst nicht die ehrenvollste rolle spiele: aber man dürfe jetzt an nichts weiter denken als an die macht des²⁰ gottes, und da sei es denn doch ἐναργὲς genug dass von einem einzigen derben schlag auf den rücken dem armen Patroclus die sinnen vergehn.

wem das unstäte ästhetische treiben unbehagen erregt, der wird erholung hoffen auf dem festeren boden der grammatik. zu solcher hoffnung berechtiget der herausgeber selbst. erdichten, sagt er Ξ 167, lässt sich vieles und mancherlei: aber alle wahre interpretation geht aus von den worten und deren gebrauch, der grammatisch zu erforschen ist. vgl. Σ 570. dass man sich aber nicht zu viel verspreche! bald anfangs³⁰ (B 806) befremdet τῶν δ' ἐξηλείσθω übersetzt durch at tu dux esto; dazu gesellt sich I 509 πόρε καὶ σὺ Διὸς κούρησιν ἔπεσθαι τιμὴν erklärt durch τιμάτω αὐτάς, eine bereicherung des Griechischen imperativus nach analogie des Lateinischen. befremdet wird man auch durch herleitungen wie χρῶι Ξ 164 und χρῶα X 321 von ὁ χρόος ὁ χρῶς, und ἀποέρση Φ 283 und 329

ὃν ῥά τ' ἐνανλος ἀποέρση

von ἔρρειν, welches heissen soll φθείρειν. oder wenn A 280 τοῖαι πυνκινὰ κίνυντο φάλαγγες auf gut Deutsch erklärt wird⁴⁰

durch $\omega\varsigma$ πυννῶς, und Ψ21 ὁμὰ δάσασθαι durch ὁμῶς, oder Φ 358 οὐδ' ἂν ἐγὼ σοί ῥ' ὥδε πυρὶ φλεγέθοντι μαχοίμην durch πυρὶ σου, oder Ω 403 ἀσχαλώωσι καθήμενοι mit einem zweifachen solöcismus durch ἀσχαλώωσιν ἑαυτοὺς καθῆσθαι, oder Ο 381 ὥστε κῆμα νηὸς ὑπὲρ τοίχων καταβήσεται mit einem dreifachen durch καταβήσεται (unerhört) ἂν (woher?) ἔνδον (für εἴσω) εἰς νῆα. I 247

ἀλλ' ἄνα, εἰ μέμονάς γε καὶ ὀψέ περ νῆας Ἀχαιῶν
τειρομένους ἐρύεσθαι

- ¹⁰ empfiehlt der herausgeber also zu construiren, ἄνα καὶ ἐρύεσθαι, da doch der infinitivus offenbar an εἰ μέμονάς γε hängt; und Υ 121

ἣ τις ἔπειτα καὶ ἡμείων Ἀχιλῆι
παρσταίη, δοίη δὲ κράτος μέγα, μηδέ τι θυμῷ
δενέσθω, ἵνα εἰδῇ

meint er, die construction sollte eigentlich so fortgehn, δοίη κράτος μέγα καὶ ἵνα μὴ δένῃται θυμῷ. dazu kommt die annahme unerhörter formen, wie Α 137 ἐλοῦμαι und Β 160 λιποῦσι als futura, Β 312 πέπτα als perfectum von πτέω, Η 366

- ²⁰ θεοῖσφι vel θεῶφι und Μ 225 νησίφι et ναυσίφι, Κ 281 ἐν-κλῆς, Ν 144 ρεῖάδε, Φ 70 ἄμι und 169 πτῖμι und 279 (noch obendrein mit passiver bedeutung) τράφημι, Ω 46 φιλώτατος.

dass tempora und modi unter einander verwechselt werden, wird oft erinnert, aber nie erklärt, nicht selten auch ohne grund angenommen. so Α 163

οὐ μὲν σοί ποτε ἴσον ἔχω ῥέρας, ὅππότε Ἀχαιοὶ
Τρώων ἐκπέρσωσ' εὐναιόμενον πτολίεθρον.

ἔχω soll hier für ἔξω stehn, weil die rede sei von der künftigen erobering Trojas; vergleicht man aber die ganz ähn-

- ³⁰ liche stelle I 327 sqq., so wird man geneigt sein Τρώων πτολίεθρον für eine der Troischen landstädte zu nehmen, und ἔχω für ἔξω: das futurum scheint schon durch ποτέ und durch ἐπότε mit dem conjunctivus ausgeschlossen, indem beide partikeln nicht ein einmaliges factum bezeichnen können. mithin braucht auch ἔρχομαι 168 nicht als ἐλεύσομαι verstanden zu werden. in den worten Β 340

ἐν πυρὶ δὴ βουλαὶ τε γενοίατο μήδεά τ' ἀνδρῶν

soll γενοίατο für das futurum stehn und der ganze satz fragend sein. es ist aber der recht eigentliche optativus so gut

ὑμεῖς μὲν πάντες ὕδωρ καὶ σαῖα γένοισθε :

die frage würde ein *ἂν* erfordern. so soll auch *H* 296

αὐτὰρ ἐλὼ —

Τρωῶας ἐϋφρανέω καὶ Τρωάδας — ,

αἶτε μοι εὐχομένῳ θεῖον δύσονται ἀγῶνα

δύσονται das präsens sein, und das präsens für den aoristus gebraucht. aber ein präsens δύσομαι ist noch zu erweisen, da es aus dem imperfectum ἐδύσετο so wenig gefolgert werden darf als aus φθινύθεσκε *Σ* 446 ein infinitivus φθινυθέσκειν oder aus dem verbale παραρηγός ein verbum παραρρέω, ¹⁰ welches beides der herausgeber freilich auch annimmt (πα-ραρηγὰ ἃ παραρρέει τις ἄλλος *N* 726); und der aoristus ist dem zusammenhange, wenn er ohne vorurtheil erwogen wird, unverkenbar weniger angemessen als das futurum, woran allein auch die alten erklärer gedacht haben. *H* 333 κα-τακείμεν χεύομεν δαίμομεν aut sunt praesentia pro futu-
ris, aut sunt indicativi pro coniunctivis, qui pari potestate cum futuris pollent. sonst pflegt hr Heyne die wahl zu lassen zwischen wahr und falsch, hier zwischen falsch und falsch. *N* 776

20

ἄλλοτε δὴ ποτε μᾶλλον ἐρωῆσαι πολέμοιο

μέλλω

accurate debebat esse ἐρωηέναι: hätte der herausgeber doch den grund angegeben, oder nur Ein beispiel von dem perfectum mit μέλλω! postulirt wird es nochmals *Ξ* 455. *Σ* 266

πίθεσθέ μοι ὥδε γὰρ ἔσται.

νῦν μὲν —

αὐριον δὲ —.

ἔσται pro ἔστω: somit wäre es unnöthig nach πίθεσθέ μοι und unvereinbar mit γὰρ. aber es ist das wirkliche futurum, ³⁰ und kündigt an was Polydamas in prophetischem geiste gleich darauf weiter ausführt.

über eine solche willkührliche supposition geräth *T* 181 eine ganze stelle in gefahr für unecht erklärt zu werden. die worte sind

Ἀτρεΐδῃ, σὺ δ' ἔπειτα δικαιότερος καὶ ἐπ' ἄλλῳ

ἔσσει. οὐ μὲν γάρ τι νημεσσητὸν βασιλῆα

ἄνδρ' ἀπαρέσσασθαι, ὅτε τις πρότερος χαλεπήνῃ.

hr Heyne, wie wir aus seiner übersetzung (esto moderatio) sehen, nimt ἔσσει für ἔσθι, und weil dies in den zusammen- ⁴⁰

hang nicht passt, so schliesst er, entweder müsse man ἀπα-
 ρέσσασθαι nova vi für δυναρεσεῖν nehmen, oder zugeben
 dass der gedanke οὐ — χαλεπήνῃ an der unrechten stelle
 stehe. dem ist aber nicht also. du wirst künftig, sagt Ne-
 stor, auch gegen andere gerechter sein, durch schaden ge-
 witzigt: denn dir ist widerfahren was billig ist, dass nehmlich
 ein fürst den beleidigten mit eigener aufopferung versöhne.

Ξ 261 μὴ ἔρδοι wird erklärt μὴ λυπῇ, ungenau und, da
 das vorhergehende präteritum ἄζετο den optativus verlangt,
 10 ungrammatisch. noch wunderbarer wird Π 128 μὴ οὐκέτι
 φρυκτὲ πέλωνται erklärt μὴ ἔτι φρυκτὰ εἶη, μὴ φεύγειν ἐξείη:
 Ajax fürchtet was hr Heyne wünscht. so wird auch in Einem
 athem zu ὀλίγῃ δέ τ' ἀνάπνευσις πολέμοιο Σ 201 supplirt εἶη
 ἄν und γένηται ἄν, und ἔδονται κε X 42 erklärt ἔδωνται ἄν
 und ἔδονται. daher endlich wird X 346 das offenbar falsche ἀνήη

αἶ γάρ πως αὐτόν με μένος καὶ θυμὸς ἀνήη

für ἀνείη nicht nur im texte behalten, sondern auch mit dem-
 selben solöcismus erklärt εἴθε ὄρεξις ἐγγένηται μοι, und πει-
 θόμεθα als imperativus Ψ 48 verwandelt in πείθησθε.

20 dass in vergleichungen präterita gebraucht zu werden
 pflegen, wird oft genug angemerkt, O 636 sogar mit sonder-
 barer billigung, aber doch auch oft wieder aus der acht ge-
 lassen, wie T 221. es heisst dort

αἰψά τε φυλόπιδος πέλεται κόρος ἀνθρώποισιν,
 ἦστε πλείστην μὲν καλάμην χθονὶ χαλκὸς ἔχευεν,
 ἄμητος δ' ὀλίγιστος, ἐπὴν κλίνῃσι τάλαντα
 Ζεύς.

das verstanden wir bisher so: "leicht wird man der schlacht
 müde, wo halmen so viele gemäht werden, frucht aber (ἄμη-
 30 τος ὁ ἀμώμενος καρπός schol. B) so wenig gewonnen ist, wann
 nun endlich entscheidung eintritt," und bewunderten darin
 eine so schöne als fassliche allegorie. hr Heyne erinnert
 comparatum cum comparato esse permixtum, und interpretirt
 also: taedium pugnae celeriter subit, in qua magna caedes
 iam facta est, et iam rarae hostium fiunt caedes, dum pugna
 inclinata fugam circumspiciunt hostes. und dann versichert
 er hac iunctura expeditur locus.

auch die bedeutung des wortes liess sich häufig bestimmter
 angeben. wozu bemerken, φημί heisse vereor, οὐκ οἶμαι

non spero h. e. vereor, οἷω metuo? A 587, Y 195, Φ 533.
κείσομαι Σ 121

ἀλλὰ ἔ μοῖρα δάμασσε καὶ ἀργαλέος χόλος Ἥρης,
ὥς καὶ ἐγών, εἰ δὴ μοι ὁμοίῃ μοῖρα τέτυκται,
κείσομ', ἐπεὶ κε θάνω

soll eigentlich heissen sepultus ero, woran der zusammenhang nicht denken lässt, und was sich seltsam ausnimmt, wenn bald nachher 338 folgt τόφρα δέ μοι κείσεαι αὐτως i. e. insepultus. μέλλω wird A 364 durch εἶκα erklärt, was für εἶωθα stehe, Ξ 69 durch δηλόν ἐστι, Ξ 125 durch εἰκός ἐστι: 10 wie viel besser wäre dem anfänger gedient mit schlichter übersetzung in das Deutsche, die sich der herausgeber doch sonst erlaubt hat. durch dasselbe populäre mittel hätte er sich der verwunderung überheben können dass Z 519 ἐναΐσιμον iusto tempore, 521 ἐναΐσιμος vel intelligens vel aequus heisst: diese bedeutungen sind lange nicht so divergirend als die welche er selbst dem worte ἀμφίς beilegt, wenn er es O 709 eminus, Φ 162 utrinque, X 117 praeter illa übersetzt, ohne auf einen gemeinschaftlichen grundbegriff auch nur hinzudeuten. ἐπενήροθι K 134 ist noch immer ἐπὶνήρει, und 20 wird hergeleitet von ἐπανόθω. ἀνακυμβαλίαζον II 378 pro diversa origine (?) s. cum sono subsilientur s. subsilientes sonuerunt: dann wird wieder die feine distinction zerrüttet durch ein simpliciter saltem eversi sunt. βριθεί II 384, was immer intransitiv ist, wird gegeben gravat opplet, und ἦκα Ψ 335, gleichsam κατ' ἀντίφρασιν, toto corporis pondere. Ω 429

ἀλλ' ἄγε δὴ τόδε δέξαι ἐμεῦ πάρα καλὸν ἄλειςον
αὐτόν τε ῥῦσαι

fac ut corpus mihi reddatur: nam ῥύεσθαι idem est quod 30 λυτρώσασθαι. das ist mit der behauptung nicht bewiesen: aber liesse sich auch jene fremde bedeutung aus dem Homer belegen, woran wir sehr zweifeln, dennoch könnte sie hier nicht angenommen werden. denn wie käme Priamus dazu, dem unbekannten Myrmidonen so viel einfluss auf den harten Achilles zuzutrauen? und der gegensatz δέξαι ἐμεῦ πάρα ἄλειςον αὐτόν τε ῥῦσαι bezeichnet den geber als object des ῥύεσθαι. dass gleich folgt πέμψον δέ με, darf nicht auffallen, sondern ist Homerische epexegeese.

auf einen sehr interessanten und der aufklärung noch immer sehr bedürftigen theil der Homerischen sprache, auf die partikeln, hat der herausgeber wenig aufmerksamkeit gewandt, vielleicht überzeugt von der hinlänglichkeit dessen was er darüber in der grösseren ausgabe geleistet hatte. zu Homers zeiten, lehrt er A 66, war noch nicht jene subtilität und genauigkeit der grammatik: wir finden daher einen gebrauch der partikeln der nach späterer grammatik vielleicht nicht zu billigen ist, und zwar einen sehr mannigfachen. was von 10 so laxen grundsätzen zu besorgen war, erfolgt. dass eine conjunction für die andre gebraucht sei, wird häufig angenommen, ohne dass jemals gezeigt würde was etwa beide gemein haben, und wie jede den gedanken eigen nuancire. so sehr oft δέ für ῥά, auch wohl da wo eine solche verwechselung gar nicht nöthig scheint, z. b. O 636

θεσπεσίως ἐφόβηθεν ὑφ' Ἑκτορι καὶ Διὶ πατρὶ
πάντες, ὃ δ' οἷον ἔπεφνε Μυκηναῖον Περιφρήτην.

hier würde unseres bedünkens auch die gebildete prosa den gegensatz (πάντες μὲν — ὃ δέ) nicht anders bezeichnen, und 20 ῥά gibt keinen sachgemässen sinn. so ῥά für δὴ B 234, αὖτε für δὴ Ξ 454, οὖν für δὴ Θ 7, δ' ἄρα für δὴ N 191: δ' aber heisst hn Heyne immer sane, utique, dem Englischen vorgänger aber, von dem er, nicht ohne spottende zurechtweisung, die erklärung der partikeln zu entlehnen pflegt, bald obsecro K 204 oder quaesio K 447, bald sane N 111, bald nempe: wir zweifeln ob aus beiderlei erklärungsarten dem anfänger die bedeutung so klar werden dürfte als sie sich doch ziemlich leicht machen lässt. ῥά, heisst es B 119, indignanti convenit: uns deucht, auch der ganz ruhige würde 50 dieselbe partikel gebrauchen: "Zeus hat mich in schweres unheil verstrickt: denn schmähhlich fürwahr ist es —."

auch elliptisch sollen die partikeln oft gebraucht sein. so soll man K 211

ταῦτά κε πάντα πύθοιτο, καὶ ἄψ εἰς ἡμέας ἔλθοι
ἀσκηθῆς· μέγα κέν οἱ ὑπουράνιον κλέος εἴη

εἰ suppliren können vor ταῦτα, wider den zusammenhang und wegen κε unmöglich. auf gleiche weise werden die fragepartikeln ἢ — ἢ erklärt, so oft beinah als sie vorkommen. z. b. A 189

διάνδιχα μερμήριξεν

ἢ ὅγε — — Ἀτρεΐδην ἐναρίζοι

ἢ ἐχόλον παύσειε

soll so viel sein als μερμήριξεν εἰ ἢ ἐναρίζοι ἢ παύσειε. aber an vel occideret vel cohiberet (εἰ ἢ — ἢ) scheint uns gar nicht dasselbe und in keinem falle zu verwechseln mit utrum occideret an cohiberet (ἢ — ἢ). durch ἢ — ἢ wird auch O 642 ἡμὲν — ἡδὲ erklärt, die verbindung durch die trennung.

richtige, aber nichts weniger als neue bemerkungen, z. b. dass δέ im nachsatz vorkomme, werden unendlich oft 10 vorgetragen, aber auch wieder gerade da vergessen wo sie recht eigentlich hingehören. so lässt sich der herausgeber Φ 560

εἰ δ' ἂν ἐγὼ φεύγω —,

ἐσπέριος δ' ἂν ἔπειτα — ἀπονεοίμην

von Eustathius verleiten ein ἀναπόδοτον anzunehmen, da doch die apodosis ganz deutlich bezeichnet ist, so wohl durch eben dies δέ als durch den wechsel der modi.

von expletivpartikeln ist nie die rede: nur werden Clar-
kes mislungene versuche sie in das Latein zu übertragen an-
geführt und gewöhnlich auf sane utique reducirt. indess 20
stört gleich A 8 ein solches expletives τέ. τίς τ' ἄρ σφωε
(hr Heyne schreibt noch immer ἄρ σφῶε) θεῶν meint er
sei am rathsamsten zu verbinden mit μῆνιν ἄειδε (ἄειδε μῆνιν
καὶ ἄειδε τίς), obgleich das sehr entfernt sei. dieselbe co-
pula aber, die ihm hier so wichtig vorkömmt, übergeht er B 292

καὶ γάρ τίς θ' ἓνα μῆνα μένων

und an vielen andern stellen mit stillschweigen.

in der rection der conjunctionen wird die höchste will-
kühr statuirt. εἴ κεν, lehrt hr Heyne A 66, αἴ κεν et tot
aliae particulae promiscue adhibitae occurrunt cum subiunctivo 30
optativo et indicativo, und wiederum A 363 antiquiore aetate
non tam morosum habebatur grammatices iudicium, quin in-
dicativum cum subiunctivo permutarent. wie viel gerathener
war zu schweigen als durch solches reden die gesetzlosigkeit
zum gesetz zu erheben! und das alles nur der vulgata zu
gefallen und aus vergessenheit der so oft gemachten und so
sehr sich aufdrängenden bemerkung, dass Homers conjunc-
tivus auch kurze vocale hat.

nicht besser ergeht es den präpositionen. H 337

τύμβον χεύομεν ἐξαλαόντες

ἐκ πεδίου

wird erklärt ἐκτός, ἔξω τοῦ πεδίου (wie das wohl zu denken ist?), endlich κατὰ τοῦ πεδίου. zu K 74

τὸν δ' εὔρεν παρὰ τε κλισίῃ

erinnert der herausgeber accipio non in, sed ante tentorium, vermuthlich weil er B 293 σὺν νηϊ erklärt hat durch παρὰ νηϊ in navigatione. ὑπασπίδια προποδίζων N 158 und sonst wird erklärt durch ὑπὸ τῆς ἀσπίδος, ἐπὶ δεξιόφιν N 308 pro ἐπὶ

10 τὸ δεξιόν.

tmesen werden fast überall getilgt: wo nicht im texte präposition und verbum in eins geschrieben wird (das geschieht aber wo es nur möglich ist, sollten auch abenteuerliche misgestalten erwachsen), da wird deshalb eine note gemacht, wie Ξ 506

τοὺς δ' ἄρ' ὑπὸ χλωρὸν δέος εἶλεν

vereor ne praestet ὑπόχλωρον δέος. völlige consequenz beobachtet hr Heyne freilich auch hier nicht: sonst wäre er bewahrt geblieben in σὺν τε δὴ ἐρχομένῳ K 224 das σὺν un-
20 erhörter weise für ἅμα zu nehmen, da ohne zweifel σύνδυο zusammengehört, oder gar in

σὺν μὲν ὅρ' ἠπείλησε πόδας καὶ χεῖρας ὑπερθε

δήσειν

Φ 453 dieselbe präposition durch una cum hoc, praeterea zu übersetzen.

sehr häufig werden präpositionen als ausgelassen supplirt, vornehmlich κατὰ, nicht nur unzählige male zu accusativen sondern auch nach gutdünken zu genitiven, und σὺν. Hephästos sieht (σὺν) ὄφθαλμοῖς, und zwar antiquo usu, Achil-
30 les winkt (σὺν) ὄφρυσιν, ein kleid wird zerrissen (σὺν) δουρί, pferde werden getrieben (σὺν) μάστιγι, getanzt wird (σὺν) πόδεσσι: endlich χερσὶ συμπλατάλησε steht für πλάταλον ἐποίησε σὺν χερσὶ (A 587, I 616, N 438, O 352, Σ 572, Ψ 102). zu χειρὸς ἐλών, δουρὸς ἐλών wird bald διὰ bald sogar κατὰ ergänzt (Π 406, A 645): bei κεφαλῇφιν ἐπεὶ λάβεν Π 762 wird die wahl gelassen zwischen ἐν τῇ κεφαλῇ und κατὰ τῆς κεφαλῆς. A 534

οὐδέ τις ἔτλη

μεῖναι ἐπερχόμενον

40 wird erklärt μεῖναι (sedendo πρὸς τὸν) ἐπερχόμενον: ander-

wärts, wo es nicht eben nöthig war, wird das verbum als transitiv erkant. *πρὸς* wird auch supplirt *A* 566: *μή νύ τοι οὐ χραίσμωσιν* (*πρὸς ἐμὲ*) ἄσσον ἰόντα (*σοί*: soll heissen *σου*). aber nur wenige stellen braucht man zu vergleichen um einzusehen dass *χραίσμειν* oder *χραισμεῖν* so wohl transitiv ist als *ἀμύνειν* und gerade so construirt wird; wie *A* 67 *ἤμῃν ἀπὸ λοιγὸν ἀμῦναι*, so *H* 143 *οὐ κορύνη οἱ ὄλεθρον χραῖσμε*. selbst absolute genitive werden durch supplirte präpositionen aufgelöst. so *B* 397 *παντοίων ἀνέμων* durch *ἐνεκα*; und was wäre *ἐνεκα*? oft wird auch dieselbe präposition mehr als einmal supplirt; z. b. *H* 28

εἴ μοί τι πίθοιο, τό κεν πολὺ κέρδιον εἶη
wird erklärt durch *εἰ πίθοιό μοι (κατὰ) τοῦτο (κατά) τι*, ὃ *εἶη ἂν πολὺ κέρδιον*, wobei noch zum überflusse das demonstrativum mit dem relativum verwechselt und dadurch der nachsatz zerstört ist; oder gar *Ψ* 805 *φθῇ ὀρεξάμενος (σὺν ἔσχει κατ' αὐτοῦ ἐπὶ τὸν) χροά*, was hr Heyne selbst eine harte ellipse nent.

auch weit substantiellere redetheile pflegt er zu suppliren. so *Z* 147

*φύλλα τὰ μὲν τ' ἄνεμος χαμάδις χέει, ἄλλα δέ θ' ἔλη
τηλεθόωσα φύει.*

ὥς ἀνδρῶν γενεὴ ἥ μὲν φύει ἥ δ' ἀπολήγει.

das zweite *φύει* verstand man bisher intransitiv, was der sprachgebrauch zu erlauben scheint, da *φῦναι* und *πεφυνέναι* beständig intransitiv vorkommen, und was der zusammenhang fordert. unser herausgeber hingegen behält die active bedeutung. *ἥ μὲν φύει ἄνδρας, ἥ δὲ ἀπολήγει φύνει* (die grammatik verlangt *φύονσα*) ἄνδρας, ohne zu bedenken dass darüber die wahrheit der vergleichung verloren geht: offenbar wird ja nicht das zeugende sondern das gezeugte verglichen. so *M* 212

ἐπεὶ οὐδὲ μὲν οὐδὲ ἔοικε

δῆμον ἰόντα πάρεξ ἀγορεύεμεν

zu *ἔοικε* sc. *σοι aequum censes*, hart, gegen den sinn und gegen den gebrauch; vgl. *Od.* *Φ* 319. so zu *αἰδώς* *N* 95 *ἔστω*, zu *φρονεῖν* *P* 23 *μένος*, zu *ἐλάαν* *E* 366 *τὸ ἄρμα*, zu *ψαῦον κόρυθες* *Π* 216 *κόρυθας* (wenigstens *κορύθων*), zu *μὴ νεμεσηθῶμεν οἱ ἡμεῖς* *Ω* 53 *εἶτα οὐ δέδοικε*, dieses paulo subtilius, wie hr Heyne selber meint.

fast so nachtheilig als wirkliche unrichtigkeit achten wir ein anderes übel der Heynischen erklärungs, ihre durchgängig schwankende unsichere natur. allerdings gibt es fälle, wie hr Heyne *N* 444 bemerkt, wo selbst die alten nicht entscheiden konten: aber deren sind doch zum glück nicht sehr viele, und manche darunter wird unsere kritik, nach jahrtausenden fortgeschritten, heben dürfen ohne den vorwurf der anmassung auf sich zu laden. auch sind die wenigsten stellen wo unser herausgeber sich bescheidet annumerare
 10 probabilia pariter inter se, aequae incertae, von der art dass irgend gegründeter zweifel obwaltete. denn ob in

λέυσσετε γὰρ τότε πάντες, ὃ μοι λέρας ἔρχεται ἄλλη
A 120 ὃ als conjunction zu verstehn sei oder als relativum, dass man verbände τότε λέρας ὃ; ob in

αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ μῆρ' ἐκάη καὶ σπλάγχν' ἐπάσαντο,
 μίστυλλον τ' ἄρα τᾶλλα

A 464 der nachsatz von μίστυλλον anfangs oder von καὶ oder von dem drei verse weiter entfernten δαίνυντο; ob die verse αἶ κε θάνης καὶ μοῖραν ἀναπλήσης βίότιοι·

20 καὶ κεν ἐλέγχιστος πολυδίψιον Ἄρτος ἰκοίμην

A 171 in Einer construction fortlaufen oder mit dem zweiten ein neuer gedanke angehe; ob in κασιγνήτιο φόνοιο *I* 563 κασιγνήτιο substantivum oder adjectivum sei; ob νῶιν *N* 326 nostri oder mihi übersetzt werden müsse; ob *N* 366 ein mädchen ἀνάεδνος heisse weil sie keine ἔδνα empfängt oder weil sie keine gibt; ob

ἐν δ' ἄρα τόξῳ

ἀντικρὺ διὰ χειρὸς ἐλήλατο χάλκεον ἔγχος

N 594 bedeute “der speer fuhr durch die hand in den bogen”
 30 oder “in die hand die den bogen hielt”; ob ἐνθ' εἶην καὶ ἐνθα *O* 82 utinam sim oder hic eram illic eram, wobei εἶην für ἦεν (?) stünde; ob ἀποσταδὸν μάρνασθαι *O* 556 eminus pugnare oder cessare a pugna; ob

ἐμεῖο δ' ἔδῃσεν ἀρῆς ἀλκτῆρα γενέσθαι

Σ 100 me indiguit oder (!) me precatus est; ob ἀνάγκη *T* 66 inviti oder rebus sic exigentibus oder omnibus viribus; ob ἐνθορε μέσσω *Φ* 233 “er sprang in den strom” oder “in die Troer”; ob

Ζεῦ πάτερ, ὥς οὐ τίς με θεῶν ἐλεεινὸν ὑπέστη
 40 ἐκ ποταμοῖο σαῶσαι· ἔπειτα δὲ καὶ τι πάθοιμι

Φ 274 postea licet alia morte occumbam oder secundum hoc erit mihi pereundum; ob *λόοιο ἔστι καὶ ἄσαι* Ψ 157 est lamentandi modus aliquis oder licebit lamentari in posterum; ob *ὑπέρβαλε παντὸς ἀλῶνος* Ψ 847 *ὑπὲρ παντὸς ἀλῶνος* oder *ὑπὲρ τοὺς ἄλλους διὰ παντὸς ἀλῶνος*; ob endlich *ἄντιος* Ω 213 aus *ἀντίτιος* zusammengezogen sei, und in *ὑπὸ ζυγόν* λόν *ὑππους* Ω 576 *ζυγόν* genitivus oder dativus, diese und viele ähnliche fragen werden bei nur einiger genauen kenntnis des Griechischen und Homerischen sprachgebrauches entweder gar nicht entstehn oder bald abgethan sein; hr ¹⁰ Heyne aber wirft sie alle nicht nur in vollem ernste auf, sondern verfehlt auch gar nicht selten die richtige antwort; gewöhnlich ist es das wahre, was er am unwahrscheinlichsten findet.

andere zweifel steigen ihm auf wo der zusammenhang entscheidet. so E 490

σοὶ δὲ χρὴ τάδε πάντα μέλειν νύκτας τε καὶ ἡμαρ,

ἀρχοὺς λισσομένῳ τηλεκλητῶν ἐπικούρων

νωλεμέως ἐχέμεν, κρατερὴν δ' ἀποθέσθαι ἐνιπὴν

ob die ermahnung *κρατερὴν δ' ἀποθέσθαι ἐνιπὴν* an den ²⁰ Hector oder an die bundesgenossen gerichtet sei; H 117

εἴ περ ἀδειὴς ἐστι καὶ εἰ μύθου ἔστ' ἀκόρητος,

φημί μιν ἀσπασίως γόνυ κάμψειν, αἶ κε φύγῃσι

ob der *φυγὼν* Hector sei, der eben in seiner ganzen furchtbarkeit dargestellt ist 112—4, oder der Griechische kämpfer, der sich so lange gar nicht hervorwagte; I 617, wo Achilles, nachdem er den abgesandten ihr gesuch frank und frei abgeschlagen, dem Phönix ein lager bereiten heisst *ὄφρα τάχιστα ἐκ κλισίης νόστοιο μεδοίατο*, ob *ὄφρα* ut heisse oder interea dum, ob mit *νόστος* das zurückgehn der abgesandten ³⁰ oder Achilles rückkehr nach Phthia gemeint sei. wem kan einfallen, O 511

βέλτερον ἢ ἀπολέσθαι ἓνα χρόνον ἢ ἐ βιῶναι,

ἢ δηθὰ στρεῦγεσθαι

sei vielleicht dreierlei zur auswahl aufgestellt; Φ 192

καὶ γὰρ σοὶ ποταμός γε πάρα μέγας

sei der anwesende strom vielleicht der entfernte Axios; X 390

εἰ δὲ θανόντων περ καταλήθοντ' εἰν Αἴδαο,

αὐτὰρ ἐγὼ καὶ κείθι φίλον μεμνήσομ' ἐταίρων

heisse das letzte eigentlich, ex Achillis sensu, "ich will an ⁴⁰

Patroclus denken, wann ich werde im Hades sein". nirgends indess werden die schwankungen auffallender als in der erklärung des schildes Σ 478 sqq. da wird einmal behauptet poetica omnia sunt, non plasticae artis, ein ander mal sequentia animum ad anaglyphum aliquod revocare possunt, dann non haec narrata esse uti sculpta obvium est, und wieder sane videtur poeta iterum opus fabrilis ante oculos habuisse, ferner possunt esse phantasmata mere poetica, daneben si —, nae vixit ille ea aetate qua metallorum elaborandorum
 10 ratio esse debuit admodum elaborata, endlich quae sequuntur ab 605, saltem inde a 595 vix ab artifice expressa. muss dem lehrling nicht schwindeln? oder, wenn er festere nerven hat, muss ihm nicht von zwei dingen eines begegnen, dass ihm entweder die wissenschaft verleidet werde die so unendlich viel ungewissheit übrig lässt, oder der lehrer der der wissenschaft nicht mächtig ist?

dass aus solchem wankelmuth widersprüche erwachsen, ist nicht zu verwundern. daher wird Θ 478 der Oceanus in den westen gesetzt, ex nota veterum opinione, Ξ 200 weder
 20 in den westen noch in den osten sondern in den mittag, Ψ 72 in den Hades: denn der strom zwischen dem Patroclus

$\delta\varsigma \alpha\lambda\acute{\alpha}\lambda\eta\tau\alpha\iota \acute{\alpha}\nu' \epsilon\upsilon\rho\upsilon\pi\upsilon\lambda\epsilon\varsigma \textit{A}\acute{\iota}\delta\omicron\varsigma \delta\omega$

und den übrigen seelen ist, nach hn Heynes zweimaliger versicherung, kein anderer als der Oceanus. Hectors leiche wird von einer wolke beschattet, damit die sonne sie Ψ 188 nicht ausdörre, Ω 20 nicht in fäulnis setze. Aphrodite heisst die goldene E 702 weil sie mit gold geschmückt ist, ut bene monet Köppen, dessen ansehn als des seinigen hr Heyne gern geltend macht, I 389 weil sie schön ist. $\textit{I}\delta\mu\epsilon\nu$ steht
 30 A 718 für $\textit{i}\delta\epsilon\acute{\iota}\nu$, N 728 für $\textit{e}\acute{\iota}\delta\epsilon\nu\alpha\iota$; $\acute{\alpha}\nu\tau' \textit{A}\acute{\iota}\alpha\nu\tau\omicron\varsigma \epsilon\acute{\epsilon}\iota\sigma\alpha\tau\omicron$ O 415 für $\acute{\alpha}\nu\tau\acute{\iota}$, $\acute{\alpha}\nu\tau' \acute{\alpha}\nu\delta\rho\acute{o}\varsigma \textit{I}\tau\omega$ Y 355 für $\acute{\alpha}\nu\tau\alpha$, non $\acute{\alpha}\nu\tau\acute{\iota}$. O 191 $\pi\alpha\lambda\lambda\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\nu$ sc. $\tau\omega\nu \kappa\lambda\acute{\eta}\rho\omega\nu$; at qui sortiuntur, $\pi\acute{\alpha}\lambda\lambda\omicron\nu\sigma\iota$: Ω 400 $\pi\alpha\lambda\lambda\acute{o}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ sortitus, sortem expertus. $\phi\acute{\epsilon}\upsilon\epsilon\iota\nu$ B 74 simpliciter discedere: B 140 $\phi\acute{\epsilon}\upsilon\epsilon\iota\nu$ gravior vox, ut iam 74 u. s. w.

bedenklich dürfte auch mancher hn Heynes vorliebe für simple erklärungen finden. freilich ist simplicität eine exegetische tugend, aber immer eine untergeordnete, der die höheren, gründlichkeit und richtigkeit, niemals aufge-
 40 opfert werden dürfen. was gewinnt der anfänger, wenn ihm

vorgesagt wird, Ἰλιος ἰρὴ *A* 46 sei simpliciter praeclara, αἰολοθώρηξ *A* 489 simpliciter αἰόλος, ἡπιόδωρος *Z* 251 simpliciter ἡπίη, νυκτὸς ἀμολῶ *A* 173 noctu, μαίνεσθαι und δριμύσθαι *II* 74 eodem sensu, ἔρρων *Σ* 421 incedens, ἄριστον *Ω* 124 was sonst δόρυπος, παιήων *X* 391 nunc carmen quodeunque et hoc loco victoris. nimt er das an auf treu und glauben, so wird seine anschauung der Homerischen welt nicht eben die klarste werden, und er wird sich gewöhnen an oberflächlichkeit: verlangt er nach besserem, wozu ihm die lose speise? und nicht selten sind diese simpeln erklärungen blosser 10 nothschüsse. wenn *H* 330

πολλοὶ γὰρ τεθνήασι καρηκομόωντες Ἀχαιοί,
τῶν νῦν αἶμα κελαινὸν ἔρροον ἀμφὶ Σκάμανδρον
ἔσχέδας' ὅξυς Ἀρης, ψυχὰι δ' Αἰδὸςδε κατήλθον

die seelen der erschlagenen in den Hades gesetzt werden (was uns höchst natürlich scheint: denn wo sollen sie sonst sein? vgl. *Ψ* 103), so fragt der herausgeber descenderunt ergo ad inferos, etsi nondum iustis persolutis? und weiss sich aus der wunderlichen verwunderung nicht anders zu helfen als mit einem scilicet κατελθεῖν h. l. simpliciter est 20 mori. also "viele hauptumlockte Achäer sind todt; deren seelen sind nun todt." nicht glücklicher löst er eine ähnliche verwunderung *II* 737: warum Patroclus mit einem stein und nicht mit dem speere nach dem Hector wirft, erklärt er forte ut servaret hastam in Hectorem. sonst verwundert er sich *Θ* 327 dass Teucer nicht voraussieht, Hector werde ihn treffen, und *Φ* 548 dass dem tod hände zugeschrieben werden: damit, bemerkt er, sei Euripides zu entschuldigen, der ihn in der Alcestis sogar auf die bühne gebracht. also *II* 454 und 671, wo der tod den Sarpedon nach Lycien trägt, 30 haben wir ihn uns ohne hände zu denken.

simpel rettet auch hr Heyne den längst geächteten vers *K* 531, wo die fremden Thracischen pferde

οὐκ ἄλκοντε πετέσθην

νῆας ἔπι γλαφυράς· τῇ γὰρ φίλον ἐπλετο θυμῷ:
saltem dixeris simpliciter cursum celerem declarari. simpel erklärt er *K* 418

ὄσσαι μὲν Τρώων πυρὸς ἐσχάραι, οἷσιν ἀνάγκη,
οἳ δ' ἐρηγόρθασι

durch ad ignes, quotquot ii sunt numero, vigilant ii quibus 40

incumbit hoc ut vigilant. haec est simplex interpretandi ratio, so simpel und aller übrigen eigenschaften einer guten erklärung so entblösst, dass sie wohl nicht leicht jemanden verlocken wird sie der gewöhnlichen vorzuziehn, welche die parallelstelle *B* 125 sq., das ansehn der alten und den sinn für sich hat. so wird ferner *I* 164 gelehrt tenendum hoc per totum Homerum οὐκέτι simpliciter pro οὐκ, οὐ esse dictum: wir vertrauen uns jedem οὐκέτι in der bedeutung nicht ein anderes in der bedeutung nicht mehr entgegenzustellen, und hoffen
 10 beim abschluss der rechnung noch ein ansehnliches plus der letzten art. ποσὶ πεποιθὼς *Z* 505 und *Θ* 339 und ähnliches sonst wird erklärt usus celeritate: das passt auf den rennenden Paris, aber auf Polites,

ὃς Τρώων σκοπὸς ἴζε, ποδωκείησι πεποιθὼς
B 792? *K* 173 ἐπὶ ξυροῦ ἴσταται ἀμῆς ductum puta a momento, quum culter tonsorius iam est admotus cuti. alii admiscunt alia. eine ganz eigene simplicität bemerken wir noch *Ψ* 146: ἐνορχα μῆλα ὄρχεις ἔχοντα. accipio simpliciter integra, ut opponantur castratis. was sie wohl sein möchten
 20 nicht simpliciter genommen?

misbilligen müssen wir endlich des herausgebers, wir möchten sagen unmässiges streben nach deutlichkeit. daraus entsteht eine weitschweifigkeit, die nicht selten, ihr ziel verfehlend, dunkelheit hervorbringt; daraus wiederholungen bis zum überdruss. dass die Homerischen menschen uncultivirt sind, dass sie die götter sich selbst ähnlich denken, dass sie ihr unglück vom zorn derselben herleiten, solche und ähnliche, ziemlich am wege liegende betrachtungen werden an-
 30 gestellt so oft nur irgend ein anlass sich zeigt. daher ferner erklärungen so vieler dinge, die erklärt zu werden weder brauchen noch verdienen. jeder anfänger muss wissen dass σφῶϊ *A* 286 heisst ihr beide, dass δέχεται *T* 290 nicht den dativ regirt, dass οὐ ἔκακίζόμενόν γε κατέκτα *Ω* 214 ungefähr so viel ist als ἐκείνος ὃν κατέκτα οὐκ ἦν κακίζόμενος, und χεύομεν ἐξαγαγόντες *H* 336 ungefähr so viel als χεύομεν καὶ ἐξάγωμεν (wunderliches hysteron proteron): und doch könnten wir von solcher auflösung der participien allein zehn beispiele geben. gleich unnütz, um den gelindesten namen zu gebrauchen, sind bemerkungen wie *Θ* 369

40 οὐκ ἂν ὑπεξέφυγε Στυγὸς ὕδατος ἀλλὰ ῥέεθρα

non tam quod aquis fuisset obmersus, verum —; I 78

νὺξ δ' ἦδ' ἡὲ διαρραΐσει στρατὸν ἡὲ σαώσει

non per se, sed quae hac nocte consilia capientur; A 620

ἰδρωὶ χιτῶνων humorem quem ex sudore vestes contraxerant,

und kurz darauf nochmals est autem ἰδρωὶ χιτῶνων sudor

quo madent vestes; N 260

δούρατα δ', εἴ κ' ἐθέλησθα, καὶ ἔν καὶ εἵκοσι δῆεις

ἔσταότ' ἐν κλισίῃ

non accipiendum est, possis hastas 21 numero habere; II 394

dass Patroclus nicht die Griechen in die flucht schlägt; Σ 434 10

ὃ μὲν δὴ ῥῆραϊ λυγρῷ

κεῖται ἐν μέγροις ἀρημένος

non sane tum quum Thetis ei nuberet; sed quod dea, quae

non senescebat, dolet, esse putes quod maritus consenuit; X 328

οὐδ' ἄρ' ἀπ' ἀσφάραγον μελίη τάμε χαλκοβάρεια,

ὄφρα τί μιν προτιείποι

non quasi id consilio factum esset; Ψ 707 duo tantum sur-

gunt, quia luctatorum tantum paria certare possunt; oder gar

Ψ 832, wo mit wichtiger miene ein problem gelöst wird,

das jeder schulknabe gerade so lösen müste, wenn es ihm 20

einer lösung werth schiene. daher vielleicht auch die eitle

bemühung die poesie in prosa zu verwandeln, von dem ge-

dict die geschichte auszuschneiden, allegorien und symbole

zu deuten, eine bemühung die hr Heyne selbst nicht scheint

gut zu heissen, wenn er II 737 gesteht non magna sagacitate

opus est ad assequendum, qui fundus veri facti subesse vi-

deri debeat, worauf er jedoch beständig zurück kömt.

warum dem Hephästos die Charis vermält sei Σ 382, und

was es eigentlich auf sich habe mit dem raube des Gany-

medes Y 234, weiss er so genau als was die kette des Zeus 30

bedeute Θ 19, und was der ganze Zeus selbst N 837: der den

Olympos erschüttert, zergeht in luft, hn Heynen wie einst

dem guten Damm. die versteinerte schlange B 307 war ver-

mutthlich ein schlangenförmiger stein; und kein gott darf

auftreten, dass nicht erinnert würde, wie solcher auftritt nicht

ein factum sei sondern nur eine hypothese, ut res tanto au-

gustior esset A 1. daher endlich so viele noten die durch-

aus nichts anderes enthalten als was deutlich im texte steht.

andere freilich enthalten auch gerade das gegenheil. z. b.

K 21 sagt Homer

ὁρῶθαις δ' ἔνδυνε περὶ στήθεσσι χιτῶνα,

hr Heyne aber induti χιτῶνα dormiebant, wie er auch I 657 behauptet qui cubat, indutus est seu tunica seu pallio, unbekümmert um stellen die ganz entschieden das gegentheil beweisen, wie B 43, die er selber citirt, und α 437 sq., wo Eustathius die sitte nackend zu schlafen ausdrücklich anmerkt. oder wenn der dichter viermal erzählt (X 165 173 230 und 251) Hector sei um die stadt gelaufen (πόλιν περὶ δινηθήτην, ἄστυ περὶ διώκει, περὶ ἄστυ δίον), so lässt ihn
 10 unser herausgeber vor der stadt laufen, fast in gerader linie, dreimal hin und dreimal her, ohne dass ihm der muthige renner Achilleus den pass verrennte. er folgert das aus topographischen gründen, die aber durch ein solches resultat ziemlich verdächtig werden, wie denn überhaupt seine untersuchungen der art selten mehr ausbeute geben möchten als X 137 gewonnen wird: licet saltem qualemcunque locorum speciem ante oculos ponere; alioquin nulla carminis satis magna esset suavitas. indess, ἐπεὶ πολυμήχανός ἐστι, weiss er auch auf andere weise zu helfen. entweder möge man
 20 annehmen, vers 165 sei serioris interpolatoris molesta opella, wie auch 251 (und 173? und 230?), oder man möge schreiben περιδινηθήτην circumegerunt se κατὰ πόλιν, παρὰ, ἐπὶ. ita saltem, wird bescheiden hinzugefügt, interpretandi rationibus satisfacisse videor. wer zu so durchgreifender dreischneidiger interpretation belieben trägt, dem empfehlen wir noch ein merkwürdiges beispiel O 386.

dies die erklärung. der text ist, wie in der grösseren ausgabe, die vulgata, hin und wieder mit einem pannus purpureus aus der Wolfischen recension verbrämt, aber durch
 30 ausstossung des ν ἐφελκυστικόν, weglassung des augmentes, zerreissung der composition (Φ 301 δαὶ καμμένων, P 481 βοῆ θοόν) und andre willkürlichkeiten zu Heynischem eigenthum gestempelt. ein so mangelhafter text war allenfalls zu entschuldigen, wo dem leser frei stand aus der varietas lectionis sich selbst einen besseren zu constituiren, nicht aber hier, wo es keine varietas lectionis gibt und wo ungeübte als leser vorausgesetzt werden. an emendationen ist nicht zu denken: iamdudum, rühmt sich hr Heyne s. X, vanitatem illam iuvenilis aetatis animo excussi, qua ex novandae lectionis co-
 40 natu clarescere vellem. doch haben wir, bei sorgfältiger

durchlesung des ganzen werkes, zwei conjecturen gefunden, freilich solche die einen nicht schon berühmten schwerlich berühmt machen dürften. nemlich für *εὐηγενέων* Ψ 81 und A 427 *ἡϋγενέων*, was in einem misslichen streite mit der prosodie zu liegen scheint, und für

ἔκωμαι φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν

I 414 *ἔκωμαι ἰὼν ἐς πατρίδα γαῖαν*, was als leichte heilung empfohlen wird, gleich als wenn die leichteste und, was mehr ist, wahre noch nicht gefunden wäre.

häufiger ist die interpunction geändert. so A 338

τὼ δ' αὐτὼ μάρτυροι ἔστων

πρὸς τε θεῶν —

καὶ πρὸς τοῦ βασιλῆος ἀπηνέος, εἴ ποτε δ' αὖτε

χρεῖω ἐμεῖο γένηται ἀεικέα λοιγὸν ἀμῦναι

τοῖς ἄλλοις.

hr Heyne setzt ein punctum nach *ἀπηνέος*, ein kolon mit einem gedankenstrich, als zeichen des ausgefallenen nachsatzes, nach *ἄλλοις*. so haben wir denn zwei unvollendete sätze statt dass sonst höchstens einer war. B 302

ἔστέ δὲ πάντες

μάρτυροι, οὓς μὴ Κῆρες ἔβαν θανάτοιο φέρουσαι.

χθιζά τε καὶ πρώϊζ', ὅτ' ἐς Αὐλίδα —

si procedit oratio a verbis *χθιζά τε καὶ πρώϊζα*, importunum est *χθιζά τε καὶ πρώϊζα* nuper accipere de intervallo novem annorum. die importunität hebt hr Heyne, ohne es zu wollen, selbst, indem er ganz richtig *χθιζά τε καὶ πρώϊζα* als gleichbedeutend mit nuper anerkennt: wie dies in seiner unbestimtheit die längsten und die kürzesten zeiträume mit einander begreift, so auch *χθιζά τε καὶ πρώϊζα*, wofern erlaubt ist aus dem prosaischen gebrauch des entsprechenden *χθὲς καὶ πρώην* zurückzuschliessen. ergo melius iunguntur *οὓς μὴ Κῆρες ἔβαν θανάτοιο φέρουσαι χθιζά τε καὶ πρώϊζα* nupera peste. demnach werden die an der pest gestorbenen unterschieden von früher gestorbenen, deren es doch in den neun kriegsjahren vermuthlich gab. soll die unterscheidung grund haben, so muss nothwendig von den einen gelten was von den anderen nicht gilt. nun sind die an der pest gestorbenen keine zeugen; die früher gestorbenen werden also zeugen sein! dazu kömt dass eine periode mit einem blossen unverbundenen *ὅτε* anzufangen der Homerischen

sprache so ungewöhnlich ist als dem Homerischen versbau eine periode mitten im hexameter zu beginnen. unhomerisch in beiden rücksichten ist auch die abtheilung I 97

ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἄρξομαι. οὐνεκα πολλῶν
λαῶν ἐσσι ἄναξ:

und wie natürlich schliesst sich die causalpartikel an das vorhergehende, wovon sie den grund enthält. unhomerisch ferner und unnatürlich ist II 55

αἰνὸν ἄχος τό μοί ἐστιν, ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ.

10 κούρην ἦν —

τὴν ἂψ ἐκ χειρῶν ἔλετο κρείων Ἀγαμέμνων

das so oft und immer an dieser stelle wiederkehrende ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ durch ein punctum abgetrent und zum vordersatz erhoben worden. so auch E 665

βάρυνε δέ μιν δόρυ μακρόν
ἐλκόμενον· τὸ μὲν οὔτις ἐπεφράσαι· οὐδ' ἐνόησε,
μηροῦ ἐξερύσαι δόρυ μείλινον, ὄφρ' ἐπιβαίῃ,
σπενδόντων.

der herausgeber interpungirt mit einem komma vor δόρυ
20 μείλινον und vor τό, was er, wie ihm oft begegnet, mit dem relativum verwechselt, und versteht, qui eum manibus subiectis ducebant, hastam non animadvertēbant adhaerentem vulnere: aber wie ist das möglich, wenn die führer nicht ohne gesicht und gefühl waren? und wie lahm hinkt δόρυ μείλινον nach! ohne zweifel ist τὸ demonstrativ: "daran dachte keiner, den speer herauszuziehn". auch das folgende wird misverstanden: ὄφρ' ἐπιβαίῃ wird zu σπενδόντων gezogen, aber es muss nach Homerischer weise in dem verse untergebracht werden in dem es steht, verbunden mit ἐξερύσαι, "den speer heraus-
30 zuziehn damit der verwundete auftreten und gehn könnte". hr Heyne übersetzt iam satis laboris impendendum erat in hoc ipso ut eum curru imponerent, wiewohl weit und breit umher kein wagen zu sehn ist. oder K 355

ἔλπετο γὰρ κατὰ θυμὸν ἀποστρέψοντας ἑταίρους
ἐκ Τρώων ἵεναι πάλιν, Ἑκτορος ὀτρύναντος.

so, das komma nach πάλιν, interpungirt hr Heyne, damit πάλιν verbunden werde mit ἀποστρέψοντας, was indess viel zu weit entfernt ist und eines solchen zusatzes gar nicht bedarf. πάλιν gehört zu ὀτρύναντος, und πάλιν ὀτρύνειν ist um

40 nichts befremdlicher als ἰθὺς φρονεῖν. wie sehr der vers

unter hn Heynes änderung leide, dürfen wir kaum berühren, da auf metrik rücksicht zu nehmen ihm nie gefallen hat, so oft sich auch anlass darbot.

die vergleichung *M* 278—89, die zwar, wie wohl jede von einigem umfang, parenthetische glieder hat, aber doch immer eine und dieselbe ist, wird hier zerschnitten durch ein punktum 283. schon die genaue entsprechung zwischen ὥστε κηράδες πίπτωσι θαμειαί und ὡς τῶν λίθοι ποτιῶντο θαμειαί hätte warnen sollen. doch die seltsamste interpunction scheint *X* 52

εἰ δ' ἦδη τεθνᾶσι· καὶ εἰν Ἀΐδαο δόμοισιν
ἄλλος ἐμῷ θυμῷ.

10

welche bemerkung "wenn sie todt sind, so betrüben sie mich auch im tode"! und welches widersinnige auch!

abweichende lesarten werden höchst selten angeführt: wir erinnern uns nur folgender. *Φ* 252

αἰετοῦ οὔματ' ἔχων μέλανος τοῦ θηρητῆρος

billigt der herausgeber des Aristoteles einfall μελανοστοῦ θηρητῆρος: wer aber die diction der ältesten poesie auch nur oberflächlich kent, wird nicht anstehn gegen den gefeierten 20 philosophen dem unbekannten grammatiker beizupflichten, der schol. *B* bemerkt ὡς οὐ δεῖ ἀπὸ τῶν ἀφανῶν ποιεῖσθαι τὰ ἐπίθετα. *Ψ* 444

φθίσονται τούτοισι πόδες καὶ γούνα καμόντα
ἢ ἡμῖν

heisst φθίσονται eine nicht üble lesart: wir hätten sie als einen gewöhnlichen schreibfehler, der hier sinn und construction zerstört, nicht der erwähnung werth geachtet. *Ψ* 870

σπερχόμενος δ' ἄρα Μηριόνης ἐξείρυσσε χειρὸς
τόξον· ἀτὰρ δὴ οἰστὸν ἔχεν πάλαι, ὡς ἴθυνεν

30

wird so verwerflich gefunden als die Massilische lesart

σπερχόμενος δ' ἄρα Μηριόνης ἐπεθήκατ' οἰστόν
τόξω· ἐν γὰρ χερσὶν ἔχεν πάλαι, ὡς ἴθυνεν:

statt der beiden verse soll nur der erste Massilische beibehalten werden; womit wenige werden auszureichen wissen.

gewöhnlicher ist dass über echtheit oder unechtheit ganzer verse und stellen abgeurtheilt wird, nicht eben auf die art dass wir glaubten, die leser würden sonderlich viel verloren haben, wenn hr Heyne seinem versprechen in der vorrede s. VIII, auf kritische subtilitäten wegen lubricität 40

der sache sich nicht einzulassen, treu geblieben wäre. als verdächtig bezeichnet sind nur *B* 206, *B* 252—6, *Θ* 223, ohne entwicklung oder auch ohne angabe von gründen, indem jetzt durch stillschweigen auf die frühere compilation verwiesen wird. sonst wird interpolation bald vermuthet bald behauptet, beides nach gutdünken: die schuld fällt meist auf die rhapsoden, die, um einen gedanken zu erweitern oder auszufüllen (*Σ* 265 und 605), vornehmlich aber um der oft stockenden maschinerie nachzuhelfen (*II* 431, *Σ* 356), aus eigenem

10 vorrath hinzugethan. so ist die merkwürdige und echt alterthümliche stelle *Ξ* 316—328 aus rhapsodenlappen zusammengeffickt; so die ähnliche *Υ* 246—255. bisweilen bleibt das urtheil suspendirt, z. b. *Σ* 444 potest de loco in utramque partem disputari, antiquitatemne redoleat an loquacitatem rhapsodi, besonders aber bei der frage über die entstehung des ganzen. ob *Ilias* und *Odyssee*, heisst es *Α* 1, von Einem verfasser herrühre, der das ganze gedicht, ehe er an die ausarbeitung ging, im geiste entworfen tanquam *ἰδέαν τοῦ ὅντος* (?), oder ob jemand gewesen sei der die einzeln ge-

20 sungenen rhapsodien in unser epos zusammengefasst und vertheilt (eine ganz eigene alternative!), darüber lasse sich mancherlei vermuthen, aber nichts ausmachen, so dass jedem freie gewalt zu denken und zu meinen gelassen werde. dem haufen, dem die unfähigkeit in untersuchungen solcher art zu entscheiden blos liebenswürdige bescheidenheit dünkt, muss das trefflich gefallen. ebenso in den einzelnen theilen. ob der schifskatalog später hinzugekommen oder interpolirt sei, quaeri potest, potest quoque dubitari: ad liquidum per-

30 duci nihil. das siebente buch poterat carmen singulare constituere: forte etiam aliquando carmen singulare fuit; quibus de rebus, si suspicari licet, nihil tamen potest affirmari. so auch das achte. fühlte der herausgeber nicht dass mit dergleichen sätzchen ein reines nichts ausgesprochen werde, indem das posse, die möglichkeit, noch ganz andere dinge auf erden umfasst? anderwärts spricht er bestimmter, seine eigene vorschrift überschreitend: bemerkungen wie *Ξ* 1 hic saltem sagacitatem in consarcinandis rhapsodiis desideres setzen doch wenigstens eine consarcinatio rhapsodiarum als historisch voraus, und in der vorrede s. XIII behauptet er

40 geradezu antiqua carmina plura, recitari seorsum solita,

aliquando opera aliqua ingeniosa succedente in unum epos coaluisse.

excuse sind aus der grösseren ausgabe neun aufgenommen, theils unverändert theils mit einigen zusätzen, wie der dritte und siebente, oder abkürzungen, wie der vierte und achte. sie handeln de acie Homerica et tactica Achivorum et Trojanorum, de proelio primo secundo tertio quarto, de locis in quibus ante Trojam est pugnatum, de castramentatione, de castrorum oppugnatione, de computatione dierum in Iliade et pugnarum per eos distributione. es sind neh- 10
lich die welche in den beurtheilungen anderer recensenten wenig oder gar nicht berührt worden, so dass es doch scheint, hr Heyne habe von dergleichen beurtheilungen mehr als gehört. doch auch wir wollen ihm die freude nicht verderben diese aufsätze noch in künftigen auflagen von neuem zu wiederholen.

besondere aufmerksamkeit verdiente noch die moralische oder vielmehr ascetische wendung, die viele anmerkungen nehmen, die wärme mit der hr Heyne überall das sittlich-schöne anerkennt und zur nachahmung empfiehlt (X 304, Ψ 506), 20
der eifer mit dem er besonders die tugend einschärft, wovon er selbst in der vorrede ein so bewundernswürdiges muster aufstellt, die bescheidenheit; die gutmüthige satire, womit er die unart der jugend straft (N 355, T 218) und der gelehrten (Ψ 473) und unserer philosophen (ibid.) und der priester (A 42) und der könige (A 8). aber wir müssen uns begnügen mit dieser andeutung, um zu einigen worten über den vortrag der noten zeit zu behalten.

wenn wir die form der noten ihrem inhalt entsprechend finden, so ist das freilich ein zweideutiges lob, aber doch 30
wirklich das einzige das wir ihnen mit wahrheit ertheilen können. dass in so engem raum sich eben kein stil entfaltet, ist verzeihlich; dass in der alten sprache ein durchaus moderner und zwar entschieden Deutscher geist uns anspricht, wäre erträglich: denn was sind wir nicht zu ertragen längst schon gewöhnt, durch hn Heyne als tonangeber gewöhnt? aber verstösse gegen reinheit und richtigkeit der sprache sind so gewöhnlich dass sie auch ungeübten auffallen müssen. denn, um von vielem nur einzelnes zu erwähnen, wie es sich gerade ungesucht darbietet, wer wüste nicht dass pugnae 40

cum hasta Ψ arg., experiens quam longissime jaculari possit Π 590, e quorum medio erant quoque Myrmidones Π 233, a se invicem discesserunt \mathcal{A} 531, corpus curare negat Ψ arg., altera vice O arg., quarta vice X arg. nichts weniger ist als Latein; dass ne quidem nicht ungetrent vorkömt, wie B 337 ne quidem deliberandi locus; dass quoque anders gestellt wird als es hier immer gestellt ist; dass iterum und wiederum zwar gleichlautend aber nicht gleichbedeutend sind (B 370 iterum nunc, ut alias, excellis); dass tanquam nicht
 10 verwechselt werden darf mit utpote (N 115 placabili est animo tanquam vir bonus), noch alter mit alius \mathcal{A} arg., noch num mit an Σ 242, noch das gerundium nach Französischer sitte mit dem participium (Π 855 abiit lamentando, Ψ 101 $\phi\chi\epsilon\tau\omicron$ ejulando, Ψ 104 diffuxit exclamando); dass una soboles keinen gegensatz bildet gegen multi liberi Ψ 602; dass jussisse videri debere Ξ 1 so wenig fein klingt als expugnare conare Π 91 oder miserantibus adstantibus T 303; dass endlich anakoluthien zu meiden sind wie T 96 parendum fuit Herculi jussis Eurysthei, privatus regi, und Ψ 142 patet Pe-
 20 leum vota fecisse ut, si is rediturus esset, se ejus comam consecraturum esse.

die incorrectheit erstreckt sich bis auf den druck. enklisis und anastrophe scheint so oft vernachlässiget als beobachtet. dazu kommen fehler wie B 81 $\pi\nu\theta\omicron\lambda\mu\epsilon\theta\alpha$ für $\pi\epsilon\iota\theta\omicron\lambda\mu\epsilon\theta\alpha$, \mathcal{A} 99 $\delta\epsilon$ für $\delta\acute{\epsilon}$, N 663 nothus für notus, Ξ 167 Venus für Juno, O 284 $\epsilon\rho\acute{\iota}\sigma\sigma\epsilon\iota\nu$ für $\epsilon\rho\acute{\iota}\sigma\sigma\epsilon\iota\alpha\nu$, Ψ 59 $\epsilon\pi\epsilon\iota$ für $\epsilon\pi\acute{\iota}$. am ende des ersten bandes sind einige errata corrigirt, z. b. für $\acute{\alpha}\pi\omicron$ $\epsilon\omicron$ soll man setzen $\acute{\alpha}\pi\omicron$ $\epsilon\omicron$.

erfreulicher ist wahrzunehmen dass der herausgeber
 30 nicht verschmäht hat kritiken, die seine grössere ausgabe getroffen haben, bei der kleineren zu benutzen oder wenigstens zu berücksichtigen, freilich nicht oft, aber doch bisweilen. zwar noch immer wird \mathcal{A} 289 $\acute{\alpha}$ $\tau\iota\nu\alpha$ mit $\acute{\alpha}\sigma\sigma\alpha$ verwechselt, und \mathcal{A} 460 die schenkel mit den schenkelknochen; $\epsilon\rho\epsilon\iota\psi\alpha$ \mathcal{A} 39 ist noch immer $\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\psi\alpha$, und der $\epsilon\kappa\pi\alpha\lambda\omicron\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$ \mathcal{A} 146 der imposante, und $\epsilon\pi\alpha\rho\acute{\xi}\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ \mathcal{A} 471 initio facto a dextra; der breite Hellespont endlich H 86 und P 432 ist das ganze meer vor dem Hellespont, und der palast des Zeus E 733 ein luftschloss. ja der blutdurstige rhapsode, der
 40 uns den vers geschmiedet

ψαύσῃ δ' ἐνδύνων διὰ τ' ἔντεα καὶ μέλαν αἷμα

Ψ 806, ist aus dem dunkel einer observation trotziz hervor-
getreten in das tageslicht einer note. aber in κρατὸς ἀπ'
ἀθανάτοιο A 530 hat die apostrophirte präposition den fal-
schen acutus verloren, in θήσειν γὰρ ἔτ' ἐμελλεν ἐπ' ἄλγεα
B 39 den zweifelhaften erhalten; A 45

τόξ' ὅμοισιν ἔχων ἀμφηρεφέα τε φαρέτρην

wird die ehemalige erklärungs, τόξ' ἔχων sc. χειρὶν, nunmehr
hart befunden und eine andere vorgeschlagen, ut jungas τόξα
et φαρέτρην, utque de una pharetra accipias (?); endlich zu- 10
gegeben, praestat inter haec accipere Apollinem arcu ex hu-
mero suspenso incedentem. zu ὅτομαι ἄνδρα χολωσέμεν A 78
wird nicht mehr ἐμὲ ergänzt, wie jedoch noch zu φαίην κε
ἐκλελαθέσθαι Z 285, sondern ἐγώ. zu der note über ἐλικά-
πιδα κούρην A 98 ist hinzugekommen praeferam vigorem
oculorum per mobilitatem declaratum, mit dem nachdenk-
lichen zusatz ineptus essem si quidquam praecise affirmare
vellem. zu οὐλοχύτας A 449 ist in einer parenthese gesetzt
hebeopfer; übrigens hat es sein bewenden bei der mola
salsa. endlich die anmerkung zu A 604

20

μουσάων θ' αἰ' αἶιδον ἀμειβόμεναι ὅππ' καλῇ,

die sonst zwischen zwei sive wankte, ist nun bereichert mit
einem dritten, sive, quod praestare puto, simpliciter accinentes.

aller der mängel und unvollkommenheiten ungeachtet,
die wir zu rügen genöthiget gewesen sind, wollen wir der
Heynischen arbeit ihre relative verdienstlichkeit nicht abspre-
chen. nicht nur wird sie gewis, nach dem wunsch des ver-
fassers s. II, bessere veranlassen, wie ja das schlechteste
buch am leichtesten übertroffen werden kan: sondern auch
diejenige klasse von lesern, für welche sie eigentlich bestimmt 30
ist, wird ihr bei vorsichtigem gebrauch manche nützliche be-
lehrung verdanken. beispiele zu geben enthalten wir uns:
denn was neu wäre und zugleich scharfsinnig und gründlich
gedacht, wüsten wir nicht auszuheben.

II.

(Jen. A. L. Z. 1809 n. 243—9.)

Leipzig bei Göschen: *ΟΜΗΡΟΥ ΕΠΙΗ.* Homeri et Homeridarum opera et reliquiae ex recensione F. A. Wolfii. Vol. I Ilias. pars I xcvi und 421 s. Vol. II Ilias. pars II 445 s. Vol. III Odyssea. pars I 352 s. Vol. IV Odyssea. pars II mit Vol. V 536 s. Vol. V Batrachomyomachia, hymni sive prooemia, epigrammata, ceteraque fragmenta Homérico nomini olim adscripta. 1804—7. 8.

Erst jetzt in diesen blättern von der vollendung der Wolfischen recension des Homerus zu reden halten wir nicht für unzeitig. es gilt ja nicht ein ephemeres messproduct, dem die kritik auf dem fusse folgen muss, wenn sie nicht bald, statt über lebendiges gericht zu halten, über todtes die standrede halten will; es gilt ein werk von hoher und dauernder wichtigkeit. die ältesten und zugleich herrlichsten gesänge darzustellen, zwar nicht wie sie von den lippen der sänger geflossen sind, aber wohl in der schönsten und vollendetsten gestalt zu der
10 die gunst geraumer zeiten sie fortgebildet, und diese darstellung in fernen des alterthums die, obgleich heilige geburtsstätte der Griechischen gesittung, da lagen wie
die stadt der Kimmerischen männer,
eingehüllt in nebel und finsternis,
zu begründen auf gesetze von einleuchtender nothwendigkeit und unerbittlicher strenge, — ein solches unternehmen, durchgeführt mit grossem verstande, mit umfassender gelehrsamkeit, mit lauterem wahrheitssinn, erweckt theilnahme und bewunderung zu jeder zeit. aber es erweckt auch leicht
20 ängstlichkeit in dem der ein öffentliches wort darüber sagen soll. eine anzeige scheint unnöthig, eine beurtheilung anmasslich und, so lange der commentar des herausgebers zu erwarten steht, voreilig. zwischen beides hindurch sehen wir nur den ausweg, dass wir uns von dem weiten gebiet der Homerischen kritik das einzelne feld aussondern das unsern eigenen studien am nächsten liegt, und über dessen

bearbeitung unsere meinungen und zweifel mit einiger gründlichkeit darlegen, nicht um den meister zu meistern, sondern ob wir ihn vielleicht veranlassen uns zu belehren. wir wählen die orthographie in weiterm sinne, und knüpfen den losen faden unserer bemerkungen an das paragogische ν .

dass das paragogische ν zu ende dem vers angehängt worden, wird keiner tadeln der erwägt was von Hermann (de emendanda rat. Gr. gr. c. 5) und in der berühmten recension der Heynischen Ilias (Allg. Litt. Zeit. 1803 s. 265) erinnert ist. vielmehr dürfte man geneigt sein diesem ν noch weitem ¹⁰ spielraum zu geben. warum z. b. wird nicht $\epsilon\sigma\sigma\iota\nu$ geschrieben wie $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$? Eustathius freilich will das nicht (1408 14), aber aus einem unhaltbaren und, wie es scheint, von ihm selbst ersonnenen grunde: die handschriften wollen es gewöhnlich. sodann, wenn der doppelaut $\epsilon\iota$ das ν annimmt in dem imperfectum $\eta\sigma\kappa\epsilon\iota\nu$ Γ 387 und dem plusquamperfectum $\epsilon\sigma\tau\acute{\eta}\kappa\epsilon\iota\nu$ Ψ 691, warum nicht in allen imperfecten und allen plusquamperfecten? um so mehr da die entstehung dieses $\epsilon\iota$ in dem einen und dem andern tempus aus derselben zusammenziehung des $\epsilon\epsilon$ gegenwärtig erhalten wird dadurch dass sowohl ²⁰ $\eta\tau\epsilon\epsilon\nu$ vorkömt als $\eta\delta\epsilon\epsilon\nu$ (E 358 Σ 404); da für das plusquamperfectum die anderwärts mögliche verwirrung der dritten person mit der ersten bei Homerus darum nicht zu befürchten ist weil die erste ihm nur auf $\epsilon\alpha$ ausgeht; und da die dritte auf $\epsilon\iota\nu$, im Attischen auch ausserhalb des hiatus üblich (s. Pierson zu Möris s. 173), bei Homerus fast immer zugleich durch hiatus und hebung, oft auch durch einen entschiedenen abschnitt in vers oder sinn empfohlen wird:

βεβλήκει· αἰχμή δὲ διέσσαντο E 661

βεβλήκει· ὁ μὲν αὖτις ἔβη Θ 270

βεβλήκει· ἄλλος δὲ θύρην χ 275

εὖθ' ὁ δεδειπνήκει, ὁ δ' ἐπάνετο ρ 359

δεῖξαι δ' ἠρώγει ᾗ πενθεροῦ Z 170

σιῆθος βεβλήκει ὑπὲρ ἄντυγος Ξ 412.

dazu kömt die autorität der bedeutendsten grammatiker, nach den Venediger scholien zu E 661 und Z 170 des Aristarchus, nach denselben zu Ξ 412 des Zenodotus und Aristophanes; vgl. zu Θ 68, Harlej. schol. zu ε 112, Porson zu χ 469.

dieselben gründe aber, die zu ende des verses dem ν seine stelle sichern, verlangen dahin, so oft eine wahl statt ⁴⁰

findet, die form die mit vollerm bleibenderen tone das ohr trifft. nicht ἔμμεν ναῦφιν ὑσμῖνα κυανοχαῖτα ἀστεροπητὰ ποικιλόμητις lesen wir in den ausgängen, sondern εἶναι νηῶν ὑσμίνην κυανοχαίτης ἀστεροπητῆς ποικιλομήτης, trotz den Bentley'schen conjecturen und der Heynischen verwunderung zu A 580. ἡμέτερον δῶ hat das Zenodotische ἡμέτερόνδε verdrängt (H 363 Σ 385 und 424); für Ἰδόςδε Ψ 137 wurde Ἰδος δῶ geschrieben, für Ἀτρείδαν Πηλείδαν, und zwar ἐν ταῖς χαριεστέραις, Ἀτρείωνος Πηλείωνος (B 192 P 191). daher
 10 scheint richtiger

σιδηρέω ἄξονι ἀμφίς E 723

und

βαθὺς δέ τε Τάρταρος ἀμφίς Θ 481

(vgl. Ξ 123 Ψ 330) als

πολλὰ δέ σ' ἀμφί

δάκρυα θερμὰ χέον Ἀναοί ω 45

und

πολλὰ δέ σ' ἀμφί

μῆλα κατεκτάνομεν ω 65;

20 an welchen beiden stellen die gewöhnliche lesart ἀμφίς hat. daher würden wir lieber die zwei verse die auf νῖα ausgehn,

ὥς εἰ τε πατὴρ ἐὼν νῖα ρ 111,

wo Zenodotus ἔο παῖδα gelesen zu haben scheint, und

οἷόν ποῦ τις ἐέλδεται ἔμμεναι νῖα ν 35

nach den vielen ändern die auf νίον ausgehn (eine flüchtige zählung ergibt 40 in der Ilias, 18 in der Odyssee) als umgekehrt, lieber ξ 435 Ἐρμῇ Μαίადος νίει setzen als II 176 Βώρῳ Περιήρεος νῖν lassen, vorausgesetzt nemlich dass νίει überall eine epische form sei (s. Hermann zu dem Homer.

30 hymn. an Apollo 48). αἰέν steht zu ende des verses nur A 827

τῶν δὲ σθένος ὄρνεται αἰέν,

kan sich aber da so wenig behaupten wie αἰεὶ in der mitte des verses, wo die letzte sylbe vor einem vocale kurz wird:

ἦτε μοι αἰεὶ ἐνὶ στήθεσσι φίλον κῆρ

τείρει α 341

ἦ δὲ καὶ αὐτως μ' αἰεὶ ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσιν

νεικεῖ A 520

αἰεὶ ἐμὴν ψυχὴν παραβαλλόμενος πολεμίζειν I 322

αἰεὶ ἐνὶ στήθεσσι νόον πολυκερδέα νωμῶν ν 255

αἰεὶ ἄλλης χαλεπῆς μεμνημένοι κ 464

ἴζε μυχότατος αἰεὶ· ἀτασθαλίας δέ οἱ οἶω
ἐχθραὶ ἔσαν ρ 145.

übelklang zu befürchten von αἰὲν ἐνί, αἰὲν ἔν, αἰὲν ἐμύν, thut kaum noth nach den beispielen die Heyne T. VII p. 416 gesammelt hat, und die leicht zu vermehren sind (σε γενέσθην λ 312, σε γυναικῶν ψ 21, σε ἤρας ψ 24). οὕτω geht billig in οὕτως über, so wohl wenn der folgende vers mit einem vocal anfängt:

ἐπεὶ πολὺ κάλλιον οὕτω.

ἀλλ' οὕτος μὲν ς 358

10

und

ἐπεὶ πολὺ κάλλιον οὕτω.

εἵνεκα γὰρ ξείνοιο θ 543,

in welchen fällen schon um übereinzustimmen mit

ἐπειὴ πολὺ φέρετερον οὕτως.

ὥδε καὶ οἱ πρότεροι Α 307

οὕτως geschrieben werden musste, als vor einem consonanten, wie E 249 οὕτω Θῦνε, N 309 οὕτω Λένεσθαι, δ 543 οὕτω Κλαῖ', σ 222 οὕτω Πᾶς. an der zuerst angeführten stelle hat, was wir wünschen, eine Wiener, an der zweiten eine schätzbare 20 noch unvergliche Augsburger handschrift. die meisten handschriften haben auch für ἐνισπε zu ende des verses (der folgende fängt meist mit einem absatz der rede oder mit einem vocal an) ἐνισπες, oder vielmehr, nach der richtigen bemerkung des Harlej. scholiasten zu ξ 185, ἐνίσπες, wie Α 186, wo es Heyne für einen druckfehler hält, Ξ 470, wo derselbe nicht unwahrscheinlich findet dass ehemals so gelesen worden, ς 101 und 247, δ 314 und 331, μ 112, ξ 185, χ 166, ψ 25, Apollonius Rhod. 1 487. dass unleugbar auch ἐνισπε vorkömmt,

30

νήμερτές μοι ἐνισπε πότ' ὥχετο δ 462,

begründet so wenig einen einwand gegen ἐνίσπες als ὥχε gegen σχές, δίδον gegen δίδωθι (ς 58 und 380). die handschriften geben ferner statt der hinfalligen duale auf ε häufig die tönenderen plurale auf ες: wie M 330 vor Aristarchus gelesen wurde

τὰ δ' ἰθὺς βήτην Ανκίων μέγα ἔθνος ἄγοντες

und K 121 Α 348 noch gelesen wird

οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες

und

40

ἀλλ' ἄγε δὴ στέωμεν καὶ ἀλεξώμεσθαι μένοντες,
ungeachtet Zenodotus und Aristophanes lasen, was die gram-
matische genauigkeit fordert, ἰόντε und μένοντε; wie auch
ε 227 aus dem Eustathius und dem Harlej. codex aufgenom-
men ist

τερπέσθην φιλότῃ παρ' ἀλλήλοισι μένοντες
statt des gewöhnlichen μένοντε, so könnte δ 33 mit demselben
Harlej. und dem erwähnten Augsburger codex gelesen werden

ἢ μὲν δὴ νῶϊ ξεινήϊα πολλὰ φασόντες
10 ἄλλων ἀνθρώπων

statt φασόντες, χ 181 mit einem Wiener

τὼ δ' ἔσταν ἐκάτερθε παρὰ σταθμοῖσι μένοντες
εὖθ' ὑπὲρ —,

χ 378 mit demselben

τὼ δ' ἔξω βήτην μέγαροιο κίοντες.

ἔξέσθην δ' ἄρα,

ω 153 mit einem andern

τὼ δὲ μνηστῆρσιν θάνατον κακὸν ἀρτύναντες
ἔκοντο.

20 vgl. Ernesti zu ε 227.

nun ist ferner nicht abzusehn warum der metrischen
periode mehr vollständigkeit am schlusse gegönt sein sollte,
der ohnehin durch eigene gewichtigkeit in das ohr fällt, als
in der mitte, über welche die stimme unaufgehalten dahin
eilt *). vollständig aber kan der Homerischen poesie, die
alle ihre gestalten nicht in dürftigen umrissen aufstellt son-
dern in plastischer runde, nicht das heissen was allenfalls
die bescheidenste nothdurft abzuspeisen hinreichte. deshalb
ist uns erfreulicher

30 οὐρανόθεν· πρὸ γὰρ ἦκε θεά Α 195 und 208

als

οὐρανόθεν προὔβαινε ι 145,

und

στῇ δ' ὀπιθεν, ξανθῆς δὲ κόμης ἔλε Πηλείωνα Α 197

als

στῇ δ' ὀπιθε, πληξεν δὲ μετάφρενον Π 791;

erfreulicher

*25) versus aequae prima et media et extrema pars attenditur, qui debilitatur in quacunque sit parte titubatum. Cicero de oratore 3 50.

αὐτὰρ Ὀδυσσῆα προτὶ δώματα 9 517

und

κυλινδόμενα προτὶ χέρσον ι 147

als

ἐκ χροῶς ἔλκε δόρυ, ποτὶ δὲ φρένες αὐτῷ ἔποντο Π 504

und

λίθακι ποτὶ πέτρῃ ε 415,

zumal ja auch

ὔδωρ προτὶ ἄστυ φέρεσκον κ 108

geschrieben ist, und

πέτραι ἐπηρεφέες, προτὶ δ' αὐτάς μ 59,

meist unter dem schwanken der handschriften und ausgaben; erfreulicher ist die verdoppelung des *ν* in ἐννοσί-*λαιος*, wiewohl die freude getrübt wird durch den widerspruch dieser form gegen εἰνοσίφυλλον, als die, freilich Aristarchische und Aristophaneische, nichtverdoppelung in συνεχές M 26 ι 74. wir ertragen gern παρὰ λαπάρην I 359, wiewohl anderswo (Ξ 517) κατὰ λαπάρην genügend gefunden worden; gern ὑπαὶ δείους K 376 und O 4, wiewohl ὑπό so hinlänglich wäre als es in ὑπὸ ῥιπῆς ist (Φ 12 9 192), da ja das *δ* von δέος und 20 δεῖδω, wie von δῆν (s. Hermann zu Orpheus s. 507), position macht, überall ausser etwa H 117

εὔπερ ἀδειής ς' ἐστί

und β 60

θεῶν δ' ὑποδείσατε μῆνιν.

nicht befremden darf περίφρων Εὐρύκλεια τ 357, so stark auch das beständige περίφρον Πηνελόπεια hinzieht zu περίφρον, worin der kurze vocal, obgleich weder durch hebung getragen wie in Ποσειδάον ἐπάμυνε Ξ 357 und Τηλέμαχε ποῖον ς 320, noch, wie in Ἐκτορ εἶδος ἄριστε P 142, durch das 30 digamma, dennoch den alten wie manchen neuern grammatikern, die solcherlei träger gering genug anschlagen (s. Harlej. schol. zu ς 320 und Bentley zu Ψ 602), nicht mehr misfallen dürfte als in den vorr. s. LIX angeführten beispielen, oder, um entscheidendere anzuführen,

Γορῶ βλοσυρῶπις ἐστεφάνωτο Α 36,

βοῶπι πότνια Ἥρη Σ 357

nach dem Venediger codex,

βοῶν Ἴνιν εὐρυμέτωπον ς 382 und K 292,

oder 40

ἐσθλοὶ τετράκνυλοι ἀπ' οὐδὲος ὀχλίσσειαν ι 242
vergleichen mit

πρόσθε μὲν ἡμίονοι ἔλκον τετράκνυλον ἀπήρην Ω 324
(denn ἐπιστάμεσθαι N 238,

νῶϊ δὲ καὶ κ' ἀγαθοῖσιν ἐπιστάμεσθαι μάχεσθαι,
würden wir nicht hieherziehen, sintemal da höchst natürlich
ist aus den Venediger scholien ἐπιστάμεσθαι zu schreiben).
aber wohl befremdlich ist dass so häufig μὲν gefunden wird,
wo μὴν dem sinn allein, dem verse besser zusagt. wer da
10 schreibt

εἰ δ' ἄγε μὴν πείρησαι Α 302

ἢ μὴν καὶ πόνος ἐστὶν ἀνηθέντα νέεσθαι Β 291 Η 393

ὥδε γὰρ ἐξερέω, καὶ μὴν τετελεσμένον ἔσται Ψ 410

οὐ μὴν οἱ τότε κάλλιον Ω 52,

warum schreibt der nicht auch, unbekümmert um des Ari-
starchus autorität (Ven. schol. zu I 57) und um die von Heyne
(zu Α 77) zu hülfe gerufene alte schreibart, die ja doch in
ihrer ganzheit herzustellen, wenn nicht unmöglich, gewiss
unnöthig ist, und deren vereinzelte trümmer mitten im neuen
20 gebäude nur steine des anstosses sein können, — warum
schreibt er nicht

καὶ μὴν τοῖσιν ἐγὼ μεθομίλεον Α 269 und 273

ἢ μὴν δὴ μάλα πολλὰ μάχας εἰσήλυθον Β 798 Ε 197

οὐ μὴν πῶς ἄλιον πέλει ὄρκιον Α 158 und 396,

den kurzen vocal für die stellen versparend wo ihn der vers
fordert, wie

οὐ μὲν ἔοικε Β 233

οὐδὲ μὲν οὐδ' οἱ ἄναρχοι ἔσαν, πόθεόν γε μὲν ἀρχόν Β 703

ἢ μὲν ἐμαρνάσθην Η 301

80 ἢ μὲν ἐμοὶ δώσειν Ξ 275.

für solche stellen, die freilich noch zu suchen sind, hätte auch
ὄβριμος ὄβριμοεργός ὄβριμοπάτρη und das ähnliche ἄβριμος
N 41 verspart werden sollen: wo die wörter jetzt vorkommen,
fordert die Homerische prosodie ὄμβριμος ὄμβριμοεργός ὄμ-
βριμοπάτρη ἄμβριμος. wie nemlich in der Attischen pro-
sodie ρ unter allen liquiden die einzige ist die sich der Da-
wesischen regel entzieht, so ist sie in der Homerischen die
einzige die mit einer muta (nach Ernesti zu Π 857 sogar mit
einer muta und einer andern liquida, ἀνδρότητα ~ ~ — ~, was
40 indess Heyne auf ἀνρότητα ermässigt) auf einen mittelzei-

tigen vocal folgend dessen sylbe häufig genug kurz lässt, um die annahme zu berechtigen dass der sänger, wo er eine solche sylbe lang gebrauchen wollte, ihr alle mögliche hülfe werde gegeben haben. denn die übrigen liquiden machen in der regel nie nicht position. am häufigsten noch λ, und doch kaum häufiger als σκ στ ζ πτ: die sämtlichen beispiele in beiden gedichten, nicht alle zweifelsfrei, sind folgende.

- κλ: χαῖρεν δὲ κληδόνι υ 120
 λῦσε κλύδων τρόπιος μ 421 10
 παρὰ λεχέεσσι κλιθῆναι α 366 σ 213
 ἄψ δ' ἑτέρωσ' ἐκλίθη τ 470
 καλῇ προσέκλινε κορώνη φ 138 und 165
 πλ: σὴν ἐς πατρίδ' ἵκοιο πλέων δ 474
 νῆϊ πολυκλήϊδι πλέων H 88
 παρ' Αἰήταο πλέουσα μ 70
 Ἑλλήσποντον ἐπ' ἰχθυόεντα πλεούσας I 360
 πρωτόπλοον· κούρω θ 35
 ἥ δὲ προσέπλαζε γενεῖω λ 583
 τειχεσιπλήτα E 31 und öfter 20
 παρῳήκεν δὲ πλέων νύξ κ 252
 ὅθι πλεῖστα δόμοις ἐν I 382 und δ 127
 τλ: μή μ' ἔρεθε σχετλίη Γ 414
 χλ: καὶ μέλι χλωρόν κ 234
 ἀμφὶ δὲ χλαῖναν ἑέσσαν ξ 529.

denn verse wie

- καὶ γὰρ ἅα Κλυταιμνήστρης προβέβουλα A 113
 Πάτροκλέ μοι δειλῇ T 287
 οἷ τε Πλάταιαν ἔχον B 504 (vgl. 570)

sind ἀναγκαῖοι πολεμισταί, die nur für ihren herd streiten; so und Ξ 468

οὔδ' ἐι πλῆντ' ἥπερ κνήμαι καὶ γούνα πεσόντος

wird besser οὔδ' ἐι gelesen, wie II 612 οὔδ' ἐι ἐνισκίμῳ und T 92 οὐ γὰρ ἐπ' οὔδ' ἐι πίλνεται. aber niemals μ: denn κ 204 ἡρίθμεον· ἀρχὸν δὲ μετ' ἀμφοτέροισιν ὅπασσα

steht frei, oder ist vielmehr, wie schon Barnes und Clarke bemerkt haben, nothwendig ἡρίθμενν zu lesen; und η 89

ἀργύρεοι δὲ σταθμοὶ ἐν χαλκῇ ἕστασαν οὐδῶ

würde, wenn nur Barnes um einige jahrhunderte älter wäre,

alle welt lieber mit Barnes lesen *σταθμοὶ δ' ἀργύρεοι*, wie schon mit ihm und dem Augsburger codex ε 28 *υἷόν φίλον* gelesen wird statt *φίλον υἷόν*, als den dichter einer nachlässigkeit zeihen, die Apollonius von Rhodus niemals, Quintus von Smyrna selten (13 46 und 68) sich haben zu schulden kommen lassen: so aber beweiset der vers wenigstens nicht mehr dass *θμ* keine position mache als dass *στ* keine mache.

auch niemals *ν*:

ὑπὸ λωχίνα δ' ἔλγαμψαν Ω 274

10 hat sich verwandelt in *ἐλαμψαν* (vorr. s. LVII), und λ 144

εἰπέ, ἄναξ, πῶς κέν μ' ἀναγνοίῃ τοῖον ἔοντα

in *πῶς κέν με ἀναγνοίῃ τὸν ἔοντα*, nach zeugnissen handschriften und ausgaben, und in übereinstimmung mit τ 250 und ψ 206

σήματ' ἀναγνούσῃ

und ω 346

σήματ' ἀναγνόντος:

α̃ *ἀρίγνωτε* aber ρ 375 ist nach dem muster von *ἐναλίφ ἀνδρειφόντῃ* viersyllbig zu sprechen, *τεθνεῶτι τ* 331 dreisyllbig.

- 20 die grössere unbeständigkeit des ρ (auch φρ macht nicht immer die position die vorr. s. LXVII vermuthet wird: schon Hermann zu Orpheus s. 756 hat *ἐπιφράσσεται* angemerkt aus o 444; Hesiodus und Apollonius haben *ἐπεφράσσατο* und *προπεφραδμένα προπεφραδμένον* Theogon. 160, O et D 655, Argonaut. 3 1315) ersieht sich schon an der menge von formen, die bestimmt scheinen dieser unbeständigkeit zu begegnen und die sylben, deren mass sie unbestimmt liesse, anderweitig zu bestimmen. während, um eine länge vor dem λ festzustellen, das einzige *ἀπλακεῖν* die nebenform *ἀμπλακεῖν* bildet, sind,
- 30 um denselben zweck vor dem ρ zu erreichen, nicht nur alle composita von *βροτός* genöthigt jenes fremdartige μ anzunehmen, *ἄμβροτος τερψίμβροτος φασίμβροτος φθισίμβροτος*, bei Aeschylus *μῆξιμβροτος* und *πεισίμβροτος*, ferner die namen *Ἀεσίμβροτος Κλεοίμβροτος Στησίμβροτος Φιλόμβροτος* (*ἄβροτος ἀμφίμβροτος φθισίμβροτος* kommen nur mit kurzer antepenultima vor Ξ 78 Α 32 Υ 281, orac. Diopith. ap. Plutarch. Agesil. p. 370 Bryan.), sondern auch viele andere wörter, besonders geographische benennungen. so heist die Tiber *Θύμβρις*, die Insubrischen Gallier bei Polybius *Ἰσομ-*

βρες, bei Plutarchus Ἰσομβροί. vgl. Wesseling zu Diodor 18 66 und 14 36, Schneider zu Xenophon Anabas. 7 2 28.

woher aber dies μ ? Eustathius 40 4 scheint es in ἀμφασίῃ ἀμμορίῃ ἀμβροτος zurückgeblieben zu glauben aus ἀνευ, der urform des privativen α : wäre nur nicht dieses ἀνευ sonst überall vor consonanten eben so in das blossе α verblieben wie das Deutsche ohne oder un in das Schwedische o und das Dänische u. wahrscheinlicher liesse es sich erklären aus einer intendirten verdoppelung des lippenlautes. wem in ἀμβροτος die position unzulänglich war, dem lag zunächst ἀββροτος zu sprechen. aber nicht jede verdoppelung konnte ein Griechischer mund hervorbringen, ein Griechisches ohr ertragen. die aspiraten verdoppeln sich nie: wenigstens dürfte der Hermannische beweis für das gegentheil, geführt (de emendanda rat. s. 58 ff.) aus einer vergleihung der aspiraten mit den nicht-aspiraten, dem nicht einleuchten der da glaubte dass, wenn καθέμεν und ὄφρις folgt aus κάβαλε und κάππεσον, auch θέθεικα und φερίληκα folge aus βέβληκα und πέπτωκα, und dass, wenn die Griechen καθέμεν und ὄφρις gesprochen, unbegreiflich sei warum sie καθεμεν und ὀφρις geschrieben: atqui, ut supra notatum fuit, Graeci, ut pronunciabant, ita scribere solebant s. 24. die liquiden nicht immer: hat man doch lieber νόνημνος gesagt und ἐπεμνήμυκε als νόνημμος und ἐπεμμήμυκε. manche tenuis gar selten: ππ z. b. wird, ausser in kindischen und barbarischen wörtern, wie πάππα παππάζω πάππος, κόππα κοππατίας κάππα, und dem alt-epischen ὀππον ὀπποῖος, und dem, ehe Bentley βλοσυρόππατος in den Homerus brachte (A 36), Aeolischen ὀππατα, nur in ἵππος und dessen ableitungen vorkommen; daher noch Plutarchus im Galba die Poppäa umnamt in Πομπαία. die medien aber, wenn wir für τ die fälle ausnehmen wo es, wie g bei einigen Römern (s. Priscian. 1 s. 556, Marius Victorin. 1 s. 2462 und 2465), den nasallaut bezeichnete, für den die alten, wie die meisten neueren, kein besonderes zeichen hatten, und für δ theils die zweifelhaften wörter ἐδδαισεν und ἀδδῆσαιεν (s. Heyne excurs. ad E 203) theils die nicht minder zweifelhafte aussprache der Dorischen dialekte, die ὀδδ für ζ gebrauchten, — die medien finden sich nur da verdoppelt, wo verkürzte präpositionen ihren endconsonanten dem anfangsconsonanten des

folgenden wortes assimilirt haben, καὶ δέ, καὶ γόν, ὑββάλλειν. und selbst hier, scheint es, ist dem schweraussprechlichen ββ das leichtere μβ untergeschoben worden: die handschriften wenigstens haben so oft als κάββαλε κάμβαλε, was auch Porson zu ζ 172, bedächtiger als Heyne zu Ψ 683, nicht geradezu fehlerhaft nennen mag. Hesychius hat καμβάειν καμβολία und, wofern Wytttenbach (Bibl. crit. V. 1 P. 3 p. 42) recht behält gegen Toups einschmeichelnde conjectur, καμβρίζοντα. irrig ist wohl nur das Harlejanische ἀμπέμψει
 10 o 83, das für ἀναπέμψει genommen werden müste. die verwandtschaft übrigens zwischen β und μ, und wie oft beide einander erzeugen oder vertreten oder anziehen, ist vielfältig bemerkt worden. s. Ammonius und Orion bei Ernesti zu Callimach. fragm. 271, Eustath. 460 39, Valckenaer zu Herodot. 3 69, Koen zu Gregor. Cor. s. 130, Lichtenstein über die sprachen der Südafrikanischen völkerstämme im Allg. archiv für ethnographie und linguistik b. 1 st. 1 s. 295, Kanne s. 165 aa).

wie gelehrig wir dem verse bisher gefolgt sind, so möchten wir auch ihm vornehmlich folgen im gebrauch der zusammengezogenen und der nicht zusammengezogenen formen, zumal eine andere durchreichende richtschnur da schwer zu finden sein dürfte, und an dieser die schreibung in übereinstimmung gesetzt wird mit der aussprache. denn das lässt sich kaum behaupten, dass die nicht zusammengezogenen formen unbedingt den vorzug verdienten als älter. die Griechen haben ihre diphthongen nie so in Einen laut zusammengepresst, dass nicht der unterschied zwischen diphthongen und gesonderten vocalen viel geringer und der
 20 übergang aus diesen in jene viel leichter gewesen wäre als bei uns. also sang man gewiss eben so früh ἐπὶ πλατεῖ Ἑλληνόποντῳ als κατερένεται εὐρεῖ πόντῳ: kan doch kaum εὐρεῖ πόντῳ abgewiesen werden, da spondeische verse, die auf zwei zweisylbige wörter ausgehn, so ungewöhnlich nicht sind als sie Dawes (Misc. crit.) noch glaubte. so kommen die casus der nomina auf ὦ und ὡς nur in zusammengezogener gestalt vor: wenn der Pseudo-Plutarchus im leben des Homerus (s. 157 bei Ernesti) als Homerischen ionismus Σαπφώος
 30 aufführt, so ist das, wie schon die unglückliche wahl des beispieles zeigt, blosse übereilung. so hat Homerus nur κῆρ,

die späteren, epiker und tragiker, *κῆαρ*, die tragiker auch im dialoge.

wäre indess jemand des Heynischen glaubens, dass die zusammenziehungen, wie er selbst es ausdrückt, spätere erfindung seien (zu *A* 241), so müste dem, dünkt uns, unbenommen sein solchen glauben durch die schreibung werthtätig zu machen, wenn er das nur überall thäte. so folgerecht hat aber noch keiner der bisherigen herausgeber verfahren mögen. ausser etwa in einzelnen wörtern. für *οἷς* z. b. ist in dieser ausgabe standhaft die regel befolgt, die ¹⁰ Aristonikus und Herodianus mit unverwerflichen gründen durchgesetzt haben gegen Aristarchus und den Askaloniten (s. Ven. schol. zu *I* 198, Etym. M. 623 23), dass nemlich die vocale gesondert zu halten seien so lange der vers die sonderung gestattet. auf dieselbe bedingung ist *ἀήραος* beibehalten worden statt des Aristarchischen *ἀήρωος* (Ven. schol. zu *B* 447, Harlej. zu *ε* 136). sonst aber lesen wir nicht nur

τοῦνεν' ἄρ' ἄλλοειδέα φαινέσκειτο *ν* 194

ἀλλ' ὅτε δὴ ὀλδοόν μοι ἐπιπλόμενον ἔτος ἦλθεν *ξ* 287

ἐκ δὲ στέατος ἔνεικε μέλαν τροχόν *φ* 178

20

πλέονές κε μνηστῆρες *σ* 248,

welche beispiele dadurch leidlicher werden dass sie für sich allein dastehn und also wenigstens mit sich selbst einstimmig, sondern auch

ἀεθλέων πρὸ ἄνακτος ἀμειλίχων *Ω* 734,

gegen den Venediger codex (vorr. s. lxin), und doch

ἀθλων, οἷά τε πολλὰ μετ' ἀνθρώποισι πέλονται *θ* 160,

wo die Augsburger handschrift *ἀέθλων* bietet (zwischen den adjectiven *ἀθλοφόρος* und *ἀεθλοφόρος* hat, wie billig, der vers gerichtet: vgl. *I* 124 und 266 und *A* 699 mit *X* 22 und ³⁰ 162); *Ἑμέα*, und doch *Ἑρμῇ* (*E* 390 *ξ* 435); *ὀάρων* und *ὀαρίζειν*, und doch *ὄρεσσιν* (*I* 327 *E* 486); *σνκέας*, und doch *σνκαῖ* (*ω* 341 *η* 116); ferner von demselben *πολύς* bald *πολέας* (*A* 559 *B* 4 und aus einer Wiener handschrift und einer variante in der Harlej. *δ* 170, gerade wie von *πέλεκυς* *πελέκεας* *Ψ* 851 856 882 und *τ* 573 und von *ἄσινῆς* *ἄσινέας* *λ* 110, wo Chishull *ἄσινῆς* vermuthete), bald das Zenodotische *πολεῖς* (auch *πολῦς* wird ihm von den Ven. schol. zu *B* 4, und offenbar nicht durch einen schreibfehler, beigelegt), *N* 734 *O* 66 *Φ* 51, und selbst *Φ* 131

40

ὧ δὲ δηθὰ πολεῖς ἱερεύσατε ταύρους,
 wo doch πολέας so füglich hätte aus den Ven. schol. aufgenommen werden können als πρωτοπαρέα für πρωτοπαρῇ gegen dieselben aufgenommen ist Ω 267. πολεῖς als nominativus steht Α 708, desgleichen προηεῖς Α 179 und unmittelbar neben νεοτενχέες πρωτοπαρεῖς Ε 194: warum nun § 255

ἀλλ' ἀσκηθέες καὶ ἄνουσοι

und nicht ἀσκηθεῖς? was auch den häufigen gebrauch des Apollonius für sich hätte; oder ἀσκεθέες mit der vulgata
 10 und mehrern handschriften?

solcher fragen drängen sich viele auf. wenn πόλεος oder, wie jetzt aus Apollonius dem sophisten s. 409 geschrieben ist, πόλιος zweisylbig sein kan (B 811 Φ 567), wozu dann ein accusativus πόλεις Θ 574 statt πόλιας, was kurz vorher steht (560) und hier von der Augsburger handschrift geboten wird. wunderbar ist übrigens dass keine spur vorkommt von πόλις, worin jene beiden formen vereinigt wären wie in οἷς ἀκοίτις ἥμις oder in den dativen Θέτι κνήστι κόνη μάστι μήτι παρακοίτι, nach den Victor. schol. auch νεμέσι Z 335. da-
 20 gegen, wenn sich in der Odyssee τεμένη schreiben lässt für das Aristarchische τεμένεα λ 85, oder, woran sich nie jemand geärgert zu haben scheint, ἀκραῖ und αἰνοπαθῇ β 421 σ 201, warum dann nicht auch in der Ilias βέλη und σάκη für die zum theil erst von Barnes eingeführten βέλεα und σάκκα Α 113 Ο 444? zumal τέυχη schon X 322 gelesen wird, und, wie sehr die alten solcher zusammenziehung gewohnt gewesen, zur genüge aus dem bekanten misverständniss des wortes κνίσση hervorgeht, das die meisten vor Aristarchus für ein neutrum plurale nahmen (Ven. schol. Φ 363). und wiederum,
 30 wenn ω 303 für Ὀδυσέος auf gute autorität geschrieben ist Ὀδυσεῦς, und die Victor. scholien bezeugen dass auch N 424 einige alte für

Ἰδομενεὺς δ' οὐ λῆγε μένος μέγα
 geschrieben

Ἰδομενεῦς δ' οὐ λῆγε μένος μέγα *),

*35) dass sie unrecht hatten, zeigt dieser vers:

οὐδέ κεν ὧς ἔτι χεῖρας ἑμᾶς λήξαιμι φρόνοις

χ 53. wie hier λῆγειν für παύειν, so kömmt παύειν für λήγειν vor:

μνηστῆρες δ' ἄμυνδ'ις κάθισαν καὶ παῦσαν ἀέθλων δ 659,

wenn ferner nicht *θάμβεος θάρσεος θέρεος ἑρέβεος* üblich ist, sondern *θάμβευς θάρσευς θέρευς ἑρέβευς*, sind wir da nicht so befugt wie verpflichtet auch für *Μημιστέος υἱός* (B 566 Ψ 678) *Μημιστεῦς* zu schreiben, und für das häufige ὦ *Ἀχιλεῦ Πηλέος υἱέ Πηλεῦς*? rathsamer wenigstens dünkt uns das, und dem verse zuträglicher, als des Barnes, von Clarke bald gebilligtes bald mit *Πηλέως* vertauschtes, *Πηλῆος*. Heyne freilich (zu A 489) belehrt uns dass kein grund vorhanden zur änderung; aber diese belehrung selber scheint so ungründlich, als die vergünstigung, in noten nach her- 10 zens lust herumzumeinen, untröstlich, und die verweisung auf nicht gemachte observationen zu II 203, wo die sache anders sein soll, unartig."

der accusativ der nomina auf *εὺς* endigt sich auf *εα* und η, z. b. *Ὀδυσσέα* ρ 301, *Τυδῆ* A 384, *Μημιστῇ* O 339, *Ὀδυσῇ* τ 136 (vgl. das Townlej. schol. bei Porson und das übereinstimmende Victor. bei Heyne, nachträge zu A 384): wozu die dritte endung *ῆ*:

καὶ δ' ἄρ' Ὀδυσσῇ' εἶσαν ζ 212

ἐς Πηλῆ' ἐκέτευσε II 574

ῆ' Ἀχιλῆ' ἰσχωσι Y 139

Πατροκλῆ' ἐξεναρίζων X 331

καὶ γὰρ νῦν Ὀδυσῇ' ἐφάμην ν 131 σ 326 τ 267 ω 497.

und nicht allein entbehrlich ist diese endung: sie ist unmöglich. schon wie nach einem consonanten der apostroph hörbar werde, haben gelehrte und nicht überbescheidene männer, Taylor z. b. und Brunck, nicht zu begreifen gestanden, jener zu Demosthenes de corona s. 214 Reisk., dieser zu Aristophanes Ran. 304: aber zwischen vocalen hat ihn wohl noch kein ohr gehört. wie könnte er also in einer sänger- 80 sprache zulässig sein, die einzig und allein auf das ohr rechnet? darum ist gewiss eine der unglücklichsten conjecturen, die dem oft unglücklichen Ernesti entfallen sind, diese, Callimach. hymn. in Del. 115

wofern da nicht aus einem Wiener codex *μνηστῆρας* zu lesen ist; vgl. Heyne zu I 260. dann wäre Hesiod. Scut. 449

ἀλλ' ἄγε πᾶε μάχης

vermuthlich das älteste beispiel von der späterhin vornehmlich im imperativus häufigen verwirrung von *παύειν* mit *παύεσθαι* (s. Brunck zu Soph. Philokt. 1275, Heindorf zu Plat. Phädr. 5).

ἐπ' ἐμεῖο

μοῦνον ἐλαφρίζουσιν

für μοῦνον zu lesen μούνου d. h. μούνου d. h. μόνου. aber wenig mehr taugen die Heynischen gebilde, δῆμοι' ἄνδρα, Ζεφύροι' ἐπεχεύατο, ἐξ Αἴδα' ἐπειή, δένδρε' ἐφεζομένη, νεῖκε' ὀνειδίζων (B 198 H 63 Ψ 76 Γ 152 H 95 *); wenig mehr die pronomina ἐμεῖ' und σεῖ' statt ἐμεῦ und σεῦ Z 454 Ψ 789 ϩ 492. dergleichen verkrüppelungen verwarf schon Hero-
 10 dianus (Ven. schol. A 35); es verwarf sie, lange bevor jenes scholion bekant wurde, blos von seinem nüchternen verstande geleitet Dorville (Crit. vann. s. 417); es verwirft sie, um beide vorgänger unbekümmert, Hermann (zu Orpheus s. 722), autoritäten die zusammengekommen sehr wohl die einzelne des Aristarchus aufwiegen. denn diese wird K 146 ἀλλ' ἔπεν ὄφρα beigebracht für ἔπε' statt ἔπεν, und auf sie gehen auch wahrscheinlich die ähnlichen imperative zurück
 Ἀτρείδῃ, μὴ ψεύδε' ἐπιστάμενος σάφα εἰπεῖν A 404

παύε', ἔα δὲ χόλον θυμάλγέα I 260,

zusamt dem imperfectum ἔκλε' ἐπ' ἀνθρώπους Ω 202 und den
 20 nicht mehr empfehlungswerthen optativen

οὐδέ κεν ὥς ἔτι θυμὸν ἐμὸν πείσει' Ἀγαμέμνων I 396

μή πως δεισεί' ἐνὶ θυμῷ Ω 672

ἐξελάσαι μεγάρουιο μενοινήσει' ἐνὶ θυμῷ β 248

σκήλει' ἀμφιπερὶ χροά Ψ 191;

deren zahl Bentley mit ἀτιμήσει' vermehrt hat

μῦθον ἀτιμήσει' οὐδὲ κρείων Ἀγαμέμνων I 62

und Heyne, flugs die noch kühnere that wagend, mit νοή-
 σει' am ende des verses

οὐ γάρ τις νόον ἄλλος ἀμείνονα τοῦδε νοήσει',

30 οἷον ἐγὼ νοέω I 104.

(der optativus auf αἰμι kömt H 129 und 130 Ξ 248 Ϛ 231 τ 297 vor; dass man ihn nicht etwa für unhomerisch halte.) aus der klasse der nomina gehören noch die accusativen ἧρω'

*6) oder in Hesiod. Scut. 91 Εὐρυσθῇ' ἡλιόμηνον, wie für ἀλιτή-
 μενον oder ἀλιτήμερον Εὐρυσθῆα zu T 118 geändert wird, eine ände-
 rung die uns auch sonst gar nicht so ausgemacht dünkt wie dem Eng-
 lischen kritiker (Critical review 1804), der sie (April p. 449) als Heyni-
 sches eigenthum pries — this manly conjecture rouses and invigorates
 the languid spirits of his (Heyne's) bewildered reader —, nachher aber
 (November p. 348) sie in Bentleys autographon fand.

und $\delta\mu\omega'$ hieher: für $\eta\rho\omega'$ ἥρω' Ἀδρηστον, $\eta\rho\omega'$ Ἀλκάθοον, $\eta\rho\omega'$ Εὐρύπυλον, $\delta\mu\omega'$ ἐμόν (Z 36 N 428 λ 520 δ 736) würden wir schreiben $\eta\rho\omega'$ Ἀδρηστον, $\eta\rho\omega'$ Ἀλκάθοον, $\eta\rho\omega'$ Εὐρύπυλον, $\delta\mu\omega'$ ἐμόν, nach der analogie von $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ und $\iota\delta\rho\omega$ (v 8 und 346, K 572 A 621) und nach dem vorgang des Apollonius 2 766. desgleichen die dativen $\sigma\acute{\eta}\rho\alpha'$ und $\delta\acute{\epsilon}\pi\alpha'$ (λ 138 κ 316): $\sigma\acute{\eta}\rho\alpha'$ und $\delta\acute{\epsilon}\pi\alpha'$ schreiben heisst uns die analogie von $\kappa\acute{\epsilon}\rho\alpha$ und $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\alpha$ (A 385 Θ 563 φ 246) und der gebrauch des Apollonius (ἐπὶ $\sigma\acute{\eta}\rho\alpha$ 1 263, ἀδρανὴ $\sigma\acute{\eta}\rho\alpha$ τε 2 20) und das zeugnis des Ven. schol. zu A 385, dass diese schreibart (σὺν τῷ ι) die 10 gewöhnliche des alterthums gewesen; auch wäre sie, in ermangelung aller dieser gründe, schon um der ähnlichkeit willen mit $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ ἔρω *) $\eta\rho\omega$ und $\iota\delta\rho\omega$ (σ 100 und 212, H 453 φ 483 T 385) nothwendig. denn diese alle scheinen auf Eine weise zu erklären, nicht aus contraction mit Hermann (de emend. rat. s. 38), sondern mit Eustathius 1607 17 aus genitiven auf ω , welche die nominativen $\sigma\acute{\eta}\rho\alpha\varsigma$ und $\eta\rho\omega\varsigma$ so gut bilden konten als $\Lambda\iota\nu\epsilon\acute{\iota}\alpha\varsigma$ und $\text{Μενέλεω}\varsigma$ sie bilden, in jenen frühen zeiten der sprache, wo noch an den flexionsweisen mehr die ursprüngliche einheit hervortrat als die allmählig 20 erst geschärfte abgrenzung. auf jeden fall sind diese heteroklita nicht ärger als jenes dem gebildetsten atticismus eigene, wonach zu genitiven auf $\omicron\upsilon\varsigma$ accusativen auf $\eta\nu$ gesellt werden, $\Sigma\omega\kappa\rho\acute{\alpha}\tau\eta\nu$ Δημοσθένην. daher denn auch die grammatiker dergleichen selbst im dativ der nomina auf $\epsilon\upsilon\varsigma$ zugelassen haben, $\tilde{\eta}$ schreibend für $\tilde{\eta}\tilde{\iota}$. denn so glauben wir sie verstehn zu müssen, wenn sie, was jetzt Ὀδυσῆ' geschrieben ist v 135 o 157, Attisch nennen und zusammenstellen mit $\eta\rho\omega$ Λαομέδοντι, wo an apostroph sich doch platterdings nicht denken lässt. dass sie, in dieser anwendung, recht 30

*21) für $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ wird $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ gelesen (womit, wer zuerst so schrieb, vielleicht den genitivus meinte). das stritt gegen $\epsilon\acute{\rho}\omega$. dieser streit ist jetzt dadurch geschlichtet dass auch $\epsilon\acute{\rho}\omega$ sein iota verloren hat. aber nun streiten beide gegen $\iota\delta\rho\omega$. und das untergeschriebene iota ist, wenn irgendwann, gewiss in den Homerischen zeiten gesprochen worden. oder sollen wir $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ und $\epsilon\acute{\rho}\omega$ als nachlass uralter, jenseit aller analogie gelegener zeiten ansehen? zu solcher ansicht können wir nur sagen, was Herodotus zu der herleitung des Niles aus dem Oceanus sagt: ἀνεπιστημονεστέρη μὲν ἔστι —, λόγῳ δὲ εἰπεῖν θωμάσιωτέρη. — ἐς ἀφανὲς τὸν μῦθον ἀνεπείκας οὐκ ἔχει ἐλεγχον.

hätten mögen wir freilich nicht behaupten: nichts ist natürlicher als von Ὀδυσσεύς Ὀδυσσεῖ zu bilden, wie von Πορθεύς Πορθεῖ gebildet ist, von Ἀχιλλεύς Ἀχιλλεῖ, von Πηλεῖς Πηλεῖ (Ξ 115 Ψ 792 Ω 261); auch haben das an den angeführten stellen die handschriften. und beides neben einander, wie in der Ilias Ἄρει und Ἄρη (E 757 Φ 112), thut nicht gut.

was den apostroph in dem erörterten falle widerrieth, die liebe zur deutlichkeit, widerräth ihn, dünkt uns, überall wo neben der apostrophirten form eine vollständige von gleichem masse vorhanden ist. wer liest nicht lieber (ι 205) mit der vulgata

ἡμεῖς δ' αὖτε κίχανόμενοι τὰ σὰ σοῦνα
 ἰκόμεθ', εἴ τι πόροις,

als, mit dem Harlej. und einer Aldine,
 τὰ σὰ σοῦνα-

θ' ἰκόμεθ' εἴ —,

wiewohl da der apostroph nicht blosses zeichen für das auge ist, und das eingreifen des einen verses in den andern wenigstens natürlicher als in diesen Virgilischen

20 pugnent ipsique nepotes-
 que. haec ait, et partes animum versabat in omnes
 Aen. 4 630 (vgl. 2 745).

wer mag A 66

αἶ κέν πως —

βούλεται ἀντιάσας

βούλεται in das regelmässiger und hiatus vermeidende βούλητ' verwandeln? wir schreiben nicht mehr ἀθανάτησ' ἀλίησιν: warum bezeichnen wir ἔμμεν und ἔμεν, das so oft vor consonanten als ganz erscheint, vor vocalen noch bisweilen
 30 als unganzen (ξ 332 π 419 τ 64 191 289)? warum wechseln wir mit ἔσται und ἔσσετ' (α 318 H 451 458 — A 235 271 ω 201)? mit ἵεν und ἦ' (ε 150 σ 253 und, wo ἦεν dem Aristarchus und Aristophanes beigelegt wird, 257 — A 609 H 307)? Homer macht fast keinen unterschied zwischen δάκρυ und δάκρυα

ἐλεεινὸν ὑπ' ὀφρύσι δάκρυον εἶβεν.

ἐνθ' ἄλλους μὲν πάντας ἐλάνθανε δάκρυα λείβων θ 531
 ὀδύρετο δάκρυα λείβων —.

ὥς ἄρα τοί σ' ἐλεεινὸν ὑπ' ὀφρύσι δάκρυον εἶβον π 214:

40 warum künsteln wir δάκρυ ἀναπρήσας und δάκρυ ὁμορξαμέ-

νην (I 433 β 81 Σ 124), statt das δάκρυ guter handschriften zu ergreifen? nur Ein mal erscheint die verkürzte form nothwendig, P 324 κήρυκ' Ἡπυτίδῃ, damit dem ν die länge bewahrt werde die es im Homerischen gebrauch überall hat. nothwendig bei unserer schreibart: denn Aristarchus freilich schrieb auch (Ven. schol. zu A 441)

ᾱ̃ δειλέ, ῆ̃ μάλα

und

ᾱ̃ δειλέ, οὐ̃ μὲν σοί γε,

weil ihm δειλ weder irgend eine betonung annehmen wollte, 10 noch den unerhörten endconsonanten vertuschen durch anschmiegung an das folgende wort, abgerissen durch die interpunction, die nach der anrede erforderlich schien. ja es schrieben viele alte unabgekürzt was in der abkürzung weder an accent noch an form barbarisch geworden wäre, ᾱ̃στέρι ὀπωρινῷ, ὄρνιθι Ὀδυσσεύς, κανόνεσσι ἀραρυῖαν (E 3, K 277 und da Eustathius, N 407). dem gemäss ist jetzt für τῇ̃ μῆ̃, τῷ̃ μῶ̃, ῆ̃ μ' ἀνάειρε (I 654 A 608 δ 71 Ψ 724) mit recht gesetzt τῇ̃ ἐμῇ̃, τῷ̃ ἐμῶ̃, ῆ̃ ἐμ' ἀνάειρε, wiewohl hier die alten an den apostroph zwar nie gedacht, aber doch, ein ineinan- 20 derfliessen der vocale annehmend, weder das ι des artikels noch das ε des pronomens geschrieben haben (Etym. M. 757 23); daher sie auch an der zuletzt angeführten stelle über den accent des pronomens uneinig sein konten (s. Apollonius von Alexandrien 2 14 gegen ende). und mehr befremdet νίε̃ι̃ ἐμ' ὠκυμὸρῳ Σ 458 als ᾱ̃σβέστω οὐδ' νίδὸν λάθην Ἀτρεΐος P 89 oder εἰλαπίνῃ ῆ̃έ γάμος α 224, und das häufige

Μηριόνης ἀτάλαντος Ἐνναλίῳ ἀνδρειφόντῃ:

mehr

μηδ' οὕτως, ἀγαθός περ ἐὼν —,

κλέπτε νόῳ A 131 (vgl. E 218 und K 155),

wofern dies μηδ' μὴ δῆ sein soll, wie nach A 545 E 684 K 447 allerdings wahrscheinlich ist (vgl. vorrede zur Odyssee von 1794 s. xxxii), als

ἀλλ' ὅτε δὴ ἐβδομεν ῆ̃μαρ ἐπὶ Ζεὺς θῆκε Κρονίων ο 477. wer durch solche schreibart den vers gefährdet glaubt (Heyne zu N 407), vergisst dass die Lateiner und Italiäner und manche andere fast immer so schreiben, und doch schöne verse machen. — aber wir kehren zurück zu den zusammenziehungen.

dieselbe ungleichmässigkeit, die wir im gebrauch der zusammengezogenen oder nicht zusammengezogenen formen der nomina nachgewiesen, herrscht in den mannichfaltigeren der verben. weniger der barytonirten. zwar möchte man auch da fragen warum z. b. in derselben hebung δ 812 *κέλεαι* gesetzt sei, α 337 aber und Ψ 434 *κέλη* gelassen; warum ἡδεα ἡείδης und ἡδησα bilde (X 280 τ 93), ἐτεθήπεια aber ἐτεθήπιας ω 190; warum die zweite person des aor. 1 medii überall, wo nicht, wie Φ 40 und ω 193, der vers ω verlangt, auf 10 αω ausgehe, I 645 aber, an einer stelle des verses die den daktylus vor anderen liebt, auf ω,

πάντα τί μοι κατὰ θυμὸν εἴσω μνησασθαι,
ungeachtet εἴσω schon von einigen alten gelesen wurde, εἴσω aber (von Heyne) nicht eben schicklich mit ἐκρέμω vertheidigt wird,

σὺ δ' ἐκρέμω ὑπόθεν O 18,

das unnöthige mit dem nöthigen. aber diese schwierigkeiten kommen kaum in betracht gegen die vielfachen der circumflectirten verben, vornehmlich derer auf αω.

20 von den verben auf αω gebraucht Homerus das präsens gewöhnlich mit zusammengezogener endung, μεταλλᾷς μενοινᾷς α 231 β 34. wo der vers die endung zweisylbig verlangt, wird dem aus zusammenziehung entstandenen vocale entweder iambisch der zugehörige kurze vorgeschlagen, ἀντιῶ ἀντιῶ, ἀντιᾷς ἀντιᾷς*), ἀντιῶσιν ἀντιῶσιν, ἀντιᾶν ἀντιᾶν (s. Ven. schol. zu E 256), gerade wie aus ἤς ἐης entsteht, aus οὔ aber ὄον, und wie zwar νηπιέη gefunden wird und νηπίεησιν, statt νηπιέας aber νηπιᾷς (Π 208 B 324 I 491 ω 469 α 297), oder spondeisch derselbe lange, μενοινᾷ μενοινᾷ, 30 νᾶα, μενοινῇσι μενοινῇσι, μνᾷ μνᾶα, μνᾷσθαι μνᾶασθαι, περιμαιμῶσα περιμαιμῶσα (T 164 und 82, π 431 α 39 μ 95): man vergleiche ἦην und δῶω für ἦν und δῶ. γελοίων und γελοίωντες (ν 347 und 390) sind durchaus unsicher. mit dieser dreifachen form nun — deren entstehung, um das beiläufig zu bemerken, schwer begreiflich wird, wenn man mit

*25) dieser absprung der zweiten person von der ersten zeigt sattsam dass kein thema ἀντιῶ anzunehmen ist, das ja nur ἀντιῶεις bilden könnte. wir hoffen dass hr professor Schneider sein schätzbares wörterbuch nicht entstellen werde durch die änderung die er s. XIII der vorrede ankündigt.

Bentley und andern verfechtern des digamma *κελευτιόφων* *εἰλυφόφων ἀφόφων* schreibend (s. Heyne excurs 4 zu *T* am ende) an dem consonascirenden hauche eine scheidewand auf-führt zwischen den vocalen, die nur in ihrer unmittelbaren berührung einander hervorbringen und erklären, — mit die-sen drei formen ist allen bedürfnissen des verses genügt. wozu also noch die nicht zusammengezogene? doch findet sich diese, so wohl als sich *φάος* (σ 317 τ 34) findet neben *φόως* und *φώως* (Ven. schol. zu *II* 188), welche gestaltungen von *φῶς* sonst jener ursprünglichen, wo nur der vers sie 10 erträgt, immer vorgezogen sind. und zwar erstlich wo das α lang ist, *διψάων πεινάων* (*I* 25 *II* 758 Σ 162 λ 584), aus dem nehmlichen grunde vermuthlich aus dem auch in den benen-nungen und namen das lange α vor dem ω sich behauptet hat, während das kurze sich in ο verloren: *διδυμάων ὀπάων Ἀλκμάων Ἀμοπάων Ἀμυθάων Ἀπισάων Ἀρετάων Ἐλικάων Ἰάων Ἰκετάων Ἀνκάων Μαχάων Ποσειδάων Προτιάων*, und bei He-siodus *Ἑρμάων* und *Τυφάων*, gegen *Ἀηϊκόων Ἀημοκόων Θόωσα Ἰπποκόων Κόων* (*M* 294 *Θ* 276 λ 259 *A* 578 *Z* 31 *I* 123 *N* 685 *I* 147 *B* 826 *O* 455. Hesiod. fragm. 25 Theogon. 306 — *E* 534 20 *A* 499 α 71 *K* 518 *A* 248), oder aus dem *Μενέλαος Πηλείδαο μουσάων* zwar in *Μενέλεως Πηλείδεω μουσέων* übergeht, nicht aber, wie viel näher das auch zu liegen scheint, in *Μενέλᾱος Πηλείδᾱο μουσᾱων*; so dass *Πηγελᾱοιο* bei Hephästion s. 5 zu den seltensten erscheinungen gehört. sodann in dem ein-maligen *ἰλάονται λάων οὔται* *B* 550 κ 83 τ 229 χ 356. endlich auch sonst, theils ausschliesslich theils mit den andern ab-wechselnd, ausschliesslich in *ραιετάω νάω* und *κραδάω*, die auch Apollonius von Rhodus nur unzusammengezogen kent: so lesen wir überall nur *δάος*, nirgend die formen welche 30 die verwandtschaft mit *φάος* erwarten liesse. abwechselnd aber häufig, so dass *τηλεθάων* und *τηλεθάοντες* neben *τηλεθόωσα* und *τηλεθόωντα* auftritt, *ροάοιεν* neben *ροόωσαν*, *εἰσελάων* und *ἐξελάων* neben *ἐλάαν* und *ἐλόωσιν*, und, nicht viel weniger auffallend, *ἰλάουσι* neben *τελόω* und *τελόωντες*, *αἰοιδιάει ἰλάει* und, was Dionysius barbarisch nante, *ῥοοστιχάει* neben *ἰχθνάα* und *ἐκπεράα*, *αἰοιδιάουσα* neben *μειδιόωσα* und *μητιόωσα* (*P* 55 *X* 423 — *Z* 148 *Ψ* 142 η 114 ω 190 — δ 721 κ 83 — *O* 315 π 9 — φ 105 σ 40 υ 15 *O* 635 — μ 75 ι 323 ε 61 — φ 491 ζ 14), wie wir auch von *ἐάω* bald *ἐᾱς ἐᾱ ἐῷμεν ἐῷσιν ἐᾱν* 40

lesen (λ 147 ν 359 σ 420 Ψ 73 δ 805 κ 536), gewöhnlich mit einem hiatus (s. Hermann de ellipsi et pleonasmo s. 210), den zu heben bisweilen das ε in ει verwandelt ist, wie φ 260 εἴ κ' εἰῶμεν vielleicht statt εἴ κ' εἴωμεν, oder ein δέ eingeschoben, wie B 236 τόνδε δ' εἶωμεν und 346 τοῦςδε δ' εἶα statt τὸν δ' εἴωμεν und τοὺς δ' εἶα (vgl. Bentley zu B 165), bald εἶας εἶαν (β 110 μ 282 θ 509), welche form sich überall einführen liesse ausser für die optativen εἶμι π 85, wo die meisten und besten handschriften εἶσω haben, und εἶ v 12, wo
 10 die handschriften wenigstens nicht einig sind *).

eine abart der iambischen form, die dem durch die zusammenziehung gebildeten ω, wenn die stimme darauf verweilt, nicht das verwandte ο vorschlägt sondern das anfängliche α, kömt allein in dem particip. femin. ναιετάωσα zum vorschein: denn des Hesiodus ναιετάωσι (O et D 389), worin Gräivius einen besonderen dorismus wahrzunehmen glaubte, ist subjunctivus. für ναιετάωσα aber las Aristarchus ναιετάουσα (Ven. schol. zu Z 415) und die handschriften oft ναιετάουσα, wie im gegentheile für τηλεθάωσα die Augsburger
 20 ε 63 τηλεθάωσα liest.

eine abart hingegen der spondeischen form kömt vor in ἀναμαιμάει μνώοντο δρώοιμι ἥβώοιμι ἥβώνοντες (Y 490 A 71 ο 317 ξ 468 κ 6 I 446, da auf gewähr des Aristarchus): auf den langen vocal folgt die reine endung der barytona *).

*10) Heyne nimt an (zu Θ 414), das α in εἶω sei lang, und folgert daraus, εἶα sei zweisylbig zu sprechen oder zu schreiben. anderwärts (zu N 315 t. 6 p. 418) wiederholt er den vordersatz, ändert aber die folgerung dahin ab dass das α in εἶας εἶαν kurz gebraucht werde ohne verstoss gegen die prosodie. an einem dritten orte (zu X 423) bekent er nondum canonem satis certum de his teneo. und das ist wohl das wahrste.

*24) Heyne leitet (zu Γ 387 I 446 ν 75) ναιετάωσα von ναιετάω, ἥβώωσα von ἥβώω her. quod vere grammaticum esset. so grammatisch ungefähr als πεπιθόντες von πεπίθω, πεπιθοῦσα aber von πεπιθέω herzuleiten (zu Ξ 208), oder ιδρώσα aus ιδρόοσα und ιδρώοσα erwachsen zu lassen (zu A 597). ναιετάω zerstört er sich übrigens selbst wieder, indem er (zu Z 415) ναιετάουσα billiget: begründet hatte er es mit ναιετάασκω. das aber bedarf selbst der begründung (s. Clarke zu O 338): das wirklich vorhandene ναιετάασκον setzt so wenig ein ναιετάω voraus als φιλέσκειν ὀλέσκειν ὑποτρομέσκειν βουκολέσκειν (I 450 T 135 Y 28 Φ 448) ein φιλέω ὀλέω ὑποτρομέω βουκολέω.

kritische sicherheit hat auch diese abart an wenigen stellen: dass sie Brunck überall der art vorgezogen hat (zu Apollonius 4 219 1255 1544) beweiset nur des mannes unkunde epischer formen, ungefähr wie sein unerhörtes *ἐμβεβάειμεν* 2 1128. bei Hesiodus (O et D 392) ist *ἀμάειν*, das die mittelste lang hatte, mit recht aufgegeben gegen *ἀμᾶσθαι*, welches medium in derselben bedeutung auch O et D 775 und 778, Theogon. 589 gebraucht ist: bei Homerus steht wohl nur *μνωμένῳ* fest (δ 106 ο 400), wonach die späteren *μνώεο* *μνώεσθε* *ἀλωόμενοι* *ἀλωομένη* und ähnliches gebildet haben 10 (Apollon. Rhod. 1 896, Orpheus Argonaut. 557, Quintus Smyrn. 14 63, Antipater Thessalonic. ep. 35). merkwürdig aber ist die verwandtschaft mit *ζῶντες* *ιδρώοντες* *ιδρώουσα* *ζῶντο* *σῶντες* *ἑπνώοντες* (Θ 543 Α 119 und 50 ι 430 ω 4), formen der conjugation auf *ω*, die, überall wenig selbständig, der auf *αω* auch *ζῶντος* und *ιδρώσαι* *ἀρώσιν* *δηϊόφειν* und *δηϊών-τες* nachgebildet zu haben scheint (Α 88 Α 598 ι 108 δ 226 Α 153). Apollonius hat 2 242 sogar *δηϊάσκον*. die regelmässige contraction, die jetzt nur in *συνοῦμαι* *παχνοῦται* *συνοῦσθαι* *δῆονν* sichtbar wird (ζ 149 P 112 ζ 222 ε 452), ver- 20 suchte Aristarchus auch I 677 einzuführen, indem er *σαῶς* oder *σαοῖς* schrieb für *σόης*, aber er ist nicht durchgedrungen. dieses *σόης* selbst, samt *σόη* und *σώωσι* (I 426 und 393) verhält sich zu *σαώω* wie *σόν* (Z 500) zu *σοάω*, oder wie *αἰδομαι* zu *αἰδέομαι*, *ἄντομαι* zu *ἀντάω* und *ἀντιάω*, *ἔλκον* zu *ἔλκεον* (P 395), *ὄροντο* zu *ὀρέοντο* (Ψ 212), *πίεζον* zu *πιέζενν*, *φίλασθαι* zu *φιλήσαι*, *χραΐσμεν* zu *χραισμεῖν*, wie das Zenodotische *φθάνει*, das Heyne mit recht billigt, aber schlecht unterstützt (I 502 Ω 262), zu *φθάνει*.

das imperfectum der verben auf *αω* kömt im activum 30 fast nur zusammengezogen vor: man erinnere sich der häufigen ausgänge *ἦνδα* *μετηνῖδα* *προσηνῖδα* *ἀλοῖα* *ἀπηνῖρα* *ἐδάμνα* *μενοῖνα* *ἐνεμέσσα* *ἐνῖκα* *ἐνώμα* *ὀμόκλα* *ἐπηῖδα* *ἐσύλα* *ἐτόλμα*, auch wo der vers das unzusammengezogene trüge, wie κ 119

φοίτων *ἱφθιμοι* *Λαιστργόνες* *ἄλλοθεν* *ἄλλοι* und λ 42 und 539 ξ 355 ν 252. eine ausnahme macht *λάε* und *γάε*, *ἐχράετε* und *ἐπέχραον* (τ 231 ξ 502 β 50 φ 69 Π 352), eine andere *κατεσκίαον* und *πέραον* (μ 436 Π 367). die duale auf *την* (auf *ατην* sind sie unerhört), *συναντήτην* *προσανδή-την* *συλήτην* *φουήτην* (π 333 Α 136 ν 302 μ 266), erklären die 40

grammatiker bald, gar unverständlich, aus einer synkope des ersten aoristus, bald aus jener Dorischen oder Ionischen contraction, aus der *ἔῃν διψῇν πεινῇν* auch in die Attische prosa gekommen. aber da gleichgebildete auch von verben auf *εω* gefunden werden, in denen die erwähnte contraction zweifelhaft ist (*ἀπειλήτην* λ 313, *ῥμαρτήτην* ν 584; einzeln steht *δορπείτην* ο 302, wie das präsens *αἰνεῖτον* σ 64), so dürfte gerathener sein sie zusammenzunehmen mit den unleugbar ähnlichen und ebenfalls beide conjugationen vermischenden βή-
10 *την κικήτην στήτην ὠρμηθήτην*, gleichwie *κνῆ* (Λ 639) mit *στῆ τλῆ φθῆ*, die imperativen *τῆ* und *σάω* (ν 230 ρ 595) mit *ἴστη* und *δαίνυ*, die infinitiven *ἀρῶμεναι* *ροῶμεναι* *καλῶμεναι* *πεινῶμεναι* *πενθῶμεναι* *ποθῶμεναι* *φιλήμεναι* *φορῶμεναι* *φορῶναι* (χ 322 ξ 502 K 125 ν 137 σ 147 μ 110 χ 265 ο 310 β 107) mit *ἀήμεναι* *κικήμεναι* *ὀμοιωθήμεναι* *τιθήμεναι* *): welche formen, in ihrem zusammenhang mit den infinitiven der barytona auf *εμεναι* und *εμεν*, mit den subjunctiven auf *ωμι* und mit der ganzen conjugationsweise der perfecte *δειδόμεν* *γεράμεν* *ἴδμεναι* und ähnlicher betrachtet eine fast vollständige
20 induction bilden für das alte universalreich der verben auf *μι*, von dem noch in der prosa, ausser den optativen und den passiven aoristen, das passive perfectum durchaus zeugt und das active grötentheils. um falschen anwendungen vorzubeugen, verdient vielleicht bemerkt zu werden dass jene duale auf *ητην* und infinitive auf *ηναι* (von circumflectirten verben) schon aus dem Hesiodus, der auch *εμεναι* nur dreimal hat (*ἀπιαλλέμεναι* Theogon. 480, *χαρασσέμεναι* O et D 573, *κτεινέμεναι* Scut. 414), und, was auffallender ist, aus dem sonst ängstlich um Homerische formen bemühten Apollonius (vorr.
80 s. XLV II) ganz verschwunden sind, zugleich mit den nicht minder merkwürdigen dualen auf *ετον* statt auf *ετην*, deren die grammatiker noch drei zählen, *διώζετον* K 364, *τετεύχετον* oder, nach einer andern lesart, die wir vorziehn würden, *ἐτεύχετον* N 346, und *λαφύσσετον* Σ 583, deren aber in älteren

*15) Heyne findet für *συλήτην* ein thema *συλέω* nöthig, für *ῥμαρτήτην* aber möchte er *ῥμαρτετήν* schreiben. wir wissen das nicht zu vereinigen. gleich verlegen sind wir um die gründe aus denen Schneider, in seinem wörterbuch, dem *καλήμεναι* und, wenn wir recht verstehen, allen infinitiven der art passive oder intransitive bedeutung beile-

recensionen viel mehr gewesen sein mögen (s. Ven. schol. zu N 613 II 218 Ψ 506). die Odyssee ist rein davon: die Iliade würde es sein, wenn die ältesten kritiker den muth oder die consequenz gehabt hätten *διώκτην ἐτύκτην λαφύκτην* zu bilden nach dem muster von *ἐύκτην συνάϊκτην* (Hesiod. Scut. 189) und den ziemlich zahlreichen ähnlichen formen, welche die jetzigen grammatiker gerade so gründlich aus einer synkope erklären als die alten die vorliegenden aus einer enallage erklärten. wieviel einfacher Heyne! schlechtweg nimmt er sie für präsentia, unbekümmert um die präterita ringsum und um die weise des Homerus, der, ein wahrhaft geschichtlicher sänger, wie längst bemerkt worden, nimmermehr im präsens erzählt was in der vergangenheit geschehn. der Pseudo-Plutarchus, der s. 175 in *ὑπεκπρορέει* ζ 86 ein figurirtes präsens zu finden meint, ist im irrthum.

im passivum hat das imperfectum der verben auf *αω* meist die iambische form, *ἡντιόωντο δεικανόωντο ἐδριόωντο εὐχετόωντο ἰσχανόωντο κατηπιόωντο μητιόωντο ἐστιχόωντο*. der optativus *μεμνέοντο* Ψ 361 (vgl. Hermann de ellipsi et pleonasmō s. 231) verträgt sich weder mit seiner eigenen ersten person *μεμνήμην* Ω 745 noch mit dem subjunctivus *μεμνώμεθα* ξ 168.

die imperfecte *ἦντεον μενοίνεον ὁμοκλέομεν* (H 423 M 59 ω 173), die vielleicht nur aus der abneigung gegen das unzusammengezoogene *αο* hervorgegangen sind, führen uns hinüber zu den verben auf *εω*. deren regel haben wir nicht entdecken können. denn sie erscheinen gewöhnlich so geschmeidig in den willen des verses gefügt, wo er sie aber frei lässt, so nach willkür bald zusammengezogen bald nicht zusammengezogen, dass wir nicht begreifen warum sie nur irgendwo gegen ihn verstossen, warum z. b., da doch *αὔτευν γεγόνευν* und *ὠμίλευν, δατεῦντο θηεῦντο* und *καλεῦντο* geschrieben ist, nicht auch *ἄφρευν ἡνώγευν ἦτευν ἡλάστευν κάλευν ὦκευν ἐφόρευν* geschrieben wird (M 160 147 Σ 539 α 112 H 444 B 684 — A 282 H 394 ω 337 O 21 σ 550 Ξ 116 χ 456. vgl. Bentley zu Σ 493); warum nicht *φιλωμεν εἰλωμεν* und *φιλωσιν*, oder *οἰκοῖτο*, da doch *βαλῶ πειραθῶμεν δαῶμεν μεθῶμεν* und *θηοῖο* (θ 42 B 292 θ 48 A 18 — X 381 Γ 451 B 299 K 449 Ω 418); warum nicht *ἀελπεῦντες*, da doch *θαρσῶν* und *φιλεῦντες εἰλεῦντα λωτεῦντα* (H 310 — E 124 κ 229 λ 573 μ 283).

scheint da nicht lediglich ein übel geprüftes herkommen zu walten?

das waltet auch unverkenbar noch hin und wieder auf dem gebiet der accente, wiewohl ungerecht wäre nicht anzuerkennen dass die Wolfische ausgabe in diesem, wie in jedem andern theile, unvergleichbar correcter ist als alle übrigen, nicht ausgenommen die gepriesensten der Engländer, so correct dass sogar die druckfehler, die übrigens, Eine versetzte ziffer und Einen ausgefallenen buchstaben abgerechnet (Σ 126), nur accente treffen, eine art merkwürdigkeit gewinnen, als demüthigende beweise, wie auch Sylburgische genauigkeit (vorr. s. xcvi) nicht hinreiche solches gezüchtetes herr zu werden. dahin gehört α^2 δειλ' οὐδὲ, λεῖκ' ἄλφιστα, θιν' ἐν, χειρ' ἐπιμασσάμενος (II 837 Σ 560 Ψ 693 ι 302), für α^2 δείλ' οὐδὲ, λεύκ' ἄλφιστα, θιν' ἐν, χειρ' ἐπιμασσάμενος (s. den techniker — der, beiläufig, nicht der Thrakische Dionysius ist, wie Heyne meint, sondern, wie aus der vergleihung des scholions zu P 201 klar hervorgeht, Herodianus — in den Ven. schol. zu A 160. vgl. Schäfer Lat. register zu dem Porsonischen Euripides zu anfang); ferner φάροντε für φαρλόντε, ἄσκη für ἀσκή, ἡμιονοῖν für ἡμιονοῖν oder vielmehr, da ja die trennungspunkte unnöthig sind wo die verbindung unmöglich ist (s. Coray zu Hippokrates t. 2 p. 123), ἡμιόρουν; φαινομένηφιν für φαινομένηφιν, ὦ μοι für ὦ μοι, σβώτα für σβῶτα, οἱ δὲ διὰ ξεστῶν κεράων ἐλθῶσι θύραζε — οἱ δ' ἔνυμα κραίνουσι für οἱ δὲ und οἱ δ' (δ 33 ζ 78 η 2 θ 124 Ω 600 λ 216 π 135 τ 566). λοισθῆϊ' ἐθρχεν Ψ 751 muss sich entweder des circumflexes begeben oder des apostrophes: wir entriethen lieber des letzteren. εὔπεν muss εἵπεν werden, $\epsilon\mu\acute{o}\iota\tau\epsilon$ und $\epsilon\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon$ $\epsilon\mu\acute{o}\iota\tau\epsilon$ und $\epsilon\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon$ (ϵ 300 τ 488 φ 200 ε 99). Αἰτῶ und Καλνψῶ in Αἰτῶ und Καλνψῶ zu verwandeln verlangt die sonst befolgte schreibart des Aristarchus: richtiger freilich scheint die nachgesetzte des Pamphilus (Ven. schol. B 262). τοῖόςδε λ 501 und ρ 313 ist an allen übrigen stellen τοιόςδε geschrieben; τοῖσας ς 254 τοῖάσ; πλῆθ'ι χ 458 πλῆθ'ι, wie schon Bentley gewollt. nicht haltbarer als πλῆθ'ι ist ῆια (ϵ 266 ι 212) oder, nach Heyne (excurs 1 zu P s. 414) ῆια: der gebrauch fordert ῆα (Hermann Metrik § 236), womit ῆια abwechseln kan wie ῆιεν mit ῆεν, wie bei Apollonius Θρήξ mit Θρήξ (1 24, 4 288. vgl. Dorville vann.

crit. s. 388) und bei Homerus selbst *Θρηῖκες* mit *Θρηῶν* (*A* 533 und 537); so dass Kallistratus, den die Harlej. scholien überhaupt in günstigerem lichte zeigen als die Prolegomena s. ccxvii n. 87 ihn zeigen konten (s. zu *r* 486 *x* 130 und 190 § 489), wenn er auch *β* 410 für *δεῦτε, φίλοι, ἥϊα φερώμεθα* schrieb *δεῦτε, φίλοι, ὄφρ' ἥϊα φερώμεθα*, zwar etwas unnöthiges that, aber doch nicht, wie ihm die scholien schuld geben, einen späten atticismus einführte. der gebrauch ferner (den vorr. s. lxxx angeführten gestehen wir nicht zu kennen) fordert *κλισίων* für *κλισιέων* wie *Αἰνείω* für *Αἰνειέω* (*Ψ* 112 *E* 534), jenes ¹⁰ nach dem vorgang von *τρυφαλειῶν παρειῶν Μαλειῶν υἱῶν* (*M* 339 *δ* 198 und *π* 190 *τ* 187 *ω* 223), dieses nach *Ἑρμείω* (*O* 214), was Heyne freilich fehlerhaft glaubt, er den *Βορέω Ἀσίω ἐϋμελίω* nicht befremdet. mit *λαβέ* *A* 407 verträgt sich nicht *λάβε* *Ω* 465 (s. Ven. schol. zu *A* 85); noch mit *ἀποπρό* *H* 334 (wir citiren, so weit sie reicht, die folioausgabe) *ἀπόπρο* *Π* 669 und 679; noch mit *διαπρό* *A* 138 und *E* 66 *διὰ πρό*, wie in dem letzten theil der Iiade immer getrent ist; auch nicht *ἔκκε* *X* 146 mit *ὑπ' ἐκ* *N* 89.

ὥς *ε* 121 und 125 (es wäre zeit *ὦς* zu schreiben mit ²⁰ Apollonius dem sophisten, Apion, Herodorus, dem verfasser des Etymolog. M. und Hermann) ändert Schäfer (meletem. crit. s. 135) in *ὡς*, hinter *κατεπέφρομεν* und *κεραυνῶ* kola setzend, nicht glücklicher, fürchten wir, als er *ο* 373

τῶν ἑφαρόν τ' ἐπίον τε καὶ αἰδοίοισιν ἔδωκα
ἀλλοίοισιν vermuthet (zu Lambert. Bos de ellips. s. 327) für *αἰδοίοισιν*, welches doch weder als dativus von *αἰδοῖα* einem Scaliger und Hemsterhuis unschicklich geschienen (s. zu Lucian. Nigrin. § 15), noch als dativus von *αἰδοῖοι* in den hintern büchern der Odyssee das einzige beispiel oder vorspiel ³⁰ wäre von der Hesiodischen sitte adjectiva als substantiva zu behandeln; zu geschweigen dass jeder knabe im hause des Pisistratus *ἀλλοίοισιν* corrigirt hätte, wenn *ἀλλοίοισιν* überall zu corrigiren wäre. *ὥς* *μὲν* — *ὥς* *δὲ* — *ὦς* haben wir sonst nirgend im Homerus gefunden, erwarten auch nicht es irgendwo zu finden, theils weil die relativa auf *μὲν* und *δέ* gestützt immer geneigt sind demonstrativa zu werden, so dass *ὅς* *μὲν* *ὅς* *δέ* gleich ist mit *οὗτος* *μὲν* *οὗτος* *δέ* und *ὅτε* oder *ὅτὲ* *μὲν* *ὅτε* *δέ* mit *τέως* *μὲν* *τέως* *δέ*, nicht ausgenommen *ὄφρα* *μὲν* *O* 547, theils weil *ὥς* *μὲν* *ᾧς* *δέ* wohl eine beziehung auf ⁴⁰

einander bezeichnen, keine aber auf einen nachsatz. wären sie aber auch wirklich geeignet sätze zu verbinden, so scheint doch gerade an der vorliegenden stelle eine solche verbindung unpassend. nicht nur sind die sätze zu lang als dass sie nicht, zusammengefasst, das mass einer ohne absprung durchgeführten Homerischen periode überschreiten sollten: der zusammenhang verlangt auch eher die beispiele von der götter eifersucht zu häufen als zu vergleichen.

sonst ist freilich nicht selten ὥς durch ὡς verdrängt
10 worden. wie z. b. α 46

ἔοικότι κεῖται ὀλέθρῳ,

ὥς ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος

ὥς corrigirt worden ist für das gewöhnliche ὡς, und wie β 137 seit jeher gelesen wird

νέμεσις δέ μοι ἐξ ἀνθρώπων

ἔσεται, ὥς οὐ τοῦτον ἐγὼ ποτε μῦθον ἐνίψω,
so sollte auch wohl ο 359

ἀπέφθιτο —

λευγαλέῳ θανάτῳ· ὥς μὴ θάνοι ὅς τις —

20 und δ 93

τείως μοι ἀδελφεὸν ἄλλος ἔπεφνεν —

ὥς οὔτι χαίρων τοῖςδε κτεάτεσσιν ἀνάσσω

ὥς geschrieben werden. so würden wir ὥς auch A 689 vorziehen und β 232 und ε 11, aus dem grunde aus dem wir richtiger geändert glauben ρ 160

Ὀδυσσεὺς ἤδη ἐν πατρίδι γαίῃ —,

οἶον (sonst τοῖον) ἐγὼν οἶωνόν —

ἐφρασάμην

als τ 295

30 καὶ νῦν κεν ἐς δεκάτην γενεὴν ἕτερόν τ' ἔτι βόσχοι·

τόσσα (sonst ὅσσα) οἱ ἐν μεγάροις κειμήλια κεῖτο ἀνακτος,
und richtiger interpungirt ξ 392

ἢ μάλα τίς τοι θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι ἀπιστος,

οἶόν σ' οὐδ' ὁμόσας περ ἐπήγαγον, οὐδέ σε πείθω

als ε 183

ἢ δὴ ἀλιτρός τ' ἐσσι καὶ οὐκ ἀποφώλια εἰδώς!

οἶον δὴ τὸν μῦθον ἐπεφράσθης ἀγορεύειν!

man vgl. Ξ 95 σ 389 Σ 95. X 347

αἶ γάρ πως αὐτόν με μένος καὶ θυμὸς ἀνείη

40 ὦμ' ἀποταμνόμενον κρέα' ἔδμεναι, οἶά μ' ἔορτας,

und Ω 683

ὦ γέρον, ου νύ τι σοί γε μέλει κακόν, οἷον ἔθ' εὔδεις:
ein gebrauch des relativums, der recht verstanden hätte bewahren können vor so unerklärlichen erklärungen wie neulich (zu Plato Euthydem. § 30) über ὅ, τι μαθάν verhängt worden.

ῆ in dem häufigen ῆ θέμυς ἐστίν, von den grammatikern bekanntlich ῆ geschrieben, ohne iota, würde vielleicht richtiger ῆ geschrieben, theils um übereinzustimmen mit ῆτε, z. b.

δοίη δωτίνην, ῆτε ξείνων θέμυς ἐστίν ι 298 (vgl. δ 691),
theils weil ausser der relation, die doch den casus nicht ändern kan, nie der dativus gefunden wird:

ἀλλ' αὐτῇ δίκη ἐστὶ βροτῶν λ 218

ῆ γὰρ δμῶων δίκη ἐστίν ξ 59

μνηστήρων οὐχ ῆδε δίκη τὸ πάροιθε τέτυκτο σ 275.

und dem sinne ist der nominativus gewöhnlich zuträglicher:
denn μιῇναι z. b. ῆ θέμυς ἀνθρώπων πέλει I 134 könnte doch wohl wirklich eine art und weise der vermischung bezeichnen, ein σχῆμα Ἀφροδίτης. das hat auch Heyne gefühlt.

ähnlich ist die irrung in δμηλική N 485:

εἰ γὰρ δμηλική γε γενοίμεθα.

nach ς 364

νεώτεροι ἄνδρες ἔπονται,

πάντες δμηλική μελαθύμον Τηλεμάχοιο

und χ 209

δμηλική δέ μοι ἔσσι

(vgl. ς 49 ζ 23) würden wir schreiben was nach den Victor.
scholien auch schon von alten geschrieben worden,

εἰ γὰρ δμηλική γε γενοίμεθα.

so vermuthen wir Hesiod. Theogon. 871

οἱ γε μὲν ἐκ θεόφιν γενεή, θνητοῖς μέλ' ὄνειαρ

statt des gewöhnlichen γενεῇ. vgl. Scut. 328

χαίρετε, Λυσκῆος γενεή τηλεκλειτοῖο

und Quintus von Smyrna 14 254

ἀτρεκέως γενεῇ μεγάλου Διός

und δ 27

γενεῇ δὲ Διὸς μεγάλιοι ἔϊκτον,

stellen die nicht zweifelhaft lassen ob γενεή gebraucht werde
wie γενέθλη bei Apollonius 1 134

Δαναοῖο γενέθλη

Ναῦπλιος

und wie *λένος* Z 180

ἡ δ' ἄρ' ἔην θεῖον *λένος* οὐδ' ἀνθρώπων
ι 538

ἡ δὲ χολωσαμένη, δῖον *λένος*, Ἰοχέαιρα
τ 124

Εὐρυσθεὺς Σθενέλοιο πάϊς —

σὸν *λένος*:

die vielmehr berechtigten *Φ* 187

αὐτὰρ ἐγὼ *λενεήν* μέγαλον Διὸς εὖχομαι εἶναι,

10 wo Bentley, mit recht befremdet, *λενεῆς* setzte, *λενεή* zu erwarten. ο 225

λενεήν τε *Μελάμποδος* ἔκγονος ἦεν

(Heyne citirt anders, wahrscheinlich memoriter) darf kaum verglichen werden; auch nicht Apollonius 1 203 und, wo er den hiatus vermeidet, 2 990 und 4 1212.

noch benutzen wir die gelegenheit des *ῆ* um uns des Zenodotischen *φῆ* anzunehmen, das wir als eine form davon betrachten. bekantlich vertritt *φ* nicht selten die stelle der aspiration (s. Riemer wörterbuch unter *φοιτάω* und *φολκός*), eine er-
scheingung auf deren grund vielleicht das Englische wh oder das Dänische hv führt. wie nun *φορβή* die ältere aussprache für herba ist, und *fircus fordeum fariolus* für *hircus hordeum hariolus* (s. Terentius Scaurus s. 2230, Velius Longus s. . .), und *fijo façaña* *fermoso* für *hijo hazaña* *hermoso* (man vergleiche die Englischen wörter in denen von dem wh nur noch das h gehört wird), so kan auch wohl *ῆ*, das seiner verwandtschaft mit *οῦ* und *οῖ* nach die gegründetsten ansprüche auf starke aspiration hat, in älterer zeit *φῆ* gelautet haben. damit wäre nun freilich nur die beschuldigung der
absurdität und monstruosität (Prolegg. s. cciv n. 75, Obss. zu
B 144) abgewiesen, nicht die zulässigkeit des *φῆ* in den Homerischen gebrauch erwiesen. indess dürfte auch dieser beweis sich führen lassen, nicht aus der autorität des Antimachus und Kallimachus: sie könnten zu *φῆ* gekommen sein wie Dosiades, wenigstens der gewöhnlichen erklärung nach (eine andere ist nicht dieses ortes) zu *στίτη* gekommen ist, *) oder aus B 144

*36) oder wie die nachhomerischen epiker alle zu *ἔσπωμαι* *ἐσπόμην* *ἐσπόμενος* *ἐσπέσθαι*, da doch bei Homer die regelmässige form, *σπέσθαι* *χ* 324 und *σπείω* *K* 285, für die composita allein üblich ist
40 (*ἐπισπόμενος* *μετασπόμενος* *ξ* 262 *π* 96 und 426 *N* 567, gemäss den nie

κινήθη δ' ἀγορὴ φῆ

oder vielmehr φη, proklitisch,

φη κύματα μακρὰ θαλάσσης,

wo das gewöhnliche ὡς eben so passend ist. aber wohl aus der andern stelle, Ξ499,

ὁ δὲ φη κώδειαν ἀνασχών

πέφραδέ τε Τρώεσσι καὶ εὐχόμενος ἔπος ἠῦδα,

die so geschrieben nicht die mindeste schwierigkeit hat, wenn aber φῆ für ἔφη genommen wird, unauflösliche, wofern wir nicht etwa entweder, worunter die vollständigkeit und lebens- 10 digkeit der erzählung offenbar litte, den 500 vers aufopfern, oder, was nicht leichter ist, den scholiasten treuherzig glauben sowohl dass zu κώδειαν ein ὡς von draussen her zgedacht werde, als dass die epanalepse oder, wie ein anderer das unwesen schicklicher nent, die tautologie entschuldiget sei durch vermeint ähnliche, z. b. Σ253

τοῖσι δὲ Πουλυδάμας πεπνυμένος ἦρχ' ἀγορεύειν

Πανθοίδης· ὁ γὰρ οἶος ὄρα πρόσσω καὶ ὀπίσσω·

Ἐκτορι δ' ἦεν ἑταῖρος, ἦ δ' ἐν νυκτὶ γέγοντο·

ἀλλ' ὁ μὲν ἄρ' μύθοισιν, ὁ δ' ἔλχει πολλὸν ἐνίκᾳ.

20

ὁ σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν,

wo der zwischensatz, durch drei verse fortgesponnen, wünschenswerth und fast nothwendig macht was hier, unmittelbar neben einander, unleidlich wird.

wir schmeichelten uns einmal der beistimmung des Göttingischen herausgebers: aber seine dunkle observation zu B 144, die allenfalls zu unsern gunsten erklärt werden könnte, darf, fürchten wir, weniger beachtet werden als die sehr deutliche zu Ξ499, wo er die erstaunliche ableitung von ἐφ' ῆ aufstellt.

30

andern lautenden activen ἐπισπεῖν und μετασπών §274 und 33), für das simplex aber allein sicher: denn statt γ' ἐσπομένοιο K 246 las Ptolemäus von Askalon, nach Tolls vermuthung auch der lexikograph Apollonius, γε σπομένοιο, statt ἄμ' ἐσπέσθαι δ 38 der Harlej. und zwei Wiener codices, nebst der Römischen ausgabe, ἄμα σπέσθαι. ἐσπεται δ 825 für das gewöhnliche ἔρχεται hat keinen andern halt als eine variante des Harlej. für ἐσπετο selbst findet sich bald ἐσπετο oder ἐπλετο, z. b. in dem Augsburger α 125 und δ 276, bald ἐπλετο, wie in zwei Wienern ζ164.

wie erstaunlich aber auch immer, die verkenennung der so selten aufdämmernden nebelgestalt des aspirirten η dünkt uns weit verzeihlicher als die vermengung der alltäglichen gestalten des nicht aspirirten. die bedeutung derselben hat erst vor kurzem Hermanns scharfsinn aufgeklärt in der trefflichen abhandlung über ellipse und pleonasmus: die betonung irrt unstät zwischen proklisis (vor μέν) circumflexus und acutus. so ist γ 105

10 ἦ μὲν ὅσα ξὺν νηυσὶν —
ἦ δ' ὅσα καὶ περὶ ἄστυ
und \mathfrak{J} 575

ἦ μὲν ὅσοι χαλεποὶ —
οἳ τε φιλόξεينوι

ἦ μὲν geschrieben für ἡμὲν. vgl. O 491 und 672. dasselbe ἡμὲν würden wir manchem ἦ μὲν vorziehn, z. b. H 301 II 236 \mathfrak{J} 383, aufgeben aber Z 149

ὥς ἀνδρῶν γεγενη ἡμὲν φύει ἦ δ' ἀπολήγει,
wo wir mit Heyne für die wahre lesart die halten welche die scholiasten fast einstimmig verwerfen,

20 ἦ μὲν φύει ἦ δ' ἀπολήγει:

denn dass da eine eintheilung bezeichnet werde, glauben wir erwarten zu dürfen, nachdem vorhergegangen

φύλλα τὰ μὲν τ' ἄνεμος χαμάδις χέει, ἄλλα δέ \mathfrak{J} ἔλῃ
τηλεθόωσα φύει.

auf gleiche weise hat Aristarchus α 24

Αἰθίοπας, τοὶ διχθὰ δεδαίεται, ἔσχατοι ἀνδρῶν,
ἡμὲν δυσομένον Ὑπερίονος ἦ δ' ἀνιόντος

berichtigt in οἳ μὲν οἳ δ': kein verständiger wird die voraristarchische lesart (des Krates, nach Strabo 1 2 p. 30) zu-

30 rückholen. ἦ δέ bezweifeln wir auch ε 67

ἦ δ' αὐτοῦ τετάνυστο περὶ σπείους γλαφυροῖο
ἡμερὶς ἡβώωσα:

so lange und so ohne noth lässt Homer nicht warten auf das subject. ἦ δέ, was dem sinne gemäss λ 285 gesetzt ist, verlangen die Harlej. scholien unnützer weise μ 168

αὐτίκ' ἔπειτ' ἄνεμος μὲν ἐπαύσατο ἦ δέ γαλήνη
ἔπλετο νηγεμῖη:

vgl. μ 380

40 χαίρεσκον μὲν ἰὼν εἰς οὐρανὸν ἀστερόεντα
ἦ δ' ὅπότε ἄψ ἐπὶ γαῖαν ἄπ' οὐρανόθεν προτραποίμην.

desgleichen in der frage. einmal lesen wir

τίπτε σὺ δ' αὖ —

ἤλθες ἀπ' Οὐλύμποιο —;

ἢ ἵνα δὲ Δαναοῖσι μάχης ἑτεραλκέα νίκην
δῶς; H 64

τί σφωῖ δόμεν Πηλῆϊ ἄνακτι;

ἢ ἵνα δυστήνοισι μετ' ἀνδράσιν ἄλγε' ἔχῃτον; P 445

τίπτε τόσον, Πολύφημ' — ἐβόησας;

ἢ μήτις σευ μῆλα βροτῶν ἀέκοντος ἐλαύνει;

ἢ μήτις σ' αὐτὸν κτείνει; ι 405

10

wo besonders das zweite ἢ befremdet, so sehr wie die verschiedenheit der modi ἐλαύνει und κτείνει, die doch mit hülfe der handschriften leicht zu heben wäre; ein andermal

τίπτ' αὖτ' — εἰλόλονθας;

ἢ ἵνα ὕβριν ἴδῃ; A 203

τίπτε δέ μοι παῖς οἴχεται; —

ἢ ἵνα μηδ' ὄνομ' αὐτοῦ ἐν ἀνθρώποισι λήπῃται; δ 710

τίη δέ σὺ τόνδε πόλινδε

ἦγας; ἢ οὐκ ἄλλῃς ἡμῖν ἀλήμονές εἰσι καὶ ἄλλοι; ρ 376.

die alten theilen bekantlich ἢ der frage zu, ἢ der dis- 20
junction: s. schol. zu A 219, Apollonius Soph. s. 322 ff., Etym.
M. 441 52, Hesychius, der auch, zwar allein aber mit einem an-
schein von consequenz, ἦε und ἦέ unterscheidet. und für die di-
recte frage ist unbedenklich ἢ am passendsten; für die indirecte
aber, die ohnehin fast immer eine disjunction in sich schliesst,
würden wir, mit Aristarchus (Harlej. schol. zu δ 712), ῖ
wählen, und dahinein jenes εἴ verwandeln das aus dem spä-
teren sprachgebrauch eingeschlichen scheint, begünstigt bei
den abschreibern durch die ähnlichkeit der aussprache, die
auch in den zeiten der völlig gesonderten bedeutung die 80
verwechselung des ἢ und εἴ zu einer der häufigsten gemacht
hat (s. Schäfer meletem. crit. s. 45):

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,

εἰ πάντες σὺν νηυσὶν ἀπήμονες ἤλθον Ἰχαιοί,

ἦέ τις ὦλετ' ὀλέθρῳ ἀδενκεί δ 487

und

οὐκ οἶδ' εἴ τίς μιν θεὸς ὥρορεν, ἦε καὶ αὐτοῦ

θυμὸς ἐφωρμήθη δ 712

und

γνώσεται εἰ καὶ θεσπεσίῃ πόλιν οὐκ ἀλαπάξεις
 ἢ ἀνδρῶν κακότητι B 367 (vgl. Z 367 X 244 ρ 308).

dagegen

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
 ἢ καὶ Λαέρτη αὐτὴν ὁδὸν ἄγγελος ἔλθω π 137

und

οὐκ οἶδ' ἢ νήεσσιν ἐπίσκοπος ἡμετέρησιν
 ἢ τινα συλήσων K 342

und

10 εἴσεται ἢ καὶ ἐμὸν δόρυ μαίνεται ἐν παλάμῃσιν Θ 111

und, womit so oft ähnliches vorkömt,

ὁ δὲ μερμήριξεν Ὀδυσσεύς

ἢ γούνων λίσσοιτο λαβών —,

ἢ αὐτως ἐπέεσσιν ζ 142 (vgl. ρ 236 ι 173 ξ 108 A 190).

eben so εἴτε gegen ἦτε:

ὅς κ' εἴπῃ ὅ τι τόσσον ἐχώσατο Φοῖβος Ἀπόλλων,

εἴτ' ἄρ' ὅτ' εὐχολῆς ἐπιμέμφεται εἴθ' ἑκατόμβης A 65

und eben so

εἴτ' ἐπὶ δεξι' ἴωσι —

20 εἴτ' ἐπ' ἀριστερὰ τοίγε M 239:

aber

τὸν δὲ μάλα χρεώ

ἑστάμεναι κρατερῶς, ἦτ' ἔβλητ' ἦτ' ἔβαλ' ἄλλον A 410

und

ἀλλ' οὐ μὰν ἔτι δηρὸν ἀπείρητος πόνος ἔσται,

οὐδέ τ' ἀδρήριτος, ἦτ' ἀλκῆς ἦτε φόβοιο P 92.

auch

γνώμεναι εἴτε ψεῦδος ὑπόσχεσις ἢ καὶ οὐκί B 349

wäre dem ἢ καὶ gewiss ἦτε gemässer als εἴτε.

30 wir ziehen aber ἢ dem εἴ in dieser bedeutung vor, nicht als ob εἰ, κατ' ἔλλειψιν weggelassen, ohnehin in gedanken ergänzt werden müste: eine hypothese, mit der zwar ihr erfinder sich viel weiss gegen die ehrlichen grammatiker, die, eben weil sie grammatisch erklären, nichts davon wissen (zu A 10), die aber doch theils grundlos ist, theils den sinn verdreht, indem sie der frage was in einer alternative geschehen solle, die unterschiebt ob die alternative eintreten werde; sondern weil, unseres ermessens, wörter die nur dem dialekte nach verschieden sind, nicht zusammen in ein und
 40 dasselbe gedicht gehören. für solche wörter aber εἴ und ἦ

zu halten glauben wir uns berechtigt durch die wohl nicht allein Dorische vertauschung der laute (s. Koen zu Gregor. s. 128 und sonst): wie sich $\pi\epsilon\tilde{\iota}$ zu $\pi\tilde{\eta}$ verhält, $\epsilon\tilde{\iota}\rho\omega\varsigma$ zu $\eta\rho\omega\varsigma$, $\pi\epsilon\tilde{\iota}\sigma\omicron\mu\alpha\iota$ zu $\pi\eta\sigma\omicron\mu\alpha\iota$, $\tau\acute{\upsilon}\pi\tau\epsilon\iota$ zu $\tau\acute{\upsilon}\pi\tau\eta$, $\eta\delta\epsilon\iota$ zu $\eta\delta\eta$, so verhält sich, dünkt uns, $\epsilon\tilde{\iota}$ zu $\eta\tilde{\iota}$ oder $\eta\tilde{\iota}$. so dass die ursprüngliche form des hypothetischen satzes im Griechischen die dialogische wäre, die er auch im Lateinischen und Deutschen so gern annimmt, zusammengesetzt aus frage, präsumirter bejahender antwort und daraus gezogener folgerung: $\epsilon\tilde{\iota}$ $\eta\mu\acute{\epsilon}\rho\alpha$ $\epsilon\sigma\tau\acute{\iota}$, $\phi\omega\varsigma$ $\epsilon\sigma\tau\acute{\iota}$ = A. $\eta\tilde{\iota}$ $\eta\mu\acute{\epsilon}\rho\alpha$ $\epsilon\sigma\tau\acute{\iota}\nu$; (B. $\eta\mu\acute{\epsilon}\rho\alpha$) A. $\phi\omega\varsigma$ $\epsilon\sigma\tau\acute{\iota}\nu$.¹⁰ ist tag? so ist licht. pacem vult M. Antonius? arma ponat.

en ai-je cueilli le duvet?

la fleur n' a rien que je regrette.

dass gewöhnlich im Griechischen die frage, im Deutschen die abfolge durch eine besondere partikel bezeichnet wird, ist zufällig: $\alpha\delta\iota\kappa\epsilon\tilde{\iota}$ $\tau\iota\varsigma$ $\epsilon\kappa\acute{\omega}\nu$; $\acute{\omicron}\rho\gamma\eta$ $\kappa\alpha\iota$ $\tau\iota\mu\omega\rho\acute{\iota}\alpha$ $\kappa\alpha\tau'$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$, sagt Demosthenes, und Goethe

und komt

die schwester von Urbino, komt sie fast

20

so sehr um deint- als der geschwister willen,

oder, den nachsatz ganz als vordersatz construiert,

kam

ein eigner fall, worüber er sogar

in meiner gegenwart mit seiner schwester,

mit andern sich berieth, mich fragt' er nie.

und wenn nun gewählt werden soll, nicht $\epsilon\tilde{\iota}'$ zu wählen rathen die stellen, die eine zweisylbige form verlangen, dergleichen von $\epsilon\tilde{\iota}'$ nicht üblich ist:

$\kappa\alpha\iota$ $\mu\omicron\iota$ $\tau\omicron\upsilon\tilde{\tau}'$ $\acute{\alpha}\lambda\omicron\gamma\epsilon\nu\sigma\omicron\nu$ $\epsilon\tau\eta\tau\upsilon\mu\omicron\nu$, $\acute{\omicron}\phi\epsilon'$ $\epsilon\tilde{\upsilon}$ $\epsilon\iota\delta\omega$.

30

$\eta\delta\epsilon$ $\nu\acute{\epsilon}\omicron\nu$ $\mu\epsilon\theta\acute{\epsilon}\pi\epsilon\iota\varsigma$, η $\kappa\alpha\iota$ $\pi\alpha\tau\rho\acute{\omega}\tau\iota\omicron\varsigma$ $\epsilon\sigma\sigma\acute{\iota}$

$\xi\epsilon\tilde{\iota}\nu\omicron\varsigma$ α 175 (vgl. P 180 E 86 K 309 M 328 N 327 II 713).

zum ersatz für die einbusse finden wir billig dem $\epsilon\tilde{\iota}'$ den besitz der hypothese und des wunsches, den es jetzt mit $\alpha\tilde{\iota}'$ theilt, ausschliesslich zuzusprechen. $\alpha\tilde{\iota}'$ soll zwar noch anders als durch die Dorisch breite aussprache verschieden sein von $\epsilon\tilde{\iota}'$ (s. Ernesti zu Callimach. hymn. in Dian. 84): aber wer auch nur A 178

$\alpha\tilde{\iota}'\theta'$ $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma$ $\epsilon\pi\acute{\iota}$ $\pi\acute{\alpha}\sigma\iota$ $\chi\acute{\omicron}\lambda\omicron\nu$ $\tau\epsilon\lambda\acute{\epsilon}\sigma\epsilon\iota'$ $\lambda\gamma\alpha\mu\acute{\epsilon}\mu\epsilon\nu\omega\nu$
vergleicht mit A 313

40

ὃ ἴερον, εἴθ' ὥς θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν,
ὥς τοι γούναθ' ἔποιτο,

und E 129 dicht hinter einander liest

τῷ νῦν αἶ κε θεὸς πειρώμενος ἐνθάδ' ἵκηται,
μήτι σύ γ' ἀθανάτοισι θεοῖς ἀντικρὺ μάχεσθαι
τοῖς ἄλλοις· ἀτὰρ εἶ κε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη
ἔλθῃσ' ἐς πόλεμον, τήν γ' οὐτάμεν ὀξέϊ χαλκῷ,

wird die verschiedenheit der bedeutung bezweifeln müssen, und lieber Heynen beipflichten, der da klagt (excurs zu 10 A 66) dass kein mensch sagen könne, warum bald αἶ bald εἶ vorkomme. ist dem aber also, so verstösst αἶ neben εἶ eben so hart gegen den satz des zureichenden grundes als εἶ selbst neben ἦ und, um ähnliches an ähnliches zu reihen, μάν neben μήν. denn auch diese partikeln erscheinen gleichbedeutend, wenn wir neben die obigen beispiele von μήν folgende von μάν halten

ἦ μάν αὐτ' ἀγορῇ νικᾷς, ἴερον B 370

ἄρει μάν οἱ ἔπορσον Ἀθηναίην E 765 H 459

ζώειν μάν ἔτι φασὶ Μενoitιον Π 4

20 ἀλλ' οὐ μάν σ' ἔτι δηρὸν ἀνέξομαι ἄλγε' ἔχοντα E 895.

das schwanken übrigens zwischen η und ει wird auch in manchen flexionen sichtbar, in der z. b. der ableitungen von κλέος, die ausserdem wegen einer sonderbarkeit ihrer beto-
nung hier zu erwähnen sind. von ἀκλῆς schrieb Aristarchus M 318 den nominativus pluralis, wie auch jetzt aufgenommen ist, ἀκληεῖς, gleich ζαχηεῖς (M 347 N 684), das ε zu η verlängert, die endung εες auf die gewöhnliche weise zusammengezogen. dazu stimmt das adverbium ἀκλειῶς α 241, ἐκλειῶς X 110, nur dass in diesem zur verlängerung der
50 doppellaut gewählt ist, gleichwie in σπείους, dem aus σπέος verlängerten und zusammengezogenen genitive von σπέος. nicht aber stimmen die casus. sondern wie von σπέος als dativus nur vorkömt σπῆϊ β 20, gebildet durch ein der späteren sprache, welche die beiden letzten vocale zusammengefasst hätte, ungewöhnliches, bei Homer aber auch in αἰ-
δεῖο μνθεῖο νεῖαι statt αἰδέο μνθέο νέαι (Q 508, wo Ernesti nachzusehn, ι 269 θ 180 λ 114) übliches zusammenfliessen der beiden ersten, so wird aus ἀκακλέος nicht ἀκακλεοῦς oder ἀκακληοῦς sondern ἀκακλῆος, und, wieder mit dem doppel-
40 laute, aus ἐϋρῥέος ἐϋρῥεῖος, aus ἐϋκλέας ἐκλειάς oder, wie

ohne zweifel richtiger accentuirt wird, *ἐὺκλειας* (Π 738 Ψ 529 K 508 Ξ 434 K 281 Φ 231; hierher, nicht zu *ἀκλειῆς*, gehört das Pindarische *ἐὺκλῆα* bei Hermann de dialecto Pindari s. xvii). diese formen befremden sämtlich dadurch dass sie den circumflexus nicht aus acutus und gravis sondern aus gravis und acutus zusammensetzen, gerade wie Ptolemäus E 887 ζῳός in ζῳς zusammenzog statt in ζῳός, was die überlieferung, der analogie gemäss, aber freilich parum docte nach Heyne, allein aufgenommen hat: sie sind jedoch kaum zweifelhaft, da die gleichstammigen namen nur so geformt 10 gefunden werden, *Ἀτακλῆος Βαθυκλῆα Διοκλῆος Ἐπικλῆα Ἐχεκλῆος Ἡρακλῆος Πατροκλῆος* (Π 571 und 594 E 542 M 379 Π 189 Ξ 266 Π 554), selbst da wo der vers die letzte sylbe gern lang hätte, wie

οὐθ' Ἡρακλῆϊ οὐτ' Εὐρύτῳ Οἰχαλῆϊ θ 224.

denn nominativen auf κλής anzunehmen *), deren genitivus — κλέος das ε geradezu in η oder ει verlängere, kan schwerlich gestattet werden. wenn diesen schleichweg einzelne erscheinungen zu empfehlen scheinen, *δυσκλέα* z. b. und *ἀκλέα*, *νηλεῖ* *ὑπερδέα* (B 115 δ 728 B 292 P 330), so versperert ihn die er- 20 wägung dass solche einzelheiten, wären sie auch sicherer als sie an den meisten stellen sind, doch, als bastardzeugungen des augenblicklichen bedürfnisses, unfruchtbar und folgelos bleiben müssen; und dann die billige abneigung gegen alle vermehrung der schon unzähligen unformen, die jetzt in den grammatiken gar prächtig mit uncialen einherstolzen, unwerth der winzigsten perlschrift; endlich die seltenheit der postulirten verlängerung, von der vielleicht *σπεῖο* und *ἔραιο* die einzigen beispiele wären (s. Brunck zu des Apollonius *με- 30 λίσσειο* 3 1035), und die analogie der angeführten namen, die immer geneigt erscheinen, wo nur der vers einwilliget, das ursprüngliche ε darzustellen, wenn auch in abgeänderter gestalt, *Ἐτεοκλῆεις Ἡρακλῆειη Ἰφικλῆεις Οἰκλῆεις* oder *Οἰκλῆης* (A 386 λ 290 ο 244). die abänderung wählt meist das η, und das würden wir überall vorziehen, den doppellaut für die substantive lassend, *ἐὺκλειῆς Εὐρύκλεια Ἀντίκλεια*:

*16) noch bequemer wären nominativen auf εὺς, wie man denn auch frischweg ein *ἐὺβδέυς* angenommen hat: nur gibt es leider keine adjectiven auf εὺς. das angewunderte scholion zu Ψ 65 hätte allein davor bewahren können.

so ist η in $\pi\epsilon\tau\epsilon\eta\nu\acute{o}\varsigma$ und $\tau\epsilon\theta\eta\nu\acute{o}\varsigma$ vorgezogen, und in dem näher verwandten $\delta\upsilon\varsigma\alpha\acute{\eta}\omega\nu$, ferner in $\sigma\pi\tilde{\eta}\tilde{\iota}$ und $\chi\acute{\epsilon}\rho\eta\tilde{\iota}$ zum theil schon von Aristarchus (s. Ven. schol. zu *H* 409 *P* 229), würde ausserdem, wie das entschiedene Übergewicht der später unüblichen form zu erfordern scheint, $\acute{\alpha}\kappa\lambda\tilde{\eta}\epsilon\varsigma$ geschrieben für $\acute{\alpha}\kappa\lambda\eta\epsilon\tilde{\iota}\varsigma$, so wäre eintracht eingeführt, wo jetzt so schreiender widerspruch herrscht, dass derselbe vocativus ein mal $\acute{\alpha}\tau\alpha\kappa\lambda\epsilon\epsilon\varsigma$ das andere mal $\acute{\alpha}\tau\alpha\kappa\lambda\acute{\epsilon}\epsilon\varsigma$ lautet (*P* 116 Φ 379). der eintracht zu liebe würden wir auch mit den erwähnten
 10 dativen $\sigma\pi\tilde{\eta}\tilde{\iota}$ und $\chi\acute{\epsilon}\rho\eta\tilde{\iota}$ (*A* 80 ν 99) die übrigen casus ausgleichen, die jetzt $\sigma\pi\epsilon\iota\omicron\upsilon\varsigma$ $\chi\acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota\alpha$ geschrieben werden (*A* 400 *O* 382 ϵ 68 σ 229): constantia quidem adhibenda erat erinnert schon Ernesti (σ 229), und $\chi\acute{\epsilon}\rho\eta\alpha$ namentlich bezeugt Eustathius in den besten abschriften gefunden zu haben, billiget auch Heyne (zu *A* 400) mit gründen die alle aufmerksamkeit verdienen.

auch in den verben mag bisweilen mit dem η oder $\epsilon\iota$ der zufall gespielt haben. oder gibt es gründe warum wir $\acute{\alpha}\eta$ lesen, aber nicht $\delta\acute{\iota}\acute{\alpha}\eta$, was doch im leben des Homerus
 20 (s. 156) eigens als Homerischer äolismus angemerkt ist, sondern $\delta\acute{\iota}\acute{\alpha}\epsilon\iota$ (μ 325, wo Eustathius $\acute{\alpha}\epsilon\iota$ erwähnt, ξ 458 ϵ 478 τ 440)? und $\beta\epsilon\beta\lambda\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\beta\epsilon\beta\omicron\lambda\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\delta\epsilon\delta\mu\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\kappa\epsilon\kappa\lambda\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\pi\epsilon\pi\omicron\tau\acute{\eta}\alpha\tau\omicron\iota$ $\pi\epsilon\phi\omicron\beta\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$, aber nicht, mit Hesychius Cyrillus und vielen handschriften, vielen vorbarnesischen ausgaben, $\acute{\eta}\alpha\tau\omicron\iota$ $\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\kappa\alpha\theta\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\acute{\alpha}\kappa\alpha\chi\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$, sondern $\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron\iota$ $\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron$ $\acute{\alpha}\kappa\alpha\chi\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron$, ungeachtet $\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron\iota$ schon als eingriff in das gebiet von $\acute{\epsilon}\nu\eta\mu\iota$ verwerflich scheint,

$\omicron\acute{\iota}$ δὲ $\chi\mu\tilde{\iota}\omega\nu\alpha\varsigma$

$\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau'$ $\acute{\epsilon}\nu\eta\nu\acute{\eta}\tau\omicron\upsilon\varsigma$ Σ 505,

30 und $\nu\epsilon\alpha\acute{\iota}\alpha\tau\omicron\iota$ für $\nu\acute{\epsilon}\nu\eta\eta\tau\omicron\iota$, womit es in der observation zu *I* 153 gerechtfertiget wird, ausserhalb dieser observation nicht vorkömmt: $\sigma\upsilon\nu\nu\epsilon\acute{\nu}\epsilon\alpha\tau\omicron\iota$ hat freilich Herodotus 2 185 (η 97 *I* 3 *I* 183 *K* 195 *B* 90 Φ 206 *A* 76 *M* 179). ist ferner absichtlich jedes andere imperfectum der verben auf $\mu\iota$ in der ersten person des singularis auf $\eta\nu$ geendigt, das von $\pi\acute{\rho}\omicron\tilde{\iota}\mu\iota$ aber auf $\epsilon\iota\nu$? jedes andere plusquamperfectum in der dritten person des singularis auf $\epsilon\iota$, das von $\omicron\acute{\iota}\delta\alpha$ aber auf η ? (α 110 β 16 108 122). nützt irgendwozu die dreifache verlängerung des aoristes von $\kappa\alpha\acute{\iota}\omega$? $\acute{\epsilon}\kappa\epsilon\iota\alpha$ $\acute{\epsilon}\kappa\eta\alpha$ $\acute{\epsilon}\kappa\eta\alpha$ *H* 333 337 *I* 88 ι 231 α 533
 40 λ 47 π 2 ψ 51 ϕ 176 — τ 9 — Θ 240 *Z* 418 Φ 336 349 *X* 170

Ω 34 38 ς 273 δ 764 ο 97 ρ 141 τ 366. Aristarchus schrieb ἔκχα (Harlej. schol. zu ν 26), und so mit ihm zu schreiben darf uns wenigstens Hermann Toll nicht hindern, der sich eingebildet, η sei ein zu junger buchstab für Homerus (zu Apollonius Soph. art. κακκεῖται s. 379). und die zweifache der subjunctiven aoriste? dass wir von βέομαι βέη ἀφέη θέωμεν κτέωμεν στέωμεν φθέωμεν ein mal lesen δαείω μετείω ἐφείω μεθείω θέω κιχείω und βείομαι καταθείομαι ἐπιβείομεν καταβείομεν θέομεν καταθέομεν κιχείομεν στείομεν τραπίομεν und δαμείετε, ein ander mal ὑπερβήης θήης στήης 10 ἐμβήη ἀνήη σαπήη φανήη φήη παρστήετον περιστήωσιν βλήεται (O 194 Π 590 852 ω 485 χ 216 Α 348 π 83 — Z 113 K 425 Ψ 47 Α 567 Γ 414 Π 83 471 Α 26. auch λ 146 hätte vermuthlich mit demselben rechte θέω können gelassen werden, mit dem β 222 χεύω für χεύσω aufgenommen ist. — X 431 111 ζ 262 κ 334 K 97 φ 264 Φ 128 O 297 Γ 441 H 72, wo Heyne δαμείετε für den optativus nimt, ex grammatica nondum satis accurate constituta, gleichwie er ἀγάγωμι ἴγωμι u. dgl. für optative nimt und sogar den Aristarchus dafür nehmen lässt, zu I 397. I 501 Z 432 16 96 P 30 Π 94 B 34 20 T 27 und 375 X 37 λ 128 σ 183 ρ 95 472). das η, auch abgesehn von der autorität des Aristarchus, die vielfältig dafür angeführt wird, während zu dem ει kaum Ein mal der Askalonit sich bekent (s. Ven. schol. zu P 95 T 27 X 73 431 B 258), hat theils die analogie der verben auf ωμι für sich, die ςνῶ und δῶ, ςνῶμεν und δῶμεν nicht in ςνοίω und δοίω, ςνοίομεν und δοίομεν ausdehnen, sondern in ςνώω und δώω, ςνώομεν und δώομεν, theils den vorthail deutlicher unterscheidung des subjunctivus von dem optativus. diesem gebürt der doppellaut: wer ihn auch jenem zutheilt, hängt 30 den ganzen unterschied beider, wenigstens für zwei personen des singularis, an das untergeschriebene iota d. h. an ein schriftzeichen das wahrscheinlich schon den ältesten grammatikern so unaussprechlich war als es ihnen unaussprechlich hiess, und das sie als lediglich conventional (φρυσικήν αἰτίαν οὐκ ἔχον) oft auch da wegliessen wo wir es unentbehrlich achten. vgl. Strabo 14 s. 648. sie also haben gewiss niemals geschrieben δαμείης θείης μετείης δαμείη μεθείη θέιη (Γ 436 τ 403 ε 378 X 246 E 471 O 51): wir gewinnen, wenn wir so schreiben, schwerlich mehr als das 40

leichtfertige vergnügen einen modus in den andern zu verkehren durch einen punkt mehr oder weniger.

gleiche bewandnis hat es mit $\delta\acute{o}\eta$ und $\delta\acute{o}\iota\eta$: $\delta\acute{o}\eta$ ist noch in der letzten hälfte der Ilias beibehalten, und wird anerkannt vom Etymol. M. die deutlichkeit verlangt $\delta\acute{o}\iota\eta$: ihr ist auch $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\iota\eta$ gemässer, das vielleicht nur Ein mal gefunden wird, X 253, als das sonst herrschende $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\eta$ (I 592 P 506 § 183 o 300). denn des Choeroboscus gerede (Etymolog. M. 73 43), der $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\eta$ für den subjunctivus nimt, ist ganz leer: 10 der wirkliche subjunctivus $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\omega$ beweiset nichts, wenn man $\delta\acute{\alpha}\omega$ vergleicht; und dem infinitive $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\omega\iota$ hält die wage das participium $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\upsilon\varsigma$, wofür die ähnlichkeit mit $\acute{\epsilon}\pi\iota\pi\lambda\acute{o}\varsigma$ und $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\rho\acute{o}\varsigma$ auch $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\varsigma$ erlaubt hätte. *) $\delta\acute{o}\eta$ Ω 529 kan nur durch ein versehn zurückgeblieben sein, man müste denn diesen subjunctiven optativus oder optativen subjunctivus, nebst dem gleichartigen $\acute{\alpha}\gamma\upsilon\acute{o}\iota\eta\sigma\iota$ und $\pi\alpha\rho\alpha\theta\alpha\iota\eta\sigma\iota$ (ω 218 K 346), darum zulässig achten, weil die grammatiker einen ähnlichen blendling in dem $\sigma\chi\eta\mu\alpha$ Ἰβνέκιον zugelassen haben. indess kömt auch dieses bei Homerus nur in relativen sätzen 20 vor, die den eigentlichen subjunctivus öfter verlangen als ausschliessen (s. Γ 62 vgl. vorr. s. κλιν, E 6 τ 111 f.), nirgend wie bei Bion z. b., epitaph. Adon. 84,

$\chi\acute{o}\varsigma \mu\acute{\epsilon}\nu \acute{\epsilon}\lambda\upsilon\sigma\epsilon \pi\acute{\epsilon}\delta\iota\lambda\omicron\nu \lambda\acute{\alpha}\delta\acute{\alpha}\nu\iota\delta\omicron\varsigma, \delta\varsigma \delta\acute{\epsilon} \lambda\acute{\epsilon}\beta\eta\tau\iota$
 $\chi\rho\upsilon\sigma\epsilon\iota\rho \phi\rho\acute{o}\rho\acute{\epsilon}\eta\sigma\iota\nu \text{ἕ}\delta\omega\rho, \acute{o} \delta\acute{\epsilon} \mu\eta\rho\acute{\iota}\alpha \lambda\acute{o}\upsilon\epsilon\iota.$

$\pi\alpha\rho\alpha\theta\alpha\iota\eta\sigma\iota$ dagegen wäre geschützt durch $\kappa\acute{\epsilon}\rho\alpha\iota\epsilon$ und $\nu\acute{\alpha}\iota\omicron\nu$, wie jetzt mit Aristophanes und Aristarchus I 203 und ι 222 für $\kappa\acute{\epsilon}\rho\alpha\iota\omicron\epsilon$ und $\nu\acute{\alpha}\omicron\nu$ geschrieben ist (s. Prolegg. s. cexxiv n. 99, schol. ms. bei Brunck zu Apollon. Rhod. 1 1146): $\acute{\alpha}\gamma\upsilon\acute{o}\iota\eta\sigma\iota$ ginge über in $\acute{\alpha}\gamma\upsilon\acute{o}\iota\eta\sigma\iota$

30 $\pi\epsilon\iota\rho\acute{\eta}\sigma\omicron\mu\alpha\iota$ —

$\acute{\alpha}\lambda\prime \kappa\acute{\epsilon} \mu' \acute{\epsilon}\pi\iota\nu\acute{o}\eta \kappa\alpha\iota \phi\rho\acute{\alpha}\sigma\sigma\epsilon\tau\alpha\iota \acute{o}\phi\theta\alpha\lambda\mu\acute{o}\iota\sigma\iota\nu$
 $\text{ἥ}\acute{\epsilon} \kappa\epsilon\nu \acute{\alpha}\gamma\upsilon\acute{o}\iota\eta\sigma\iota.$

($\acute{\epsilon}\pi\iota\nu\acute{o}\eta$ haben wir geschrieben für $\acute{\epsilon}\pi\iota\nu\acute{o}\iota\eta$: so würden wir Ω 688 $\mu\acute{o}\eta$ für $\mu\acute{o}\iota\eta$ schreiben.)

*13) Buttmann (Mus. antiquit. stud. I p. 237) hält $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\rho\acute{o}\varsigma$ für das einzige beispiel eines participiums auf $\omega\varsigma$ von verben auf $\mu\iota$. ausser $\acute{\epsilon}\pi\iota\pi\lambda\acute{o}\varsigma$ Z 291 übersieht er den ähnlichen ursprung des participiums aller perfectae im activum und medium. [$\kappa\alpha\tau\alpha\beta\rho\acute{o}\varsigma$ existirt leider nicht: s. Buttmann grammatik 5 aufl. s. 573.]

seltener ist die verwechslung von η und $\epsilon\iota$ in den terminationen geworden. doch scheint δ 400

$\tilde{\eta}\mu\omicron\varsigma$ δ' $\tilde{\eta}\acute{\epsilon}\lambda\iota\omicron\varsigma$ $\mu\acute{\epsilon}\sigma\omicron\nu$ $\sigma\upsilon\rho\alpha\nu\acute{\omicron}\nu$ $\acute{\alpha}\mu\phi\iota\beta\epsilon\beta\acute{\eta}\kappa\epsilon\iota$,
 $\tau\tilde{\eta}\mu\omicron\varsigma$ $\acute{\alpha}\rho'$ $\xi\acute{\xi}$ $\acute{\alpha}\lambda\omicron\varsigma$ $\epsilon\iota\sigma'$ $\acute{\omicron}$ $\gamma\acute{\epsilon}\rho\omega\nu$

$\acute{\alpha}\mu\phi\iota\beta\epsilon\beta\acute{\eta}\kappa\eta$ aufzunehmen, damit das gewöhnliche, nicht einmalige bezeichnet werde: vgl. \mathcal{A} 163

$\omicron\upsilon$ $\mu\acute{\epsilon}\nu$ $\sigma\omicron\iota$ $\pi\omicron\tau\epsilon$ $\tilde{\iota}\sigma\omicron\nu$ $\acute{\epsilon}\chi\omega$ $\gamma\acute{\epsilon}\rho\alpha\varsigma$, $\acute{\omicron}\pi\pi\acute{\omicron}\tau'$ $\lambda\chi\alpha\iota\omicron\iota$
 $\tau\rho\acute{\omega}\omega\nu$ $\acute{\epsilon}\kappa\pi\acute{\epsilon}\rho\sigma\omega\sigma'$ $\epsilon\upsilon\nu\alpha\iota\acute{\omicron}\mu\epsilon\nu\omicron\nu$ $\pi\tau\omicron\lambda\iota\epsilon\theta\rho\omicron\nu$

und Ω 417

$\acute{\epsilon}\lambda\kappa\epsilon\iota$ $\acute{\alpha}\kappa\eta\delta\acute{\epsilon}\sigma\tau\omega\varsigma$, $\tilde{\eta}\acute{\omega}\varsigma$ $\acute{\omicron}\tau\epsilon$ $\delta\iota\alpha$ $\phi\rho\alpha\nu\acute{\eta}\eta$:

10

wonach wir auch gern \mathcal{A} 344

$\pi\rho\acute{\omega}\tau\omega$ $\gamma\acute{\alpha}\rho$ $\kappa\alpha\iota$ $\delta\alpha\iota\tau\acute{\omicron}\varsigma$ $\acute{\alpha}\kappa\omicron\nu\acute{\alpha}\zeta\epsilon\sigma\theta\omicron\nu$ $\acute{\epsilon}\mu\epsilon\iota\omicron$,
 $\acute{\omicron}\pi\pi\acute{\omicron}\tau\epsilon$ $\delta\alpha\iota\tau\alpha$ $\gamma\acute{\epsilon}\rho\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$ $\acute{\epsilon}\phi\omicron\pi\lambda\acute{\iota}\zeta\omicron\mu\epsilon\nu$ $\lambda\chi\alpha\iota\omega\nu$

$\acute{\epsilon}\phi\omicron\pi\lambda\acute{\iota}\zeta\omega\mu\epsilon\nu$ geschrieben; den optativus zu rechtfertigen müste $\acute{\alpha}\kappa\omicron\nu\acute{\alpha}\zeta\epsilon\sigma\theta\omicron\nu$ für das imperfectum genommen werden, gegen den zusammenhang. dagegen ist der optativus Θ 270 herzustellen:

$\acute{\epsilon}\pi\epsilon\iota$ $\acute{\alpha}\rho$ $\tau\iota\nu'$ $\acute{\omicron}\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\sigma\alpha\varsigma$ $\acute{\epsilon}\nu$ $\acute{\omicron}\mu\acute{\iota}\lambda\omega$

$\beta\epsilon\beta\acute{\eta}\kappa\omicron\iota$, $\acute{\omicron}$ $\mu\acute{\epsilon}\nu$ $\alpha\upsilon\theta\iota$ $\pi\epsilon\sigma\omega\nu$ $\acute{\alpha}\pi\acute{\omicron}$ $\theta\upsilon\mu\acute{\omicron}\nu$ $\acute{\omicron}\lambda\epsilon\sigma\kappa\epsilon\nu$

($\acute{\omicron}\lambda\epsilon\sigma\kappa\epsilon\nu$ für $\acute{\omicron}\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon\nu$ aus einem Wiener codex). der indicativus befremdet auch Π 54

$\acute{\omicron}\pi\pi\acute{\omicron}\tau\epsilon$ $\delta\eta$ $\tau\acute{\omicron}\nu$ $\acute{\omicron}\mu\omicron\iota\omicron\nu$ $\acute{\alpha}\nu\eta\rho$ $\acute{\epsilon}\theta\acute{\epsilon}\lambda\eta\sigma\iota\nu$ $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\rho\sigma\alpha\iota$

$\kappa\alpha\iota$ $\gamma\acute{\epsilon}\rho\alpha\varsigma$ $\acute{\alpha}\psi$ $\acute{\alpha}\phi\epsilon\lambda\acute{\epsilon}\sigma\theta\alpha\iota$, $\acute{\omicron}\tau\epsilon$ $\kappa\rho\acute{\alpha}\tau\epsilon\iota$ $\pi\rho\omicron\beta\epsilon\beta\acute{\eta}\kappa\epsilon\iota$

und ν 86

$\acute{\omicron}$ $\gamma\acute{\alpha}\rho$ τ' $\acute{\epsilon}\pi\acute{\epsilon}\lambda\eta\sigma\epsilon\nu$ $\acute{\alpha}\pi\acute{\alpha}\nu\tau\omega\nu$,

$\acute{\epsilon}\sigma\theta\lambda\omega\nu$ $\tilde{\eta}\delta\acute{\epsilon}$ $\kappa\alpha\kappa\omega\nu$, $\acute{\epsilon}\pi\epsilon\iota$ $\acute{\alpha}\rho$ $\beta\lambda\acute{\epsilon}\phi\alpha\rho'$ $\acute{\alpha}\mu\phi\iota\kappa\alpha\lambda\acute{\nu}\psi\epsilon\iota$,

wo die vulgata $\acute{\alpha}\mu\phi\iota\kappa\alpha\lambda\acute{\nu}\psi\eta$ hat, der Augsburger codex $\acute{\alpha}\mu\phi\iota\kappa\alpha\lambda\acute{\nu}\psi\omicron\iota$. so wurde \mathcal{O} 359

$\acute{\omicron}\sigma\omicron\nu$ τ' $\acute{\epsilon}\pi\acute{\iota}$ $\delta\omicron\upsilon\rho\acute{\omicron}\varsigma$ $\acute{\epsilon}\rho\omega\acute{\eta}$

$\lambda\acute{\iota}\gamma\eta\tau\alpha\iota$, $\acute{\omicron}\pi\pi\acute{\omicron}\tau'$ $\acute{\alpha}\nu\eta\rho$ $\tilde{\eta}\beta\eta\varsigma$ $\pi\epsilon\iota\rho\acute{\omega}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ $\tilde{\eta}\sigma\iota\nu$

30

ebenfalls $\tilde{\eta}\sigma\epsilon\iota$ gelesen.

doch wir sind abgeschweift von den accenten. $\chi\epsilon\iota\rho\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$ ω 230 muss ohne zweifel in $\chi\epsilon\iota\rho\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$ übergeln, nach $\kappa\eta\rho\mu\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$, $\acute{\epsilon}\upsilon\pi\lambda\omicron\kappa\alpha\mu\acute{\iota}\delta\epsilon\varsigma$ dagegen (β 19 τ 542) und $\pi\omicron\lambda\upsilon\kappa\eta\tilde{\iota}\delta\iota$ (ϑ 16 ψ 324) in $\acute{\epsilon}\upsilon\pi\lambda\omicron\kappa\acute{\alpha}\mu\iota\delta\epsilon\varsigma$ und $\pi\omicron\lambda\upsilon\kappa\eta\tilde{\iota}\delta\iota$, jenes nach $\acute{\epsilon}\upsilon\kappa\eta\mu\acute{\iota}\delta\epsilon\varsigma$ und mit einstimmung alter ausgaben, dieses um mit sich selbst in einstimmung zu bleiben (vgl. H 78 und Θ 329 nebst dem plural $\pi\omicron\lambda\upsilon\kappa\eta\tilde{\iota}\sigma\iota$ ϕ 19); $\acute{\epsilon}\upsilon\kappa\eta\tilde{\iota}\varsigma$ Ω 318 in $\acute{\epsilon}\upsilon\kappa\eta\tilde{\iota}\varsigma$, was auch Herodianus in den Ven. scholien und Eustathius 1352 45 verlangen: verrückt hat den accent die andere lesart $\kappa\eta\tilde{\iota}\sigma'$ 40

ἀραυῖα. das ι des letzten stammes kömt nur lang vor: daher sollte man nicht κληῖσαι schreiben, was Barnes eingeführt und Clarke, mit der analogie der verben auf ιζω, unschicklich vertheidiget hat, sondern, mit einer Wiener handschrift, κληῖσαι, folglich auch nicht κληῖσεν sondern κλήισεν (κ 236 241 382 τ 30 387): ist doch χρεισάμεναι verschwunden (ε 92) und ὄσσαστο (α 323), was Clarke freilich wieder unglücklich vertheidigt, was sich aber aus dem gebrauch des Apollonius von Rhodus, dem ὠϊσάμην ein unbe-
 10 zweifelter choriambus ist (1 291), zum wenigsten so bündig vertheidigen liesse als die verkürzte letzte in ὄρνις vorr. s. XLVIII vertheidiget wird.

aus dem nehmlichen grunde würden wir für κονίσσουσι und ἐκόνισσε κονίσουσι und ἐκόνισε schreiben: das ι dieses verbums erscheint schon im präsens lang

κονίοντες πεδίοιο N 820 ϑ 122

(vgl. die von Hermann edirten regeln über die prosodie § 116). wäre es aber auch da mittelzeitig wie in dem substantive κονίη, so würde es doch lang zu sein nach den gemeinsten
 20 regeln im futurum und aoristus so wohl begehren dürfen als in den perfecten κεκονιμένοι und κεκόνιτο (Ξ 145 Φ 405 und 541 X 405). nicht mehr bedarf es des doppelten σ in ἀγνώσασκε χ 95: ἀγνώσασκε wäre zusammengezogen aus ἀγνόησασκε wie βώσαντι επιβώσομαι ὀδῶκοντα (M 337 α 378 B 652) aus βοήσαντι επιβοήσομαι ὀδοήκοντα, und entspräche dem Herodotischen ἀλλογνώσας (1 85): ein präsens ἀγνωσ-σάσκω dürfte so unerhört sein wie zu dem Italiänischen nutrisco ein infinitivus nutriscere oder zu dem Französischen je bâtissois ein infinitivus bâtisser. lang ist ferner das ι in allen
 30 Homerischen gestaltungen von αἴσσω,

τόξων αἰκᾶς ἀμφὶς μένον O 709

ἀλλὰ τὸ μὲν πλεῖον πολυαἶκος πολέμοιο A 165

ἵσος Ἐνναλίῳ κορυθαῖκι πτολεμιστῇ X 132

Δωριεὺς τε τριχάικες τ 177;

was um so merkwürdiger ist, da es im späteren gebrauch theils untergeschrieben wird theils ganz verschwindet (Abresch zu Aeschyl. s. 26 f.): demnach würde der infinitivus des aoristes richtiger ἐπαῖξαι geschrieben als ἐπαῖξα (E 263 H 240 M 308 N 513). kurz dagegen in ῥίζα und φύζα: s. die
 40 regeln über die prosodie §§ 20 und 75 und zur bestätigung die

grammatiker die Pierson zu Moeris unter ἀγοράζω und βαδίζω anführt, aber nicht versteht, wiewohl er schon von Clarke (zu Γ 192 Ξ 471 und sonst) den einfachen unterschied zwischen sylbenlänge und vocallänge lernen konnte. also ist ῥίζαι richtiger als ῥιζαι ι 390 und μ 435, und das durchgängige φῦζα bedarf durchgängiger änderung. ferner ist νίζον richtiger als διζε (α 112 II 713) und der imperativus ἴζε Ω 553: dem imperfectum aber konnte der circumflexus, der ihm sonst gegönt ist, auch Υ 15 und Ψ 28 gegönt sein. kurz ist auch das ν in ζευρνῖμεν II 145, theils nach der allgemeinen analogie, theils weil die Homerische sprache keinen infinitivus auf μεν anerkennt, der in der vorletzten sylbe einen doppel-
laut oder langen vocal hätte — und was könnte auch φορῆ-
 μεν leisten das φορῆναι nicht leistete? — so dass wir Hermann folgen würden, der ζευρνόμεν anrath (de ellipsi et pleonasmō s. 232): denn dem infinitive den langen vocal darum zu vindiciren, weil der indicativus ζεύρνυμι bei dem Apollonius Ein mal (?) mit langem ν vorkomme, das kan nur dem einfallen der ῥσχυμένος für ῥσχυμένος darum schreibt, weil das ν lang sei in ῥσχυνε (zu Σ 180). kurz endlich ist
 derselbe vocal in dem passivum von λύω, λύντο also richtiger als λῦντο (O 435 H 16); wird doch sogar zu anfang des verses λύτο geschrieben Ω 1 (s. Hermann zu Orpheus Argonaut. 596), ungeachtet der Etymolog. M. 572 10 λῦτο auf dreierlei weise zu rechtfertigen sucht. λελῦτο, was jetzt σ 238 aus dem Harlej. codex und einer variante eines Wiener aufgenommen ist,

αὐτὰρ —

οὔτω νῦν μνηστῆρες ἐν ἡμετέροισι δόμοισιν
 νεύοιεν κεφαλάς, —

— λελῦτο δὲ γυῖα ἐκάστου,

würde, wie denn auch die Ven. scholien beide stellen zusammen nehmen, erfordern dass für δαίντο

τῇ δεκάτῃ δέ κε θάπτομεν δαίντό τε λαός Ω 665 geschrieben würde δαινῦτο. und so soll Philoxenus geschrieben haben. aber richtiger wäre dort λελῦτο hier δαινῦτο; und da Philoxenus als grund für seine schreibart die akoluthie der flexion angab (εὐκτικὸν εἶναι ἀκολούθως κεκλι-
 μένον, nicht κεκλημένον), so dürfte er selber so geschrieben haben, der scholiast aber verblendet sein durch die einbil- 40

zung dass *δαινῦτο* plural sei. woraus denn folgen würde dass auch σ 248

*πλέονες κε μνηστῆρες ἐν ὑμετέροισι δόμοισιν
ἦῶθεν δαινύαι'*

zu schreiben wäre, was schon die quantität zu erfordern scheint, *δαινύαι'*, gleichwie vielleicht ι 376

ἔπεσσί τε πάντας ἐταίρους

θάρσυνον, μήτις μοι ὑποδδείσας ἀναδύη

ἀναδύη nach anleitung des in einer Wiener handschrift ver-
10 *schriebenen ἀναδοίη*, und σ 347 ν 286

μνηστῆρας δ' οὐ πάμπαν ἀγήνορας εἶα Ἀθήνη

λώβης ἴσχεσθαι θυμαλγέος, ὄφρ' ἔτι μᾶλλον

δύη ἄχος κραδίην λαερτιάδew Ὀδυσῆος

δύη. dass für *ἐκδύμεν* oder, wie Heyne will, *ἐκδῦμεν* (Σ 99) *ἐκδῦμεν* zu schreiben hat schon Hermann erinnert: das dortige *ναῖν* steht und fällt mit dem *σφῶϊν* ψ 52

ὄφρα σφῶϊν εὐφροσύνης ἐπιβῆτον

ἀμφοτέρω φίλον ἦτορ.

lang ist das ν in *πέπνυσσo πεπνυμένος*: warum also *πεπνύσθαι*
20 und nicht *πεπνῦσθαι* Ψ 449 κ 495? *ἀκαχῆσθαι* dagegen, das nur T 335 aus der schreibart des Askaloniten übrig geblieben ist, muss übergeln in die sonst überall befolgte und auch im alterthum gewöhnliche *ἀκάχθαι* (s. Harlej. scholien zu δ 806), der auch das immer proparoxytonirte participium und *ἐλρήγορθαι* κ 67 *ἀλάλησθαι* β 370 gemäss ist. *καταδραῶ* ε 472 würden wir verwandeln in *καταδράω*, wohin der schreibfehler *καταδράσω* zu führen scheint. das seltsame passivum *ἐδάρεθην*, das vielleicht auch bei den späteren auf unsichern stützen ruht (Apollonius z. b. hat, glauben wir, nur

30 *μέσφ' αὖτις δόρποιο κορεσσάμενοι κατέδαρεν* 2 1229) ist unerhört bei Homer, wie häufig auch *ἐδραθε* bei ihm ist und *κατέδραθον καδδραθέτην παρέδραθεν παραδραθέειν* (ν 143 η 285 ο 494 ν 88 Ξ 163). die irrung mag daher entstanden sein dass man die radicalität des θ verkante, wie auch sonst geschehen ist, z. b. in *ὀλισθεῖν*, wovon oft noch *διολισθῆ* *διολισθῶσι* gefunden wird (wie Polyb. 17 15 12 und 18 20 11; vgl. 20 7 1) für *διολίσθη* *διολίσθωσιν*. eine ähnliche hat *θορῶσιν* hervorgebracht für *θόρωσιν* χ 303.

erheblicher jedoch als alle diese einzelnen irrungen ist
40 die verwirrung der enklitischen und der orthotonirten formen,

von der sich nur noch zu viele beispiele darbieten. so steht τοῖσιντε für τοῖσιν τε, ἀδαήμενες εἰμέν, τείχεος εἰμέν, φέρτεροι εἰμέν für ἀδαήμενός εἰμεν, τείχεός εἰμεν, φέρτεροί εἰμεν. so οὐτε γάρ ἔστ' ἄφρων Ω 126 für γάρ ἔστ' und umgekehrt οὐ μὲν πως νῦν ἐστὶν ἀπὸ δρυὸς οὐδ' ἀπὸ πέτρης τῷ δαριζέμεναι X 126

und

οὐ οἱ νῦν ς' ἔτι ἐστὶ πεφνυμένον ἄμμε γενέσθαι X 219 für ἔστιν und ἔστι. so ist εἷς enklitisch geworden δ 371 und 611 ι 273 μ 279 ν 237, wie Herodianus Charax Aelius vor- 10 schreiben (hort. Adon. fol. 224b 227b 232b), aber orthotonirt geblieben ω 257. so fordert ζ 168

ὥς δ' αὐτως καὶ κείνο ἰδὼν ἐτεθήπεα θυμῷ —

ὥς σε, γύναι, ἄλαμαί τε τέθηπά τε

der gegensatz offenbar ὥς σέ. desgleichen ζ 190

Ζεὺς δ' αὐτὸς νέμει ὄλβον Ὀλύμπιος ἀνθρώποισιν, —

καὶ πού σοι τάς' ἔδωκεν

πον σοί, und K 331

μὴ μὲν τοῖς ἵπποισιν ἀνὴρ ἐποχήσεται ἄλλος

Τρώων, ἀλλὰ σέ φημι διαμπερὲς ἀγλαΐεῖσθαι

ἀλλὰ σέ. ο 309

ἵνα μὴ σε κατατρώχω καὶ ἐταίρους

μὴ σέ. Y 305

οὐ ἔθεν ἐξεγένοντο λυναικῶν τε θνητάων

οὐ ἔθεν. Z 206

Ἰππόλοχος δέ μ' ἔτικτε

δ' ἔμ'. eben so φ 281

ἀλλ' ἄγε μοι δότε τόξον

ἄγ' ἐμοί. I 615

καλὸν τοι σὺν ἐμοὶ τὸν κήδειν ὅς κέ με κήδη

κ' ἐμέ. hingegen α 215

μήτηρ μὲν τ' ἐμέ φησι τοῦ ἔμμεναι, αὐτὰρ ἔλωγε

οὐκ οἶδ',

womit die Ven. scholien zu Φ 159 höchst unpassend vergleichen

ὅς τέκε Πηλεγόνα κλυτὸν ἔλχεϊ, τὸν δ' ἐμέ φασιν

γεῖνασθαι,

würden wir ohne anstand schreiben τέ με, wie diese scholien und die Victor. zu E 246 und O 112, die Victor. auch zu O 337 citiren, und wie I 410

20

30

40

μήτηρ γάρ τέ μέ φησι θεὰ Θέτις ἀργυρόπεζα
διχθαδίας φερέμεν Κῆρας θανάτοιο τέλοσδε

geschrieben ist, und auch vermuthlich künftig, ungeachtet der Bentleyschen conjectur τ' ἐμέ, wird geschrieben bleiben (vgl. Bentley zu P16). gleichermassen K 442

ἀλλ' ἐμὲ μὲν νῦν νηυσὶ πελάσσετον ὠκυμόροισιν
ἢ ἐμὲ δήσαντες λίπετ' αὐτόθι,

und in ganz ähnlichem falle v 80

10 ὥς δ' ὅτε Πανδαρέου κόρας ἀνέλοντο θύελλαι, —
ὥς ἔμ' αἰστώσειαν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
ἢ ἔμ' εὐπλόκαμος βάλοι Ἄρτεμις

ἴέ με und ἴέ μ'. *) v 228 wiederum

ὦ φίλ', ἐπεὶ σε πρῶτα κichάνω τῷδ' ἐνὶ χώρῳ
ziehen wir, mit Herodianus und dem Harlej. scholiasten, ἐπεὶ σε vor, fussend auf ρ 516 πρῶτον γάρ ἔμ' ἔκετο, und ohne rücksicht auf die anders bewandten stellen α 342 und β 41, wo doch auch der Harlej. scholiast die orthotonirte form hat. die enklitische verdient den vorzug v 43

τὰ σὲ φράζεσθαι ἄνωγα:

20 hätte der sänger das pronomen betont, so würde er es vorangestellt haben; auch ist schon ψ 122 geschrieben

τάδε σε φράζεσθαι ἄνωγα.

β 411

μήτηρ δ' ἐμοὶ οὔτι πέπυσται

müfte δέ μοι geschrieben werden, wie π 73

μητρὶ δ' ἐμῇ δίχα θυμὸς ἐνὶ φρεσὶ μερμηρίζει

die ältesten ausgaben nicht unrichtig δέ μοι haben, und ψ 8 für

*12) nichts ist gewöhnlicher als dergleichen fehler aus unrichtiger
30 abtheilung. so möchten wir ε 421

ἦ ἔτι μοι καὶ κῆτος ἐπισσεύη μέγα δαίμων

lieber, mit zwei Wiener handschriften, ἦ τί μοι lesen, und μ 301

μή πού τις ἀτασθαλίῃσι κακῇσιν

ἦ βοῦν ἦ ἔτι μῆλον ἀποκιάνη

ἦέ τι (vgl. ς 99 ἦ ἔπος ἦέ τι ἔρπον, wo die Augsburger handschrift ἦ ἔτι hat); im gegentheil M 106

βάν ῥ' ἰθὺς Δαναῶν λελημμένοι, οὐδέ τ' ἔφαντο

σχῆσεσθαι

οὐδ' ἔγ', und I 234 P 637 οὐδ' ἔτι φασὶν σχῆσεσθαι.

οἷ θ' ἐὼν οἶκον

κῆδεσθον

aus dem Eustathius aufgenommen ist οἷ τέ οἷ, welcherlei dativus berührt ist in der vorrede zur Odyssee von 1794; vgl. Hermann zu Orpheus s. 792. *) lieber indess würden wir nicht nur hier zu der alten lesart zurückkehren

μήτηρ δ' ἐμὴ οὔτι πέπυσται,

sondern auch Φ 157 für

αὐτὰρ ἐμοὶ γενεὴ ἐξ Ἀξιοῦ εὐρυρέοντος

und v 131 für

10

τοιαύτη γὰρ ἐμοὶ μήτηρ, πινυτή περ ἐοῦσα

einführen ἐμή, dort aus einem Breslauer und einem Moskauer codex, hier aus dem Harlej. und zwei Wienern, mit so gutem fuge als ι 33

ἀλλ' ἐμὸν οὐ ποτε θυμὸν ἐνὶ στήθεσιν ἔπειθον

ἐμὸν beibehalten ist gegen die Harlej. variante ἐμοί, und v 237

οἷ ἐμὴ δύναμις καὶ χεῖρες ἔπονται

ἐμὴ gegen H. Stephanus conjectur. I 409

οὐ γὰρ ἐμοὶ ψυχῆς ἀντάξιον οὐδ' ὅσα φασίν

Ἴλιον ἐκτῆσθαι

20

hat Aristarchus ἐμῆς ψυχῆς, das er vorfand, verworfen als dünkelfhaft: ἀλαζονικὸς ὁ λόγος. der grund bedeutet nicht viel (s. Prolegg. s. cci n. 35), das hülfsmittel ist übel gewählt: ἐμοὶ stellt ja noch immer den einzelnen Achilleus der gesamtheit aller anderen menschen unbescheiden gegenüber. wir vermuthen, der kritiker schrieb οὐ γὰρ μοι, wie bekant ist dass er τ 116 für

μηδ' ἐμὸν ἐξερέεινε λόγον

geschrieben μηδέ μοι. Φ 358

οὐδ' ἂν ἐγὼ σοὶ γ' ὥδε πνρὶ φλεγέθοντι μαχοίμην

30

braucht es kaum der erinnerung dass σοίτε πνρὶ keineswegs so viel als πνρὶ σου sei, sondern πνρὶ zu dem participium gehöre wie in dem namen Πνριφλεγέθων. Ξ 482

φράζεσθ' ὥς ὑμῖν Πρόμαχος δεδμημένος εὔδει

wird ὑμιν oder ὑμυιν zu schreiben sein.

*5) so wäre bei Callimachus fragm. 121 die richtige lesart

πολλάκι σοι, ὦ μαῖα, φιλοξέينوιο καλῆς

μνησόμεθα,

und nicht, wie Bentley corrigirt hat, σεῦ ὦ, wenn den dichtern dieser zeit genauigkeit im gebrauch der pronomina zuzutrauen wäre.

40

die regel welche für solche dative die enklisis fordert, fällt zusammen mit der welche dieselbige fordert für den genitivus, wenn er den besitz bezeichnet: die Heynische irrllehre dass *πατὸς σοῖο* und *πατὸς σου* und *πατὸς σεῖο* eins und dasselbe sei (zu Ψ 486) darf uns nicht aufhalten. gegen diese regel ist, wenn wir nicht irren, unnöthiger weise nur noch Ein mal verstossen, Σ 335 (vgl. vorr. s. xl)

τεύχεα καὶ κεφαλὴν μεγαθύμον σεῖο φρονῆος,

wo wir, trotz dem Hesychius und namhafteren autoritäten,
10 *σοῖο* schreiben würden, mit dem Harlej. codex, dem Heyne, weil er das rechte hat, einen gemeinen fehler schuld giebt, und dem Harlej. scholion zu α 413. die übrigen verstösse, wie Α 343

πρώτῳ γὰρ καὶ δαιτὸς ἀκουάζεσθον ἐμεῖο

und O 76

ῥῆματι τῷ ὅτ' ἐμεῖο θεὰ Θέτις ἤψατο ρούνων

und X 454

αὐτὸν γὰρ ἀπ' οὐρατος εἴη ἐμεῦ ἔπος,

ferner τ 349

20 *τήνδε δ' ἂν οὐ φθονέοιμι ποδῶν ἄψασθαι ἐμεῖο,*
die könnte alle der vers entschuldigen oder, zum theil wenigstens, leichte änderung tilgen: an der letzten stelle z. b. liesse sich aus der variante *ἐμοῖο* und dem γ. 344 vorhergegangenen

οὐδὲ συνή ποδὸς ἄψεται ἡμετέρου

zusammensetzen

τήνδε δ' ἂν οὐ φθονέοιμι ποδὸς ἄψασθαι ἐμοῖο.

aber gern entrathen wir der entschuldigung wie der änderung. denn einerseits ist *ὁ ποῦς ὁ ἐμεῖο* an und für sich
30 nicht widersinniger als *ὁ ποῦς ὁ Ὀδυσσεύς*: die prosa freilich hat sich dessen begeben, aber der prosa steht auch kein *ἐμεῖο* zu gebote, sondern nur ein zugleich *ἐμοῖο* vertretendes *ἐμοῦ*, das sie vorsichtig gebrauchen muss um zweideutigkeit zu vermeiden: wie sollte sie nun, mit zweideutigkeit, *ὁ ποῦς ὁ ἐμοῦ* sagen wollen, da sie ganz dasselbe mit *ὁ ποῦς ὁ ἐμός* ohne zweideutigkeit sagen kan? *) und dann, wenn in der

*36) ähnlich ist die erklärungsweise des Apollonius von Alexandrien (2 22), den Heyne zu Α 342 durchaus misverstanden hat, indem er den einwurf eines gegners für die beantwortung des grammatikers aufge-

Homerischen sprache ὁ ποῦς ὁ ἐμεῖο nicht allein für ὁ ἐμὸς ποῦς sondern auch für das blossе ὁ ποῦς μου vorkäme, so erklärte sich das einfach daraus dass kinder, und die da sind wie die kinder, stärker accentuiren als die nüchternen, reflectirenden. finden wir doch noch bei den Tragikern entschieden orthotonirte formen für den besitz gebraucht, σέθεν z. b. bei Euripides in der Medea, nicht nur für das reflexivum, wie v. 64

μη̄ πρὸς γενείου κρύπτε σύνδουλον σέθεν
und 853

χειρὶ τέκνων σέθεν καρδίᾳ τε λήψει,
sondern auch für das absolute, wie 1150

φίλους νομίζων οὔςπερ ἂν πόσις σέθεν
und 1306

παῖδες τεθνᾶσι χειρὶ μητρὶ σέθεν
und 1371

πικρὰν δὲ βάζιν ἐχθαίρω σέθεν.
desgleichen bei den Alexandrinern: Callimachus hymnus an Zeus 8 τάφον σεῖο, an Apollon 80 σεῖο βωμοί, an Artemis 139 σεο πάντες ἀέθλοις, und Apollonius 3 310 ὅτ' ἐμεῖο κασι- 20 γνήτην ἐκόμιζε, 3 721 οὐκ ἂν δὴ τλαίης παίδων εἶνεκ' ἐμεῖο.

merkwürdig wie dieser gebrauch der primitiva für die possessiva, ist der umgekehrte der possessiva für die primitiva. den finden wir zwar, so lange der fundort des ἀμφὶ τεοῖο περὶ σοῦ bei Hesychius nicht ausgemittelt ist, nur an Einer stelle

ὧς μη̄ πάντες ὄλονται ὀδυσσαμένοιο τεοῖο,
Θ 37 und wiederholt 468, in einem buch also welches des auffallenden und einmaligen mehr enthält als irgend ein früheres: dass ihn aber die grammatiker nicht unbedingt ver- 30 worfen haben beweiset die nachahmung des Callimachus

ψευδοπάτωρ, ἴδε τόνδε τεοῦ τρίτον
hymn. in Cer. 99 und die erklärung des Victor. scholions: τοῦ σοῦ, οὐδετέρως, ὥς εἰ λέγοι "ἐπεὶ τὰ σὰ οὕτω πρὸς αὐ- τοὺς ἔχει." diese erklärung, die der Homerischen sprache eine redeform der späteren andichtet (s. die beispiele bei

griffen. gleiches schicksal hat den armen Dyskolos zu E 806 und noch sonst getroffen. warum schreibt er auch so wunderlich dass er nothwendig im zusammenhang gelesen werden muss.

Valekenauer zu Herodotus 8 140, Bast und Boissonade zu Philostratus Her. s. 296, Schäfer zu Lamb. Bos s. 228), genügt freilich nicht, aber sie führt auf eine andere, die wir, etwas weiter ausholend, also versuchen. von allen begriffen in der sphäre des genitivus ist am klarsten und anschaulichsten der des besitzes, wie denn auch keiner früher aufgefasst und länger festgehalten worden: noch Apollonius von Alexandrien (3 32 s. 288 ff.) erklärt die gesamten constructionen des genitivus, wenige ausgenommen, die ihm der
 10 wahn von ausgelassenen präpositionen verdunkelt, einzig aus diesem begriffe. in der gewohnheit nun den genitivus als possessivus zu betrachten liegt vermuthlich der grund, nicht nur warum die primitiven und die possessiven pronomina den genitivus fast überall gemein haben, so dass ausser dem zusammenhange sich nicht bestimmen lässt, weder im Griechischen ob ἐμοῦ von ἐγώ komme oder von ἐμός, σοῦ von σὺ oder von σός, οὗ von ἔ oder von ὅς, ἀμῶν ὑμῶν σφῶν von ἄμμες ὑμεῖς σφεῖς oder von ἀμός ὑμός σφός, noch im Lateinischen woher mei tui sui nostri vestri, sondern auch warum
 20 im Lateinischen einige, im Deutschen aber alle primitiven genitive ganz und gar das ansehn possessiver nominative angenommen haben, nostrum vestrum, ejus hujus ejus, mein oder meiner, dein oder deiner, sein oder seiner, unser euer ihrer (s. Tyrwhitt essay on the language and versification of Chaucer s. 22 n. 27). und zu dieser legitim gewordenen übereinstimmung gesellt dunkel gefühlte analogie gar leicht die verwechselung auch solcher formen, die bestimmt nur für Eine bedeutung ausgeprägt waren, vermengend ἐοῦ mit ἐό (s. Prolegg. s. cclxvii n. 33) und unser
 30 τεοῖο mit σεῖο, vermengend, wie wir glauben, ungeachtet des weiteren abstandes der töne, ἡμετέρον mit ἡμῶν. denn was β 55 der Harlej. codex sowohl im texte hat als zu drei wiederholten malen in den scholien, und was auch aus dem verschriebenen ἡμετέρον ἡμετέρους des Augsburger und eines Wiener codex leicht herauszuerkennen ist,

οἱ δ' εἰς ἡμετέρον πωλεύμενοι ἥματα πάντα,

was die Harlej. scholien ferner zu η 301 ausdrücklich billigen,
 ἦεν ἐς ἡμετέρον,

das bekennen wir uns weit geneigter mit Wesseling zu Herodotus 1 35 und 7 8 zu ertragen als mit Barnes und Coray

und dem sonst so bedächtigen Schäfer (zu Mansos übersetzung des Moschus und Bion s. 235) geradezu als sinnlos zu verwerfen. für den sinn ist ohnedies in manchen fällen ungefähr gleichgültig, ob der besitzer genant werde oder das besitzthum, ob geschrieben werde

οἰκία τ' ἐστὺς ἐμεῖο τετυγμένα φ 215

oder mit dem Harlej. codex *ἐστὺς ἐμοῖο. εἰς Ἀγαμέμνονα* ist gleich viel mit *πρὸς Ἀγαμέμνονα* oder *εἰς Ἀγαμέμνονος* (Moeris s. 153, Koen zu Gregor. s. 18). *Πηλείωνάδε Ω* 338 lässt sich umsetzen in *εἰς Πηλείωνος* sowohl als in *εἰς Πη-¹⁰ λείωνα*: warum nun *ἡμέτερόνδε θ* 39 nicht auch sowohl in *ἐς ἡμετέρου* als in *ἐς ἡμέτερον*? wenigstens hat die frage schein genug um den ungeübten irre zu führen. nachzuweisen wie *ἡμετέρου* den zügen nach habe aus *ἡμέτερον* entstehen können, hilft zu gar nichts: was lässt sich so nicht nachweisen.

eines beispiels erinnern wir uns auch nur, in einem sonst unverdächtigen verse nehmlich, von der bei den späteren epikern so gewöhnlichen und so anstössigen verwirrung der personen in den possessiven (s. Prolegg. a. a. o.)

20

κτήματα δ' αὐτὸς ἔχοις καὶ δώμασιν οἷσιν ἀνάσσοις α 402. eine Aldina und der Augsburger codex bieten *δώμασι σοῖσιν*, wie auch Heyne zu *T* 174 berichtet. und das würden wir aufnehmen, weniger um der codices willen, die ja, eben so oft dem gegentheil günstig, gleich *δ* 597

*αἰνῶς γὰρ μύθοισιν ἔπεσσί τε σοῖσιν ἀκούων
τέρπομαι*

οἷσιν geben für *σοῖσιν* (Apollon. Soph. s. 56), und *ε* 168

ὥς κε μάλ' ἀσκηθῆς σὴν πατρίδα γαῖαν ἱκηαι

ἦν für *σὴν* (ein Wiener), und *ζ* 180 *ν* 362 *ω* 357 *φρεσὶν ἦσιν* ³⁰ für *φρεσὶ σῆσιν* (ein Wiener und der Augsburger), an allen diesen stellen im text, noch öfter am rande, als weil es gemäss ist der einfalt und klarheit der Homerischen sprache, die, wie von selber zum liede werdend, der bedeutung so wenig als der folge der wörter gewalt anthut, und dennoch verse bildet wie sie, mit aller gewaltsamkeit der verrückung und der versetzung, die kunstreichen dichter in Alexandrien und in Rom niemals gebildet haben. jenen wunderbaren tugenden der alten sängerweise bringen wir auch gern das zwitterhafte *ἔῃος* zum opfer, das in der Ilias noch viermal ⁴⁰

stört, *A* 393 *O* 138 *Ω* 422 und 550. dass zu fast allen diesen stellen die Zenodotische lesart *ἐοῖο* aufbewahrt ist, die auch *Σ* 138 obgesiegt hat,

ὥς ἄρα φωνήσασα πάλιν τράπεθ' υἱος ἐοῖο,

wo doch *ἐῖος* wenigstens nicht gegen die person verstieß, zeigt uns wie wenig die alten einig waren; und da nun, die wirklich *ἐῖος* lasen, es für den singularis zu *ἐάων* nahmen (Ven. schol. zu *O* 138), welches wir, und gewiss nicht mit unrecht, *ἐάων* schreiben, und da *ἐῖος* in dieser bedeutung so
 10 vollkommen gut in jene vier stellen passt als in die wo es schon aufgenommen ist, *T* 342 *ξ* 505 (vgl. *ο* 450), so sehen wir nicht was abhalten könnte überall *ἐῖος* zu schreiben, wie von den neueren Brunck und Heyne verlangt haben (zu Apollon. 1 225, obss. zu *A* 393), von den alten namentlich Apollonius *ἐν τῷ περὶ ἐπιρῶρημάτων* (also Apollonius von Alexandrien) in dem Pariser scholion bei Heyne, nachträge zu *ο* 138.

ι 28

οὔτοι ἔγωγε

20 ἧς γαίης δύναμαι γλυκερώτερον ἄλλο ἰδέσθαι
 ist ἡ γαῖα sua cuiusque patria, eines sein vaterland. vgl. v. 34
ἄς οὐδὲν γλίκιον ἧς πατρίδος οὐδὲ τοκῆων
γίνεταί, εἴπερ τις u. s. w.,

wo die lesart *ῆς πατρίδος* offenbar aus dem eiteln versuch entstanden ist die anscheinende kürze des *ον* durch ein *ςέ* zu stützen. s. Alberti zu Hesychius unter *ἧς*.

die neigung zu starker, kräftig hervorhebender betonung, die wir natürlich gefunden wo sich jugendliches gefühl lebhaft, wie es erregt wird, ausspricht, müssen wir auch für
 30 manche andere orthotonesis zu hülfe rufen. so *A* 563

πρῶξαι δ' ἔμπηξ οὔτι δυνήσσαι, ἀλλ' ἀπὸ θυμοῦ
 μᾶλλον ἐμοὶ ἔσσαι

I 386

οὐδέ κεν ὥς ἔτι θυμὸν ἐμὸν πείσει' Ἀγαμέμνων,
 πρὶν ς' ἀπὸ πᾶσαν ἐμοὶ δόμεναι θυμαλγέα λώβην

I 462

ὥς μὴ πατροφόνος μετ' Ἀχαιοῖσιν καλεοίμην.
 ἔνθ' ἐμοὶ οὐκέτι πάμπαν ἐρητύετ' ἐν φρεσὶ θυμός

Ξ 275

ἄγρει νῦν μοι ὁμοσσον —
ἣ μὲν ἐμοὶ δώσειν χαρίτων μίαν

Σ 182

Ἴρι θεά, τίς γάρ σε θεῶν ἐμοὶ ἄγγελον ἔκιν;

in allen diesen fällen würde das bloss *μοί* den sinn, seinem hauptbestande nach, unverkümmert lassen, würde ihn selbst deutlicher geben, indem es vorüberflöge ohne die aufmerksamkeit abzuziehen von den verhältnismässig wichtigeren theilen der rede. aber verhältnisse der wichtigkeit haben die ältesten sänger wenig unterschieden, das gemüth allen 10 eindrücken offen und von allen mit gleicher stärke bewegt. das zeigt im grösseren die anordnung der sätze, die lieber selbständig neben einander treten denn als glieder einer periode unter einander; im kleineren eben die betonung von der wir sprechen. bezweifeln läst sich diese nicht, verbürgt so wohl durch die unmöglichkeit der änderung in stellen wie diese,

τὴν ὁδόν, ἣ δὴ ἔμελλεν ἐμοὶ κακὰ κήδε' ἔσσεσθαι ζ 165

τὴν δ' ἐγὼ οὐ δώσω· περὶ δ' αὐτῆς πειρηθήτω
ἀνδρῶν ὅς κ' ἐθέλῃσιν ἐμοὶ χερσὶν μαχέσασθαι Ψ 554 20

μή σε, γέρον περ ἐών, στῆθος καὶ χεῖλεα φύρω
αἵματος· ἥσυχῇ δ' ἂν ἐμοὶ καὶ μᾶλλον ἔτ' εἴη σ 22

ἐγὼ δέ τοι οὔτι μαχήσομαι —,

ἀλλὰ μάλα πρόφρασσα —

εὐχέσθαι ἐμὲ νικῆσαι κρατερῷφι βίηφιν Φ 501

πειρᾷ ἐμεῖο, γεραιέ Ω 390

als durch die verbindung mit partikeln, die mit dem enklitischen pronomen nie verbunden werden: Π 31

τί σευ ἄλλος ὀνήσεται;

νηλέες! οὐκ ἄρα σοί γε πατήρ ἦν ἱππότα Πηλεΐδης 30

β 275

εἰ δ' οὐ κείνου γ' ἔσσι γένος καὶ Πηγελοπείδης,
οὐ σέ γ' ἔπειτα ἔολπα τελευτήσῃν ἃ μενοινᾷς

γ 214

ἦ ἐκῶν ὑποδάμνασαι ἦ σέ γε λαοὶ
ἐχθαίρουσ' ἀνὰ δῆμον

λ 399

ἦέ (lies ἦέ) σέ γ' ἐν νήεσσι Ποσειδάων ἐδάμασσαν

λ 406

οὐτ' ἔμελ' ἐν νήεσσι Ποσειδάων ἐδάμασσαν *)
 9 488

ἢ σέγε Μοῦσ' ἐδίδαξε, Διὸς παῖς, ἢ σέγ' Ἀπόλλων.
 dieses letzte beispiel hat offenbare ähnlichkeit mit jener wiederholten bezeichnung des subjectes, wo es auch ohne bezeichnung klar wäre. A 190

ἐν δέ οἱ ἦτορ
 στήθεσσι λασίοισι διάνδιχα μερμήριζεν,
 ἢ ὅλε —
 10 τοὺς μὲν ἀναστήσειεν, ὁ δ' Ἀτρείδην ἐναρίζοι
 Γ 4

αἶ τ' ἐπεὶ οὖν χειμῶνα φύγον καὶ ἀθέσφατον ὄμβρον,
 κλαγγῇ ταῖε πέτονται.
 eben so Γ 409 II 17 Φ 171 β 132 κ 214 ν 254, eine manier worein sich schon alte grammatiker so wenig finden konten dass z. b. Γ 18

προμάχιζεν Ἀλέξανδρος θεοειδής
 παραδάλειν ὅμοισιν ἔχων —
 καὶ ξίφος· αὐτὰρ ὁ δοῦρε δύω κεκορυθμένα χαλκῷ
 20 πάλλων Ἀργείων προκαλίετο πάντας ἀρίστους
 Aristophanes Aristarchus Callistratus und Ixion den artikel geradezu strichen, und ζ 132

ὄστ' εἶσ' ὅμιενος καὶ ἀήμενος· ἐν δέ οἱ ὅσσε
 δαίεται· αὐτὰρ ὁ βοῦσὶ μετέρχεται
 denselben Rhianus; und dass Dionysius von Halicarnassus β 327

*1) denn zu dieser gewöhnlichen lesart muss zurückgekehrt werden. μέγε hier und λ 198 kan nur aus einem versehn herrühren, gleichwie τοίγε ο 27

ἄλλο δε τοίγε ἔπος ἐρέω,
 30 wo aus einem Wiener und unserm Augsburger codex π zu lesen ist für das in anderen codices und in den ältesten ausgaben ganz fehlende γε, oder wie die enklisis des σέ vor γε α 386

μή σέ γε ἐν ἀμφιάλῳ Ἰθάκη βασιλῆα Κρονίων
 ποιήσειεν,
 vor πέρ ψ 14

οἷ σέ περ ἔβλαψαν
 vor μέν X 508

νῦν δέ σε μὲν παρὰ νηυσὶ —
 αἰόλαι εὐλαὶ ἔδονται.

40 vgl. O 553 ο 386.

ἢ τινας ἐκ Πύλου ἄξει ἀμύντορας ἡμαθόεντος
ἢ ὅγε καὶ Σπάρτηθεν

für das letzte hemistichion anführt ἢ νῦ καὶ ἐκ Σπάρτηθεν, die aber doch so gewöhnlich als sicher ist, nicht nur bei Homer und andern epikern, Griechischen wie Lateinischen (s. Bentley zu Horat. carm. 1 9 16, Clarke zu β 327, Robinson zu Hesiod. O et D 246), sondern auch bei prosaikern in dem masse als sie den epischen zeiten näher stehen, also vornehmlich bei Herodotus, wie 1 17 οἰκήματα μὲν ἔα κατὰ χώραν ἐστάμεναι, ὁ δὲ τὰ δένδρεα ὅπως διαφθείρειεν ἀπαλλάσ- 10 σετο ὀπίσω. 1 48 τῶν μὲν δὴ οὐδὲν προσίετό μιν· ὁ δὲ ὡς τὸ ἐκ Δελφῶν ἤκουσε, αὐτίκα προσήρχετο. 1 66 ταῦτα ὡς ἀπειχθέντα ἤκουσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, Ἀρχάδων μὲν τῶν ἄλλων ἀπείχοντο, οἱ δὲ ἐπὶ Τεγεήτας ἐστρατεύοντο. vgl. 1 107 112 117 123 131 132. um so auffallender wird die entgegengesetzte erscheinung, die nichtbezeichnung dessen was nothwendig scheint zu bezeichnen, wie A 455

ἃ δέλ', οὐ μὲν σοί γε πατήρ καὶ πότνια μήτηρ
ὅσσε καθαίρησουσι θανόντι περ, ἀλλ' οἶωνοί
ὦμυσται ἐρύουσι — 20
αὐτὰρ ἐπεὶ κε θάνω, κτεριοῦσί με δῖοι Ἀχαιοί

und λ 128, wiederholt ψ 275,

ὁππότε κεν δὴ τοι ξυμβλήμενος ἄλλος ὁδίτης
φῆη ἀθηρηλοιγὸν ἔχειν ἀνὰ φαιδίμῳ ὦμῳ:

unumgänglich würde dort die Aristarchische lesart scheinen

αὐτὰρ ἔμ', εἴ κε θάνω, κτεριοῦσί γε δῖοι Ἀχαιοί,

hier das erste mal σ' ἀνὰ das andere mal μ' ἀνὰ, wenn nicht behutsamkeit riethe Ω 608

οὔνεκ' ἄρα Αἰητοῖ ἰσάσκετο καλλιπαρῆψ·
φῆ δοιῶ τεκέειν, ἣ δ' αὐτῇ γείνατο πολλούς. 30

wie durch angehängte partikeln, so werden die pronomina durch jede art von apposition orthotonirt:

ἔμεῦ ἔπος ἔκλυες εὐξαμένοιο A 453

ἐθέλει στυγερὴν ἐμὲ οὔκαδ' ἄγεσθαι Γ 404

δᾶερ ἐμεῖο κυνὸς κατορηχάνου Z 344

εἴ κεν ἐμὲ ζῶν πεπύθοιτ' K 381

πειρᾷ ἐμεῖο, γεραιέ, νεωτέρου Ω 433

ὥς κ' ἐμὲ τὸν δύστηνον η 223.

die wenigen abweichungen lassen sich leicht berichtigen:

πενέει δέ με γυμνὸν ἔοντα X 124
 οὐ κέν μεν ζώντος ἀκήδεις, ἀλλὰ θανόντος Ψ 70
 οὐνεκά οἱ προτέρῃ δῶκεν χρύσειον ἄλυσσον 5 50
 κεῖσέ με νοστήσαντα δ 619
 (ὀρθοτονητέον τὸ μέ schol. Harlej.)
 τί σε χρέη, τοῖον ἔοντα,
 μαυρίδιως ψεύδεσθαι ξ 364.

hiernach bestimt sich der accent des primitiven pronomens neben dem epitagmatischen αὐτός; was sonst einige
 10 schwierigkeithat, für uns Deutsche schon darum weil die Griechische betonung weiter als gewöhnlich abweicht von der unsrigen. denn wir betonen in mich selbst, dich selbst, ihn selbst, wofern wir mit dem selbst nicht sogar meinen, wohl nie das primitive pronomen; gleich wie die Engländer, die für mich selbst, uns selbst sagen mein selbst, unsreselbste (myself, ourselves), *) natürlich nicht das adjectivum sondern das substantivum betonen. der Griechische gebrauch hingegen nähert sich dem der westlichen sprachen, denen das betonte pronomen für diesen fall so
 20 unentbehrlich ist dass sie dasselbe noch besonders zugeben auf das unbetonte: je me connois moi-même, yo me conozco á mí mismo. fast einstimmig verlangen die grammatiker (s. besonders Apollonius Alex. 2 18 und 19) für die epitaxis das primitive pronomen orthotonirt. zwar nicht unbedingt. sie nehmen z. b. den fall aus wo αὐτός vorantritt. verstehen wir aber diese ausnahme wie sie Apollonius näher bestimmt (οὐ τοῦτο δέ φημι, ὡς οὐχ οἷόν τε καὶ ἐπὶ τῆς τοιαύτης συντάξεως ὀρθοτονεῖν, ἀλλ' ὡς ἀφορμὴν ἔχει ἐκκλίσεως ἢ τοιαύτης σύνταξις), so bleibt daran nichts übrig als was sich von selbst
 30 verstand, dass der bequemlichkeit des verses auch hier bisweilen mehr eingeräumt werde als andern rücksichten. wir werden also gern ertragen

αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτῷ μοι ἐπέσσυτο E 884
 αὐτὸν δ' ἂν πύματόν με κίνες πρώτῃσι θύρῃσιν
 ὤμῃσται ἐρύουσι X 66
 εἰ γάρ πως αὐτόν με μένος καὶ θυμὸς ἀνείη X 346:

*16) though it be one part of good breeding, not to value one's self upon it. Bentley, dissertation upon Phalaris p. 13 (London 1699). vgl. Tyrwhitt, language of Chaucer p. 23 n. 27 und im glossar unter self.

wo aber der vers gleichgültig bleibt

αὐτόν σε φράζεσθαι ἐν Ἀρτείοισιν ἄνωγεν I 680

αὐτῷ σοι μετόπισθ' ἄχος ἔσσεται I 249,

lieber mit Ptolemäus orthotoniren als mit den übrigen enklitiren. zu K 242

εἰ μὲν δὴ ἔταρόν γε κελεύετε μ' αὐτὸν ἐλέσθαι

merkt ein Venediger scholion an “*Ἀλεξίων τὸ εἰ τῇ ἀντωνμῖα δίδωσιν αὐτῷ ῥήματι τελεικόν*” (lies *δίδωσιν, οὐ τῷ ῥήματι τελικόν*), “*καὶ δοκεῖ ὀρθοτονεῖν, ὥς εἰ καὶ συνθέτως ἐλέγετο ἔμμαντόν. καὶ τοῦτό γε ἐχρῆν εἶναι· αἰεὶ γὰρ αἱ τοῦ πρώτου 10 προσώπου ἀντωνμῖαι προτασσόμεναι τῆς αὐτὸς ὀρθοτονοῦνται. ὁ μὲντοι Ἀσκαλωνίτης καὶ Ἀρίσταρχος ἐκκλητικῶς ἀνεγνώκασιν, ἐπὶ τὸν τέ σύνδεσμον*” (lies *ἐπὶ τὴν τε συλλαβὴν*) “*ποιοῦντες τὴν ὀξεῖαν, ἵνα μὴ ὥς ἀκατάλληλον φανῇ τὸ ἔμμαντόν ἐλέσθαι.*” allein der rechte grund gegen des Alexion abtheilung dünkt uns der, dass hier eigentlich gar keine epitaxis statt findet, da ja *μέ* und *αὐτόν* nicht zusammengehören, sondern jenes als object zu *κελεύετε*, dieses zu dem infinitivus als subject, auf die weise die Apollonius s. 145 10 ff. erwähnt. *) und so eitel an dieser stelle die furcht vor der akatallelie ist, so 20 eitel ist die gewöhnlichere vor der abundanz. annehmen, *αὐτόν* stehe bisweilen überflüssig und sei dann zu verbinden mit dem enklitischen pronomen (Hermann de emend. rat. s. 76), was heisst das anders als die Homerische sprache regeln nach der norm der späteren? denn dem dichter war sicherlich K 388

ἢ σ' Ἐκτωρ προέηκε διασκοπιᾶσθαι ἕκαστα

νῆας ἐπὶ γλαφυράς; ἢ σ' αὐτὸν θυμὸς ἀνῆκεν;

αὐτόν so wenig überflüssig als in den schon angeführten versen

Δημόδοκ', ἔξοχα δὴ σε βροτῶν αἰνίζοιμ' ἀπάντων·

ἢ σέγε Μοῦσ' ἐδίδαξε, Διὸς παῖς, ἢ σέ' Ἀπόλλων

das zweimalige *σέγε*. die prosa freilich würde sich begnügen mit *ἢ ἡ Μοῦσά σε ἐδίδασκεν ἢ ὁ Ἀπόλλων*, gleichwie die über-

*19) Heyne meint, auf dasselbe scholion sich berufend, es hätten einige *κελεύετε μ' αὐτόν* gelesen mit nicht enklitischem *μέ*, eine erfindung die ihm bleiben mag mitsamt dem orthotonirten *τοί*, das er anderwärts aus dem Apollonius zu nehmen meint.

setzung, doch noch das orthotonumenon rettend, sich begnügt hat mit

dich hat die muse gelehrt, Zeus tochter sie, oder Apollon: den dichter würden wir nur halb verstehn, wenn wir nicht an der wahl wie an der wiederholung der zwiefach verstärkten bezeichnung (σέ/ε für das bloss orthotonirte σέ, und das selbst schon für das enklitische) aufmerkten, wie gewaltig seine seele ergriffen ist von der herrlichkeit dessen was er preiset. ebenso würde jenes σ' αὐτόν sich allerdings
 10 nicht für die prosa in das reflexive *σαντόν* umbilden: aber Homerus durfte das orthotonirte σέ gebrauchen um des gegensatzes willen zwischen Hector und Dolon, "hat dich Hector bestimt oder du?" und durfte es verstärken durch αὐτόν wie dort durch *τέ*. wir geben zu dass der gegensatz durch die wendung des ausdrucks verdunkelt, verschoben ist: ist er aber nicht gleich verschoben in allen den beispielen die wir von *ὁ δέ* und *αὐτὰρ ὁ* gegeben haben? die verständigsten grammatiker haben ihn auch in dieser gestalt anerkannt; blos um seinetwillen verlangen sie *χ* 214 z. b.

20 *Μέντορ, μή σ' ἐπέεσσι παραιπετίθῃσιν Ὀδυσσεύς
 μνηστήρεσσι μάχεσθαι, ἀμυνέμεναι δέ οἱ αὐτῷ*
δὲ οἷ: s. Apollon. 2 19 s. 147 5, Ven. schol. O 226. folgen wir ihnen, so entgehn wir überdies dem widerspruch in dem jetzt fast alle stellen, wo die orthotonesis vernachlässiget ist, mit anderen ähnlichen stehn. man halte z. b. Z 338

*νῦν δέ με παρειποῦσ' ἄλοχος μαλακοῖς ἐπέεσσιν
 ὦρμησ' ἐς πόλεμον· δοκέει δέ μοι ὧδε καὶ αὐτῷ*
 gegen N 73

Αἴαν, ἐπεὶ τις νῶϊ θεῶν —
 30 *— — κέλεται παρὰ νηυσὶ μάχεσθαι·*
καὶ δ' ἐμοὶ αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν
μᾶλλον ἐφορμᾶται,

I 42

*δαιμόν', οὕτω πον μάλα ἔλπεαι νῆας Ἀχαιῶν
 ἀπτολέμονς τ' ἔμεναι —*
εἰ δέ τοι αὐτῷ θυμὸς ἐπέσσεται
 gegen T 178

ὀμνέτω δέ τοι ὕρκον —
καὶ δέ σοι αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ φρεσὶν Ἰλαος ἔστω,
 40 oder I 324

ὥς δ' ὅρις ἀπτήσι νεοσσοῖσιν προφέρῃσιν
 μάλιστα' ἐπεὶ κε λάβῃσι· κακῶς δ' ἄρα οἱ πέλετ' αὐτῇ
 gegen T 410

νοῦ δὲ καὶ κεν ἅμα πνοιῇ Ζεφύροιο θεόοιμεν·

— — — ἀλλὰ σοὶ αὐτῷ

μόρσιμόν ἐστι θεῶν τε καὶ ἀνέρι ἴφι δαμῆναι.

wir entgehen auch einige male dem enklitischen σοί, das neben τοί durchaus unnütz ist:

κρινάμενος κατὰ λαὸν Ἀχαιῶν, οὔτε σοὶ αὐτῷ

φιλάτοι Ἀργείων I 521 vgl. Ω 310

10

ἵππους δ' εἰς Ἰθάκην οὐκ ἄξιμαι, ἀλλὰ σοὶ αὐτῷ

ἐνθάδε λείψω ἄγαλμα δ 601

ἴστω νῦν τάδε Γαῖα —

μήτι σοὶ αὐτῷ πῦμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 187 κ 300

καὶ δέ σοι ὧδ' αὐτῇ πολὺ κάλλιον ζ 39 ρ 583.

s. Herodianus in dem Ven. schol. zu A 294, Harlej. schol. zu r 50.

αὐτός selbst wird dadurch merkwürdig dass es seinen accusativus im singular ein einziges mal enklinirt

κόψε γάρ αὐτον ἔχοντα M 204

20

(vgl. vorr. s. I). es ist wahr dass diese enklisis nur hier bezeugt ist: folgt aber daraus, dass sie nur hier statt gefunden habe oder statt finden dürfe? wir glauben das gegentheil, mit Hermann (de emend. rat. c. xvii). die analogie dient statt der autorität.

so würden wir auch nicht auf autoritäten warten für jeden einzelnen fall, wo unter den verschieden accentuirten pluralen der primitiva zu wählen ist. sondern nachdem wir einmal, mit den Ven. scholien, geschrieben hätten

ὄφρ' ἤμιν ἑκάεργον ἰλάσσαι A 147

30

und

νεικείῃσι πατήρ, σὺν δ' ἤμιν δαῖτα ταραάξῃ A 583

(genauer wäre ἤμιν: aber weder der Ven. scholiast a. a. o. noch der Harlej. zu v 177

μέγα δ' ἤμιν ὄρος πόλει ἀμφικαλύψειν

erkennen die modificationen an, die diese enklisis, wie jede andere, durch den accent des vorhergehenden wortes erleiden muss), würden wir nicht anstehen in dem ähnlichen falle B 339 statt ἤμιν gleichermassen ἤμιν zu schreiben, nach α 166

40

οὐδέ τις ἤμιν (ἤμιν Harlej. cod.)

Θαλπωρή

und π 372

μηδ' ἡμας ὑπεκρύτοι

auch κ 464

οὐδέ ποθ' ἔμιν (ὕμιν)

Θυμὸς ἐν εὐφροσύνῃ

und μ 163

αἱ δέ κε λίσσωμαι ὑμας.

10 ἡμίν und ὕμιν in der letzten region des verses vorzuziehen, wiewohl Aristarchus selbst A 214

σὺ δ' ἴσχεο, πείθεο δ' ἤμιν

geschrieben, bestimmen uns die oben erörterten gründe: δεῖ γὰρ ῥωννύναι μᾶλλον τὸ μέτρον Ven. schol. zu A 147. ἤμιν und ἔμιν lassen wir für die stellen welche die letzte sylbe kurz verlangen, wie P 415

ὦ φίλοι, οὐ μὰν ἤμιν εὐκλεὲς ἀπονέεσθαι

und 417

τό κεν ἤμιν ἄφαρ πολὺ λῶϊον εἶη,

20 so viele nämlich deren nicht schon eingenommen sind durch ἄμμιν und ἔμμιν. denn mit diesen Aeolischen formen liegt ἤμιν und ἔμιν in grenzstreitigkeiten, die schwer zu schlichten sein dürften. kommen die Aeolischen nicht selten orthotonirt vor

ἄμμι δὲ μάντις

εὖ εἰδὼς ἀγόρευε θεοπροπίας Ἐκάτοιο A 384

παρ' ἄμμι φιλήσει α 123,

so eignen sie sich doch noch mehr zu vertretung der enklitischen; dadurch dass sie überall sind was jene erst im zusammenhang der rede werden, baryton und brachykatalekt, und dass sie durch die wandelbarkeit ihrer endung in fügen eingeht in welche jene nie eingeht können:

πειρήσω ὥς κ' ἔμμι κακὰς ἐπὶ κῆρας ὕλῳ β 316.

daher zu verwundern ist dass sie so oft durch orthotonumena verdrängt sind. wir lesen jetzt α 376 und β 241, blos nach einer correctur des Harlej.,

εἰ δ' ὕμιν δοκέει

und δ 94

οἳ τινες ὕμιν εἰσίν

40 und δ 415

καὶ τότε ἔπειθ' ὑμῖν μελέτω κάρτος,
 wo sonst, und wohl nicht unpassender, ὑμῖν gelesen wurde.
 so lässt sich α 373 und μ 272 statt ὑμῖν ὑμῖν lesen, dort aus
 dem Augsburg. codex, hier aus dem Harlej. das orthoto-
 nirte ἡμῖν A 67

βούλεται ἀντιάσας ἡμῖν ἀπὸ λοιγὸν ἀμῦναι
 vertheidigen die scholien mit der voranstellung: ἀρχικὸν
 γὰρ ἐστὶ κατὰ τὴν τῆς ἀπὸ σύνταξιν. dass zu anfang der rede
 keine enklisis gestattet sei (καθότι αἱ ὀφείλουσαι ἀπαξ ἐγκλί-
 νεσθαι εἰς ἀρχὴν τοῦ λόγου λινόμεναι εἰς ὀρθὴν τάσιν με- 10
 ταλαμβάνονται *) Apollon. Alex. 2 19) wird oft erinnert und
 leuchtet von selbst ein. warum aber schreiben wir nun zwar

ὅς τις χαριέστατος ἢ δὲ μέγιστος
 ἔστιν ἐν μετέροις Z 272,
 aber nicht

ἔστε δὲ πάντες
 μάρτυροι B 301,
 noch, woraus nicht einmal zweideutigkeit entstünde,
 φῆμι γὰρ οὖν κατανεῦσαι ὑπερμενέα Κρονίωνα B 350
 oder

φῆμί μιν ἀσπασίως γόνυ κάμψειν H 118
 oder

φῆσιν γὰρ ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσιν O 107?
 unerhört wäre diese schreibart nicht: φῆμι schrieb B 350
 Tyrannion nach Eustathius 1631 18, zwar, wie der bishof
 erzählt, nur aus vorliebe für den äolismus: aber woher weiss
 das der bishof?

wenig mehr als auf diesen λόγος τῆς ἀρχούσης hat die
 accentuation auf die interpunction rücksicht genommen: wir
 fänden sonst nicht θεὰ, λευκώλενος Ἥρη und θεὰ γλανκώπις 30
 Ἀθήνη, überhaupt nicht den gravis vor dem komma d. h.
 fortlaufende und unterbrochene rede in demselben moment.
 eine stelle wo die gehörige rücksicht genommen worden, hat
 man eben darüber misverstanden. wäre nämlich γ 27

οὐ γὰρ ὅτω,
 οὐ σε θεῶν ἀέκητι γενέσθαι τε τραφέμεν τε

*11) so orthotonirt Quintus von Smyrna sogar μιν:
 οὐνεχ' ὑπέσχετο πρῶτος ἐς εὐρέα δύνειν ἵππον
 αὐτός, μιν δὲ κέλευε στραίετον ἔκτοθι μίμνειν 12 284.

so interpungirt wie das enklitische *σέ* nicht erlaubt zu interpungiren,

*οὐ γὰρ οἶω,
οὐ, σε θεῶν ἀέκητι —,*

so würde, vermuthen wir, der gelehrte recensent in den Heidelberger jahrbüchern nicht anstoss genommen haben an dem zweiten *οὐ*, sondern darin jenes *οὐ* solitarium, absolutum, integram quasi per se sententiam exhibens erkant, das Reiske in seinem index graecitatis Demostheneae und Heindorf zu
 10 Plato Hippias maj. § 27 belegt haben. vgl. Cicero ad Attic.
 10 11: non sunt ab obsequio nostro; non. Virgil. Aen. 9 208
 equidem de te nil tale verebar,

nec fas; non.

οὐδέ σε θεῶν, was jener recensent vorzieht, wird bedenklich dadurch dass *θεός* einsylbig, wie gewöhnlich auch immer bei den tragikern, bei Homerus nicht öfter als zweimal vorkömt, wenn wir nämlich weder *πότνια θεά* E 15 und v 61 mitzählen, als verdächtig durch die variante *πότνα*, die den gebrauch des Apollonius für sich hat (4 1026), noch A 7
 20 nach der lesart des um metrik wenig verdienten Zenodotus: einmal in der Ilias (A 18)

ἔμην μὲν θεοὶ δοῖεν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
 und einmal in der Odyssee (§ 451)

θεοῖσιν τε ῥέζειν αὐτοῖσι τε δαῖτα πένεσθαι.
 weshalb auch Bentley den ersten vers so umschrieb

ἔμμι θεοὶ μὲν δοῖεν Ὀλύμπια —,
 wohlklingend, wie Heyne rühmt, aber gegen sinn und gebrauch, wie sich ungern gesteht, wem es wehe thut den fürsten der kritiker durch die unüberlegte kundmachung solcher einfälle herabgesetzt zu sehn auf die stufe eines Clarke,
 30 der freilich auch hinfuscht

ὅρρ' ἂν μοι μὲν δούρατ' ἐν ἀρμονίῃσιν ἀρήρη ε 361.
 dass anderswo *θεὰ λευκώλενος Ἥρη*, *θεὰ γλανκῶπις Ἀθήνη* geschrieben wird (O 310 und B 166 gegen A 55 und 209) ist eine berichtigung auf kosten der gleichmässigkeit. so finden wir

ἔρδ'! ἀτὰρ οὐ τοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι Π 443
 neben

ἔρδ'· ἀτὰρ οὐ τοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι X 181,
 40 und

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον α 160
neben

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον θ 570.

Α 29

τὴν δ' ἐγὼ οὐ λύσω, πρὶν μιν καὶ σῆρας ἔπεισιν
würden wir, mit Heyne, ein kolon setzen statt des kommas,
damit nicht das adverbium *πρὶν* für die conjunction genommen
werde, die Homerus nie mit dem indicativus verbindet.
ebenso Σ 203 und ν 427; auch Σ 629 vor *πάρος*. ein kolon
auch Θ 18 nach *πάντες* 10

εἰ δ' ἄγε, πειρήσασθε, θεοί, ἵνα εἴδετε πάντες,

σειρὴν χρυσεῖην ἐξ οὐρανόθεν κρεμάσαντες,

πάντες δ' ἐξάπτεσθε θεοί, πᾶσαί τε θάιναι

um anzudeuten dass *κρεμάσαντες* nicht zu *εἴδετε* gezogen
werden darf, wie es selbst Nicanor zog, sondern zu *ἐξάπ-*
τεσθε. X 250

οὐ σ' ἔτι, Πηλέος νίε, φοβήσομαι, ὥς τὸ πάρος περ.

τρεῖς περὶ ἄστυ μέγα Προϊάμιον δῖον, οὐδὲ ποτ' ἔτλην

μεῖναι ἐπερχόμενον· νῦν αὐτὲ με θυμὸς ἀνῆκεν

scheint die rede an fluss und zusammenhang zu gewinnen, 20
wenn nach *περ* nicht interpungirt wird. wie da das punctum,
so würden wir T 403

ἄλλως δὴ φράζεσθε σωσέμεν ἡνιοχῆα,

μηδ', ὥς Πάτροκλον, λίπετ' αὐτόθι τεθνηῶτα,

allerdings gegen Ven. schol. zu Θ 18 und 19, nach *Πάτρο-*
κλον das komma streichen, um *λίπετε* für den indicativus neh-
men zu können, nicht damit nicht *μή* mit dem imperative des
aoristes verbunden werde: — die regel die das untersagt,
wird bei Homerus nicht beobachtet: A 410.

τῷ μή μοι πατέρας ποθ' ὁμοίῃ ἔνθεο τιμῇ,

ω 248 30

σὺ δὲ μὴ χόλον ἔνθεο θυμῷ,

π 301

μή τις ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἀκουσάτω ἔνδον ἐόντος,

so dass Aristophanes β 70 für

καί μ' οἶον ἔάσατε

corrigiren konte

μή μ' οἶον ἔάσατε,

ohne des soloecismus geziehen zu werden, den mancher
neuerer kritiker verschuldet hat, Brunck z. b., der zu Sopho- 40

kles Philoktet 582 die regel selbst einschärft, und dennoch Apollon. Rhod. 2 219

μηδέ μ' ἀκηδείησιν ἀφορμήθητε λιπόντες
vorüber lässt ohne ἀφορμήθητε zu ändern, und 3 109

μήτι χαλέπτεο μήτ' ἐρίδηνε
ἐρίδηνον aufnimmt statt in ἐρίδηνε ἐρίδαινε zu erkennen. vgl. Dorville zu Chariton s. 237, Valckenaer zu Euripides Hippolyt. 871: — sondern weil wir denjenigen gebrauch der negation vor ὥς zu erkennen glauben, von dem Heindorf
10 zu Plato Gorgias § 163 beispiele gesammelt hat, und der unverkenbar ist φ 427

ὅτι μοι μένος ἔμπεδόν ἐστιν,
οὐχ ὥς με μνηστῆρες ἀτιμάζοντες ὄνονται.
der construction gemässer scheint ε 448

αἰδοῖος μὲν τ' ἐστὶ καὶ ἀθανάτοισι θεοῖσιν,
ἀνδρῶν ὅς τις ἵκηται ἀλώμενος
als ο 25

ἀλλὰ σύγ' ἐλθὼν αὐτὸς ἐπιτρέψειας ἕκαστα
δμῳάων, ἥτις τοι ἀρίστη φαίνεται εἶναι
20 und 35

πέμψει δέ τοι οὐρον ὅπισθεν
ἀθανάτων, ὅστις σε φυλάσσει.
η 318

πομπὴν δ' ἐς τόδ' ἐγὼ τεκμαίρομαι, ὅφρ' εὖ εἰδῆς,
αὔριον· ἐς τῆμος δὲ σὺ μὲν δεδμημένος ὕπνῳ
λέξεαι

würden wir ἐς zu αὔριον ziehen

αὔριον ἔς· τῆμος δὲ,
womit wir zugleich die ungewöhnliche stellung des δὲ vermieden, die in der Ilias vielleicht nur H 248 vorkommt (s. Hermann de emend. rat. s. 38). κ 330 würden wir nicht fragend lesen, sondern wie τ 474. κ 414

ὥς ἐμὲ κείνοι, ἐπεὶ ἴδον ὄφθαλμοῖσιν,
δακρυόεντες ἔχυντο

tilgen wir das komma nach κείνοι, ρ 312

καὶ λίην ἀνδρός γε κύων ὅδε τῆλε θανόντος.
εἰ τοιόσδ' εἴη

das punctum nach θανόντος, jenes um dem ἐμέ sein verbum zu schaffen, dieses um der frage εἰ δὴ καὶ ταχὺς ἔσκε ihre

40 antwort. ν 351

τοῦτο δὲ Νήριτόν ἐστιν, ὅρος καταειμένον ὕλη
finden wir so unleidlich wie

Ἀτρεΐδα δὲ μάλιστα, δύνω κοσμήτορε λαῶν
(s. vorr. s. LII): das entbehrliche darf sich nicht wichtig ge-
bärden. ω 514

τίς νύ μοι ἡμέρη ἦδε, θεοὶ φίλοι;
ist zu ändern nach vorr. s. xc. und um auch die scholien
mitzunehmen, Aristophanes, der nach dem Harlej. zu ν 96
die verse

Φόρκυνος θυγάτηρ, ἄλως ἀτυγέτοιο μέδοντος, 10
ἐν σπέσσι γλαφυροῖσι Ποσειδάωνι μιγεῖσα

so zurichtete dass Phorkys nicht als meergott erschien, hat
wohl eher μέδοντι gelesen als nach μέδοντος die interpunc-
tion aufgehoben. Porson, der das annimmt (in der nachschrift
zu seiner collation s. 85), scheint zu irren, wie er irret, wenn
er dieses scholion "Ῥιανὸς γράφει καὶ πανέται. καὶ λόγον
ἔχει διὰ τὸ καὶ τὸν μάντιν εἰπεῖν

φραζώμεσθ' ὥς κεν καταπαύσομεν, οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ
πανέσθων

καὶ τὸ 20

ἡμᾶς ὀτρύνων καταπανέμεν"

zu β 244 beibringt, da es doch, so bald wir, eingedenk einer
gewöhnlichen verwechselung (s. Schäfer zu Longus s. 359
und Meletem. crit. s. 119), καὶ πανέται in καταπαύετε ver-
wandeln, offenbar zu 241 gehört, wo Rhianus καταπαύετε für
κατερύκετε gelesen.

discrepanzen anderer art können wir nur in kurzen frag-
stücken berühren. wenn E 272

τὸ δὲ δύν' Αἰνεία δῶκεν, μήστωρι φόβοιο

μήστωρι für μήστωρε nothwendig war (Prolegg. s. CCXLII n. 28 30
extr.), ist es dann nicht auch μήστωρα Θ 108?

τούς ποτ' ἂπ' Αἰνείαν ἐλόμην, μήστωρε φόβοιο.

Heyne zieht beide male μήστωρε vor; vermuthlich auch Ari-
starchus. wenn θ 128 und μ 246 der superlativus aufgenom-
men ist statt des gewöhnlichen comparatives

ἄλματι δ' Ἀμφιάλος πάντων προφερέστατος ἦεν

und

οὐ χερσίν τε βίηφι τε φέρεται ἦσαν,

warum ist η 156 der comparativus gelassen?

ὅς δὲ Φαιήκων ἀνδρῶν προγενέστερος ἦεν.

istiusmodi certe anomalias potius librariis quam auctoribus tribuam. Wytttenbach zu Plutarch Moral. 2 p. 91e. so hat v 110 der Augsburger codex ἀφανροτέρη für ἀφανροτή. warum, was auch den Göttingischen herausgeber verwundet, Y 316

μηδ' ὁπότεν Τροίη μαλερῶ πύρρ' ἴσται
δαίωσι δ' Ἀργεῖοι νῆες Ἀχαιῶν,

gleich im folgenden buch aber, Φ 375, δάηται καιομένη, καίωσι? das bedünkt uns wie wenn jemand

10 ἄτε παρθένος ἦϊθέος τε
παρθένος ἦϊθέος τ' ὀαρίζετον

variirte in

ἄτε παρθένος ἦϊθέος τε
κούρη τε κοῦρός τ' ὀαρίζετον.

warum ὀξέα δοῦρα und ἄλκιμα δοῦρε? (E 495 Z 104 A 212 A 43 II 139 χ 125). κλῦθι μεν und κλῦθι μοι? (A 37 E 113). οὐδέ τις ἔτλη und οὔτε τις ἔτλη? (A 534 β 82). für richtig halten wir οὐδέ, hier wie χ 50

οὔτι γάμου τόσσον κεχορημένος οὔτε χατίζων:

20 vgl. Harlej. schol. zu λ 442. οὔτε hingegen ist ε 479 herzustellen

τοὺς μὲν ἄρ' οὔτ' ἀνέμων διάει μένος —,
οὐδέ ποτ' ἥελιος φάεθων ἀκτῖσιν ἔβαλλεν

(vgl. ζ 43) und θ 563

οὐδέ ποτέ σφιν

οὔτε τι πημανθῆναι ἔπι δέος οὐδ' ἀπολέσθαι

(vgl. λ 15). δέ für τέ ο 546

Τηλέμαχ', εἰ γάρ κεν σὺ πολὺν χρόνον ἐνθάδε μίμνῃς,
τόνδε τ' ἐλὼ κομῶ, ξενίων δέ οἱ οὐ ποθὴ ἔσται.

30 τέ für δέ Θ 48

Γάρταρον, ἐνθα δέ οἱ τέμενος βωμός τε θυήεις
und ρ 331

ἔλε δίφρον

κείμενον, ἐνθα δὲ δαιτρός ἐφίξεσκε

(s. Hermann zu Homer. hymn. in Ven. 59). unnützes fulcrum scheint τέ ω 528

καὶ νῦν κε δὴ πάντας τ' ὄλεσαν καὶ ἔθνηκαν ἀνόστους:

auch erkennt es da weder der Harlej. noch der Augsburger codex. mit λέ vertauschen möchten wir τέ θ 139, τί λ 624,

dies nach dem Augsburger. wozu ferner der zwiefache plural von κέλευθος? κέλευθοι r 406

θεῶν δ' ἀπόειπε κελεύθους,

eine lesart die nach den Ven. scholien aller autorität erman-
gelt gegen die Aristarchische, Prolegg. s. ccli nicht eben
mit ruhm erwähnte, θεῶν δ' ἀπόειπε κελεύθου; sodann N 335
und κ 86: κέλευθα häufiger und geschützt durch den vers:

ὑγρὰ κέλευθα A 312

αὐτὰ κέλευθα M 225

ἄλλα κέλευθα ι 262

κατ' ἡερόεντα κέλευθα v 64

κατ' εὐρώεντα κέλευθα ω 10.

10

und das zwiefache geschlecht von κίων? männlich, wie das
wort bei Hesiodus ist (Theogon. 522 und 779), war es bei
Homerus bisher nur θ 66 und 473

μέσση δαιτυμόνων, πρὸς κίονα μακρὸν ἐρείσας,

was zu den eigenheiten dieses buchs gezählt werden mochte
wie ἥλιος und μορφή (s. Alberti zu Hesychius unter ἥλιος,
Hermann de emend. rat. s. 39). jetzt finden wir es so auch ρ 29

ἔλχος μὲν στήσε πρὸς κίονα μακρὸν ἐρείσας,

20

wo sonst α 127 wiederkehrte,

ἔλχος μὲν δ' ἔστησε φέρων πρὸς κίονα μακρὴν.

war auf diese wiederkehr nicht mehr zu geben als auf die
autorität des Eustathius?

und das zwiefache präsens von λένεσθαι? λίνομαι ge-
wöhnlich, λείνομαι K 71 Y 128 Ψ 79 Ω 210 δ 208. das schwan-
ken der handschriften berechtigt λείνομαι nur als eine schreib-
art von λίνομαι anzusehn; λίνομαι aber schrieben die ab-
schreiber für λίνομαι, weil sie, wie Clarke zu N 223 und
die neueren die ihm nachsprechen, das ι für lang hielten, 30
da es doch, als der reduplication angehörig, kurz ist wie in
τίθημι. eben so in λινώσκω μίμνω. wer ein λείνω darum
annimmt, weil es sich zu λάω verhielte wie κτείνω zu κτάω
und τείνω zu τάω, der vergisst dass die den formen λίνο-
μαι λεγένημαι λέγονα λέγας ἐγεινάμην durchaus entsprechenden
(μένω) μίμνω μεμνήμην μέμονα μέμας ἔμεινα gebildet werden
ohne zwischenkunft eines μείνω.

und das zwiefache futurum von κορέσαι? κορέσω P 241

ὅς κε τάχα Τρώων κορέσει κύνας ἡδ' οἰωνούς,

κορέω Θ 379

40

ἡ τις καὶ Τρώων χορῆει κύνες ἡδ' οἰωνούς

und N 831, nach der analogie von κρεμῶν δαμάει ἐλώωσι τε-
λέουσι καλέουσα ὁμοῦμαι νεῖται μαχέονται τελέεσθαι κείω δῆεις
δῆομεν ἐρύουσι τανύουσι (H 83 X 271 N 315 I 156 Γ 383
A 233 μ 141 B 389 und 366 A 204 ζ 291 π 44 λ 455 φ 174),
welche formen eigentlich den ersten schritt gethan zur um-
bildung des subjunctives in das futurum, das eben dieses ur-
sprungs aus dem subjunctivus halber selbst keinen subjunc-
tivus bildete, bevor Heyne ἐρέη und ἔδονται erfunden hatte
10 (zu M 317 X 42).

ferner der zwiefache infinitivus von εἶμι? ἰέναι vorher-
schend in der Ilias, wo ἴμεναι, obgleich des dichters wür-
diger nach Heyne zu Z 393, nur Ein mal vorkömmt, Y 32
(Y 365 ist mit Hermann de ellipsi s. 232 ἴμμεναι zu lesen),
ἴμεναι in der Odyssee, aber weniger ausschliesslich (β 289
und 394, ζ 50 θ 287 und 303 ξ 532 π 341 gegen δ 779 κ 208
und 407 μ 397 ο 109 π 413). die handschriften schwanken,
und dürfen kaum befragt werden.

und das zwiefache participium von εἰδέναι? εἰδνῖα in ἔρρ'
20 εἰδνῖαι und sonst, ἰδνῖα nur in ἰδνίῃσι πραπίδεσσιν (A 608
Σ 380 und 482 Y 12 η 92). εἰδνίῃσι πραπίδεσσιν, was der
vers immer erlaubt, hat sich erhalten in dem fragmente der
νόστοι (argument der Euripid. Medea und schol. zu Aristo-
phanes Eq. 1318)

τῆρας ἀποξύσας' εἰδνίῃσι πραπίδεσσιν.

dass nicht auf das digamma gesehn worden, zeigt eben jenes
ἔρρ' εἰδνῖαι.

warum κεκληγῶς, nicht aber, nach τετριγῶτες τεθνηῶτες
πεπτηῶτες πεφνῶτες, κεκληγῶτες, wie Aristarchus doch auch
30 schrieb (Ven. schol. zu II 430, Harlej. zu μ 256 und ξ 30),
sondern Aeolisch ohne noth (Victor. schol. zu II 429) κεκλή-
γοντες? derselbe absprung wird bei Hesiodus gefunden (vgl.
Scut. 99 und 442 mit 379 und 412) und noch öfter bei Quin-
tus von Smyrna, dem jedoch auch κεκληγῶτες nicht fremd
ist (9 307): aber was folgt daraus? Apollonius hat nur κε-
κληγνῖαι 2 712 und 1058.

warum τεθνηκῖαν neben κατατεθνηκῖης τετληνῖα ἐμπε-
φνῖα? (δ 734 λ 84 141 205 ν 23 A 513). das κ ist vom übel,
wie in πεφύκασι Hesiod. Theogon. 728

40 τῆς ῥίζαι πεφύκασι καὶ ἀτρυγέτοιο θαλάσσης.

warum sonst überall οἷςθ^α, aber α 337 οἶδας? Zenodotus schrieb εἴδεις (ῥῥδεις), ungetadelt von Aristarchus. und dreimal ἀπέφθιθον

πάντες ἀπέφθιθον ἐσθλοὶ ἑταῖροι ε 110 und 133 η 251, das vierte mal aber ἀπέφθιθεν?

ἀπὸ δ' ἔφθιθεν ἐσθλοὶ ἑταῖροι ψ 331.

der Augsburger codex bietet an dieser stelle ἔφθιθον, an jenen, zugleich mit drei Wienern und dem Harlej., ἀπέφθιθεν, was die Harlej. scholien ausdrücklich mit κόσμηθεν vergleichen.

10

warum noch, in der letzten hälfte der Ilias, ἔστασαν für ἔστασαν? wie der intransitiven bedeutung der asper gebürt (ab στῆμι sto est ἔστασα stabam lehrt nur Heyne B 525, vgl. M 55), so der transitiven der lenis. denn, Buttmanns behauptung (Gr. Gramm. s. 250) in ehren, ἔστασαν verhält sich nicht anders zu ἔστησαν als οὔτασε zu οὔτησε (E 56 und 336 — A 460 A 260), ἔστατε zu ἔστητε, ἐπίσταται zu ἐπίσθηται (Π 243), βάτην zu ἐβήτην (Z 40), πέφαται zu πεφήσεται (O 140), κορέσασθαι und κορεσθῆναι zu κεκορήσθαι und ἀκόρητος (κ 411 und 499 ξ 456 H 717), ἀκέσασθαι und ἀκεστός zu ἀκήματα 20 (A 36 N 115 O 394: vgl. Prolegg. s. ccxlii n. 28), ja, gehörig verallgemeinert, nicht anders als ἔα zu ἦα, ἔην zu ἦην, ἔσαν zu ἦσαν, und im gebiet des nomens νεός νέεσσι νέας zu νηός νήεσσι νῆας und ἀργεῖτι δημῶ zu ἀργῆτι κεραυνῶ. wie sollte sich da der spiritus verändern? und imperfectum ist es schwerlich ς 182 oder σ 307.

warum ὀρμηθήτην und ὠρμηθήτην, ὀπλισάμεσθ^α und ὠπλίσατο, δὲ λίποντο und δ' ἐλίποντο? (E 12 P 530 δ 429 und 574 β 20 und ι 291 δ 495 ν 67). ἐκάθιζον, und doch nicht mit Zenodotus ἐκαθέζετο ἐκάθενδε ξυνέηξε ἐμεθίει? (π 408 30 A 68 und 611 N 166 O 716). ὠρσασκε und ἀνεμορμύρεσκε für ὄρσασκε und ἀναμορμύρεσκε? (P 423 μ 238: vgl. vorr. s. Lxxiv). warum nirgend mehr κακείνος κακεῖσε, und doch noch καῖώ? Φ 108. warum λαοσός neben λαοσσός? (P 398 Y 48 und 79). was δορυσός (Hesiod. Scut. 34 Orpheus Argonaut. 827) zweifelhaft lässt, entscheidet βοοσσός κνοσσός νηοσσός (Quintus Smyrn. 5 64, Nonnus 44 315, Apollonius Rhod. 1 570), dass nämlich das erste σ aus verdoppelung herrühre, nicht aber aus jener, im Griechischen so seltenen wie im Deutschen gewöhnlichen, unvollkommenen zusammensetzung, 40

welche die wörter nicht in einander verschmelzt, sondern unverändert unter Einen accent zusammenschiebt.

um stehen zu bleiben bei der zusammensetzung, warum ist *Ἀρχήφιλος* zusammengesetzt, *Ἀὐ φίλος* aber nicht? die deutlichkeit, der jenes gegeben ist (vorr. s. LXVI), fordert auch dieses: wer z. b. B 628

Φυλείδης, ὃν ἔτικτε Ἀὐ φίλος ἱππότη Φυλεύς

erst bis *Ἀὐ* gelesen hat, wird geneigt sein Zeus für den vater zu halten, dem die noch zu nennende mutter den sohn
10 geboren, wie B 658

ὃν τέκεν Ἀστυόχεια βίη Ἡρακλειή.

und dass die Griechen gewohnt gewesen *Ἀὐ φίλος* zusammenzunehmen zeigt der name Diphilos.

wie verträgt sich ferner λ 147

*ὄντινα μὲν κεν ἔῃς νεκῶν κατατεθνηώτων
αἵματος ἄσσον ἔμεν, ὅδε τοι νημερτὲς ἐνίψει·
ᾧ δέ κ' ἐπιφθονέοις, ὅδε τοι πάλιν εἶσιν ὀπίσσω*

mit B 188

*ὄντινα μὲν βασιλῆα καὶ ἔξοχον ἄνδρα κχείη,
20 τὸν δ' ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρητύσασκε*

und dem im schifskataloge so häufigen οὐ δ' ἔχον — τῶν δ' ἦρχε oder τῶν αὐθ' ἡγεμόνευε? wie A 125

ἀλλὰ τὰ μὲν πολλίων ἐξ ἐπράθομεν, τὰ δέδασται

mit ε 39

πόλλ' ὅσ' ἂν οὐδέποτε Τροίης ἐξήρατ' Ὀδυσσεύς
und υ 357

ἥελιος δέ

οὐρανοῦ ἐξαπόλωλεν

und ι 163

νηῶν ἐξέφθιτο οἶνος ἐρυθρός?

30 schon der vers verlangt ἐξεπράθομεν. warum ἐπειδή, und doch nicht mit Aristarchus (Ven. schol. zu A 492) ὅτεδή? warum τὰλλα (vorr. s. LX), und doch nicht τὰ σάντης? warum die enklitischen partikeln bald angehängt bald abgetrent? angehängt an partikeln und pronomina, wiewohl nicht an alle, abgetrent von den übrigen redetheilen, wie wer zwar tumque und meque sagen wollte, nicht aber amoque und virumque. überall angehängt würden sie nöthigen manche enklisis entweder gar nicht zu bezeichnen (οὐτι μοι statt

οὐ τι μοι, ἄ, τε φησί statt ἄ τέ φησι *) oder so seltsam zu bezeichnen wie in οὐτέ τεω Π 227 geschehen ist, in einstimmung mit ἑσάν οἱ und ἔνθα σφρας (Z 289 o 105 ρ 212), aber παραλόως, wie schon Charax eingesehn (hort. Adon. p. 228 b). vgl. vorr. s. xci ὄφρα τις. rathsamer wäre sie überall abzutrennen, ausgenommen εἰ für ἔωλε und dessen casus, wo der geänderte accent die verbindung beurkundet und jede folgende enklisis ungestört lässt. dass οὐκέτι, nicht aber, wie Heyne meint (nachträge zu A 539), οὐκ ἔτι zu schreiben sei lehrt μηκέτι: oder wollen wir das in μῆκ ἔτι zerreißen? τοί¹⁰ das pronomen ist abgetrent, τοί die partikel angehängt. soll aber I 37

σκήπτρῳ μὲν τοι δῶκε τετιμῆσθαι περὶ πάντων,
ἀλλήν δ' οὐτοὶ δῶκε

und 70

ἔοικέ τοι, οὐτοὶ ἀεικές

das erste τοί für ein anderes genommen werden als das zweite? überall ist das zusammenfallen der zwei bedeutungen in den Einen laut widerwärtig; aber dicht neben einander gestellt lassen sie dem hörer durchaus nicht zeit sich des unterschiedes zu erinnern. und das wiederholte pronomen kan nicht befremden, folgt doch gleich v. 43

πάρ τοι ὁδός, νῆες δέ τοι ἄλχι θαλάσσης

und K 477

οὗτός τοι, Διόμηδες, ἀνήρ, οὗτοι δέ τοι ἵπποι,

und noch klarer X 124

ὁ δέ μ' οὐκ ἐλέησει,

οὐδέ τί μ' αἰδέσεται, κτενέει δέ με.

ἦ τοι I 339 ist in ἦτοι zu ändern, ἦτοι τ 599 in ἦ τοι

*1) so haben zwar, nach s. xxxiv der vorrede zur Odyssee, weder 30 alte noch neuere geschrieben: ob sie aber nicht wohl gethan hätten so zu schreiben? überhaupt scheinen die gründe, die dort für die diastole aufgestellt werden, nicht unumstösslich. die mehr als Spanische verdoppelung desselben buchstaben zu anfang eines wortes, die in ὦ ττι gefürchtet wird, ist theils nur scheinbar theils wenig furchtbar: das Spanische ll bezeichnet bekantlich einen so zarten und sanften laut dass, was dem ähnlich wäre, um vieles härter sein könnte ohne einmal hart zu sein. und wenn mit ὦ ττι nicht Ein wort gemeint sein kan, so begreifen wir kaum wie das mit ὦ, ττι gemeint sein könne: trent die diastole nicht so sichtlich wie der leere raum trent?

σὺ δὲ μέξεο τῷδ' ἐνὶ οἴκῳ,

ἢ χαμάδις στορέσας, ἥτοι κατὰ δέμνια θέντων.

hätte Homerus ἢ ἥτοι gebraucht statt ἥτοι ἢ, so würden die grammatiker nicht im Pindarus und Menander dafür autoritäten gesucht haben.

endlich dass die vorr. s. LXVII empfohlene zusammensetzung des artikels mit adverbien nur in der folioausgabe gefunden wird, ist uns eine willkommene inconsequenz. denn der unterschied zwischen ταπρῶτα imprimis und τὰ πρῶτα
 10 res primae, zwischen τοπρίν und τὸ πρίν μένος, steht, fürchten wir, noch viel weniger fest als der zwischen κεφαλῆφιν und κεφαλῆφιν (vorr. s. LXXVIII, Buttmann Gr. Gramm. s. 93).

So viel für jetzt von Homerischer orthographie und einigen verwandten gegenständen. die beispiele haben wir nur aus Ilias und Odyssee genommen, nicht aber aus den hymnen oder den übrigen gedichten des fünften bandes, weil diese alle der einföhrung jeder art von einheit eben so sehr widerstreben als Ilias und Odyssee dazu einladen. sie scheinen nur darum erhalten zu sein, damit beurtheilt werden
 20 könne wieviel jene grösseren gedichte den diaskeuasten und kritikern verdanken, und konten in keiner gestalt lehrreicher werden als in der verwahrloseten, worein die Wolfische ausgabe sie zurückversetzt hat.

III.

(gelesen in einer sitzung der philosophisch-historischen klasse der Berliner Akademie im Mai 1841, gedruckt in deren Monatsbericht 1853 s. 635)

Ueber den anfang der Odyssee.

Der anruf an die muse und die ankündigung, womit die Odyssee anhebt, sind den entsprechenden und ebenso in einander verschlungenen theilen der Ilias zwar höchst ähnlich, ja man dürfte sagen nachgebildet, unterscheiden sich aber doch auch merklich genug, und zwar durch eine sonst gar nicht Homerische unbestimtheit des ausdrucks und undeutlichkeit der meinung. dort lernen wir gleich im ersten verse, auf die einfachste weise, den helden des gedichtes kennen und was den helden bewegt: der zorn in seinen gründen und in seinen folgen wird angedeutet in raschen 10 umrissen, die zugleich leicht genug sind um den dichter nicht zu beengen, und kräftig genug um die erwartung des hörers nicht ins weite und leere ausschweifen zu lassen. hier dagegen bleibt der name Odysseus ganze zwanzig verse lang unausgesprochen, und was von merkmalen kenzeichen umschreibungen angehäuft wird um den eigenen namen zu ersetzen, ist zum grösten theil wenig charakteristisch, so wenig dass wir es räthselhaft finden müsten, wäre uns nicht der schlüssel des räthsels von aussen gegeben. denn wen soll die muse ansagen? einen mann, oder wenn man will 20 den mann, der *πολύτροπος* gewesen. was das wunderliche wort auch bedeuten mag, das in der Ilias gar nicht vorkömt, in der Odyssee nur noch ein einziges mal, den gewandten oder den gewanderten, immer gibt es nur eine vage bezeichnung. gewandte leute waren unter den Hellenen so bald und so lange Hellenen waren, *ἐπεὶ γε ἀπεκρίθη ἐκ παλαιτέρου τοῦ βαρβαρικοῦ τὸ ἑλληνικὸν ἐὸν δεξιώτερον*: und

gewanderte gereiste leute konten auch nicht selten sein zu einer zeit vielfältiger völkerwanderung und colonisation, in einem lande wo das meer in hundert busen und buchten her-eindringend von hafen zu hafen, von insel zu insel lockt zu handelsfahrten und raubzügen, auf den spuren der Argonauten, der Tyrrhener, der Phöniken. so war denn freilich nöthig den *πολύτροπος* näher zu bestimmen. das unternimt der zu-satz *ὅς — ἔπερσεν* "der umgeirrt nachdem er Troja zerstört". umgeirrt aber sind wieder gar viele, von den belagerern Tro-
 10 jas wie von den belagerten, von diesen z. b. Akestes Antenor Aeneas, von jenen fast alle nicht im kampfge fallenen fürsten der Achäer, so dass deren abenteuer auf der heim-fahrt einen eigenen abschnitt des epischen cyclus ausfüllten. und Troja zerstört hat keineswegs Odysseus allein und aus-schliesslich, sondern höhern anspruch auf solchen ruhm haben Agamemnon und Neoptolemos, gleichen wenigstens Mene-laos und Diomedes. zwar wird anderwärts zu Odysseus ge-sagt *σῆ δ' ἦλω βουλῇ Πριάμου πόλις*: aber da deutet schon die hervorhebung der *βουλῇ* darauf hin dass die *βουλῇ* aus-
 20 geführt worden durch andere arme. und wenn Odysseus in der Ilias *πολίπορος* heisst, heisst er so gewiss nicht *κατὰ πρόληψιν*: wie könnte sonst auch Achilleus so heissen, der lange vor der erobering getödtet wird? also werden ver-muthlich die folgenden verse näher führen, 3 und 4. die enthalten aber nur eine ausführung des *πλάνχθη*, und würden in prosa mit participien angeschlossen sein, *πολλῶν μὲν ἀν-θρώπων ἄστεα ἰδὼν, πολλὰ δὲ παθὼν*: sie bringen überdies nur was zu jeder *πλάνη* der art gehört, nicht der Odyssei-schen eigenthümliches. denn vieler menschen städte gesehn
 30 (was so viel sein wird wie viele städte gesehn, da ja an *πόλεις πολυανθρώπους*, wie das Aegyptische Theben, schwerlich zu denken ist), das hat am ende jeder reisende, und Odysseus nicht einmal in vorzüglichem mass: von den fünf oder sechs völkerschaften die er besucht hat, den Kikonen Lotophagen Kyklopen Lästrygonen und Phäaken und den in nebel und finsternis gehüllten, also nicht einmal gesehnen, Kimmeriern, werden nur vier mit städten aufgeführt; was denn doch nicht viel heissen kan zu einer zeit wo uns der schifskatalog die kleinste landschaft von Hellas mit städten besät zeigt, und
 40 wo die kürzere, nur Eine richtung verfolgende, nur bei-

läufig erwähnte fahrt des Menelaos mehr aufzählt *). noch weniger kan die noth auf dem meere, die der gegensatz der menschen v. 3 auf sturm und unwetter beschränkt, für etwas besonderes gelten. oder der v. 5 angegebene grund warum sich Odysseus solcher noth unterzogen: dass der anführer auch für seine untergebenen sorge verlangt ja menschlichkeit und selbsterhaltung überall in dergleichen lagen. eigen ist höchstens die unterscheidung dass der held für sich das leben sucht und für die genossen die heimkehr, als ob sie auch todt heimkehren könnten, oder er leben möchte ohne heim- 10 zukehren, wie ihm so ein leben bei der Kalypso geboten wird. dass aber ferner seine bemühungen vergeblich sind, v. 6, vereitelt durch der untergebenen unverstand, v. 7, dies herzeleid theilt er wieder mit gar vielen anführern, vor ihm und nach ihm. indess die art des unverstandes und die folge desselben, der frevel an den rindern des sonnengottes und der frevler untergang durch den zorn des gottes v. 8 und 9, das ist endlich ein individueller zug. nur vielleicht allzu individuell für die ankündigung, ungefähr wie wenn im proömium der Ilias der tod des Patroklos erwähnt wäre: 20 so dass sich der gedanke aufdrängt, diese beiden verse ver-

*1) "An dem πολλῶν δ' ἀνθρώπων ἴδεν ἄστεα nehme ich keinen anstoss. Griechenland, an sitten sich überall gleich, komt als gemeinsame heimat nicht in betracht, so dass in die fremde gehen nur bedeutet zu nichtgriechen kommen. da können nun schon einige wenige nichtgriechische völkerschaften, als fern von einander entlegen und in sitten unter einander verschieden, πολλῶν ἀνθρώπων ἄστεα heissen. die alte Odyssee hatte wohl blos den angekündigten νόστον Ὀδυσσεύος zum inhalte, und fing der sache nach mit V 1 an. es scheinen aber aus der dort beginnenden einleitung eine anzahl verse hernach in das erste buch 30 gesetzt zu sein. denn sehr gut würden zusammenhangen V 1—19 I 50—87 V 21, worauf statt V 22—27 vielleicht blos καὶ δὴ ταῦτά γε πάντα, τέκος, κατὰ μοῖραν ἔειπες folgte, und dann V 28 die erzählung weiter fortging. ob es möglich sei das gerippe der alten Odyssee nachzuweisen, möchte ich fast bezweifeln, da nach und nach immer mehr ausführungen einzelner andeutungen und manche ganz der ersten anlage fremde fabeln eingeschoben zu sein scheinen, wie denn die reisen des Telemach zu dem Menelaus und Nestor offenbar eine spätere erfindung sind. auch kündigt sich der dichter der das ἀμύθεν schrieb, dem 40 ἐνθεν ἐλὼν VIII 500 gleich komt, gleich selbst durch das καὶ ἡμῖν als einen von dem ursprünglichen sänger verschiedenen an". G. Hermann in einem brief an den vf. vom 17 Nov. 1841.

danken ihren ursprung dem bedürfnis eine göttliche fügung einzuweben, wie sie dort in den worten *Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή* enthalten ist.

alles endlich was bisher dagewesen, fasst v. 10 zusammen, selbst auffallend durch das überall sonst im Homer unerhörte *ἀμύθεν*, und am schluss durch *καὶ ἡμῖν*, das nicht minder unerhört ist wenn *ἡμῖν* den sänger und seine zuhörer begreift, wie es allerdings den anschein hat. die zusammenfassung schliesst aber auch das proömium ab, und schliesst
 10 zugleich alles aus was dasselbe nicht berührt hat. und doch hat es kaum den dritten theil berührt von dem umfang worin das gedicht jetzt vor uns liegt, von den vierundzwanzig büchern nicht volle vier, von den zehn jahren höchstens zwei, bloss die irrfahrt, aber weder die zustände auf Ithaka noch die rückkehr und die rache. und auch die irrfahrt nicht vollständig: die *νέκυν*a wenigstens ist auf keine weise angedeutet; und auch was sonst die fahrt des Odysseus vor den ähnlichen scheint voraus gehabt zu haben, jene speciosa miracula die Horaz rühmt, Aeolos mit den winden im sack, Kirke mit
 20 ihrer menagerie, Kalypso mit dem hofstaat von nymphen, soll man sie unter die städte und sitten der menschen subsumiren oder unter die leiden auf der see?

der dichter des proömiums dürfte demnach nicht jener sein qui nil molitur inepte. hoffentlich begegnet uns der wann nun die erzählung anhebt.

die Ilias geht zu der erzählung mit bequemster leichtigkeit über. nachdem von den wirkungen des zornes die rede sich zurückgewandt auf den ursprung desselben, auf den zwist zwischen Achilleus und Agamemnon, wird die
 30 frage natürlich "und wer hat denn also diesen zwist angestiftet?" *τίς τ' ἄρα* —, und darauf antwortet die muse oder der nunmehr von der muse inspirirte dichter *Ἀητοῦς καὶ Διὸς υἱός*. in der Odyssee fehlt ein übergang zu der erzählung, ja es fehlt jeder anfang der erzählung: sie bricht herein mit einem relativum ohne relation. denn wenn es v. 11 heisst *ἔνθ' ἄλλοι μὲν πάντες*, woran sollen wir dies *ἔνθα* anknüpfen? an die ankündigung hat man versucht. das geht aber schon deshalb nicht an, weil die, wie oben bemerkt ist, nicht weiter reicht als in das zweite jahr, also immer noch
 40 eine weite kluft lässt bis zu dem zehnten, worein wir hier

eintreten; und dann scheint es dem begriff einer ankündigung zuwider. angekündigt können doch nur dinge werden die erst noch kommen sollen und eben darum nicht zugleich als schon gekommen verbraucht werden können: was die göttin erst gebeten wird mitzutheilen, kan nicht in demselben augenblick als bekant vorausgesetzt werden und zu grunde liegen. daher auch bei den meisten epikern die erzählung selbständig anhebt. bei Virgil

urbs antiqua fuit, Tyrüi tenuere coloni,

und auf ähnliche weise bei allen Lateinern und allen modernen. verständiger war demnach Fr. Schlegels annahme: *ἔνθα* deute auf das gedicht hin das im epischen cyclus vor der Odyssee hergegangen sei, wie wir wissen dass in einigen exemplaren der Ilias an die bestattung des Hektor unmittelbar die Aethiopis des Arktinos angeschlossen war, und wie wir ein anderes beispiel von solchem anschluss noch jetzt im Quintus übrig haben; und wirklich stellt Proklus in der bekanten chrestomathie die Odyssee zwischen *νόσους* und Telegonie. indess anstatt ein ganzes gedicht vor auszuschicken, wäre es hinlänglich einen vers oder höchstens ein paar verse ausgefallen vor auszusetzen, worin gesagt wäre dass seit der zerstörung Trojas neun jahre verflossen gewesen. und lesen wir fort bis v. 16 und 18, so finden wir das ungefähr auch wirklich gesagt, nur in der schlechtesten ordnung die möglich war: das *ἔνθα* v. 11 meint offenbar denselben zeitpunkt mit dem *ἔνθα* v. 18, macht aber ein tolles *ἕξρον πρότερον*. welcher verworrenheit des gedankens, die vielleicht der rauch ist woraushervor uns der dichter, nach Horaz, das licht geben will

*non fumum ex fulgore sed ex fumo dare lucem
cogitat,*

30

die undeutlichkeit und mangelhaftigkeit des ausdrucks entspricht. schon wer die andern sein v. 11, sind wir gar nicht gehalten zu verstehn: weder der zwischensatz nöthigt uns dazu, *ὅσοι φύρον αἰπὺν ὄλεθρον* (es ist ja blosse gutmüthigkeit, wenn wir das allgemeine *αἰπὺς ὄλεθρος* auf den speciellen untergang vor Troja oder auf der heimfahrt beziehen), noch der gegensatz *τὸν δέ*, ein pronomen ohne beziehung auf ein nomen. und was wird von diesen andern ausgesagt? fast nicht mehr als dass die dem untergang entgangen sind

40

die dem untergang entgangen sind, ὅσοι φύρον αἰπὺν ὄλεθρον, ἔσαν πόλεμόν τε πεφενότες ἢ δὲ θάλασσαν: denn krieg und meer sind beides wege zum untergang, und zwar die einzigen die hier in betracht kommen konten, gehn also in den untergang auf, und machen den ganzen satz ebenso müssig und inhaltsleer wie ein *συνημμένον διαφορούμενον* in der Stoischen logik, das von unbestreitbarer wahrheit ist, aber zur summe unserer erkenntnis auch kein iota hinzufügt. und v. 18 erwartet man "da wurde es endlich anders, 10 da geschah etwas zu des Odysseus erlösung". aber nein! statt fortzuschreiten wird zurückgegangen zu dem was bereits breit genug da gewesen; nur wird statt *πεφενότες* eine neue form beliebt, *πεφνυμένος*. dass ferner Poseidon zu den Aethiopen geschickt wird, geschieht ohne zweifel in nachahmung des besuchs der götter bei demselben volk in der Ilias: die notiz aber von den zwiefachen Aethiopen steht wieder durchaus an unrechter stelle. denn wenn der gott zu den Aethiopen geht, die aber theils im osten theils im westen wohnen, an zwei entgegengesetzten rändern der erdscheibe, so wissen wir ja gar nicht wohin er geht, und das 20 ἔνθα v. 26 wird noch problematischer als es v. 11 war.

jedenfalls indess ist der widersacher nunmehr beseitigt und dem mitleid der übrigen götter freier spielraum gewonnen. sie sind versammelt, und Zeus eröffnet die verhandlung. wovon wird er sprechen, bei einem dichter der *semper ad eventum festinat*? sicherlich von Odysseus. nicht also! sondern Aegisthos fällt ihm ein, und an dessen bereits neun jahre vorher verübte und seit wenigstens zwei 30 jahren bestrafte unthat knüpft er eine betrachtung, wofür er leicht tausend andre anknüpfungspunkte finden konte, und ergeht sich in dem andenken an die bis zur albernheit phlegmatische intervention, wodurch er nicht etwa das verbrechen gehindert hat, wohl aber die rache schwer und gefährlich gemacht. erst auf Athenens ausdrückliche erinnerung lenkt er ein zum Laertiaden, und fordert die götter insgesamt auf zur berathung über die art und weise seiner rückkehr. da thut Athene einen doppelten vorschlag: Hermes soll zur Kalypso, ihr aufzugeben dass sie den Odysseus fortlasse, und sie selbst will nach Ithaka, Telemachos muth 40 einzusprechen und ihn zu einer reise nach Pylos und Sparta

zu vermögen. vorschläge, deren ausführung sehr verschieden ausfällt an wichtigkeit und an schwierigkeit. die reise des jünglings hat keinen rechten grund und bleibt ohne folgen, ohne allen einfluss auf die haupthandlung: Telemachos vergnügt sich ein paar tage bei Nestor und Menelaos, erfährt aber von seinem vater durchaus nichts was ihn in den stand setzte irgend vorkehrung zu treffen zu dessen empfang undiedereinsetzung, gerade wie auch Odysseus all den war-
 nungen die ihm in der *vévva* von Tiresias, von seiner mutter, von Agamemnon so reichlich zugehn, keinen einfluss gibt 10
 auf sein benehmen. dass Telemachos mit dem vater bei Eumaios zusammentrifft, hätte sich auch ohne reise einrichten lassen. überdiess erfordert die fahrt nach Pylos nur eine nacht, die landreise nach Sparta nicht volle dreissig stunden, und die erkundigungen sind gemächlich abgemacht in einem tage; so dass die ganze reise in sechs tagen zu machen war. dagegen Odysseus, hülflos auf weit entlegener insel, braucht vier tage allein zum bau seines flosses, und achtzehn bis er Scheria zu gesicht bekömt. sollte man da nicht meinen, es sei dringender Kalypso zu beschicken, damit Odysseus end- 20
 lich seine weite und gefährliche reise antrete, als Telemachos zu treiben, der, wenn er auch noch volle drei wochen ruhig sitzen blieb auf Ithaka, dennoch zu rechter zeit aus Pylos zurück sein konte um mit seinem landenden vater zusammen zu treffen. das meint aber Athene nicht, sondern, in einseitigem eifer blind, lässt sie die sendung des Hermes fallen, und ohne die genehmigung des Zeus abzuwarten, der doch eifersüchtig genug auf seine autorität zu halten pflegt, ohne zu fragen nach der beistimmung der übrigen götter, die Zeus selber sonst nicht vernachlässigt, stürmt sie fort 30
 den Telemachos aufzuregen als Mentos, auszurüsten und zu begleiten als Mentor: denn auch nur zwei namen zu erfinden lässt die eile keine zeit. diese eile erweist sich aber bald als übereilung, und bringt dem Odysseus wie dem Telemachos unmässigen nachtheil. denn da von hier ab die ersten vier bücher sich ausschliesslich mit Telemachos und dessen reise beschäftigen, die sendung des Hermes aber erst im fünften buch zu stande kömt, auf einen neuen antrag der Athene ohne zusammenhang mit dem ersten, am siebenten tage von den einundvierzig welche die Odyssee überhaupt 40

einnimmt, so kömt Odysseus erst am achten tage zur zimmerung seines flosses, die er am zweiten hätte unternehmen können, wäre Hermes nach Ogygia geeilt wie Athene nach Ithaka. er bleibt also, blos durch die unbesonnenheit und fahrlässigkeit seiner beschützerin, sechs tage länger als noth that in dem unerfreulichen zustand der ε 154 so pathetisch geschildert wird; und was schlimmer ist, er erreicht die insel der Phäaken nicht am dreiundzwanzigsten, wo sein verfolger Poseidon noch ruhig schmauset bei den äussersten menschen, 10 sondern erst am neunundzwanzigsten, wo der gott, bereits auf dem rückweg, ihn ersieht und mit schiffbruch schlägt; so dass diese letzte und grösste gefahr ihm von der seite herkömt woher er sie am wenigsten erwarten durfte, ebenso überraschend wie die rettung daraus durch den deus ex machina Leukothea. doch der vater gelangt durch alle noth und gefahr hindurch endlich in die heimat: wo ist aber der sohn während dieser langen dreissig tage? nirgend ist er, nicht auf Ithaka, nicht in Pylos, nicht in Sparta, sondern hinweggerückt vom schauplatz als hätt' er da nimmer ge- 20 haust, οὔτε' αὐτος ἄνθρωπος, rein vergessen vom dichter. keine spur irgendwo dass er während der zeit irgend etwas gethan hätte oder gelitten: dagegen, ehe die kluft einreisst, alles angelegt auf baldigste rückkehr. sei er am elften oder zwölften tage nicht zurück, sagt Telemachos β 373, so sei er verunglückt; dann soll Eurykleia der mutter nicht weiter ein geheimnis machen aus dem was doch offenbar werden müsse. gleich im ersten gespräch mit Nestor, ι 312, führt ihm der zu gemüthe in wie misslicher lage er sein haus verlassen habe, und wie dringend nothwendig sei es nicht lange 30 dem rohen unfug preis zu geben. ein paar tage später lädt ihn Menelaos ein, δ 587, elf oder zwölf tage in Sparta zu verweilen: und er bliebe herzlich gern, aber schon werden die schiffsleute ungeduldig, die er im hafen von Pylos zurückgelassen. und diese ungeduld ist völlig glaubhaft, da auch der eigenthümer des schiffes schon am vierten tag der reise, δ 630, nachfrägt wo es denn so lange bleibe. durch die nachfrage von der abreise unterrichtet brechen die freier fast auf der stelle auf, Antinoos der vornehmste von allen an der spitze, ohne irgend sorgfältige rüstung, ohne ῥία einzu- 40 schiffen, offenbar nicht in absicht über dreissig tage auf der

lauer zu liegen, zumal nicht schwer sein konte aus Pylos und selbst aus Sparta kundschaft einzuziehn. und jenseit der kluft, wann der seit dem vierten buch verschollene endlich im fünfzehnten wieder auftaucht, wie sichtlich und zum theil wie ungeschickt und vergeblich ist die bemühung in das vorige gleis zu kommen. Athene, die den Odysseus auf Ithaka gegen mittag verlassen um zu seinem sohn nach Lakedämon zu gehn, *v* extr., langt dort in tiefer nacht an, o 1, so dass die zeit förmlich um einen halben tag zurückgeschoben ist; und da fabelt sie von dem vater und von den 10 brüdern der Penelope was weder vorher noch nachher jemals erwähnt wird, und räth ihm sein haus einer treuen dienerin zu übergeben, als wäre Eurykleia nicht längst im amt. Menelaos aber erklärt weitläufig wie es seinen grundsätzen zuwider laufe einen gast aufzuhalten, er der Telemachos über einen monat aufgehalten hat, und verspricht zum abschied dasselbe geschenk das er, und zwar mit denselben in sieben verse ausgesprochenen worten, schon im vierten buch versprochen hat. und endlich, wie Telemachos seiner mutter bericht abstattet von seiner reise, π 107, hat er nichts 20 zu erzählen als was bereits im vierten buch dagewesen.

es stünde schlimm um Griechischen geist und ruhm, wenn wahr wäre was noch die Prolegomena predigen, p. cxviii: *Odysseae admirabilis summa et compages pro praeclarissimo monumento Graeci ingenii habenda est.*

IV.

(Monatsbericht 1842 s. 129)

Homonymie bei Homer.

In einer frühern vorlesung habe ich die ähnlichkeit oder vielmehr einerleiheit der namen Mentos und Mentor berührt (s. 105 22): ich setze hinzu dass beide schon in der Ilias vorkommen, geführt von andern personen. dergleichen homonymie ist nicht selten, und scheint leichter zu begreifen von einem gedicht ins andere als innerhalb Eines gedichtes, bleibt aber immer auffallend, weil sie fast nie historische namen trifft, und also von einem und demselben dichter in einer reichen und biegsamen sprache leicht konte vermieden
10 werden: Bojardo und Ariost haben sie vermieden in einer weniger als das Griechische begabten. am vielfachsten verwendet finden sich die namen Antifos und Polybos. Antifos ist dreifach in der Ilias und zwiefach in der Odyssee; Polybos heisst in der Ilias ein sohn des Antenor (Α 59), in der Odyssee der vater des Eurymachos (α 399 und öfter), der Aegyptische Thebaner der Helene beschenkt (δ 126), der verfertiger des balles für die Phäakischen tänzer (θ 373), und endlich in der mnesterophonie (χ 243) ein freier, personen also die allesamt auf ein eigenes und festbegrenztes dasein
20 in der sage geringen anspruch machen, auch so vertheilt sind über das gedicht dass frei steht anzunehmen, die ohnehin deutlich gesonderten theile, denen sie angehören, seien ursprünglich gar keine theile gewesen, sondern haben für sich bestanden, unbekümmert um einander. dagegen ist reminiscenz oder nachbildung nicht zu verkennen, wo der name Mentos in die Odyssee eingeführt wird gerade auf dieselbe weise, in denselben grammatischen und metrischen formen, wie er eingeführt ist in die Ilias: dort (α 105) erscheint Athene

εἰδομένη ξείνῳ Ταφίων ἡγήτορι Μέντι,

30 hier ist (P 73) Apollon erschienen

ἀνέρι εἰσόμενος Κικόνων ἡγήτορι Μέντι.

auch für den vater des Mentos ist der name Anchialos aus der Ilias genommen (E 609), wo er gepaart steht mit einem nicht unähnlichen:

Μενέσθην Ἀρχιλέον τε.

in ihren eigenen grenzen hat die Odyssee schon darum wenig homonymie, weil sie, im vergleich mit der Ilias, überhaupt wenig namen hat, kaum anderthalbhundert, wenn wir, wie billig, die in der allgemeinen Griechischen sage begriffenen der götter und heroen abrechnen. während die Ilias im schiffsverzeichnis mit 73 anführern nah an 350 verse anfüllt, wird die Odyssee (π 247) mit den 108 freiern in fünftehalb versen fertig, indem sie dieselben zählt wie Proteus seine robben: nennen mag sie nur die haupter, und 10 von den übrigen einige wenige da wo sie erschlagen werden, im ganzen nicht mehr als 15, wovon wieder das volle drittel seine namen aus der Ilias entlehnt, zwei auch die namen ihrer väter. von des Odysseus leuten, die doch anfangs ganze zwölf schiffe bemannen, werden eigentlich nur zwei genant, Eurylochos und Elpenor: zwei andere, Polites und Perimedes, beide homonym mit der Ilias, tauchen blos augenblicklich auf (κ 224 λ 23) um ein paar worte zu sprechen oder unbedeutende handreichungen zu leisten: nicht genant werden die herolde, die kundschafter, die vom Ky- 20 klopen und von der Skylla gefressenen, mit einer einzigen ausnahme (β 19), ganz ausser der reihe. ebenso bleiben namenlos die begleiter des Menelaos in seinem abenteuer mit dem Proteus, und die dienerinnen der Kalypso, der Kirke, der Nausikaa, der Arete, ja selbst die tochter des Dymas, die doch eine 15.verse lange rede hält (ζ 22); ferner die söhne des Aeolos, der Phönike mit dem sich Odysseus ein jahr lang herumtreibt, der könig von Aegypten bei dem er sieben jahre zubringt. von der *δημηλική* des Telemachos, die ihn nach Pylos bringt, wird nur einer namhaft, *Πείρατος Κλυτί-* 30 *δης* oder, wie er seltsamer weise auch zu heissen scheint, *Κλυτίος* (π 327). einige personen behelfen sich in den früheren gesängen ohne namen, gelangen aber dazu in den späteren. so begleiten schon α 335 zwei zofen Penelope vor die freier: erst σ 182 erfahren wir ihre namen, deren einen wieder zwei frauen der Ilias theilen. und die ehrbare schafnerin ist thätig von anfang an, heisst aber eben nur die schafnerin; ja sie scheint aufzugehen in die amme Eurykleia: wenigstens rüstet diese den Telemachos gerade so zu seiner reise aus wie die schafnerin im hause des Nestor den Peisi- 40

stratos ausrüstet (ρ 479): doch von σ 168 ab nimmt sie den namen Eurynome an, der in der Ilias einer Okeanine zusteht, spaltet vielleicht auch eine *Θαλαμηπόλος* Eurynome von sich ab (ψ 293. vgl. η 8).

wünschen möchte man homonymie in die familie des Dolios. der ziegenhirt, der seinen noch unerkanten herrn mit schmähungen und fusstritten angreift, der den erkanten durch zutragen von waffen an die freier in augenscheinliche lebensgefahr bringt, und der am ende grässlich verstümmelt
 10 und umgebracht wird, heisst Melanthios oder Melantheus und ist des Dolios sohn (ρ 212 χ 159). die magd, die auferzogen von ihrer frau dennoch mit den freiern buhlt, die ihrem bettelnden herrn mit dem feuerbrand droht, die hingerichtet wird mit dem strange, weil das eisen für sie zu ehrenhaft, heisst Melantho und ist des Dolios tochter (σ 321). Dolios aber ist der fromme und getreue knecht, den Penelope sich aus ihres vaters hause mitgebracht und der nunmehr *) alt geworden, mit seiner alten Sikelerin, den greisen Laertes pflegt. in diesen namen und dieser verwandschaft
 20 liegen motive von ungemeiner stärke und ergiebigkeit. wie sind sie ausgebeutet? nicht zu dem kürzesten epiphonem des dichters, nicht zu dem flüchtigsten wink seitens der handelnden von irgend einem bewusstsein ihrer eigenen verhältnisse. Melanthios und Melantho sind tage lang beisammen, unter demselben dache: aber sie wissen nicht von einander, berühren sich nicht, wechseln weder wort noch blick. sie sind kinder desselben vaters, aber nirgend heissen sie geschwister. sie werden gescholten, aber niemals hingewiesen auf ihren vater; und ebenso wenig denken sie selber an ihn. sie werden
 30 gestraft auf das grausamste; und doch sollte ein solcher vater auch schuldigen kindern einige schonung verdienen. ja, als Odysseus, nachdem er die freier erlegt, vor deren angehörigen aus der stadt entweicht, wo sucht, wo findet er schutz? bei den eltern, bei den brüdern, denen er eine tochter, eine schwester schmählich wie die drossel in der schlinge hat verzappeln lassen, deren sohne und bruder er nase und ohren und scham und hände und füsse abgehackt.

*18) noch nicht δ 735.

V.

(Monatsbericht 1848 s. 261)

Der conjunctiv bezeichnet die person wie der indicativ sie im präsens bezeichnet, der optativ wie der indicativ im imperfect oder im aorist, *τύπτομαι τύπτομαι, ἐτυπτόμην τυπτοίμην, ἐτύφθην τυφθείην*. demnach sind die conjunctiven auf *ωμι*, die erst seit Wolf eingang in unsere texte gefunden haben, völlig analog, wie denn auch die dritte person auf *ησι* dergleichen längst schon erwarten liess, trotz Zoilus und Chysippus, denen δῶσι A 129 für solök galt: hingegen der ganz gewöhnliche optativ auf *οιμι* sollte befremden, wie im passiv *τύπτομαι* oder *φιλοῦμαι* befremden würde. und wirklich scheint aus ¹⁰ einem solchen gefühl einerseits die abweichung entstanden in die eigentlich den verben auf *μι* zuständigen formen auf *οίην* und *ώην*, eine abweichung die in dem zusammengezogenen verbum herrschend geworden, wenn auch nicht bei Plato und Demosthenes, deren älteste handschriften sie nicht anerkennen, doch bei den späteren schriftstellern, im barytonen verbum aber die übrigen personen häufig betroffen hat, die dritte im plural immer, da ja *τύπτοιεν* ein *τυπτοίην* voraussetzt wie *τυφθεῖεν* ein *τυφθείην*. andererseits sind auch von der analogen form beispiele erhalten. freilich nur ver- ²⁰ einzelte. Euripides hat gesagt

ἄφρων ἐν εἴην εἰ τρέφωιν τὰ τῶν πέλας

bei dem Etym. M., der *τρέφωιν* für zusammengezogen aus *τρεφοίην* erklärt, und Cratinus

ποδαπὰς ὑμᾶς εἶναι φάσκων, ὃ μείρακες, οὐκ ἂν ἀμάρτοι; bei Suidas, der dazu bemerkt *καὶ ὅλως σὺνηθες αὐτοῖς τὸ τοιοῦτον*, αὐτοῖς ihnen d. h. solchen dichtern wie Cratinus, so dass nicht nöthig ist mit Hemsterhuys *τοῖς Ἀττικοῖς* zu setzen. und durch dergleichen vorgang hinlänglich berechtigt hat Hermann Eurip. Hel. 271 *λέρωιν* gesetzt

εἴθ' ἐξαλειφθεῖσ' ὥς ἄλαμ' αὐθις πάλιν

αἴσχιον εἶδος ἀντὶ τοῦ καλοῦ λάβωιν

für das sonst gelesene λαβεῖν, und ebenda 467 ἀγγελοῖν für ἀγγελοῖμι als möglich erwähnt,

πικρῶς ἂν οἶμαι ἴ' ἀγγελοῖν τοὺς σοὺς λόγους.
er setzt auch Eurip. Phön. 1209 εἶν = εἶην:

εἰ δ' ἀμείνον' οἱ θεοὶ
γνώμην ἔχοιεν, εὐτυχὴς ἂν εἴν ἐγώ,
wo gewöhnlich εὐτυχὴς εἶην oder εὐτυχὴς ἂν ἦν steht; und in
der zweiten person μεθεῖς = μεθείης Med. 737

τούτοις —

- 10 ἀγορῶσιν οὐ μεθεῖς ἂν ἐκ παῖδός ἐμέ
statt des gewöhnlichen μεθεῖ' ἂν. es lässt sich aber mit
voller sicherheit noch weiter gehn. ἔτυπτον ist nicht nur
erste person im singular sondern auch dritte im plural, ein
übelstand den die gelenkeste aller sprachen in ihrer vollen
blüthe getragen hat, während ungebildete dialekte ihn zu
umgehn wusten, der Alexandrinische z. b. durch ausbiegen
in οσαν (ἡλθοσαν) und das Neugriechische durch tausch der
vocale (ἔτυπταν). demgemäss kan auch τρέφουσιν für τρέ-
φοιεν gedient haben, ἀμάρτοιεν für ἀμάρτοιεν. und es fehlt nicht
20 an stellen die solche formen zu verlangen scheinen. v 382,
wo die freier den Telemachos verspotten um seine verrückten
und bettelhaften gäste, schliesst ihre rede mit

τοὺς ξείνους ἐν νηὶ πολυκλήιδι βαλόντες

ἐς Σικελίδος πέμψομεν, ὅθεν κέ τοι ἄξιον ἄλφοι.
so alle ausgaben, scheint es, mit allen handschriften und
scholien. aber ἄλφοι hat kein subject: νηὶς wird man wohl
nicht dafür nehmen mögen, und es ist doch in der nachbar-
schaft das einzige substantiv. Bentley hat versucht ὅθεν κέ
τις ἄξιον ἄλφοι, also wie ω 462

- 30 μὴ ἴομεν, μὴ πού τις ἐπίσπαστον κακὸν εὖρη.
aber wie in dieser letzten stelle der τις abgetheilt ist aus den
in ἴομεν enthaltenen ἡμεῖς, so wird auch in der vorliegenden
tis einer sein von den πέμποντες. das verträgt sich aber
nicht mit dem sprachgebrauch. zwar ist ἄλφειν überhaupt
finden und erwerben, und ἀνέρες ἀλφηστὰι sind, wenn nicht
gerade inventas vitam qui excoluere per artes, aber wohl
qui victum quaerunt, qui quaestum faciunt, den erwerb von
seiner mühseligen seite angesehen und dem leichten leben
der götter entgegenstellt; daher auch vielleicht die Phäaken,
40 die solcher mühe überhoben im überfluss schwelgen, ἐκάς

ἀνδρῶν ἀλφηστάων wohnen *). aber das subject des verbums ist überall die ware, nicht der verkäufer. so ο 452 ρ 250; und die παρθένοι ἀλφεισίβοιαι werden ja ebenfalls hingegeben für die rinder, die sie nicht für sich sondern für ihre eltern erwerben. ähnlich wird bekantlich auch εὐρίσκειν gebraucht, bei Herodot ἡ εὐριδεστάτη πολλὸν εὐροῦσα ἐπρήθη, bei Isäus οἰκία δισχιλίας εὐρίσκουσα. so dass hier nur die zwei gäste das subject bilden können; und lauten muss das verbum ἄλφειν, da für ἀλφοίτην so wenig als für ἄλφειν raum ist.

freilich bleibt auffallend dass eine so singulare form bei 10 keinem scholiasten, keinem grammatiker erwähnt wird. aber unsere scholien zum gesamten Homer, und vornehmlich zur Odyssee, sind fragmente, und die Alexandriner selbst scheinen zu vollständiger übersicht und erschöpfender ausbeutung des reichthums ihrer sprache niemals gelangt zu sein. sie liessen sich genügen an der παράδοσις oder was dafür galt, ohne an jeder einzelnen stelle zu prüfen was sinn und zusammenhang fordere.

ist aber die form wovon wir sprechen erst einmal als zulässig erkant, so werden sich auch andere stellen finden 20 denen sie bequem ist. am ende von *Φ* z. b.

ἀσπασίως ἐσέχυντο

ἐς πόλιν, ὃν τινα τῶν γε πόδες καὶ σοῦνα σαώσαι
wird die nicht gewöhnliche verbindung von σοῦνα mit dem plural des verbums noch verdächtiger durch das angefügte πόδες: man möchte σαώσαι. und Eurip. Orest. 557

παρ' οὐδὲν αὐταῖς ἦν ἂν ὀλλύναι πόσεις

ἐπὶ κλημ' ἐχούσαις ὃ τι τύχοι

empfiehlt sich τύχοι.

*1) die neuliche entdeckung dass ἀλφηστὰι mehlesser seien, dünkt 30 mich ein gar schlechter fund. in diesem sinn wäre das wort ein entbehrliches und prosaisches synonymum von ἀρούρης καρπὸν ἔδοντες und Δημήτερος ἀκτὴν ἔδοντες, und ausserdem ist ἀλφός niemals so viel wie ἄλφειον, ηστης höchst selten der esser.

VI.

(Monatsbericht 1852 s. 433)

Neuster zuwachs des kritischen apparatus zur Ilias.

Ein codex rescriptus, den bishof Daniel von Edessa etwa um das jahr 800 einem Syrischen kloster geschenkt, und der i. j. 1847 aus einem kloster der wüste Nitria in das Brittische museum übergegangen, enthält eine Syrische streitschrift des patriarchen Severus von Antiochien (im amte von 512 bis 519), geschrieben auf 115 quartblätter, wovon 50 zu einem evangelium des Lukas gehört haben, 59 zu einer Ilias, und 5 zu einem Euklides. so sind aus den hintern büchern der Ilias, von *M* ab, mit ausnahme von *P*, beträchtliche
 10 stücke erhalten,

M 273 bis zu ende des buchs,

N 133-265, 333-398, 465-530, 663-728, 797 bis zu ende,

Ξ 1-20, 156-419,

O 158-223, 356-421, 491-557,

Π 199-264, 331-397, 664-731, 798-862,

Σ 93-358, 426-492,

T 136-268, 335

Υ 1-172, 306 } bis zu ende,

Φ 1-397, 465 }

20 *X* 1-113, 181-378,

Ψ 57-323, 457-589, 656-788, 856 bis zu ende,

Ω 1-20, 285-483,

zusammen 3873 verse. gehn davon auch einige 30 ab als unlesbar, und sind an die 80 nur zum theil lesbar, so bleibt doch immer ein ansehnlicher überschuss über die früheren fünde der art, über das papyrusfragment aus *Ω*, das nur 678 verse zählt, das andere aus *Σ* mit 306, und das Ambrosianische mit nicht vollen 800.

was nun dieser mehr als tausendjährige codex, der äl-
 30 teste vermuthlich unter allen Homerischen von solchem um-

fang, für die kritik des textes bringt, liess sich kaum prächtiger, aber leicht bequemer und wohlfeiler mittheilen als geschehn ist in der ausgabe die unter dem titel

Fragments of the Iliad of Homer from a Syriac palimpsest. edited by William Cureton M. A. printed by order of the trustees of the British Museum by Richard Taylor (xix und 129 ss. gr. fol.)

vor einem jahr in London erschienen. darin wird die handschrift wiedergegeben seite für seite und zeile für zeile, die wörter nicht gesondert, ohne interpunction, in der zur nachbildung des codex Alexandrinus eigens geschnittenen schrift, in einer schrift also die zwar nicht die des codex ist, sondern, wie das facsimile ausweist, auffällig kleiner eckiger unschöner, aber wohl fremdartig und schwer zu lesen, gerade wie die meist zur herausgabe von inschriften beliebte.

das facsimile gibt auf 5 blättern 6 seiten der handschrift, lithographirt von einem höchst geschickten und geübten künstler, und doch nicht zuverlässig; die vorrede warnt vor ungenauigkeiten, die aus dem gedruckten text zu berichtigen seien.

dieser text, von s. 119—129, collationirt mit dem Heynischen, ergibt, wenn ich richtig gezählt habe, 569 varianten. davon wäre der vierte theil gespart worden, wenn der herausgeber statt Heynens ausgabe die Wolfische gewählt hätte oder eine spätere, und bedacht, was nahe lag, dass es ein wunder wäre, ein unerfreuliches wunder, für eine, wie die Göttingische, aus ungründlichkeit und willkür geborne recensio einen halt zu finden in uralten membranen, dass es aber auch unnütz und langweilig ist mehr als anderthalbhundertmal anzumerken, solcher halt fehle, der codex habe das ν in der hebung wo es Heyne streicht, habe das augment das Heyne als nicht Ionisch verfolgt, habe $\pi\rho\sigma\iota$ für $\pi\sigma\iota$, habe $\sigma\eta\theta\epsilon\sigma\sigma\iota$ $\phi\alpha\epsilon\iota\nu\acute{o}\nu$ für $\sigma\eta\theta\epsilon\sigma\sigma\iota$ $\phi\alpha\epsilon\iota\nu\acute{o}\nu$, habe vieles andere was nie hätte sollen angetastet werden. mit gleichem fug liess sich anmerken wie oft der codex das digamma nicht habe.

ein anderes viertel der abweichungen geht auf in schreibfehler. die kommen in allen arten vor. so stehn buchstaben einmal wo sie zweimal stehn sollten: $\tau\iota\varsigma\alpha\lambda\lambda\omicron\varsigma$ Y 339 für $\tau\iota\varsigma$ σ' $\acute{\alpha}\lambda\lambda\omicron\varsigma$, $\alpha\chi\iota\lambda\eta\iota$ und $\alpha\chi\iota\lambda\eta\omicron\varsigma$ Y 376 und Ω 309 für $\mathcal{A}\chi\iota\lambda\lambda\eta\iota$ und $\mathcal{A}\chi\iota\lambda\lambda\eta\omicron\varsigma$, $\chi\epsilon\iota\mu\alpha\rho\rho\omicron\varsigma$ N 138 für $\chi\epsilon\iota\mu\acute{\alpha}\rho\rho\omicron\varsigma$, $\epsilon\rho\rho\epsilon$ Ψ 688 für

- ἔρρεε, δαμας Π 813 für δάμασσ'. und umgekehrt: οδυσσευς Τ 247 und Ψ 709 719 755 für Ὀδυσσεύς, αἰθουσσησιν Υ 11, ἐξερυσσε Υ 323, ισσασι Ψ 312. es sind buchstaben mit einander verwechselt, am häufigsten vocale, gewohnter massen αι mit ε (τρεσσαι Ν 515 für τρέσσε, und επαμναι Φ 311 für ἐπάμνε, dagegen ευχετασθε Υ 348 für εὐχετάσθαι) und ει mit ι (ελιξιν Μ 293 für ἔλιξιν, κληεις Μ 456 für κληίς, νεισομενον Ν 186 und νεισσομαι Ψ 76, νει Ν 216, ειδρεινι Π 359 und ειδνιησι Σ 482, χρεισον und χρεισεν Π 670, πεισεα Υ 89, 10 επιπληθι Φ 311, εισα Φ 315 und 736, ειλος Φ 318, αικως Χ 336, πεδειλα Ω 340: aber auch ιστηκει Μ 446 Φ 526 Χ 36, ποσιδαων Ν 206 und wo der name sonst vorkömt, μι' Ξ 205 und 304 und Σ 114, wie ισιν Χ 27; επι Ξ 403 Ψ 669 Ω 14, ικελος Σ 154 nebst θεοικελ' Τ 155 und επικελ' Ψ 80, στιβον Υ 499, ονειδιον Φ 393 und 471, αλις 571, τρις Ω 454) oder mit η (φωκειων Ο 516, παρεκπροφυγοισιν Ψ 314), oder ι mit η (πυρι Ψ 216). mit ι aber auch α (κατακοιρανενουσαν Μ 318 für κατακοιρανενουσιν, und umgekehrt ἐπιστιμεσθα Ν 238, παραφθις Χ 197); desgleichen mit ε (ἐπ' für ἀπ' Μ 459, ρεξες 20 Χ 305 für ῥέξας, ρινες Ψ 777, εναιξας Ω 440; wohin auch wohl επισχοιας gehört, Ξ 241, statt Alexanders von Kotiaëon und Herodians ἐπισχοῖες) und mit ο: αθρονεν Ν 374, εοντος Σ 268. ι mit ε: Ξ 249 επενυσσεν für ἐπίνυσσεν. derselbe vocal wird ungebührlich angehängt: υληι Ν 141, αθοιοι Ξ 229, μακροτατη Ξ 288, ειηι Ξ 336, επισχερωι Ψ 125. von consonanten findet sich die tenuis für die aspirata in εθηκ Χ 368 und τερματ Χ 309, für die media in εκπακλοτα Σ 170 und mit seltsamer häufung εκπαγκλον Χ 256. ausgefallen sind consonanten in οχρησας Ψ 143, ιχανωσαν Ψ 301, τι Ω 387.
- 30 sylben sind ausgefallen in οπνιμεν Ξ 268 für ὀπνιέμεναι, χωσαμενη Φ 479 für χολωσαμένη, αρμα Ψ 545 für ἄρματα: eingeschoben in ομοιωθηναι Ξ 209, βιηφι Ο 181 für βίη, εσκεδασ Υ 341 für σκέδασ', απυρωτον Ψ 267 für ἄπυρον, αργειοισιν Ψ 535 für Ἀργεῖοις.

nicht besser ergeht es ganzen wörtern, zunächst den partikeln. δὲ steht für τε Σ 275, für ῥα Ν 177 Ο 552 Π 820, δεοι für δέ τε Ν 814, αὖ für αὖθ' Ψ 204, δη für δέ Ω 11, τε für τε Ο 508, für δέ Χ 221 Ψ 204; ουτε-ουτε Σ 185 für οὐδὲ-οὐδέ; αρα für ῥα Ν 201, ρα für δ Χ 201; μεν αρ Σ 146 für 40 δ' αὖθ' (aus v. 148, wie v. 203 ανταρ für ἀμφι δ', weil αὐτὰρ

vorhergeht). ausgelassen ist *τε* *M* 319 *Ω* 335, δὲ *M* 461 *N* 678 (wo προσθίνει steht für πρὸς δὲ σθένει) *Π* 263 *Ω* 459, γὰρ *X* 46 *Ω* 334, ἢ *Φ* 576 vor οὐτάσῃ, ὅ' *Π* 386, νῦν *Φ* 481: ungehörig hinzugefügt *τε* *M* 454; δὲ *N* 165 und *Π* 817 nach ἀψ, *O* 370 vor αὐτε, *X* 227 vor εἰκνῖα, *Ω* 340 nach αὐτίκα; δὴ *Ψ* 61 nach ὄθι; καὶ *Ψ* 166 nach εἰλίποδας, ὅθ' *Π* 384 nach δ', οὐ *X* 200 vor δύναιται, περ *Ξ* 321 nach ὅτε. sonst ist ausgelassen *Ψ* 304 φέρον, 319 οἷσι, 203 ἔ. versetzt *N* 235 δεῦρο τεύχεα, *Φ* 488 μένος μοι.

ganzer verse fehlen 31, einige schon von den Alexan-¹⁰ drinern verworfen oder nicht gelesen, wie *N* 255, *Π* 381 689 690, *T* 177, *Y* 312, *Φ* 480 510, *Ψ* 565, andere durch ein blosses versehn, wie *M* 374 461, *Ξ* 157 158 269, *O* 551, *Y* 44 45 46 447, *Φ* 148, *Ψ* 273 746 864, *Ω* 290. wodurch denn zweifelhaft wird ob die allenfalls entbehrlichen (*Σ* 200 201 427, *Y* 316 317, *Ψ* 283 284) mit absicht weggelassen seien.

hinzugekommen aber sind 4 verse: nach *Ξ* 306 nehmlich 2, wiederholt aus *Ξ* 208 209, nach *Φ* 96

οἱ σὺ μάλιστα χολῶαι ἐν φρεσὶν οἶδα καὶ αὐτός
und nach *X* 10, nicht viel ansprechender,

20

Ἰλίου ἐξαλάπαξαι (sic) ἐνκτιμενον πολέεθρον.

accentuirt ist spärlich: wie die zuletzt angeführten, haben viele verse keinen accent, viele nur einen oder zwei. auf fällt *οφρά τις* *M* 317 und *ἐνθά τις* *Π* 209, desgleichen *υπέραλτο* *Y* 327. *ξύμπασι* *Π* 248 meint wol *ξύμ πασι*: vgl. *κεμ πως* *Σ* 213. *φίλε* *Φ* 308 wird anzunehmen sein, trotz dem gewöhnlichen gebrauch und der analogie, die *φίλος* fordert zu *φίλλομαι* wie *κωτίλος* zu *κωτίλλομαι* und *ναντίλος* zu *ναντίλλομαι*. für *Οὐλύμπόνδε* steht einmal *ούλυμπονδὲ*, sonst *ουλυμπονδὲ*, und ebenso *θανατονδὲ* *πεδιονδὲ* *πολεμονδὲ* *ποταμονδὲ* ³⁰ *κλισιηνδὲ*, gemäss dem Alexandrinischen gebrauch, der aber nicht besser begründet ist als der jetzige: erst wenn man jene formen, zusammengenommen mit denen auf *οσε* *οθι* und *οθεν*, für locativen, also für casus erkennt, findet man auch ihren accent. mit *ξὺν ἑάξε* *N* 166 vergleicht sich *αμφ' εμαχοντο* *O* 391, *αμφ' επεοντο* *Φ* 203 und *Ψ* 184, *αμφ' επονειτο* *Ψ* 681, *εξ' ικετο* *Ω* 481.

spiritus kommen selten vor, und haben beide nur Ein zeichen, einen kurzen querstrich, der über einem diphthongen auch doppelt steht, *ῥιος* *Ψ* 532. der accent wird darüber ⁴⁰

gesetzt: *ἸΠΠΟΙ* Ψ 321. mitunter tritt ein senkrechter strich an die stelle: beide verbunden finde ich nur Ψ 891 *ΗΑ*.

interpunction fehlt gänzlich. aus dem accent auf die interpunction zu schliessen, wie *T* 219 *πολλὸν* mit dem gravis für des Aristokles abtheilung zeugen könnte, und *Ω* 210 *δεξιὸν* für die beziehung auf *νοήσας*, das scheint misslich, weil auch *M* 351 *μενεσθεὺς* steht, mit dem gravis am schluss des verses und der periode.

anfang und schluss der rhapsodien ist mit ihren blossen buchstaben bezeichnet. auf *T* 424 z. b. folgt nach einer leeren zeile ein *T*, wieder nach einer leeren zeile ein *Y*, und nach einer dritten leeren zeile *Y* 1.

noch dürfte für die orthographie von einiger merkwürdigkeit sein *λινώσκω* *N* 223 und *λινοντο* 684, *παραρητοισι* 726, *ὅπως* von erster hand für *ὄπως* Ξ 160, *τρώαι* für *τρωαί* Σ 339, *μεναι* für *ἵμμεναι* *Y* 365, *οπισσωτροις* und *οπισσωτρων* *Y* 394 und 502 (vgl. sch. Ven. *E* 725), *κακλον* für *κατ' ἰόνν* *Y* 458, *μεταστοιχί* Ψ 757, *ζη* — *ν* in zwei verse vertheilt *Ω* 331, aber so dass die erste hand nur *ζη* geschrieben, die zweite das *ν* vor *ἐς* hinzugefügt. *παρακάβαλον* und *παρακάβαλεν* Ψ 127 und 683 ist bekanntlich wenigstens so gut unterstützt wie *παρακάββαλον* und *παρακάββαλεν*. am ende der verse kommen auch abkürzungen vor, der wagerechte strich für das *ν*, und eine art von *ς* für mehrere zusammen weggelassene buchstaben, z. b. *ΙΠΠς* für *ἵππους*, *ΠΟΛΥΚς* für *Πολύκωρ*.

was übrig ist von lesarten, verlangt mehr eine ins einzelne gehende betrachtung. manches darunter dürfte neu sein, wenig ist von wichtigkeit.

M 322 *φυλόντες* für *φυλόντε*, und ebenso *N* 200 *ἔχοντες* für *ἔχοντε* und Ξ 314 *εὐνηθέντες* für *εὐνηθέντε*, entspricht der sichtbaren, obgleich von Aristarch nicht beachteten, neigung die letzte sylbe des verses so volltönend wie möglich zu wählen. *περθοντες* freilich Σ 342 ist ein versehn. ähnlich aber *N* 708 *ἀλλήλοισιν* für *ἀλλήλουιν*, und noch deutlicher Ψ 137 *Ἄιδος δῶ* für Herodians *Ἄιδος δέ*. *M* 340 *πάσας τὰρ ἐπώχετο* las schon Zenodot. 350 und 363 *ἅμα σπέσθω* die analoge und vermuthlich überall herzustellende form statt der Aristarchischen *ἅμ' ἐσπέσθω*. 352 *κατὰ* für *παρά*, wie so oft *κατὰ στρατόν*, *κατὰ νῆας*. 360 *κατὰ κρατερὴν ὑσμίνην*.

νην statt des plurals. umgekehrt T 211 κλισίης für κλισίη.

372 οὔτε für εὔτε scheint verschrieben oder verlesen, wie 465 ἔχον für ἔχεν, N 358 εἰ für οἱ, Ξ 403 μ' für οἷ, O 228 τὸν für τό oder τόρ, desgleichen M 385 ἀρνευτήρι für ἄρ' ἀρνευτήρι. der herausgeber, der sonst alle kritische erörterung ablehnt, empfiehlt ἄρα νευτήρι, unbekümmert darum dass νευτήρ für νευστήρ bedenklich ist, und nicht weniger bedenklich die vergleichung dessen der von einer mauer kopfüber hinunterstürzt mit dem schwimmer der sich oben und wagerecht hält. 404 ἡ δὲ (denn ἡδὲ zu lesen ist kein 10 grund) statt des Aristarchischen οὐδέ, wie 407 ἐέλδετο statt ἐέλπετο, wie N 179 κορυφῆς statt κορυφῇ, Ξ 173 ποτὶ statt κατὰ, 202 und 203 μ' ἐν σφοῖσι statt με σφοῖσι, O 417 νῆας statt νῆα, Π 261 ἔχοντες für ἔχοντας, Π 688 ἀνδρὸς für ἀνδρῶν, Υ 35 κέκαστο für κέκασται, 77 γε für ἐ, 496 εὐτροχάλῳ für ἐνκτιμένη, Φ 162 ομαρτη für ἀμαρτῇ, X 85 ἰὼν für ἐὼν, 198 πέτατ' für πέτετ', 280 ἡεῖδεις für ἡεῖδης, Ψ 539 ἥδη κελευον für ὡς ἐκέλευεν, 672 καὶ μὴν für τὸ δὲ καὶ, 721 nicht ohne wahrscheinlichkeit ἐνκνήμιδες ἀχαιοὶ für ἐνκνήμιδας Ἀχαιοῦς, Ω 347 αἰσνητήρι für αἰσνμητήρι, 373 δὴ für πη. 20

N 207 ἐν κρατερῇ ὑσμίνῃ für ἐν αἰνῇ δημοτῇ. ähnlich Ξ 277 βοῶπις πότνια Ἥρη für θεὰ λευκώλενος Ἥρη, Π 840 Ἐκτορος ἵπποδάμοιο für Ἐκτορος ἀνδροφόνοιο, Σ 145 τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα ποδαρκῆς δῖος Ἀχιλλεύς für τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς, Υ 103 ἄναξ ἑκαεργὸς Ἀπόλλων für ἄναξ Διὸς υἱὸς Ἀπόλλων (von zweiter hand: die erste hatte gesetzt ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων), 333 ἀντὶ Ἀχιλλῆος πολεμίζειν ἡδὲ μάχεσθαι für ἀντία Πηλείωνος ὑπερθύμοιο μάχεσθαι, 479 μέσης διὰ χειρὸς ἔλασσαν für φίλης διὰ χειρὸς ἐπειρεν, Φ 212 Ἐάνθος βαθυδίνης für ποταμὸς βαθυ- 30 δίνης, 248 θεὸς μέγας für μέγας θεός, 360 ἀντῆς für ἀρωγῆς, 520 παρὰ πατρὶ für παρ Ζηνὶ, Ψ 180 τετελεσμένα ὥσπερ ὑπέστην für τελέω τὰ πάροιθεν ὑπέστην, Ω 286 ἔπος τέ μιν ἀντίον ἦνδ'α für ἔπος τ' ἔφατ' ἐκ τ' ὀνόμαζεν. 214 ἐκ κλισίης für ἐς κλισίην gegen den zusammenhang. 486 ἦ κε für ἦε. so wird gelesen wo der vers wiederkehrt, Σ 308.

491 τοὶ für οἱ, wie Ξ 400 τόσση für ὅσση, T 416 τὴν περ für ἔνπερ. 526 ἀμ' Ἀλκαθῶ für ἀμφ' Ἀσκαλάφῳ, gegen vers und sinn. 705 ἀνεκήμεν für ἀνακημίει, mitten unter präsentien. 707 τέμνει für τέμει. 809 φώνησέν τε für 40

μακρὰ βιβάσθων, ein müssiger zusatz statt des die anschaulichkeit erhöhenden.

Ξ 166 ῥ' für δ', nicht übel. ebenso Φ 144. 182 ἐν δέ οἱ für ἐν δ' ἄρα. ähnlich Ψ 785 ἄρα οἱ für ἄρα δῖ. 240 τεύχει für τεύξει. umgekehrt O 196 δειδιξέσθω für δειδισέσθω. 292 προσεβήσατο für προσεβήσετο. 322 μίνωα für μίνω oder μίνων, gegen den vers, wie Σ 311 φρένας ἐξέλετο Ζεύς für φρένας εἴλετο Παλλὰς Ἀθήνη, Y 99 ἰθὺς für ἰθὺ, Φ 505 οὐλύμπον für Ὀλύμπον. 342 θεὸν — ἄλλον
 10 für θεῶν — ἀνδρῶν, leidlich, wenn nicht 343 hinzuträte ἀθανάτων für ὀψεσθαι. 363 ἐκέλευε für ἐκέλευσεν. 373 δὲ für τε. 406 ἐρυσάσθην für ῥυσάσθην.

O 165 ἔο für εὖ. 183 ἐμοὶ für οἷ, unzeitige reminiscenz aus v. 167. 203 ἦτε für ἦτι. 214 Ἥρης θ' für Ἥρης ohne die höchst bequeme partikel. dagegen könnte 492 μινύθῃσι gefallen für μινύθῃ τε, und Π 263 τοὺς für τοὺς δ', und Φ 22 ὥς für ὥς δ', X 226 πρὶν für πρὶν ῥ. Ω 470 nach ἵππους dürfte θ' störend sein. 379 νόον für κτύπον, nicht unverständlich. 526 φέρτατον νίον für φέρτατος ἀνδρῶν.
 20 Π 207 ταῦθ' ἄμ' für ταῦτά μ'. 231 ἔπειν' ἀνστάς für ἔπειτα στάς. 247 ἰέσθω für ἵκοιτο. 351 ἕκαστον für ἕκαστος, wol nur versehn, und so auch 354 διετμαγον für διέτμαγεν, in widerspruch mit sich selbst M 461. 369 ἔεργε für ἔρυκε. 375 ὑπαὶ für ὑπὸ, auch bei Cramer. Ox. I p. 418 28, aber so unnöthig wie 391 εἰς für ἐς. 394 πρώταις ἐνέκερσε (ἐνέκυρσε? vgl. N 145) φάλαγξι für πρώτας ἐπέκερσε φάλαγγας. 721 ἔκτωρ für ἕκτορ, vielleicht verschrieben wie 824 μάχεσθαι für μάχεσθον und Σ 147 ἵεμεν für ἦμεν, 180 ἔλθης für ἔλθῃ, T 190 ἀολλέες ἀολλέες für πάντες
 30 ἀολλέες, 243 ὅσοι für οὓς οἱ, 379 κεφαλῆς für σάκεος, 400 ἡμοχῆας für ἡμοχῆα, Y 13 διοσασηγεραο für Ἀἰὸς ἔνδον ἀτηέ-ρατ', 18 τω für τῶν, 169 ὀβριμιον ἦτορ für ἄλκιμον ἦτορ, 381 ἐνθ' für ἐν δ', X 9 τω für πω, 205 ἄλλοισιν für λαοῖσιν, 335 ὥς für ὅς, Ψ 461 φέρτεροι für φέρτεραι, 542 ἡχιλῆα für ἀχιλῆα, Ω 319 πνρὸς εἶατο für πτερὰ εἶσατο, 365 οὐ' für οἷ.
 834 πολεμιζέμεν für πολεμιζέιν, der dactylus vor der bukolischen cäsar willkommen, nur gerade in diesem verbum nicht üblich.

Σ 164 δειδίξασθαι für δειδίξασθαι. umgekehrt Y 432.

40 291 δὲ καὶ für δὲ δῖ, was schon 290 vorhergegangen. 308

φέροιτο für φέρησι, empfohlen durch die übereinstimmung mit dem folgenden φερούμεν und mit N 486. 318 πολλὰ für πυνὰ. 465 ἰάνει für ἰάνοι, wie Ψ 894 ἐθέλεις für ἐθέλοις.

T 140 ἐπὶ τάδε πάντα παρασχέμεν für ἐλὼν ὅδε πάντα παρασχεῖν halb schlechter als die gewöhnliche lesart, halb willkommen. 143 ἀπὸ für παρὰ. 190 τὰ für κε. 206 und Φ 572 πολεμίζειν für πτολεμίζειν. 216 Πηλέως für Πηλέος, wie Ψ 678 Μηκιστέως. 221 δὲ für τε. auch Y 502 und Ω 17. 255 ἄμα für ἄρα. 265 ἄσσα für ὅσσα. 10

Y 12 ποίησ' εἰδύησι für ποίησεν ἰδύησι. 42 τεῖως für τόφρα δ'. 43 ἀπέπαντ', wie sonst auch Σ 248 und T 46 gelesen wurde, für ἐπέπαντ'. 159 und 160 sind versetzt. schlimmer noch Φ 525 und 526. 308 λίπονται für λένονται, erinnernd an γ 354. 338 τρώεσσι für πρώτοισι. 359 τόσσης für τοσσῆσδ'. 389 κεῖσ' für κεῖσαι. 421 κέχντο χλόος für κέχντ' ἀχλὺς.

Φ 17 ἐν für ἐπ', erträglicher als 87 ὑπὸ für ἐπὶ. 62 ἐρύξει für ἐρύκει, wol nur weil ἐρύκει auch den nächstfolgenden vers schliesst. 82 αὐτέ με σῆς für αὐ με τεῆς. 86 20 ἄνασσε, wie auch Aristarch scheint gelesen zu haben, für ἀνάσσει. dagegen Ψ 572 εἰσιν für ἦσαν. falsch aber Ω 482 ἔχεν εἰσορόωντα für ἔχει εἰσορόωντας. 122 ὀτειλῆς für ὀτειλῆν, wie X 325 λανκανίης für λανκανίην. 126 φρικνυλῶξει vermuthlich verschrieben statt φρικ' ὑπαλύξει, wie Philletas und Kallistratos lasen. 137 und 249 φόνοιο mit Aristarch für des Aristophanes πόνοιο. 252 οἴματ' irrig für οἴματ'. 279 τετραφ', wie οἱ πολλοί, statt des schwierigen ς' ἔτραφ'. 293 αὐτὰρ σοὶ richtiger als αὐτὰρ τοι, weil dem ὅδε μὲν 292 erst dieses αὐτὰρ σοὶ entgegensteht, nicht das 30 σὺν δε in einem bloß parenthetischen satze. 299 μάλα für μέγα, gegen τ 158. 395 ἀνώγει für ἀνῆκεν, bequem schon darum weil der folgende vers wieder mit ἀνῆκας schließt. ebenso 408 ἴαρ für das zweite δέ, und X 12 δ' ἦτοι für δῆ τοι, wo ein τοι 11 vorangeht und ein anderes 13 nachfolgt.

492 ἐντροπαλιζομένη für ἐντροπαλιζομένην, nicht passender als X 95 σμερδαλέος für σμερδαλέον.

X 7 αὐτὰρ ὁ Πηλείωνα für αὐτὰρ Π. 30 ὄς' für ὅδ', wahrscheinlich mit recht. 197 ἀποτρέψασκε für ἀποστρέψασκε. 282 λαθοίμεν für λάθωμαι, nicht leicht abzuwei- 40

sen. 340 χρυσόν τε ἄλις χαλκόν τε für χαλκόν τε ἄλις χρυσόν τε.

Ψ 130 θ' für δ', und 310 ς' für τ'. 220 ἀφυσσάμενος mit der gewöhnlichen lesart. 272 und 658 Ἀτρεΐδαι für Ἀτρεΐδη. 530 βάρδισται für βάρδιστοι. 874 ἴδετο für εἶδε, mit alten ausgaben. 875 λάβε für βάλε.

Ω 382 τοι τάδε περ für περ τάδε τοι. und das scheint die richtige stellung der partikeln. 388 ὅς für ὡς. 439 οὐ' κεν für οὐκ ἄν. 459 χθόνα für χθονί, wie einstimmig
 10 mit Γ 265 und Α 619 längst hätte sollen geschrieben sein.

VII.

(Monatsbericht 1853 s. 643)

Ueber das zwanzigste buch der Odyssee.

Das zwanzigste buch der Odyssee hat mehr eigenthümliches als die meisten andern, viel schönes und ansprechendes, aber auch nicht wenig auffälliges befremdliches anstößiges, so wohl im einzelnen des ausdrucks und der vorstellungsart als im gang der erzählung und in deren verhältnis zu dem was vorausgeht und was nachfolgt.

gleich v. 6 ist ἐρηγορόων eine form die sonst im Homer nicht vorkömmt, für ἐρήσσω oder das spät prosaische ρηγορέων. dazu tritt v. 7 in ἐμισέσκοντο eines der wenigen ite-
 rativen die das augment annehmen, selbst nur an dieser 10
 stelle gefunden. ebenso solitar ist v. 8 und 346 der accusativ ἔλω, wofern wir ihn nicht, mit Meineke Analect. Alex. p. 222, auch σ 350 setzen. ferner bellt das herz nirgend als hier v. 13; und kaum wird irgendwo eine metaphor so streng genommen wie diese v. 14 und 15; auch κύντερον v. 18 erinnert aufs neue daran. ἀνοιεῖν wieder, v. 15, kömmt nur noch einmal vor, ω 218, ὑλάκτει aber unpersönlich allein hier v. 16: denn des Eustathius καρδία δηλαδή erlaubt die stellung nicht. allein hier auch ἀγαιομένον, gebildet wie λιλαίομαι, wie πλείει πνείει τελείει und nicht viel andere. eine falsche ähn- 20
 lichkeit damit hat ρελοίων 347 und ρελοίωντες 390, formen die, vielleicht unter dem einfluss von ρελοῖος erwachsen, unbedenklich zu vertauschen sind mit den üblichen ρελώων und ρελώοντες.

die unterscheidung des herzens und des ganzen menschen, v. 17—21, lässt sich beseitigen durch rückkehr zu der alten lesart τοι für μοι v. 19: warum sollen nicht dem herzen die freunde gefressen sein, wo das herz von der klugheit aus der höhle geführt wird? so geht der mensch auf in das

herz, und es kömt einheit in den allerdings seltsam personificirten monolog.

wieder ein ἄπαξ εἰρημένον bietet v. 23, ἐν πείσῃ καρδίῃ μένεν, oft nachgeahmt aber von keinem zuverlässig erklärt, verstanden nur aus dem zusammenhang. das herz aber tritt sofort abermals in gegensatz gegen den ganzen oder doch gegen den leiblichen menschen: ἐν πείσῃ καρδίῃ μένεν, ἀτὰρ αὐτὸς ἐλίσσετο. der gegensatz erinnert an jenen zu anfang der Ilias, wo die seelen der helden zum Hades fahren, während sie selbst dem gethür zum raube werden, ist aber nicht nur weniger rein, indem ja an dem herzen die fleischerne natur nicht vergessen werden kan, sondern trent auch was zusammengehört, das ἐλίσσεσθαι, die äussere unruhe, und die innere im herzen empfundene, wovon jene, da sie nicht krankhaft ist, doch nothwendig herrührt. und andererseits, worüber ist das herz beruhiget? nach allem was seit v. 6 vorhergeht, über die frechheit der weiber. warum aber wirft Odysseus sich hin und her? wie die folge zeigt, v. 28, weil er besorgt ist um den bevorstehenden kampf mit den freiern. so dass
 10 derselbe gegensatz der das subject der unruhe zerreisst, verschiedene objecte der unruhe vereinbart. es war einfach zu sagen, eine regung habe der andern raum gegeben, auf die entrüstung gegen die weiber sei die sorge für die eigne zukunft gefolgt: dafür ist mit ziemlicher verworrenheit gesagt, das herz sei in ruhe gewesen, der mann selbst aber in unruh um seine zukunft. diese unruhe wird nun anschaulich gemacht, v. 25, durch vergleichung mit dem umdrehn eines magens voll fett und blut, eine vergleichung die an sich schon zu den wunderlichsten gehört die Homerische poesie
 20 uns zumuthet, die aber an dieser stelle schier unleidlich wird dadurch dass gerade so ein magen, wie sinnbildlich das gemüth des helden vorstellt, leibhaftig seine verdauung beschäftigt. denn was hat er als preis erhalten für den sieg über Iros? nichts anders als den magen voll fett und blut. und wann ist das geschehn? den abend vorher, σ 118.

dass Athene v. 30 σχεδόθεν kömt, versteht sich leichter als dass sie v. 31 οὐρανόθεν kömt: so eben erst, am schluss von τ, hat sie Penelopen schlaf gebracht, und dergleichen einwirkung eines gottes setzt doch wohl dessen anwesenheit
 40 voraus. indess die drei letzten verse von τ, die aus π 449

wiederholt sein mögen und φ 356 wiederkehren, sind dort überflüssig und ungeschickt angeknüpft, also wahrscheinlich zu streichen.

v. 49. was heisst $\lambda\acute{o}\chi\alpha\iota$, hinterhalte oder vom $\lambda\omicron\chi\alpha\rho\acute{o}s$ geführte abtheilungen des heeres? fünfzig hinterhalte, die uns umzingeln, also ungefähr an demselben ort liegen, lassen sich kaum aus einander halten, sondern fliessen zusammen in einen grossen $\lambda\acute{o}\chi\omicron s$: leicht dagegen sondern sich haufen krieges; nur ist diese bedeutung unhomerisch.

v. 53 $\epsilon\pi\omicron\delta\acute{\upsilon}\sigma\epsilon\alpha\iota$ in diesem sinn und dieser construction 10 kömmt schwerlich anderswo vor, $\lambda\upsilon\sigma\iota\mu\epsilon\lambda\acute{\eta}s$ v. 56 nur noch ψ 343, wo auch die verfehlte etymologie wiederholt wird. die richtige ergibt σ 189: $\lambda\acute{\upsilon}\theta\epsilon\nu\ \delta\acute{\epsilon}\ \omicron\acute{\iota}\ \acute{\epsilon}\psi\epsilon\alpha\ \pi\acute{\alpha}\nu\tau\alpha$.

Penelopens worte, von v. 61 ab, führen aus was σ 202—5 da gewesen: aber dass menschen, nicht aus der see sondern aus ihren wohnsitzen, vom sturm weggeweht werden in die mündung des Okeanos, dürfte eine beispiellose vorstellung sein. insbesondere nun wünscht sich Penelope hingerafft zu werden wie Pandareos töchter. Pandareos töchter, ohne weitere bestimmung, sind die gesamten töchter des Pandareos: wären einzelne 20 gemeint unter mehrern, so würden die genant sein. Penelope wird ja die namen gewusst haben, die Polygnotos noch wusste, als er in der Delphischen lesche die beiden mädchen malte und darunter schrieb Kameiro und Klytie (Pausanias 10 30); auch die scholien wissen sie, andere freilich, Kleothera und Merope. also alle töchter des Pandareos sind von den Harpyien entführt worden? keineswegs: sondern kurz vorher, τ 518, spät am abend vor der nacht worin wir stehn, hat Penelope sich verglichen mit einer tochter des Pandareos (oder, wenn man will, mit der einzigen tochter des Pandareos) 30 die ein ganz anderes schicksal gehabt, mit der $\chi\lambda\omega\rho\eta\iota s\ \acute{\alpha}\eta\delta\acute{\omega}\nu$, die um den Itylos trauert. verschiedene sagen also von derselben familie in demselben munde und fast zur selben zeit.

die hochpathetische rede der heroine ist vollständig, gibt ein völlig genügendes bild von ihrer stimmung, wenn wir sie abschliessen mit v. 82. die acht nächsten verse, beinahe ohne allen übergang, enthalten nichts als die τ 510 ff. gründlich und lebendig behandelte, hier aber gar prosaisch lautende beschwerde, wie schlimm es sei wenn auf unruhige tage unruhige nächte folgen, gestört durch böse träume. als 40

beispiel solcher träume wird angeführt einer woran das herz sich gefreut hat. ist irgendwo athetese indicirt, so ist sie es hier.

die augenblickliche gebetserhörung v. 103 wird um so merkwürdiger als Zeus hoch aus den wolken donnert und doch, nach v. 114, das wunder gerade darin besteht dass nirgend eine wolke zu sehn ist. ἀλειτρίς v. 105 und von derselben wurzel ἀλείατα v. 108 und ἄλεσσαν v. 109 sind wieder ἀπαξ εἰρημένα. μύλαι εἶατο v. 106 hat schon alte grammatiker, den Heraklides z. b. bei Eustathius, so befremdet dass
 10 sie zu der unform εἶατο gegriffen. ἐπερρώοντο v. 107 will anders angeschaut sein als ἐπερρώσαντο δὲ χαῖται κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο A 529: ausser diesen beiden stellen kömt das verbum nicht vor.

Telemachos kleidet und rüstet sich auf hergebrachte weise: v. 125—6 sind β 3 und 4, 127 K 135 E 12 O 481 α 99 ο 551. die frage wie der bettler gespeiset worden, konte er füglich sparen: er selbst hat ihm ρ 342 brod und fleisch geschickt, hat ihn veranlasst die ganze halle durchzu-
 20 betteln, und hat zugesehn, σ 118, wie ihn Antinoos und Amphinomos begabt; seitdem ist nicht gegessen worden. und überall ist es nicht der hausfrau sache gäste zu empfangen und zu bewirthen, sondern des hausherrn.

v. 132. ἐμπλήσθην nur einmal hier, auch sonst nicht in poetischem gebrauch.

v. 137. von dem hier angedeuteten gespräch steht kein wort in frühern büchern. dagegen hätte Eurykleia von Penelopens sorgfalt für den fremden weit mehr sagen können, wenn sie an τ 320 gedacht hätte.

30 v. 146. auf den markt geht Telemachos auch β 10 und ρ 61, das erste mal um die freier zu verklagen, das zweite um seinen gast zu holen. warum oder wozu er jetzt dahin gehe, wird nicht angegeben und dürfte schwer sein zu errathen: desto leichter, warum er wohl thäte zu hause zu bleiben. er kan nicht verkennen dass der tag der entscheidung angebrochen ist: wieviel liess sich da in den freien morgenstunden, ehe die freier kamen, vorkehren und besprechen. die wenigen getreuen, von denen allein er beistand zu erwarten hat, der rinderhirt und der schweinhirt, musten
 40 die nicht empfangen werden und bedeutet? sollte er nicht,

nach der umständlichen anweisung π 281 und τ 3, die freier abwarten, um gleich beim eintritt sie zu beschwichtigen über die fortgeschafften waffen? nun sind die freilich so unbegreiflich zerstreut dass sie, wie mit blindheit geschlagen, nichts merken von den abgeräumten wänden: aber solche gunst des zufalls durfte der verständige jüngerling nicht voraussetzen; sie musste ihn überraschen, wie uns darin die vergesslichkeit des dichters überrascht.

v. 147. *δία λυγαιῶν*, von der Eurykleia, ist nicht auffallender als *δῖος ἑφορβός*, kömt aber doch sonst nur von 10 fürstinnen vor. auch *περίφρων* heisst Eurykleia nur hier v. 134, τ 357 und φ 381: sonst in der Iliade blos Aegialeia, in der Odyssee Arete und vornehmlich Penelope.

v. 149. *κορήσατε*, 150 *ῥάσσετε*, 152 *ἀμφιμάσασθε* wieder einmalige formen.

v. 156. *ἑορτή* kömt nur noch einmal, in φ, vor. auch der begriff einer allgemeinen und periodisch wiederkehrenden religiösen feier scheint der Ilias und der frühern Odyssee fremd. die *θάλυσια* des Oeneus beschränken sich auf sein haus und feld.

20

v. 163. Ein schwein hat Eumäos täglich, nicht zu bringen, aber zu schicken, ξ 19 und 27 und 108. begründen wir das bringen und die grössere zahl mit ρ 600, so schieben wir die inconcinnität nur weiter zurück.

v. 170. die construction scheint verschränkter als gewöhnlich: "welche *λώβη* darin besteht dass sie im übermuth frevel üben; an oder in der *λώβη* üben sie frevel."

v. 171. *οὐδ' αἰδοῦς μοῖραν ἔχουσιν* ungewöhnliche Wendung.

v. 173. Melanthios bringt zwei *νομήας* mit, wie ρ 214. 30 wozu die nöthig seien ist um so weniger abzusehn als Philötios, der doch ausser den ziegen auch noch eine kuh treibt und über das wasser zu setzen hat, keiner beihülfe bedarf. und wo bleiben die beiden? sie verschwinden geradezu, und hätten doch erspriessliche dienste leisten können wo Melanthios sich mit zutragen von waffen übermenschlich anstrengt, hätten ihn bewahrt vor dem grässlichen schicksal das ihn ereilt. noch schlimmere mishelligkeit ergibt sich, wenn wir ξ 100 vergleichen, wo von Odysseus viehstand ausführlich die rede ist. denn da werden auf Ithaka elf ziegen- 40

herden geweidet von *ἀνέρες ἐσθλοί*, deren jeder täglich den besten bock in die stadt treibt.

v. 195. *δύωσι* ein unerhörtes verbum; auch der sinn dieses und des folgenden verses nicht eben klar.

v. 209. *ὦ μοι* mit dem genitiv verbunden ohne beispiel. desgleichen 212 die dreiste metaphor *ἐπὶ σφαχέοιτο βοῶν ῥένος*.

v. 218. *ἐπιδινεῖσθαι* nur noch einmal, β 151, und da im eigentlichen sinn.

v. 228. *πινυτή* als substantivum auch nur noch einmal in
 10 diesem buch (71) und einmal in der Ilias (*H* 289), hier vielleicht nicht glücklich mit *ἔκει* verbunden. es wandelt uns an, es kömt über uns, was plötzlich hervortritt und bald vorübergeht, empfindungen, regungen, körperliche zustände, schicksale, *ἄλγος ἰάνει, ἄχος, κῆδος, πένθος, χόλος, κάματος, ὕπνος, μόρος, πῆμα, χρεῖω*: was aber dauernd und stetig gewünscht wird, ist gabe der götter oder frucht langwieriger übung. der ganze vers übrigens erscheint müssig nach dem vorhergehenden.

v. 240. wo sind die freier? nach ρ 72 darf man sie auf
 20 dem markt vermuthen. aber wie holprig ist der übergang zu ihnen, wie summarisch die angabe ihres treibens.

v. 245. *συνθεύσεται* in diesem sinn nirgend sonst gelesen.

v. 250. woher die schafe, darf man fragen hier wo von jeder art viehes die herkunft angegeben ist. ρ 180, von wo die drei verse wiederholt sind, ist der frage vorgebeugt durch das 170 vorhergehende *ἐπήλυθε μῆλα πάντοθεν ἐξ ἄρκων*, was freilich selbst wieder unverträglich scheint mit ξ 104, wo alle ziegenherden in die *ἐσχατιή* zusammen gelegt sind, und schafe auf der insel gar nicht vorhanden.

80 v. 252. *σπλάγχνα* werden auch *A* 464 *B* 427 ρ 9 und 461 μ 364 genossen, aber immer blos im stehen, aus freier faust, ohne zu trinken; nur unerwartet angekommenen gästen wird ρ 40 der becher gereicht zum trankopfer. die eingeweide machen was man auf Rügen den vorgang nent, und unterbrechen die zurüstungen der eigentlichen mahlzeit nur auf augenblicke. wie ganz anders hier!

v. 253. dass die hirtten sich der aufwartung annehmen, hier wo an gewohntem ort zu gewohnter zeit getafelt wird, läuft gegen die gewohnte ordnung. *δαιτρεῦσαι τε καὶ ὀπτῆσαι καὶ οἶνοχοῆσαι* gehört zur *δρηστοσύνη* (ο 321—4), und
 40

δρησῆρας haben die freier (π 247) wenigstens acht, nebst herold und sänger; σ 291 scheint sogar jeder seinen herold zu haben. ein eigner schenk tritt auf σ 396; und dass der durch den wurf, der ihn zufällig trifft, nicht dienstunfähig geworden, zeigt σ 418: vgl. ρ 142 und 263. am wenigsten erwartet man dergleichen übergrif von dem göttlichen schweinhirten, der dem bettler so ernstlich davon abräth ο 326.

v. 256. dieser häufig wiederkehrende vers bezeichnet überall nicht nur das ende der zurüstungen und den anfang der mahlzeit, sondern auch deren fortgang und schluss: 10
 χεῖρας ἅλλον heisst "sie langen zu und bleiben im zulangen", bis sich anschliessen lässt αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο oder αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπησαν ἐδητύος ἡδὲ ποτῆτος. das schliesst sich aber überall an diesen vers gerade wie an die völlig gleich bedeutenden αὐτὰρ ἐπεὶ παύσαντο πόνον τε-
 τύκοντό τε δαῖτα, δαίνυντ' οὐδέ τι θυμὸς ἐδείετο δαιτὸς εἴσης. wie kömt also der vers hier mitten hinein in die zurüstungen, die erst 23 verse weiter unten zu ende gedeihn, durch zwei intermezzi unterbrochen.

zuerst nemlich, v. 257 ff., findet Telemachos, der also 20
 zurück ist ohne dass wir wissen seit wann, noch wo er zuletzt gewesen: schwerlich doch bei den freiern während sie seinen tod berathen: — Telemachos findet nöthig dem bettler besondere fürsorge zu beweisen. diese aufmerksamkeit kan überflüssig scheinen nach σ 48, kan auch, mit herausfordernden Worten begleitet, gefährlich für den schützling werden. die freier zu neuen mishandlungen zu reizen, damit ihre schuld und ihre strafe schwerer werde (was vielleicht gemeint ist mit κέρδεα νόμων), das könnte und sollte der sohn der göttin überlassen, die es ja reichlich thut. 30

zweitens werden die vorbereitungen zum mahl unterbrochen durch v. 276—8, durch ein ereignis draussen auf der strasse, unvorbereitet, unerwartet, keinerlei theilnahme erweckend, nicht einmal zuschauer anziehend, dem anschein nach ohne folgen. mit welchem fuge drängt das sich ein? die nicht abzuweisende frage wird einiger massen im folgenden buch beantwortet. ρ 258 lehnt Antinoos die spannung des bogens darum ab, weil gerade des gottes fest sei und an dem feste niemand einen bogen spanne. nun be-

greifen wir freilich nicht wie auf Ithaka eine feierlichkeit begangen werden könne in abwesenheit des Telemachos und der freier, dieser blüte Kefallenischer jugend, oder warum von all den freiern, die sich vor Eurymachos und Antinoos an dem bogen abmühen, keiner verfällt auf eine so nahe liegende und bequeme entschuldigung, auch nicht Amfinomos, der doch fragt nach *Διὸς μεράλοιο θέμιστας*, auch nicht Leiodes der opferprofet. aber einen halt hat die entschuldigung an den drei versen, die uns eben den weg sperren. denn was können sie sein als anfang der schilderung solch eines festes? zugleich ergeben sie dass der in *φ* nicht näher bestimmte gott Apollon sei; womit denn allerdings neue verwunderung erwächst, warum wohl der meister des bogens seine liebingswaffe gerade an seinem ehrentag verbiete, sie die doch in andern kampfspielen, am grabe des Patroklos z. b., von erlauchten händen geführt wird. ob die schilderung jemals weiter ausgeführt gewesen sei und die drei verse als fragment anzusehn, oder ob sie zur andeutung hinreichend geschienen, bleibt natürlich dahin gestellt: in jenem falle hätte die schilderung, nach analogie ähnlicher, z. b. bei der rückgabe der Chryseis und zu anfang von *ς*, den ganzen übrigen tag umfassen müssen, und wäre nicht leicht zu vereinbaren gewesen mit den sonstigen ereignissen desselben tages; wie denn der Homerischen poesie keine aufgabe weniger gelingt als die für den romantischen dichter so leichte, gleichzeitiges neben einander fort zu führen. auch wie die drei verse gerade an diese stelle gerathen, unternehme ich nicht anzugeben: nur mögen sie die nachbarschaft von v. 156 gesucht haben. denn der bedeutet zwar, dem zusammenhang und der sprache nach, nichts anders als "sie kommen früh, weil sie samt und sonders nichts zu thun haben", wie Theokrit sagt *ἀεργοῖς αἰὲν ἑορτή, καὶ* als eine verstärkung von *πᾶσιν* genommen, wie *δ* 777 *χ* 33 und 41, gleichbedeutend mit *εὖ σ* 260 *Γ* 72 und 93. möglich aber war doch auch zu verstehn "auch für alle ist ein festtag", *πᾶσιν* statt *παντὶ δήμῳ, πάνδημος ἑορτή*: und an die so verstandene *ἑορτή* lehnten sich dann die späteren beziehungen und erwähnungen. wer nicht glauben mag dass ein Homeride den andern misverstanden oder gemisdeutet habe, der vergleiche *τ* 351 mit *ω* 268. die scholien und Eustathius

nehmen eine *νομήνία* an, willkürlich gefolgert aus *τ* 307, wie eine sonnenfinsternis aus *ν* 356.

v. 297. *λοετροχόος* als substantivum nur hier, als adjectiv zu *τρίπους* viermal in der Ilias und einmal in der Odyssee. einmalig auch nur das vielgedeutete und wenig verstandene *σαρδάνιον* 302. ebenda *εὐδμητον* mit ungetrentem diphthong, der an acht andern stellen getrent wird. und 308 *ἀεικείας* im plural; auch der singular nur einmal Ω 19.

die rede des Telemachos, die 304 anfängt, schliesse schicklich mit 310. der kräftige, scharf einschneidende ton der 7 ¹⁰ ersten verse geht mit v. 311 unvermittelt in eine weichliche ergebung über, die den 320 ff. geschilderten eindruck nicht hervorbringen kan, und sich überdies ziemlich verworren ausspricht. streichen wir v. 314, der allen zusammenhang stört, so scheint der sinn dieser "den verlust an habe und gut trage ich zur noth: aber die mishandlung der personen, lieber möchte ich todt sein als die mitansehn". übrigens ist v. 313 die ellipse oder synesis an *καὶ σίτον* weder üblich noch angenehm, v. 315—9 aber schon π 105—9 da gewesen, v. 316 auch Γ 41 und λ 358. nicht minder ist v. 322—5 wiederholt ²⁰ aus σ 414—7.

dagegen einmalig wieder v. 348 *αἶμοφόροντα*, und 361 das medium *ἐκπέμψασθε*, und 377 *ἐπίμαστον ἀλήτην*. v. 376 *κακοξεινώτερος* so incorrect als comparativ wie *οἰζυρώτατον* ε 105 als superlativ; ähnliche licenz bietet *θειώτεραι* ν 111, für *θειότεραι*. gleich merkwürdig *ἀχαρίστερον* v. 392. 378 *ἔργων ἔμπαιος* kehrt nur φ 400 wieder, *κακῶν ἔμπαιος*, mit entgegengesetzter quantität. v. 383 die älteste erwähnung der Sikeler. dass in demselben verse die unerhörte form *ἄλφουιν* nothwendig wird, habe ich schon früher erinnert ³⁰ (s. 112 20). v. 387 *ἀντηστίν* gebildet nach der seltenen analogie von *μνήστις* und *ἄκηστις*.

aber diese letzten verse, 387—394, treiben die unklarheit und den mangel an zusammenhang auf die spitze. Penelope setzt sich einen stuhl gegenüber, und hört jedes wort das im sal gesprochen wird, sie allein, scheint es, da keine begleitung erwähnt wird, während sie sonst nie vor den freiern ohne ihre mägde erscheint, σ 184. oder bleibt sie unsichtbar, ausser dem sale? das wird wahrscheinlich dadurch dass niemand sie bemerkt: allein wie hört sie dann die rede eines ⁴⁰

jeden? und gegenüber stellt sie den stuhl, gegenüber welchem menschen oder welchem orte? dem sale, sagen die übersetzer: aber so redet nur ein übersetzer. und wann stellt sie? wie lange hört sie? ein armseliges adverbium hätte deutlich gesagt was zu errathen gar schwer fällt: nur Vossens jezo scheint übel gewählt. und endlich warum horcht sie? darum weil die freier beim frühmal guter dinge sind (was, beiläufig gesagt, nicht sonderlich stimmt zu der gespensterhaft schauerlichen schilderung 347 ff.), das spätmal aber
 10 ihnen verbittert werden soll. diese motivirung ist auch dem Eustathius und den übersetzern zu abgeschmackt vorgekommen: sie haben das *σάβ* geradezu aufgegeben, und erhalten so, ausser allem zusammenhang, eine vorherverkündigung des dichters, die matt und schwächlich absticht gegen die vision des begeisterten profeten.

VIII.

(Monatsbericht 1857 s. 141 178 289)

Zur lehre vom digamma.

1.

Wenn irgendwo, ist das digamma an οἶδα wahrscheinlich, das, nebst seinem präteritum ἦδεα oder ἦείδεα und seinem doppelten futurum εἰδήσω und εἴσομαι, in Ilias und Odyssee zusammen gegen 280 mal vorkömt und an allen diesen stellen, höchstens 15 ausgenommen, den Aeolischen laut verlangt oder verträgt, überdies verwandt ist mit *videre* und wissen.

οἶδα ist aber ein perfectum, von εἶδω wie λέλοιπα von λείπω und πέποιθα von πείθω, nur ohne reduplication. nirgend eine spur von *φεῖοιδα*, was doch unumgänglich war, 10 wenn das digamma consonant ist.

in derselben voraussetzung ermangeln εἶμαι εἴλνυμαι εἴρημαι εἴρηνυμαι jenes wesentlichen perfectmerkmals.

daraus ergibt sich, was wunderbarlich klingen mag: das digamma, überall im untergehn begriffen, hat unter andern abschwächungen auch die erlitten dass es consonant nur nach aussen geblieben ist, position machend und hiatus tilgend, nach innen aber zum spiritus geworden, der sich im anlaut der präterita mit temporalem augment und gegebener länge begnügt.

20

solch eine zwitternatur des digamma überhebt mancher änderung, die sonst nothwendig und unbedenklich scheinen könnte. warum z. b. sollten wir noch *φεῖδον* auflösen in *ἐφιδον*, wie leicht das auch meist angeht? oder gar mit gewalt-samkeit *φήνασσαν* in *ἐφάνασσαν* und *φήνανεν* in *ἐφάνανεν*? selbst *ἐφρηνοχόει* lassen wir in ruhe: das ε zu anfang ist das von *ἐφείκοσι* und *ἐφίσας* her bekante, leichter aussprache zu liebe vorgeschlagen, wie wir demselben auch in Roma-

nischen sprachen vor dem unreinen *s* begegnen: *escalier espace estampe, escuela espada estrella*. ähnlicher gebrauch des *i* im Latein erhellt aus den leicht verderbten stellen die Lachmann zu Lucrez 4 283 gesammelt hat. und im Griechischen wieder ist das *α* vor *ἀσπάζομαι ἀσπαίρω ἀσπάλαξ*, vor *ἄσταφίς ἄσταχυς ἄστήρ* gleichen ursprungs.

2.

Zunächst an *οἶδα* stehen die dreisylbigen formen *ἔαα ἔαδα ἔοικα ἔολπα ἔοργα εἴωθα*.

10 *ἔαα* kömt nicht mehr als einmal vor, und zwar im conjunctive:

ὦ δὴ πολλὰ περὶ ῥόπαλ' ἀμφὶς ἔαη A 559.

für *ἀμφὶς ἔαη* zu schreiben *ἀμφιφεσάη* wäre ein schuss ins blaue, nicht seines pulvers werth. das hat denn auch niemand daran wenden mögen: aber das deutlich ausgeprägte perfect für den aorist anzusehn, und darum dem aorist, wo er wirklich steht, gewalt anzuthun damit das ihm gebührende kurze *α* sich zum langen recke, so weit hat sich selbst Buttmann versehn. er beruft sich auf *ἐπλήην*, vergisst aber dass
20 *ἐπλήην* ein erzeugnis des hexameters ist, der das sonst allerdings auch übliche *ἐπλάην* nicht vertrug, weil es ein creticus gewesen wäre, dass also *ἐπλήην* zusammen gehört mit *ἔστητε* für *ἔστατε* und *ἐπίσθηται* (II 243) für *ἐπίσταται*. er beruft sich ferner auf das lange *α* in *ἀαής*, vergisst aber wieder dass aus *ἀνήκοος* kein langes *α* in *ἀκοή* folgt, aus *ἀμφήριστος* kein langes *ε* in *ἔρις*, aus *ἀνώματος* kein langes *ο* in *όματος*.

der passive aorist erscheint auch zweisylbig, *ἔαη* und *ἔαεν*; der active, gewöhnlich *ἔφαξα*, an zwei stellen (Ψ 392 τ 539) ohne alles digamma, *ἦξα*; welche verschiedenheit,
30 stünde sie auch fester als sie steht, immer noch stimmen würde zu *λενωλένος Ἥρη* neben *πότνια Ἥρη* und zu all den übrigen ungleichheiten und unverträglichkeiten, ja widersprüchen, die seit jahrtausenden laut, und noch immer nicht laut genug, zeugen für die ursprüngliche verschiedenheit der lieder, welche Pisistratus und seine freunde in die zwei grossen gedichte zusammengelegt, *non bene iunctarum discordia semina rerum*.

von ἔφαδα lesen wir das particip ἔφαδóτα, gewöhnlich geschrieben ἑάδóτα: allein das vorgeschlagene ε hat nichts gemein mit der wurzel, am wenigsten mit deren späterer form, sondern bringt seinen spiritus von aussen mit, und natürlich den bequemsten, wie es selber sich angefundem um die aussprache bequem zu machen, nicht aber den für den Aeolischen mund wie für den Neugriechischen unaussprechlichen asper.

der aorist ἔφαδον ist auch εὔαδον gesprochen worden, wie v überall leicht in u übergeht, hier um so leichter als 10 man eine zusammensetzung mit εὔ zu hören meinte. eines doppelten digammas um den accentuirten und gehobenen vocal zu verlängern bedarf es schwerlich. verdoppelt werden ja ohnehin im Griechischen gar wenige consonanten, ausser den flüssigen fast nur das σ; und am ungeschicktesten zur verdoppelung lässt sich der laut an, der, so lange er noch mit ganzer kraft mund und ohr füllt, einen eigenen hülfs-vocal nöthig hat, gleichsam als ἀναβολέα, wie aber im fortgang der sprachbildung die geflügelten worte immer rascheren flug nehmen, abgeworfen wird als bei an den flügeln. 20 den Englischen kritikern, die mit dieser verdoppelung freigebig sind, möchten wir empfehlen einmal ihr w zu verdoppeln *).

dieselbe verwandlung, nicht verdoppelung, hat das digamma in ἀνίαχος erfahren. in ἀφίαχος ist das privative α lang mit gleichem recht wie in ἀθάνατος und ἀκμάτος, wo noch niemand ἀτθάνατος oder ἀκκμάτος beliebt hat. solches recht aber, das recht die quantität der vocale beinah unbedingt nach bedürfnis des verses zu bestimmen, beruht nicht auf dem accent, der in den meisten fällen, wie eben in dem 30 vorliegenden, nicht in frage kömt, noch weniger auf mittelzeit: so ein unding wäre nie ersonnen worden, hätte es nicht an Deutschen hexametern die trochäen beschönigen sollen: sondern beruht auf der jugendlichen elasticität der Home-

*23) wenn das im Ormulum geschieht, so ist zu berücksichtigen dass da jeder consonant nach einem kurzen vocal verdoppelt wird, sogar das x (waxxenn), und obenein kein (Romanisches) v vorhanden ist, sondern, vor consonanten wenigstens wie l und r, vom w mitvertreten wird. dass v aber sich ohne gefahr für den [wohlklang verdoppele, dafür bürgt das Italiänische.

rischen sprache. denn diese sprache, erwachsen während einer völkerwanderung unter beständigen berührungen reibungen mischungen verwandter stämme, und geregelt allein durch gesang und saitenspiel, ist zwar zu reichthum und wohllaut in fülle gediehn, scheint aber die formen alle erst anzuversuchen, und kent keine festen unabänderlichen ausschliesslichen, dergleichen später die verbreitung der schrift einführt. *littera scripta manet.*

privativ übrigens nenne ich das α von ἀφίαχος, und nicht
 10 intensiv, weil mir das intensive α ungefähr ebenso unnütz erfunden scheint wie die mittelzeit. privation entspringt nicht allein aus mangel-sondern auch aus übermass. ein mensch ohne menschliche empfindung ist freilich ein unmensch: aber ein thier das die bestialität über alle vorstellung treibt, das an wildheit und tücke seines gleichen nicht hat in der thierwelt, tritt ebenfalls heraus aus der thierwelt und wird zum unthier, wie ein unleidlich abscheuliches wetter zum unwetter. so könnte ein geschrei, das über die gewöhnlichen grenzen seines tongebietes hinaus zu gebrüll, zu donnerartigem getös
 20 anschwölle, Deutsch ein unschrei heissen: wer es ausstösst, heisst Griechisch ἄβρομος ἀφίαχος.

3.

Das particip εἰκώς εἰκνῖα (seines orts ἰκνῖα) gehört zu οἶκα wie εἰδώς εἰδνῖα (oder ἰδνῖα) zu οἶδα, darf also nicht als Attische nebenform beseitiget werden, zeigt vielmehr dass das ϵ von ἔοικα vorschlag ist. eben das zeigt die zusammensetzung ἐπέοικα, die zwar angezweifelt worden, aber hinlänglichen halt hat an den adjectiven ἐπιείκελος und ἐπιεικής. ἐπιείκελος ist bei Homer selbst gewöhnlich, ἐπιεικής auch
 30 bei den besten Attikern, wo es sich schon durch den hiatus als in älterer zeit entstanden ausweist.

häufiger indess als ἔοικα ist φέοικα, auch mit langer erster sylbe. ob diese verlängerung durch ϵ oder η auszudrücken sei, hätte sich noch ermitteln lassen als die uranfängliche schrift in das Ionische alphabet umgesetzt wurde: aber damals dachte wohl niemand daran dass es nutzen und werth haben könne die töne in ihrer ursprünglichkeit zu bewahren, sondern allein um verständlichkeit bemüht folgte

jeder seiner gewohnheit oder, wo die ausging, seinem bedünken. jetzt scheinen die handschriften nur den diphthong zu bieten: für η spricht das der Odyssee eigene $\eta\text{-}\text{ῥῖντο}$, vielleicht auch $\eta\text{-}\text{ῥείδης}$.

zu $\eta\text{-}\text{ῥδεα}$ würde stimmen $\eta\text{-}\text{ῥκα}$. aber diese vollständige form kömt nicht vor, sondern allein die übervollständige, ῥῥῥκα , augmentirt zugleich und reduplicirt. nun ist zwar nichts leichter und gelinder als dafür zu schreiben ῥῥῥοίκα : wer aber erwägt einerseits wie die reduplication bei Homer überall noch nicht zu fester stelle und form gelangt ist, sondern bald am perfect bald am aorist erscheint, bald vorn am verbum bald mitten darin, bald mit bald ohne augment, andererseits wie auch der durchgebildete Attische dialect mit augment und reduplication nie vollständig in ordnung gekommen (grade die sogenannte Attische reduplication ist ja auch eine verbindung von beidem), der wird auch diese änderung misbilligen wie alle andern blos durch ihre gelindigkeit empfohlenen.

dass übrigens in ῥοικα , wie in ῥαα und ῥωθα *), der vorschlag geblieben ist nachdem das digamma, wofür und 20 wodurch derselbe herangezogen worden, längst verschollen, darf nicht mehr befremden als dass im Französischen das dem unreinen s vorgeschlagene e in den meisten fällen das s selbst überlebt hat, *écu épi état*, gleichwie in *foudreoudre résoudre* das radicale l dem auxiliaren d den platz geräumt.

das imperfect ῥῖκε

$\text{ὅθι σφίσιν ῥῖκε λοχῆσαι}$ Σ 520

hat nichts zu thun mit ῥοικέναι , sondern kömt von ῥῖκειν weichen, was unter umständen so viel ist wie ἐνδέχασθαι oder προχωρεῖν . vgl. X 321. Plato Politic. p. 253 23 Bekk. 30 $\text{εἴ τινα τομὴν ἔτι ἔχομεν ὑπείκουσαν ἐν τούτῳ}$. derselbe Sympos. p. 398 21 $\text{καθ' ὅσον παρείκει}$ impersonal.

*19) ῥωθα oder ῥωθα statt ῥῥα von ῥω , wie von ῥχω ῥχα (ῥχωχα oder ῥχωκα), woher ῥπώχατο M 340.

IX.

(Monatsbericht 1859 s. 259)

Zahlenverhältnisse im Homerischen versbau.

1.

In der ersten stelle des hexameters ist der daktylus häufiger als der spondeus. *A* hat (in den ausgaben vor meiner letzten) 389 daktylische versanfänge gegen 222 spondeische, *B* 501 gegen 376, *I* 316 gegen 145, *A* 324 gegen 220. woher dies übergewicht des dreisylbigen fusses? allein daher dass die Griechische sprache überhaupt mehr daktylische als spondeische elemente bietet. vorliebe zeigt sich eher für den spondeus. um den in die erste stelle zu bringen wird vorlieb genommen mit der schwächsten thesis, längen bloß durch angehängtes *ν* oder durch position einer muta mit *ρ* gebildet (ἔστιν τοι, εἰσὶν μὲν, δεῖξεν δέ, ὤρσεν δέ, πάλLEN δεξιτερῇ, πᾶσιν Κυκλώπεσσι, τοῖσιν δέ, Τρωσὶν δέ, ἀλλὰ χρεῖ, τῷ σε χρεῖ, στῇ δέ πρόσθ' ἵππων, ἣδὲ χρύσεα, ποῦ δέ νῆϋς ἔστηκε), wird keine zusammenziehung gescheut (δαέρων, θεοῖσιν, χρεώμενος, σνέαι, χάλκιοι, δεινδρέων, κερδέων, στήθεων, ὑμέων, ἀλλ' ἐῷμεν, οὐκ ἔασουσιν) und kein hiatus, weder in dem fusse selbst (εὔ ἱσάμενοι, ἦ ἦδη, ἦ οἶ, ἦ οὐ, ἦ ἄλλον, ἦ αὐτὸς, ἦ υἱὸς, τῷ ἐν, τῷ οὐ, Ζεῦ ἄλλοι τε θεοί) noch gegen den folgenden fuss (δαμνᾷ ἀθανάτους, ἦμαι ἄλλοισιν, νομᾷ ἐνθα, πειρᾷ ὥς, κεῖσθαι ἀλλ', μνᾶσθαι οὐδὲ, ἔλκει οὐ, ζῶγρει Ἀτρεός, ταρβεῖ οὐδὲ, τεύξει ἀσκήσας, Σμινθεῦ εἰ, ὦ γρηῖν οὕτω, λευκοὶ ἐν, ἵπποι αὐτὸς, αὐτοῦ εἰς, ζωοῦ αὐτάρ, μηροῦ ἐξερέσαι, ὑποῦ ὥς). hat ein wort zwei formen, eine daktylische und eine spondeische, so kehrt es die spondeische hervor für die erste stelle. darin lesen wir nicht ἀρχοθι τηλόθι ὑπόθι sondern, mit höchst wenigen ausnahmen, ἀρχοῦ τηλοῦ ὑποῦ, nicht ἦμας sondern ἦμις, nicht ἦρωι sondern ἦρω, nicht ἰχθύας sondern ἰχθύς, nicht χεῖρεσιν ἀμφοτέρῃς oder χεῖρεσιν ἀθανάτησι sondern χεῖρεσσ' ἀμφοτέρῃς

und χεῖρεςσ' ἀθανάτησιν. ebenso χερσὶν πεπληγώς und χερσὶν τ' ἀμφορόωντο und χερσὶν τ' ἡσπάζοντο, nicht χεῖρεςσι πεπληγώς oder χεῖρεσί τ' ἀμφορόωντο oder χεῖρεσί τ' ἡσπάζοντο. σκαίῃ ἔγχος ἔχων Π 734, wo ἔγχος ἔχων σκαίῃ und σκαίῃ ἔχων ἔγχος auch stehn konnte. desgleichen ἐν σπέεσι, nicht aber ἐν σπέεσι, ξὺν κεινῇσιν νηυσὶ, nicht κενεῇσιν. ferner vom verbum im indicativ ἥσκειν εἴρια und nicht ἥσκεεν, ἴδη ἥρει ἥτει ποίει und nicht ἥδεε ἴρεε ἥτεε ποίεε. οἱ δ' ἴρευνον, nicht ἰέρευνον. εἶα νόμα τίμα φοίτα und ἡμῶν τόλμων φοίτων nirgend mit aufgelöstem α oder ω. δῆρουν, nicht aber, 10 was dem particip δηϊόων entspräche, δῆρουν; für das particip selber steht P 65 δηῶν. und im imperativ ἄρει αἶτει ζῆτει ζώρει θάρσει αἰνεῖτ' ζωρεῖτ' αἰρείτω für ἄρεε αἶτεε ζήτεε θάρσεε αἰνέετ' ζωρέετ' αἰρεέτω. infinitive auf ειν, wie βάλλειν ζῶειν, hat in der ersten stelle die Ilias 46, die Odyssee 44, auf ἔμεν, wie δωσέμεν νειφέμεν, jene 4, diese 15. δεῖδω steht 11 mal in der ersten stelle, δεῖδια 1 mal (Φ 536), δαίνυντ' 9 mal, εἰρύατ' 2 mal. ἀφραίνεις und ἀφραίνει H 109 und υ 360, nicht ἀφρονέεις und ἀφρονέει oder ἀφραδέεις und ἀφραδέει, und doch ἀφρονέοντες O 104, ἀφραδέουσιν η 294. überall τὸν δ' 20 ἡμεῖβετ' ἔπειτα, nirgend τὸν δ' ἀπαμείβετ' ἔπειτα, trotz dem vielmaligen τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη und ἀπαμείβετο φώνησέν τε. ἥ πρὸς γῆν ρ 237 und ὅς πρὸς Τυδεΐδην Z 235, nicht ἥ προτὶ oder ἥ ποτὶ γῆν, ὅς προτὶ oder ποτὶ Τυδεΐδην. βόσκ' ἐν Περκώτῃ und στάς ἐν μέσσοισιν, nicht aber ἐν Περκώτῃ und ἐν μέσσοισιν. endlich ἐν νηυσὶ γλαφυρῇσι, wo νηυσὶν ἐν γλαφυρῇσι von dem sonstigen νῆας ἐπὶ γλαφυράς oder νῆας ἀνὰ γλαφυράς gefordert schien. ähnlich ἐν τῇ δ' ἑβδομάτῃ für ἐν δὲ τῇ ἑβδομάτῃ.

solcher neigung zum spondeus bequemen sich denn auch, 30 so leicht wie billig, manche an sich zweifelhafte formen, die dativen z. b. der dritten declination im singular, die meist dreisylbig sind in handschriften und ausgaben, Ἄρει ἄστει γῆραι *) ἔλχει ἔλχει ἔρχει θάρσει κάλλει κάρτει μάντει πένθει πλήθει Πορθεῖ στήθει νίει *) χῆτει. χρύσειον müssen wir

*34) γῆρα (und δέπα κέρα σέλα), wie noch immer geschrieben wird, ist, bei der unbestrittenen kürze des α, nicht verständiger als τείχε oder αἰδοῖ, γῆρα' ὑπο λιπαρῶ wie τείχε' ὑπο Τρώων.

*35) für νίεα wird überall νίδον eintreten können, wie es steht E 154 M 188 Ξ 490.

zweisylbig sprechen in *χρύσειον σκήπτρον* und *χρύσειον λύχνον*: warum sollen wir es anders sprechen in *χρύσειον οὐδ'* und *χρύσειον ἄρρηκτον*? oder warum soll *ἄφρεον δὲ στήθεα* und *ῥίκεον δ' ἐν* (A 282 E 116) nicht massgebend sein für *δίνεον* *ὡς* und *δινέομεν* (ι 384 388), für *θήλεον ἔνθα* (ε 73), *νείκεον* *δν* (M 268), *ποιέον ὄφρα* (Y 147), *ῶκνεον ἀμφοτέροι* (Y 155)? *Πείρως* (B 844 A 520 und 525) wird vor *Πείροος* gehn, *Ἀτρεΐδης Πανθοΐδης* vor *Ἀτρεΐδης Πανθοΐδης*, *εὐ* vor *εὐ*, ἢ *παῖς* (π 100) vor ἢ *παῖς*. vielleicht sogar *ῥεῖν* vor *ῥιεν*.

10 anhangsweise ein par worte über die kürzen womit einige hexameter anzufangen scheinen.

διά mit bald langem bald kurzem α (*διά μὲν ἀσπίδος ἦλθε* — *καὶ διὰ θώρηκος*) steht in Einer reihe mit *ἀγρίου πρόσθεν* X 313 neben *ἀγρίου δν* A 106, *Ἀσκληπιοῦ δύο* B 731 neben *Ἀσκληπιοῦ υἱὸν* A 194, *ἀνεψιοῦ* neben *ἀνεψιόν*, *διδίφιλος* neben *ἀρηΐφιλος*, *δίογενες* neben *διотреφές*, *ῥία πέλονται* N 103 neben *ῥία πάντα* δ 363, *ἰάνθη ὡς* Ψ 595 neben *θυμὸς ἰάνθη* Y 600, *Ἰλίου προπάροιθε* neben *Ἰλίου ἐξαλαπάξαι*, *ἱερὰ καλὰ* neben *ἱερὴν ἐκατόμβην*, *πέπλητόν θ'* ἱμάσιν Ψ 363 neben *ἐντοσθεν* 20 *ἱμάσιν* K 262, *ἴσασι* β 283 neben *ἴσασι* β 211, *κάππεσεν ἐν κονίῃ* neben *μυάνθησαν δὲ κονίῃ*, *ἀντάρ θ' μήνιε* A 488 neben *Ἀχιλεὺς μήνιεν* B 769, *μυρῆκης* neben *μυρῆκαι*, *ὁμοίον* neben *ὁμοίου*, *οὐκ οἶω* neben *οὐ γάρ οἶω*, *ὀπωρινῶ* neben *εἰαρινῶ*, *πρῖν* neben *πρῖν* B 348 und 344, *Πρίαμος* neben *Πριάμίδης*, *Σιδόνες* neben *Σιδόνιοι*, *τίον Ἀχαιοί* Ψ 703 neben *ἔργα τίον* Ψ 705, *τρῆγκόσι* A 696 neben *τρῆγκόσι* φ 19, *ἀκομιστῇ κακοεργῇ* *ὑποδεξῇ* neben *ἀμφασῇ ἐπισχεσῇ* *εὐεργεσῇ ὑπερβασῇ*. so wandelbare quantität, auch an den übrigen vocalen unschwer nachzuweisen, mag uns verwundern, muss aber 30 unangetastet bleiben. man hat neulich wieder *συβόσεια* geschrieben für *συβόσια*: mit gleichem recht könnte man *δειά* schreiben, d. h. mit gleich täppischer schulmeisterei.

fast noch mehr als in *διά* fällt das lang gebrauchte ι in *φίλε* auf (*φῖλε κασίγνητε*), einmal weil es gar leicht zu umgehn war, durch *αὐτοκασίγνητε* etwa oder *ὦ φίλ' ἀδελφεῖ* oder *ῥθείη κεφαλῇ* oder *φίλτατέ μοι γνωτῶν*, und also zeigt wie wenig bedenklich dergleichen abweichung von der gewöhnlichen aussprache dem sänger vorkam, sodann weil der darum nöthig gewordene circumflex das auge um so mehr 40 befremdet je üblicher und nothwendiger der acut ist, noth-

wendig schon darum weil sich φίλος zu φίλλομαι verhält wie ναντίλος zu ναντίλλομαι, κωτίλος ποικίλος zu κωτίλλω ποικίλλω, αἰόλος zu αἰόλλω, σαρρύλος στρρρύλος στωρύλος zu σαρρύλλω στρρρύλλω στωρύλλομαι.*) φίλε schreiben und φῖλε sprechen heisst sich widersprechen ohne noth und ohne nutzen.

ebenso steht es mit λῦτο (λῦτο δ' ἄλῶν) und λύτο (λύτο γούνατα, λύντο δὲ γυῖα).

ἐπίτονος (μ 423) hat auf langen anfangsvocal so viel anspruch wie ἀθάνατος ἀφίαχος ἀκάματος ἀνέφελος oder wie 10 ἡμαθόεις und ἡνεμόεις, und ἡπίτονος wird nicht gewagt scheinen neben ἡπίαλος = ἐπιάλτης. dehnt aber ἐπί einmal sein ε in η wie ἐν in ει, so kan auch das augenscheinlich verwandte ἐπειδή (X 379 Ψ 2 δ 13 ϑ 452 φ 25 ω 482) zu ἡπειδή werden.

2.

In der zweiten stelle tritt nach der arsis gewöhnlich eine cäsus ein, die trithemimeres, in A auf 611 verse 374 mal, in N auf 837 498 mal, in ϑ auf 586 385 mal; begleitet von der cäsus des vierten fusses, der hephthemimeres, in 20 A 178 mal, in N 200 mal, in ϑ 223 mal. alle cäsuren aber fallen oft in die fuge von zusammensetzungen (die beiden genannten allein in N gegen 50 mal), wie denn zusammensetzungen dem verse überall nicht für festverwachsene einheiten gelten, am wenigsten verba mit angesetzten präpositionen; vielmehr wird da die präposition wie ein für sich stehendes adverbium behandelt. darum διαστήτην ἐρίσαντε ohne spur von augment.

das syllabische augment geräth auch sonst häufig in collision mit der cäsus. soll man schreiben λαοὶ δὲ σκίδναντο 30 oder δ' ἐσκίδναντο? τοῦ δὲ κλύε Φοῖβος Ἀπόλλων oder δ' ἐκλυε? sicherlich geht die cäsus vor. wessen kein vers entrathen kan, und was sich in einem und demselben verse vier- bis

*4) ἄρτελος und δαίδαλα, ursprünglich ἄρτελος und δαιδάλα, haben ihren accent verrückt wie sie substantive geworden, ἄρτελος (ἄρτελος) wie es durch verschiebung der liquida gleiche endung bekommen mit ἄλαός κεράός κραναός ταλαός ταναός.

fünfmal wiederholt, ist wesentlicher als was für den sinn in den meisten fällen völlig gleichgültig bleibt, dem verse aber nur höchst selten und gleichsam zufällig förderlich wird. verse wie *A* 596 *μειδήσασα δὲ παιδὸς ἐδέξατο χειρὶ κύπελλον* oder *κ* 58 *αὐτὰρ ἐπεὶ σίτοιό τ' ἐπασσάμεθ'* ἦδὲ ποτήτοσ wür- den freilich ohne augment übel fahren. auch *ς* 220 und *ω* 27 (*δῆμω ἐνὶ Τρώων, ὅθι πάσχομεν ἄλγε' Ἀχαιοί*) würde man versucht sein *ὅθ'* ἐπάσχομεν zu schreiben, und *δ* 243 und 330 *ὅθ'* ἐπάσχετε (*ὅθι* wird apostrophirt *B* 572 *A* 217 *Υ* 320 *ζ* 210 *10* *θ* 512 *μ* 11 und 336 *τ* 58), und *ς* 118 (*εἵναίτεες γὰρ σφιν κακὰ ῥάπτομεν*) *κακ' ἐράπτομεν*, wenn nicht die unterscheidung der tempora gar zu häufig allein dem zusammenhang überlassen bliebe.

3.

In der dritten stelle scheiden sich die zwei reihen wo- raus der hexameter besteht, eine daktylische und eine ana- pästische, wie beim iambischen trimeter die iambische und die trochäische. die grenze zwischen beiden zieht eine cä- sur, die natürlichste nothwendigste eigenthümlichste von *20* allen, hinreichend auch einen mangelhaft gebauten vers zum hexameter zu stempeln. der Ennianische z. b.

Poeni pervortentes omnia circumcursant

ist unleidlich, weil er, cäsurlos, in monotone und unverbun- dene hälften, wenn man will in zwei verse, aus einander bricht. die ähnlichen im Homer, wie

ἦ θέμις ἀνθρώπων πέλει | ἀνδρῶν ἦδὲ γυναικῶν I 134

τὴν δὲ μετ' Ἀλκμήνῃν ἴδον | Ἀμφιτρύωνος ἔκοιτιν λ 266, geben geringen anstoss, weil sie durch die cäsur des dritten fusses, die deutliche bezeichnung des wechsels der rhythm- *30* in ungleich grosse und nach verschiedenen richtungen be- wegte theile zerlegt werden. ein anderer vers des Ennius

disperge hostes, distrahe, diduc, divide, differ

hat recht viele verwandte unter den Homerischen, von *A* 2 an

οὐλομένην ἦ | μυρὶ Ἀχαιοῖς | ἄλγε' ἔθνηκεν

bis *Ω* 801

χεύαντες δὲ τὸ | σῆμα πάλιν κίον | αὐτὰρ ἔπειτα,

von *α* 1

ἄνδρα μοι ἔννεπε | μοῦσα πολύτροπον | ὅς μάλα πολλά

bis ω 535

πάντα δ' ἐπὶ χθονὶ | πῖπτε θεῶς ὅπα | φωνησάσης
(wer suchen will, wird in *E* allein, auf 909 verse, 102 derartige finden, in *O*, auf 746, 82): aber während der Lateinische dichter seine drei *pare* von füssen ohne alles band neben einander schiebt, gliedert sie der Grieche auf das gefälligste mit hülfe der cäsur.

ein so bedeutendes moment kan nicht oft entbehrt werden. auch zählen wir unter den 15694 versen der *Ilias* nur 185, unter den 12101 der *Odyssee* nur 71 ohne cäsur im dritten fusse,*) wo aber die cäsur fehlt, fehlt sie in einem drei- oder mehrsyllbigen wort, das entweder zusammengesetzt ist oder name, eigener oder patronymischer, und wird ersetzt durch trithemimeres oder hephthemimeres, meist durch beide mitsammen:

*11) *A* 145 218 307 400 466 584, *B* 25 62 173 204 249 354 365 367 382 426 429 463 494 558 572 653 714 852, *Γ* 71 80 92 148 200 250 271 361, *Δ* 87 124 328 329 332 358 371 451, *E* 46 76 109 127 207 240 263 313 323 584 628, *Z* 3 107 197, *H* 123 168 317 318 389 457, *Θ* 65 93 128 268 346 348 429, *I* 73 78 145 287 308 472 518 531 532 623 624, *K* 80 87 94 144 429 502 555, *Λ* 221 229 249 426 432 494 511 660 662 810, *M* 21 53, *N* 92 342 351 479 500 563 610 709 715, *Ξ* 42 47 273 307 390 425, *O* 18 339, *Π* 27 155 219 224 251 282 291 343 416 535 608 760, *P* 132 137 267 270 369 400 582 706 717 754, *Σ* 41 44 46 312 407 417 567, *T* 38 48 53 185 201 252 254 361, *Υ* 160 237 457, *Φ* 283, *X* 63 115 258, *Ψ* 118 159 225 231 237 250 261 295 316 362 395 423 525 723 838 867 870 893, *Ω* 256 449 623 624 665 718 782 791, *ρ* 79 202 247 475, *δ* 224 280 343, *ε* 341 418 423 440, *ζ* 200, *η* 66 120, *θ* 175 191 369, *ι* 19 395 506 535, *κ* 32 130 504, *λ* 60 92 97 373 405 473 520 595 617, *μ* 223, *ν* 166 375, *ξ* 431, *ο* 37 323, *π* 108 110 167 334 374 421, *ρ* 35 55 134, *σ* 46 65 83 135, *τ* 5 321 432, *υ* 241 303 318 319, *φ* 75 224, *χ* 164 242 267 270 277 284 294 400 499, *ω* 155 214 270 532. Lucrez hat gleich in seinem ersten buche 42 verse dieser art, Virgil in dem viertelhalbhundert verse kürzeren ersten der *Aeneide* 90, Horaz in der *Ars Poetica* auf 476 verse 12, Catull im *Epithalamium Pelei* auf 405 5. der dichter aber, dem

sponte sua numeros carmen veniebat ad aptos, entbehrt in den 14410 versen seiner *Metamorphosen* die penthemimeres nur viermal, 6 438 8 509 11 630 und 12 506 mit trithemimeres und hephthemimeres begnügt. in diese beiden fasst er auch jede trochäische (weibliche) penthemimeres ein; nur 7 461 8 22 9 757 12 466 13 620 802 906, und höchstens noch an zwei oder drei andern stellen, begleitet er sie blos mit der trithemimeres, meist weil sich eigennamen sperren.

σμερδαλέον δὲ μέγ' ὤμωξεν,
 διογενὲς Λαερτιάδη,
 ὦ³ Νέστορ Νηληιάδη.

die cäsus ist übrigens penthemimeres oder im dritten trochäus, je nachdem sie die arsis abschneidet oder die thesis durchschneidet. penthemimeres zählen wir in *A*, auf 611 verse, 298, in *B* auf 877 450, in *I* auf 461 231, in *A* auf 544 262, in *E* auf 909 454. beide, wie auch, nur in geringerem masse, die trithemimeres und die hephthemimeres, genießen
 10 der freiheit von versenden, so dass sie kürzen lang gebrauchen (ὄρεος ὄδι, θυλατέρεις ἔξ) und den hiatus zulassen in allen seinen gestalten, langen vocal lang vor langem und vor kurzem vocal (προδόμῳ εὐρ', κριθαὶ ἦδ', ἡπείρῳ ἀτέλαι, κάρη ἔχει), kurzen vocal vor langem und vor kurzem (Οὐτίς ἐμοί¹ ῥ' ὄνομα Οὐτίν, Κίρκῃ ἐπήξα ὥς, ἰχθυόεντα ἀτὰρ, ἔφαντο ὑπότροπον). dem versende widersteht der apostroph: also nicht τέκν' ἔφαγε sondern τέκνα φάγε, nicht μῆρ' ἐκάη sondern μῆρα κάη, nicht αὐτ' ἐχάρη sondern αὐτε χάρη, nicht σπεῖσάν τ' ἔπιον sondern σπεῖσάν τε πῖον, nicht ξεῖν' ἐφάνης
 20 sondern ξεῖνε φάνης.

4.

In der vierten stelle finden wir die cäsus nach der arsis, die hephthemimeres, in *A* auf 544 verse 305 mal, darunter 193 mal im gefolge einer trithemimeres, in *N* auf 837 verse 443 mal, darunter 67 mal in der fuge von zusammensetzungen. höchst selten steht die hephthemimeres als alleinige cäsus, wie *Ψ* 362

οἱ δ' ἅμα πάντες ἐφ' ἵπποιν μάστιγας ἄειραν.

bukolische cäsus haben in *E* von 909 versen 561, in *A*
 80 von 848 575, in *N* von 837 436, in *X* von 515 316, in *α* von 444 247, in *δ* von 847 512, in *θ* von 586 352, in *π* von 481 300. vor der bukolischen cäsus stehn daktylen in *E* 470 gegen 61 spondeen, in *A* 478 gegen 97, in *N* 446 gegen 60, in *X* 258 gegen 58, in *α* 213 gegen 34, in *δ* 437 gegen 75, in *θ* 238 gegen 64, in *π* 230 gegen 70. all diese daktylen zu beschaffen haben die sänger mitunter zu wörtern und formen greifen müssen die in andern stellen selten oder nie vorkommen. so steht für πρόσωπα und προσώποις σ 19

προσώπατα und H 212 προσώπασι: so ο 386 οἷσιν und ο 557 ἀνάκτεσιν für οἷεσς' und ἀνάκτεσσ', I 35 und an 4 andern stellen ἀνάλκιδα für das doch auch übliche ἀναλκιν, I 12 εὐρέα πόντον neben στρατὸν εὐρύν und οὐρανὸν εὐρύν, τ 208 παρήια für παρειαί, anderwärts ξυνήια für ξυνά und auf ähnliche weise gedehnt ἱερήιον Νηλήιον Ὀδυσήιον ποιμνήιον πολεμήιον πρεσβήιον χαλκήιον, Αἰτώλιος ferner für Αἰτωλός, ἀέθλια (9 108) für ἀέθλους, ἐλώρια für ἔλωρα, μετώπιον für μέτωπον, πελώρια für πέλωρα, γελοῖος und ὁμοῖος für γελοῖος und ὁμοῖος, πτολιπόρθιος für πτολίπορθος, σκοτομήνιος für σκοτόμηνος, 10 διδυμάονες für δίδυμοι, αὐτάτος und νεούτατος neben ἄοντος, δαφουινέον neben δαφουινόν, und selbst gegen die gewöhnliche analogie εὐτείχεον für εὐτείχεα, δυσηχέος für δυσήχον, ἐναρίθμιος für ἐναρίθμος, πανδήμιος für πάνδημος, ἀνόστιμον für ἄνοστον, φαινάτος für φαινότατος. ἐνι gut und gern doppelt so häufig als ἐν, was obenein überall bereit ist in ἐνι überzugehn (δόμοις ἐνι E 198 O 95 τ 584, ἔφ' ἐνι B 549, θρόνον oder θρόνοις ἐνι O 142 ρ 32, Ἰθάκῃ ἐνι δ 555 ι 505 und 531 ω 104, μάχῃ ἐνι Z 124 H 113 Θ 448 N 483 O 111 Π 147 Ω 391, νέεσσ' ἐνι Γ 240, πολέμῳ ἐνι I 53, Πυθοῖ ἐνι I 405, Σάμῃ δ' 20 ἐνι ν 288, ὕδωρ ἐνι Σ 349, ὕλῃ ἐνι H 221, φίλῃ ἐνι ω 266 gegen ἐν λούνασι P 514 Y 435 α 267 und 400 π 129, ἐν νηί σ 84, ἐν πᾶσι ν 298, ἐν πατρίδι Γ 244 Θ 359 X 404 ξ 143 ρ 157, ἐν πίοι Y 385 ν 322 ρ 526). πολυφόρβην I 568 befremdet fast: warum nicht πολυφερβέα? was neben πολυφόρβου bestehn konte wie ἐνρρεής neben ἐύρροος, ἐυστρεφής neben νεόστροφος und ὑπερεφής neben ὑπόροφος. der ziegenhirt heisst Melantheus im ausgang des verses, Melanthios in der vierten stelle, Deiphobos im ausgang Θεοειδής (M 94), hier Θεοείκελος (δ 276), und geradeso Alkinoos (η 281 θ 256), 80 während zu Τηλέμαχον beide epithete passen, Θεοειδέα und Θεοείκελον (π 20 ρ 416), je nachdem ein consonant oder ein vocal folgt, wie μεγαθύμον ρ 423 und μεγαλήτορος ρ 432. ἀλείατα ἀλείφατος καρήατα ὀνείατα, ἀολλέες (30 mal), δειδήμονες ἐπαρτέες ζηλήμονες nur in dieser stelle. δαιτύος X 496, aber kein anderer casus von δαιτύς. auch nicht von ἐπητύος ῥυστακτύος τανυστύος, noch von ἐδητύος, das selber an 30 mal steht, wie ἡγήτορες 25 mal in dieser stelle, 2 mal in einer andern, μητέρος 6 mal in dieser, sonst μητρός. ὥς 40 κακοεργίης εὐεργεσίῃ μέλ' ἄμεινον χ 374, und nicht, was noth-

wendig scheinen könnte, *εὐερίη. τέκνον φίλε* ο 125 gegen *φίλε τέκνον* X 83 β 363 ο 509. ὅπα *χάλκεον* für *χαλκήν*. *ξερὸν* ε 402 neben *ξηράνῃ φ* 347. von den beständigen beiwörtern scheinen viele wie festgebannt an diese stelle, z. b.

ἀγαπήνορα, ἀγαπλντά, ἀγήραον, αἰεκέα, ἀμύμονα (38 mal), *ἄρσνφα, ἀρτίπος, ἀτάσθαλα, γαιήοχος, γυναιμανές, δαΐφρονα* (mit *δαΐφρονος* und *δαΐφρονι* an 50 mal), *διάκτορος, δυσσέος, δυσάμμορος, ἐνῆέα, εὐδείελον, ἐύσκοπος, κελαινεφές, κλυτός* (11 mal), *κρατύς, μελίφρονα, ναυσίκλυτοι, νεήλυδες, ὀλοόφρονος, πεπνυμένος, περικαλλέα, περιμήκετον, ποδήνεμος, πολυβενθέος, πολύφρονος, ταλασίφρονος, ὑψίζυγος* (neben *δίζυγες*), *χρυσόπτερον, χρυσόρραπισ.*

an den verben wird alle contraction unterlassen:

ἔπλεε ἦδεε ἦρεε ἦτεε, ἀπεκόσμεον ἐπήνεον κυδοίμεον, μενοίνεον (neben *μενοίνα*), *ὁμόκλεον* (neben *ὁμόκλα*), *ὀρέχθεον, πεποιθέα.* im passivum *ἀναίνεαι ἀναίρεαι δηλήσεαι ἐπιτέλλεαι ἱππάζεαι λαβρεύεαι μήδεαι οἶεαι*, oder *αἰδέο ἀνίσχεο ἀφείλεο γονάξεο ἡλαίεο μιμνήσκεο ὀδύρεο ὀπίζεο χῶεο*, und *ἐλείναο ἐείσαο ἔψαο ἐλύσαο ἐμάραο φάο.*

gewöhnlich sind auch iterative:

γενέσκετο δασάσκετο δειδίσκετο δερκέσκετο δησάσκετο κηδέσκετο κικλήσκετο μισγέσκετο πανέσκετο πωλέσκετο,

dritte personen auf *αται* oder *ατο*:

βεβλήατο βεβολήατο βιώατο γενοίατο δεδαίαται δεδμήατο εἰρύατο ελοίατο ἰδοίατο ἰκοίατο καθείατο μαχοίατο μεδοίατο νεοίατο πεφοβήατο πυθοίατο. ἀκηχέδατ' und ἐληλέδατ' (P 637 η 86) kaum gerechtfertigt durch ἐρηρέδατ' (η 95).

ariste im medium:

ἀπηύρατο nirgend als hier δ 646, *ἐβήσετο* und *ἐδύσετο* mit ihren compositis, *βιήσατο δοάσσατο ἐδήσατο ἐπαμήσατο ἐπεμήνατο ἐχώσατο ἡγήσατο καλύψατο κυχήσατο ὀχήσατο σεβάσσατο.* darunter *ἐνήρατο* 5 mal und *νοήσατο* 1 mal, da doch sonst nur *ἐναίρειν* und *νοεῖν* üblich ist.

desgleichen *ἰκάνομαι* (Σ 457 ς 52 δ 322) *ἰκάνεαι* (ω 28) *ἰκάνεται* (K 118 Α 610 ψ 27 36 138) für *ἰκάνω ἰκάνεις ἰκάνει*, *κυχάνομαι* (T 289) und *κυχάνεται* (Α 441) für *κυχάνω* und *κυχάνει*, *διώκετο* für *ἐδίωκεν* Φ 602, *ἐρίζεται* für *ἐρίζει* (E 172), *ἀγορήσατο* zu *ἀγορεύειν*, *πιφάνσκομαι* *πιφάνσκεται* neben *πιφάνσκω* *πιφάνσκει* (β 33 44 162), *μελήσεται* 1 mal (Α 523)

gegen 14maliges *μελήσει, ἐπιτέλλεται* für *ἐπιτέλλεις* *K* 61 vgl. 56 und 63. *δαίετο* heisst überall brante, aber (*o* 140) *κρέα δαίετο* zerlegte. umgekehrt (*μ* 297) *βιάζεστε* für *βιάζεσθε*.

nicht weniger lieben diese stelle infinitive auf *ημεναι*:

ἀήμεναι ἀλγήμεναι ἀρήμεναι βήμεναι γοήμεναι δαήμεναι δαμήμεναι καήμεναι καλήμεναι μιλήμεναι πεινήμεναι πενθήμεναι ποθήμεναι ταρπήμεναι τιθήμεναι φιλήμεναι φορήμεναι. infinitive auf *έμεν* hat hier die *Ilias* 116 gegen 52 auf *ειν*, die *Odyssee* 51 gegen 9. *ἀπαμείβετο*, nicht *ἡμείβετο*. *ἐκείθανον ἐρύκανον καθίζανον κατέδραθον κατήλυθον μετεκίαθον* vielmals, ¹⁰ *ἀντάζομαι ἄμπννε διδώσομεν* 1 mal. 1 mal auch *κάκτανε* für *κτεῖνον* (*Z* 164). noch mehr: *λ* 243 (*κῦμα περιστάθῃ*) wäre vermuthlich *περίστη* passender, und *ρ* 468 (*ὃ δ' ἐστάθῃ ἥτε πέτρῃ*) *ἔστη* oder *ἐστήκει*. *) *ψ* 413 erwartet man *φέρεσθον*, nicht *φερώμεθα*, *K* 547 *εἰκάσ'*, nicht *εἰκότες*, *δ* 544 *δῆεις*, nicht *δῆομεν*, *λ* 458 *ἀκούεις*, nicht *ἀκούετε*. *Λ* 478 könnte *δαμάσσητ'* stehn für *δαμάσσεται*, *X* 419 *αἰδέσσητ'* für *αἰδέσσεται*, *δ* 412 *πεμπάσσητ'* für *πεμπάσσεται*, *δ* 672 *ναντίλλητ'* für *ναντίλλεται*, *κ* 328 *ἀμείψηθ'* für *ἀμείψεται*, *K* 70 *πονεώμεσθ'* für *πονεώμεθα*, *παρίσταντ'* für *παρίσταται* *μ* 43: aber der dactylus ²⁰ ist vorgezogen trotz incorrectheit und hiatus. der hiatus bleibt auch unbeachtet *θ* 153 *ἐρώμεθα εἰ* und *ω* 466 *ἐπὶ τεύχεα ἐσσεύοντο*, so wie, nach der alten und richtigen lesart, *ξ* 351 *διήρεσα ἀμφοτέρησιν*.

5.

In der fünften stelle hat *Λ* 33 spondeen gegen 578 daktylen, *B* 54 gegen 823, *Γ* 20 gegen 441, *Λ* 32 gegen 512, *E* 38 gegen 871, *Z* 18 gegen 511, *H* 17 gegen 465, *Θ* 30 gegen 535, *I* 42 gegen 671, *K* 22 gegen 557, *Λ* 44 gegen 804, *M* 17 gegen 454, *N* 33 gegen 804, *Ξ* 25 gegen 497, *O* 30 gegen ³⁰ 716, *Π* 47 gegen 820, *P* 40 gegen 721, *Σ* 40 gegen 570, *T* 20 gegen 404, *Υ* 36 gegen 471, *Φ* 25 gegen 586, *X* 22 gegen 493, *Ψ* 45 gegen 852, *Ω* 41 gegen 763, *α* 24 gegen 420, *β* 16 gegen 418, *ς* 21 gegen 475, *δ* 46 gegen 801, *ε* 25 gegen 468,

*14) desto geläufiger ist die passive form den dramatikern. so hat Euripides *σταθείς* *Hel.* 1591, *σταθείσα* *Iph. T.* 1379, *σταθέντες* *ib.* 1377, *ἀποσταθείς* *Hec.* 807, *ἐπισταθέντες* *Iph. T.* 1375. vgl. *Iph. A.* 1551, *Cycl.* 688, *Or.* 365 1256 1460, *Phoen.* 1223.

ζ 11 gegen 320, η 16 gegen 331, θ 25 gegen 562, ι 27 gegen 539, κ 25 gegen 549, λ 40 gegen 600, μ 26 gegen 427, ν 15 gegen 425, ξ 20 gegen 513, ο 15 gegen 542, π 28 gegen 481, ρ 23 gegen 583, σ 16 gegen 412, τ 27 gegen 577, υ 24 gegen 370, φ 22 gegen 412, χ 25 gegen 476, ψ 18 gegen 372, ω 30 gegen 518. der spondeen sind aber ungefähr 50 noch weniger geworden seitdem *ιδυῖα* geschrieben wird für *ειδυῖα* und der diphthong aufgelöst in *εῦ*, in *παῖς*, in den patronymicis, in *ἀρσειφόντης* und *ἀνδρειφόντης*. der grund zu dieser letzten
 10 auflösung dürfte sein dass, wenn für *ἀνδροφόντης* nicht *ἀνδρηφόντης* (wie *ἐλαφρηβόλος*) sondern *ἀνδρειφόντης* beliebt wurde, dies nur geschah um vermittelst des aufgelösten diphthonges den spondeischen ausgang zu umgehn.

6.

Betrachten wir endlich in der sechsten und letzten stelle die versausgänge, so sehn wir z. b. in *Α* auf ein einsylbiges wort 11 verse ausgehn, auf ein zweisylbiges 160, auf ein dreisylbiges 270, auf ein viersylbiges 97; in *Ι* auf ein einsylbiges 18, auf ein zweisylbiges 195, auf ein dreisylbiges 323, auf
 20 ein viersylbiges 132, auf ein fünfsylbiges 44, auf ein sechssylbiges 4; in *Σ* auf ein einsylbiges 12, auf ein zweisylbiges 175, auf ein dreisylbiges 261, auf ein viersylbiges 91, auf ein fünfsylbiges 63, auf ein sechssylbiges 3, auf ein siebenschylbiges 5 *); in *ι* auf ein einsylbiges 6, auf ein zweisylbiger 216, auf ein dreisylbiges 231, auf ein viersylbiges 84, auf ein fünfsylbiges 28, auf ein sechssylbiges 2; in *δ* auf ein dreisylbiges 320 von 847, in *ε* 225 von 493. demnach machen die dreisylbigen ausgänge überall nah an die hälfte der gesamten ausgänge, und die gewöhnlichsten wortfüsse der
 30 zwei letzten stellen sind trochäus und bacchius, *ἄλγε' ἔθνη-
 κεν, νόστον ἑταίρων*.

*24) *δυσαριστοτόκεια, καταλειβομένοιο, Τελαμωνιάδαο, καταδημοβο-
 ρῆσαι, ἀποδειροτομήση.*

X.

(Monatsbericht 1859 s. 391)

ὅτι ist das neutrum nicht von *ὅς τις* sondern von *ὅτις* *):

ἐξερέοιθ' ὅτις εἴη η 17

ξῆινον ὅτις μοι κεῖθεν ἄμ' ἔσπετο ρ 53.

ὅτις aber, aus *ὅς*, wofür ja auch *ὅ* gesagt wird

(*ὅ σφιν ἐν φρονέων ἀγορήσατο* Α 73

καὶ θώρηχ'. *ὃ γὰρ ἦν οἱ, ἀπώλεσε* Σ 460),

und *τις* zusammengewachsen zeigt seinen ursprung in der bedeutung, die gewöhnlich nicht auf einen bestimmten einzelnen geht, sondern nah anstreift an *εἷ τις*

(*ἀνθρώπους τίνυσθον, ὅτις ἐπίορκον ὁμόσση* Γ 279 Τ 260 10

ἄλλος ὅτις τοιαῦτά γε ῥέζη Ψ 494 α 47 χ 315

· ὅτις κ' ἐμὰ δώμαθ' ἵκηται θ 32

ὅτις σφέας εἰσαφίκηται μ 40 ο 188 π 228 ν 188 χ 415 ψ 66

ὅτις ὑποχείριος ἔλθῃ ο 447

ὅτις οὐκ ἀλέγει π 307);

und seine selbständigkeit und einheit zeigt es theils in der declination, welche die erste sylbe unberührt lässt

(*ὅτεν κεχηρμένος ἔλθοι* ρ 421

ἦμὲν ὅτεφ ζῶουσι καὶ ᾧ κατατεθνήκασιν Ο 664

ὅτινα κραδίη θυμός τε κελεύει θ 204 20

ὅτεών τε πόλιν καὶ γαῖαν ἵκηται κ 39

ἦμὲν ὀτέοισιν κῶδος ὑπέρτερον ἐγναλίξῃ

ἦδ' ὀτινας μινύθῃσι Ο 491—2),

theils in der verdoppelung des consonanten *)

*1) wie *ποῦ σθ'*; *ὅπου σθ'*; Aristophanes Ran. 33 und *πῶς*; *ὅπως* Plut. 139, so *τί ποιῆς*; *ὅτι ποιῶ*; Vesp. 1443. vgl. 945 956 1424, Av. 150, Eccl. 520, Plut. 463 466 480. ein feminines *ὅτις* nimmt Meineke an Callimach. p. 281.

*24) die verdoppelung hat *ὅτι* gemein mit *ὁποῖος* und *ὁπόσος*, formen die vielleicht aus *ὁς ποιός* und *ὁς ποσός* entstanden sind und ähn- 30
liche adverbien gebildet haben, *ὅπως* statt *ὡς πως* und *ὅπου* statt *οὗ που*.

(ὅτι κε εἶπης A 294

ὅτι νοήσης A 543

ὅττεό σε χρεή α 124

ὅττεο χρεΐζων ρ 121).

den endvocal kan ὅτι so wenig elidiren wie τι: mit dem ι ginge die verständlichkeit verloren.

anfangs pronomen wird ὅτι oder ὅττι oft als conjunction gebraucht

(εἴφ' ὅτι οἱ σῶς εἰμί π 131

10 μινώσκω δ' ὅτι πολλοὶ ἐν αὐτῷ δαῖτα τίθενται ρ 269

ἦ οὐχ ἄλλis ὅτι γυναικας ἀνάγκιδας ἡπεροπεύεις E 349

οἶδα γὰρ ὅτι κακοὶ μὲν ἀποίχονται πολέμοιο A 408),

und pflegt dann an seinen ursprung zu erinnern durch anlehnung an ein demonstrativum

(οὐδὲ τὸ οἶδε — ὅτι μάλ' οὐ δηναίος E 406—7),

gerade wie die gleichbedeutenden οὐνεκα und ὥς

(κοτεσσαμένη τό γε θυμῷ

οὐνεκ' ἐγὼ Δαναοῖσι σὺ δὲ Τρώεσσιν ἀρήγεις Ξ 191

ἐκείνων μνήσομαι ὥς μ' ἀσέφηλον ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν I 646),

20 und im widerspruch mit der orthographischen unterscheidung beider bedeutungen, die auge und verstand mit ὁ, τι oder ὅ τι erfreut, wie wenn *quod* das pronomen anders geschrieben würde als *quod* die conjunction, oder *che* anders als *che*, *que* als *que*, *that* als *that*. das ginge ja an trotz der einsylbigkeit: unterscheiden wir doch das und dass.

beide bedeutungen vereinigt auch das einfache ὁ

(χωσαμένη ὁ οἱ οὐ τι θαλύσια — Οἶνεὺς ῥέξεν I 534

γινῶ δ' Ὀδυσσεὺς ὁ οἱ οὐ τι τέλος κατακαίριον ἦλθεν A 439

οὐκ αἰεὶς ὁ με — βάλεν Αἴας O 248

30 und mit vorausgehendem demonstrativum oder nomen

λεύσσετε γὰρ τό γε πάντες ὁ μοι γέρας ἔρχεται ἄλλη A 120

τῶν ποινήν ὁ τοι οὐ τι — δέξεται Ἀνδρομάχη κλυτὰ τεύχεα P 207

γινῶ δ' Αἴας — ἔργα θεῶν, ὁ ῥα πάγχυ μάχης ἐπὶ μῆδεα κεῖρεν Ζεὺς II 119.

vgl. E 433, I 493, T 144 und 421, δ 771, λ 540, μ 295 und 375, ν 340, ρ 545, τ 543, φ 289, ψ 220).

daran hängt sich jenes noch wenig verstandene τε, das der prosa nur in ἄτε ἔστε οἶός τε und ὥστε geblieben ist,

40 bei Homer aber auch den artikel (τά τ' ἄλλα περ ε 29 und

ρ 273), die pronomina ὅς οἷα ὅσον ὅτεων (κ 39) τίς, und viele partikeln begleitet (ἀλλά, ἅμα B 281 I 519, ἄρ und ἄρα, ἀτάρ, αὖ, γάρ, δέ und οὐδέ, εἵπερ, ἐνθα, ἐπεὶ A 87, ἦ, ἦ, ἴνα, καί, μάλα A 218, μέν, ὅθεν, ὅθι, ὅτε, ὥς und ὥς εἰ): *)

χωόμενος ὃ τ' ἄριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔτισας A 244

γινώσκων ὃ τ' ἀναλκις ἔην θεός E 331 (vgl. Θ 251, P 623, ξ 90 und 366, ν 333).

solches ὃ τε zu verwechseln mit der zeitpartikel ὅτε ist auch mir begegnet (A 412 und 518, II 274 433 509, T 57) und liegt um so näher als die zeitpartikel mit οἶδα und μέμνημαι ¹⁰ verbunden wird wie *cum* mit *memini*:

πολλάκι γάρ σεο — ἄκουσα εὐχομένης, ὅτ' ἔφησθα A 397

ὄφρ' εἰδῇ γλανῶπις ὅτ' ἂν ᾗ πατρὶ μάχηται Θ 406

ἦδεα μὲν γὰρ ὅτε πρόφρων Δαναοῖσιν ἄμυνεν,

οἶδα δὲ νῦν ὅτε τοὺς μὲν κυδάνει Ξ 71—2

ἦ οὐκ οἶσθ' ὅτε δεῦρο πατὴρ τεὸς ἵκετο φεύγων π 424

ἦ οὐ μέμνη ὅτε κεῖσε κατήλυθον ω 115.

ja wer mit εἰς ὃ κεν vergleicht εἰς ὅτε κεν τ 144 und das vollständige ἐξ ἔτι τοῦ ὅτε I 106, auch ἕως ὅτε ρ 358 und πρίν τ' ὅτε (I 588, M 437, β 374, δ 180 und 477, ν 322, ψ 43) in ²⁰ die betrachtung zieht, dürfte zweifelhaft werden ob ὃ τε und ὅτε ursprünglich irgendwie verschieden gewesen *).

gewisser ist dass ὃ τε sein τ nicht verdoppeln kan:

*4) Hesiodus hat O et D, auf 828 verse, γάρ τε 214 547 578 761 793 812, δέ τε 7 23 150 215 218 256 284 311 324 326 419 456 586 588 631 677 786 794 818 824, καί τε 309 315 360 371 515 516, μέν τε 233 281 552, οἰά τε 322, ὅς τε mit seinen flexionen 3 20 36 92 224 318 347 398 450 505 520 550 580 595 676 714 808, ὅσον τε 679, ὅτε τε 575 778, ῥά τε 252, τίς τε 21, ὥς τε 112.

*22) überall ist die relative conjunction selten der zeit von haus ³⁰ aus eigen. unser da ist eher local, und zugleich causal; als (d. h. all so) vergleicht zunächst im allgemeinen, wie ὥς und ut. die Romanischen sprachen hängen, wo sie nicht mit *quand* ausreichen, ihr *que* an jeden andern irgendwie zeit bedeutenden redetheil: *dans le tems que, le jour que, lorsque, tandis que, depuis que, pendant que, dès que, jusqu' à ce que, aussitôt que, avant que.* das Deutsche dagegen ist auf dem wege sich des relatives ganz zu entledigen. da wo oder als wie ist für die zeit unerhört. *é daz, sit daz, swenne daz, unz daz* scheint bereits im Nibelungen liede seltener als das blosse *é sit swenne unz.* indem dass nachdem dass oder mit Schiller während dem dass sagt niemand ⁴⁰

was einige grammatiker einer *liquida* zugestanden (ἐνὶ μμετάρουσι, ὅθιννητος, τόρρα), hat niemand je auf eine *muta* ausgedehnt. was ist dann aber ὅττ' in ὅττ' ἐθέλοιεν ο 317? weder ὅτι ist es noch ὅ τε, sondern eine uniform, flugs zu beseitigen durch rückkehr zu der vorwölfischen lesart ὅττι θέλοιεν. die hat allerdings Aristarchs autorität gegen sich: aber Aristarch hätte schon A 277 an dem monstrum Πηλείδ' θελ' (Lehrs Q. E. p. 105) inne werden sollen dass seine annahme, Homer kenne nur ἐθέλειν, nicht aber auch θέλειν, 10 in dieser allgemeinheit unrichtig sei. das verbum kömt über 230 mal vor, 80 mal in fällen wie ἀνὴρ ἐθέλει, κρατέειν ἐθέλεις, wo die dreisylbigkeit unzweifelhaft ist, und 40 mal etwa mit der negation, οὐκ ἐθέλει, οὐκ ἐθελοῖση: niemand wird οὐχὶ θέλει versuchen oder οὐκὶ θελούση, da ja οὐχὶ unhome-
risch ist, οὐκὶ aber, das überhaupt nur 9 mal vorkömt, blos am ende eines satzes steht, elliptisch, nicht wie das tonlose oder proklitische οὐ' angeschlossen an das folgende wort,
ἦε καὶ οὐκὶ B 238 300 349, K 445, α 268, δ 632, λ 493
ὅς τ' αἴτιος ὅς τε καὶ οὐκὶ O 137
20 πόλλ' ἑτέα τε καὶ οὐκὶ Y 255. *)

mehr, kaum noch bis dass und während dass. nicht anders im Englischen. für des Ormulums breit vollständiges

bisorenn thatt thatt Crist com her to manne (261)

genügt jetzt before he came, und Shakspeares when that

when that my father liv'd K. John 1 1

when that we have dash'd them to the ground ib. 2 2

when that this body did contain a spirit First Part of Henry IV 5 4.

ist zum archaismus geworden so wohl wie sein because that, for that, if that, lest that, since that, till that, whether that:

30 then judge, great lords, if I have done amiss

or whether that such cowards ought to wear

this ornament of knighthood. First Part of Henry VI 4 1.

*20) hätte sich eine so einfache bemerkung zu rechter zeit eingestellt, so wäre zu O 716 nicht der name Bentleys unnützlich geführt worden, sondern in den text gesetzt, dort und II 762, οὐ τι, und in die note zu II 762 οὐ τι: οὐχι. denn οὐ τι ist im Homerischen gebrauchte geradezu was δέν = οὐδέν im Neugriechischen, während ὅχι nein eher dem οὐκὶ entspricht.

möge auf diesen anlass vergönt sein noch einige andre versehn 40 meiner ausgabe zu berichtigen. es ist zu setzen

band 1 s. 63 im colummentitel 4. und A für 3. und Γ A 50 πότνια für πότνια K 346 πόδεσσιν, für πόδεσσιν. M 286 φέλνται für φελύα-

die so erwachsene mehrzahl, noch verstärkt durch 40maliges ἤθειλον neben 15maligem ἔθειλον, mag immerhin mass geben wo die wahl zwischen ἐθέλω und θέλω beliebig scheint, ἴσ' ἐθέλε (imperativ E 441), πάντ' ἐθέλει, ἀλλ' ἐθέλεις, δ' ἐθέλεις, ῥ' ἐθέλοιμι, κ' ἐθέλοις, τ' ἐθέλοι, μ' ἐθέλεις, σ' ἐθέλοντα, δεσμοῖς ἐθέλοις, darf aber weder der grammatik noch der metrik zwang anthun, sondern muss z. b. ἄσσα θέλησθαι und ὄφρα θέλητον und einige 40 ähnliche ausnahmen gestatten, wofern der Adonische vers, womit der bukolisch cädirte hexameter schliesst, oben (s. 148 29) richtig schematisirt ist. 10

ται 454 αἶ für οἶ N 315 ἄδην für ἄδην II 501 nach κρατερῶς
 ein komma Σ 106 ἀμείνονες für ἀμείμονες in der note zu A 315
 ἦ für κεν zu M 239 E 267 für M 239 zu N 149 = für πυργηδόν —
 zu N 174 I 683 für hic — *Odyssea* zu N 759 Ἀδάμαντα für Ἀκά-
 μαντα zu O (anfang) 1 für 2 und 343 für 344 zu T 189 142 für
 I 42 s. 548 z. 6 v. u. fehlt 359. vor λαμπρόν zu Φ 172 lies μεσ-
 σοπαγῆς: μεσσοπαλῆς für μεσσοπαλῆς: μεσσοπαγῆς zu X 328 ἀσφα-
 ραγον für ἀσφαράγον zu Ψ 22—3. 316 für 366 42. στερεῶς für
 στερέως 68. 59 für 20 91. σορὸς für σοφὸς 215. 215 für 25
 491. κατέρυκε: φάτο μῦθον für φάτο μῦθον: κατέρυκε band 2 s. 3 20
 ΥΠΟΘΕΞΕΙΣ für ΥΟΘΕΞΕΙΣ β 409 ἱερὴ für ἱερὰ η 195 μεσση-
 γνύς für μησηγηγνύς κ 2 Αἰόλος für Αἴολος (und dazu als note 2. 44.
 Αἰόλος Arcad. p. 56 6: Αἴολος) ξ 353 ὕλης für ὕλη π 307 ὅτις für
 ὅ τις ψ 314 Αἰόλον für Αἴολον in der note zu α 252 ἐπαλαστή-
 σασα für ἐπαλαστήσα zu β 82 nach οὔτε cf. Σ 246 (wonach die note
 zu 92 wegfällt) zu λ 211 Ψ für Ω zu ο 238. 190 für 101 371.
 ζ für ξ zu ρ 347. παρῆναι für παρῆναι.

XI.

(Monatsbericht 1859 s. 423)

Aristarch las O 94 οἷος κείνον θυμός für ἐκείνου, Ἰακῶς soll das heissen "wie die Ionier sprechen" und nicht "darum weil die Ionier so sprechen", so nehmen wir die o 212 wiederkehrende und durch fälle wie β 171 καὶ ῥὰρ κείνῳ und ξ 70 καὶ ῥὰρ κείνος gestützte lesart, als willkomme bestätigung des s. 138—9 nachgewiesenen vorrechts des spondeus auf die erste stelle, gern an, geben die übereilten änderungen Σ 262 β 272 und ξ 491 auf, und enthalten uns ähnlicher, wie oft sie auch sich anbieten die versglieder inniger mit einander zu verbinden
 10 und dadurch dem allzu üppigen wuchern der dreitheiligen verse (s. 142) zu steuern: vgl. A 266, E 604 und 648, I 312, M 348, N 232, Ξ 250, O 148, Ψ 858, Ω 90, α 177 und 199, ς 116, δ 152 519 731 739, ζ 166, ι 456, κ 437, λ 429, μ 106 und 258, ν 418, ξ 42 153 156 283, ο 181 und 361, π 376, ρ 110 243 521, φ 201, ω 313. solches anerbieten wird überdies schon dadurch bedenklich dass es meist den amphibrachys einführt oder anhäuft (z. b. λ 418 und ω 90 ἀλλὰ μ' ἐκείνα μάλιστα), denjenigen wortfuss der mit seiner unruhigen beweglichkeit, seinem kurzathmigen aufhüpfen und umknicken,
 20 von allen am wenigsten passt in das στασιμώτατον καὶ ὀγκωδέστατον τῶν μέτρων. auch die bukolische cäsar führt öfters die zweisylbige form herbei:

μεῖναι τέ με κείνον ἄνωγας ο 346
 σῶας καὶ κείνα φυλάξων ρ 593.

dagegen am schluss des hexameters steht nicht allein, was kaum zu vermeiden war, ἀμφὶς ἐκείνων ξ 352, ἐν ἐκείνῳ ς 103, σὺν ἐκείνῳ β 183, ὅς τις ἐκείνου ξ 163, ὅς κεν ἐκείνων τ 322, τίς κεν ἐκείνα ς 113, οἷος ἐκείνος A 653, ἥ περ ἐκείνου δ 819, ἐξὶν ἐκείνος I 63, ἀντιάσειας ἐκείνῳ σ 147, ὑποδρηστή-
 30 ρες ἐκείνων ο 330, sondern auch ὁππότε ἐκείνων I 646 und ὅφρ' ἂν ἐκείθι (nicht ὅφρα κε κείθι, wie doch β 124 ὅφρα κε κείνη). wonach kein zweifel bleibt dass Σ 188 sich τεύχε'

ἐκεῖνοι gehört für τεύχεα κείνοι, α 212 und ρ 112 ἐμ' ἐκεῖνος für ἐμὲ κείνος, ν 265 κτήσας ἐκεῖνος für ἐκτήσατο κείνος. ῥματι κείνω (B 37 und 482, Σ 324, Φ 518) und εἰματι κείνον ξ 501 macht die im gebrauch aller dative des singulars dritter declination begründete ausnahme.

die adverbien κείθι κείσε κείθεν kommen nur zu anfang oder mitten im verse vor, adverbien und pronomem zusammen ungefähr 170 mal zweisylbig auf 30 mal dreisylbig.

wie ἐκεῖνος zu κείνος, so verhält sich ἔνερθεν zu νέρθεν. ἔνερθεν steht sicher im ausgang

10

ἀγκῶνος ἔνερθεν A 252

θώρηκος ἔνερθεν A 234

ἐρρίζωσεν ἔνερθεν I 385

und auch wohl, aus gleichem grunde mit ἐκεῖνος, mitten im verse

μαιμώωσι δ' ἔνερθε N 75

μάστιγες ὧς οἱ ἔνερθε Ξ 274

ὑπόθεν· αὐτὰρ ἔνερθε Y 57

τροπᾶν· οἱ δέ τ' ἔνερθεν ι 385,

muss aber in der zweiten stelle, nach einem trochäus, der 20 zweisylbigen form weichen

τόσσον νέρθ' Αἰδεω Θ 16,

um übereinzustimmen mit

οἱ καὶ νέρθεν λ 301 und

οἱ περ νέρτεροι O 225; cf. Ξ 204.

sonst findet sich νέρθε noch zu anfang (A 535 II 347 Y 500) und in der bukolischen cäsur (H 212 A 282 N 78 X 452 ν 352).

auch vor manchem digamma erwartet ein zu und ab tretendes ε noch seine regelung.

80

es ist in der ordnung dass neben *φείσατο* auch *ἐφείσατο* vorkömmt, jenes in der ersten und fünften stelle (B 791 und θ 283 *); Y 81 Ω 319 ε 283 ν 352 τ 283; in der vierten nur einmal, N 191), dies in der vierten (I 645 β 320, ε 398 und

*33) εἶσας ἔμεν bedeutet offenbar nicht βῆ δ' ἔμεν sondern *figit iter, il fit semblant d' aller*, ist der anfang von *ἐώκει ἰέναι*, wie εἰσάσκειτο Ω 607 von *ἐδόκει ἑαυτῇ εἰσκέειν*. muss also digammirt werden. wiewohl auch εἶσατο und ἐφείσατο ging das digamma zu haben scheint A 138, E 538, O 415 und 544, P 518, ω 524, als verwandt mit *via*?

442, η 281 und 343, θ 295 χ 89) und wieder einmal in der zweiten (κ 149, wo indess *φείσατο* unverwehrt ist): denn die dreisylbige form in der vierten stelle würde den vers meist um seine hauptcäsur bringen,

πάντα τί μοι κατὰ θυμὸν φείσαο μνησάσθαι

oder

τίνομαι ὥς νύ ποιν ὑμῖν φείσατο κέρδιον εἶναι,

die viersylbige in der fünften um die bukolische cäsur,

τόσσο' ἄρα τοῦ ἐκάτερθεν ἔσαν πτέρ'. εἴσατο δέ σφιν.

10 wohl aber befremdet *εἰσαόμενος* neben *εἰσάμενος*, zumal *εἰδόμενος* niemals *εἰδόμενος* lautet. es steht aber *εἰσαόμενος*

B 22:

τῷ μιν εἰσαόμενος προσεφώνεε

Π 720, P 326 585, Y 82: *τῷ μιν εἰσαόμενος προσέφη*

λ 241:

τῷ δ' ἄρ' εἰσαόμενος πατήρος

und *εἰσααμένη*

B 795:

τῷ μιν εἰσααμένη

Γ 389, ζ 24:

τῇ μιν εἰσααμένη.

wird da nicht ein ursprüngliches *φείσαόμενος* und *φεισααμένη* wahrscheinlich, das den voraufgehenden trochäus durch position zum spondeus machte, während ihn, wer vom digamma nichts wusste, meinte durch den an *εἰσας* und *εἰίκοσι* üblichen vorschlag zum daktylus ergänzen zu müssen, gerade wie
 20 *ρ 472* dieselbe unkentnis *οἶνον ἐνοινοχοεῦντες* setzte für *φοῖνον φοινοχοεῦντες*, und *Α 3* *νέκταρ ἐνφροχόει* für *οἶνοχόει* (*Α 598* und *ο 141*). wo der falsche schein nicht statt fand, haben wir *φείσαόμενος* ungestört: *ἀνέρι φείσαόμενος* Π 716 P 73 Φ 213, *ὑπὸ φείσαόμενος* T 224, *Στέντορι φεισααμένη* E 785.

εἰίκοσι selber verlangt der vers 17 mal (auch π 249, wo das verkant ist), aber nicht ν 158, sondern da genügt

30

αἱ μὲν εἰίκοσι βαῖνον.

εἰίκοσι wird geschützt durch die bukolische cäsur B 510 und 748, N 260, β 212, δ 669, ι 209 und 241, κ 208. *εἰικοστὸν* steht 3 mal, aber ζ 170 lesen wir lieber *χρηζὸς φεικοστῷ*, ψ 102 und 170 *ἔλθοι φεικοστῷ*. *εἰικοσάκις* ist nöthig I 379. *εἰικοσόροιο* kömt 1 mal vor, *εἰικοσάβοιον* 2 mal, nicht ohne den vorschlag.

XII.

(Monatsbericht 1860 s. 2)

1.

Das verbum *ῥαίω*, das einfach und mit *ἀπό* oder *διά* zusammengesetzt gegen zwanzig mal vorkömt, hält seinen diphthong geschlossen wie die übrigen verba auf *αίω* (*ῥαίω* *δαίω* *καίω* *κλαίω* *ηλαίομαι* *μαίομαι* *ναίω* *παίω* *πταίω* *ψαίω*), auch wo der vers die auflösung vertrüge, z. b.

ε 221 εἰ δ' αὖ τις ῥαίῃσι und

ι 459 θεινομένον ῥαίοντο,

und verdoppelt das ρ wenn ein vocal davor tritt, wie

ζ 326 ὅτε μ' ἔρραιε κλυτὸς εἰνοσίγαιος,

α 404 κτήματ' ἀπορραΐσει,

10

α 251 τάχα δὴ με διαρραΐσουσι.

ebenso bleibt der diphthong in den abgeleiteten substantiven,

Σ 477 ῥαιστήρα κρατερήν *) und

ρ 300 ἐνίπλειος κυνορραϊστέων *):

vgl. *ῥαιστήρια φάρμακα* Apollon. Rhod. 3 789 und 802. da-

her befremdet *θυμορραϊστής*, was sich an fünf stellen festgesetzt,

ἀμφὶ δέ οἱ θάνατος χύτο θυμορραϊστής N 544 II 414 und 530,

δηῖον ὑπο θυμορραϊστέων II 591 und Σ 220,

und man wird geneigt mit Glaukos (zu II 414) *θυμορραϊστής* und *θυμορραϊστέων* zu schreiben. der grammatiker wird ²⁰ übrigens nur dies eine mal genant, und erinnert an den ebenfalls nur ein mal genanten Glaukon von Tarsos (zu A 1 p. 1 a 28).

nach *θυμορραϊστής* hat Tryphiodorus 361 folgerecht *βιορραϊστής* gebildet, *βιορραϊσταὶ μύωπος*.

*13) so Aristarch, vielleicht bloß wegen der synonymie mit *σφῆρα*. ohne zweifel analoger Zenodotus *κρατερόν*.

*14) *κυνορραϊστής* Aristotel. Rhetor. 2 20 p. 1393 b 26 ist zu berichtigen nach Hist. Anim. 5 31 p. 557 a 18.

2.

Dass *Αἴας Θόας Κάλχας* im vocativ *Αἴαν Θόαν Κάλχαν* laute, *Λαοδάμας* aber und *Πολυδάμας* *Λαοδάμα* und *Πολυδάμα*, ist eine unwahrscheinliche annahme, und ergibt sich als eine irrige, wenn man erwägt dass *Πολυδάμα* von den vier malen, die es vorkömt, dreimal (*M* 231 *N* 751 *Σ* 285) vor *σύ* steht, also das der analogie nach ursprüngliche aber vor *σ* nicht statthafte *ν* *) assimiliiren musste (**ΠΟΥΛΥΔΑΜΑCCY** wie *πασσινδῆη* und in prosa *πάσσορος*), einmal
 10 aber (*Ξ* 470) vor *καί*, wo also **ΠΟΥΛΥΔΑΜΑΓΚΑΙ** entstand *). auf demselben wege wurde *Λαοδάμαν μάλα* (*Θ* 141) zu **ΛΑΟΔΑΜΑΜΜΑΛΑ**. *Κάλχαν* dagegen (*A* 86) steht am ende des verses, *Θόαν* *N* 222 vor *οὔ*, *N* 228 vor *καί*, und *Αἴαν* viermal vor einem vocal (*Αἴαν ἀμαρτοεπές* *N* 824, *Αἴαν ἐπεὶ* *H* 288 *N* 68, *Αἴαν Ἰδομενεῦ τε* *Ψ* 493), viermal vor *δ* (*Αἴαν δεῦρο* *P* 120, *Αἴαν διογενές* *H* 234 *I* 644 *A* 465), einmal vor *ν* (*Αἴαν νεῖκος* *Ψ* 483), einmal vor *π* (*Αἴαν παῖ* *λ* 552) und einmal endlich vor *σ* (*Αἴαν σφῶι* *M* 366). hier hätte, wie man *Ξ* 202 **ΟΙΜΕCΦΟΙCΙ** schrieb und sprach, obgleich
 20 man *οἱ μ' ἐν σφοῖσι* meinte und verstand, auch **ΑΙΑCΦΩΙ** geschrieben werden können: aber man schrieb das elfte mal wie man zehn mal geschrieben hatte, um so eher als Aristarch die assimilation nicht liebte: s. zu *K* 32 und 176, *N* 225. und dabei werden auch wir bleiben müssen, so lange wir *ἐν στήλῃ* schreiben und nicht mit den inschriften **ΕCΤΗΛΗ** oder **ΕΙCΤΗΛΗΙ**, *ἐν Σιδῶνι* und nicht **ΕCCIΔΩΝΙ**. wir begnügen uns fürs erste, was recht ist, anzudeuten mit *ὁμ* und dem vielgestalten *κατά* (*κά κάτ κάδ κάκ κάμ κάπ κάρ κάτ*).

80 ein *ν* vor *σ* ausgefallen ist auch in *ἀάσχετος*: *ἀάνσχετος* = *μὴ ἀνεκτός*, mit nothwendigem hiatus, weil *ἀν-άσχετος* nicht zu unterscheiden gewesen wäre von *ἀνά-σχετος*. auch *δυά-*

*8) so wenig statthaft im Griechischen wie im Italiänischen: vgl. *acceso costanza diffusa inteso mese preso spese sposo, Ateniese Veronese Trastevere*.

*11) wir ersparen so die zusammenstellung mit *Ἄτλα*, wozu Hermann greift (Aeschyl. Prom. 428).

σχετος bei Apollonius von Rhodus (2 272) ist nur als δυσάν-
σχετος verständlich. die einbildung dass ἀάσχετος so viel
sei wie ἄσχετος, mit verdoppeltem aber einfach bedeutendem
α privativum, hat den späten Q. Smyrnäus zu den misformen
ἀάπλετος und ἀάσπετος verleitet. um nichts besser sind, wenn
auch älter, ἀνάεδνος und ἀνάελπτος.

sind übrigens ν und σ unverträglich, so kan auch auf ν
nicht σύν folgen, sondern nur ξύν, ἐς μισγάγκειαν ζυμβάλλε-
τον, ἐξ ὁρέων ξύν τεύχεσιν, νέον ξυνορινόμεναι.

3.

10

Heyne vermuthet einmal πέπλα für πέπλοι. das ist uner-
hört bei Homer, gewöhnlich bei Nonnus, z. b. Dionys. 3 197,
4 110, 5 239, 14 164, 18 214 355, 45 86 113 126, 46 83 109.
derselbe hat andere metaplasmen: ἄγγελα 34 326 βόστρυχα
6 211, 10 40, 16 15 40, 17 187, 18 144, 19 201, 25 172,
31 3, 46 7 141, 47 495 δάκτυλα 4 278, 6 61, 7 257, 9 196
197 199, 17 369, 19 217, 22 304, 48 128 157 δεσμά 4 234,
21 18, 45 234, 48 703 δίφρα 11 121, 17 273, 20 298, 27
238, 28 9 θεσμά 13 250, 46 54, 48 229 θύρσα 14 353,
16 140, 17 296, 19 30, 20 274, 23 14, 24 158, 30 289, 38 57 20
κόρυμβα 22 105, 23 295 κύκλα 4 204 279, 6 170 181, 10
180, 16 163 170, 18 333, 19 169, 25 305 462, 33 190, 37 412,
46 280 μυχή 34 252 τασά 10 148 und 158, 11 234,
19 264, 20 103 117 263. so viele, weil sie seinem hauptsäch-
lich daktylischen hexameter förderlich sind. am ende des
verses zieht er den volleren ton der masculina vor: δεσμούς
21 152, θύρσους 17 275, 20 68 223 291, 47 478, πέπλους 19
73, ταρσοί 47 731.

XIII.

(Monatsbericht 1860 s. 62)

1.

¹*Ἰφίς* ist nicht allein eigennamen (*I* 667, für beide geschlechter nach Ovids bemerkung *Metam.* 9 708 und 793), sondern, gleich wie *Ἀρανή Ἀλίη Ἰλαύνκη Θόη* und viele andre eigennamen, ist es auch und zunächst adjectiv, in endigung und flexion gleich mit *εὖνις ἥνις ἰδρις λῖς* (*λῖς πέτρῃ μ* 64 und 79) *νῆξις τρόφις* (*τρόφι κῶμα A* 307), aber nur im neutrum üblich, und zwar im plural (*ἴφια μῆλα E* 556 und zwölfmal sonst), während der singular *ἴφι*, wie *βαρὺ εὐ εὐρὺ ἡδὺ ἰθύ ὀξύ πολύ*, als adverbium gebraucht wird (*ἴφι ἀνάσσεις*,
¹⁰ *ἴφι δαμῆναι, ἴφι καταμένοιο, ἴφι μάχεσθαι*).

anders sehen die Alexandriner das wort an: sie nehmen (nach schol. *A* 151) *ἴφι* für das synkopirte *ἰνόφι*, ohne ein zweites beispiel von solcher synkope beizubringen, und ohne zu erklären wie es zugehe dass *ἴφι* unter keinen umständen *ἴφιν* wird und dass es zusammensetzungen eingeht (*Ἰφιάνασσα Ἰφιρένεια Ἰφιδάμας Ἰφικλος Ἰφικράτης Ἰφιμέδεια Ἰφίνοος*), da doch *Ἀσφιδάμας* oder *Στρατοφικλῆς* unerhört ist. *) aus dieser ansicht aber ergab sich das spätere schicksal des wortes. Aratus (588) setzte es geradezu für den dativ von *ἴς* (*ξίφεός*
²⁰ *τε μὲν ἴφι πεποιθώς*), *) Apollonius aber von Rhodus, die Bukoliker, Nonnus und Nonnus genossen begaben sich des wortes ganz, weil sie sich der endung *φιν* begaben, die allerdings, unentschieden wie sie ist zwischen singular und plural nicht allein sondern auch zwischen genitiv und dativ, für

*17) *πεπλάνηται Ἰβυκος εἰπὼν Λιβυαφιγενής* Herodian. *περὶ μων. λέξ.* p. 132 Lehrs.

*20) so Homerisch ungefähr wie er 664 den genitiv *ἰππότα* als daktylus gebraucht und 707 *τὰ μὲν οἱ* als anapäst, oder 1072 *αἰγῶν μῆλων τε* unterscheidet. *πλειότερος* ist ihm (643) *πλείων*, wie *ἀρειότερος*
³⁰ dem Nonnus (47 443 und 48 977) *ἀρείων*.

misrathen erkant werden muste, sobald die sprache anfang jeder form eine bestimmte bedeutung zuzumuthen. s. Lehrs Q. E. p. 306—8.

2.

Die beschreibung des schildes in Σ ist vielleicht überall kein muster von ordnung und anschaulichkeit: insbesondere aber will die belagerung (v. 509—540) mit aufmerksamkeit gelesen sein, wenn sie nicht unklar und verworren erscheinen soll. das rührt zum theil daher dass das vielfach wechselnde subject durchweg mit einunddemselben pronomen bezeichnet ist: *οἱ* kehrt sechs mal wieder, und weicht nur in *τοίγε* und *τοῖσιν* aus. dieser anstoss lässt sich indess wenigstens einmal heben. *οἱ* zu anfang von 525 kan nicht auf *τοῖσι* oder auf *σκοποί* (523) zurückgehn: das verbietet der sinn; aber auch nicht auf die herden (524): das verbietet die grammatik. setzen wir dafür *αἱ*, so passt das sowohl zu *βοῦς*, die, wo auf das geschlecht nichts ankömt, fast immer feminin sind, und die als hauptbestandtheil der aus grossem und kleinen vieh gemischten herde die ganze schicklich vertreten, wie zu *μῆλα*, insofern *μῆλα* nichts anderes sind als *αἰγές τ' οἰές τε*. Varro de re rustica 2 l 6: *aurea mala, id est secundum antiquam consuetudinem capras et oves, Hercules ex Africa in Graeciam exportavit. ea enim sua voce Graeci appellarunt μῆλα*. die Neugriechen nennen sie *μυδο-πρόβατα*. das geschlecht wechselt auf gleiche art E 140

τὰ δ' ἐρῆμα φοβεῖται.

αἱ μὲν τ' ἀγχιστῖναι ἐπ' ἀλλήλησι κέχυνται
und II 353

ἵππεκ μῆλων αἰρεύμενοι, αἱ τ' ἐν ὄρεσσιν
ποιμένος ἀφραδίῃσι διέτμαγεν.

30

3.

Schiller hat Itzehoe auf musjö gereimt, Stralsund auf die letzte, Melun aber und Fotheringhay auf die vorletzte sylbe betont, Loire Dunois Fierboys Valois zu je drei sylben, Poitiers gar zu vier aufgetrieben, gegen den gebrauch in Holstein und Pommern, in England und Frankreich. und

doch war Schiller nicht allein dichter sondern auch *professor historiarum*. aber er hatte seine geographie aus büchern, und bücher bringen die namen wohl vor das ange aber nicht vor das ohr. so kamen diese *slips of tongue*, die wir weg-
wünschen mögen, aber uns nicht beigehn lassen wegzus-
chaffen durch änderung im texte, so wenig als wir Shak-
speares Posthúmus und Rómeo, Egéus und Andrónicus zum
austausch ihres accentus nöthigen.

weniger bescheiden verfuhr die kritik in Alexandrien,
10 und zwar mit dem gebrauch selbst: wie ein ort oder fluss
so recht eigentlich heisse, das zu wissen traute sie auch den
einwohnern und anwohnern nicht immer zu. Aristarch fand
in dem schiffsverzeichnis *Γλίσαντα* *) und *Λικασός* vor (B 504
und 647) und M 20 *Καρησός*, wuste auch dass die Böoten
Kreter Kyzikener diese namen noch immer gerade so aus-
sprachen wie sie niedergeschrieben waren, niedergeschrieben
aus mündlicher an ort und stelle empfangener überlieferung.
trotzdem entschied er *ὅτι οὐ πάντως ἐπικρατεῖ ἢ ἀπὸ τῶν*
ἑθνῶν χρησίσαι καὶ ἐπὶ τὴν Ὀμηρικὴν ἀνάγνωσιν, und setzte
20 *Γλίσαντα Λίκαστος Κάρησος*. damit meinte er der analogie
genüge zu thun, die neben *Κάνωβος* und *κάμηλος* kein *Κα-*
ρησός dulden könne, bewies aber nur wie wenig er das ge-
biet übersehe, worauf eigennamen vor allen übrigen wörter-
klassen eine ausnahmsstellung beanspruchen.

*13) oder *Γλίσσαντα*: denn das *ι* soll kurz sein; auch ist wohl
λίσσός verwandt.

XIV.

(Monatsbericht 1860 s. 97)

1.

Wie *δῶρα* für *δῶρον* üblich ist (*Ξ* 238 *Υ* 268 *Φ* 165 *Ψ* 297), wie *νῶτα* für *νῶτον* (*B* 308 *H* 321 *Θ* 94 *N* 547 *Υ* 414 *δ* 65 *ζ* 225 *ι* 4 und 33 *ξ* 437, ungerechnet 10 *εὐρέα νῶτα θαλάσσης*), und *τόξα* für *τόξον* (*A* 45 *I* 17, *E* 97 205 209 215 404, *Z* 322 *H* 140, *Θ* 226 296, *K* 333 459, *A* 370 *M* 372 *Φ* 502, und in *χ* von demselben geschoss 10mal *τόξα* neben 35maligem *τόξον*), ist es *ἄρματα* für *ἄρμα* (z. b. *A* 226 306 366, *E* 192 199 237 239, *Θ* 115 402 403 435 441, *K* 322 393, *N* 537 *Ξ* 431, *Ψ* 319 341 467 503 533 545, *Ω* 14), mitunter freilich auch irrthümlich. so *Π* 370

*πολλοὶ δ' ἐν τάφρῳ ξρουσάρματα ὠκέες ἵπποι
ἄξαντ' ἐν πρώτῳ ὅμιῳ λίπον ἄρματα ἀνάκτων:*

das vom digamma verlangte *ἄρμα πανάκτων* ist auch dem sinne gemäss, da der dual *ἄξαντε* zeigt dass die vielen pferde in pare, in zwiegespanne (*δίζυγες ἵπποι E* 195 *K* 473) abzutheilen sind, deren jedes sein *ἄρμα* hat, *ἄρμα* demnach so viel ist wie *σφὸν ἄρμα ἑκαστοι* (vgl. *B* 775); daher auch nur Eine deichsel, wie *Z* 40. ebenso sind der *ἀνάκτες* je zwei zu verstehn, und für *ἀνάκτων* könnte auch *ἀνάκτων* stehn d. h. *τοῦ παραιβάτου καὶ τοῦ ἡμιόχου*, oder, wenn es der vers erlaubt, *ἀνακτόριον* (vgl. *ο* 397). wo der letzte halbvers, *λίπον* —, wiederholt wird, *Π* 507, scheint die änderung noch unbedenklicher, weil nur von Einem wagen, dem des Sarpedon, die rede ist.

von den mit *ἄρμα* synonymen wörtern bedeutet *ὄχηα* meist den einen wagen, z. b. *ἦριπε δ' ἐξ ὀρέων E* 221, *ἐς δ' ὄχηα φλόγεα ποσὶ βήσετο E* 389 und in dem häufigen *σὺν ἵπποισιν καὶ ὄχεσφιν* (denn *ὄχεσφιν* wird man ja nicht dem in deutlicher form unerhörten singular zutheilen, sondern lieber mit *ὄρεσφιν* zusammennehmen als mit dem einmaligen *ἐρέβεσφιν* 30

und κράτεσθιν), natürlich aber auch in einzelnen fällen die vielen, wie *Π* 378 φῶτες ἔπιπτον πρηγέες ἐξ ὀχέων. δίφρος und δίφροι werden überall unterschieden: s. *E* 198 *A* 748 *Π* 376, *Ψ* 132 352 370 436. desgleichen ἄμαξα und ἄμαξαι: s. *H* 426 *Ω* 782 ι 241 κ 103. ἀπήγη kömt nur im singular vor.

2.

Wo die präposition ἐν vor einem vocal eine lange sylbe geben soll, wird sie zu εἶν wie ἐς zu εἰς. mit verdoppeltem ν ist sie nur in ἐννοσίγαιος überliefert, was sich aber zwischen ἐννοσίχθων und ἐννοσίφυλλον nicht halten kan; vgl. auch εἰναλίη ο 479 und εἰνάλια ε 67, εἰνοδίους *Π* 260. *) dagegen dürfte ἐνν dem damit anfangenden zahlwort und all dessen ableitungen und zusammensetzungen zu belassen sein: denn warum und wozu εἰνάκις ξ 230, εἰνάνυχες *I* 460, εἶνατος *B* 295 *Θ* 266, εἰνάετες Σ 400 ς 118 ε 107 ξ 240 χ 228 neben ἐννέα *B* 96 und 15 mal mehr, ἐννεαβοίων *Z* 36, ἐννεαπήχες λ 311, ἐννεάπηχυν *Ω* 270, ἐννεάχιλοι *E* 860 und Ξ 148, ἐννεόρ-γυιοι λ 312, ἐννέωροι κ 19 λ 311, ἐννήκοντα τ 174, ἐννήμαρ *A* 53 *Z* 174 *M* 25.

dass ἐννεπε der präposition fremd ist, hat Buttmann dar-
 20 gethan.

3.

Das proömium der *Ilias*, *A* 1—7, besteht aus zwei hälften, deren zweite zur erläuterung und apologie der ersten dient. nachdem der sänger den zorn angekündigt, der schweres unheil über sein volk gebracht, muss er besorgen, solch ein zorn, wenn nur aus menschlicher leidenschaft entsprungen, werde die theilnahme der zuhörer eher abstossen als anziehen. darum fügt er beschwichtigend versöhnend tröstend hinzu, göttliche fügung sei es gewesen was vom ersten ausbruch
 30 des haders an gewaltet (vgl. *T* 271—4). diese gliederung anschaulich zu machen wird v. 5 vor Διὸς ein punkt zu setzen sein. gewöhnlich nimt man Διὸς δ' ἔτελείετο βουλὴ für einen

*11) mit εἰνάλια, ja mit εἰλάιναι εἰλύται εἰλέμεναι εἰρεσται εἰρό-μεναι εἰρύεται εἰσαναβαίνοι, mag sich auch beruhigen wess überfeines ohr in ἐννοσίγαιος von der nachbarschaft der diphthongen misklang befürchtet.

parenthetischen oder parataktischen zwickel, über welchen hinweg man ἐξ οὗ — mit ἐλώρια θῆκε verbinden könne. das geht aber schon darum nicht an, weil nach der entzweiung zunächst, über dem warten auf die verreisten götter, volle zwölf tage verstreichen ohne dass irgend etwas geschieht, so lange also auch die raubthiere um ihre atzung kommen.

4.

σ 191 schmückt Athene die schlafende Penelope mit frischen reizen ἵνα μιν θησαΐατ' Ἀχαιοί. was ist und was heisst θησαΐατο? die form führt zu θήσατο und θῆσθαι hin (συναῖκα δὲ θή- 10 σατο μαζόν Ω 58, ῥάλα θῆσθαι δ 88); *) der sinn geht nicht mit. Buttman zieht das Dorische θᾶσθαι heran, und Lobeck redet ihm nicht ein. aber θᾶσθαι ist eben Dorisch, kömt nur bei Dorischen dichtern vor, entschlägt sich niemals seines breiten a. von so abgelegnem gebiet sollte ein Homerisches verbum entlehnen? eine einzige form entlehnen, nachdem es 21 mal mit seinen eigenen formen ausgereicht? entlehnen ohne noth? denn war einmal θηεῖσθαι vom zusammenhang gefordert, warum dann nicht für ἵνα μιν θησαΐατ' Ἀχαιοί geradezu ἵνα θηησαΐατ' Ἀχαιοί? eines objectes 20 bedarf ja θηεῖσθαι so wenig dass es sich unter jenen 21 malen 9 mal darohne behilft (Ψ 728 881, ε 74 75, ζ 237 η 133 θ 17 ρ 315 ω 90 gegen H 444 K 524 O 682 X 370 β 13 ε 76, η 134 θ 265 ι 218 κ 180 ο 132 ρ 64). aber θηεῖσθαι ist nicht gefordert. nicht um ein flüchtiges θέαμα, ein unfruchtbares θαῦμα ιδέσθαι ist es der göttin zu thun die von sich rühmt ἐν πᾶσι θεοῖσιν μῆτι τε κλέομαι καὶ κέρδεσιν (ν 298), sondern verlangen will sie erwecken, den wunsch die schöne

*11) in den scholien zu dieser stelle, 631 a 14, lies ταὐτὸν für αὐτόν. seltsam übrigens dass diese scholien vor den beiden accusativen hier 90 im letzten buch der Ilias sich gebärden als wäre ihnen in den dreiundzwanzig voraufgegangenen büchern dergleichen construction nicht vorgekommen, als hätten sie nie gelesen Κυπρίδα οὔτασε χεῖρα, ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος ὀδόντων, καὶ μιν βάλε μηρόν, Τρώας δὲ τρόμος αἰνὸς ὑπῆλυθε γυνὴ ἔκασον, τὸν δὲ σκότος ὅσσε κάλυψε, ja den dreifachen accusativ οἱ σ' ὠτειλὴν αἶμ' ἀπολιχμήσονται. das erinnert daran wie Γ 18 vier grammatiker ersten ranges betroffen sind von der gangundgäben zweiten nennung des subjectes, und nicht übel lust haben zu streichen was sie nicht begreifen.

frau zu besitzen will sie neu beleben, damit geschenke flüssig werden. das ist die absicht worauf Penelope instinktmässig sofort eingeht, woran Odysseus wohlgefallen hat wie sie vor seinen augen verfolgt und erreicht wird. für verlangen also und begehren ist der ausdruck zu suchen. und der findet sich nahe genug. Hesiodus hat gesagt *Θεσάμενος γενεῖν Κλεοδαίου κυδαλίμοιο*, Archilochus *πολιτῆς ἁλὸς ἐν πελάγεσσιν Θεσάμενοι γλυκερὸν νόστον*, und Apollonius von Rhodus (1 824), dessen scholiast uns diese beiden autoritäten bewahrt hat, *Θεσάμενος παίδων γένος*. Homer selbst hat von dem stamm bereits in der Ilias einen Thestor *Π 401* und zwei Thestoriden *Α 69 Μ 394*, *) hier in dem nächst vorhergehenden buch, *ρ 246*, *ἀπόθεστος*: könnte er nicht dazu auch *Θεσσαίατο* annehmen, *ἵνα μιν Θεσσαίαι Ἀχαιοί*? was Hesychius bietet, *Θησάμενοι αἰτησάμενοι Κρηῆτες* und *Θήσω αἰτήσω Βοιωτοί*, das sind landschaftliche aussprachen, unmassgeblich für die epische.

5.

B 792 macht Polites den kundschafter *ποδωκείησι πεποιθώς*. warum *ποδωκείησι* und nicht *ποδωκείη*? scheint doch der plural an dem abstractum so unnatürlich wie natürlich an dem concreten *ποσὶ κραιπνοῖσι πεποιθώς Z 505*. auch haben Nonnus und Orpheus nur den singular (*ποδωκείης* Dionys. 10 385, 19 147, Arg. 583), und nur im singular

*12) Thessandrus (Virg. Aen. 2 261 und Stat. Theb. 3 683) ist benannt nach seiner mutter *τῇ Θεσσαμένῃ τὸν ἄνδρα* (s. Statius 12 113 und 177), wie Halkyone (*I 562*)

οὔνεκ' ἄρ' αὐτῆς

μήτηρ ἀλκίονος πολυπενθέος οἶτον ἔχουσα

80 *κλαίεν,*

wie Odysseus von seinem grossvater *τῷ πολλοῖσιν ὀδυσσαμένῳ (τ 407)*, wie Astyanax *Z 403*

(οἶος γὰρ ἔρνετο Ἴλιόν Ἑκτορ),

wie Tisamenos nach seinem vater *ὃς εἰσάτο πατρογονῆα*, wie Mantios (*ο 242*) und Manto nach ihrer väter *μαντοσύνη*. vgl. Hesiod. fr. 77 u. 138 G.

Theste hiess noch die schwester des älteren Dionysius (Plutarch Dion 21), und Thestor jahrhunderte später der vater des Parthenios von Chios (nach Suidas), während in Alexandrien eine *φυλὴ Θεσις* an den vater der Thestiden erinnert.

kömt sowohl *τάχει* (Ψ 515) und *ταχυτής* (Ψ 740 ρ 315) wie *βραδυτής* (Τ 411) vor: allerdings scheinen substantive auf *της* überhaupt keinen plural zu bilden. vergleichen wir ferner *ἡγορέηφι πεποιθώς* Α 303 und *ἀγλαΐηφι πεποιθώς* Ζ 510 Ο 227, so haben wir keine ursach in diesen zweifelhaften formen einen andern numerus zu erkennen als in den deutlichen ähnlich verbundenen oder vorherrschend üblichen: wir nehmen *ἡγορέηφι* für den singular wie *ἡγορέη* in *ἡγορέη πίσυνοι* Θ 226 Α 9 und *σθένει τε πεποιθότες ἡγορέη τε* Ρ 329 oder *ἀλκῇ τ' ἡγορέη τε* ω 509, und *ἀγλαΐηφι* wie *ἀγλαΐη* ο 78, ¹⁰ *ἀγλαΐης* Β 672 ρ 310, *ἀγλαΐην* σ 180 τ 82, während *ἀγλαΐας* nur einmal erscheint, ρ 244. danach könnte man wohl darauf verfallen für *ποδωκείησι* zu setzen *ποδωκείηφι*, vielleicht auch Ι 700

(νῦν αὖ μιν πολὺ μᾶλλον ἀγγορίζησιν ἐνῆκας)
für *ἀγγορίζησιν ἀγγορίζηφιν*, wie Μ 46 steht *ἀγγορίη δέ μιν ἔκτα*, nicht aber *ἀγγορίαι δέ μιν ἔκταν* (vgl. Π 753 *ἐή τέ μιν ὤλεσεν ἀλκή*), und χ 457 *καὶ δὴ μιν καταπαύσῃ ἀγγορίζης ἀλεγεινῆς*. auf gleiche weise *ἀναλκείησι δαμέντες* Ζ 74 Ρ 320 337 zu ändern empfiehlt die vergleichung von *ἀναγκαίηφι δα- ²⁰ μέντες* Υ 143: denn *ἀναγκαίηφι* kan nichts anderes sein als *ἀναγκαίη* Α 300 oder *ἀνάγκη* α 154.

aber dieser versuch schwer verständliche plurale zu be-
seitigen, vielleicht beifallswerth wenn er bei den behandelten
fällen stehn bleiben dürfte, schrickt zurück vor dem *ὄχλος τοιούτων Ἰοργόνων*, der herandringt ohne ordnung und ein-
theilung. denn man sollte doch meinen, ein begrif nehme
den singular für sich, den plural für die erscheinungen wo-
rin er sich darstellt; eine eigenschaft des einzelnen finde im
singular, eine vielen gemeine im plural ihren ausdruck. ³⁰
könnten *κακορραφίη* und *κακορραφίαι* einander gegenüber stehn,
κακορραφίης ἀλεγεινῆς πρώτη ἐπαύρηαι Ο 16 (vgl. μ 26), und
μνηστῆρας ἔρδειν ἔρσα βίαια κακορραφίησι νόοιο β 235. so
möchte *νηπίη* *) das kindische wesen sein,

*34) ein anderer nominativ ist für dies substantiv wohl nicht an-
zunehmen: *νηπίη* vertrug das ohr nicht, so wenig als *Πηληϊίδης Δε-
ξιίδης Ναυπλιίδης νηϊδες Ἀχαιϊδες Ἥλιδες* (cf. Meineke Anal. Alex. p. 348),
oder *κνήστῳ μήτι πόλυ*, oder auch im Latein *pietas societas variitas*,
Gaii Iulii Pompeii. aus *νηπίη* aber entwickelt der vers *νηπιέη νηπιέησι*
νηπιίας wie er aus *αἰτιάσθαι αἰτιάται* entwickelt und *αἰτιόωνται*, aus ⁴⁰

οἶνον ἀποβλύζων ἐν νηπιέῃ ἀλεγεινῇ I 491

und νηπία dessen hervortreten in worten und handlungen, kindereien: οὐδέ τί σε χρὴ νηπιάας ὀχέειν α 297. aber diese unterscheidung passt kaum auf παῖς ποιήσῃ ἀθύρματα νηπιέῃσιν O 362, νηπιέῃσιν θῦνε διὰ προμάχων Y 411, ἤσῃσατο νηπιέῃσιν ω 469. ὑπερβασίῃ wird einem beigelegt, μή τις ὑπερβασίῃ Διὸς ὄρκια δηλήσεται I' 107, und vielen,

ὀλέκονται ὑπερβασίης ἔνεκα σφῆς II 17,

10 τίσασθαι μνηστῆρας ὑπερβασίης ἀλεγεινῆς γ 206, πᾶσαν μνηστῆρας ὑπερβασίην ἀποτίσαι ν 193 und χ 64:

aber auch ὑπερβασίαι einem,

οἷσθ' οἶαι νέου ἀνδρὸς ὑπερβασίαι τελέθουσιν Ψ 589 und ὑπερβασίας ἀποτίσῃ πολλὰς ὅσας οὗτος ἐμήσατο χ 168.

ἀφραδίαι und ἀφροσύναι werden prädicirt von vielen menschen oder thaten,

αὐτῶν γὰρ ἀπωλόμεθ' ἀφραδίῃσιν κ 27 und

ὑμετέρους παῖδας καταπανάμεν ἀφροσυνάων ω 457 (vgl. π 278),

20 aber auch von einzelnen, μεθιεῖ ἀφραδίῃσι νόοιο K 122, παρέδραμεν ἀφραδίῃσιν K 350, ποιμένος ἀφραδίῃσι διέτμαγεν II 354, τρεῖς δ' ἐκπιεν ἀφραδίῃσιν ι 361, λὰξ ἐνθορεν ἀφραδίῃσιν ρ 233, πτεῖνε δὲ ἀφραδίας τ 523. ἀφραδίη kömt nur einmal vor, und zwar von mehreren: ἀνδρῶν ἀφραδίῃ B 368. ἀφροσύνη ebenfalls nur einmal, und da besonders präcisirt: οὐδέ τί σε χρὴ ταύτης ἀφροσύνης H 109. ἀτασθαλίη gar nicht, ἀτασθαλίαι aber, ohne unterschied, von einem,

ὅλεσα λαὸν ἀτασθαλίῃσιν ἐμῇσιν X 104,

τούτου γὰρ καὶ κεῖνοι ἀτασθαλίῃσιν ὄλοντο κ 437,

30 μή πού τις ἀτασθαλίῃσι κακῇσιν

ἢ βοῦν ἢέ τι μῆλον ἀποκτάνῃ μ 300,

wie von mehrern,

ῆς ἔης und aus οὗ οὐ. dass νηπίῃ mit dem feminin des adjectives zusammenfällt hat es gemein mit γηθοσύνη παρθενική πινυτή, mit ἡσυχίη κερτομῆ μειλιχίη νηνεμῆ ὀσίη, mit βοηλασίη ἐξεσίη ἱππηλασίη, in der prosa mit αἰτία ἀξία σωτηρία. Apollonius von Rhodus scheint auch νηπιτή gleichmässig als substantiv und als adjectiv zu gebrauchen (4 791, 3 735). Nonnus hat 2 692 πλαγκτοσύνης κελεύθου, 4 160 οὐ τρομέω δὲ πλαγκτοσύνην ἀδίδακτον.

αὐτῶν γὰρ σφετέρῃσιν ἀτασθαλίῃσιν ὄλοντο α 7 und
οἱ μέγα ἔργον ἔρεξαν ἀτασθαλίῃσι νόοιο ω 458 (vgl. φ 146,
χ 317 416, ψ 57).

ἰδρεΐη von einem,

οὐ γάρ τις με βίη ἀέκοντα δίηται

οὐδέ τι ἰδρεΐη H 198;

ingleichen ἀιδρεΐη,

ὅς τις ἀιδρεΐη πελάσῃ μ 41:

aber ἀιδρεΐαι sowohl von einem,

ἣ μέγα ἔργον ἔρεξαν ἀιδρεΐῃσι νόοιο λ 272,

10

wie von mehrern,

πάντες ἀιδρεΐῃσιν ἔποντο κ 231.

πολυῖδρεΐη nur im plural, aber als eigenschaft einzelner:

πάντ' ἐφύλασσε νόον πολυῖδρεΐῃσιν β 346,

οὐκ ἔα εἰπέμεναι πολυῖδρεΐῃσι νόοιο ψ 77.

μεθημοσύνη und μεθημοσύναι, aber beides mehrern beigelegt:

τῇδε μεθημοσύνῃ N 121 (d. h. τῇ τῶν ἀρίστων) und

μεθημοσύνῃσι δὲ λαῶν N 108.

σαοφροσύνη dagegen und σαοφροσύναι beides einem:

χαλιφρονόοντα σαοφροσύνης ἐπέβησαν ψ 13 und

20

σαοφροσύνῃσι νοήματα πατρὸς ἔκευθεν ψ 30.

gegen θεράποντε δαήμονε δαιτροσύνάων π 253 tritt εὖ εἰδὼς

τεκτοσύνάων ε 250. wenn Eumelus ἱπποσύνη ἐκέατο Ψ 289

und Hektor μέρμερα ῥέζει ἱπποσύνη Α 562, so lernt Antilo-

chus ἱπποσύνας Ψ 307 und Patroklos liegt da λελασμένος ἱπ-

ποσύνάων Π 776. und nicht einleuchtender ist die nothwen-

digkeit des plurals in ἐγὼν ἐπόμεν ἀσιφροσύνησιν ο 470,

ἀτιμύῃσιν ἰάλλειν ν 141, ἐκηβολία ἧσιν τὸ πρὶν γε κέκαστο

E 54, ἐνεσίῃσιν E 894, ἐπιφροσύνας ἀνέλοιο τ 22, ἧδη μαντο-

σύνας B 832 Α 330, ἧδε δ' ὁδὸς καὶ μᾶλλον ὁμοφροσύνησιν 30

ἐνήσει ο 198, πολυκερδείῃσιν ἄνωγειν ω 167, ἐν δ' αὐτὸς κίεν

ῥῆσι προθυμύῃσι πεποιθώς B 588, συνθεσιάων τάων ἄς ἐπέτελλε

E 319, χαλιφροσύναι γέ μ' ἔχουσιν π 310.

am ende wird wieder, was den ausschlag gibt, das me-

trische moment sein: die substantive auf ἰη εἰη οσύνη füllen

mit ihrer vielsylbigkeit gar bequem den hexameter, und die

vielsylbigkeit wächst noch in den üblichsten casus des plu-

ralis. daher auch die späteren dichter nicht nur reichlich ge-

schöpft haben aus dem Homerischen vorrath solcher wörter,

sondern auch eigene gebildet. so ἀεθλοσύνην Nonnus 48 174, 40

- ἀκεστορίην Apollonius von Rhodus 2 512, ἀκηδείῃσιν derselbe 2 219 und 3 298, ἰνγεῖχεν ἀλτροσύνας 4 699, ἀμηχανίῃσιν 1 1286 und 2 860 (Homer hat nur ἀμηχανίη 1 295), ἀπηρείῃσιν 2 1204, ἡθοσύνησιν 2 878 (Homer wieder den singular), δαημοσύνησι 2 175, διχοστασίης 4 500, δολοφροσύνησιν 4 687 (Hom. sing.), δουλοσυνάων Nonnus 34 264, δυσφροσυνάων Hesiodus Th. 528, εἰρεσίῃσιν Apollon. Rh. 2 1032 und 4 1587 (Hom. sing.), ἐπητείῃσι ders. 3 1007, wie ἐπιδρομίῃσιν 3 593 und ἐφημοσύνησι 1 93 und 915 (Hom. sing.), θεμυστοσύνας *)
- 10 Orpheus hymn. 79 6, θηροσυνάων Nonnus 5 432 und 16 132, θυηπολίῃσιν Apollon. Rh. 4 995 und Orpheus Lith. 278, ἰδοσύνησιν Hesiodus Th. 377, κερδοσύνησιν Apollon. Rh. 2 951 (Hom. sing.), κηδοσύνησιν ders. 1 277 und 3 462, κουροσύνην Nonnus 14 32, κνηγεσίῃσιν Orpheus Lith. 426, λαβροσυνάων Tryphiodorus 423, λαθιφροσύνας Apollon. Rh. 4 356, μαργοςύνῃσιν ders. 4 375, μαχλοσύνησιν Orpheus Lith. 318, παλιντροπίῃσιν Apollon. Rh. 3 1157, ferner παραιφασίῃσιν 2 324 und 3 554, παρηγορίῃσιν 2 1283 und τελεσφορίῃσιν 1 917, φραδμοσυνάων Hesiodus Th. 626, φντηγομίας Nonnus 47 72,
- 20 χρημοσύνη Apollon. Rh. 1 837 und 2 473.

6.

Wie von *τείρειν* *ἀτειρής* kömt, oder, noch näher, wie von *ἀτείρειν* *δημηρεής* und *πολυημερής* *), von *ἐνεῖκαι* *διηνεκής*

*9) mit einer gleich ungewöhnlichen ableitung von *θέμις* liesse sich dem orakel aufhelfen das die scholien zu Pindar Pyth. 4 10 erhalten haben. statt

ἡφως πρότερον δόλον ἔκβαλε, πείθει πείθων.

στεροῶν (Boeckh στερεῶν) ἤν ὁσίως, ἣν μισεῖ πολλὴν ἀθεμιστως möchte ich lesen

80 ἡφων πρότερον χόλον ἔκβαλε. πείθεο πείθων.

στερῶν ἤν ὁσίως ἣν μισεῖς παναθεμιστως.

ἡφων will ἔωλον bedeuten. πείθεο πείθων wie ἔλεγχ' ἐλέγχου, ἔχων ἔχῃ, βαινόμενος βαίνων, μισοῦντες μισοῦνται (Plato Legg. 3 p. 320 15), παισθεῖς ἔπαισας. die länge von παν ist gerechtfertigt durch πανάλω (ν 223).

*23) πολυημερές las Aristarch A 564 für τηλεκλειτοί. dass er solch eine lesart nicht erfunden habe glauben wir gern mit Lehrs *de Aristarchi studiis Homericis* p. 67: warum er aber die vorgefundene vorgezogen, woran er erkant habe dass dieselben ἐπίκουροι, die, wie oft

δουρηνεκῆς κεντρονεκῆς ποδηνεκῆς, von πείρειν διαμπερές, von σπείρειν πολυσπερής, so kan von εἰρῆειν εἰρεής kommen, und mit der in ἔλρεο ἐλρήσω ἐπέλρετο üblichen verschränkung ἐλρής, was mit νή zusammen fließt in νηλρής. setzen wir das ν 80 für νήλρετος, so wird wieder ein digamma aus seinem banne gelöst, νηλρῆς φήδιστος. dass v. 74 νήλρετον vorhergeht, verschlägt nichts: die fünfte stelle im hexameter hat anderes recht als die erste.

sie mit einem epithet auftreten, etwa 12 mal, immer κλειτοί heissen oder nach bequemlichkeit des verses ἀγκλειτοί πολύκλητοι τηλεκλητοί, 10 dieses eine mal, unter nicht andern umständen, anders heissen müssen, das bedauern wir weder von Aristarch noch von seinem gelehrten und scharfsinnigen lobredner zu erfahren. *praestans et exquisitum vocabulum pro vulgato et protrito optasse* ist ein zweifelhaftes verdienst, wo der einfach natürliche ausdruck einmal glücklichst gefunden ist und beharrlich festgehalten wird.

XV.

(Monatsbericht 1860 s. 161)

1.

Dem Lateinischen *ver* gemäss ist *ἐαρ* digammirt beide male dass es vorkömt,

τηλεθόωσα φύει, φέαρὸς δ' ἐπιλίγνεται ὥρη Z 148 und
καλὸν αἰίδησιν φέαρὸς νέον ἱσταμένοιο τ 519,
und *εἰαρινός* wenigstens B 89 und Θ 307,

ἐπ' ἄνθεσι φειαρινῶσιν und

νοτίησιν τε φειαρινῶσιν. *)

aber auch das dreimalige *ὥρη ἐν εἰαρινῇ* (B 471 σ 367 χ 301) erlangt was ihm gebührt, wenn wir die präposition entweder
10 streichen oder mit dem vorhergehenden nomen verschmelzen.

streichen dürfen wir das *ἐν* als aller wahrscheinlichkeit nach aus eitel hiatusfurcht entstanden, da es ja unnöthig ist zu einer zeitangabe die füglich mit dem blossen dativ abgemacht wird. so steht *ὥρη χειμερίῃ* E 485 *), *ὥρη* B 468 und ι 51 (vgl. *ὥρησιν πέσσησιν* Hom. h. in Ven. 102, *εἶαρὸς ὥρη* in Cer. 174). so *θέρει* X 151, *χειμῶνι* Φ 283, und *δεκάτῳ ἐνιαυτῷ, ἐνδεκάτῳ ἐνιαυτῷ, εἰκοστῷ ἐνιαυτῷ ὀδοάτῳ ἔτει, εἰκοστῷ ἔτει ἥματι κείνῳ, ἥματι τῷδε, ἥματι τῷ αὐτῷ, ἥματι τῷ ὅτε, ἥματι ὁπωρινῷ, ἥματι χειμερίῳ, ἥματι τῷ προ-*
20 *τέρῳ, ἰῷ ἥματι, τρίτῳ ἥματι, ἥματι τριτάτῳ ἐβδομάτῃ, τῇ δεκάτῃ, δωδεκάτῃ, δυνδεκάτῃ, τῇ τρισκαιδεκάτῃ, ὀπωκαιδεκάτῃ τῇ προτέρῃ π* 50, *ἥοι τῇ προτέρῃ* N 794 *δεκάτῃ νυκτί η* 253, *νυκτὸς ἀμολγῷ* X 28 317, δ 841. wogegen einzelne fälle bleiben *οὐτ' ἐν θέρει οὐτ' ἐν ὁπώρῃ μ* 76, *ἐν ὥρῃ ρ* 176, *ἐν νυκτὸς ἀμολγῷ Α* 173, Hesiod. O et D *ὥρη ἐν ἀμή-*

*7) Hesiodus hat *φέαρ* O et D 460 475 567, *ἐαρ* 490, *φειαρινός* 75 und 680, vielleicht auch 676.

*14) und Hesiod. O et D 492, wie 582 *θέρειος καματώδεις ὥρη*. bei Aratus haben *ὥρη ἐσπερίῃ* 5 handschriften 850, *χείματος ὥρη* alle 1002.

του, einzeln wie die genitive τῶν προτέρων ἐτέων A 691 und τοῦδ' αὐτοῦ λυκάβαντος ξ 161.

verschmelzung von vocalen ist in unserm dermaligen text wenig üblich, innerhalb eines wortes nur in so weit als ε mit jedem vocal den es berührt zusammen fließt, zwischen zwei wörtern am ersten noch bei langen vocalen oder sylben, wie εἰλαπίνῃ ἦε α 226, μὴ ἄλλοι δ 165, ὄρχνῃ οὐ ω 247 *), ἀσβέστω οὐδὲ P 89, νίει ἔμῳ ὠκυμόρῳ Σ 458, ἐναλίῳ ἀνδρείφοντῃ B 651 H 166 Θ 264, δὴ ἀντίβιον A 386, δὴ Ἀντιμάχοιο A 138, δὴ αὖ A 540, δὴ αὖτε A 340 B 225 T 131, δὴ ἀφνειό- 10 ταιος Y 220, δὴ ἐβδομον μ 339 ο 477, δὴ ὀδόατον η 261, δὴ οὕτως A 131, zu welcher stelle andere beispiele angeführt sind. ἦ (oder ῆ) οὐ ist häufiger ein- als zweisyllbig (I 537 O 48 P 450 Y 188 Φ 396 Ψ 670 α 298 β 312 ρ 376 ω 115 — Γ 239 O 506 Σ 287 π 424), aber ἦ εἰς nur einmal einsyllbig (E 466), ἐπεὶ οὐ selten iambus (N 677 δ 353 λ 249 τ 314 υ 227 — Γ 306 340 A 510 E 64 157 252 Y 216 δ 544 ε 364 ζ 187 279 θ 196 232 236 397 585 κ 79 170 λ 264 μ 205 227 ρ 212 481), ἐπεὶ ῆ und ἐπεὶ οὖν immer anapäst, ῆ ἦδη immer molossus. καὶ wird mit αὐτός zusammen gezogen Z 260 ρ 255 20 ζ 282, mit ἡμεῖς B 238, aber nicht in allen handschriften und ausgaben. desgleichen das pronomen in οὖνεκα und τούνεκα neben gesondertem τοῦ (masc.) εἵνεκα π 188, σὰ mit αὐτῆς Z 490 α 356 und αὐτοῦ ξ 185, und der artikel in οὐμός Θ 360 τῇ' μῇ I 654 und τῷ' μῷ A 607 δ 71, in τὰλλα A 465 B 428 ξ 430, in ὄριστοι A 260 K 539 α 211 θ 91 108 λ 525 und ὄριστος A 288 N 154 433 H 521 P 689 T 413 Ψ 536 Ω 384, in ὠυτός E 396. auch ὦ mit ἀρίγνωτε ρ 375. aber ungleich häufiger ist dass vocal oder diphthong vor vocal oder diphthong gekürzt wird d. h. unterbrochen und voll auszutönen verhin- 30 dert. daraus soll kein hiatus entstehn; was aber entsteht, klingt dem hiatus sehr ähnlich, und hat auch dem Attischen ohr nicht anders geklungen: warum sonst hätte sich das dergleichen durchaus verboten im dramatischen verse? nicht δῆ ἔπειτα wurde auf der bühne gesprochen sondern δῆπειτα, nicht καὶ ἔπειτα sondern κάπειτα, nicht μῆ ἔξ sondern μῆ' ξ *),

*7) Hesiod. O et D 638 ἀργαλέῃ οὐδὲ.

*36) Aeschylus Suppl. 215. μῆ' ν 326. μῆ' κδοὺς 431. μῆ' ἄλ-
 γεῖν 744. μῆ' ἀμελεῖν 891. μῆ' ξαιρήσεται Prom. 80. μῆ' πλ-
 πλησσε 441. ῆ' σὼ 628. 788. 922. μῆ' οὐ 630. μῆ' μοι 652. 40

so ausschliesslich dass wohl anzunehmen ist, diese aussprache sei nicht aus grammatischer klügelei geflossen sondern aus

- μὴ πολεμιστῆς 742. μηδὲ πω' ν 774. ἡ' μὸς 836. ἔσσεσθαι εἰ
 Pers. 187. ἐλὼ' δόκουν 441. 512. οἱ' ἰώ 522. χρῆ' πὶ Sept. 15.
 μὴ' ξαλειφθῆναι 96. 183. ἡ' οὐκ 190. μὴ' εἰς 383. ἡ' ἀνοία
 695. μὴ' λθῆς 836. ἀστιβῆ' πόλλων 851. μὴ' κ 1063. μὴ' ἀνα-
 τραπῆναι. Agam. 641. ἡ' ἔρησάτο 909. ἡ' οὐ 1155. μὴ' εἰδέναι
 Choep. 69. μὴ' μαῖς 157. βέλη' πιπάλων 192. μὴ' κινυσόμην
 230. μὴ' κπλαγῆς 411. θαρσῆ' πέστασεν 497. μὴ' ξαλείψης 677.
 10 875. 882. 916. οἱ' ἰώ 907. μὴ' λεγχε 915. σοῦρίζει Eum. 88.
 686. 741. μὴ' ἀδικεῖν 89. μὴ' ἀμελεῖν 297. 901. μὴ' οὐ 688.
 μὴ' πικαινοῦντων 816. μὴ' κ' βάλης 900. σοῦσσι 953. τῇ' μῇ
 fragm. 186. λέγω' ἰά
 Sophokles Oed. T. 22. 927. καὶ τὸς 23. ἀνακουφίσαι 58. κοῦκ
 80. 103. 285. 304. 690. 834. 852. 1468. ὦναξ 89. 234. 848. 1144. τοῦ-
 πος 111. τὰ μελούμενον 112. ἡ' ν 135. 619. 649. 1112. καμέ
 140. 698. καμ' 215. πέντα' πὶ 216. 329. τὰμ' 219. ἀγῶ 221.
 283. 1232. μὴ' οὐκ 227. 669. 986. 1077. 1516. καί 227. 529. τοῦ-
 πίκλημα 230. 1162. ἡ' ξ 232. τελῶ' ἰώ, χῆ 234. χαίτου 235.
 20 ἀ' ἐκ 254. καθώς 262. μὴ' δυστύχησεν 264. τοῦ' μου 265.
 416. 761. 802. 1029. καπὶ 272. καίτι 275. χοί 281. 580. 749.
 ἀ' ἄν 284. 840. ταῦθ' 293. 321. 409. 770. 781. 785. 806. καγῶ
 296. 824. μὴ' σι 297. οὐξελέγχων 299. 356. 800. 944. τάληθῆς
 325. 1405. ταῦτόν 332. ἐλὼ' οὔτ' 336. κατελείπητος 341. 461.
 591. 615. καν 347. 349. 538. 847. τοῦργον 351. καφ' 360. ἡ'
 'κπειρῆ 362. 534. 952. 1018. 1044. τάνδρος 364. καλλ' 378. τὰ-
 ξευρήματα 385. οὐξ 393. τοῦ' πόντος 401. 933. χῶ 402. μὴ'
 δόκεις 413. 539. 567. 771. 849. 1230. 1275. κοῦ (κοῦκ, κοῦχ) 426.
 643. 688. 1059. 1076. 1222. 1388. 1400. τοῦμόν 432. μὴ' κάλεις
 40 439. κάσαρῇ 450. ἀνακακρῶσσαν 458. 1208. αὐτὸς 458. 528.
 563. 804. καξ 500. ἡ' ἰώ 523. 784. τοῦνιδος 540. τοῦλχειρημα
 544. 1500. καῖτα 555. 944. 1140. ἡ' οὐκ 575. καμοῦ 618. οὔπι-
 βουλεύων 621. 1138. 1414. τὰμὰ 627. καμόν 630. καμοὶ 676.
 κακτὸς 681. μὴ' νδικον 708. ἐμοῦ' πάκουσον 714. κακείνου
 720. κἀνταῦθ' 722. οὐφοβεῖτο 727. ἀνακίνησις 732. ποῦ' σθ'
 734. καπὸ 757. 981. 1293. κἀν 763. κάπεμψ' 782. θατέρρα
 794. καγῶ' πακούσας 844. ἐλὼ' κταγον 820. ἡ' ἰώ' π' ξμαυτῷ
 827. καξέθρεψε 851. κακτρέποιτο 875. μὴ' πίκαιρα 909. κοῦδα-
 μοῦ 936. οὐξερῶ 939. 1046. οὔπιχώριοι 969. τῷ' μῷ 970.
 40 εἴη' ξ 985. μὴ' κύρει 955. τῇ' μαντοῦ 1002. ἐλὼ' οὐχὶ 1023.
 καθ' 1045. καστ' 1049. κἀνθάδ' 1052. καμάτενες 1062. εἰ' κ
 1075. μὴ' κ 1085. μὴ' κμαθεῖν 1113. 1136. τάνδρῳ 1132. κοῦ-
 δέν 1145. ὦ' τᾶν 1158. τοῦνδικον 1160. ἀνῆρ 1164. 1397.
 1498. κακ 1170. καγῶλ' 1241. χῶπως 1262. καμπίπτει 1267.
 τάνθῆνδ' 1283. θῆμέρεα 1351. ἀντίσωσιν 1405. καπεδείξατε

physiologischer nothwendigkeit, die allmählig, wenn auch nicht in das bewusstsein getreten, doch den gebrauch allgemein und unverbrüchlich bestimmt hat. wenn nun ein rhapsode in Athen auftrat und wollte zuhörern gefallen denen wohlklang bedürfnis war, alterthümlichkeit aber lächerlich oder zum mindesten gleichgültig, wird er da nicht auf die farbenpracht seines kleides und den goldschimmer seines kranzes wenig gerechnet haben, desto eifriger aber sich beflissen, so weit es ohne schaden des rhythmus irgend anging, dem hexameter mistöne zu ersparen die in landüblichen versmas- 10 sen für unleidlich galten. οἶνῳ ἐν oder οἶκῳ ἐν wird er so ungern geboten haben wie φοίνῳ oder φοίκῳ, aber wohl οἶνῳ ὦν und οἶκῳ ὦν. weder ἀφέκοντε noch ἀέκοντε, aber ἄκοντε. blieben doch jedenfalls, allen ekthlipsen synäresen synalöphen krasen zum trotz, dissonanzen genug und übergenuß übrig, die als *vestigia ruris* mit stiller verwunderung hingenommen werden mochten, oder auch mit lautem Ἀπολλὼν ἀποτρόπαιε τοῦ χασμύματος.

unternehmen wir, was wir einem Ion oder seinen verständigern kunstgenossen zutrauen, selbst zu üben, wenn 20 nicht in der schrift doch in der recitation, innerhalb der grenzen natürlich die sich dem versuch bald ergeben werden, so gewinnen wir, für hunderte holperiger daktylen, die gleiche zahl stattlicher spondeen, der zunge und dem ohr

1407. χῳπόσα	1430. τὰ γενῆ	1452. οὔμους	1457. μὴ πῖ
1463. ἡ μὴ	1467. κάπολαύσασθαι	1468. τοῖαν	1479. ἡ μὲ
1502. καγάμους	1504. ὦ φντεύσαμεν	1523. ἀκράτησας	
Euripides Andromache	ἀν 372	ἀετῶ 36 351 660	ἀρεταί
208 τὰρετῆ	226 ἡμὴ 663	θατέρῳ 383	τὰκεῖ 737 τὰκείνης
35 τὰκείνου	585 τὰλλ' 726	τὰμφι 430	τὰνδρεῖον 683 30
τὰνθάδ' 1068	ταὐτὸν 656	τοῦμόν 30 166	τοῦμοῦ 408 τοῦνομ' 56
τοῦργον 695	ἐρρέτω' πῖ 1191	ἔστιν πῖ 1123	κάτω 24 370 619 936 979 1235
κάκ 590 1096	κάκεῖ 244	κάκείνης	1251 κάκεῖνο 668
κάκεῖσ' 1131	κάκτεινας 913	κάμὲ 195 751	κάμῃ 660
κάμόν 1250	κᾶν 213 422 740 764	κᾶνθάδ' 244	κᾶνταῦθ' 627 1109
κᾶντεῦθεν 949	κᾶπειτα 605 632 917 1257	κᾶπικουρησιν 28	κᾶπιλάξυμαι 250
κᾶτα 339 391 600 910 1279	κᾶφυλάσσει' 1130	κεῖ 314	κεῖς 234
κεῖτυχοῦσα 888	κοῦ 89	204 255 257 379 761 988 1008	κοῦδὲν 161
χῳποχείριον 736	χῳ 1117	χῳ ἀντὶ 787 808	μὴ πῖ 188
μὴ πῖθυμιαν 1280 40	μὴ πῖθηδεῖα 206	μὴ οὐ 242 254 613	οὐ κᾶττειν 53
χρη πῖ 352.			

ebenmässig genehm. vornehmlich fällt der gewinn auf die erste stelle des hexameters.

im nachhomerischen hexameter hat Hesiodus *O et D* 557 *Θῶμιν*, Th. 284 *χῶ*, 447 *κᾶκ* der Homerische hymnus an Hermes 173 *κᾶσῶ*, gesichert durch seinen platz am anfang Batrachom. 25 *τοῦμόν* Solon 5 37 *χῶστις* Theognis 147 *ἀρετῇ' σιν*, 574 *ῥηιδίῃ ἀγγελίῃ*, 577 *ἦ' κ*, dreimal den artikel angezogen (*τοῦσθλοῦ* 21, *τᾶριζα* 515, *τοῦλλασσον* 269) und öfter noch *καί* (*χῆμέρη* 160, *χοῦτως* 339, *κῶσθλοῖσιν* 355, 10 *κᾶκ* 431, *χοῖα* 514, *καὐχένα* 536) Theokrit 3 26 *καὶ κα δῆ' ποθάνω*, 5 122 *κῆγῶ*, 11 35 *κῆκ*, 4 9 *κῆμ'*, 11 39 *κῆμαντόν*, 4 31 *κῆῦ*, 4 10 *κῶχεν'*, 7 67 *χᾶ*, 7 57 *χάλκυνες*, 4 43 *χῶ*, 7 54 *χ' Ωρίων*, 5 24 *ῶριφος*, 8 70 *ῶρες*, 7 36 *ῶτερος*, 11 32 *ῶτερον*, 11 34 *ῶντὸς*, 10 20 *ῶφρόντις*, 4 52 *ταὶ τραπεζίδες*, 8 72 *τῶντρῶ*, 10 32 *τῶροτρον*, 4 16 *τῶσία*, 11 12 *τῶνλιον*, 5 17 *ῶ' σαθέ*, 10 1 *ῶ' ζυρέ*, 5 8 *ῶ' λείθερε*, 5 16 *ῶνθρωπε*.

2.

I 476 *ὑπέρθορον ἔρκιον ἀνλῆς ῥεῖα, λαθὼν φέλακας* übersetzt Voss "über die mauer des hofes sprang ich behend, unbemerkt den hütenden", und *II* 479 *ὡς ῥεῖα κυβισῆ* "wie er behend hinabtaucht." aber *ῥεῖα* (oder *ῥέα ῥηιδίως*) heisst nicht behend sondern ohne schwierigkeit, *ἀμογητί* *A* 637, *ἄτερ σπουδῆς φ* 409. so lesen wir

ποιμὴν ῥεῖα φέρει πόκον *M* 451,

δὲ δὲ χερμάδιον λάβε χειρὶ

Τυδεΐδης, μέγα ἔργον, δ' οὐ δύο ῥ' ἄνδρες φέροιεν,

οἷοι νῦν βροτοὶ εἰς· δὲ δὲ μιν ῥέα πάλλε καὶ οἷος *E* 302 *Y* 287

ἐνθ' οὐκ ἂν ῥέα ἵππος ἐσβαίῃ *M* 158

30 *ἵχνια ῥεῖ' ἔγνω ἀπίοντος* *N* 72. vgl. *B* 475 *O* 490 *δ* 207, *ζ* 108 300, *ρ* 265 273

ῥηιδίως ἀφελὼν θυρεὸν μέγαν *ι* 313

ῥεῖα δὲ κ' ἀμῆτες κεκηγότας ἄνδρας ἀντῇ

ῶσαισθε προτὶ ἄσιν *A* 802, *II* 44

τὸν δ' ἐξήραξ' Ἀφροδίτη ῥεῖα μάλ' ὥς τε θεός *I* 381 *Y* 443. und alles was götter thun, thun sie *ῥηιδίως*, ist *ῥηιδιον*: vgl. *K* 556, *Ξ* 245 362, *O* 355 *X* 19 *ς* 231 *κ* 573, *ξ* 196 254 349 358, *π* 198 211, *ψ* 186. sie selbst heissen *ῥεῖα ζῶντες*

δ 805 ξ 122, als selige, denen gegenüber die *δειλοὶ βροτοί*, die *οἰζυροὶ βροτοὶ* des lebens nicht froh werden vor angst und noth, die *ἀνέρες ἀλφηρῶν* *) aber saurem erwerb, schnödem verdienst obliegen und erliegen, wie denn die *παρθένης ἀλφειοβόια* ihren freunden eine mahlzeit verdient (σ 279) damit dass sie *δάμαρ* wird aus *ἄδμης*, und wie gestolene kinder, überlistete erwachsene seelenverkäufern *ἄξιον ὄνον* verdienen durch lebenslängliche knechtschaft. freilich gibt es auch für menschen eine *ἐρίση βιοτή* δ 565, aber nur für solche die dem Zeus besonders nahe stehn, obenein beschränkt auf 10 milde luft und gutes wetter: eine vorstellung so dürftig und unklar dass man sich freut die ganzen neun verse, worin sie sich ausspricht (δ 561—9), schon als ungeschickt lose angeknüpft und im übrigen gedicht durchaus nicht berücksichtigt, für späteren zusatz nehmen zu dürfen.

der begriff aber von *ῥεῖα*, den wir nachzuweisen versuchen, findet auch auf die beiden zu anfang erwähnten stellen seine anwendung. die erste besagt "was ich mir schwierig gedacht hatte, die wachsamkeit all meiner hüter zu täuschen, das fand ich leicht als ich es unternahm"; die andere "eine 20 übung die spielraum verlangt und einen störung abwehrenden kreis von zuschauern (Σ 605), die gelingt ihm mitten im gedränge des kampfes". in jener ist die interpunction zu ändern und *ῥεῖα* mit *λαθών* zu verbinden wie ρ 305; in dieser hat Voss auch daran nicht wohl gethan dass er "taucht" übersetzt, als stünde im Griechischen nicht *κνβιζῶ* sondern *κολυμβῶ*. vom tauchen kömt hier nur der anfang in betracht, der schwung kopfüber: dazu gehört muth kraft gewandtheit; das übrige macht sich von selbst, dank der schwere. jene 30 tugenden aber, wo sie versagen, anzuerkennen, für frei gewählt und frisch gewagt zu nehmen was bitterem zwang gehorcht, darin besteht der sarkasmus, womit Patroklos den sturz seines gegners begleitet. ähnlich ist der hohn in dem orakel Herodot. 1 66: *δώσω τοι Τελέην*.

*3) daraus mehlesser zu machen konte nur dem Hermann einfallen, der zum unterschied von seinem kritischen namensvetter *πόλλ' ἥπισατο ἔρς', ἀκρίτως δ' ἥπισατο πάντα*.

3.

Es ist, seit nicht gar langer zeit, mode geworden unter *πρῶρα* ein *ι* zu schreiben. wie alle mode, beruht auch diese nicht auf erkanter wahrheit und zweckmässigkeit sondern auf willkür und einbildung; im Homerischen gebrauch hat sie keinen halt. der kent, ausserhalb der flexion, kein untergeschriebenes *ι* das nicht seiner zeit auch zur sylbe würde (*κατὰ διάστασιν εὔρηται*). er hat *δηοῦν δηώσαντες δηωθέντες*, aber auch *δῆιοι δημοῖτα δηίων*, hat *ῆα ῆων* neben *ῆα* und
 10 sogar *ῆια, ῆεν ῆομεν ἐπῆσαν* neben *ῆεν ῆιον ῆισαν*, *Θρήκες Θρήκηθεν* neben *Θρήκες Θρηκίη Θρηῖοι, καλλιπαρήος* *) *μυλοπάροιο φοινικοπαρήους χαλκοπαρήου* neben *παρήια, Τρωάδες Τρώησιν* neben *Τρωιάδες Τρώιοι, ὑπερῶν ὑπερῶην* neben *ὑπερώια ὑπερωϊόθεν*, *ῶξε Ω 457* und *ἀνέῶξε κ 389* neben *ῶιξε Ω 446 κ 312*. *Μήονες* würde im genitiv, wenn der vorkäme, *Μηίωνων* lauten. von solch einem *ι* aber ist keine spur in scholien oder handschriften weder bei dem einmaligen *πρώρης μ 230* und *Πρωρεὺς θ 113* noch bei dem zwölfmaligen *κvanoπρώροιο*. nur zu *κvanoπρωρείους γ 299*
 20 taucht eine variante auf. nun ist freilich *κvanoπρώρειος* keine geläufige form: ansprechender würde *κvanoπρώρεια* sein nach dem muster von *ἀλφεισίβοια ἀρτιέπεια ἀφρογένεια δυσαρξιστόκεια εὐρύοδεια ἡδυέπεια ἡριγένεια ἵπποδάσεια κυπρογένεια χαλκοβάρεια* und der übrigen adjective gleicher endung mit eigennamen (*Ἀντίκλεια Ἴπποδάμεια*) und appellativen (*εὐγένεια καλλιέπεια*). indess ist auch *κvanoπρώρειος* durch *λάινος λαῖνεος* und *ἐλάινος ἐλαῖνεος* einerseits, *ἀεικέλιος παναώριος πανημέριος παννύχιος* andererseits *) so weit ange-

*12) nicht weniger richtig wäre vielleicht *καλλιπάρειος*. *παρεία* ist
 80 so üblich wie *παρήιον*, und von *Μινυῆιος Α 722* wird nicht *Μινυῆω* geschrieben *λ 284*, sondern, in übereinstimmung mit *Μινύειον Β 511*, *Μινυείω*, weil die vollständige form, scheint es, der abgestumpften vorgezogen wurde.

*28) später tritt *ἀγανόρειος* und *ὑπερηνόρειος* hinzu (Aeschyl. Pers. 996, Theokrit. 29 19), vermittelt durch *ἡγορέη*. die *proparagoga*, die Lobeck Paralip. p. 251 auführt, vertheilen sich unter *βοέη* und *βοῦς*. vgl. aber auch p. 256.

bahnt dass nicht nothwendig sein kan aus einem verworrenen artikel des Etym. M. *κvanoπρωίρους* aufzunehmen, wie Simonides geschrieben haben soll, oder *κvanoπρωείρους*, wie Herodian. der lyriker mag der aussprache seiner insel gefolgt sein, wie wenn er *ζώιον* schrieb, während Homer nur *ζών* kent, oder *πύρ* für *πῦρ* (Herodian *περὶ μονήρους λέξεως* p. 36 Lehrs); die Keer hatten ja wunderliche eigenheiten (s. Plat. Protag. p. 209 8 und Hesychius *Ἐν Κέφ τις ἡμέρα*; welches sprichwort schon Crates 27 Mein. anführt), und auch grillen dürfen nicht befremden an dem erfinder ¹⁰ unnützer buchstaben: der grammatiker aber war nicht befugt die weibliche endung *ειρα* einzumengen, wo keine entsprechende männliche vorliegt. *ἀντιάνειρα βοτιάνειρα κυδιάνειρα* gehört zu *ἀνής*, *δημήτειρα* zu *δημήτης*, *δρήσειρα* zu *δρηστής*, *λημβότειρα* und *πουλυβότειρα* zu *βοτήρ*, *κάνσειρα* *) zu *καυσήρ*: wozu aber gehört *πρώειρα*?

dass *πρώρα* von *προϊέναι* herstamme, ist eine etymologie für das *ι* aus dem *ι*, *κακοῦ κόρακος κακὸν ῥόν*. eher liesse sich sagen, zu *ῥζατος* gehört *ῥσερος*, zu *δεύτατος* *δεύτερος*, zu *ῥπατος* vermuthlich *ῥπερος*, woher *ῥπερίων*: so wird zu ²⁰ *πρόατος* auch *πρόερος* gehört haben. als nun der superlativ zweisylbig wurde, *πρώτος*, musste der comparativ schritt halten und ward *πρώρος*, wie *χλοερός χλωρός*. davon das feminin gilt später für ein substantiv, ist aber an der einzigen stelle, wo es im Homer vorkömmt, deutlich adjectiv, wie *πρυμνή* an den meisten oder, wenn man will, mit ausnahme von *ν* 84 an allen stellen ein substantiv *πρύμνα* entbehrlich macht; und auf die comparativform hat es gleichen anspruch mit all den adjectiven die da bedeuten was zu einem par gehört, *ἀμφοτέρων δεύτερος ἑκάτερος ἕτερος ἀρισερός* ³⁰ *δεξιτερός*.

4.

Wer *κάρη κομόωντες* aus dem in der vorrede meiner ausgabe s. V angegebenen grunde *) als zwei wörter schreibt,

*15) *καυσειρῆς* A 342 M 326 hat den accent von *καυσηρῆς*, den diphthong in der vorletzten von dem unbedenklich richtigen *καυσειρῆς*. so entscheidet schon J. G. Schneider zu Nikander Ther. 924.

*34) ein zweiter ist dass, wenn *κάρη* und *κόμη* zusammengesetzt

kan auch Ἄρη φίλος und Δι φίλος für ἀρηίφίλος und διφίλος schreiben. nöthig aber hat er es nicht. Δίφίλος ist ein gewöhnlicher eigennamen, Ἀρηίφίλος ein wenigstens vorhandener und so wohl wie Ἀρηίθοος und Ἀρηίλινκος begründeter: also ist die nahe liegende zusammensetzung auch wirklich erfolgt. und an nicht wenigen stellen gibt die trennung anlass zu misverständnissen. I 206 z. b. (ἦλθεν — σὺν Ἄρη φίλῳ Μενελάῳ) wird der erste blick σὺν Ἄρη zusammennehmen, I 307 (μαρνάμενον Ἄρη φίλῳ Μενελάῳ) μαρ-
 10 νάμενον Ἄρη wie P 490 μαχέσασθαι Ἄρη oder auch wie κτεῖναι Ἄρη v 50 und κρίνονται Ἄρη Σ 209, I 430 (εὔχεο Ἄρη φίλου Μενελάου φέρτερος εἶναι) εὔχεο Ἄρη wie εὔχετο Ἀπόλλων Δ 119 und εὔχοντο θεοῖς I 296, I 432 (προκάλεσσα Ἄρη φίλον Μενέλαον) προκαλέσσα Ἄρη wie προκαλέσσατο χάρις H 218 285; vgl. I 457, Π 303. und Θ 517 liesse sich Δι mit ἀνγελλόντων, I 168 mit ἡγησάσθω verbinden. der irrtum wird freilich nicht dauern: aber auch vor dem augenblicklichen behütet zu bleiben wird dem leser bequem sein.

und die bequemlichkeit des lesers ist eine rücksicht, die
 20 kein herausgeber ungestraft aus den augen verliert. das greift sich mit händen auf dem epigraphischen gebiet. wären die inschriften, seitdem sie gedruckt werden, so bequem lesbar gewesen wie andere classische texte, so würden sie nunmehr allgemein bekant und ausgenutzt sein wie eben die andern texte. finge man dagegen an die autoren zu drucken wie die inschriften gedruckt werden, im grösten format, mit fantasiebuchstaben, die wörter ungesondert, ohne accente, ohne interpunction, unzweifelhafte abkürzungen nicht ausgeschrieben, zufällige entstellungen sorgfältig verewigt, zum
 30 buchstabiren, nicht zum lesen, so würde man bald dahin gelangen das studium der alten litteratur zu beschränken auf so enge kreise von liebhabern des absonderlichen mühseligen theuren wie jetzt leider die inschriften beschränkt sind, und beschränkt bleiben, wofern nicht die unübertrefliche erfindung des facsimilirens zum wendepunkt wird.

würde, zunächst ein adjectiv καρήκομος entstünde, wie ἀκρόκομος ἡύκομος ἐππόκομος καλλίκομος, und daraus ein verbum καρηκομεῖν und ein particip καρηκομέων, nicht aber καρηκομᾶν und καρηκομῶν. vgl. zu ὁμοσιγάει O 635.

5.

Nachdem Telemachus δ 600 gesagt hat

δῶρον δ' ὅτι κέ μοι δοίης, κειμήλιον ἔξω,

d. h. δός μοι κειμήλιον, kan Menelaos nicht natürlicher und angemessener erwiedern als ich ihn erwiedern lasse,

δῶρον δ', ὅσ' ἐν ἐμῷ οἴκῳ κειμήλια κεῖται,

δώσω δ' κάλλισον καὶ τιμέσατον ἔσιν,

d. h. δώσω σοι κειμήλιον κάλλισον. die bisherige lesart, δῶρων δ' ὅσ', bringt nicht allein v. 613 ohne noth um die gleichförmigkeit mit 600, sondern gibt auch, je nachdem die 10 wörter verbunden werden, entweder keinen sinn oder keine construction. denn beziehn wir ὅσσα auf δῶρων zurück, so gewinnen wir zwar für den genitiv einen halt an δ (von den geschenken die — dasjenige welches —), erfahren aber zu unserm befremden dass Menelaos nichts zu verschenken hat als was ihm geschenkt worden, dass er nichts ererbt erbeutet erhandelt hat, er der aus reichem königshause entstammt Troja erobert hat und lange jahre umhergeirrt ist πολὺν βίον 20 τον συναλείρων. nehmen wir dagegen ὅσσα — ἔσιν richtiger für πάντων τῶν ἔνδον κειμηλίων δώσω σοι τὸ κάλλισον καὶ τιμέσατον, so steht δῶρων in der luft.

6.

Wenn wir I 333 lesen

παῦρα δασάσκετο πολλὰ δ' ἔχεσεν

“wenig vertheilte er, viel behielt er,” so dürfen wir annehmen dass durch diese zweierlei verwendungen der vorrath an beute erschöpft sei, indem die beiden hälften, die kleinere (παῦρα) und die grössere (πολλά), zusammen genommen ein geschlossenes ganzes bilden, gleich wie mit jung und alt (ἡμῖν νέοι ἡδὲ παλαιοί) alle altersstufen umfasst werden ohne 30 dass der mittleren jahre besonders erwähnung zu geschehn brauchte, mit klein und gross, mit arm und reich, hoch und niedrig alle unterschiede in wuchs vermögen stand. aus abend und morgen ward der erste tag, bestand aber nicht in diesen enden; und wer früh und spät arbeitet, der feiert nicht vormittag und nachmittag *). gegen schick und

*36) Fiordiligi cercando pure invano

va Brandimarte suo mattina e sera O. F. 24 74.

ordnung also bringt v. 334 in die dichotomie noch ein drittes glied:

ἄλλα δ' ἀριστήεσσι δίδωμ ἑέρα καὶ βασιλεῦσιν.

und woher dieser überschuss, der zwar unbestimmt ist an art und menge, aber doch beträchtlich genug fürsten und edle zufrieden zu stellen? und wie hat sich ein solcher der vertheilung entzogen, die sonst vor allen andern die fürsten und edlen bedenkt (*A* 166, *I* 138)? Voss übersetzt

dennoch gab er den helden und königen ehrengeschenke,
 10 als hätte er *ἄλλα* gelesen für *ἄλλα*, trotz dem *δέ*: damit verletzt er die grammatik ohne der logik aufzuhelfen. hingegen hat er mit richtigem gefühl den nächsten vers (335) angeknüpft:

die noch jeder verwahrt.

im Griechischen fehlt der gewöhnlichen lesart *ἄ* oder *καὶ ταῦτα* oder wenigstens, was die paraphrase hinzufügt, *καί*, und damit aller übergang. dessen bedarf es aber nicht wenn *ἄσσα* eintritt für *ἄλλα*, ein seltenes wort, das aber doch gleich v. 367 wieder steht. dass nach derselben änderung die *ἑέρα*
 20 sich unter *δασάσκετο* fügen, leuchtet hoffentlich ein.

7.

Was meint *τεόν* σ 270? warum heisst das haus haus der Penelope gerade da wo Penelope es verlässt und ein anderes bezieht, das ja sofort auch haus der Penelope wird. ja wenn ein beiwort oder ein pronomem hinzuträte, dies haus, das schöne liebe lang bewohnte, wie τ 579

τοῦδε δῶμα

κουρίδιον, μάλα καλόν, ἐνίπλειον βιότοιο.

passender wäre noch *ἐμόν*. indess der ganze zusatz, der uns
 50 doch nur belehrt dass die neue ehe nicht im alten hause statt finde, scheint müssig so lange er nicht eigens begründet wird. das wird er aber durch v. 269

ἐπὴν δὴ παῖδα γενεῖσαντα ἴδῃαι.

der bart des sohnes nämlich dient nicht allein die zeit für die zweite heirath der mutter zu bestimmen, sondern gibt auch den grund dafür an. der erwachsene sohn tritt an die stelle des verstorbenen vaters und überkömt dessen hausherrliche rechte (*α* 359 φ 353). damit er zu deren übung

freie hand gewinne, muss die mutter das haus räumen, worin sie bisher des abwesenden gemals autorität vertreten hat. also nicht *τέον* sondern *τὸ δν*, sein haus, das nunmehr an Telemachos gefallene. so leicht die berichtigung, so erklärlich ist die verderbnis: das possessivum der dritten person kömt gegen 200 mal vor, aber nur 10 mal, wie es hieher gehört, ohne reflexive bedeutung (Z 500 H 153 K 256 α 280 ρ 39 δ 175 λ 282 ν 52 ψ 153 ω 365).

8.

Den mehrmals wiederkehrenden vers

10

ἐν τ' ἄρα οἱ φῦ χειρὶ, ἔπος τ' ἔφατ' ἔκ τ' ὀνόμαζεν (Z 53
406, Ξ 232 Σ 384 423, T 7 β 302 θ 291
κ 280 λ 247 ο 530)

übersetzt Voss

fasst ihm (ihr) die hand, und redete also beginnend,

Jacob

begann zu ihm (ihr), indem sie ihm (er ihr) grüssend
die hand gab.

also der metaphor in *ἐμφῦναι* gehen beide aus dem wege: wissen die hand sei sind sie uneins. die gefasste, wie sie ²⁰ auch die paraphrase anerkennt "*ἀντὸν λαβοῦσα τῆς χειρός*" und die Lateinische übersetzung "*inque eius haesit manu*", gehört dem *ῥ' ἐρέφν*, die gegebene dem *ἐμφύς*. welche ergreifen wir?

dass ein mensch oder gott, ein ganzer, einem andern in die hand hinein wachse, Hekabe und Andromache dem Hektor, Hera dem Schlaf, Charis und Hephästos der Thetis, Thetis dem Achilleus, Antinoos und Theoklymenos dem Telemachos, Ares der Aphrodite, Hermes dem Odysseus, Poseidon der Tyro, ist ein bild das, je näher betrachtet, desto ³⁰ seltsamer erscheint. fasslicher schon dass der eine mit der hand, vermittelt der hand, in den andern (d. h., vermöge nunmehr bereits näher gelegter synekdoche, in die hand des andern) hineinwachse, durch kräftigen händedruck fühlbaren zusammenhang mit ihm, feste anlehnung an ihn zu gewinnen suche. darum wird man zu Jacobs ansicht neigen. entscheidung aber bringt ω 410:

παῖδες Δολίου κλυτὸν ἄμφ' Ὀδυσῆα
 δεικανόωντ' ἐπέεσσι καὶ ἐν χεῖρεσσι φέροντο.

die hände im plural sind offenbar die acht der vier Dolios-
 söhne, und ἐν χεῖρεσσι φέροντο drängt nur zusammen was
 v. 398 ausführlich und deutlich gesagt ist:

Δολίος ἰθὺς κίε χεῖρε πετάσσας

ἀμφοτέρως, Ὀδυσσεὺς δὲ λαβὼν κύσε χεῖρ' ἐπὶ καρπῷ.

so sagt Nikander Ther. 233 οὐλῷ γὰρ ξομίῳ ἐμφύεται "beisst
 ein nicht mit einzelnen zähnen sondern mit dem ganzen maul-
 10 werk", und Polybius 12 10 (11) τῶν τοιούτων ἐπιλαβόμενος
 οὐδὲν ἂν παρέλειπε Τίμαιος, ἀλλ' ἀπρίξ, τὸ λεγόμενον, ἀμφο-
 τέραις ταῖς χερσὶν ἐπέφν. Herodot hat 6 91 χεῖρας ἐμπεφν-
 κνίας τοῖσι ἐπισπασῆρσι. vgl. auch α 381 und Virgils

excepitque manu dextramque amplexus inhaesit. Aen. 8 124.

XVI.

(Monatsbericht 1860 s. 316)

Homer liebt die wiederholung fast in jeder gestalt, dermassen dass er wenig verse haben wird worin er nicht irgendwie an bestimmte andere verse erinnerte. wohl kent er auch die wiederkehr des gleichen klanges, wie reizend und mächtig die auf ohr und verständnis einwirkt. darum sind ihm alle wege gerecht worauf ähnliche töne nahe oder zusammen kommen, paronomasie parechese (s. Eustath. p. 124—6) etymologie epallelie epanalepse epizeuxis, reim in der mitte, reim am ende (s. Barnes zu § 199), assonanz, allitteration, wie

ὄλαθ' ὃν μὲν ἔπεφν' ἄλαθ' ὃν δέ κεν ἐξενόριζεν *Φ* 280

ἀγορὰς ἀγόρευον *B* 788

ἀθανάτοισι φάος φέρον ἡδὲ βροτοῖσιν *T* 2

ἀθανάτων ἀέκητι θεῶν *α* 79

Ἀθήνη — Ἀθήνη *η* 12—3

Ἀθήνη — μήτηρ *ζ* 24—5

Αἰακίδαο — Αἰακίδαο *Σ* 221—2

Αἴας — Αἴας *B* 527—8

αἰδοίοιο — κυδαλίμοιο *Δ* 403—4

αἰεὶ δὲ μαλακοῖσι καὶ αἰμυλίοισι λόγοισιν *α* 56

Αἰθίοπας — Αἰθίοπας *α* 22—3

αἰνόθεν αἰνῶς *H* 91

αἰπόλια πλατέ' αἰγῶν αἰπόλοι ἄνδρες *B* 474

αἰπόλος αἰγῶν

αἶσας ἄγων αἶ πᾶσι μετέπρεπον αἰπολίοισιν *ν* 173 *φ* 265

αἰχμὰς δ' αἰχμάσσουσι *Δ* 324

ἀκέων κίνησε κάρη κακὰ βυσσοδομεύων *ρ* 491

ἀκηῆτες κεκμηότας *Π* 44

ἀλέγοντες — ῥέοντες *Π* 388—9

κάπε πεδῖον τὸ Ἀλῆιον οἶος ἀλᾶτο — πάτον ἀνθρώπων *σο*

ἀλεείνων *Z* 201

ἄλλοι δ' ἄμφ' ἄλλησι μάχην ἐμάχοντο πύλῃσιν *M* 178

10

20

- ἄλλοθεν ἄλλος ι 493 κ 119
 ἄλλον μείλιχίους ἄλλον στερεοῖς ἐπέεσσιν M 267. cf. Σ 536—7
 X 493
 ἄλλος μὲν ἀποφθίσθω ἄλλος δὲ βιώτω Θ 429
 ἄλλον' ἐπ' ἄλλον O 634
 ἄλλυδις ἄλλος A 486 745
 Ἄλταο — Ἄλτεω Φ 85—6
 ἀλύξαι — τανύσσαι ε 345—6
 ἀμφαφρόντο — ὀρῶντο ο 462
 10 ἀμφὶ δέ οἱ κυνέην κεφαλῇφιν ἔθηκεν K 257 261
 Ἀμφίμαχος καὶ Νάστης — Νάστης τ' Ἀμφίμαχός τε B 870—1
 ἀντίτιον αἰτιάσθαι N 775, αἰτιόωτο υ 135, αἰτιόωτο A 654
 ἀναντα κάταντα πάραντα Ψ 116
 ἀνῆκεν — ἔθηκε — ἐφῆκεν — ἔθηκεν Φ 523—5
 Ἀντηγορίδαο δάμαρτα, τὴν Ἀντηγορίδης εἶχεν Γ 122—3
 ἀντιθέοιο — Σαλγαρίοιο Γ 186—7
 Ἀξιοῦ — Ἀξιοῦ B 849—50
 αἰοιδὸς αἶδε α 325
 ἀπηύρα — προσήδα Π 828—9
 20 ἀπολυμαίνεσθαι ἄνωγεν. οἷ δ' ἀπελυμαίνοντο A 313—4
 ἀπονέεσθαι — νέεσθαι — νέεσθαι B 290—1
 ἀπτῆσι — προφέρῃσι — λάβῃσι I 323—4
 Ἀρηιθόοιο ἀνακτος, δίου Ἀρηιθόου H 157—8
 ἀρήιοι νῆες Ἀχαιῶν — ἀρήιον Ἀτρεὺς υἱόν A 114—5
 ἄσβεστος δ' ἄρ' ἐνῶρτο γέλος A 599
 ἀσπὶς ἄρ' ἀσπίδ' ἔρειδε, κόρυς κόρυν, ἀνέρα δ' ἀνῆρ N 131
 Π 215
 ἀσπιστάων — ῥοάων A 90—1
 ἄσσον ἔθ' ὥς κεν θᾶσσον Z 143
 30 ἀντάρ ὃ τοῖς ἄλλοισι θεοῖς A 597
 Ἀχαιῖδες, οὐκέτ' Ἀχαιοί B 235 H 96
 Ἀχαιούς — Ἀχαιούς A 70—1
 Ἀχαιῶν — Ἀχαιῶν M 431—2
 βάζουσι — φρονέουσι σ 168
 βαθυδίνης — δίνης Φ 212—3
 βάλλοντες — βαλλομένη καναχὴν ἔχε, βάλλετο δ' αἰεὶ Π 104 5
 βέλεσιν βάλλωσιν π 277
 βουλὰς βουλεύειν K 147 327 415 Ψ 78 Ω 652 ζ 61
 γαίων — Ἀχαιῶν Θ 51—2
 40 γενέσθαι — σπέεσθαι καὶ τέκνα τεκέσθαι χ 323—4

- γένηται — ἔκηται ζ 201—2
 γένοιτο — ἄροιτο E 3
 γνώη σ' Ἀτρεΐδης γνώωσι Ω 688
 γνωτοί τε γνωταί τε O 350
 ὀλίγον γόνυ γουνὸς A 547
 ῥόοιο Ἐκτορος ἀνδροφόνιοι Ω 723—4
 ῥόωσα — ὀρώωσα τ 513—4
 ῥούνων ῥουνάζω X 145
 ῥυναικῶν — Ἀχαιῶν Γ 228—9
 δάηται δαιομένη δαίωσι Y 316—7 Φ 375—6 10
 δαιόμενον, τὸ δ' ἔδαιε E 227
 δαισάμενοι δαίνυντ' ἐρικυδέα δαῖτα ν 280
 δαίτην δαινύμενοι η 50
 δαιτυμόνεσσι — πλεόνεσσι ϑ 12—3
 δάκρυον εἶβεν — δάκρυα λείβων θ 531—2
 δειλαί τοι δειλῶν καὶ ἐλγῆαι ἐλγυάσθαι θ 351
 δεινὴ δὲ κλαγγὴ γένητ' ἀργυρέοιο βιοῖο A 49
 ἔδεισεν — δείσας Y 61—2
 δεύοντο ψάμαθοι δεύοντο Ψ 15
 διαστάντες — ἀρτύναντες M 86 20
 διδοῦσιν — ἔδουσιν σ 279—80
 δίνῃσι βαθείῃσιν μεγάλῃσιν Φ 239
 δῖος Ἐπειός — δῖος Ἐπειός Ψ 838—9
 δοίης δωτίνην ι 268
 δόρυ δουρί, σάκος σάκει N 130
 δραμεύοντες — φέροντες Σ 555
 δυσμενέοντες — ὀτρύνοντες β 73
 ἔλπειν — ἔειπεν Ψ 234—5
 ἐλὼ δήσας ἀγάω B 231
 ἐλῶν ἀπάνευθε θεῶν A 549 30
 ἐλῶν ἐμὸν ἔλχος ἐλῶν κ 145
 ἐλῶν ἐπίκουρος ἐών Γ 188
 ἐδίην' — ἐδίηνεν X 495
 ἔησιν — ἔῃσιν θ 147—8
 ἔθελον — ἠθέλετῃν — ἦθελε — μάλα δ' ἦθελε — ἦθελε —
 ἦθελε K 227—31
 ἐθέλοντα — κίοντα κ 573—4
 ἐθέλων ἐθέλουσαν ἀνήγαγεν ὃνδε δόμονδε ρ 272. cf. ε 135
 ἔθῃκεν — ἐφῆκεν P 569—70
 εἰ πυρὶ χεῖρας ἔοικεν, εἰ πυρὶ χεῖρας ἔοικε Y 371—2 40

- εἰδῆς — εἰδῶσι β 111—2
 εἶη — εἶη ι 248—9
 εἶη — εἶη — μύθῳ — δοθεῖη — θυμῷ β 74—9
 εἶμαι — εἶναι ψ 115—6
 εἰνάνυχες δέ μοι ἄμφ' αὐτῷ παρὰ νύκτας ἵανον I 470
 εἶσατο — εἰσάμενος Υ 81—2
 εἰσελάων — ἐξελάων κ 83
 ἔκ τε — ἔκ τ' — ἔκ θ' — ἔκ τε Α 163
 ἐκάλυψεν — ἐκάπυσσεν Χ 466—7
 10 ἐκὼν ἀέκοντί γε θυμῷ Α 443
 ἐλάττησιν — ὑψηλῇσιν Ε 560
 ἔλκεϊ ἔλκος Ξ 130
 ἐλοίμην — λιτοίμην ξ 406—7
 ἐλίσσῃ — ἐξεκλίσσῃ Ψ 393—4
 ἔμπεδον ἡνιόχευεν, ἔμπεδον ἡνιόχευ' — κέλευν Ψ 641—2
 ἐν δ' — ἐν δ' — ἐν δὲ — ἐν δὲ Ε 740—1
 ἐν δ' ἔρις ἐν δὲ κυδοιμὸς ὁμίλεον, ἐν δ' ὀλοὴ κήρ Σ 535. cf. 483
 ἐνέμοντο — ἀμφενέμοντο — νέμοντο Β 633—5
 αἶ μὲν τ' ἐνθα ἄλῃς πεποτήγεται αἶ δέ τε ἐνθα Β 90
 20 ἐνθα καὶ ἐνθα ἐς μυχὸν ἐξ οὐδοῦ — ἐνθα καὶ ἐνθα ἐς μυ-
 χὸν ἐξ οὐδοῖο η 86 95
 ἐνι μὲν — ἐν δ' — ἐν δ' Ξ 216
 ἐνόησεν — ἀντεβόλησεν Π 789—90
 ἐξηλατον, ἦν ἄρα χαλκεὺς ἤλασεν Μ 295
 ἔοικέ τοι, οὐ τοι αἰεὶς Ι 70
 ἐοῖσιν — ὀφθαλμοῖσιν ο 483—4
 ἐόντα — ἐόντα Α 70
 ἐόντα — ἐόντα — ἐόντα Θ 283—5
 ἐόντα — ἔχοντα ζ 60—1
 30 ἐπεὶ — εἶην Β 259—60
 ἔποντο — κίοντα — ἀφίκοντο — ἀπονέοντο — γέροντα
 Ω 327—32
 ἔργα αἰεὶ ἐργάζοιο Ω 733
 ἐργάζεσθαι — ἀνέχεσθαι χ 422—3
 ἐρίζοι — ἰσοφαρίζοι Ι 389—90
 ἔρυσσαν — τάνυσσαν Α 485—6
 ἐς δ' ἐρέτας — ἐς δ' ἐκατόμβην Α 309
 ἔσασα — κεράσασα κ 361—2
 ἐσθλὰ μὲν ἐσθλὸς ἔδυνε, χέρη δὲ χεῖροσι δόσκειν Ξ 382
 40 ἐστίν — ἔνεστιν κ 44—5

- ἔχοντες — ἰόντες I 86—7
 ἔχουσαι — ἐγκονέουσαι Ω 647—8 η 339—40
 ζώντος — θανόντος Ψ 70
 ζώσατο δὲ ζώνην Ξ 181
 ἤγεθεν ὁμηγερέες β 9
 Ἡετίωνος Ἡετίων δς Z 395—6
 ἦλθε — ἦλθον — ἦλθε — ἦλθε ς 430—1—2—5
 ἡνίοχοιο — ἀνδροφόνοιο P 427—8
 ἡνίοχος περιγίγνεται ἡνίοχοιο Ψ 318
 Ἡρακλῆι — Οἰχαλιῆι θ 224
 ἦριπε δ' ὥς ὅτε τις δρυς ἦριπεν N 389
 ἦρυγεν ὥς ὅτε ταῦρος ἦρυγεν Y 403
 ἦρώεσσιν — κητώεσσαν B 379—80
 ἡνκόμοιο — μεγάλοιο Z 303—4
 θάλαμοι — ἀλόχοισιν Z 244—6 und 248—50
 θαλέθοντες — ἔχοντες ζ 63—4
 θανάτοιο — ἵπποδάμοιο X 210—1
 θάνωμεν — φύλωμεν μ 156—7
 θεὰ θεὸν ε 97
 θοὴν καὶ θῖνα θαλάσσης κ 402 407
 θυμὸν — θυμὸν Α 191—2
 θωρήσσοντο — ὀπλιζόντο Θ 54—5
 ἴδμεν — ἴδμεν Y 203
 Ἰδομενῆος — ἀγκαλῆος Ψ 528—9
 ἰδρῶ θ' ὃν ἴδρωσα Δ 27
 ἰδρώσει μὲν τευ — ἰδρώσει δέ τευ B 388 390
 ἴεσθε — κέλεσθε M 274
 ἰκέσθαι — δέχεσθαι Α 19 20
 ἵκοντο — ἵκοντο M 373—4
 ἵκοντο — πονέοντο Ω 443—4
 ἵκοντο — τράποντο I 421
 ἵπποι — ἵπποι Ψ 376—7
 Ἴππολόχοιο — ὑψηλοῖο M 387—8
 ἵππους — ἵππους E 358—9
 μώνυχας ἵππους — καλλιτριχας ἵππους Θ 432—3
 Ἴρος Ἴιρος σ 73
 κακὸν ἐκ κακοῦ T 290
 κακὸν κακῷ Π 111
 κάκον κεκακωμένον δ 754
 Καλλιάνασσα — Ἰάνασσα Σ 46—7

κάρτιστοι — κάρτιστοι μὲν ἔσαν καὶ καρτίστοισι μάχοντο
A 266—7

κασσιτέροιο — κνάνοιο A 34—5

καταπέψη — τελέσση A 81—2

κῆεν — καίοντο — καίετο Φ 349—51

κηρύκεσσι κέλευσεν κηρύσσειν B 442

Κίκονες Κικόνεσσι ι 47

κλήδην εἰς ἄγορην κηλήσκειν I 11

κλισμῷ κεκλιμένη ρ 97

10 κνῆ τυρὸν κνήσσι A 639

Κρητῶν — εὐρειῶν ξ 199 π 62

κτεάτεσσιν — οἰέσσιν ρ 471—2

κνάνοιο — κασσιτέροιο A 24—5

κνανοπρώροιο — θόλοιο χ 465—6

λεόντων — ἀλέοντο Σ 585—6

λίθοισιν — ὑψικόμοισιν ι 185—6

λύων μελεδήματα θυμοῦ λυσιμελής υ 56 ψ 343

μάχεσθαι — νέεσθαι B 452—3

μάχην ἐμάχοντο O 673 Σ 533

20 μεγάλιοι Κρόνοιο — αἰγίοχοιο Θ 383—4

μεγάλιοι — κνανοπρώροιο ι 481—2

μεγάλους — σιάλους υ 250—1

μειδήσεν — μειδήσασα A 595—6 Ξ 222—3

μελισσῶν ἀδινάων — αἰὲ νέον ἐρχομενάων B 87

μέλουσα — πλέουσα μ 70

μῆτερ ἐμὴ δύσμητερ Ψ 97

μήτι — μήτι — μήτι Ψ 315—6—8

μιμνέτω — μίμνετε T 189—90

μούνη — κούση ψ 227—8

30 μοῦνον — μοῦνον — μοῦνον π 118—20

μοῦσαι Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι B 484 A 218 Ξ 508 Π 112

μῦθον μυθείσθην ς 140

νεκρός τε κἀ καὶ τεύχεα νεκροῦ μ 13

νεκρούς — ἔβαν H 428—9 und 431—2

Νιρεὺς — Νιρεὺς — Νιρεὺς B 671—3

νήεσσι — κτεάτεσσι Ψ 829

νῦν αὖτε νόον νίκησε νεοίη Ψ 604

ξεῖνοι ξείνοισιν α 313

ξείνους ξεινίζειν ς 355

ὄλγην ἐπ' ὄλγην ληράσκει, μῆλον δ' ἐπὶ μῆλῳ, ἀντάρ ἐπὶ
σταφυλῇ σταφυλῇ, σῦκον δ' ἐπὶ σύκῳ η 120—1
ὀδύρεται ὀστέα καίων — ὀδύρετο ὀστέα καίων Ψ 222 224
οἶδ' ἐπὶ δεξιᾷ, οἶδ' ἐπ' ἀριστερὰ — οἶδα δ' — οἶδα δ' H 238
240—1

οἰνίζοντο — λέγοντο Θ 546—7

οἶνον — οἰνίζεσθε — λέγεσθε Θ 506—7

οἶνον οἶνοχοεῦντες ς 472

οἰόθεν οἶος H 39 226

οἶοι Τρώοι ἵπποι ἐπιστάμενοι πεδίῳιο E 222 Θ 106

10

ὀλλύντων τε καὶ ὀλλυμένων A 451 Θ 65

ὀλοοῖο — γόοιο Ψ 10 98

τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ὥς *) τὸν ὁμοῖον ρ 218

ὀπνύοντες — θαλέθοντες — ἔχοντες ζ 63—4

οὐλον κεκληγῶτες — οὐλον κεκληγῶτες P 556 559

οὐδέ τι πάμπαν, οὐ φυτόν, οὐ συκῇ, οὐκ ἄμπελος, οὐ μὲν
ἐλαίῃ, οὐκ ὄλγην, οὐ πρασιή ω 245

οὔτα — οὔτα A 490—1

οὔτε — Λύκιοι Δαναῶν ἐδύναντο τεῖχος — οὔτε — Δαναοὶ
Λυκίους ἐδύναντο τεῖχος M 417—9

20

ὄχα φλόγα E 745

ὄψιμον ὀψιτέλεστον B 325

παλαίφατα θέσφατ' κ 507

πάντες τε θεοὶ πᾶσαι τε θέαιναι Θ 5

πάντες — κρεμάσαντες Θ 18—9

πάντων τε θεῶν πάντων τ' ἀνθρώπων Ξ 233

παρθένος ἥϊθεός τε παρθένος ἥϊθεός τ' X 127—8

πᾶσ' ἀναμορμύρεσκε κυκωμένη — πᾶσ' ἐντοσθε φάνεσκε κυ-
κωμένη μ 238 241

παυσάμεθα — παῦσεν ω 42. cf. Ψ 298

30

πεζοὶ μὲν πεζοὺς — ἱππῆας δ' ἱππῆες A 150—1

πεπόλιστο πόλις Y 217

περὶ τ' εἰμὶ θεῶν περὶ τ' εἴμ' ἀνθρώπων Θ 27

*13) ὥς für πρὸς bei personen, gewöhnlich im Attischen, ist, ausser dieser stelle, unerhört im Homer. also wird, trotz Apollonius dem Sophisten p. 170 15, ἐς zu lesen sein wie H 312 I 480 N 756 O 402 II 574 P 709 Y 38 X 492 499 Ψ 36 203 ζ 176 327 ξ 127 ρ 109 116 σ 85 υ 75 372 χ 202 436 479 ω 334. einzeln steht Πηλειωνάδε Ω 338, was Apollonius Rh. nachgebildet in Αλκινόονδε 4 1198 und αὐτοκασιγνήτηνδε 3 647.

- πεσόντος — ἔοντος X 183—4
 πίθεσθε καὶ ὑμεῖς, ἐπεὶ πείθεσθαι ἄμεινον A 274
 πίθοντο — ἔσσεύοντο I 79 480
 Πλευρῶνι — Καλυδῶνι Ξ 116
 ποδάνιπτρα ποδῶν τ 343
 ποιμένα ποιμήν κ 82
 πόλεμον πολεμιζέμεν B 121 Γ 435
 πολιόν τε κάρη πολιόν τε λένειον X 74 Ω 516
 πολλάς — πολλὰς Y 326
 10 πονέεσθαι — πονέεσθαι K 116—7
 Πριάμος καὶ λαὸς ἐνυμελίῳ Πριάμοιο A 47 Z 449
 Πριάμος Πριάμοιό τε παῖδες A 255
 προδόμῳ δόμον Ω 673 δ 302
 Πρόθοος Θοός B 758
 προτέρης γενεῆς προτέρων τ' ἀνθρώπων Ψ 790
 ῥαιομένου ὅτε μ' ἔρραιεν ζ 326
 ῥέξωσι — ἐξελάσσωσι π 381
 ῥίγησεν δ' — ῥίγησεν δὲ A 148 150
 ῥωγαλέα ῥυπόωντα, κακῷ μεμορυχμένα καπνῷ ν 435
 20 σήμερον ὕστερον H 30 291 Θ 142 Y 127
 σιγαλόεντα — νιφόεντα τ 337—8
 σπομένοιο — αἰθομένοιο K 246
 στέλλοντα καὶ ὀτρύνοντα — Πελάγοντα — κρείοντα A 294—6
 στέλλοντας — ἔχοντας π 353
 σὺ σύφορβε φ 193
 τειρομένοιο — στέρνοιο A 841—2
 τεῖχος ἐτειχίσσαντο H 449
 τέκνα τέκη τ 266
 τέκωσι τοκῆς θ 554
 30 τεῦξ' — τεῦξε — τεῦξε Σ 610—3
 τεύχεα συλήσας Π 78 und 82
 τοῖσιν ἀεικέα πότμον ἐφῆκεν — κείνοισιν ἀεικέα πότμον
 ἐφήσει δ 339—40
 τόξον ἐύξοον ἰξάλον A 105
 τράπεζαν — κυανόπεζαν A 628—9
 τρεψάμενοι τέρποντο, μένον δ' ἐπὶ ἑσπερον ἐλθεῖν. τοῖσι δὲ
 τερπομένοισι μέλας ἐπὶ ἑσπερος ἦλθεν α 422—3 σ 305—6
 Τρῶες καὶ Τρωάδες Ω 704
 Τρώεσσιν — τεκέεσσιν N 175—6
 40 Τρωσί τε καὶ Τρωῇσι X 434

Τρώων καὶ Τρωιάδων X514

νιάσι δὲ Πριάμοιο διοτρεφέεσσι κέλευεν ὦ νιῆϊς Πριάμοιο
διοτρεφῆος βασιλῆος E 403—4

ὑπηνήτη — ἥβη κ 279

Ῥετακίδης ἥρχ' Ἀσιος — Ἀσιος Ῥετακίδης B 837—8

ὑψηλοῖο — πεδίοιο Ψ 540—1

φαινήν ἀμφὶ σελήνην φαίνεται' Θ 555

ἐφαίνετο — φαίνετο N 13—4

φαίνων — βλεμεαίνων I 236—7

φάλοισιν — ἀλλήλοισιν Π 216—7

10

φέρων ἀν' ὄμιλον ἀπάντη H 183 und 186

φίλοιο — γόοιο — ἡελλίοιο Ψ 152—4

φοβέουσι — ἔχουσι Φ 267

φόβοιο — γόοιο Ψ 16—7

φόβοιο — λύκοι ὡς A 71—2

φράζεο Ααρδανίδη φραδέος Ω 354

ὡς φρήτη φρήτησιν ἀρήγη φῦλα δὲ φύλοις B 363

φύγησιν — σῆσιν E 258—9

φωνήσαντε — αἰζαντε Z 232

φωνήσαντες — βάντες E 239

20

χαίροντα φίλην χαίροντες τ 461

χαίροντι φέρειν πρὸς δώματα χαίρων ρ 83

χαλκόφι χαλκός A 351

χείρονες ἄνδρες ἀνύμονος ἀνδρὸς φ 325

ἐκ χειρὸς χεῖρα β 321

χέουσα — τεκοῦσα A 413—4

χοῖν χεόμην λ 26

χόλοιο — ἐλάφοιο A 224—5

χύντο χαμαὶ χολάδες A 526 Φ 181

χυτὴν ἐπὶ γαῖαν ἔχευαν. χεύαντες δὲ Ψ 256—7

30

ὠδίνων ὀδύνησιν ι 415

Ὠκεανοῖο — εὐρυπόροιο μ 1—2

Ὠκεανοῖο — ποιητοῖο Σ 607—8

ὤλεσε τηλοῦ νόστον Ἀχαιῖδος ὤλετο δ' αὐτός ψ 68. cf. η 60

ὦρη μὲν — ὦρη δὲ κ 379

ὥχοντο — ἐλένοντο — ἔκοντο A 382—3.

aber die eigentlichste wiederholung, dasselbe wort in derselben form zwei unmittelbar auf einander folgende male gesetzt, wie es die dramatischen dichter und die späteren

hexametrischen lieben *), kömt weder in Ilias noch Odyssee. vor. am nächsten daran streift *Ἄρης Ἄρης* E 31 u. 455 (übernommen bei Nonnus Dion. 29 328 36 259 und Manetho Apotel. 1 139). soll das derselbe name sein, zweimal ange-

- *2) Aeschylus Suppl. 838. οὐκοῦν οὐκοῦν τιμοὶ τιμοὶ 842. σοῦσθε σοῦσθ' ὀλόμεναι ὀλόμεναι 890. μᾶ Γᾶ μᾶ Γᾶ Prometh. 264. ἐκὼν ἐκὼν 689. οὐ ποτ' οὐ ποτ' 694. ἰὼ ἰὼ μοῖρα μοῖρα 888. ἧ σοφὸς ἧ σοφὸς 894. μή ποτε μή ποτε Pers. 910. αἰνῶς αἰνῶς 917. πέμψω πέμψω 924. κλάγξω κλάγξω 985. ἔλιπες ἔλιπες ὦ ὦ 10 991. ἄλας' ἄλαςα 992. βοῶ βοῶ 1000. ἔταφεν ἔταφεν 1010. νέαι νέαι δύαι δύαι 1038. δάινε δάινε 1046. ἔρεσσ' ἔρεσσε 1057. ἄπρι-δ' ἄπρι-δα Agam. 121. αἶλινον αἶλινον 1073. 1077. ὦ πολ- lon ὦ πολλον 1080. 1085. Ἀπολλον Ἀπολλον 1125. ἄ ἄ ἰδοῦ ἰδοῦ 1144. Ἴτυν Ἴτυν 1156. ἰὼ γάμοι γάμοι 1176. ἰὼ πόνοι πόνοι 1513. ἰὼ ἰὼ βασιλεῦ βασιλεῦ Choeph. 246. 855. Ζεῦ Ζεῦ 653. παῖ παῖ Eumen. 130. λαβέ λαβέ λαβέ λαβέ 140. ἔγειρ' ἔγειρε 184. ὄρα ὄρα

- Sophokles Aj. 384. ἴδοιμ' ἴδοιμι 396. ἔλεσθ' ἔλεσθε 694. ἰὼ Πᾶν Πᾶν, ὦ Πᾶν Πᾶν 854. ὦ θάνατε θάνατε 867. πᾶ πᾶ πᾶ 20 912. πᾶ πᾶ 1205. ἐρώτων δ' ἐρώτων Philokt. 135. τί χρῆ, τί χρῆ 205. βάλλει βάλλει 743. διέρχεται διέρχεται 816. μέθες μέθες 829. εὐαίων εὐαίων 1041. τίσασθε τίσασθ' 1095. σύ τοι, σύ τοι 1101. ὦ τλάμων τλάμων 1116. πότμος πότμος 1169. πάλιν πάλιν 1180. ἴωμεν ἴωμεν 1186. αἰαῖ αἰαῖ δαίμων δαίμων 1188. ὦ πούς πούς 1197. οὐδέ ποτ' οὐδέ ποτ' 1203. ἔν γέ μοι ἔν γέ μοι 1208. φονεῖ φονεῖ 1213. ὦ πόλις ὦ πόλις

- Euripides Androm. 245. σοφῇ σοφῇ 316. ὦ δόξα δόξα 493. μᾶτερ μᾶτερ 511. ὦ πόσις πόσις 665. γέρων γέρων 833. ὀλεῖ ὀλεῖ 821. ἀπόδος ἀπόδος 831. ἔλιπες ἔλιπες 919. οὐ ποτ' οὐ ποτ' 956. ἦλθουν μὲν ἦλθουν 1002. θεοῦ θεοῦ 1155. ὦ γάμος γάμος 1156. ὤλεσας ὤλεσας 1176. θανεῖν θανεῖν

Aristophanes Wolk. 181. ἄνοιγ' ἄνοιγε 191. μήπω γε μήπω γ' 390. παππᾶς παππᾶς 657. ἐκεῖν' ἐκεῖνο 690. 866. δεῦρο δεῦρ' 707. λαίταταῖ λαίταταῖ 760. ὅπως; ὅπως; 787. τί πρῶτον ἦν; τί πρῶτον ἦν; 1145. παῖ παῖ 1168. ὦ φίλος ὦ φίλος 1444. τί φῆς; τί φῆς; 1468. ναὶ ναὶ 1499. ἀπολεῖς ἀπολεῖς bei allen dramatikern vielfache ἄ ἄ, αἰαῖ αἰαῖ, ἰὼ ἰὼ, ἰὼ μοί μοι, ὁτοτοῖ ὁτοτοῖ, παπαῖ παπαῖ, φεῦ φεῦ ungerechnet.

- Apollonius von Rhodus 2 704. Ἰηπαιήον' Ἰηπαιήονα Callimachus 40 in Apoll. 21. ἰῆ παιήον ἰῆ παιήον 25. 30. 103. ἰῆ ἰῆ in Cer. 18. μὴ μὴ 64. ναὶ ναὶ κύνον κύνον epigr. 31. τάλαν τάλαν 52. χάριτες χάριτες. Theokrit. 1 120. Πᾶν Πᾶν 4 26. φεῦ φεῦ 54. ναὶ ναὶ 6 8. τάλαν τάλαν 8 69. νέμεσθε νέμεσθε 11 72. Κύκλωψ Κύκλωψ Bion 1 16. ἄλριον ἄλριον.

rufen, so müssen wir mit Buttmann ἄρες ἄρες schreiben: scheuen wir uns aber vor dem ἀκέφαλος, so begeben wir uns auch des rechten den verschieden gemessenen formen dicht neben einander gleiche bedeutung beizulegen. zu den Griechen *quibus est nihil negatum et quos ἄρες ἄρες decet sonare* gehört gerade Homer nicht. Alexandriner haben sich spässe erlaubt wie τὰ μὴ καλὰ καλὰ πέφανται und ἴσον κάτω ἴσον ἄνωθεν: von diesem pedantischen muthwillen weit verschieden ist die unbefangenheit, womit sich Homers improvisirter vers über schwierigkeiten aus einer mora zuviel oder 10 zuwenig forthilft. deshalb hatte ohne zweifel Ixion recht, wenn er in ἄρες (so accentuirte er) ein adjectiv erkante. weniger wahrscheinlich erklärte er das durch βλαπτικέ, da der positivus von ἀρείων und ἄριστος nahe liegt. die zusammenstellung erinnert zunächst an Πρόθοος θοός.

XVII.

(Monatsbericht 1860 s. 321)

1.

Ψ 773 hat Wolf aus der Venediger handschrift ἐπαΐξασθαι aufgenommen für ἐπαΐξεσθαι. die autorität ist ehrenwerth, wird aber durch kein scholion bekräftigt, eher geschwächt durch die ähnlichkeit unter den ligaturen für εσθαι und ασθαι. auch kömt von αἰσσω (ἀπαΐσσω ἐπαΐσσω μεταΐσσω παραΐσσω προσαΐσσω) der active aorist gegen 60 mal vor, der passive 4 mal: αἶξασθαι aber allein X 195, ohne dass sich eine nothwendigkeit dieser form absehn liesse, da die active und die passive alles leisten was sinn und vers
10 verlangen können. überdies ist μέλλειν mit dem infinitiv des futurums zu verbinden (ἐμέλλον ἐπαΐξεσθαι ἀέθλων), wie überall, so bei Homer weitaus die gewöhnlichste construction: vgl. B 39 694 724, E 205 686, Z 52 515, K 336 365, A 22 55 181 700 818, M 4 35 115 324, ω 470. ich kehre daher ohne bedenken zu der ältern lesart ἐπαΐξεσθαι zurück, geneigt auch X 195 αἶξεσθαι ὀρμήσειε so passend zu finden wie μεμαῶτες ῥήξιν B 543, περησέμεναι μεμαῶσιν M 200 und 218, μέμαμεν oder μέμονας καταπασέμεν O 105 H 36, ἐρύσσεσθαι μενεαίνων φ 125, ἐφρρηῖται ποιησέμεν φ 399. αἶξομαι selbst
20 aber ist in der weise von βήσομαι δραμοῦμαι ἀποδράσομαι δύσομαι εἴσομαι θεύσομαι θορέομαι θρέξομαι νέυσομαι πεσοῦμαι πλεύσομαι ρεύσομαι σπεύσομαι φθήσομαι und der übrigen futura von verben die intransitive bewegung ausdrücken.

2.

Die präposition *πρός* kömt, ausserhalb der zusammen-
setzung mit einigen 30 verben und 3 oder 4 adjectiven, ge-
gen 200 mal vor, darunter aber nur 14 mal vor dem digamma,
verträglich *I* 147 und 289, unverträglich *A* 609 (wo zu der
vorgeschlagenen substitution *O* 295 und 305 zu vergleichen
ist, wie auch *K* 347 *Φ* 426 *Θ* 378) und in dem wiederkehren-
den *πρός δὲν μνθήσατο θυμόν I* 403 *P* 90 *Σ* 5 *Υ* 343 *Φ* 53 552
X 98 *ε* 298 355 407 464. *προτί* dagegen, das einige 60 mal
vorkömt, steht vor dem digamma 57 mal, nemlich vor *ᾄζυ* 10
33 mal (*B* 801 *Γ* 116 *H* 310 *K* 348 *A* 683 803 *M* 74 115 276
N 538 *Ξ* 146 432 *O* 681 *Π* 45 376 655 *P* 131 160 191 *Σ* 266
Φ 532 607 *X* 21 *Ω* 151 180 *δ* 9 *η* 2 *κ* 108 *ν* 181 *ο* 308 *π* 170
272 *ω* 154), vor *ἴλιον* 17 mal (*Γ* 305 313 *Z* 113 *H* 82 413
429 *Θ* 295 499 *N* 657 724 *Ξ* 46 *Π* 93 *P* 193 396 *Σ* 174 *T* 156
Υ 64), vor *δν* 3 mal (*P* 200 442 *ε* 285), vor *οἶκον* 2 mal
(*ρ* 55 *ω* 358) und vor *οἷ* ebenfalls 2 mal (*Υ* 418 *Φ* 507); wozu
noch *προτιελεῖν K* 347 *) und *προτιέποι X* 329 kommen. in
all diesen fällen, und ebenso in *προτιβάλλει E* 879 *προτιμν-*
θήσασθαι λ 143 und *ἀπροτίμαςος T* 263, kan ohne weitere 20
gefahr als höchstens ein par spondeen im fünften fuss, für
προτί πρόσ eintreten, nicht anders als wäre *προτί* erst ein-
geführt zu einer zeit die, vom digamma entwöhnt, den anti-
bacchius *πρός ᾄζυ* für einen amphibrachys angesehen und um
die somit fehlende mora zu beschaffen sogar den hiatus nicht
gescheut. dass dieser hiatus sich auf wörter erstreckt hat
denen das digamma fremd geblieben, wie *προτιάπτω Ω* 110
und *προτιόσσομαι X* 356 *η* 31 *ψ* 365 *ε* 389 *ξ* 219, ist kaum zu
verwundern.

von *προτί* unterscheidet sich das etwa 80malige und 30
9 mal componirte *ποτί* dadurch dass jenes über 20 mal
position macht und (mit einer einzigen ausnahme *Φ* 507,
die, eben darum verdächtig, leicht mit *ω* 347 in ein-
klang gebracht wird) überall pyrrhichius bleibt, *ποτί*

*18) für Aristarchs *ἐπὶ νῆας προτιελεῖν* ist denn doch wohl natür-
licher das ältere mit sich selbst einstimmige *προτὶ νῆας*.

aber position auch leidet und dann zum iambus wird, wie vor *δρυσίν* Ξ 398, vor *ζόφον* M 240 ν 241, vor *ζυγόν* Ψ 501, vor *κλισίας* Ξ 392, vor *λόφον* λ 596, vor *μέγαρ'* Z 286, vor *νέφεα* θ 374 λ 592, vor *ξερόν* ε 402, vor *πνοιήν* Α 622, vor *πτόλιν* X 101 ξ 472 und *πτόλιος* X 203, vor *ρόον* P 264, vor *σκαίον* ς 295, vor *σπιλάδεσσιν* ς 298 ε 401, vor *ζόμα* Ω 506, vor *σφέτερον* P 287 419, vor *τρόπιν* μ 422.

apostrophirt wird weder *προτί* noch *ποτί*, so wenig wie die genitiven auf *οιο* und *σο*: was nur da ist um zweisylbig ¹⁰ zu sein, darf die zweisylbigkeit nicht aufgeben. diese einsicht war indess schon den Alexandrinern verdunkelt: Theokrit hat *ποτ' Ἰδαν*, *ποτ' Ἀγρίσαν* und 10 ähnliche fälle, auch zusammensetzungen wie *πόταγε ποτένθης ποτιδεῖν ποδόρημι*. derselbe hat 62 *ποτί* auf 11 *πρός*.

noch seltener ist *πρός* bei Nonnus: in den 48 büchern der Dionysiaca finde ich *πρός* für sich nur in *πρός δ' ἔτι καὶ τόδε* 3 343 *πρός Ὀλυμπον* 8 157, 26 36 *πρός Δανάης* 8 290, *πρός δὲ τεῆς λίτομαι σε* 48 776, *πρός Διός* 18 18, *πρός Παφίης* 15 297 und 322, *πρός Σεμέλης* 18 19, *πρός Τε-*
²⁰ *λετῆς* 48 880 und an zusammensetzungen *ἄλλοπρόσαλλα* 3 24, *ἄλλοπρόσαλλον* 1 532 2 9 37 229 39 276 40 58 und 180 43 242, *ἄλλοπρόσαλλος* 24 279 30 231 *προσεκέλαμεν* 3 47 *προσπνίξατο* 4 206 5 518 7 350 11 110 13 13 16 190 21 180 35 29 und *προσπνύξεται* 4 123, also im ganzen 30 mal auf 20960 verse. *ποτί* aber gar nur 2 mal (*ποτί δρόμον* 24 604 und *ποτὶ κλόνον* 20 203: denn *ποτιπταίοντα* 21 167 ist eine unsichere vermuthung), und *προτί* nirgend. davon hat freilich auch Theokrit nichts als *προτιμνθήσατο*.

wo es übrigens gleichgültig scheint ob die einsylbige ³⁰ form stehe oder eine der beiden zweisylbigen, da mag mitunter der zufall gewaltet haben, wenn nicht ursprünglich, doch in der überlieferung: immer bleibt ein Übergewicht von *πρός*. in der ersten thesis lesen wir einmal *ποτί*, *ἄςν πότι* (P 287 und 419), aber gewöhnlich *πρός*, *καὶ πρὸς τοῦ* Α 340, *ὃς πρὸς Τυδεΐδην* Z 235, *καὶ πρὸς δαίμονα* P 104, *τῷ προσφύς* μ 433, *ἢ πρὸς ῥῆν* ρ 237, gemäss der früher schon in der ersten hexameterstelle bemerkten vorliebe für den spondeus. desgleichen in der zweiten arsis: *ἀλλὰ πρὸς Τρώας* (Τρώων) E 605 X 514, nicht *ἀλλὰ ποτί*. wenn vor *δῶμα* oder *δώματα* ⁴⁰ in der fünften thesis natürlich *ποτί* steht (O 186 ς 488) und

ein par mal auch in der vierten (O 442 P 75), so steht *πρός* vor demselben worte in der zweiten dritten vierten thesis an die 50 mal. dagegen vor *χαλκοβατὲς* δῶ allemal *ποτί* (A 426 Φ 438 505 θ 34 ν 4). *ποτί* γαίῃ verstand sich im ausgang (A 112 Y 420 θ 120 ι 289), und blieb dann auch mitten im verse λ 423. *παῖδες ποτὶ γούνασι* E 408, *ζάντε ποτὶ πνοίῃν* A 622, *μήρινθος ποτὶ γαῖαν* Ψ 869, *μητρὸς ποτὶ γούνασι* ξ 310 kan weicher scheinen als *παῖδες πρὸς*, *στάντες πρὸς*, *μήρινθος πρὸς*, *μητρὸς πρὸς*: aber in *λὰξ προσβός* E 620 Π 863, *ἅπαξ πρὸς κύμα* μ 350, *ἀνδρὸς πρὸς δῶμα* ο 388, ¹⁰ *πρότερος πρὸς μῦθον* ἔειπεν E 632 ρ 74 ist die härte nicht gemieden.

XVIII.

(Monatsbericht 1860 s. 456)

1.

Die gemeine lesart r 348

ὥς τέ τευ ἦ παρὰ πάμπαν ἀνείμονος ἢ πενυχροῦ,
 ᾧ οὐ τι χλαῖναι καὶ ῥήγεα πόλλ' ἐνὶ οἴκῳ

disjungirt von einem völlig gewandlosen einen armen der keine art gewand besitzt, setzt also einen gewandlosen als grundverschieden und unverträglich entgegen einem gewandlosen. dieser unsinn ist beseitigt durch das einfache mittel das auch δ 371 angeschlagen hat, durch ἦδὲ für ἦέ: das nunmehr allein stehende ἦ kan weder o der noch δ b bedeuten, also auch nicht acuirt werden. circumflectirt fällt es zusammen mit der nach τι üblichen affirmation. so kehrt es wieder nicht nur an einer ohne grund verdächtigten stelle (τ 109), sondern auch an gar vielen freilich nicht Homerischen stellen in dem niemals angezweifelten ὅτι, worin, bei Aristophanes wenigstens, noch klar genug die bedeutung des ἦ zu erkennen ist, die mitunter, wie Fried. 409, durch den zusatz von νῆ Ἀἰά aufgenommen und fortgeführt wird.

die affirmation übrigens, ob sie nun als anruf oder ausruf sich gestalte, als betheuerung oder beschwörung, ist so natürlich und gewöhnlich bei der frage wie bei der bitte, natürlich weil ja auch die frage nur eine bitte ist um antwort, gewöhnlich in allen sprachen. nur setzen die andern bei solcher gelegenheit gern himmel und hölle in bewegung:

*quae enim res unquam, pro sancte Iuppiter, in omnibus
 terris est gesta maior?
 nam pro deum atque hominum fidem, quid vis tibi?*

quænam, malum, est ista voluntaria servitus?
 quien, cielos, se vid jamas
 en pena tan importuna?
 válame dios, es muerto algun en la casa?
 qué diablos quereis que diga?
 che, diavolo, hai tu, sozio Calandrino?
 oi mi tapin, mi gramo, ki m caza? ki m spagiura?
 santa Maria dona, c' a Olivier en pessat
 que combatre si vol et es a mort nafrat?
 diex, dist Richiers, par ton saintisme non,
 comment porrai sormonter Aspremont,
 quand gay perdu mon destrier Arragon?
 que, diantre, ce drôle-là vient-il faire chez moi?

10

o the heavens!

what foul play had we that we came from thence?
 where the devil should he learn our language?
 was der daus haben die leute da vor?
 himmel og jord, min hierte sön, hver har
 du faaet alle disse penge fra?

20

i guds den allrahögstes namn, hvar är ni?
 die Homerische hat meist genug an einer blossen, noch dazu
 einsylbigen, interjection, etwa wie

hem quid est?

onde, ai! voz acharei, que baste, ai! onde,
 a poder reducir-te a ser piedosa?

deh, perchè tu mi fai sì grande affronto?

oi ke faran illora li peccaor maligni?

ay, do you fear it?

ei, ei, wer hätte das gedacht!

ak, hvad er livet uden sølv og guld?

30

helaes, helaes, helaes, hoe is de kans gekeerd!

viel seltener sind fälle wie

τίς νύ μοι ἡμέρη ἦδε, θεοὶ φίλοι ω 514.

2.

ἐπειή oder ἐπεὶ ἦ? mit andern worten: wie ist das alter-
 thümliche ΕΠΕΕΜΑΛΛΑ (A 156 x 465) oder ΕΠΕΕΠΟΛΥ
 (A 169 A 56 307 Θ 144 211 K 557 Y 135 368 X 40 ι 276

μ 109 π 89 φ 154 χ 289) *) umzusetzen in die übliche schrift? so die frage gestellt, wird sich, wer einiger massen in seinem Homer zu hause ist, erinnern dass $\overset{3}{\eta}$ $\mu\acute{\alpha}\lambda\alpha$ und $\overset{3}{\eta}$ $\pi\omicron\lambda\acute{\upsilon}$, gerade wie $\overset{3}{\eta}$ $\mu\acute{\epsilon}\gamma\alpha$, gewöhnliche verbindungen sind (I' 204 E 278 422 Z 255 518 H 214 Θ 102 A 441 O 14 91 II 745 P 34 Σ 12 18 Φ 55 X 229 297 373 α 384 δ 169 333 775 ε 286 ι 507 λ 436 μ 297 ν 172 383 ξ 91 ο 486 π 8 69 92 183 ρ 124 264 306 σ 125 τ 40 474 υ 304 φ 102 χ 131 ψ 108 149 183 ω 373 514, A 229, A 254 N 99 O 286 Y 344 Φ 54 δ 661 π 346
 10 υ 113 ω 426) *), die durch eine davor tretende conjunction nicht zerrissen werden können, da eine solche ja lediglich ihren satz mit der übrigen periode verknüpft, ohne irgend ein einzelnes wort des satzes zu afficiren. und wie könnte $\epsilon\pi\epsilon\iota$ $\overset{3}{\eta}$ streitig sein, während niemand das gleichbedeutende $\overset{3}{\eta}$ $\rho\acute{\alpha}\rho$ (A 78 232 293 355 X 357 δ 21 ζ 226 283 η 270 λ 450 ξ 96 π 199 τ 108 υ 306) bestreitet? auch braucht $\overset{3}{\eta}$ nicht voranzustehn: oft genug gehen vocative und exclamationen vorher ($\overset{3}{\alpha}$ $\delta\epsilon\iota\lambda'$, $\overset{3}{\eta}$ $\theta\epsilon\iota'$, $\overset{3}{\epsilon}\nu\mu\alpha\iota'$, $\overset{3}{\epsilon}\nu\rho\acute{\upsilon}\lambda\omicron\chi'$, $\overset{3}{\tau}\eta\lambda\acute{\epsilon}\mu\alpha\chi'$, $\overset{3}{\omega}$ $\rho\acute{\epsilon}\rho\omicron\nu$, $\overset{3}{\alpha}$ $\rho\acute{\upsilon}\nu\alpha\iota$, $\overset{3}{\omega}$ $\pi\acute{\epsilon}\pi\omicron\nu$, $\overset{3}{\omega}$ $\rho\acute{\omicron}\pi\omicron\iota$), *) und vor $\overset{3}{\eta}$ $\tau\omicron\iota$ nicht nur $\acute{\alpha}\lambda\lambda'$
 20 (A 140 211 A 9 13 62 Θ 35 502 534 I 65 N 709 Ψ 828 Ω 48 71 462 490) und δ' (E 809 H 458 Θ 120) und $\acute{\epsilon}\nu\theta'$ (II 399 463) und $\acute{\omicron}\varphi\epsilon'$ (I 419), sondern auch pronomina (B 813 A 237 E 724 ψ 222) und vocative wie $\acute{\alpha}\tau\tau'$ $\xi\epsilon\iota\nu'$ $\overset{3}{\epsilon}\nu\rho\acute{\upsilon}\mu\alpha\chi'$. dasselbe $\overset{3}{\eta}$ $\tau\omicron\iota$ mag beruhigen über das unpassende pathos, das von $\overset{3}{\eta}$ besorgt wird. gewiss unpassend ist der spass auch $\epsilon\pi\epsilon\iota$ $\acute{\omicron}\eta$ für eine paragoge zu erklären.

3.

Wolf hat gesagt, Hera müsse taub sein, wenn sie ihren gemal frage $\rho\omicron\iota\omicron\nu\tau\omicron\nu\tau\omicron\nu\mu\epsilon\theta\omicron\nu\epsilon\iota\pi\epsilon\varsigma$. das hat er gesagt

30 *1) auch A 381 und H 105 würden wir Gerhard *Lect. Apollon.* p. 192 beipflichten.

*10) Hesiodus hat nur im Schilde 103 $\overset{3}{\eta}$ $\mu\acute{\alpha}\lambda\alpha$, Aeschylus $\overset{3}{\eta}$ $\delta\epsilon\iota\nu\acute{\alpha}$ *Eum.* 34, $\overset{3}{\eta}$ $\delta\upsilon\sigma\theta\acute{\epsilon}\alpha\tau\alpha$ *Sept.* 978, $\overset{3}{\eta}$ $\delta\upsilon\sigma\pi\epsilon\tau\omega\varsigma$ *Prom.* 752, $\overset{3}{\eta}$ $\kappa\acute{\alpha}\rho\tau\alpha$ *Ag.* 592 1252 *Choeph.* 929 *Eum.* 213 *Suppl.* 452, $\overset{3}{\eta}$ $\mu\alpha\chi\rho\beta\acute{\iota}\omicron\tau\omicron\varsigma$ *Pers.* 263, $\overset{3}{\eta}$ $\mu\acute{\epsilon}\gamma\alpha\nu$ *Ag.* 1481, $\overset{3}{\eta}$ $\pi\omicron\lambda\lambda\acute{\alpha}$ *Eum.* 106 145 *Pers.* 843, $\overset{3}{\eta}$ $\sigma\omicron\varphi\omicron\varsigma$ $\overset{3}{\eta}$ $\sigma\omicron\varphi\omicron\varsigma$ *Prom.* 887, $\overset{3}{\eta}$ $\varphi\iota\lambda\omicron\varsigma$ *Pers.* 647. Theokrit $\overset{3}{\eta}$ $\kappa\alpha\lambda\acute{\alpha}\varsigma$ 10 39, $\overset{3}{\eta}$ $\mu\acute{\epsilon}\gamma\alpha$ 18 21, $\overset{3}{\eta}$ $\mu\acute{\epsilon}\gamma\alpha$ 28 24. Moschus $\overset{3}{\eta}$ $\kappa\alpha\kappa\acute{\omicron}\nu$ 59.

*19) $\acute{\epsilon}\tau\epsilon\rho\alpha$ $\delta\acute{\epsilon}$ $\nu\upsilon\nu$ $\acute{\alpha}\nu\tau\iota\mu\alpha\theta\acute{\omega}\nu$ $\overset{3}{\eta}$ $\mu\acute{\epsilon}\gamma\alpha$ $\pi\acute{\epsilon}\iota\sigma\tau\epsilon\alpha\iota$ $\tau\iota$ Aristophan. *Wesp.*

seiner interpunction zu liebe und halb im scherz, wie wann er zur rede gesetzt, warum er die gedichte, denen er die einheit abstritt, nicht sondere und zerlege, frischweg entgegenete "was gott zusammengefügt, soll der mensch nicht scheiden". dem scharfsinnigen mann konte weder hierin die *petitio principii* entgehn, noch dass ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες etwas anderes ist als τί λέγεις oder τί φής, und dass sogar, wer τί φής sagt, nicht taub zu sein braucht sondern nur zerstreut oder undeutlich angesprochen, wer dagegen nach der ποιότης des gesagten fragt, es dem wortlaute nach vollständig vernommen hat, aber wissen will ob es wahr sei oder falsch, bedingt oder allgemein gültig, ernst oder scherz. demnach darf das fragezeichen nach ἔειπες nicht unverstän- 10 dig gescholten werden.

es ist langweilig, was so offen da liegt, breit zu erörtern, lässt sich aber doch nicht umgehn, wo die unsitte einreisst witzworte, die schon den augenblick dem sie entsprüht sind mehr geblendet als erhellt haben, noch nach fünfzig jahren als ewige lampe der wissenschaft aufzustellen.

für die verwunderung übrigens, die Wolf lieber als die 20 frage in ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες finden will, hat nun einmal die sprache keinen besondern ausdruck, darum vielleicht nicht weil die verwunderung leicht zur frage führt; und das ausrufungszeichen ist eine missliche aushülfe, den alten grammatikern unbekant und bei den besonnensten herausgebern neuerer zeit wenig beliebt. alt ist freilich auch das fragezeichen nicht, weder unter des Dionysius drei noch unter Nikanors acht interpunctionen aufgeführt und beider ganzem nur auf diastole der glieder und wörter bedachten systeme fremd. wozu auch ein fragezeichen bei eigens ausgeprägten 30 fragewörtern? wo die interrogativa zugleich relativa sind, im Latein und in den Romanischen und Germanischen sprachen, mag sich eine äussere unterscheidung als bequem empfehlen: aber τίς ποῖος πόσος πῶς ποῦ πότε und die übrigen ausschliesslich für die frage bestimmten formen bedürfen des fragezeichens nicht mehr als die Deutschen substantive der grossen anfangsbuchstaben. begeben wir uns aber des ent-

1454, wo auch νῆ Δ' ἦ 209 und 477. eben so Vög. 1397 und Ekkl. 145. ὦ Παιάν, ἦ σωμύλος ἦοθα Theokrit 5 79.

behrlichen zeichens, so entgehn wir auch der oft unwiderstehlichen versuchung es an die unrechte stelle zu setzen. zwar in

τί νύ οἱ τόσον ὠδύσαο, Ζεῦ;

oder

τίφθ' οὕτω τετίησθον, Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη;

lässt sich der übelstand, dass die frage gerade nur an dem gar nicht fraglichen vocativ bezeichnet ist, beseitigen durch streichung des komma nach vorgang von τ 215: aber schlim-

10 mer sind fälle wie

πῶς ἂν ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἐλὼ θείοιο λαθοίμην,
ὅς περὶ μὲν νόον ἐστὶ βροτῶν, περὶ δ' ἱρὰ θεοῖσιν
ἀθανάτοισιν ἔδωκε, τοὶ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσιν;

wo der leser die frage beinah vergessen hat, wann er zu ihrem zeichen gelangt. *) da erscheint die Spanische weise verständiger:

¿ qué gusto tendré en tus brazos,
si para llegar á verme
dando vida á nuestro amor,

20 voy tropezando en la muerte?

nur dass sie das zweite fragezeichen sparen sollte.

4.

Das nachgesetzte ὥς verhält sich meist digammirt,

im hiatus: δὲ ὥς σ 323 Διὶ ὥς B 781 θεοῦ δ 160

θεῶ X 394 θ 453 467 ο 181 λῦκοι Δ 471 Δ 72

Π 156 μελίη N 178 νηπύτιοι N 292 Y 244

in der position: ἀθάνατος ὥς ζ 309 αἰγίρος Δ 482

αἰνυπὶος N 531 βόες Δ 172 χ 299 ἥλιον σ 296

ἥλιος τ 234 θεὸν I 155 Δ 58 M 176 X 434

30 Ψ 339 ε 35 η 71 θ 173 θεὸς Γ 230 Δ 58 ξ 205

κακὸν B 190 O 196 κακὸς Z 443 κύνες E 476

μόλυβος λ 237 νηπύτιον Y 200 431 ὄρνι-

θας B 764 ὄρνιθες Γ 2 πάς δ 32 πέλεκυς Γ 60

σύες λ 413 σὺός σ 29 τηλύγετον N 470 φν-

τὸν Σ 57 438

*15) so steht bei Virgil (Georg. 1 104) das dem *quid dicam* gebührende fragezeichen erst nach vollen sieben versen mit inbegriff einer parenthese.

gleichgültig: ἀστὴρ ὦς T 331 Ἰρηξ Σ 616 λέβης
 μ 237 λέων Y 164 Ω 572 πατήρ Ω 770.
 ohne digamma erscheint es in δ' ὦς Z 295 Θ 306 Α 147
 M 156 N 218 Ω 41 ζ 11 κ 124 μ 396 ο 108 κακός Z 443
 Θ 94 κίλος Γ 196λέονθ' M 293 ὀλοοίτροχος N 137
 πείς Θ 271 δ 32

also dreimal so oft mit als ohne.

begründet ist das digamma in der verwandtschaft mit
 dem pronomen der dritten person. dass in diese familie
 auch φή gehöre, ist schon bemerkt worden.

XIX.

(Monatsbericht 1860 s. 563)

1.

Die endung *φι* lässt den accent unverändert wenn *η* vorhergeht

ἀ-έληφι ἀ-λαΐφι ἀναγκαίηφι βίηφι ἐτέρηφι θύρηφι κλισίηφι παλάμηφι φαινομένηφι Φθίηφι φρήτηφι γενεῇφι δεξιτερῇφι εὐνῇφι ἥφι κεφαλῇφι κρατερῇφι νευρῇφι

oder εσ *)

ἐρέβεσφι κράτεσφι ὄρεσφι ὄχεσφι στήθεσφι

oder betontes ο

αὐτόφι δεξιόφι ζυγόφι θεόφι στρατόφι χαλκόφι,

10 rückt ihn aber auf unbetontes ο

δακρυόφι ἐσχαρόφι ἰκρίοφι Ἰλιόφι κοτυληδονόφι μελαθρόφι πασσαλόφι ποντόφι πτυόφι,

wonach denn auch der von Eustath erwähnte zweifel gegen ὀστεόφι ξ 134 und π 145 erledigt ist.

durch solche betonung treten die formen auf *φι* den ohnehin ähnlichen locativen auf *θι* so nahe dass sie auch deren bedeutung zu übernehmen geschickt werden. darum steht *θύρηφι*

τὰ δ' ἄρσενά λεῖπε θύρηφιν ι 228 und

20 τὰ τ' ἐνδοθι καὶ τὰ θύρηφιν χ 220

gleich mit *θύρηθι* und *θύρησι*

μάλα δ' ὥκα θύρηθ' *) ἔα ἀμφὶς ἐκείνων ξ 352 und

ἥε θύρησι — ἥ αὐτοῦ κατὰ δώματα ρ 530,

*6) εες scheint nirgend vorherzugehen: wer erinnerte sich eines βέλτεσφι ἐπέεσφι λεχέεσφι νέεσφι ὀχέεσφι?

*22) es wurde auch *θύρηφ'* gelesen: aber apostrophirtes *φι* wird unwahrscheinlich, wenn man auch nur

ἀπὸ πασσαλόφι ζυγὸν ἦρεον Ω 268 und

ἐκ πασσαλόφιν κρέμασεν θ 67 u. 105

κλισίῃφι

ὁ οἱ κλισίῃφι λέλειπτο N 168

mit ἐνὶ κλισίῃσι

ἔλχος ἐνὶ κλισίῃσι λέλειπται N 256,

und ὄρεσφι

ὡς εἴ τε δαφροῖνοι θῶες ὄρεσφι A 474

τὸ δὲ καίεται ὑπόθ' ὄρεσφι T 376 *)

ἤντε κύκλος ὄρεσφι — ῥηιδίως οἶμῃσε X 139

νεβρόν ὄρεσφι κύων ἐλάφοιο δίνεται X 189

mit ἐν ὄρεσσι A 235 M 146 Ξ 290 Π 353 P 282 λ 574 τ 205 10

oder ἐν οὐρεσιν A 455 A 479 Ω 614, und Φθίῃφι ist T 326

so viel wie ἐν Φθίῃ.

als nun der locativ, wegen seiner unfähigkeit singular und plural zu unterscheiden, sich mehr und mehr von den appellativen auf die geographischen solcher unterscheidung nicht bedürftigen eigennamen zurückzog, die form auf φι aber allmählig abkam, blieb doch aus langer gewohnheit die neigung örtliche verhältnisse aller art mit einem blossen

zusammenhält mit

ἀπὸ πασσάλου ἀγκύλα τόξα E 209 und

30

ἀπὸ πασσάλου αἰνυτο φ 53,

oder

ἔξ εὐνήφι θορόντα O 580

ὥρντ' ἄρ' ἔξ εὐνήφιν Ὀδυσσεύς β 2

ὥρντ' ἄρ' ἔξ εὐνήφι Γερήνιος γ 404

ὥρντ' ἄρ' ἔξ εὐνήφι βοήν ἀγαθός δ 307

mit

ὥρντ' ἄρ' ἔξ εὐνῆς ἱερὸν μένος θ 2

εὐνῆς ἐκ μαλακῆς ψ 349

ἀνγᾶς ἔξ εὐνῆς Ἑλένης ο 58

30

ἀνγᾶς ἔξ εὐνῆς ἐπεὶ ο 96

ἔξ εὐνῆς ἀνγᾶσα Ξ 336.

das αὐ jedoch der Arkadischen genitive, ἐρ-ωνίαυ ἐσδοκαῦ ζαμλαυ, dürfte sich, wenn es überhaupt sicher ist, schwerlich anders als von αφ herleiten lassen. doch vgl. Ge. Curtius Jahrbücher für klass. Philologie 1861 s. 592.

*7) bei Nonnus würde ὄρεσφι regirt sein von ὑπόθι, was er geradezu für ἐπὶ gebraucht:

ἀνεκούφισαν ὑπόθι γαίης 10 343 (vgl. 11 69 130 181 198 224,

14 382, 15 349 351, 17 137, 18 8 59),

40

wie auch ὑπόθεν

ἐρημάδος ὑπόθεν ὄχθης 10 330 (vgl. 11 232 398 470, 15 9).

casus ohne hülfe von präpositionen zu bezeichnen, und zog zu diesem behuf die übrigen und ständigen casus heran, ungefähr wie im Latein die locativen sich in genitiv accusativ ablativ verloren haben. für den stativ (wenn so von den drei formen, womit der locativ auf die drei fragen wo wohin woher antwortet, die erste heissen darf gegenüber dem aditiv und abitiv) trat am gewöhnlichsten der dativ ein, an eigennamen

- Αἰγύπτῳ δ 351 Ἀργεῖ Z 224 Ξ 119 δ 174 (ἐν Ἀργεῖ
 10 Α 30 Z 456) Βουπρασίῳ Ψ 631 Δήλῳ ζ 162 Ἑλ-
 λάδι Π 595 Ἀρνη Η 9 Θήβῃ ὑποπλακίῃ Z 397
 Θήβῃσιν X 479 (ἐν Θήβῃσιν Z 223, ἐν Θήβῃς δ 126)
 Ἰλίῳ Ω 67 Κρήτῃ ρ 523 Κυθήροισι O 432 Λακε-
 δαίμοι Γ 387 φ 13 ἄκρῳ Ὀλύμπῳ N 523 Οὐλύμπῳ Φ 389
 Σχερίῃ ζ 8 Φρυγίῃ Π 719 Φυλάκῃ B 700,

an appellativen

- μέσῃ ἀγορῇ β 37 (ἐν μέσῃ ἀγορῇ T 249) ἀγορῇ E 137
 λ 188 (ἐπ' ἀγορῷ α 190) αἰγιαλῷ μεγάλῳ B 210 (ἐν αἰ-
 γιαλῷ πολυνηχεί A 422) αἰθέρι B 412 ἀλί ε 374, μέσῃ
 20 ἀλί δ 844 βένθεσι λίμνης N 21 32 ὕλης ρ 31 γαίῃ λ 129
 γουνῷ ἀλωῆς I 534 Σ 57 438 (κατὰ γουνὸν λ 193) δόμῳ
 B 513 O 85 (δόμοις ἐν O 95) μέσῳ ξροεῖ Π 231
 ἐσχατιῇ A 524 Ψ 242 ς 294 ξ 104 θυμῷ N 623 Ω 778
 (ἐν θυμῷ Θ 138 ἐν θυμῷ Ω 672) θύρῃσι ρ 530 (εἰνὶ
 θύρῃσι κ 310), πρώτῃσι θύρῃσιν X 66 (ἐν πρώτῃσι θύρῃσιν
 α 255) κολεῷ κ 333 ἀκροτάτῃ κορυφῇ A 499 E 754
 Θ 3, ὄρεος κορυφῇ N 179, ὄρεος κορυφῇσι Γ 10 E 554 Π 757
 824 (ἐπ' ἀκροτάτης κορυφῆς N 12 Ξ 157, ἐν κορυφῆς oder
 ἐν κορυφῇσι B 456 Θ 51 A 183 Ξ 332 O 5 X 171) κρη-
 30 τῇρι Γ 269 δ 222 (vgl. ν 253 κ 356) κινῇ H 187 λει-
 μῶνι Π 181 φ 49 λεχέεσσι α 366 σ 213 (vgl. κ 12)
 μέσῳ ἀμφοτέρων H 277 δαιτυμόνων θ 66 473 μυχῷ ἄν-
 τρου ν 363 ω 6 Ἀργεος Z 152 ς 263 δόμου X 440 ς 402
 δ 304 η 346 θαλάμοιο P 36 θαλάμων ψ 41 κλισίης I 663
 Ω 675 σπείους ε 226 οἴκοι ο 178 (ἐν οἴκῳ ι 206) οὔ-
 ρεσι E 52 A 479 M 132 N 390 471 571 O 606 Π 158 483
 πεδίῳ E 82 ἄλλῃσιν πολίεσσιν φ 252 *) πόντι A 424

*37) wofern hier nicht das ἐν und B 396 das ἐπὶ im vorhergehen-
 den verse einwirkt, wie δ 413 λέγεται ἐν μέσῃσιν νομεύς ὡς πώεσι μή-
 40 λων oder Aristophan. Plut. 399.

α 198 μ 264 (ἐνὶ πόντῳ δ 821 ν 168, ἐν ε 301 ξ 135)
 πτυχὶ Οὐλύμποιο Υ 22 πρῶτησιν πύλῃσι Θ 411 προ-
 βλήτι σκοπέλῳ Β 396 (πέτρῃ ἔπι προβλήτι Π 407) σέλαι
 Θ 563 (ἐν αὐτῇ ζ 305) τάρφεσιν ὕλης Ε 555 ἀκροτάτῳ
 τύμβῳ μ 15 ὑπερωίῳ δ 787 ο 517 ζαδίῃ ὑσμίνῃ Ν 713
 (ἐν ζαδίῃ ὑσμίνῃ Ν 314) χέρσῳ Α 425 χθονὶ Τ 222
 ὥμοισιν Α 45 Γ 17 Η 137 Σ 132 Τ 11 (ἐπ' ὤμων Α 46
 κ 170):

aber auch der genitiv *), dessen deutlichste endung ja auch
 die ortsadverbien anzunehmen lieben für die immer seltener 10
 werdende ὄθι (ἀρχοῦ αὐτοῦ πανταχοῦ ποῦ πολλαχοῦ),

οὐκ ἔστι πῶ τὰ πράγματα' ἐν τούτῳ. Β. τί φής;
 οὐ τῷ μεταδούνα;

und Ach. 5

ἐλθὼδ' ἐφ' ᾧ γε τὸ κέαρ ἠφραάνθηεν ἰδὼν,
 τοῖς πέντε ταλάντοις οἷς Κλέων ἐξήμεσεν.

Ovid. Art. am. 1 333

qui Martem terra, Neptunum effugit in unda

und 723

aequoris unda

20

debet et a radiis sideris esse niger.

so auch ἡ ἄλλος ἡ ἐπὶ γῆς μ 27.

*9) auf ähnliche weise alternirt dativ und genitiv in ἐμπροῆσαι
 πυρὶ Θ 182 217 Μ 198 Ξ 47 Ο 417 Χ 374 und ἐμπροῆσαι πυρός Β 415
 Ι 242 Π 81 oder θέρεσθαι πυρός Ζ 331 Α 667 ρ 23, in ἀκούσειαν δὲ διο-
 τρεφέων βασιλῆων Β 98 und ἀκούειν ἀνέρι κηδομένῳ Π 515. weniger
 auffällig in dem zugleich mit präpositionen verbundenen ἀνάσσειν: πάν-
 των Ἀργείων ἦνασσε Κ 33 Ἰλίου Ζ 478 Κύπρου ρ 443 Μυκῆνης γ 305
 Τενέδοιο Α 38 ἰ πεδίοιο δ 602

Αἰτωλοῖσιν Β 643 Ἀργείοισιν ο 240 Δολόπεσσι Ι 488 Κεφαλλήνεσσι 30
 ω 378 Κιλίκεσσι Ζ 397 Αελέγεσσι Φ 86 Μυρμιδόνεσσιν Α 180 Τρώεσσι
 Υ 180 307 θεοῖσι καὶ ἀνθρώποισιν Β 669 ν 112 θνητοῖσι καὶ ἀθανά-
 τοισιν Α 231 πάντεσιν Α 288 πόλεσιν Ι 73 πολλῇσιν νήσοισι καὶ Ἀργεῖ
 παντί Β 108 πάσῃ Πλευρῶνι καὶ αἰπεινῇ Καλυδῶνι Αἰτωλοῖσιν Ν 217
 δώμασι α 402 κτεάτεσσιν δ 93 κτήμασι α 117

ἐν Φαίῃσιν η 62 ἀνδράσιν ἐν πολλοῖσι τ 110 ἐν Βουδείῳ Π 572
 ἐν Ὀρχομενῷ λ 284 ἐν Θήβῃ Καδμείων λ 275 μετ' Ἀργείοισι Ξ 94
 Ψ 481 μετ' ἀθανάτοισιν Α 61 Σ 366 μετὰ τριτάτοισιν Α 252

die verbindung dagegen mit dem accusativ

ἀνάξασθαι γένε' ἀνδρῶν γ 245

ist unerhört, wiewohl das passivum δ 177 steht,

ἀνάσσονται δ' ἔμοι αὐτῷ,

40

ἢ οὐκ Ἄργεος ἦεν Ἀχαιοῦ 5251. vgl. φ 108—9
 νέφος δ' οὐ φαίνεται πάσης λαίης οὐδ' ὄρεων P 372
 ἐλκόμεναι νειοῖο βαθείης πηκτὸν ἄροτρον K 353 (ἐν νειῶ N 703)
 πρήσσησιν ὁδοῖο 5476

ἀνυζόμενοι πεδίοιο Z 38 Σ 7 ἦξεν πεδίοιο ποσὶν κραιπ-
 νοῖσι πέτεσθαι Φ 247 πολέος πεδίοιο δύνεται Ψ 475

διέπρησσαν πεδίοιο B 785 Γ 14 Ψ 364 (ἐν πεδίῳ — ἵπποι
 — διαπρήσσουσι κέλευθον ν 81: vgl. κατὰ κῶμα διαπρήσ-
 σουσα κέλευθον A 483 und ἥματα δ' αἱματόεστα διέπρησ-

10 σον I 326) ὁ τὸν πεδίοιο διώκετο Φ 602, ὁρμήσῃ πε-
 δίοιο διωκόμεν ὄρνεον N 64, ἐπιστάμενοι πεδίοιο κραιπνὰ

unerhört wie der aorist im medium. dass der active aorist bei Homer
 nicht vorkömmt, kan nur zufall sein.

wie ἀνάσσειν aber werden auch die sinnverwandten verba mit bei-
 den casus construiert, ἄρχειν z. b.

Βοιωτῶν μὲν Πηνέλεως καὶ Αἴητος ἦρχον B 494

οἷσι περ ἄρχει B 805,

βασιλεύειν

ἦ δὲ Πύλου βασίλευε λ 285

20 ὅς ποθ' ὑπερθύμοισι Γιγάντεσσιν βασίλευεν η 59 und auch
 mit präpositionen, wie ὑπὸ Πλάκῳ Z 425, ἐν ὑμῖν β 47, Ἰθά-
 κης κατὰ δῆμον χ 52,

ἡγεῖσθαι

συμπάντων δ' ἡγεῖτο βοὴν ἀλαθὸς Διομήδης B 567 (und ebenso
 620 638 678 731 851 867 870 M 101 O 311)

Μῆρσιν αὖ Μέσθλης τε καὶ Ἄντιφος ἡγησάσθην B 864, und 687
 E 211 X 101 π 397

νῆεσσ' ἡγήσατ' Ἀχαιῶν A 71 Π 169 ξ 238 ψ 134,

ἡγεμονεύειν

30 Λοκρῶν ἡγεμόνευε B 527 552 645 657 Π 179 193

Τρωσὶ μὲν ἡγεμόνευε B 816 5386 θ 4 ρ 372,

θρμιστεύειν

θρμιξεύει δὲ ἕκαστος παίδων ἡδ' ἀλόχων ι 114

θρμιξεύοντα νέκυσιν λ 569,

κρατεῖν

ὅς μέγα πάντων Ἀργείων κρατεῖ A 79 288 ο 274

μέγα κρατεῖς νεκύεσσιν λ 485 π 265,

σημαίνειν

ἀεικέλου σρατοῦ ἄλλου σημαίνειν Ξ 84

40 σημαίνουσιν ἕκαστος λαοῖς P 250 und auch

οὐδέ ἐ μήτηρ σημαίνειν εἶσκεν ἐπὶ δμῶῃσι γυναῖξιν χ 427.

das älteste zeugnis für die verwandtschaft der beiden casus legt
 ihr zusammenfallen im dual ab.

μάλ' ἔνθα καὶ ἔνθα διωκόμεν ἥδ' ἐφρέβεσθαι E 222 Θ 106
(καὶ μέσσον πεδίον φοβέοντο A 172) ἔλκησι τιτανόμε-
νος πεδίοιο Ψ 510 ἐπεσσύμενον πεδίοιο X 26 ἔρ-
χονται πεδίοιο B 801 θείῃ πεδίοιο κροαίνων Z 507
O 264, θέῃσι τιτανόμενος πεδίοιο X 23, πολέος πεδίοιο
θέοντος Ψ 521, πολέος πεδίοιο θέουσαι A 244 ἴθυσσε
μάχη πεδίοιο Z 2 ἰὼν πολέος πεδίοιο E 597 κορίον-
τες πεδίοιο N 820 Ψ 372 Θ 122 (εὐρὺν κονίσουσιν πεδίον
Ξ 145)

ἴζεν (ἔζετο) — τοίχου τοῦ ἑτέρου I 219 Ω 598 ψ 90 10

λούεσθαι ἐνρρεῖος ποταμοῖο Z 508 O 265 (λοῦσθαι ποτα-
μοῖο ῥοῇσιν ζ 216, ἰδρῶ ἀπενίζοντο θαλάσση K 572, ἐκ
ποταμοῦ χροά νίζετο ζ 224, λούσατέ τ' ἐν ποταμῷ ζ 210).
gleicher massen für den aditiv der meist nur durch wegge-
fallenes δε verschiedene accusativ:

βέλος δ' ἴθυνεν Ἀθήνη ῥῖνα E 291 ὅσσοι κεκλήατο βου-
λήν K 195 ὅσσοι ἀγόμεν ἐξ Ἀργεος ἡμέτερον δῶ H 363
οὐκ ἂν μοι δόμον ἀνέρος ἡγήσαιο η 22 καὶ τότε μὲν
μιν Ἀἴμονον ἐνκτιμένην ἐπέρασσαν Φ 40 (Ἀἴμονον ἐς ἡγα-
θήν πεπερημένος Φ 58 79) Σκάνδειαν δ' ἄρα δῶκε 20
Κυθρηῖω Ἀμφιδάμαντι K 268 ξυνάγονσα λεραιὰς νῆον
Ἀθηναίης Z 88 ἀπήγαγε (νεώμεθα) πατρίδα λαῖαν
O 706 H 336

und bei allen übrigen verben des gehens und kommens.

endlich für den abitiv steht der genitiv in ἀνένδου πολιῆς
άλός A 359 und vielleicht in πυρὸς θέρεσθαι, ferner in εἶλε,
Διὸς θύγατερ, πολέμου καὶ δημοτῆτος E 348 (A 509 σ 10 χ 91), so
οὐκ ἐθέλουσι πυλάων καὶ δὴ ἔόντες

χάσασθαι M 171

gegen χάζετο δ' ἐκ βελέων Π 122,

Ἀργεῖοι δὲ νεῶν μὲν ἐχώρησαν O 655 (M 406 Π 629) 30

gegen νηῶν ἄπο καὶ κλισιάων Τρωῆς ἐχώρησαν N 724,

Τρωῆς ἄμυνε νεῶν O 731

gegen νεῶν ἄπο λοιπὸν ἀμύνων Π 80,

ἰὼ ἐπεσσύμενον βάλε τείχεος ὑψηλοῖο M 388 Π 512

gegen χερμαδιοῖσιν ἐνδμήτων ἀπὸ πύργων βάλλον M 155 264,

Ἀνατοὶ Ἀνκίους ἐδύναντο

τείχεος ἄψ ὥσασθαι M 420

gegen Σθένελον μὲν ἄφ' ἵππων ὥσε χαμάζε E 835.

2.

Die rede des Agamemnon *A* 155—82 soll aus zwei mit einander unverträglichen hälften (stücken?) zusammengesetzt sein. ich habe nicht zur hand was über die stelle geschrieben worden: so, ἐξ ἐμοῦ τε κοῦν ἄλλου σαφῇ σημεῖ' ἰδών, finde ich darin pathos und logik im besten vernehmen, zusammenhang klar und vollständig, vers in vers satz in satz so leicht wie genau eingefügt. der meineid, sagt Agamemnon, wird an den Troern gerächt werden, nicht sofort durch uns Achäer, ¹⁰ deren feldzug mit dem tode des Menelaos ein schmähhches ende nimt, aber durch Zeus und spät, in unbestimbarer, vielleicht weit entlegener zukunft (vgl. *B* 324—5). der fromme könig also vertraut auf die göttliche gerechtigkeit, deren walten nicht ausbleiben kan, aber sich keine zeit vorschreiben lässt (μέλλει· τὸ θεῖον δ' ἐς τοιοῦτον φύσει): der kleinmüthige verzweifelt für den augenblick an sich und seinen menschlichen helfen. das wäre widerspruch?

3.

Warum ich *A* 156 μεσηγύς gesetzt habe für aller hand- ²⁰ schriften μεταξύ? weil die Homerische sprache, reich und bildsam zur vollsten gnüge, dem unnützen aber und überflüssigen abhold, gleichbedeutende formen nur dann neben einander gebraucht, wenn sie dem metrischen gehalte nach verschieden sind. demnach muste zwischen dem bacchius μεταξύ und dem bacchius μεσηγύς gewählt werden, und treffen konte die wahl nur die poetische und alterthümliche form, die gegen 30 mal vorkömt, nicht die einmalige und prosaische, deren sich noch spätlinge wie Apollonius von Rhodus und Theokrit enthalten.

⁸⁰ die scholien oder Eustath besprechen das wort nicht: kaum also kan die lesart als bezeugt gelten. denn wenn Plato in einer anführung μεταξύ hat, so führt er, wie die alten immer thun, aus dem gedächtnis an, und des philosophen gedächtnis hielt den gedanken fester als das einzelne wort. nachgeschlagen hat er gewis nicht. und hätte er nachgeschlagen und μεταξύ gefunden, wäre es damit als Ho-

merisch erwiesen? zeiten die das abschreiben kunst- und gewerbmässig trieben, haben uns keine handschrift hinterlassen ohne von glossemen verdrängte glossen; und wer vor Plato ein Homerisches lied niederschrieb, je älter desto ungeschulter und naturalistischer, dem sollte in den griffel, dem rhapsoden selbst sollte auf die zunge gekommen sein nur was die echtste überlieferung aus grauem alterthum zutrug, und niemals was ihm in dem alltäglichen gebrauch seiner zeit oder seiner landschaft zunächst lag? versehen aber und irrthümer als spuren der allmäligen entstehung 10 unsers textes heilig halten gibt eine musterkarte von curiositäten und incongruitäten, die willkommen sein mag in der *varietas lectionis*, aber unleidlich ist in einer vernünftigen methodisch nach einheit strebenden gestaltung des alten gesanges.

ähnliche beispiele, ähnlich in der doppelten beziehung auf den sinn und den vers, sind zur vertheidigung von μεταξύ meines wissens nicht beigebracht worden. denn dass Ithaka, wie es mit allem schlechten und unergiebigem boden λυπερὴ heisst, auch λυρρὴ heissen könne, folgt keineswegs aus εἶματα λυρρά. δεῖ kan keine position machen, χρὴ kan 20 es. ἡνίκα bedeutet ebenso wenig geradezu was ὁπότε wie ἡλίκος was ὁπόσος. ἐνθα ἐνθάδε ἐνθεν ἐνθένδε unterscheiden sich in zahl und mass der sylben von ἐνταῦθα ἐνταυθοῖ ἐντεῦθεν, und gleich offenbar θηρίον von θήρ, τυφλός von ἀλαός, ζητεῖν von δίζειν, μισεῖν von συγεῖν, σερεῖν von ἀπαυρᾶν. wie verschieden ἐνιδιος sei von ἐλαφρός, ῥεῖα von ῥίμφα, ist s. 176 gezeigt worden; κοῦφος beizumengen dürfte gar unerlaubt sein: sind doch nicht alle Griechischen wörter synonym, die sich allenfalls mit einem und demselben Deutschen übersetzen lassen.

30

4.

E256 (τρεῖν μ' οὐκ ἔα Παλλὰς Ἀθήνη) ist ἔα, und χ 77 (οὐκ ἔα εἰπέμεναι), ingleichen bei Sophokles Ant. 95

ἀλλ' ἔα με καὶ τὴν ἐξ ἐμοῦ δυσβουλίαν

und Aristophanes Ekk. 784

ὦ δαίμονι' ἀνδρῶν, ἔα με τῶν προύργων τι δοῶν

ist ἔα für die scansion einsylbig, wie ἐῶμεν K 344 (ἀλλ' ἐῶ- μέν μιν πρῶτα) und ἔασον bei Sophokles O. C. 1192

ἀλλ' ἔασον· εἰσὶ γὰτέροις γοναὶ κακαί
 zweisylbig und ἔασουσιν φ 233 (οὐκ ἔασουσιν ἐμοὶ δόμεναι)
 dreisylbig: aber keinem ist eingefallen ἔ oder ἔ, ἔσον oder
 ἔσουσιν zu schreiben, so wenig als ὧς oder τῶς für das τ 530
 und ρ 370 ω 162 einsylbige ἔως und τέως. dreisylbig ist nicht
 minder bei Aristophanes Wesp. 1067 und 1069 νεανικὴν und
 νεανίων, wir schreiben aber weder νανικὴν noch νανίων. auch
 ist πόλεως am ende des trimeters (wie Aesch. Choeph. 286
 κινεῖ ταράσσει καὶ διώκεται πόλεως,

10 Sieb. 990

ἄνθρωπον προβούλοις τῆσδε Καδμείας πόλεως,
 Soph. Ant. 289

οὐκ ἔστιν, ἀλλὰ ταῦτα καὶ πάλαι πόλεως)
 ohne zweifel zweisylbig: aber niemand mag πόλως schreiben,
 noch aus gleichem grunde Αἰνᾶς (N 541) Ἀμφιάρεω βασιλῶς
 Αἰλῶς θοὶ θῶν. warum ist nun Aristophanes Fried. 907
 θᾶσ' nothwendig für θέασ'? die deutlichkeit gewint dabei
 nicht; und dass die alten so gesprochen, πῶς οἶσθα; τῷ δὲ
 συμβαλὼν ἔχεις; für den vers zusammenstossende vocale un-
 20 schädlich zu machen gibt es noch andere mittel als die elision.
 Acharn. 770 spricht ein Dorier Dorisch.

5.

Den Homerischen wiederholungen n. xvi (s. 185) stellen
 wir einige des Nonnus gegenüber.

Ἄρεα νόσφι χόλου κεχολωμένον 2 672

ἡγεμόνευεν ἐς ἄρεα δεύτερος Ἄρης 13 417 Ἀρμονίην ὀπά-
 σειεν ἐς ἄρμονίην ὑμεναίων 3 374 σὲ γὰρ ὀντήρα τελέσσω
 ἄρμονίης κόσμοιο καὶ Ἀρμονίης παρακοίτην 1 396 ἄρμο-
 νίης δ' ἀλύτου λύτο πείσματα· νυμφοκόμος, γὰρ πανδαμάτωρ
 30 ἀδάμαστος Ἔρως ταχὺς εἰς φόβον ἔπτη 2 222 Ἀσίδος ἐν
 πολίεσσι καὶ Ἀσίδος ἐν χθονὶ 17 18 καὶ Θάσος εἰς Θά-
 σον ἦλθεν 2 684 Κίλιξ Κιλίκεσσιν ἀνάσσει 2 685 Πτε-
 ρόεις πεπότητο λιπὼν πτερόεντας οἰζούς 2 219 πῶς
 ῥόδον εἰς ῥόδον ἦλθεν 11 30 σταφυλὴν φερέβοτριν ἀπὸ
 Σταφύλοιο καλέσσω 19 55

ῥωγάδα ῥωγὰς ἔρειδε, λόφος λόφον, ἀνχένα δ' ἀνχὴν 2 376
 καὶ ναέτης ναετῆρι, φίλος δ' ἐρίδαινεν ἑταίρω, γηραλέος δὲ
 γέροντι, νέος νέω, ἀνέρι δ' ἀνήρ 37 443 καὶ πρυλέες πρυ-

λέεσσιν, ἀερσιλόφῳ δὲ καρήνῳ Μυθονίην πῆληκα Πελασγιάς
 ὦθεε πῆληξ 28 33 ἔλχει μὲν στατὸν ἔλχος ἐρείδετο,
 κεκλιμένη δὲ ἀσπίς ἦν προθέλυμνος ἀμοιβάδης ἀσπίδι γεί-
 των στεينوμένη, καὶ ἔνευε λόφῳ λόφος, ἀλχιφανῆς δὲ ἀνδρὸς
 ἀνὴρ ἔψαυεν 22 183

δῆσατε δῆσατε Βάκχον 48 19 δῆσατε δῆσατε τοῦτον 45 254
 εἰς πέδον εἰς πέδον εἴλεε 46 153

καὶ δάπεδον Φερεοῖο καὶ Ὀρχομενὸν πολύμηλον, Ὀρχομενὸν πο-
 λύμηλον, ἐδέθλιον Ἀπιδανήων 13 293

ὄφρα με μαζῶ χιονέῳ πελάσειε σαόφρονος ἔκτοθι μίτρης, καὶ 10
 δαμάλη, καὶ μόσχε, σαόφρονος ἔκτοθι μίτρης 15 260

ἄξέρες ἀξράπειαν ἐμῶν λαμπτήρες ἐρώτων, ἄξέρες ἔσπερα λύ-
 χρα 2 323

αἰγὶς ἐμὴ μούνη περιλείπεται· ἀλλὰ τί ῥέξει αἰγὶς ἐμὴ Τυφῶ-
 νος ἐριδμαίνουσα κεραυνῶ 1 381 οἶδα πόθεν τόδε πῆμα
 τεῇ κεκύλιστο τεκούσῃ*), οἶδα πόθεν 10 96 ὦμοι ὄτ'
 οὐ Λυκόοργος ἀρήγιος ἐνθάδε ναίει, ὦμοι ὄτ'*) οὐκ Ἀράβεσ-
 σιν ὑπερφιάλοισιν ἀνάσσεις 26 22

σὸν Στάφυλον, Διόνυσε, κατεύνασεν ὕστατος ὕπνος· σὸν Στά-
 φυλον, Διόνυσε, Χαρωνίδες ἤρπασαν αὖραι 19 6 θνητὸς 20
 ἀνὴρ ἔφλεξε τόσον καὶ τοῖον Ὑδάσπην· θνητὸς ἀνὴρ ἔφλεξε
 τὸν οὐράνιος τέκετο Ζεὺς 31 96 εἰς βροτὸς αἰσχύνει με
 31 140 (wiederholt nach 2 versen) σῶν δ' ἐλάφων ἀλέ-
 λιζε καὶ εὐκεράου σέο δίφρου· σῶν ἐλάφων ἀλέλιζε. τί σοι
 Διὸς νῖα γεραίρειν; 36 55 παρθένε, μὴ γυνάχιζε τεὸν
 δυσέρωτα τοκῆα· παρθένε, μὴ γυνάχιζε τεῆς μνηστῆρα κο-
 ρεΐης 48 205 ποῖος ἀνὴρ θέλξειεν ἀκηλήτου νόον Αὖρης;
 ποῖος ἀνὴρ θέλξειεν; 48 506

ὦμοι ἐμοῦ Θησῆος, ὃν ἤρπασε πικρὸς ἀήτης· ὦμοι ἐμοῦ Θη-
 σῆος, ὃν ἔλλαχεν ἀνέρα Φαίδρη 48 535 30

τλήθι μένειν χρόνον ἄλλον, ἕως μὴ φόρτον αἰέρεις· τλήθι μέ-
 νειν χρόνον ἄλλον, ἕως ἐμὸν νῖα λοχεύεις 8 359

ὦμοι παρθενίης τὴν ἤρπασεν εὖιον ὕδωρ· ὦμοι παρθενίης τὴν

*16) τεκούσῃ für μητρί, so gewöhnlich bei Nonnus wie ἐμέτερος für
 σός. jenes z. b. 1 5, 23 99, 26 52, 29 184, 31 38 174 258, 33 67 119,
 45 99 304, 46 18 28 37 86 231, 48 396 924 (vgl. Lobeck S. Aj. p. 238);
 dies 1 505, 2 588 694, 8 296, 15 305 336, 16 122—3 141—2, 20 324,
 22 395, 25 426—7, 27 254.

*17) ὄτ' für ὅτι, wie 36 269 ὦμοι Δηριάδω μεμνηνός ὅτι γυναῖκες
 χαλκείους ὀνύχεσσι διασχίζουσι χιτῶνας. gegen Wernicke Tryphiod. p. 261. 40

ἤρπασεν ὕπνος ἐρώτων· ὦμοι παρθενίης τὴν ἤρπασε Βάκχος
ἀλήτης 16 354 ἦλθες ἐμοί, φίλε Βάκχε, φίλον φάος.

οὐκέτ' ἀνίη, οὐκέτι πένθος ἔχει με Διωνύσοιο φανέντος.

ἦλθες ἐμοί, φίλε Βάκχε, φίλον φάος 19 23 ὦ πόποι, οἶον

ἄθεσμον ἔχει νόον ὑψιμέδων Ζεὺς und nach 6 versen ὦ

πόποι, οἶον ἄθεσμον ἔχει νόον· ἀθάνατον γὰρ — 31 88

Ὑπνε, τί πανδαμάτωρ κυκλήσκει; wiederholt nach 3 versen 31 143

σοὶ καὶ ἐμοὶ πέλεν αἴσχος, ὅτε Βρομίοιο μαχηταὶ ἀβρέκτοις

10 ἐμὸν οἶδμα διασχίζουσι πεδίλοις. σοὶ καὶ ἐμοὶ πέλεν αἴσχος,

ὅτε Βρομίοιο μαχηταὶ — 23 178 οὐ χατέω Πενθῆος ἐπι-

χθονίοιο μελάθρου wiederholt nach 4 versen 46 63 βού-

της καλὸς ὄλωλε, καλὴ δέ μιν ἔκτανε νύμφη wiederholt zwei-

mal nach 3 und einmal nach 4 versen 15 398.

XX.

(Monatsbericht 1861 s. 133)

1.

I 137—9, wo Agamemnon von Achilleus sagt

νῆα ἅλις χερσοῦ καὶ χαλκοῦ νηησάσθω
εἰσελθών, ὅτε κεν δατεώμεθα ληϊδ' Ἀχαιοί,
Τρωιάδας δὲ γυναικας εἰκοσιν αὐτὸς ἐλέσθω,

was will da εἰσελθών? übersetzt wird es eingestiegen: aber eingestiegen heisst ἐσβάς; und dass der herr eines schiffes, wenn es geladen wird, einsteige, ist, nach umständen, entweder unnöthig oder ihm mit jedem ruderer gemein, keineswegs mit solchem nachdruck zu erwähnen wie hier geschieht durch das particip am ende des gliedes und zu 10 anfang des verses. hineinkommen dagegen (εἰσελθεῖν) kan in das schiff auch wer nicht hineingehört, der erste beste fremde, Theoklymenos so gut wie Telemachos; so dass davon wieder nur auf besonderen anlass die rede sein darf. solchen gibt aber Achilleus nicht, der einerseits zu früh hineinkömt, indem er seine edlen metalle aufpackt ehe sie ihm aus der fortdauernden vertheilung überwiesen sind (νηησάσθω ὅτε κεν δατεώμεθα wann oder während wir vertheilen werden), andererseits sich noch zwanzig Troerinnen auslesen soll, und zwar αὐτός, nicht an bord oder durch auftrag, 20 sondern am lande und persönlich, also nur hineinkömt um gleich wieder herauszukommen.

wir aber kommen aus diesen bedenkllichkeiten heraus, wenn wir die interpunction ändern. das komma nach νηησάσθω gesetzt, verbinden wir εἰσελθών mit ὅτε, und meinen hereingekommen wann wir vertheilen könne so viel sein wie "nachdem er sitz und stimme gehabt in dem rath der ältesten, der über die vertheilung der beute bestimmen wird". von solch einem rathe gibt A 687 ein beispiel,

vorkömt, verschlägt nichts, zumal σὴν (und ἐὴν) ἐς πατρίδα
 ραῖαν mehrmals vorkömt, und überdies ἐμὴν ἐς ραῖαν v 99
 und ἐμῆς ἀπὸ πατρίδος αἴης ψ 353.

ist aber ωμι selten und obenein öfter auf vermuthung
 gesetzt als in handschriften vorgefunden, nur an zwei stellen
 (E 279 und τ 490) durch *cod. Ven.* und *Harl.* sicher, so ist
 es doch eine regelrechte form, die mit ihrem μι dem pas-
 siven μαι entspricht, mit ihrer doppelten bezeichnung für die
 erste person, durch ο und m, dem activen ομεν und wieder
 dem passiven ομαι, nicht wie der in die stelle von οιν ein-
 gedrungene optativ auf οιμι abspringt in οιμην und keine
 dritte person bildet, weder οισι im singular noch οιασι im
 plural*). nur als conjunctiv ist ωμι nicht hinlänglich ge-
 kenzeichnet, sondern wenn es aus irgend einem winkel als
 indicativ auftauchte, dürfte man kaum sich wundern. und
 ησι wieder unterscheidet sich von dem indicativ des verbums
 auf μι nur durch den untergeschriebenen vocal: wo daher
 der conjunctiv nicht gerade nothwendig erscheint (in παμ-
 φράνῃσι z. b. E 6 oder in ὅπως ἐθέλῃσιν α 349 und ζ 189 ver-
 glichen mit ὅπως ἐθέλεις Δ 37 ν 145 τ 67 und ὅτι μέλις²⁰
 ἐθέλεις σ 115, ὧν ἐθέλει ω 4), könnte man versucht sein, mit
 Wolf τ 111—2, durch weglassung des ι, das doch vor dem
 σ schwerlich jemals recht hörbar gewesen, den indicativ her-
 zustellen, oder, mit andern worten, das σχῆμα Ἰβύκειον ein-
 zuführen: denn die beispiele die davon gegeben werden
 (Herodian. de figuris bei Spengel Rhetor. Gr. 3 p. 101 6),
 ἔχῃσι und ἐλείρῃσι, sehen nicht so wohl aus wie ein mis-
 brauch des conjunctives zum indicativ als wie ein übergrif
 des in alter zeit allgemein und in späterer wenigstens im
 perfect und im passiven aorist vorherrschenden verbums auf
 μι, nicht die syntax sondern allein die flexion berührend.

3.

Ein gegensatz der nicht gleich zu anfang der rede beab-
 sichtigt und angelegt ist, sondern erst im verlauf derselben

*13) ob etwa οισι herzustellen sei in stellen wie δ 692

ἄλλον κ' ἐχθαίρῃσι βροτῶν, ἄλλον δὲ φιλοίῃ,

mögen andere ermassen. ohne zweifel ist dem Cratinus 170 Mein. ἀμύ-
 ναν wiederzugeben: vgl. 54.

durch eine entwicklung erweiterung wendung des gedankens oder des ausdrucks sich einstellt, kan auch nicht zu anfang durch die betonung, am pronomem durch orthotonese, bezeichnet werden. darum hatte Aristarchus recht, wenn er Ψ 724 ἢ μ' schrieb, und nicht, wie andere grammatiker, ἢ' μ' oder ἢμ' (vgl. Lehrs Q. E. p. 112, Hermann zu Soph. Philokt. 47 und Eurip. Phoen. 438).

Ajas und Odysseus ringen mit einander. wie der sieg unentschieden bleibt und die zuschauer ungeduldig werden, möchte Ajas abwechselung in das schauspiel bringen, und von der αὐτοσταδίῃ übergehend in ἐτερότροπα μάχανα τέχνης (Nonnus 37 572) zunächst seinen gegner in die luft heben wie Herakles den Antäos. damit darf er ihn nicht überraschen: wie wird er es ankündigen? vollständig und ausführlich etwa so: ἀναείρωμεν ἀλλήλους· τοιὰρ ἢ σὺ ἐμὲ ἀνάειρε ἢ ἐγὼ σὲ ἀναερέω. dabei fällt der hauptton auf das verbum, auf das neue, die bisherige einförmigkeit unterbrechende, nicht auf die pronomina, die vielmehr so unwichtig sind dass sie in einer andern fassung wegbleiben könnten: ἢ ἀνάειρε
20 ἢ ἀναείρεο, ungefähr wie N 486

ἢ κε φέροιτο μέγα κράτος ἢ κε φεροίμην.

aus beiden fassungen aber ist, unter dem einfluss des verses, die vorliegende erwachsen, ohne irgend einen grund zu anderer betonung zu geben.

ähnliche beispiele finden sich leicht, bei Homer wie bei späteren.

εἶσομαι εἴ κέ μ' ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης

παρ νηῶν πρὸς τεῖχος ἀπάσεται, ἢ κεν ἐγὼ τόν

χαλκῷ δηώσας ἔναρα βροτόεντα φέρωμαι Θ 532

30 ἢ κέν με δαμάσσειται ἢ κεν ἐγὼ τόν Φ 226

ἔνθα χ' ὁμῶς προσέφη κεχολωμένος ἢ κεν ἐγὼ τόν λ 565

ἢ σ' ἥγαγε δεῦρο ἀντιθέους θ' ἐτάρους ω 299

σπεῖό μοι ὥς ὅτε πατρὶ ἄμ' ἔσπεο K 285. vgl. 291

θυμὸς δέ μοι ἔσσεται ἤδη ἢδ' ἄλλων ἐτάρων κ 484

ὥς ἂν μὴ σε κατατρήχη καὶ ἐταίρους π 84

ἔσθλά σοι πέμπειν τέκνω τε Aeschyl. Pers. 221

ἔχεις μ', ἐγὼ τε σέ Eurip. Hel. 652

ὄναιο, κἀγὼ τῶν ἐμῶν βουλευμάτων ib. 1418

πρώτη σ' ἐκάλεσα πατέρα καὶ σὺ παῖδ' ἐμέ Iph. Aul. 1220

40 θυμὸν ἐπαρεῖ σοι σῇ τ' ἀλόχῳ ib. 125

εἶθ' ἦν καλόν μοι σοί τ' ἄγειν σύμπλουν ἐμέ ib. 666

εὐδαιμονεῖν με Θησέα τε παῖδ' ἐμόν

πόλιν τ' Ἀθηνῶν Suppl. 3

ἀπωλόμεσθα, μήτερ· οἰκτεῖρω δέ σε

καὶ τήνδ' ἀδελφὴν καὶ κασιγνήτον νεκρόν Phoen. 1444

μή μ' ἰδεῖν θανόνθ' ὑπ' ἄσων καὶ κασιγνήτην ἐμήν Or. 764

ὦ καλλιφεγγὲς ἥλι' ὥς μ' ἀπώλεσας

καὶ τόνδε fragm. 781 11 Nauck.

δεῖ πυρθάνεσθαι γάρ σε νῶν χήμας σέθεν Trag. fr. adesp. 458

εἰς βροτὸς αἰσχύνει με καὶ νύεα Nonn. 31 140. *)

10

danach ist denn auch die enklisis noch an manchen stellen wiederherzustellen. so gleich A 20, wo jetzt, nach anleitung des scholions BL, gelesen wird παῖδα δ' ἐμοὶ λῦσαι τε φίλην. das scholion nimt nemlich einen gegensatz zwischen ὑμῖν und ἐμοί an: wer aber näher zusieht, und beachtet dass, wie ὑμῖν, so παῖδα zu anfang des verses steht und die auf einander weisenden partikeln diesen wörtern zugetheilt sind, ein ἀντάρ ἐμοί aber oder vielmehr ὑμεῖς δ' αὖ ἐμοί fehlt, der wird erkennen dass Chryses nur, weil ihm sinn und gemüth zwei vorstellungen ausschliesslich bewegen, 20 seine tochter und deren räuber, zwischen diese beiden auch seine rede theilt, die sonst, in ruhiger stimmung gesprochen, monokol geblieben wäre: ὑμῖν θεοὶ δοῖεν οἴκαδ' ἰκέσθαι λύσασί μοι τὴν θυγατέρα. darum hat denn auch Plato, wo er die directe rede in indirecte umsetzt (R. P. 3 p. 121 4), ἐκείνοις μὲν τοὺς θεοὺς δοῦναι ἐλόντας τὴν Τροίαν αὐτοὺς σωθῆναι, τὴν δὲ θυγατέρα οἱ λῦσαι, nicht aber οἷ δὲ (oder αὐτῷ δὲ) λῦσαι τὴν θυγατέρα. und Eustathius, der paraphrast, die alten ausgaben kennen keine andere lesart.

gleich unnütz und ohne autorität (nur der paraphrast 30 weiss davon) ist die orthotonese A 58:

καὶ γὰρ ἐγὼ θεός εἰμι, γονὴ δ' ἐμοὶ ἔνθεν ὅθεν σοί.

setzen wir für γονὴ δέ μοι das gleichbedeutende ἐκτεγόμεν δ' εὐχομαι oder λέγονα, so wird niemand dazu ἐγὼ vermissen, so wenig als σύ A 361

τὰ γὰρ φρονέεις ἅ τ' ἐγὼ περ.

vgl. Z 206. ein anderes ist E 896

ἐκ γὰρ ἐμεῦ γένος ἔσσι, ἐμοὶ δέ σε γείνατο μήτηρ.

*10) ähnlich Plato Sympos. p. 376 13: κατακλινέντος τοῦ Σωκράτους καὶ δειπνήσαντος καὶ τῶν ἄλλων.

40

4.

Hermann (*Opusc.* 2 p. 176) übersetzt *Τηθύς* mit *Alumnia* und erklärt es durch *nutrix*. er bildet also von *θησθαι* (*-ναῖκα δὲ θήσατο μαζόν*) ein substantiv in der, nach schol. D zu B 600 und Eustathius zu ξ 88 trotz dem accent Aeolischen, art von *ἀγορητής ἀκοντιστής ἀλαωτής βοητής βρωτής δαιτής ἐδητής ἐλεητής ἐπητής κλιτής μνηστής ὀαριστής ὀρχηστής ὀτρυντής ὀυστακτής τανυστής*, und verschiebt von diesem *θητής* die aspirate und die tenuis, wie in *χιτών κιθών, ἐνθαῖτα ἐνταῖθα*,
 10 *παροιχώχει παροιχώκει, συνοχωχότε συνοχωκότε, θηλειάοντας τηλεθάοντας*. so gewint er *μητέρα Τηθύν*. derselbe weg führt auf den ursprung eines heroldsnamens: *θάλλειν θαλνός ταλθύς Ταλθύβιος* d. i. *βιοθάλμιος* oder *ζωθάλμιος*.

5.

μυθέαι und *πωλέ'* zu schreiben (β 202 δ 811) hat, wenn ich nicht irre, zuerst wieder G. H. Schäfer empfohlen. er wollte damit themata wie *μύθομαι* und *πώλομαι* vermeiden, und merkte nicht dass er unform austrieb durch unform. denn das ε, das er betont, ist doch entweder charakter des
 20 verbums oder theil der personenendung. wenn jenes, so bösst die endung ein wesentliches element ein: was wäre *τύπται* oder *ἐτύπτο*? wenn dieses, so ist das verbum nicht länger als zusammengezogen charakterisirt, sondern wird, was gerade vermieden werden sollte, baryton. Schäfer hat ferner nicht bedacht zu welchen weitem schritten er sich verpflichtet durch den gewagten ersten. *ἀποαίρεο* (*ζούρην* A 278) ist offenbar nicht von *ἀποαίρεσθαι* sondern von (*δῶρ'*) *ἀποαιρεῖσθαι* A 230: sollen wir darum *ἀποαιρέο* setzen? und wie verträgt sich *ἀγινέμεναι* mit *φορήμεναι*? *ἔκλε'* Ω 202 gibt
 30 ein thema *κλόμαι*: lässt sich das expiiren durch *ἔκλε'*? der Askalonit wollte es, drang aber nicht durch. und von iterativen, wie versöhnen wir *καλέσκετο μυθέσκοντο οἴχνεσκε πωλέσκετο σιτέσκετο* mit dem ohne zweifel regelrechteren *καλέεσκε κομέεσκε ποθέεσκε ὑποτρομέεσκον φιλέεσκε φορέεσκε? οὔτασκε* und *ἔασκε* oder *εἶασκε* (nicht *ἔᾶσκε* oder *εἰᾶσκε*) mit *ἰχθυάσσκον ἰσχανάσσκον ναιετάσσκον πεδάσσκον?* wie deuten wir an dass in *ἐλγῆγορθε εἰλήλουθμεν ἐπέπιθμεν πέποσθε*

φέρτε kurze vocale ausgefallen sind? und ist am ende μύ-
θεσθαι schlimmer als ὀθεσθαι und πύθεσθαι, πώλεσθαι als
ὀπλεσθαι?

auch die declination bringt ähnliche schwierigkeiten.
zwar νηλεί mag sich auf νηλής (I 632) stützen, wiewohl das
neben dem zwölfmaligen νηλεές und dem Hesiodischen νη-
λειής eben so gut für zusammengezogen aus νηλεής gelten
kan; und Θεουδέα und ὑπερδέα auf Θεουδής, trotz ἄδεές und
ἄδειής. aber auch die zahlreichen ableitungen von κλέος,
substantive wie adjective, erklären sich meist nur dann be- 10
quem, wenn wir von dem ε der wurzel absehn: wie Ἄμφι-
κλος Ἀντικλος Δόρυκλος Ἐχεκλος Ἰφικλος Πάτροκλος Φέρε-
κλος, so Ἀγακλῆος (als eigennamen II 571, als adjectiv II 738)
Ἀκλέα Βαθυκλῆα Διοκλῆος δυσκλέα Ἐπικλῆα ἐνκλείη Εὐρύκλεια
Ἐχεκλῆα Ἡρακλείδης Ἡρακλῆος — ἦι — ἦα Ὀυκλῆα Πατρο-
κλῆος — ἦα, ja κλέα selbst und die gleich auffälligen ἔρα
δέπα κέρα σφέλα. nicht minder σπέσσι δ 403 und ἐνρρεῖος
(oder ἐνρρηός) und mit dem opfer eines ι ἐννεόχιλοι und δε-
κάχιλοι, eines ο ἐύξου und χεῖμαρροι.

in all diesen fällen ist der ausgefallene laut auf die 20
Schäfersche weise weder herzustellen noch anzudeuten, wohl
aber zu lernen dass Homer gemeinhin zwar regelrecht und
vollständig flectirt, wo aber der vers sich sträubt, kein be-
denken trägt einen kurzen vocal springen zu lassen, wofern
nur nach dem sprung eine verständliche form übrig bleibt.
führt doch dieselbe πειθανάγκη auch kurze vocale ein wo sie
unberechtigt oder ungewöhnlich sind (ἐλαῖνεος ἡγάθεος λαῖ-
νεος νηγάτεος προφρονέως, ἄλιοτρεφής ἀργιόδους ἵπποχαίτης
ἵπποχάρμης, ἀέθλια αἰκέλιος ἀθεμίστιος αἰζήιος Αἰτώλιος
γελοῖος εἰνάλιος ἐναρίθμιος, ἐνθύμιος und καταθύμιος, ἐννύ- 30
χιος und παννύχιος, ἐπιδήμιος κάπριος Καῦςριος κερτόμιος
μειλίχιος μεταδόριος Μεταύλιος μετώπιον ὁμογαστριος ὁμοῖος
παναώριος πελώριος πότνια πτολιπόρθιος σκοτομήνιος ταλα-
πείριος τειχίεσσα ὑστάτιον, ἀλλήλουν ἀμφοτέρουν βλεφάρουν
ἡμιόνουν ἵππου μαρναμένουν ὀφθαλμοῖν ποδοῖν Σειρήνου
σταθμοῖν τοῖν ὦμουιν), wechselt ἐθέλειν ab mit θέλειν und
ἐκεῖνος mit κεῖνος, ἔης und ὅου mit ἦς und οὔ, ξεινήια und
πολίμηις mit ξείνια und Πολίτης, πυκνός mit πυκνός, Ὑπε-
ριονίδης mit Ὑπερίων, augmentirt das verbum und augmen-
tirt es nicht, digammirt bald mit bald ohne vorschlag. 40

6.

Wo sich Homer, was ihm selten begegnet, in figuren versteigt, pflegt er auf dem kürzesten wege zu dem eigentlichen und natürlichen ausdruck zurückzukehren, ohne scheu vor unverträglichkeiten die im geschlecht der wörter hervortreten können (*φιλε τέκνον, ἀλλοῖόν τινά φασι βίην Ἡρακλειήν, τοιόνδε θάλος χορὸν εἰσοιχνεῦσαν, ἥ δὲ χολωσαμένη δῖον γένος, ἱερὸν μένος* — *αὐτὸς ἰὼν* v 21 oder *ἐκγελάσας* σ 34, *πέλωρ αἶητον ἀνέσῃ χωλεύων*) oder in der verbindung
 10 der sätze. wie ὅμνυμι construiert wird

ὅμνυθι μή τι ἐκὼν τὸ ἐμὸν δόλω ἄρμα πεδῆσαι Ψ 585
 oder ὅμνυμι ὅρκον

ὥμοσα καρτερόν ὅρκον
 μὴ μὴν πρὶν Ὀδυσῆα μετὰ Τρώεσσ' ἀναφῆναι δ 254
 und

εἰ μή μοι τλαίης γε, θεά, μέγαν ὅρκον ὁμόσσαι
 μὴ τί μοι αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 178,
 eben so die umschreibung des eides, welche die mitwissenden und rächenden götter anruft:

20 ἴστω νῦν τόδε γαῖα καὶ οὐρανὸς εὐρὺς ὑπερθεν
 καὶ τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ, ὅς τε μέλινος
 ὄρκος δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσιν,
 μὴ τι σοὶ αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 187

gerade als stünde ὅμνυμι μὴ βουλευσέμεν. desgleichen
 ἴστω νῦν Ζεὺς πρῶτα, θεῶν ὑπατος καὶ ἄριστος,
 γῆ τε καὶ ἡέλιος καὶ ἔρινύες, οἳ θ' ὑπὸ γαῖαν
 ἀνθρώπους τίνυνται, ὅτις ἐπίορκον ὁμόσση,
 μὴ μὲν ἐγὼ κόρη Βρισηίδι χεῖρ' ἐπενεῖται,
 οὐτ' εὐνῆς πρόφασιν κεχηρμένος οὔτε τεν ἄλλου T 258

30 d. h. ὅμνυμι μὴ ἐπενεῖται κεχηρμένος, wie ἐπεκέκλετ' ἔρινυς
 μὴ ποτε γούνασιν οἷσιν ἐφέσσεσθαι φίλον υἱόν
 εἰς ἐμέθεν γεγαῶτα I 454

construiert ist als stünde ὥμοσε μὴ ἐφέσσεσθαι.

freilich kan auch die anrufung abgesondert bleiben, statt mit dem versprechen oder der aussage in Eine construction verwoben zu werden. das geschieht z. b. τ 303

ἴστω νῦν Ζεὺς ταῦτα, θεῶν ὑπατος καὶ ἄριστος,
 ἰσὶν τ' Ὀδυσῆος ἀμύμονος ἦν ἀφικάνω,
 ἧ μὴν τοι τάδε πάντα τελείεται

und v 230, wo auf dieselben zwei verse (ἴσω — ἀφικάνω) folgt

ἢ σέθεν ἐνθάδ' ἐόντος ἐλείσεται οἴκαδ' Ὀδυσσεύς,
oder, auffälliger, O 36, wo μὴ für οὐ (41) eine beabsichtigte andere Wendung anzudeuten scheint.

wie der schwur, lenkt auch der Wunsch die construction in den einfachsten gang. so η 311

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
τοῖος ἐὼν οἷός ἐσσι, τὰ τε φρονέων ἅ τ' ἐγὼ περ,
παῖδά τ' ἐμὴν ἐχέμεν καὶ ἐμὸς λαμβρὸς καλέεσθαι

10

d. h. ὠφελὲς ἔχειν καὶ καλεῖσθαι. und ω 376

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
οἷος Νήριον εἶλον, ἐνκείμενον πολίεθρον,
ἀκτὴν ἠπείροιο, Κεφαλλήεσσιν ἀνάσσων,
τοῖος ἐὼν τοι χθιζὸς ἐν ἡμετέροισι δόμοισιν
τεύχε' ἔχων ὥμοισιν ἐφρεστάμεναι

d. h. ὠφελὸν ἐφρεσάναί, oder εὐχομαι ἐφρεσάναί.

in ähnlicher Weise kömmt jedes gebet an die δωτῆρες
ἐάων auf ein δός hinaus, mag das ausgesprochen werden,
wie Γ 320

20

Ζεῦ πάτερ, Ἰδηθεν μεδέων, κίδισε μέλιζε,
ὅπποτερος τάδε ἔρσα μετ' ἀμφοτέροισιν ἔσθηνεν,
τὸν δὸς ἀποφθίμενον δῦναι δόμον Ἄιδος εἶσω

und 351

Ζεῦ ἄνα, δὸς τίσασθαι ὃ με πρότερος κάκ' ἔοργεν,
oder unausgesprochen hinzugedacht, wie B 413

Ζεῦ κίδισε μέλιζε, κελαινεφές, αἰθέρι ναίων,
μὴ πρὶν ἐπ' ἡέλιον δῦναι καὶ ἐπὶ κνέφας ἐλθεῖν
πρὶν με κατὰ πρηγὲς βαλέειν Πριάμοιο μέλαθρον

und H 179

30

Ζεῦ πάτερ, ἢ Αἴαντα λαχεῖν ἢ Τυδέος υἱόν

und ρ 354

Ζεῦ ἄνα, Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀνδράσιν ὀλβιον εἶναι,
καὶ οἱ πάντα γένοιθ' ὅσσα φρεσὶν ἦσι μενοινᾷ.

wie in dieser letzten stelle der optativ sich an den im gedanken liegenden imperativ anschliesst, so an den optativ derselbe imperativ Π 97:

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
μήτε τις οὖν Τρώων θάνατον φύγοι, ὅσσοι ἔασιν,
μήτε τις Ἀργείων, νῆιν δ' ἐκδῦμεν ὄλεθρον.

40

ähnlich Aristophanes Frösche 384

Δήμητερ, ἀγνῶν ὀρλίων
 ἄνασσα, συμπαράσεται
 καὶ σῶζε τὸν σπαντῆς χορόν,
 καὶ μ' ἀσφαλῶς πανήμερον
 παῖσαι τε καὶ χορεῦσαι.

vgl. ebenda. 886

Δήμητερ ἡ θρέψασα τὴν ἐμὴν φρένα,
 εἶναι με τῶν σῶν ἄξιον μυσηρίων

10 und 892

αἰθρη ἐμὸν βόσκημα καὶ γλώττης ξρόφιξ
 καὶ ξύνεσι καὶ μυκτῆρες ὀσφραντήριοι,
 ὁρθῶς μ' ἐλέγχειν ὣν ἂν ἄπτωμαι λόγων.

verwandte constructionen sind es wenn Ξ161

ἦδε δέ οἱ κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνεται βουλή
 genommen wird als umschreibung von ἐβουλευσατο, und da-
 rum angeschlossen

ἐλθεῖν εἰς Ἴδην εὖ ἐντύνασά ἐ αὐτήν,

oder H 130

20 πολλά κεν ἀθανάτοισι φίλας ἀνὰ χεῖρας αἶραι
 für εὔξατο ἄν, daher folgt

θυμὸν ἀπὸ μελέων δῦναι δόμον Ἄιδος εἶσω,

oder ἐπευφήμησαν A 22 für ἐπευφημοῦντες ἐκέλευσαν, γονά-
 ζομαι und γονοῦμαι für λίσσομαι γονοῦμενος O 660 665 κ 521
 526, Ἴριν ἐφήσω für κελεύσω Ω 117

XXI.

(Monatsbericht 1861 s. 241)

1.

Dasselbe ε geht, wenn der vers es lang braucht, vor ο und ω in ει über, vor η in η:

βείω βείομαι επιβείομεν δαείω δαμείω ἔρειο ἐρείο-
μεν ἐφείω θείω θείομεν ἀποθείομαι καταθείομαι κα-
ταθείομεν κιχείω κιχείομεν μαχειόμενος μετείω
νεμεσσηθείομεν περιζείωσ' τραπέιομεν ἀνήη und
μεθήη δαμήης δαμήη ἐμβήη ὑπερβήη θήης θήη
μυήης σαπήη ζήη στήης φανήη φήη.

also θείω θήης θήη θείομεν θήητε *) θείωσιν, ungefähr wie
χρεώ χρειά, λένουσι λείουσι, Λεώκριτος (= Δημόκριτος) Λειώ- 10
κριτος, Λειώδης, ἀκλέα ἀκλειῶς oder ἀκλείως, ζαχρειῶν und
ζαχρηεῖς, κρεῶν κρειῶν, σπεῖος σπείους Σπειώ und σπῆι
σπῆεσσι, εἶως εἶος und nicht, wie die entsprechende sanskrit-
form verlangen soll, ἥως ῆος, κληηδόνη κληηδόνα.

wenden wir dies paradigma zunächst da an wo ein op-
tativ auf ειη conjunctiv werden soll, so dürfen wir nicht ειη
setzen, was ohnehin die beiden modi fast allein für das auge
unterschiede, sondern das hörbare ηη, z. b. P 631

τῶν μὲν γὰρ πάντων βέλε' ἄπτεται, ὅς τις ἀφείη

ἀφῆη, was auch alte ausgaben haben, in übereinstimmung mit 20

ἦν ῥά τ' ἀνὴρ ἀφῆη πειρώμενος II 590

ὅσσα διδοῦσιν ὅτις σφ' ἀλίτῃται ὁμόσας T 265

χαίρει δέ μιν ὅς τις ἐθείρη Φ 347

ὅς τις δὴ μάλα πολλὰ πάθη καὶ πόλλ' ἐπαληθῆ ο 401

καὶ ἄλλους

ἀνθρώπους πέμπουσιν, ὅτις σφέας εἰσαφίκεται υ 188

*9) θήητε wird gefolgert, nicht gefunden. δαμήετε und στήετε ge-
hören mit παρστήετον βλήεται γνώομεν und δώομεν in eine andere reihe.

λήμασθ' ὅς τις ἄριστος ἀνὴρ καὶ πλεῖστα πόρῃσιν v 335
 ἦ γὰρ θέμις ὅς τις ὑπάρξῃ ω 286,
 und H 340

πύλας ποιήσομεν, ὄφρα δι' αὐτάων ἱππηλασίῃ ὁδὸς εἴῃ
 oder I 245

δείδοικα κατὰ φρένα μή τοι ἀπειλὰς
 ἐκτελέσωσι θεοί, ἡμῖν δὲ δὴ αἴσιμον εἴῃ
 φθίσθαι

ἦῃ, um so unbedenklicher als weder ἦῃς noch ἦῃ im indicativ
 10 vorkömt. *) dagegen wird N 288 das nur aus dem Harley-
 schen und dem Thomas Bentleyschen codex aufgenommene
 βλῆο dem althergebrachten βλεῖο weichen müssen, und κήο-
 μεν H 377 und 396 dem in handschriften und ausgaben häu-
 figen κείομεν.

ferner werden wir das particip τεθνεώς nicht, mit Ari-
 starch, zu τεθνηώς dehnen, sondern zu τεθνευώς, mit Zeno-
 dot und allen späteren epikern (s. Wernicke Tryphiodor
 s. 193), für τεθνηῖαν aber δ 734, was erst Thiersch gesetzt
 hat, und für κατατεθνηυίης, was λ 84 141 205 aus verschie-
 20 benen formen gemacht ist, die sonst allgemein gelesenen,
 τεθνηκῖαν und κατατεθνηκῖης, zurückrufen. τεθνηῖα ist
 neben τεθνηκῖα so überflüssig wie τεθνευώς wegen des durch-
 weg festgehaltenen ω unentbehrlich; daher auch Theokrit
 τεθνευῶτος neben τεθνακόςτος gebraucht.

manche ähnliche participe (κεκαφηότα κεκμηώς —
 ὦτα — ὦτι — ὅτας κεκοτηότι κεχαρηότα τετιηότι —
 τες τετληότι — τες — ηῖα) bieten keinen nominativ auf
 εώς. aber neben πεπτηώς — ὦτες ποτιπεπτηῖα ὑποπεπτηῶτες
 steht πεπτεῶτα und πεπτεῶτας. ἐξεώς löst sein einsylbiges
 30 εω häufig in αο, ἐξαόςτος ἀφρεξαόςτες ἐφρεσταόςτες συνεσταόςτες,
 aber meist unter streit der handschriften, und überdies in
 widerspruch mit γεγαῶτας und μεμαῶτες sowohl als mit με-
 μῶτες, und ohne noth und nutzen, weil die beiden kürzen
 keinen dienst leisten können den die eine länge nicht auch
 leistete. ἐξηώς ist unhomerisch; Hesiod und Apollonius von
 Rhodus haben es. Nonnus 20 42 auch παρεξηῖα.

*10) so wenig als ἦε für ἦεν. daher II 464, wenn dem digamma
 sein recht bleiben soll, ἔσκε zu lesen sein wird.

2.

Wolf und die ausgaben vor Wolf interpungiren nicht nach A 156, sondern verbinden πολλὰ mit οὐρεα. aber wie πολλὰ steht, müste es nicht allein οὐρεα sondern auch θάλασσα befassen; und τέ tritt zwar auch dem zweiten worte nach, aber nur wenn beide in Einen begrif verwachsen, wie χαμαὶ ἐρχομένων τ' ἀνθρώπων E 442 und βοὴν ἀλαθόν τε Πολίτην Ω 250. richtiger die Deutschen übersetzer (der Lateinische hat ohne verstand *multi interiacent montesque marque*), Voss

10

indem viel raumes uns sondert,

Jacob

denn da liegt vieles dazwischen.

nichts ist ja gewöhnlicher als eine allgemeine und summarische bezeichnung voraufzuschicken der speciellen und ausführlichen, in einem und demselben verse oder in verschiedenen, mittelst des pronomens:

ὃ δ' ἐν μέσσοισι γεραιός. Ω 162

ῖ δὲ παρέσθη

χέριβον ἀμφίπολος πρόχοόν θ' ἅμα χερσὶν ἔχουσα Ω 303 20

ἦ δὲ μάλ' ἄλγ' αὐτοῖο καθέζετο πότνια μήτηρ Ω 126

ἦ μὲν ἔβη πρὸς δῶμα Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη N 224

οἱ δὲ μάχοντο

Ἱερεῖοι καὶ Τρῶες N 12

ὃ μὲν ἅντα ἰδὼν ἠλεύατο χάλκεον ἔγχος

Ἰδομενεύς N 404

οἱ δ' ἅμ' ἔποντο

Φείδας τε Στιχίος τε Βίας τ' εὖς N 690

τῷ δὲ δὴ οἶω

ἦρως Ἀντομέδων τε καὶ Ἀλκιμος Ω 473

30

τῶν δ' ἅπαν ἐπλήσθη πεδίον, καὶ λάμπετο χαλκῇ,

ἀνδρῶν ἦδ' ἵππων Y 156

κοτεσσαμένη τό γε θυμῷ,

οὔνεκ' ἐγὼ Δαναοῖσι σὺ δὲ Τρῶεσσιν ἀρίτεις N 191

οἱ μιν ἄδην ἐλώουσι καὶ ἐσσύμενον πολέμοιο

Ἐκτορα Πριαμίδην N 315

ἦν ἄρα οἱ θεράπων ἔχε ποιμένι λαῶν N 600

οὐ τίς ἔδυνήσατο ποιμένα λαῶν

οὐτάσαι Ξ 423

ὥδε δέ οἱ φρονέοντι δοάσσατο κέρδιον εἶναι,
βῆναι ἐπ' Αἰνείαν N 458 Ξ 23

oder durch zahlen und zahlenanaloge:

δύω δ' ἐν τοῖσι μάλιχα,
Αἰνείας τ' Ἀγχισιάδης καὶ φαίδιμος Ἑκτωρ P 753. vgl.
Y 158.

ἀμφοτέρων; βασιλεύς τ' ἀγαθὸς κρατερός τ' αἰχμητής A 179

ἀμφοτέρων, κόσμος θ' ἵππῳ κῦδός τ' ἐλατῆρι A 145

ἀμφοτέρων, γενεῇ τε καὶ οὖνεκα σὴ παράκουις

10 κέκλημαι A 60 Σ 365

τόδ' ἀμφοτέροισιν ἄρειον
ἐπλετο, σοὶ καὶ ἐμοί T 56

τρία τέκνα —

Ἰσάνδρὸν τε καὶ Ἰππόλοχον καὶ Λαοδάμειαν Z 196

δαίδαλα πολλά,

πόρπας τε γναμπτάς θ' ἔλικας κάλυνκας τε καὶ ὄρμους Σ 400.

vgl. A 677.

δείξειας ἔκαστα,

κτῖσιν ἐμήν, δμῳάς τε καὶ ὑπερεφές μέγα δῶμα T 332

20 πᾶντ' ἀσπασθαι,

κτῆσιν ὅσῃν πτολίεθρον ἐπήρατον ἐντὸς ἔργοι Σ 511 *)

διδασκόμεναι τάδε πάντα,

μύθων τε ῥητῆρ' ἔμεναι προηκτῆρά τε ἔργων I 443

und auf allerlei weise:

ἀπὸ μὲν φίλα εἴματα δύσω,

χλαῖνάν τ' ἠδὲ χιτῶνα τά τ' αἰδῶ ἀμφικαλύπτει B 261

ὀρνίθων πετεηνῶν ἔθνεα πολλά,

χηνῶν ἢ γεράνων ἢ κύκνων δουλιχοδείρων B 459

μεγάλῃ ἐπὶ σώματι κύρσας,

30 εὐρών ἢ ἔλαφον κεραὸν ἢ ἄγριον αἶλα Γ 23

ὄρχια πιζά,

ἄρνε δύω καὶ οἶνον εὐφρονα Γ 245

δαιτὸς εἰσης,

λοιβῆς τε κνίσσης τε A 48

ὑποείζομεν ἀλλήλοισιν,

σοὶ μὲν ἐγὼ σὺ δ' ἐμοί A 62

σύν τε μεγάλῃ ἀπέτισαν,

*21) danach ist wohl auch I 591 zu interpungiren ἅπαντα, κήδε' ὄσ'. vgl. η 242 v. 15.

σὺν σφῆσιν κεφαλῇσι λυαίξι τε καὶ τεκέεσσιν Δ162
βοείας, *)
ἀσπίδας εὐκύκλους λαισήϊά τε πτερόεντα Ε452 Μ425
κειμήλια κέϊται,
χαλκός τε χρυσός τε πολύκητος τε σίδηρος Ζ47
περὶ κάλλημα τέυχ' ἔποντα,
ἀσπίδα καὶ θώρηκα Ζ321
οἰκήας, *) ἄλοχόν τε φίλην καὶ νήπιον υἱόν Ζ366
μέγα ἔργον,
ἐκ Τροίης ἀέκοντας ἀπωσέμεν υἷας Ἀχαιῶν Ν366
στόρεσαν λόχος —,
κώεά τε ῥηγός τε λίνοιό τε λεπτόν ἄωτον Ι660
ἔντα ποικίλ' ἔκειτο,
ἀσπὶς καὶ δύο δοῦρε φαεινή τε τρυφάλεια Κ75
θεοὶ δ' ἐτέλειον ἐπαράς,
Ζεύς τε καταχθόνιος καὶ ἐπαινὴ Περσεφόνηια Ι547
περίβησαν ἄριστοι,
Πουλυδάμας τε καὶ Αἰνείας καὶ διὸς Ἀγήνωρ Ξ424.
γυνὴ δ' ἔθηκεν ἐλαφρά, πόδας καὶ χεῖρας ὑπερθεν Ν61
δέσματα σιγαλόεντα,
ἄμπυκα κεκρύφαλον τ' ἠδὲ πλεκτὴν ἀναδέσμιην Χ468
βαθέην πελεμιζέμεν ὕλην,
φηγόν τε μελίην τε τανύφλοιόν τε κράνειαν Π766
ἐπὶ δ' ἀνὴρ ἐσθλὸς ὀρώρει,
Μηριόνης θεράπων ἀγαπήνορος Ἰδομενεὺς Ψ112
τοὶ δ' ἄλλοι ἀνένθεν
ἐσχατιῇ καίοντ' ἐπιμῖξ, ἄνδρες τε καὶ ἵπποι Ψ241.

*2) *βοετας* als substantiv zu nehmen wie P 389 492 Σ 582 X 159 und in zusammengezogener gestalt βῶν (*βοῆην βοῆν* = βῶσαντι und ἀρνώσασκε) H 238. es bezeichnet die gattung der im folgenden verse 30 angegebenen arten.

*8) *οἰκῆας* hier. wie *E 413*, so viel wie *οἰκεῖους*. die *Odysee* kent das wort nur im sinne von *οἰκέτης*, *δ 245 ξ 4 63 π 303*.

XXII.

(Monatsbericht 1861 s. 339)

Wenn der werth einer ausgabe grossentheils durch ihr verhältnis zu den früheren bestimmt wird, so dürfte eine vergleichung des Wolfischen textes v. J. 1804 mit dem Clarke-Ernestischen von 1759 immer noch gelegen kommen. in der hier folgenden hoffe ich nichts wesentliches übersehn zu haben, obgleich seit langer zeit aus der übung.

A.

2. ἔθηκε· Ernesti: ἔθηκεν, Wolf 3. αἶδι: Ἄϊδι
 4. δ' : δὲ 5. (Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή): — Διὸς δ' ἐτελείετο
 10 βουλὴ — 8. ἄρ σφαῖε: ἄρ σφωε 9. νίος: νίος. χολω-
 θεῖς: χολωθεῖς 10. κακὴν: κακὴν, λαοί: λαοί, 12.
 Ἀτρεΐδης: Ἀτρεΐδης. 14. Ἀπόλλωνος: Ἀπόλλωνος 15.
 σκήπτρῳ: σκήπτρῳ, Ἀχαιοὺς: Ἀχαιοὺς 16. μάλιχα, δύω:
 μάλιχα δύω, 17. τε, τε Ἀχαιοὶ: Ἀχαιοί (und so überall
 im ausgang des verses) 18. δοῖεν: δοῖεν 19. πόλιν: πόλιν,
 20. δέ μοι λύσαιτε: δ' ἔμοι λύσαί τε τὰ δ' : τὰ τ'
 δέχεσθε: δέχεσθαι 22. keinen absatz E 24. θυμῷ:
 θυμῷ, 25. ἔτελλε: ἔτελλεν 27. ἰόντα: ἰόντα! 28.
 σκῆπτρον: σκῆπτρον 29. ἔπεισιν: ἔπεισιν 32. ἐρέθιζε:
 20 ἐρέθιζε, νέηαι: νέηαι! 33. ἔφατ': ἔφατ' μύθῳ: μύθῳ.
 34. θαλάσσης: θαλάσσης 39. Σμινθεῦ: Σμινθεῦ!
 40. ἔκηα: ἔκηα 43. Ἀπόλλων: Ἀπόλλων. 44. ἐλύμποιο:
 Οὐλύμποιο καρήνων: καρήνων, 45. ἔχων: ἔχων φα-
 ρέτρην: φαρέτρην 47. εἰκώς: εἰκώς. 48. ἔηκε: ἔηκεν
 50. ἐπώχeto: ἐπώχeto 52. θαμειαί: θαμειαί. 53.
 keinen absatz E 54. Ἀχιλλεύς: Ἀχιλλεύς. 60. φύγοι-
 μεν: φύγοιμεν 63. , (καὶ: — καὶ ἐστίν): ἐστιν — 64.
 εἵποι: εἵπη Ἀπόλλων: Ἀπόλλων, 65. εἴ τ' ἄρ: εἴτ' ἄρ'
 68. εἰπὼν: εἰπὼν ἔζeto: ἔζeto. 69. οἰωνοπόλων ὄχ'

- ἄριστος, : , οἰωνοπόλων ὅχ' ἄριστος 73. 253. 336. ὅς : ὁ
 ἀγορήσατο, : ἀγορήσατο 74. μνθῆσασθαι, : μνθῆσασθαι
 75. Ἀπόλλωνος, : Ἀπόλλωνος 80. βασιλεὺς : βασιλεύς
 82. γε : τε 85. , ὅ, τι οἶσθα. : ὅ, τι οἶσθα! 86. Ἀπόλ-
 λωνα, : Ἀπόλλωνα ὧ̃ τε σὺ : ὧ̃τε σὺ 91. ἐνὶ στρατῷ :
 Ἀχαιῶν 93. ἑκατόμβης : ἑκατόμβης, 95. ἄποινα. : ἄποινα
 97. χεῖρας : Κῆρας
 105. προσέειπε : προσέειπεν 108. οὐδέ : οὔτε οὐδ' :
 οὔτ' 114. οὐ ἔθεν : οὐ ἔθεν 119. ἔοικε : ἔοικεν 124.
 οὐδέ τί πω : οὐδ' ἔτι πω 125. ἐξεπράθομεν : ἐξ ἐπράθομεν 10
 129. δῶσι : δῶσι 131. μῆδ' : μῆ δ' 133. 520. αὐτως :
 αὐτως 140. ἦτοι : ἦτοι 176. μοι ἔσσι : μοί ἔσσι 178.
 πού σοι : πού σοι 179. 183. ἐτάροισι : ἐτάροιςιν 191. ἐνα-
 ρίξοι : ἐναρίξοι
 202. Αἰγίοχοιο : αἰγίοχοιο 203. ἦ : ἦ ἴδης : ἴδη
 207. τεὸν : τὸ σὸν 211. μιν : μὲν 216. εἰρύσασθαι : εἰρύ-
 σασθαι 218. ὅσκε : ὅς κε 221. ἔλμπόνδε : Οὐλμπόνδε
 230. εἴποι : εἴπη 238. οἷ τε : οἷτε 241. ξύμπαντας :
 σύμπαντας 258. βουλῇ : βουλῇ 260. ὑμῖν : ἡμῖν 261.
 ἔ ποτέ : οὔποτε 270. Ἀπίης : ἀπίης 277. 'ῥέλ' : ἔρελ' 20
 279. ὧ̃ τε : ὧ̃τε 289. ἄτιν' : ἄ τιν' 294. εἴποις : εἴπης
 298. οὔτι : οὔτοι
 304. μαχессαμένω : μαχρησαμένω 332. τι μιν : τί μιν
 394. εἴ ποτε : εἴποτε 397. ἔφησθα : ἔφηςθα
 401. τόν ς' : τόν ς' 424. μετὰ : κατὰ 425. 522. αὐθις :
 αὐτις 425. Οὐλμπόνδε : Οὐλμπόνδε 444. ἱλασσώμεθ' : ἱλα-
 σόμεσθα 459. αὐ ἔρυσαν : ἀνέρυσαν 465. τ' ἄλλα : τ' ἄλλα
 483. κέλευθα : κέλευθον 489. Πηλέως : Πηλέος 491.
 πόλεμόν ς' : πόλεμον
 513. ἤρετο : εἴρετο 518. ὅτ' ἔμ' : ὅτε μ' 519. ὅταν : 30
 ὅτ' ἂν 527. ἀτελεύτητόν ς' : ἀτελεύτητον 541. ἀπὸ νόσ-
 φιν : ἀπόνοςφιν 543. νοήσεις : νοήσης 549. δ' ἂν : δέ κ'
 552. ἔειπας : ἔειπες 554. ἐθέλησθα : ἐθέλησθα 557.
 σοί γε : σοίγε
 608. ποιήσ' εἰδυῖσι : ποιήσεν ἰδυῖσι

die interpunction ist nur in den ersten hundert versen
 angemerket, das anziehende ν am versende und der gravis
 oder acutus vor dem komma nur in den ersten zweihundert.

in der interpunction folgt Ernesti der doppelten unart
 seiner zeit, einmal, wo gehäufte conjunctionen die worte recht 40

enge zu verbinden suchen, diese absicht zu vereiteln durch ebenfalls gehäufte kommata,

Ἡγη τ', ἥδ' Ἐ Ποσειδάων, καὶ Παλλὰς Ἀθήνη,

sodann aber die längeren sätze durch kolon auf kolon in peinlicher schwebel zu halten. Wolf hat weniger kommata, obgleich aus dem angedeuteten gesichtspunkt beurtheilt noch immer zu viele, und für das kolon manchen zweckmässigen punkt; auch setzt er öfter ab. eigen ist ihm das ausrufungszeichen, womit er gegen 20 mal vocative und imperative hervorhebt, nicht alle, sondern, wie es scheint, solche die ihm besonders pathetisch und emphatisch vorkommen, also nach subjectiver empfindung, dergleichen dem leser nicht aufgedrängt werden darf.

willkürlich verfährt der Hallische herausgeber auch wenn er rasche übergänge in abschnitten der erzählung oder veränderungen des ortes mit querstrichen und grossen buchstaben bezeichnet. der dichter meint mit den einfachsten partikeln des fortschrittes auszureichen, wie λευκῶ ἐνὶ χάρῳ wandelnd unbefangen und wohlgemuth: der kritiker stellt
20 warnungstafeln auf ὥς εἰ χάνοι εὐρεῖα χθών.

mit grossen buchstaben zielt Ernesti nicht nur die eigennamen sondern auch jedes wort das einen vers anfängt, einige appellative wie θεός und einige ohne substantiv gesetzte epitheta. epitheta auch Wolf, aber nicht immer dieselben: warum dieser diese, jener jene, möchte zeitverderb sein zu untersuchen. die ganze unterscheidung zwischen grossen und kleinen buchstaben ist dem alterthum fremd; noch recht späte handschriften wissen nichts davon: wer sie in alten texten aufrecht erhalten will, wird die grossen auf geographische und personennamen nebst deren nächsten ableitungen be-
30 beschränken müssen (Πύλος und Πύλιοι, aber πύλοιγενής, Ὀδυσσεύς Ὀδυσήιον, aber ποσιδήιον), oder in schwierigkeiten gerathen die um so verdriesslicher sind, weil sie ohne noth gemacht werden.

die parenthese bezeichnet Ernesti, in der guten alten weise, mit halbkreisen, die gegen einander offen, sichtlich antistroph, einschliessen und abschliessen, Wolf mit kurzen querstrichen, denen die gegenseitige beziehung abgeht, der übelstand aber anhängt, dass, wenn zwei parenthesen nah
40 auf einander folgen, nicht allein was zwischen dem ersten und

zweiten, dem dritten und vierten striché steht abgesondert wird, sondern auch was zwischen dem zweiten und dritten.

B.

36. ἔμελλε E: ἔμελλον W 44. ὑπαὶ : ὑπὸ 50. κέ-
 λευσεν : κέλευε 53. βουλὴν : βουλή (ἴξε E für ἴζε ist druck-
 fehler) 78. 283. ὅς : ὃ 82. ἐνὶ ζροαῖ : Ἀχαιῶν 95. δ'
 ἔξοναχίζετο : δὲ στεναχίζετο
 106. ἔλιπε : ἔλιπεν 108. πολλῇσι : πολλῇσιν 109. ἔπεα
 πτερόεντα προσηύδα : ἔπε' Ἀργείοισι μετηύδα (111. ἀνέδησε
 E druckfehler) 131. ἐλχέσπαλοι : ἐλχέσπαλοι (136. του 10
 E druckfehler) 137. εἶαται ἐν : εἶατ' ἐνὶ 139. ἐλῶ : ἐλῶν
 150. ἐπεσσεύοντο : ἐπ' ἐσσεύοντο 157. 272. 337. ὦ : ὦ
 160. 176. καδδέ : καδ δέ 163. 179. μετὰ : κατὰ 164.
 180. δ' ἀγανοῖς : ἀγανοῖς 188. κηχίη : κηχίη 189. τόνδ' : τὸν δ'
 206. σφίσιν ἐμβασιλεύη : σφίσι βασιλεύη 211. καθέδρας :
 καθ' ἔδρας 221. αὖ : αὐτ' 233. Ἦντ' αὐτὸς ἀπο νόσφι :
 ἦντ' αὐτὸς ἀπονόσφι 238. τι : τί 246. Θεροῖτ' : Θεροῖντ'
 249. Ἀτρεΐδης : Ἀτρεΐδης 269. ἀπεμόρξατο : ἀπομόρ-
 ξατο 274. τὸ δὴ : τότε 275. ἐπεσβόλον : ἐπεσβόλον
 276. αὐθις : αὐτις 287. ἐνθάδε τοι : ἐνθάδ' ἔτι 293. παρὰ : 20
 σὺν ἦν περ : ὅνπερ
 301. τότε : τότε 306. ἔρδομεν : ἔρδομεν 318. ἔφηνε :
 ἔφηνεν 330. Κεῖνός θ' ὧς : κεῖνος τῶς 339. Ποῦ : πῇ
 ὑμῖν : ἡμῖν 342. αὐτως : αὐτως 354. μή τις : μή τις
 364. ἔρξης : ἔρξης 366. ὅσ' : ὅς κ' μαχέσονται : μαχέον-
 ται 377. μαχεσσάμεθ' : μαχησάμεθ' 397. ὅταν : ὅτ' ἂν
 411. Τοῖσι δ' ἐπενχόμενος : τοῖσιν δ' εὐχόμενος 422.
 αὖ ἔρυσαν : ἀνέρυσαν 426. ἐμπείραντες : ἀμπείραντες 434.
 Ἀγαμέμνων : Ἀγάμεμνον 435. μηδέ τι : μηδ' ἔτι 436. ἐλ-
 γναλίξει : ἐλγναλίξει 448. ἡερέθοντο : ἡερέθονται 451. 30
 ἐκάς : ἐκάστω 461. Ἀσίω : Ἀσίω 475. διακρινέωσιν : δια-
 κρίνωσιν (484. Μῶσαι E druckfehler) 488. ὀνομήνω :
 ὀνομήνω 490. τ' : δ' 498. Θέσπειαν : Θέσπιαν Μυ-
 καλησόν : Μυκαλησόν 499. Ἐρυθράς : Ἐρύθρας
 504. Ἰλίσσαντ' : Ἰλίσαντ' 508. Νίσσαν : Νίσάν 516.
 τῶν : τοῖς 520. Κρίσαν : Κριῖσάν 522. Κηφισόν : Κηφι-
 σόν 523. πηλῆς : πηλῆς Κηφισοῖο : Κηφισοῖο 532.
 Βῆσάν : Βῆσάν 540. τῶνδ' : τῶν 543. ὀρεκτῆσι : ὀρεκτῆ-

- σιν 549. Ἀθήνησ' : Ἀθήνης 553. οὕτως : οὕτω ἐπι-
 θονίων : ἐπιθόνιος 563. τῶν δ' : τῶν 566. Μημιστέως :
 Μημιστέος 582. Φάρην : Φᾶρίν 583. Αὐγείας : Αὐγείας
 611. πολέμοιο : πολεμίζειν 613. περάαν : περάαν 621.
 δέ : δ' ἄρ' 646. Γνωσσόν : Κνωσσόν 648. εὖ ναιεταώσας :
 εὐναιεταώσας 655. διάτριχα : διὰ τρίχα 656. Ἰήλυσόν :
 Ἰήλυσόν 678. ἥδ' ἐφίληθεν : ἥδὲ φίληθεν 671. 681. 768.
 δ' αὖ : αὖ 671. ἄγεν : ἄγε 672. θ' υἱός : υἱός 680. τῶν :
 τοῖς 690. Αὐρηνησοῦ : Αὐρηνησοῦ 691. Αὐρηνησόν : Αὐρ-
 10 ηησόν 692. καθδὲ : καὶ δὲ 695. Πύρρασον : Πύρασον
 697. Ἀντρώων', ἥδὲ : Ἀντρώωνά ιδε
 704. ἀλλὰ σφέας : ἀλλὰ σφεας 709. μιν : μὲν 712.
 Γλαφυράς : Γλαφύρας 718. τῶνδε : τῶν δὲ 734. οἱ τ' :
 οἱ δ' 766. Πιερίη : Πηρεΐη 781. ὑπεξονάχιζε : ὑπεστενά-
 χιζε 784. ζοναχίζετο : στεναχίζετο
 811. πόλεως : πόλιος 823. Ἀρχίλοχος : Ἀρχέλοχος
 844. Πείρωσ : Πείροος 849. εὐρὺν ῥέοντος : εὐρυρέοντος
 856. Ὀδῖος : Ὀδῖος 865. Πυλαιμένεος : Ταλαιμένεος

Γ.

- 20 10. ὁμίχλην : ὁμίχλην 36. αὖθις : αὖτις 40. ὄφελές
 τ' : ὄφελος 42. ἐπόψιον : ἐπόψιον 46. ἦ : ῥ' 51. δέ σοι :
 δὲ σοὶ 55. τό τε : τό, τε 62. ἐκτάμνησιν : ἐκτάμνησιν
 126. μαρμαρέην : πορφυρέην 163. Ἰδης : Ἰδη 189. ὅτε :
 ὅτε τ' 209. ἀγειρομένοισιν : ἐν ἀγρομένοισιν 215. εἰ : ἢ
 219. αἰδρεῖ : αἰδρεῖ 220. κεν : κε τινα : τέ τιν' θ'
 αὐτως : τ' αὐτως 240. ἐνὶ : ἐν 252. τάμνεται : τάμντε
 272. ἄορτο : ἄωρτο 279. τίνυσθον : τίνυσθον ὃ, τις : ὅτις
 280. μάρτυροί ἐξε : μάρτυροι ἔστε 290. μαχέσσομαι :
 μαχήσομαι
 30 301. μιγεῖεν : δαμείεν 306. οὕτως : οὕτω 347. 356.
 πάντοσε ἴσην : πάντοσ' εἴσην 357. ὄμβριμον : ὄβοριμον 366.
 τίσεσθαι : τίσασθαι 368. παλάμην : παλάμην 393.
 μαχεσσάμενον : μαχησάμενον 400. εὖ ναιομενάων : εὐναιο-
 μενάων 416. μητίσσομαι : μητίσομαι 420. Τρώας : Τρωάς
 443. πρότερον : πρῶτον 446. ὥς σεο : ὥς σεο

Δ.

24. Ἦρη : Ἦρη 41. ἐλγεγάσι : ἐλγεγάσιν 53. περὶ :
 πέρι 58. δέ μοι : δ' ἐμοὶ 66. θ' : δ' 66. 71. κεν : κε
 115. ἀρχὸν Ἀχαιῶν : Ἀτρεὺς νιόν 117. μελαινῶν : με-
 λαινέων 129. πρόσθεν : πρόσθε 131. λέξατο : λέξεται
 147. τ', ἡδὲ : τε ἰδὲ 151. δ' εἶδεν : δὲ ἶδεν 162. σφῆσι :
 σφῆσιν 166. σφιν : σφι 193. ὅτιτάχιστα : ὅτι τάχιστα
 205. Ἰδης : Ἰδη Ἀτρεὺς νιόν : ἀρχὸν Ἀχαιῶν 213.
 εἶλκεν : ἔλκεν 230. διακοιρανέοντα : διὰ κοιρανέοντα 235.
 ψεύδεσσι : ψενδέσσι 238. δ' αὐτ' : αὐτ' 243. 245. ἐζητε : 10
 ἔσθητε 250. ὥς ῥ' : ὥς 259. δαῖθ' : δαίθ' 264. εὐχεο :
 εὐχεται 265. αὖ : αὐτ' 267. τοπρῶτον : τὸ πρῶτον
 269. ἔχενσαν : ἔχεναν 280. ἀρηιθῶν : Διοτρεφῶν
 295. Χρόμιόν : Χρομίον 298. ἐξόπιθεν : ἐξόπιθε
 329. εἰσῆκει : ἐστήκει 363. μεταμῶλια : μεταμῶνια
 368. μὲν τὸν : τὸν μὲν 372. πτωκαζέμεν : πτωσκαζέμεν
 375. περὶ : περὶ 377. ξείνος : κείνος 383. Ἀσωπόνδ' :
 Ἀσωπὸν δ' 384. ἐπὶ : ἐπι 391. Κάδμιοι : Καδμεῖοι
 392. ἄψ οἱ : ἄψ 395. Λυκοφόντης : Πολυφόντης 400.
 χέρεια : χέρηα 433. πολυπάμμονος : πολυπάμμονος 435. 20
 ἀκούσασαι : ἀκούουσαι 461. 503. 526. ὅσ' ἐκάλυψεν : ὅσσε
 κάλυπεν 480. νιν : μιν 497. ἀμφὶ ἔ : ἀμφὶ ἔ 508. ἐκ-
 κατιδῶν : ἐκ κατιδῶν 520. 525. Πείρω : Πείροος 529.
 ὄμβριμον : ὄβριμον 538. περικτείνοντο : περὶ κτείνοντο

Ε.

6. παμφαίνησι : παμφαίνησι 39. Ὀδίον : Ὀδίον 64.
 ἐκθέσφατα : ἐκ θέσφατα 66. κατὰ : κάτα 87. 96. ἀμπε-
 δίον : ἄμ πεδίον
 144. Ὑπείνορα : Ὑπείρονα 148. Πολύειδον : Πολύϊδον
 156. ἀμφοτέρω : ἀμφοτέρω 157. ἐκνοσήσαντε : ἐκ νοστήσαντε 30
 159. νιούς : νῆας 160. Ἐχίμονα : Ἐχέμωνα 161. ἄξει :
 ἄξη 162. καταβοσκομενάων : κάτα βοσκομενάων 196. ἔξῃ-
 σιν : ἐστᾶσι 198. ἐνὶ : ἐνι
 218. μῆδ' : μῆ δ' 227. ἀποβήσομαι : ἐπιβήσομαι 247.
 μεγαλήτορος : μὲν ἀμύμονος 270. γενέθλης : γενέθλη 273.
 κἂν : κε 288. ἀποπαύσεσθαι : ἀποπαύσασθαι 293. ἐξεχύθη :
 ἐξεσύθη 297. ἐπόρουσε : ἀπόρουσε 300. πάντοσε ἴσθη :
 πάντοσ' εἴσθη

314. δ' ἐὼν : δὲ ὄν 317. ἀπὸ : ἐκ 325. πέρι : περι
 327. ἐπὶ : ἔπι 332. κατακοιρανέουσιν : κάτα κοιρανέουσιν
 336. χαλκῷ : δουρί 346. ἔλγεται : ἔλοιτο 349. ἦ : ἧ 359.
 κασίγνητ', ἐκκόμισαί : κασίγνητε, κόμισαί 363. δ' : δ' ἄρ'
 366. ἐλάαν : ἐλάαν 394. κέν : καί 396. αὐτὸς : οὗτος
 407. μάχοιτο : μάχεται 416. ἰχώρ : ἰχώ 458. πρῶτον :
 πρῶτα 466. πύλῃσ' : πύλῃς εὖ ποιητῇσι : εὐποιητῇσι
 477. δ' αὖ : δὲ 481. καθδέ : καδ δὲ 483. μαχέσασθαι : μα-
 χήσασθαι 487. λίνου [πε] : λίνου 489. εὖ ναιομένην : εὖ-
 10 ναιομένην 481. τηλεκλητῶν ς' : τηλεκλητῶν
 501. κρίνει : κρίνη 516. οὔτοι : οὔτι 525. ζαχρειῶν :
 ζαχρηῶν 530. μετὰ : κατὰ 531. τ' : δ' 534. Αἰνείω :
 Αἰνείεω 538. καὶ τῆς : χαλκός 552. Ἀτρεΐδῃσ' : Ἀτρεΐδης
 561. ἐλέησε βοήν ἀγαθός : ἐλέησεν Ἀρηΐφιλος 567. σφας :
 σφεας 587. εἰσῆκει : ἐστίκει γὰρ ψαμάθοιο : γάρ ῥ' ἀμά-
 θοιο
 644. τέ : τί 662. δέ τι : δ' ἔτι
 709. Κηφισίδι : Κηφισίδι 739. περὶ : πέρι ξεφά-
 νωτο : ἐστεφάνωται 745. βήσατο : βήσето 756. ἐξήρετο :
 20 ἐξείρετο 763. ἐξαποδίωμαι : ἐξ ἀποδίωμαι 791. δ' ἐκα-
 θεν : δὲ ἐκάς 798. ἀπεμόρην : ἀπομόρην 800. οἶ : οἷ
 808. [] W 815. 824. λινώσκω : λινώσχω 824. ἀνα-
 κοιρανέοντα : ἀνὰ κοιρανέοντα 827. Ἄρεα τόνδε τι : Ἄρηα
 τόγε 852. ὀλέσσαι : ἐλέσθαι 865. ἐξ : ἔξ 874. χάριν
 δ' : χάριν 887. κεν : κε 892. ἀνάσχετον : ἀάσχετον
 907. αὐθις : αὐτις

Z.

11. ὅσος' ἐκάλυψεν : ὅσος ἐκάλυψεν 50. αἶκεν : εἴ κεν
 51. ἔπειθε : ὄρινεν 69. 285. κεν : κε 71. ἀμπεδίον : ἄμ-
 80 πεδίον τεθνηῶντας : τεθνηῶτας 91. μεγάροις : μεγάρῃ
 100. ἐξέμμεναι : ἐξ ἔμμεναι 109. , ὥς : ὥς 111. τηλέκλει-
 τοί : τηλέκλητοί 133. Νυσσήϊον : Νυσήϊον 148. ὦρη : ὦρη
 149. ἡ μὲν φύνει, ἡ δ' : ἡμὲν φύνει, ἡδ' 153. 245. 249.
 ἐνθάδε : ἐνθα δὲ 177. παρὰ : πάρα 184. μαχέσασατο : μα-
 χήσατο 200. κἀκεῖνος : καὶ κεῖνος 201. καππεδίον : καπ-
 πεδίον 226. ἔλγχει : ἔλγχει 243. ξεστῆσ' : ξεστῆς 260.
 δέ : δὲ 281. κεν οἶ : κέ οἶ 287. καὶ : ταὶ 289. ἔσαν :
 ἔσαν

329. ἀμφιδέδῃε : ἀμφιδέδῃε	335. οὔτι : οὔτοι	351.	
ὅς ῥ' : ὅς	353. κέν : καί	364. κέν μ' : κεν ἔμ'	365. οἱ-
κόνδε ἐλεύσομαι : οἰκόνδ' ἐσελεύσομαι	ὄφρ' ἂν : ὄφρα		
370. εὖ ναιετάοντας : εὐναιετάοντας	372. εὐπέπλω : εὐπέπλω		
373. ἐφεισῇκει : ἐφεστήκει	376. εἴδ' : εἰ δ'	378. 383.	
εὐπέπλων : εὐπέπλων	380. 385. εὐπλόκαμοι : εὐπλόκαμον		
381. αὖ : αὖτ'			
400. κόλπον : κόλπω	418. κατέκῃε : κατέκῃε	425.	
Ῥποπλάκω : ὑπὸ Πλάκω	447. μὲν γὰρ : γὰρ ἔγω	454.	
σεῦ : σεῖ'	463. χήτει : χήτει	464. τεθνηῶτα : τεθνηῶτα	10
490. σαντῆς : σ' αὐτῆς	507. θείει : θείῃ	529. ἐλάσαντες :	
ἐλάσαντας			

H.

5. ἐϋξέστης' : ἐϋξέστης	16. λῦντο : λύντο	21. ἐκκατι-	
δὼν : ἐκ κατιδὼν	27. οὔτοι : οὔτι	33. αὖθις : αὖτε	77.
ταναγκῇ : ταναγκῇ	82. 83. ποτὶ : προτὶ	86. χεύσω-	
σιν : χεύωσιν	95. ξοναχίζετο : ξεναχίζετο	117. τ' : ς'	
129. ἀκούσει : ἀκούσῃ	147. ἔπειτ' ἐφόρει : ἔπειτα φόρει		
170. αὐτοῖς : αὖτις	185. λινώσκοντες : λινώσκοντες	198.	
οὐδὲ τ' αἰδρεῖῃ : οὐδὲ μὲν ἰδρεῖῃ	240 : 241. 241. ἐπαῖξας :	20	
ἐπαῖξαι	277. μέσσω : μέσσω	286. εἵπερ : ἥπερ	310.
ἀέλποντες : ἀελπτέοντες	326. 367. ὅς : δ'	333. κατακῃμεν :	
κατακείμεν	334. ἀπο πρὸ : ἀπόπρο	337. ἐν πεδίῳ : ἐκ	
πεδίου	353. [] W	357. οὐκ ἔτ' : οὐκέτ'	370. τοπάρως :
τὸ πάρος	373. 470. Ἀτρείδης' : Ἀτρείδης	377. 396. κῃ-	
μεν : κείμεν	380. [] W	385. Ἀτρεῖδαί : Ἀτρείδῃ	
393. μιν : μὴν	408. κατακῃμεν : κατακείμεν	409. κατα-	
τεθνηῶτων : κατατεθνηῶτων	410. γίνετ' : γίγνετ'	413.	
429. ποτὶ : προτὶ	448. δ', ὅτι : , ὅτι δ'	455. ὦ : ὦ	470.
αὐτοῖσι : αὐτῇσι			

30

30

Θ.

18. εἶδ' : εἰ δ'	19. κρεμάσαντες : κρεμάσαντες,	29.
ἀλόρευεν : ἀλόρευεν	44. ἐπιβήσατο : ἐπεβήσετο	45. τοῖ :
τῷ 55. αὖ : αὖθ'	83. κακκορυφῇ : κακ κορυφῇ	87.
παρηγορίας : παρηγορίας	108. μήστωρα : μήστωρε	111. εἰ : ἢ
134. καδδὲ : καδ δὲ	137. φύγεν : φύγον	143. εἰρύ-
σαιτο : εἰρύνσαιτο	144. 211. φέρτατός : φέρτερός	152.

- ὦμοι : ὦ μοι 158. αὖθις : αὖτις 163. ἀντετέτυξο : ἀντί
 τέτυξο 178. τάδ' : τὰ δ' ἄμὸν : ἄμὸν 180. 334. ἐπὶ :
 ἐπι 183. περὶ καπνῷ : ὑπὸ καπνοῦ 191. ὄφρα : αἶ κε
 196. ἄν : κεν 197. αὐτονυχεῖ : αὐτονυχὶ 201. 352. 427.
 ὦ : ὦ 206. Ζῆν : Ζῆ = 207. ν' 209. ἀπτοεπές : ἀπτοεπές
 215. εἰλομένων εἰλει : εἰλομένων εἴλει 217. κεν ἔπρη-
 σεν : κ' ἐνέπρησεν 233. ἀνθ' : ἄνθ' 240. δῆμον druck-
 fehler E 245. δ' ὁ : δὲ 251. εἶδον : εἶδονθ' 261. μέτ' :
 μετ' 262. 263. 265. ἐπ' : ἐπ' 271. πάϊς : παῖς 276.
 10 Ἀμοπάονα : Ἀμοπάονα 279. ἀπὸ : ἄπο 287. Ζεὺς : Ζεύς τ'
 307. νοτιῆσί : νοτίησί 322. ἄνωγεν : ἀνώγει 325. αὖ
 ἐρύοντα : ἀνερύοντα 339. πεποιθώς : διώκων 364. 459.
 466. 502. 529. ἦτοι : ἦτοι 378. προφανεῖσα : προφανείσα
 389. βήσατο : βήσετο 398. ὄτρυνε : ὠτρυνε 401. τόδε : τὸ
 δὲ 420. Γλανκῶπις : Γλανκῶπι 428. νῶϊν : νῶϊ ἔνεκεν,
 πολεμίζειν : ἔνεκα πτολεμίζειν 439. Οὐλμπόνδ' ἐδίωκε : Οὐ-
 λμπόνδε δίωκε 441. ἀμβωμοῖσι : ἄμ βωμοῖσι 448. μὲν
 δὴν : μὲν θην 454. καὶ : κεν ἔσαι : ἦεν 461. Ἑρη : Ἑρη
 463. ἐπιεικτόν : ἀλαπαδνόν 471. ἐθέλησθα : ἐθέλῃσθα
 20 476. πεσόντος : θανόντος 489. δ' αὖτ' : αὖτ' 503. ἐφοπλι-
 σόμεσθ' : αὐτὰρ : ἐφοπλισόμεσθα ἅτὰρ 512. ἀσπουδεῖ : ἀσ-
 πουδί 516. ἐφ' : ἐφ' 532. 535. αἶ : εἶ 538. αἶ : εἰ
 548 W fehlt 550—2 W fehlen 563 W σέλας : σέλα

I.

53. 143. 285. ἐνὶ : ἐν 57. πάϊς : παῖς 58. ὀπλότερος :
 ὀπλότατος 65 und überall ἦτοι : ἦτοι 86. ἅμ' ἔσειχον :
 ἅμα στεῖχον 87 und immer καδδὲ : καδ δὲ 88. ἐνθάδε :
 ἐνθα δὲ κῆντο : κείαντο 95. ὅς : ὃ 101. ὅταν : ὅτ' ἂν
 meist 112. πεπίθοιμεν : πεπίθωμεν 128. 270. ἀμύμονας :
 30 ἀμύμονα 137. 279. νῆας : νῆα 144. μοι εἰσὶ : μοί εἰσι
 144. 286. ἐϋπῆκτω : εὐπῆκτω 147. 289. ἐπιμεῖλια : ἐπὶ μεῖλια
 149. 291. εὖ ναιόμενα : εὐναιόμενα 150. 292. Ἰρὴν : Ἰρὴν
 170. Ὀδῖος : Ὀδῖος 187. ἀργύρεος ζυγὸς : ἀργύρεον ζυγὸν
 195. ὥς : ὧς 203. κέραιε : κέραιε 223. θεῖος : δῖος
 233. τηλεκλειτοί : τηλεκλητοί 234. κηράμενοι : κειάμενοι
 236. σφιν : σφι 258. τίσωσ' : τίωσ' 286. οἱ εἰσὶ : οἱ εἰσι
 304. ἔλθῃ : ἔλθοι 306. οἱ : οἶ 313. κεύθει : κεύθη
 βάζει : εἶπη 315. οὔτε μέ ς' : οὔτ' ἔμελ' 317. δηρίοισι μετ' :

δηίοισιν ἐπ' 321. 645. τι μοι : τί μοι 339. 340. ἡ : ἧ
 342. αὐτοῦ : αὐτοῦ 356. πολεμίξειν : πολεμιζέμεν 363.
 κεν : κε 372. οὐ δ' : οὐδ' 377. γάρ οἱ : γὰρ εὖ 381.
 προτινίσσεται : ποτινίσσεται 402. εὖ ναιόμενον : εὐναιόμενον
 403. τοπρὶν : τὸ πρὶν 408. ληϊστή : λειστή 414. ἔκοιμι :
 ἔκωμι 419. 686. γὰρ ἔθεν : γὰρ ἔθεν 433. πέρι : περὶ
 444. ὡς : ὧς 449. πέρι χώσατο : περιχώσατο 458—61
 fehlen E; die verse von hier an zähle ich nach W 468.
 εὐόμενοι : εὐόμενοι 491. , οἶνου : οἶνον, 503. ὄυσσαι : ὄυσαι
 509. τόνδε : τὸν δὲ 514. φρένας : νόον 557. Μαρπίσ- 10
 σης : Μαρπύσσης 574. δ' ἔλλισσοντο : δὲ λίσσοντο 584.
 τόνδε : τόνγε 605. τιμῆς : τιμῆς 632. κε : τε φόνοιο :
 φονῆος 633. τεθνεῖωτος : τεθνηῶτος 640. Αἴαν : Αἴαν
 645. εἰσαο : εἰσω 646. ἐκείνου : ἐκείνων 647. ὅς :
 ὧς 654. ἔμῃ : ἐμῇ 663. εὐπῆχτον : εὐπῆχτον 675. δέ
 τ' : δ' ἔτ' 678. δ' : ῥ' 680. ἄμ' : ἐν 710. ἐπήνεσαν :
 ἐπήνησαν 713. ἐνθάδ' ἐκοιμήσαντο : ἐνθα δὲ κοιμήσαντο

K.

9. ἀνοσονάχιζ' : ἀνεξενάχιζ' 18. 389. 510. 531. ἐπὶ : ἐπι
 20. ἡ τις : ἦτις 22. 132. ὑπαὶ : ὑπὸ 35. παρὰ : πάρα 20
 57. κείνου — πυθοῖατο : κείνω — πιθοῖατο 63. μετὰ :
 μετὰ 75. 254. 272. ἐνὶ : ἐνι 82. οὕτω : οὕτως 88. ἐλ-
 σαι : γνώσσαι 93. πέρι δεῖδια : περιδεῖδια 105. ἐκτελέ-
 σει : ἐκτελέει 108. προτὶ : ποτὶ 136—7. χαλκοχιτώνων
 πρῶτον : χαλκοχιτώνων. πρῶτον 154. ὡς ἄστεροπῇ : ὥστε
 στεροπῇ 158. ὄτρυνέ : ὠτρυνέ 180. ἀγρομένοισι γέγοντο :
 ἀγρομένοισιν ἔμικθεν 221. ἔοντα : ἔοντων 246. δ' : ῥ'
 247. πέρι οἶδε : περίοιδε 256. νησι : νῆϊ 258. ἄλοφον :
 ἄλλοφον 266. τὸν druckfehler E 282. 307. κεν : κε
 298. ἀμφόνον, ἀννέκνας : ἄμ φόνον, ἄν νέκνας 306. ἀρι- 20
 σεύωσι : ἀριστοι ἔωσι 309. 396. τοπάρος : τὸ πάρος 318.
 εἶπε παρασᾶς : μῦθον ἔειπεν 324. ἄπο : ἀπὸ 328. βάλε :
 λάβε 331. σε φημι : σέ φημι 332. ἀπώμοσε : ἐπώμοσε
 343. 387. κατατεθνεῖωτων : κατατεθνηῶτων 346. παραφ-
 θάησι : παραφθαῖσι 347. ποτὶ : προτὶ στρατόφι
 349. πάρεξ : παρεῖξ 354. ἐπεδραμέτην : ἐπιδραμέτην
 368. ἔλθῃ : ἔλθοι 373. ἐϋξόον : ἐϋξον 375. γίγνεται :
 γίγνεται 386. ὅτε : ὅτε θ' 389. ἡ : ἡ 418. γὰρ : μὲν

435. πᾶις:παῖς 442. νῦν μὲν:μὲν νῦν 445. ἤ:ἡ ῥα
 453. οὐκ ἔτ':οὐκέτ' 472. αὐτοῖσιν:αὐτοῖσι 481. δέ μοι:
 δ' ἐμοὶ 490. τόνδ':τὸν δ' 503. κύντερον:κύντατον
 512. συνέηκε:ξυνέηκε 513. κόπτε:κόψε 516. ὧς:ὡς
 548. τι φημί:τί φημι

A.

11. Ὅρθι' Ἀχαιοῖσιν, μέγα δέ:ὄρθι', Ἀχαιοῖσιν δὲ μέγα
 36. ἐπι:ἐπὶ 40. ἀμφιζεφές:ἀμφιστρεφές 51. μεθ':
 μέλ' 61. 434. πάντοσε ἴσῃν:πάντοσ' ἔϊσῃν 76. οἷσιν:
 10 σφοῖσιν καθήατο:καθείατο 86. δόρπον:δεῖπνον 91.
 ἐκ:ἐν 114. ξυνέαξε:συνέαξε 168. πόλεως:πόλιος 169.
 δ' ἐπαλάσσετο:δὲ παλάσσετο 185. ὄτρυνε:ὠτρυνε 192.
 207. ἄλεται:ἄλεται 223. Κισσεὺς:Κισσῆς 229. Περκώπη:
 Περκώτῃ 233. παρὰ:παραὶ 239. ἐπὶ οἶ:ἐπὶ οἷ 268.
 ὀξεῖται:ὀξεῖται δ' 274. 400. 520. ἐπὶ:ἐπι 283. φέροντε:
 φέροντες 287. ἐς:ἔστε 305. Ζέφυρος νέφεα:νέφεα Ζέ-
 φυρος 319. ἐθέλει:βόλεται 331. εἰς:ἐς 337. οἶ:τοῖ
 350. κεγαλήγιν:κεγαλήγιν 368. ἐξενάριξεν:ἐξενάριζεν
 375. ἀνεῖλκε:ἀνέλκεν 385. κέρα:κέρῃ 388. αὐτως:αὐτως
 20 389. πᾶις:παῖς 395. πέρι:περὶ 398. εἶλκ':ἔλκ'
 409. τόνδε:τὸν δὲ 415. σεύονται:σεύωνται 433. ὀλέσσεις:
 ὀλέσσης 439. κατακαίριον:κατὰ καίριον 441. 452. δεῖλ':
 δεῖλ' 442. μὲν ῥ':μὲν 454. σ' ἐρύσουσι:ἐρύουσι 457.
 εἶλκε:ἔλκε 459. ἐπεὶ:ὅπως 466. ἵκετ' αὐτῇ:ἵκετο φωνῇ
 467. ὧς εἴ:ὡσεὶ 476. 664. ἀπαὶ:ἀπὸ 478. ἐπειή:
 ἐπειδὴ 517. ἐπεβήσατο:ἐπεβήσετο 543. fehlt E 545.
 βάλεν σάκος:σάκος βάλεν 546. ὁμίλῳ:ὁμίλου 555. ἀπὸ
 νόσφιν:ἀπονόσφιν 561. τι:τε 564. τηλέκλειτοί:τηλέ-
 κλητοί 583. εἶλκεν:ἔλκετ' 589. ἐ φημί:ἐ φημι 608.
 30 ῥ'μῶ:ἐμῶ 610. οὐκ ἔτ':οὐκέτ' 621. οἶ:τοῖ 629. αὐτῇ:
 αὐτῆς 657. βελέεσσι:βέλεσιν τοι:τι 672. βοηλασίην:
 βοηλασίη 692. ἀμύμονες:ἀμύμονος 697. κρινάμενός κε:
 κρινάμενος 707. ἔρδομεν:ἔρδομεν 724. ἐπέῳρεν:ἐπέῳ-
 ρεον 727. ὑπερμενεῖ:ὑπερμενεῖ 734. σφιν:σφι 747.
 ἐνόρουσα:ἐπόρουσα 754. δι' ἀσπιδέος:διὰ σπιδέος 757.
 Ὠλενίης καὶ Ἀλησίου, ἐνθα Κολώνῃ:Ὠλενίης, καὶ Ἀλεισίου
 ἐνθα κολώνῃ 767. δέ τ':δὲ 769. εὖ ναιετάοντας:εὐναιε-
 τάοντας 772. ἡδέ σε:ἡδὲ σέ 773. ἔκχε:ἔκαιε 767—

785. in parenthese E 796. ἀλλά: ἄλλα 831. προτὶ φα-
σιν: προτὶ φασιν

M.

9. τῷ κ': τὸ καὶ 38. 403. ἐπὶ: ἐπι 48. ἰθύσει:
ἰθύση 56. ἔσασαν: ἔστασαν 64. 273. προτὶ: ποτὶ 70.
νωνύμους: νωνύμους 83. ἀποβάντες: ἀπὸ πάντες 98.
παῖς: παῖς 100. Ἀρχιλόχος: Ἀρχέλοχος 140. Ἀκάμαντα:
Ἀδάμαντα 142. ὄρνυον: ὠρνυον 151. 401. σήθεσφι: στή-
θεσσι 156. ὧς: ὡς 159. βέλε' ἔρρεον: βέλεα ῥέον
168. ποιήσονται: ποιήσονται 179. θυμῷ: θυμόν 198. 10
ῥῆξαι: ῥήξειν ἐνιπρήσαι: ἐνιπρήσειν 204. γὰρ αὐτὸν: γὰρ
αὐτον 207. πνοιῆς': πνοιῆς 245. περικτεινώμεθα: περὶ
κτεινώμεθα 246. ἔπ': ἐπ' 261. αὖ ἔρυον: αὔερον
272. λινώσκετε: λινώσκετε 275. αἶκεν: αἶ' κε 280. ἀν-
θρώποισι, : ἀνθρώποισι 294. πάντοσε ἴσῃν: πάντοσ' εἴσῃν
318. ἀκλειεῖς: ἀκλειεῖς Ἀνκίων κατακοιρανέουσιν: Ἀν-
κίην κἀτα κοιρανέουσιν 321. μετὰ: μέτα 322. φυγόντες:
φυγόντε 340. πάσας γὰρ ἐπώχματο: πᾶσαι γὰρ ἐπώχματο
343. Αἴαντε: Αἴαντα 346. 359. τοπάρος: τὸ πάρος 382.
χείρεσιν: χείρεσσ' φέροι: ἔχοι 404. διαπρὸ: διὰ πρὸ 20
409. δ': τ' 428. ὄτῳ: ὀτέῳ 446. εἰσῆκει: ἐστήκει
πρόσθεν: πρόσθε 462. ὑπαὶ: ὑπὸ

N.

6. ἀβίων: Ἀβίων 9. ἀρηγέμεν: ἀρηξέμεν 17. κατε-
βήσατο: κατεβήσετο 26. ἐπεβήσατο: ἐπεβήσετο 27. αὐτῷ:
αὐτοῦ 47. κε: τε 54. 825. παῖς: παῖς 64. ὁρμήσει:
ὁρμήσῃ 66. ἐλίνετο: ἐλίνετο 91. 423. 762. ἐπὶ: ἐπι
96. ἀμάς: ἀμάς 99. ὦ: ὦ 118. μαχεσσαίμην: μαχησαίμην
119. 206. περὶ: πέρι 140. τ': δ' 141. ὄφρ' ἂν: ἕως
144. ρεῖδ' ἐλεύσεσθαι: ῥέα διελεύσεσθαι 157. 160. 30
(405.) 803. πάντοσε ἴσῃν: πάντοσ' εἴσῃν 195. Στίχιος: Στι-
χίος 196. 200. 247. κατὰ: μετὰ 214. ἐκ κλισίης: ἐς κλι-
σίην 222. νῦν ς': νῦν 227. νωνύμους: νωνύμους 238.
ἐπισταίμεσθαι: ἐπιστάμεσθαι 252. τι: τοι 259. 274. αὖ:
αὐτ' 260. ς': δ' 264. ἐσι: τ' ἐστι 283. 569. λίνετ':
λίνετ' 302. Φλέγας: Φλεγάς 336. ὁμίχλην: ὁμίχλην
341. ἀπὸ: ἄπο 348. οὐδ' ὄγε: οὐδέ τι 349. ὀλέσσαι:

- ὀλέσθαι 358. τὼ : τοῖ 362. Τρώεσσι ἐπάλμενος : Τρώ-
 εσσι μετάλμενος 376. πέρι : περι 382. οὔτι : οὔτοι
 κακοὶ εἰμέν : κακοὶ εἰμεν 383. εἶλκε : ἔλκε 395. ὅγε τόλ-
 μησεν : ὅρ' ἐτόλμησεν 396. τρέψαι : στρέψαι 406. ὅρ' ἐν :
 ὅγε 414. ἐ φημι : ἔ φημι 423. ζενάχοντε : στενάχοντα
 447. ἀντιπεφάσθαι : ἀντὶ πεφάσθαι 448. ἐναντίος : ἐναντίον
 449. ἰδης : ἰδῃ 450. πρῶτος : πρῶτον 477. βοῆ θοόν :
 βοηθόον 481. ἀμύνετε : ἀμύνετε 485. γεγενοίμεθα τῷ δ'
 ἐνι : γε γενοίμεθα τῷ δ' ἐπὶ 499. ἔξοχοι : ἔξοχον 526. ἄσ-
 10 καλάφον : Ἀσκαλάφω 541. Αἰνείας δ' : ἐνθ' Αἰνέας 552.
 οὐδὲ δύναντο : οὐδ' ἐδύναντο 561. σάκος μέσον : μέσον σάκος
 575. ὅσσ' ἐκάλυψε : ὅσσε κάλυπεν 583. ἀνεῖλκε : ἀνέλκεν
 589. θρώσκουσιν : θρώσκωσιν 594. ἦ : ἦ 615. ὑπαί :
 ὑπὸ 616. ὑπὲρ : ὑπερ 644. πτολεμίζων : πτολεμίζων
 651. κατὰ : κάτω 659. ἐρίνετο : ἐρίνετο τεθνεῖωτος : τεθ-
 νηῶτος 684. λίνοντο : γλίνοντο 707. τέμνει : τεμεῖ
 713. σφιν : σφι 732. τίθει : τιθεῖ 734. πόλεις : πολεῖς
 δέ : δέ 736. πέρι : περι 744. ἔλθοιμεν : ἔλθωμεν 763.
 ἔπ' : ἔπ' 784. ὅππη : ὅππη 785. τι φημι : τί φημι
 20 791. Πολυφροῖτην : Πολυφρήτην 806. πάντη : πάντη 810.
 οὕτως : αὐτως

Ξ.

7. ἀπὸ : ἄπο 9. ἔηρος : ἐοῖο 48. κεῖνός θ' ὧς : κεῖνος
 τῶς 65. 367. ἐπὶ : ἔπι 70. νωνύμους : νωνύμους 75.
 νῆας : νῆες 81. ἦπερ : ἦε 118. ἐμεῖο : ἐμοῖο 127. ἀτι-
 μήσητε : ἀτιμήσατε 140. ληθεῖ : λήθει 166. εἰς : ἐς
 168. τὸν : τὴν 173. προτὶ : κατὰ 186. 414. ὑπαί : ὑπὸ
 219. ἱμάντα, τεῶ δ' : ἱμάντα τεῶ 220. σε φημι : σέ φημι
 234. εἰ : ἦ ἐμεῦ : ἐμὸν 235. εἰδέω : ἰδέω 239. 474.
 30 παῖς : παῖς 250. ὅτ' ἐκεῖνος : ὅτε κεῖνος 265. ἀρηγέμεν :
 ἀρηξέμεν Ζῆν' : Ζῆ - 266. ν' 266. πέρι χώσατο : περι-
 χώσατο 276. ἦς : ἦς τ' 278. ὀνόμηνεν : ὀνόμηνεν 285.
 ἔπ' ἐσειέτο : ὑπο σειέτο 292. προσεβήσατο : προσεβήσετο
 295. πρώτισον : πρώτόν περ 319. δέ σε : δέ σεῦ 340.
 κίοντες druckfehler Ε 357. Ποσειδάων : Ποσειδάων 359.
 κῶμα κάλυπα : κῶμ' ἐκάλυπα 371. ἀσπίδας : ἀσπίδες
 374. οὐδέ τι : οὐδ' ἔτι 382. δόσκον : δόσκεν 388.
 ἐκόσμεε : ἐκόσμει 394. προτὶ : ποτὶ 396. ποτὶ : πέλει

407. δῆ: ῥά 414. ριπῆς: πληγῆς 415. γίνεται: τί-
νεται 419. ἐάφθῃ: ἐάφθῃ 427. ἀκήδῃσ': ἀκήδεσεν 438.
καδδέ: τῷ δέ 464. Ἀρχίλοχος: Ἀρχέλοχος 469. αὐτε λέ-
γωνεν: αὐτ' ἐλέγωνεν 471. δῆ: ῥ' ἀντιπεφάσθαι: ἀντι-
πεφάσθαι 475. γινώσκων: γιγνώσκων 484. ἔῃ αἰτιος:
αἰτιος ἔῃ 485. μέγαροις ἄρεως: μέγαροισιν ἀρῆς 489.
Πηγελέοιο: Πηγελεῶο 506. χλωρόν δέος εἶλε: τρόμος ἔλλαβε
γυῖα 507. πάπτηνεν: πάπτηνεν 519. ὅσ' ἐκάλυψε: ὅσσε
κάλυπεν 522. ὥρσεν: ὄρση

O.

10

18. 105. ῆ: ῆ 24. θυμός: θυμόν 25. ὀδύνη: ὀδύνη
32. ὄφρ' εἰδῆς: ὄφρα ἴδῃ 45. κἀκείνω: καὶ κείνω 46. ἡγε-
μονεύοις: ἡγεμονεύῃς 69. τοῦδ': τοῦ δ' 72. τοπρὶν: τὸ
πρὶν παύσω: παύω ἄλλων: ἄλλον 80. ἀναΐξῃ: ἂν αἴξῃ
82. μενοιήσειέ: μενοιήησί 91. σε φόβησε: σ' ἐφόβησε
91. 362. πᾶις: πᾶς 114. δὲ προσηύδα: δ' ἔπος ἠΰδα
120. ζευγόμεν': ζευγνόμεν 121. κέ τις: κ' ἐτι 126.
ἐκ: ἀπὸ 128. αὐτως: αὐτως 144. μετάγγελος: μετ' ἄγγε-
λος 163. ᾽πειτα: ἔπειτα 165. ἔο: εὖ 171. 275. 625.
ὑπαί: ὑπὸ 177. ἔρχεσθ' ῆ: ἔρχεσθαι 179. κἀκεῖνος: καὶ 20
κεῖνος 187. τέκε Ρεῖη: τέκετο Ρέα 197. κέρδιον: βέλτε-
ρον 199. οἷ ἔθεν: οἷ ἔθεν 209. ὀππόταν: ὀππότ' ἂν
225. νέρτεροι: ἐνέρτεροι 226. ἡδὲ οἱ: ἡδὲ οἷ 240. ἐσα-
γεύρατο: ἐσαγεύρετο 241. 574. ἀμφὶ ἐ: ἀμφὶ ἔ 264. θείει:
θείῃ 285. 594. ὅς: ὃ 295. προτι: ποτι 316. καλὸν:
λευκὸν 320. κατενώπα: κατένωπα 324. κλονέουσι: κλο-
νεωσι 347. indirect: direct 359. ῆσει: ῆσιν 379. νόον:
κτύπον 406. οὐδὲ δύναντο: οὐδ' ἐδύναντο 409. οὐδὲ: ἡδὲ
415. ἀντ': ἀντ' 423. νεὼς: νεὸς 435. 531. ἀπὸ: ἄπο
λῦντο: λύντο 450. ἱεμένω: ἱεμένων 454. ἐναντίον: ἐναν- 50
τίος 459. μάχης: μάχην 469. ἦν οἱ ἔδησα: ἦν ἐνέδησα
476. ἀσπουδεῖ: ἀσπουδί 487. 561. 661. 734. ἐξέ: ἔστε
513. αὐτως: αὐτως 539. 701. ἤλπετο: ἔλπετο 545. κέ-
λευε: κέλευσεν 556. ἔξιν: ἔστιν 571. βάλησθαι: βάλοιςθαι
578. ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ: τὸν δὲ σκότος ὅσσε κά-
λυπεν 606. ἐνὶ: ἐν 615. ἔθαλε: ἔθαλεν 622. οὐδὲ φέ-
βοντο: οὐδ' ἐφέβοντο 645. ὑπ': ἐν 646. ,ποδηνεκές: πο-
δηνεκέ', 647. ἐνιβλαφθεῖς: ἐνὶ βλαφθεῖς 652. μάλ' ἐδεί-

δισαν : μάλα δειδισαν 656. προτέρων : πρωτέων 671. δ'
 ἐφράσαντο : δὲ φράσαντο 681. διώκει : δίγεται 694. αἵ-
 ξας : αἵσων 717. δ' ἐκέλευεν : δὲ κέλευεν 724. τότε ἔβλαπτε :
 τότε βλάπτει 730. εἰσῆκει : ἐστήκει 737. τις : τι 745.
 τόνδ' : τὸν δ' ὀξεί δουρί : ἔγχει μακροῦ

Π.

13. ἐξέκλυες : ἐξ ἔκλυες 29. ἀκειόμενοι : ἀκειάμενοι
 47. οἱ : οἱ 54. ὅ, τε : ὅτε 60. περ : πως 75. 80. ἄπο :
 ἀπὸ 84. ἄροιο : ἄρηαι 86. 504. προτὶ : ποτὶ 95. πάλιν
 10 τρωπᾶσθαι : παλιντροπᾶσθαι 96. θείης : θήης τούσδε
 δ' : τοὺς δέ τ' καταδηριάσθαι : κάτω δηριάσθαι 100.
 λύοιμεν : λύωμεν 107. οὐδὲ δύναντο : οὐδ' ἐδύναντο 115.
 κολόν : κόλον 120. κείρει : κείρεν 127. ἐρωήν : ἰωήν
 139. δοῦρα : δοῦρε 145. ζευγνύμεν' : ζευγνῦμεν 147. ἐνὶ :
 ἐν 148. τῷδε : τῷ δέ 162. γε : τε 175. τὸν : ὃν
 188. προφώσδε : πρὸ φώωςδε 218. θωρήσσεσθον : θωρήσ-
 σοντο 223. ἐϋπλήσασα : ἐϋ πλήσασα 252. ἐξαπονέεσθαι :
 ἐξ ἀπονέεσθαι 260. ἐριδμαίνουσιν : ἐριδμαίνωσιν 264.
 298. κινήσει : κινήσῃ 283. ὄπη : ὄπη 288. εὐρὺ ῥέοντος :
 20 εὐρυρέοντος 316. 325. ὅσ' ἐκάλυψε : ὅσσε κάλυψεν 348.
 δὲ τίναχθεν : δ' ἐτίναχθεν 375. ὑπαὶ : ὑπὸ 380. ἀνὰ : ἄρα
 393. Τρωαὶ : Τρῳαὶ 398. ἀπετίννυτο : ἀπετίννυτο 406.
 504. εἶλκε : ἔλκε 409. εἶλκ' : ἔλκ' 416. Πύρην : Πύριν
 429. μάχονται : μάχωνται 433. ὦ : ὦ 437. ἐνὶ : ἐν 445.
 ζωνὸν : ζών 452. ὑπὸ : ὑπο 453. ἐπὶν δὲ : ἐπειδὴ 463.
 Πάτροκλος μὲν : Πάτροκλος 470. κρίγε : κρίκει 507. λίπον :
 λίπεν 510. αἰνῶς : αὐτὸν 548. κατακρήθην : κατάκρηθην
 554. Μενoitιάδαο : Μενoitιάδεω 621. κέ σευ : κε σεῦ
 625. δόης : δοίης 656. ἐνώρσεν : ἐνήκεν 660. βεβλημένον :
 30 βεβλαμμένον 667. εἶδ' : εἰ δ', 669. 679. ἀπὸ προφέρων :
 ἀπόπρο φέρων 673. θήσουσιν : θήσουσ' ἐν 688. γε : τε
 697. φυγάδ' ἐμνώνοντο : φυγάδε μνώνοντο 704. χεῖρεςιν : χεί-
 ρεσσ' 706. προσέφη ἐκάεργος Ἀπόλλων : ἔπεα πτερόεντα
 προσηύδα 711. ἀλευόμενος : ἀλευάμενος 713. 813. αὐθις :
 αὐτῆς 719. Φρυγίην : Φρυγίη 720. προσεφώνεε Φοῖβος :
 προσέφη Διὸς υἱὸς 732. ἔπεχε : ἔφεπε 772. δοῦρα πεπύ-
 γει : δοῦρ' ἐπεπύγει 779. μετενείσσετο : μετενίσσετο 797.
 ἱπποκόμον : ἱππόκομον 807. μεσσηγὺ : μεσσηγὺς 808. Παν-

θοΐδης : Πανθοΐδης 824. τώ τ' : ὦτ' 829. πτερόεντ' ἀγό-
 ρευε : πτερόεντα προσήδα 830. ἦπου : ἦ που ἀμήν : ἀμήν
 835. ὅς : ὅ 840. ἀνὰ : ἐπι πρίν ς' : πρίν 848. ἄν : κ'
 857. ἀνδροτῆτα : ἀδροτῆτα 860. παῖς : παῖς

P.

29. εἴκε μεν : εἴ κε μεῦ 30. ἐλὼν : ἔλωρ' 42. ἔτ' —
 ἔτε : ἦτ' — ἦτε 65. κύνες τ' : κύνες 82. αὖθις : αὖτις
 83. ἀμφὶ μελαίνας : ἀμφιμελαίνας 95. περιζείωσ' : περιστήωσ'
 98. ἐθέλει : ἐθέλλῃ 105. φέρτερον : φέρτατον 134. συ-
 ναντήσονται : συναντήσονται 144. σαώσης : σαώσεις 148. 10
 δηίοισι μετ' : δηίοισιν ἐπ' 171. ὦ πέπον : ὦ πόποι 176.
 γε : τε 194. τεύχε' ἔδυνε : τεύχεα δύνεν 207. ἐκνοσήσαντι :
 ἐκ νοστήσαντι 215. ὄτρυνεν : ὠτρυνεν 230. ἐρύσει : ἐρύσῃ
 εἴξει : εἴξῃ 231. τῶν : τῷ 240. πέρι δειδία : περιδεί-
 δια 242. περὶ δειδία : περιδειδία 243. καλύπτει : καλύπτει,
 249. Ἀτρείδῃ : Ἀτρείδης 255. 273. Τρωῇσι : Τρωῆσι
 258. μέτ' : μετ' 260. ἂν ἦσιν ἐνὶ : κεν ἦσι 266. τόσση ἄρα
 Τρώων ἰαχὴ γένητ' : τόσση ἄρα Τρῶες ἰαχῇ ἴσαν 269. λαμ-
 προῇσι : λαμπροῇσιν 270. ἦχθηρε : ἦχθαιρε 279. περὶ —
 περὶ : πέρι — πέρι 289. εἴλκε : ἔλκε 327. εἰρύσασθε : 20
 εἰρύσσασθε 344. Λειόκριτον : Λειώκριτον 361. ἀγχιστί-
 νοι : ἀγχιστίνοι 363. 497. ἀναιμωτεῖ : ἀναιμωτί 365. ἀν' :
 καθ' 370. πόνον : φόνον 370. τε καὶ ἐνκνήμιδες : καὶ ἐνκνήμι-
 δες 373. δὲ μάχοντο : δ' ἐμάχοντο 395. εἴλκεον : ἔλκεον
 395. 404. 495. 663. ἤλπετο : ἔλπετο 420. ὥδε δέ τις : ὡς δέ
 τις αὖ 423. ὄρσασκεν : ὠρσασκεν 435. εἰσῆκει : ἐστήκει
 437. ἐνισκήψαντε : ἐνισκίμψαντε 440. ἀμφοτέροισι : ἀμφοτέ-
 ρωθεν 447. ἐπιπνέει : ἐπι πνέει 450. ἦ : ἦ αὐτως :
 αὐτως 463. ὅτ' ἐσσεύατο : ὅτε σεύατο 478. 672. δ' αὖ :
 αὖ 489. νῶϊν : νῶϊ 491. παῖς : παῖς 505. δὲ : τε 30
 509. ὅσσοι : οἵπερ 524. νηδυίοισι : νηδυίοισι 529. ἐνθάδ' :
 ἐνθα δ' 533. τοὺς δ' : τοὺς 558. ἐλκίσωσι : ἐλκήσουσιν
 573. πλησεν : πληῆσε 597. ἦρξε : ἦρχε 613. κεν : κε 629.
 γε : κε 630. κῦδος ὀπάξει : αὐτὸς ἀρήξει 635. ἦ μὲν :
 ἦμὲν 653. μελάθυμον : μεγαθύμον 658. κεκάμῃσι : κε κά-
 μῃσι 666. πέρι : περὶ 668. Αἰάντεσσι κέλευεν : Αἰάντεσσ'
 ἐπέτελλεν 696. δακρυόφιν : δακρυόφι 707. κίων : θέων
 714. φύλοιμεν : φύλωμεν 716. ἀγακλῆες : ἀγακλῆες 718.

ὀπίσσω : ὀπισθεν 733. τρέπετο : τράπετο 735. 746. οἷ
 ς' ἐμμεμαῶτε : οἷτε μεμαῶτε 747. ὥσπερ : ὥστε 750.
 ἴσχεν : ἴσχει

Σ.

6. 18. ὦ : ὦ 7. ἐπικλονέονται : ἐπι κλονέονται 11.
 ὑπὸ : ὑπο 42. Ἀγάνη : Ἀγανή 47. δὲ ἦν : δ' ἔην 63.
 ἴδω τε : ἴδωμι 86. ὥς : αἶθ' 88. μύριον : μυρίον 90.
 οὐδ' ἐμὲ : οὐδέ με 94. 428. καταδακρυχέουσα : κατὰ δάκρυ
 χέουσα 119. μοῖρα δάμασσε : Μοῖρ' ἐδάμασσε 128. τοῦτό :
 10 ταῦτά 179. Τρωῆσι : Τρωῆσι 192. θῆν : τευ 197. ὅτι :
 ὅ τοι 213. ἄρεως : ἀρῆς 227. δ' ἔδαιε : δὲ δαῖε 229.
 δ' ἐκνήθησαν : δὲ κνήθησαν 236. φερέτρῳ : φέρτρῳ
 253. ὅς : ὅ 260. νῆας ς' : νῆας 276. εἰρύσσονται : εἰρύσσον-
 ται 277. 303. ὑπ' ἡοῖοι : ὑπηοῖοι 318. ὥσπερ : ὥστε
 330. οὐδέ με : οὐδ' ἐμὲ 396. ἐθέλεσκε : ἐθέλησεν 400.
 πάρ' : παρ' 405. ἔσαν : ἴσαν 406. ἦκει : ἵκει 438. ὥς :
 ὥς 450. ἡγήνατο : ἡγαίνετο 458. νῖ' ἐμῶ : νίει ἐμ' 477.
 κρατερόν : κρατερῆν 492. ὑπολαμπομενάων : ὑπο λαμπομε-
 νάων 501. ἴστορι : ἴστορι 506. δ' ἐδίκαζον : δὲ δικάζον
 20 507. 509. δύο : δύω 508. εἵπη : εἵποι 531. ἱράων : εἰράων
 549. θαῦμ' ἐτέτυκτο : θαῦμα τέτυκτο 576. περὶ : παρὰ
 584. αὐτως : αὐτως 591. Κνωσσῶ : Κνωσῶ 596. εἶατο
 εὐνήτους : εἶατ' εὐνήτους 599. ὅτε : ὅτε 604. τερπόμενοι
 δοιῶ : τερπόμενοι μετὰ δέ σφιν ἐμέλλετο θεῖος ἀοιδός, φορ-
 μίζων δοιῶ 605(6). ἐξάρχοντες : ἐξάρχοντος

Τ.

19. ᾗσιν ἐτάρπετο : ᾗσι τετάρπετο 27. σαπείη : σαπήη
 32. κῆται : κῆται 60. Λυρνησόν : Λυρνησόν 79. ἀκρέ-
 μεν : ἀκούειν 109. μὴν : μὲν 117. εἰσῆκει : ἐστήκει 130.
 30 ἅπ' : ἅπ' 147. ἐθέλησθα : ἐθέλῃσθα, 148. ἐχέμεν : ἐχέμεν
 153. ὧς δέ : ὧδέ 155. μῆδ' : μῆ δ' 157. μαχεσσομέ-
 νους : μαχησομένους 168. πολεμίζει : πολεμίζῃ 189. τέως
 γε : τέως 191. ἐλθωσι : ἐλθῇσι 195. χθίζον : χθιζόν
 209. ἰείη : ἰείη 216. Πηλέως : Πηλέος 218. κεν : γε
 227. πίπτουσι : πίπτουσιν 245. ἀμύμονας : ἀμύμονα 253.
 ἄορτο : ἄορτο 261. ἐπενεῖκα : ἐπενεῖκαι 270. διδοῖσθα :
 δίδοιςθα 295. οὐδ' ἐμ' : οὐδέ μ' 297. ἀλλ' ἐμ' : ἀλλὰ μ'

310. Ἀτρεΐδαι : Ἀτρεΐδα	321. παθοίμην : πάθοιμι
324. χήτει : χήτει	326. ἐντρέφεται : ἐν τρέφεται
327. πύθοιτο : πύθεται	342. ἔηος : ἔηος
ἐκκατέπαλτο : ἐκ κατέπαλτο	354. ἵκηται : ἵκοιτο
ὑπαί : ὑπὸ	375. φανείη : φανήη
ἦντε : αὐτε	390. τάμε : πόρε
394. λαμφηλῆς : λαμφηλῆς	395. δ' ἄρ : δέ
αὐτοῦ	404. ζυγόφιν : ζυγόφι
	409. τι : τοι

Υ.

8. ταί τ' : αἴτ'	16. αὖ : αὐτ'	ἀγορήνδ' ἐκάλεσσας :	10
ἀγορήνδε κάλεσσας	30. ὑπὲρ μόρον : ὑπέρμορον	35. ἐνι :	
ἐπὶ	42. μέγ' ἐκύδανον : μέγα κύδανον	52. πόλεως : πόλιος	
56. δ' ἐβρόντησε : δέ βρόντησε	59. 218. πολυπιδάκον :		
πολυπίδακος	77. γε : ἔ	84. τὰς : ἄς	92. 191. Ἀρνη-
σὸν : Ἀρνησὸν	100. διελθόμεν : διελθεῖν	104. ἀλλὰ γε :	
ἀλλ' ἄγε	129. ἐκπεύσεται : ἐκ πεύσεται	135. ἦμεν : εἰμέν	
138. ἄρχησι : ἄρχωσι	156. ἐλάμπετο : λάμπετο	168.	
ἑάλη : ἑάλη	171. ἔε : ἐέ	183. εἰσὶ : εἰσὶν	δ' : δέ
195. σ' ἐρύεσθαι : σε ῥύεσθαι	212. ἐξαπονέεσθαι : ἐξ ἀπονέεσθαι		
247. ἐκατόνζυγος : ἐκατόζυγος	253. περὶ : πέρι	259. 20	
σάκει ἦλασε χάλκεον : σάκει ἔλασ' ὄβριμον	263. ῥεῖάδ' ἐλεύ-		
σεσθαι : ῥέα διελεύσεσθαι	272. χάλκεον : μείλινον	308.	
παῖδες παίδων : παίδων παῖδες	325. ἐπέσειεν : ἔσσειεν		
329. μεταθωρήσσοντο : μέτα θωρήσσοντο	333. ἀντί' Ἀχιλ-		
λῆος πολεμίζειν ἦδ' ἀντία Πηλείωνος ὑπερθύμοιο	334.		
ὅς σευ : ὅς σεῦ	361. μ' ἔτι : μέ τι	371. τοῦ : τῷ	373.
ἄειρον : ἄειραν	386. ῥ' : δ'	393. φάτ' ἐπενχόμενος : ἔφατ'	
εὐχόμενος	401. αἵσσοντα : αἵξαντα	409. πᾶσι : παισὶ	
418. προτί οἱ : προτί οἷ	454. ἄλλους Τρώων : αὖ τοὺς ἄλ-		
λους	480. αἶχμῃ χαλκείῃ : αἶχμῃ χαλκείῃ	486. νηδυΐ :	30
πνεῦμον	496. ἐντροχάλῳ : ἐνκτιμένη		

Φ.

3. πεδίονδ' ἐδίωκε : πεδίονδε δίωκεν	11. κατὰ : περὶ
12. ὑπαί : ὑπὸ	17. ὄχθαις : ὄχθῃ
18. ἐνθορε : ἔσθορε	
33. κατακτάμεναι : δαΐζέμεναι	38. ὄρηκας : ὄρηκας
57. ὑπὸ : ὑπο	65. περὶ : πέρι
70. ἄμμεναι : ἄμμεναι	73.
λίσσόμενος : φωνήσας	80. δ' ἐλύμην : δέ λύμην
	84. με

- σοι : μέ σοι 87. ὑπὸ : ἐπὶ 103. κεν : τις 105. συμπάν-
 των : καὶ πάντων 109. μ' εἰνάτο : με γείνατο 110. ἐπὶ :
 ἐπὶ καῖμοι : καὶ ἐμοὶ 110—1. κραταιή ἔσσεται , : κραταιή
 — ἔσσεται 111. δείλη : δείλης 113. ἄρει : Ἄρη 122.
 ὠτειλῆς : ὠτειλῆν 126. ὑπαλύξει : ὑπαΐξει 137. ὄρμηγεν :
 ὠρμηγεν 147. ἐδάϊξε : ἐδάϊζε 157. 186. (304) εὐρὺ ῥέον-
 τος : εὐρουρέοντος 159. τόνδ' : τὸν δ' 172. μεσσοπαλῆς :
 μεσσοπαλῆς 174. ἐπὶ οἶ : ἐπὶ οἷ 176. ἐρύσσασθαι : ἐρύσ-
 σεσθαι 192. γάρ σοι : γὰρ σοὶ 194. ἔτε : οὐδὲ 205.
 10 βῆ ῥ' : βῆ 210. Θράσιόν : Θρασίον 213. ἐκφθέλξατο : ἐκ
 φθέλξατο 217. ῥέζειν : ῥέζει 231. παριζάμεναι : παρεστά-
 μεναι 238. δ' ἐσάω : δὲ σάω 246. λίμνης : δίνης 248.
 οὐδ' ἔτ' : οὐδέ τ' 258. ὕδατος : ὕδατι ἡγεμονεύει : ἡγεμο-
 νεύῃ 272. ἐς : εἰς 279. τέτραφ' : τ' ἔτραφ' 280. ἀγα-
 θὸν : ἀγαθὸς ἀγαθὸς : ἀγαθὸν 283. ἀποέρσει : ἀποέρση
 295. Ἰλιόφιν : Ἰλιόφι 319. , ἄλις χεράδος : ἄλις, χέραδος
 323. τυμβοχοῆς : τυμβοχοῆς' 344. αὐτὸν : αὐτόθ' 347.
 ἂν ξηράνῃ : ἀνξηράνῃ ἐθείρει : ἐθείρη 351. τ' ἡδὲ : τε ἰδὲ
 387. ὁμάδῳ : πατάγῳ 394. αὖ : αὖτ' 394. 421. κυνό-
 20 μνία : κυνάμνια 400. αἰγίδα : ἀσπίδα 409. οἶ : μιν 417.
 ἔσαγειράτο : ἔσαγειρετο 426. ποτὶ : ἐπὶ 431. Ἄρει : Ἄρη
 438. προτὶ : ποτὶ 446. καὶ : περὶ 455. ἀποκοψέμεν :
 ἀποκόψειν 466. δ' αὖ : δὲ 474. αὐτως : αὐτως 482.
 στήσασθαι : στήσεσθαι 493. ἔπειτα : ὑπαιθα 503. πεπ-
 τεότ' : πεπτεῶτ' 508. ἀνῆρετο : ἀνείρετο 517. ὑπὲρ μό-
 ρον : ὑπέρμορον 520. παρὰ πατρί : παρ Ζηνὶ 526. εἰσῆ-
 κει : ἐστήκει 535. ἐπ' ἂψ θέμεναι : ἐπανθέμεναι 536.
 ἄλγεται : ἄλγεται 548. χεῖρας : Κῆρας 554. φοβέονται : κλο-
 νέονται 561. ποτὶ : προτὶ 563. 567. 608. πόλεως : πόλιος
 50 573. πάρδαλις : πόρδαλις 581. δ γάρ : δ' ἄρ' 587.
 κεν : κε 598. ἔκπεμπε : ἐκ πέμπε 600. γάρ ῥ' : γὰρ
 603. ζρέψας : τρέψας 610. ἀσπασίως : ἐσσυμένως

X.

13. γάρ : μέν 30. ὅρ' : ὅδ' 59. δέ με : δ' ἐμὲ ἑλέαιρε :
 ἐλέησον 62. ἐλκυσθείσας : ἐλκηθείσας 70. περὶ : πέρι
 72. Ἀρηϊ κταμένῳ : Ἀρηϊκταμένῳ 73. φανείῃ : φανήῃ 85.
 ἰών : ἐών 86. σέ τ' : σ' ἔτ' 101. ἐκέλευσε : ἐκέλευε 110.
 αὐτῷ : αὐτὸν 117. δ' : τ' 118. ἀποδάσασθαι : ἀποδάσσε-

σθαι 128. ἀλλήλοισιν : ἀλλήλουιν 135. αἰθομένοιο : αἰθο-
 μένον 146. ὑπ' ἐκ : ὑπέκ 195. ἐπὶ : ὑπὸ 198. πεδίον
 ς' : πεδίον 206. εἶα ἔμεναι : ἔα ἰέμεναι 235. τιμήσεσθαι :
 τιμήσασθαι 236. ὥς : ὅς 243. μηδ' ἔτι : μηδέ τι 280.
 ἡίδεις : ἡείδης 297. θάνατόνδ' ἐκάλεσαν : θάνατόνδε κάλε-
 σαν 303. εἰρύεται : εἰρύατο 304. ἀσπουδεῖ : ἀσπουδί
 317. ἀσράσι : ἀστρασι 325. λανκανίης : λανκανίην 326. ἐπὶ
 οἶ : ἐπὶ οἷ μεμαῶς : μεμαῶν' 330. κονίησ' : κονίης 331.
 ἔφησθα : ἔφη 357. ἔνδοθι : ἐν φρεσὶ 380. ἔρδεσken :
 ἔρῳξεν 382. κέ τι : κ' ἔτι 386. ἄκλαντος : ἄκλαντος 10
 390. κᾷκειθι : καὶ κεῖθι 400. μάσιξεν ῥ' : μάστιξεν δ'
 412. μόλις : μόλις 418. λίσσομαι : λίσσωμ' 444. ἐκροσῇ-
 σαντι : ἐκ ροστήσαντι 446. δάμασεν : δάμασε 451. δέ μοι :
 δ' ἐμοὶ 469. τ' ἡδὲ : τε ἰδὲ 470. χρυσῇ : χρυσέῃ 479.
 Ὑποπλάκω : ὑπὸ Πλάκω 487. ἦνπερ λάρ : ἦν λάρ δὴ

Ψ.

9. ὁ : ὁ 26. κονίησ' : κονίης 29. δαῖνυ : δαῖνυ 33.
 εὐόμενοι : εὐόμενοι 39. κέλευσεν : κέλευσαν 41. ἀπὸ : ἀπο
 45. χεῦσαι : χεῦαι 48. μὲν νῦν : νῦν μὲν 73. πως : πω
 74. αὐτως : αὐτως 76. νίσσομαι : νίσσομαι 90. ἔτρεφέ : 20
 ἔτραφέ 102. τ' : δ' 106. ἐφεισθήκει : ἐφειστήκει 112.
 κλισιῶν : κλισιέων 118. ταναηκέϊ : ταναήκεϊ 126. ἡδὲ οἶ :
 ἡδὲ οἷ 160. οἶ τ' ἀγοῖ : οἶ ταγοῖ 164. ἐκατόμποδον : ἐκα-
 τόμπεδον 170. δὲ τίθει : δ' ἐτίθει 172. 225. ζοναχίζων :
 στεναχίζων 191. σκήλη : σκήλει' 197. νεκρὸν : νεκροί 198.
 τ' ἐσσεύοιτο : τε σείαιτο 205. αὐθις : αὐτις 219. ἔχων : ἐλὼν
 220. ἀφυσσόμενος : ἀφυσσάμενος 263. ἀμύμονα, : ἀμύμονα
 264. δύο καὶ εἰκοσίμετρον : δυωκαιεικοσίμετρον 268. ἔτ'
 αὐτως : ἔθ' αὐτως 269. δύο : δύω 280. σθένος : κλέος
 281. ὅς : ὁ 287. ἔτερθεν : ἄτερθεν 303. Πυλη- 30
 γενέες : Πυλογενέες 305. ἀλαθὰ, : ἀλαθὰ 308. κέν :
 καί 344. παρεξέλασθησθα : παρεξ ἐλάσθησθα 348. τέ-
 τραφεν : ς' ἔτραφεν 354. τόνδ' : τὸν δ' 355. ἔπ' : ἐπ'
 356. ἐπι : ἐπὶ 362. ἵπποισιν : ἵπποιιν 372. δ' ἐπέοντο :
 δὲ πέοντο 377. μετεξέφερον : μετ' ἐξέφερον 397. δα-
 κρυόφιν : δακρυόφι 414. ὅτιτάχιστα : ὅτι τάχιστα 420.
 ῥωγμός : ῥωχμός 443. μήδ' : μηδ' 463. ἔπω : οὐπη
 477. ἐκδέρεται : ἐκ δέρεται 480. αὐτε : αὐταὶ παροί-

- τεροι : παροίτεραι 504. τε : τι 531. ἥμισος : ἥμιστος
 548. φίλον : φίλος 581. αἰ : εἰ 605. βέλτερον : δεύτερον
 622. ἐνδύσσαι : ἐξδύσσαι 627. οὐδέ τε : οὐδ' ἔτι 658.
 Ἀρεΐδαί : Ἀρεΐδη 670. ἦ : ἦ 678. Μηκισέως : Μηκιστέος
 689. θείος : δῖος 693. ἐπι : ἐν μέλαν : μέγα 707.
 πειρήσεσθαι : πειρήσεσθον 712. δ' ὅτ' : ὅτ' 721. ἐὺκνήμι-
 δες Ἀχαιοὶ : ἐὺκνήμιδας Ἀχαιοὺς 724. ἦ μ' : ἦ ἐμ' 773.
 ἐπαΐξεσθαι : ἐπαΐξασθαι 784. αὐτῶν : αὐτῷ 792. ἐριδδή-
 σασθαι : ἐριδήσασθαι 810. παραθήσομαι : παραθήσομεν
 10 812. 837. 838. 860. 882. 887. 888. ἄν : ἄν 843. πάντα :
 πάντων 853. ψαμάθου : ψαμάθοις 856. κλισίηδες : οἰκόνδε
 858. ὅδ' : ὁ δ' 869. προτὶ : ποτὶ 874. ὑπαὶ : ὑπὸ
 875. τήν : τῇ

Ω.

1. Αὐτο : Αὐτο 24. 109. ὠτρύνεσκον : ὀτρύνεσκον
 29. ὅτι (druckfehler?) : ὅτε 46. γάρ : μέν 48. ὀδυρόμε-
 νος : ὀδυράμενος 58. θνητός : θνητός τε 61. περὶ : πέρι
 68. ἐμοί' : ἐμοί' 92. εἴποι : εἴπη 124. ἐντύνοντ' :
 ἐντύνοντο 129. οὐδέ : οὔτε 150. 179. 189. ἄμαξαν : ἄμα-
 20 ξαν 175. σ' ἐκέλευσεν : σε κέλευσεν 254. ἄντι : ἀντί
 267. πρωτοπαλῆ : πρωτοπαλέα 268. πασσαλόφιν : πασσα-
 λόφι 269. ὀμφαλόεν τ' : ὀμφαλόεν 274. ἔγναμψαν : ἔκαμ-
 ψαν 275. ἐϋξέσου : ἐϋξέστης 280. ἐϋξέσω : ἐϋξέστη
 282. ἔχοντες : ἔχοντε 293. 311. καὶ εὖ : καὶ εὖ 322. γέρων
 ξεσοῦ : γεραιὸς ἐοῦ 330. ποτὶ : προτὶ 331. Ζῆν : Ζῆ-
 332. ν' 370. κακὸν, ἀλλά : κακά, καὶ δέ 377. νόον : νόφ
 379. εἶπας : εἶπες 399. τοι ἔβδομος : οἱ ἔβδομος 400.
 μεταπαλλόμενος : μέτα παλλόμενος 403. οἷε : οἶδε 408.
 426. 638. πᾶις : παῖς 417. φανείη : φανήη 418. θειοῖό :
 30 θηοῖό 421. ἐπ' : ἐν 423. 435. περὶ : πέρι 440. ἐπαΐ-
 ξας : ἀναΐξας 481. ἄλλον : ἄλλων 486. σεῖο : σοῖο 492.
 Τροίηθεν ἰόντα : Τροίηθε μολόντα 518. δεῖλ' : δεῖλ' 526.
 ἀχνυμένους : ἀχνυμένοις 529. μὲν καμμίξας : μὲν κ' ἀμμίξας
 δῶη : δῶη 565. κεν : κε 574. τε καὶ : ἦδ' 598. προτὶ :
 ποτὶ 600. φαινομένηφιν : φαινομένηφιν 620. εἰσαγαγών :
 εἰς ἀγαγών 631. αὐτὰρ : αὐτὰρ ὁ 648. ἄρ' ἐξόρεσαν :
 ἄρα στόρεσαν 655. γένηται : γένοιτο 665. δαινυτό : δαί-
 νυτο 672. δείση : δείσει 681. ἐκπέμψεις : ἐκ πέμψεις

686. κεν : κε 690. τοῖσι δ' ἄρ' : τοῖσιν δ' 699. χρυσῇ :
 χρυσῆ 705. ἐκνοσήσαντι : ἐκ νοστήσαντι 717. ἀλάγοιμι :
 ἀλάγωμι 732. δὴ : μὲν 736. ᾧ τινι : ᾧ 745. μεμνήμην :
 μεμνήμην 754. ταναηκεῖ : ταναήκεῖ 765. τόδε εἰκοσὸν :
 τόδ' εἰκοστὸν 777. δὲ : δ' ὁ 793. κασίγνητοι : κασίγνη-
 τοί 9' 802. συναγειράμενοι : συναγειρόμενοι

α.

34. 35. ὑπὲρ μόρον : ὑπέρμορον 51. δώμασι : δώ-
 ματα 88. Ἰθάκηνδ' : Ἰθάκην 134. ἀδήσειεν : ἀδδήσειεν
 149 : 148 158. εἰ : ἦ 166. ἡμῖν : ἤμιν 203. οὔτι : 10
 οὔτοι 207. πάϊς : παῖς 211. ἐνὶ : ἐπὶ 226. εἰλαπίν' :
 εἰλαπίνην 247. κατακοιρανέουσι : κάτα κοιρανέουσιν 260.
 κᾶκεῖσε : καὶ κεῖσε 270. 295. κεν : κε 289. μηδέ τ' : μηδ'
 ἔτ' 290. 294. ᾗ πεῖτα : ἔπειτα 291. χεῦσαι : χεῦαι 297.
 οὐκ ἔτι : οὐκέτι 316. ὅ ττι : ὅ, τι 317. αὐθις : αὐτις
 320. ἀνόπαια : ἀνοπαῖα 323. ὀτῖσαστο : ὀτῖσαστο 346. ἄρ'
 αὐ : ἄρα 356. σαντῆς : σ' αὐτῆς 376. ὕμιν : ὕμιν 377.
 ὀλέσσαι : ὀλέσθαι 383. 399. αὐ : αὐτ' 389. εἶπερ μοι καὶ
 ἀλάσσεια : εἰ καὶ μοι νεμεσήσεια 391. φης : φῆς 408.
 τοι : τιν' 415. ἦντινα : ἦντινα 418. Μέντης : Μέντης δ' 20
 440. τρητοῖσι λέχεσσι : τρητοῖς λεχέεσσιν 441. ἐτέρυσσε :
 ἐτέρυσσε

β.

11. δύω κύνες : κύνες πόδας 18. εὐπωλον : εὐπωλον
 26. οὐδέ : οὔτε 57. εἰλαπινάζουσι : εἰλαπινάζουσιν 86.
 ἐθέλεις : ἐθέλεις 98. μεταμῶλια : μεταμῶνια 102. κεῖται :
 κῆται 120. εὐπλόκαμός : εὐστέφανός 125. αὐτῇ : αὐτῇ
 137. ὧς : ὡς 142. ὀλέσσαι : ὀλέσθαι 144. αἶκε ποτὲ : αἶ
 κέ ποθι 160. 228. ὅς : ὅ 168. ἦδὲ : οἱ δὲ 170. μαν-
 τεύσομαι : μαντεύομαι 174. ἀπὸ : ἄπο 177. πάϊς : παῖς 30
 187. τόδε : τὸ δὲ 195. μητέρα ἦν : μητέρ' ἔην 198. παύ-
 σασθαι : παύσεσθαι 202. μύθαι : μυθεῖν 211. τά ς' : τὰ
 213. καὶ ἔνθα ausgefallen E 222. χεύσω : χεύω 248.
 μενοινήσῃ : μενοινήσει' 259. ἀνὰ : ἐς 260. ἀπάνευθεν ἰὼν :
 ἀπάνευθε κιὼν 305. μάλ' : μοι 311. ἀέκοντα : ἀέκοντα
 312. ἦ : ἦ 320. περ : που 321. σπάσεν : σπάσαι' 341.
 ἔζασαν : ἔστασαν 350. λαρώτερος : λαρώτατος 354. χεῦσον :

χεῖν 368. δάσωνται : δάσονται 372. οὔτι : οὔτοι 382.
 αὖ : αὐτ' 385. ἀγέρεσθαι : ἀγερέσθαι 391. ἐσχατιῇς :
 ἐσχατιῇ 411. ἐμὴ : ἐμοὶ 414. ἅμα : ἄρα 419. ἄν : ἄν

ς.

2. φαεῖνῃ : φανείῃ 9. ἐνθ' : ἐνθ' 33. δ' : τ' 41.
 χρυσέω ἐν : χρυσεῖω 50. τοῦνεκά τοι : τοῦνεκα σοὶ 73. τοί
 ς' : τοίτ' 108. ἐνθάδ' : ἐνθα δ' 112. περὶ : πέρι 129.
 γένηται : γένοιτο 149. ἔστασαν : ἔστασαν 153. εἴλκομεν :
 ἔλκομεν 161. ἐπὶ : ἐπι 196. ὥς : ὥς 204. ἐσσομένοισιν
 10 αἰοιδῆν : ἐσσομένοισι πυνθέσθαι 246. ἀθανάτοις : ἀθάνατος
 255. ὥς κεν : ὥςπερ 260. ἄξεος : ἄρξεος 267. γάρ : δ' ἄρ'
 271. κῦρμα : κύρμα 283. σπέρχοιεν : σπερχοίαντ' 364.
 ὁμηλικίῃ : ὁμηλικίῃ 378. ἀγελείῃ : κυδίση 392. ὤϊξε :
 ἄϊξεν 411. ἐφιζε : ἐφίζε 421. ἀλλά ς' : ἀλλ' ἄρ' 481.
 ἄν : ἄν 492. τ' ἐξέγυνντ' : τε ζεύγνυντ'

δ.

14. χρυσῆς : χρυσέης 19. ἐξάρχοντες : ἐξάρχοντος 39.
 ἔλυσαν : λῦσαν 71. ἔμῳ : ἐμῳ 93. οὔτοι : οὔτι 94. ἔμ-
 μιν : ἔμιν 119. μυθήσαιο : πειρήσαιο 127. ἐνὶ : ἐν
 20 131. χρυσῆν : χρυσῆν 164. 665. 707. 807. παῖς : παῖς
 170. πολεῖς : πολέας 190. 608. πέρι : περὶ 193. 354. ἐσι :
 ἔστι 202. περὶ : πέρι 208. ἐπικλώσῃ : ἐπικλώσει 223.
 οὐκ ἄν : οὐ κεν 236. ἄλλοτ' ἐπ' : ἄλλοτε 247. αὐτόν : αὐ-
 τὸν 252. ἐγὼν ἐλόεν : ἐγὼ λόεον 263. νοσφισσαμένη :
 νοσφισσαμένην 294. τρέπεθ' : τράπεθ' κεν : καὶ 295.
 τερπώμεθα : ταρπώμεθα 304. κάθεινδε : καθεῖνδε 372.
 μεθίης : μεθίεις 383. 399. καταλέξω : ἀγορεύσω 413. μέσ-
 σοῖσι : μέσσοισι 415. ἔπειτ' ἔμμιν : ἔπειθ' ἔμιν 426. ἔστα-
 σαν : ἔστασαν 443. γάρ ἄν : γάρ κ' 449. ἡνᾶζοντο : ἐν-
 30 νάζοντο 454. δ' αἶψ' : δὲ 457. πάρδαλις : πόρδαλις
 465. ἐρεεῖνεις : ἀγορεύεις 471. 491. 554. αὐτίς : αὐτίκ'
 495. τῶνδε : τῶνγε 500. μὲν : μιν 579. ἐν : ἄν 585.
 ἔδοσαν : δίδοσαν 589. πέμπω : πέμψω 604. τε ἰδ' : τ' ἡδ'
 644. γε : κε 646. ἀπηύρατο : ἀπηύρα 656. ὑπ' ἡοῖον :
 ὑπηροῖον 667. ἀλλὰ οἱ : ἀλλὰ οἱ 722. Ὀλύμπιοι — ἔδω-
 καν : Ὀλύμπιος — ἔδωκεν 727. 817. δ' αὖ : αὖ 735. ὀτρη-
 ρὸς : ὀτρηρῶς 744. τι : τοι 745. ἐκέλευσε : ἐκέλευεν

747. τε : γε 748. ἦ : ἦ 753. σαώσει : σαώσει 762. μοι :
 μεν 775. μήπως : μή πού 780. ἄρ : οὖν 783. λένκ'
 ἐπέτασαν : λευκά πέτασαν 784. σφιν ἔνεικαν : σφ' ἥνεικαν
 787. ὑπερῶ' ἀναβάσα : ὑπερωίω αὖθι 793. ἐπέλλαβε :
 ἐπήλυθε 800. εἵπως : εἵως 811. πώλε' : πωλέ' 812.
 κέλη : κέλει 826. τοι : οἱ ἔρχεται : ἔσπεται

ε.

19. νεισόμενον : νισσόμενον 28. φίλον υἱόν : υἱόν φίλον
 36. 106. περὶ : πέρι 39. οὐδέποτε' ἐκ : οὐδέποτε 63.
 ἀμφιπεφύκει : ἀμφὶ πεφύκει 68. ἦ δ' : ἦδ' 99. ἐμέ : ἐμέγ' 10
 104. 138. παρεξ ἔλθειν : παρεξελθεῖν 113. ἄπο νό-
 σφιν : ἀπονόσφιν 120. ἦτις : ἦν τίς 129. ἄσθε : ἄσθε
 138. οὐδ' : οὐθ' 163. αὐτῇ : αὐτῆς 170. κρῖναί : κρῆ-
 ναί 187. τοι : σοι 195. κάθιζεν : καθέζετ' 208. αὖθι :
 κ' αὖθι σύν : παρ' 227. μένοντε : μένοντες 231. ἰξυῖ :
 ἰξυῖ 278 (η 267). ἑπταδεκαῖδεκα : ἑπτά δὲ καὶ δέκα 284.
 ἐπιπλείων : ἐπιπλώων 289. πεῖρας : πεῖραρ 306. τρεῖς
 μάκαρες : τρισμακάρες 319. οὐδὲ δυνάσθῃ : οὐδ' ἐδυνάσθῃ
 325. ἐν : ἐνὶ 329. ἀμπεδίον : ἄμ πεδίον 330. ἀμπέλαγος :
 ἄμ πέλαγος 346. τῇ : τῇ τάνυσσαι : τανύσσαι 347. οὐ- 20
 δέν : οὐδέ τι 350. ἀπὸ νόσφι : ἀπονόσφι 356. ἄλλον :
 αὐτε 368. τινάξῃ : τινάξει 388. δ' : τ' 394. φανείη :
 φανήῃ 408. ἀελπεία : ἀελπεία 409. ἐπέρησα : ἐτέλεσσα
 425. φέρεν : φέρε 426. ἐνθ' ἀπὸ ῥινός τε : ἐνθα κ' ἀπὸ ῥι-
 νούς σύν τ' : σύν δ' 442. τῷ : τῇ 445. ὅστ' : ὅτις
 456. τε ὁ δ' : θ' ὁ δ' ἄρ' 471. μεθείη : μεθείη

ζ.

1 (η 344). κάθευδε : καθεῦδε 40. ἄπο : ἀπὸ 45. ἀν-
 νέφελος : ἀνέφελος 47. διαπέφραδε : διεπέφραδε 50. ἵεναι :
 ἵμεναι διὰ : κατὰ 60. ἐόντι : ἐόντα 73. ὥπλεον : ὥπλεον 80
 79. δῶκε δὲ χρυσεῖη : δῶκεν δὲ χρυσῆ 96. χρισάμεναι :
 χρισάμεναι 108. δ' : τ' 116. ἔμπεσε : ἔμβαλε 132. βου-
 σὶν ἐπέρχεται : βουσι μετέρχεται 141. ἀντασχομένη : ἄντα
 σχομένη 164. κἀκεῖσε : καὶ κεῖσε 165. ἦ : ἦ 190. τάδ' :
 τάτ' 210. 321. δ' : τ' 220. κρίσομαι : κρίσομαι 239.
 324. μοι : μεν 242. δόατ' : δέατ' 247. ἦδὲ πίθοντο : ἦδ'
 ἐπίθοντο 248. θέσαν : ἔθεσαν 262. ἐπιβήσομεν : ἐπι-

βείομεν 277. τοι:οἱ 290. 308. ἐμεῖο:ἐμοῖο 291. δῆο-
 μεν:δῆεις 300. πᾶις:παῖς 304. μάλ' ἐκ:μάλα 308.
 αὐτῇ:αὐτῇ 329. ἐναντίον:ἐναντίη

η.

3. τοῦ:οὗ 5. ἀπ':ὑπ' 8. λρηῦς:λρηῦς 26. λαῖαν
 ἔχουσι:ἔργα νέμονται 63. ἔτεκε:ἔτεκεν 86. ἐληλάδατ':
 ἐρηρέδατ' 89. 101. ἔξασαν:ἔστασαν 97. εὐνήτοι:εὐνήτοι
 108. τόσσον:ὅσσον 116. συκαί:συκαῖ 117. ἐπιλεί-
 πει:ἀπολείπει 132. τοῖά ῥ':τοῖ' ἄρ' 146. θυγάτηρ:
 10 θυγάτερ 158. ὅς:ὅ 161. οἴγε:οἶδε 202. εὐθ' ἔρδω-
 μεν:εὐτ' ἔρδωμεν 213. πλείον':μᾶλλον 222. ὀτρύνεσθε:
 ὀτρύνεσθαι 223. κέ με:κ' ἐμέ 239. φῆς:φῆς 270.
 οἷζυῖ:οἷζυῖ 272. κελεύθους:κέλευθα 291. θεοῖσιν:θεῶ-
 σιν 304. μ' ἐκέλευε:με κέλευε 306. ἐπισκύσαιο:ἐπι-
 σκύσαιο 314. δέ:δέ τ' 315. αἶκ':εἶ κ' 322. τήν γάρ:
 τήν περ 326. ἀπήγαγον:ἀπήγυσαν

θ.

3. ἄν:ἄν 17. γὰρ ἐθήρησαντο:δ' ἄρα θηήσαντο 23.
 οὖς:τοὺς 42. ἔρχησθ':ἔρχεσθ' μεγάροις:μεγάροισι
 20 54. δ':θ' 67. 105. πασσαλόφιν:πασσαλόφι λιγεῖαν:λί-
 ρειαν 128. προφερέξερρος:προφερέστατος 129. προφε-
 ρέσατος:πολύ φέρετατος 133. ἄεθλων:ἄεθλον 142. μύθφ:
 μύθον 148. ῥέξῃ:ῥέξει 174. αὖ:αὐτ' 192. ὑπαῖ:ὑπὸ
 πάντων:πάντα 211. τ':δ' 214. μετ' ἀνδράσιν:
 , μετ' ἀνδράσιν 253. ὀρχηστῦ:ὀρχηστῦ 257. λιγυρήν:
 γλαφυρήν 280. τά κ':τάς 299. πέλονται:πέλοντο
 337. 342. χρυσῇ:χρυσέῃ 359. δεσμὸν:δεσμῶν 392. ἔκα-
 ζος φᾶρος:φᾶρος ἔκαστος 435. ἔστασαν:ἵστασαν 451.
 ς' ἐθάμιζεν:γε θάμιζεν 467. κᾶκεῖθι:καὶ κεῖθι 483.
 50 ἥρωι:ἥρω 508. ἄκρας:ἄκρης 509. ἔααν:ἔαῃν 538.
 πως:πω 539. δῖος:θεῖος 547. ἐπιψαύει:ἐπιψαύη
 564. τάδ':τόδ' 581. ἀπώλετο:ἀπέφθιτο

ι.

13. ζοναχίζω:στεναχίζω 14. πρῶτον, τί δ':πρῶτόν τοι
 27. ἔτι:οὐτοι 48. σφισι:σφιν 53. πάθωμεν:πά-

θοιμεν 57. ἀλεξάμενοι : ἀλεξόμενοι 66. δηϊωθέντες : δη-
 θέντες 87. τ' ἐπασσάμεθ' : τε πασσάμεθ' 88. προΐην :
 προΐειν 134. 386. αἰέν : αἰεὶ 145. οὐρανόθεν : οὐρανόθε
 γὰρ : δὲ 147. ποτὶ : προτὶ 167. οἴων : ὄϊων 175.
 ἦ : ἡ 192. ὅτε : ὅ, τε 206. ἡεῖδει : ἡεῖδη 207. αὐτός τ' :
 αὐτὸς 222. νᾶον : ναῖον 249. δαυνυμένω : αἰνυμένω
 262. μητιάσθαι : μητίσασθαι 268. 317. δώης : δοίης 269.
 αἰδοῖο : αἰδεῖο 272. 368. αὐτις : αὐτίκ' 327. δ' ἐθώσα :
 δὲ θώσα 339. οἰσάμενος : οἰσάμενος ἐκέλευεν : ἐκέλευ-
 σεν 353. δ' ἔδεκτο : δὲ δέκτο 356. χαίροις : χαίρης 10
 366. ὄνομ' ἔς' : ὄνομα 370. τόδε : τὸ δέ 379. ὄψασθαι :
 ἄψασθαι 392. βάπτει : βάπτῃ 393. τε : γε 405. μή τις
 σεῦ : μή τις σευ 406. μή τις σ' : μή τις σ' 445. λαχμῶ :
 λάχνω 459. καδδὲ : καδ δέ κ' 477. σέ γε μέλλε : σέλ'
 ἔμελλε 482. 539. νεὼς : νεὸς 519. πᾶς : παῖς 520.
 ἐθέλῃσιν : ἐθέλῃσ' 525. ὥς : ὡς 559. τότε ἐκοιμήθημεν :
 τότε κοιμήθημεν 561. ἐποτρύνων : ἐποτρύνας

κ.

7. ἀκοίτας : ἀκοίτις 11. αἰδοίοις : αἰδοίης 16. αὐτὰρ :
 καὶ μὲν 17. ἐγὼν : ἐγὼ 19. δῶκε δέ μοι δεῖρας : δῶκέ 20
 μοι ἐκδείρας 43. τάγ' : τὰδ' 75. ἐπειὴ ῥα θεοῖσιν : ἐπεὶ
 ἀθανάτοισιν 82. Τηλέπυλον : τηλέπυλον 83. ὅδε τ' : ὅ
 δέ τ' 100. προΐην : προΐειν 106. θυγατρὶ : θυγατέρ'
 110. τῶν : τῶνδ' οἷσιν : τοῖσιν 116. δόρυπον : δεῖπνον
 123. ἀνδρῶν : ἀνδρῶν τ' 127. 172. νεὼς : νεὸς 129. κώ-
 πησ' : κώπης 174. πως : πω 186. τότε ἐκοιμήθημεν : τότε
 κοιμήθημεν 220. εἰνὶ θύρῃσι : ἐν προθύροισι 232. 258.
 οἰσάμενος : οἰσάμενος 239. δέμας : τρίχας 240. τρίχας :
 δέμας 242. πάρ ῥ' : παρ' 281. αὐτως : αὐτ' ὧ 285.
 σὺ : σύγ' 287. , ἔχων δ' : ἔχων, 288. ἀλαλήσει : ἀλάλη- 30
 σιν 290. ἐνὶ : ἐν 300. τοι : σοι 301. θείη : θείῃ
 334. ἐπιβήσομεν : ἐπιβείομεν 341. θείης : θείης 348. κεδ-
 ναὶ : τέως μὲν 380. οὐδ' ἔτι : οὐδέ τι 393. ἐφυσσε : ἔφυσεν
 339. κονάβιζε : κανάχιζε 424. τ' : δ' 425. ὀτρύνεσθε
 ἔμοι — ἔπεσθαι : ὀτρύνεσθ' ἵνα μοι — ἔπησθε 452. ἄρα :
 εὖ 454. ζοναχίζετο : στεναχίζετο 464. αἰέν : αἰεὶ 499.
 τε κορέσθην : τ' ἐκορέσθην 506. δ' : θ' 533. κατακῆαι :
 κατακεῖαι 544. ἰξύι : ἰξυῖ 567. καταῦθι : κατ' αὐθι

λ.

4. ἐν δὲ καὶ : ἂν δὲ καὶ 6. κατόπισθε νεὼς : μετόπισθε
 νεὼς 16. ἐπιδέρεται : καταδέρεται 17. οὐδ' : οὐθ' 18.
 ὅταν : ὅτ' ἂν 24. εἶχον : ἔσχον 25. ὄρουσα, ὄσον : ὄρουξ,
 ὄσσον 26. χοὰς χέομεν : χοὴν χέομην 37. 146. 540. 563.
 566. κατατεθνειώτων : κατατεθνηώτων 38—43. [] W
 46. κατακῆαι : κατακεῖαι 48. αὐτὰρ ἐγὼ : αὐτὸς δὲ 53. με-
 γάρω Κίρκης : Κίρκης μεγάρω 54. 72. ἄκλανσον : ἄκλαντον
 60. [] W 74. κακῆαι : κατακεῖαι 84. 140. 204. κα-
 10 τατεθνευίης : κατατεθνηυίης 92. fehlt E 103 (104). γε :
 κε 105 (106). δὴ : κε 117 (8). 234 (5). ἦτοι : ἦτοι
 118 (9). ἐπεὶ : ἐπὴν 131 (2). ἔρδιν : ἔρδιν 135 (6).
 γήρα : γήρα' 141 (2). οὐδὲ ὄν : οὐδ' ἐόν 143 (4). μ' ἀνα-
 νοίη τοῖον : με ἀναγνοίη τὸν 145 (6). θείω : θήσω 148
 (9). ἐπιφθονέεις : ἐπιφθονέοις 156 (7)—158 (9). [] W
 168 (9). εὐπωλον : εὐπωλον 175 (6). οὐκ ἔτι : οὐκέτι
 192 (3). πάντη : πάντη 197 (8). οὐτ' ἔμ' ἐν : οὐτε μέ ς ἐν
 205 (6). ἄνωγε : ἀνώγει 232 (3). ἦ δὲ : ἦδὲ 240 (1).
 ἄρα εἰσάμενος : ἄρ' εἰσάμενος 244 (5). [] W 284 (5).
 20 ἦδὲ : ἦ δὲ 287 (8). Νηλεὺς : Νηλεὺς 288 (9). τῷ : τῷ
 291 (2). ἐξελάαν : ἐξελάαν μοῖρα πέδῃσε : Μοῖρ' ἐπέδῃσεν
 298 (9). κρατερόφρον' ἐλείνατο : κρατερόφρονες λείνατο 319
 (20). γένυν : γένυς 323 (4). ἔσχε : ἔκτα 329 (30). φθεῖτ' :
 φθῖτ' 335. ὄγε : ὄδε 342 (3). [] W. 366 (7). ἐν
 μὲν : ἐπὶ μὲν 367 (8). ὅ, τ : ὅτ' 394 (5). δάκρυσά τ' :
 δάκρυσα 402 (3). ἦδὲ γυναικῶν : ἦδὲ γυναικῶν 405 (6).
 οὐτ' ἐμέ : οὐτε μέ 415 (6). ἀνδρῶν φόνω : φόνω ἀνδρῶν
 432 (3). Ἦτε : οἷ τε 470 (1). μέτ' : μετ' 511 (2). νει-
 κέσκομεν : νικάσκομεν 512 (3). ἀμφὶ πόλιν Τροίην μαρνοί-
 30 μεθ' Ἀχαιοὶ : ἐν πεδίῳ Τρώων μαρνοίμεθα χαλκῷ 513 (4).
 οὐποτε ἐς πληθύν : οὐποτ' ἐνὶ πληθυῖ 524 (5). [] W
 526 (7). δ' ὑπὸ : θ' ὑπὸ 546. [] W 587 (8). κατα-
 κρήθεν : κατάκρηθεν 391 (2). τάσδ' : τὰς δ' 597 (8). αὐ-
 τις ἔπειτα : αὐτίς ἔπειτα 603 (4). [] W 609 (10). θέ-
 σκελα : θέσκελα 617 (8). δεῖλ' : δεῖλ' 619 (20). παῖς :
 παῖς 631 (2). [] W 637 (8). κληῖσι : κληῖσι

μ.

3. νῆσον ἐς : νῆσόν τ' 9. προῖην : προῖεν εἰς : ἐς
 33. δέ με : δ' ἐμέ 54. ἐνὶ : ἔτι 55. ἐπειδὴ : ἐπὴν δὴ

78. γε:τε	100. 148. 170. νεώς:νεός	140.
ἀλύξεις:ἀλύξης	145. αὐτοὺς:αὐτοῦς τ'	171. βά-
λον:θέσαν	179. ἀνῆψαν:ἀνῆπτον	182. τάσδ':τὰς δ'
238. ἀναμορμύρεσκε:ἀνεμορμύρεσκε	245. γλαφυρῆς:κοί-	
λης	246. φέρτεροι:φέρτατοι	264. ἐγὼ:ἐγὼν
284. αὐτως:αὐτως	319. μῦθον:πᾶσιν	327. δὲ ἕως:δ' εἰως
347. ἐνθα:ἐν δέ	369. ἀμφ' ἤλυθεν:ἀμφήλυθεν	
375. ἔκταν ἐταῖροι:ἔκταμεν ἡμεῖς	393. ἀποτέθνασαν:ἀπε-	
τέθνασαν	394. τέρατα:τέρα	399. ὅτ' ἄρ':ὅτε δὴ
422. ἔαξε:ἄραξε	435. ἦσαν:εἶχον	438. ἦλθεν:ἦλθον

10

ν.

32. ἀνέλκητον:ἀν' ἔλκητον	76. ἕκαστος:ἕκαστοι	100.
δὲ:δὲ τ'	130. ἐξιει:ἐξ εἰσι	131. Ὀδυσῆα φάμην:Ὀδυσῆ'
ἐφάμην	143. τε:σε	144. αἰέν:αἰεί
155. προσίδωνται:		
προῖδωνται	157. θαυμάσσωσιν:θαυμάζωσιν	168. 200.
ῶ:ῶ	203. δὲ:τε	213. σφέας τίσαιτο:σφείας τίσαιθ'
225. ὑπαί:ὑπὸ	232. ταῦτ':τοῦτ'	245. τε ἔρση:τ' ἐέρση
248. ἵκοι:ἵκει	258. κτήμασι:χρήμασι	269. κάτεχ':
κατέχ'	285. εὖ ναιομένην:εὐναιομένην	315. ἕως ἐν:
εἰως ἐν	332. τ' ἐσσι:ἐσσι	336. γέ τι:γ' ἔτι
342. 20		
χόλον:κότον	349. εὐρὺ:ἐστί	351. ὄρος:, ὄρος .
362.		
σοι:τοι	363. ἀλλ' ἄγε:ἀλλὰ	376. ἐφρήσης:ἐφρήσεις
377. κατακοιρανέουσιν:κάτα κοιρανέουσιν	415. εἴ:ἦν	
439. διέτμαγον:διέτμαγεν		

ξ.

32. παρὰ:πάρ	65. ἀέξει:ἀέξη	66. ἔπι μίμνω:ἐπι-
μίμνω	71. εὐπωλον:εὐπωλον	86. δόγη:δώγη
87. ἕκα-		
ζος:νέεσθαι	92. ἔτι:ἔπι	101. συβόσεια:συβόσια
112. σκύφος:σκύφον	122. κεῖνον:κεῖνον	126. δ' ἄν:
δέ κ'	130. ἦ:ῆ	142. τι:ν
ἀγνύμενός:ἰέμενός		30
163. ὅς κεν:ὅστις	169. θυμὸν:θυμὸς	170. ἄγνυμαι:
ἄγνυται	176. χερεῖω:χέρη	177. φρένας:δέμας
185.		
σαντοῦ:σ' αὐτοῦ	189. εὐχετόωντο:εὐχετόωνται	195. δαί-
νυσθαί τ':δαίνυσθαι	201. μέγαροις:μεγάρῳ	203. ἰθα-
γενέεσσιν:ἰθαγενέεσσιν	205. ὅς ποτ':ὅς τότ'	235. τήνδε:
τήνγε	237. τότε μ':τότ' ἔμ'	255. ἀσκεθέες:ἀσκηθέες
276. εὐτυκτον:εὐτυκτον	290. ἦσιν:ῆσι	297. περάσῃσι:
περάσει	300. σφιν:σφισι	328. ἐπακούσῃ:ἐπακούσαι
329. νοστήσῃ:νοστήσει	351. διήρεσα:διήρεσσ'	352. θύ-

ρηφ' : θύρηθ' 363. τάδ' : τάλ' 374. ἔλθῃ : ἔλθοι 380.
 τ' : ῥ' 381. ἔμὸν πρὸς ξαθμὸν : ἔμὰ πρὸς δώματ' 389.
 ἐλεήσας : ἐλεαίρων 393. ὑπερθε : ὀπισθεν 399. ἐπισσεύ-
 σας : ἐπισσεύας 405. αὐθις : αὐτις δ' : τ' 406. δὴ κεν :
 κεν δὴ 435. νῆϊ : νίεϊ 445. ἐθέλει : ἐθέλη 469. Τροίην :
 Τροίην 471. ἐλώ : ἐλών 481. ἀφραδίας : ἀφραδέως
 487. ἔτι : οὐτοι 489. ἔμεναι : ἵμεναι 505. ἔῃος : ἔῃος
 519. οἶων : οἶων 521. παρεχέσκειτ' : παρεκέσκειτ'

ο.

10 12. φάγονσι : φάγων 51. θείῃ : θείῃ 73. ἐποτρύνῃ :
 ἐποτρύνει κατερύκη : κατερύκει 83. αὐτως : αὐτως ἀπο-
 πέμψει : ἀπέμψει 84. εὐχάλικων : εὐχάλικων 144. καὶ τότε : δὴ
 τότε 157. Ὀδυσεῖ : Ὀδυσῇ 168. εἰ : ἤ 197. ἐσμέν : εἰμεν
 200. με : μ' ὁ 201. χρεὼν : χρεῶ 213. σε φημι : ἔ
 φημι 228. ἄλλον : ἄλλον 237. τε : δὲ 244. Ἀμφιάρηον :
 Ἀμφιάρηον 253. Ἀμφιάρηος : Ἀμφιάρηος 274. Ἀχαιοί :
 Ἀχαιῶν 283. τόδ' : τότ' 295. W fehlt E 297. Φεράς :
 Φεᾶς 304. τοῖς : τοῖς δ' 315. κεν : κε 317. ὅ, τι θέ-
 λω : ὅ, ττ' ἐθέλω 321. ἐρίσσειεν : ἐρίσσειε 393. ἀκούε-
 20 μεν : ἀκούειν 422. εἰ : ἤ 423. εἰρώτα : ἡρώτα 432. ἴδης :
 ἴδῃ 437. ἀπώμνον : ἐπώμνον 441. συμβλήμενος : ξυμ-
 βλήμενος 443. οἰσάμενος : οἰσάμενος 448. ἔλθῃ : εἴῃ
 453. πρὸς : κατ' 466. δέπας : δέπα 467. ἀμφιπένοντο :
 ἀμφιπένοντο 473. ἦν ἀνδρῶν : ἀνδρῶν ἦν 477. ὅτ' ἄρ' :
 ὅτε δὴ 504. ἀγρόνδ' ἐπελεύσομαι : ἀγροὺς ἐπιείσομαι 510.
 κατακοιρανέουσιν : κάτα κοιρανέουσιν 514. τοι : τι 524.
 καὶ σφιν : κέ σφι 533. γένους : γένος 546. δ' : τ' 549.
 ἔσβαινον : εἴσβαινον

π.

20 1. κλισίης : κλισίῃ θείος : δῖος 2. ἐντύνοντ' : ἐντύ-
 νοντο 13. πέσεν : πέσον 14. ἦλυθ' : ἦλθεν 29. προσο-
 ρᾶν : ἐσορᾶν 49. δὲ : δ' αὖ 58. 233. εὐχετόωντο : εὐχε-
 τώωνται 65. 233. δ' αὖ : αὖ 66. σοι : τοι 99. ἐνὶ : ἐπὶ
 105. πληθύνει : πληθύνει 111. αὐτως : αὐτως 145. ὀξεό-
 φιν : ὀστεόφι 147. ἀχνύμενον : ἀχνύμενοί 176. ἐθειράδες :
 γενειάδες 184. δώσομεν : δώομεν 198. ἡδὲ : ἡδὲ 205. τ'
 ἀνατλάς : δ' ἀληθεῖς 218. πετερινὰ : πετεηνὰ 249. κοῦροι :
 φῶτες 260. καὶ : κεν 279. ἐχὶ : οὐτι 291. μοι : καὶ
 310. γέ μ' : μέ σ' 317. νηλητεῖς : νηλιτεῖς 337. 345. πάϊς :

παῖς 382. ἄλλον : ἄλλων 387. βούλεσθε : βόλεσθε
 391. δ' ἄν : δέ κ' 392. κεν : κε 399. ὅς : ὅ 432. δέ : τε
 435. περίφρων : περίφρον 466. ἄνωγεν : ἀνάγει 470.
 τόδε : τόγε 481. δὴ τότε κοιμήσαντο : κοίτου τε μνήσαντο

ρ.

9. μ' ἐσίδηται : με ἴδεται 22. ὄν : τὸν 25. τοι : τε
 29. μὲν ῥ' ἔζησε φέρων πρὸς κίονα μακρὴν : μὲν στήσε πρὸς
 κίονα μακρὸν ἐρείσας 37. ἦδὲ : ἦ ἐ χρυσῇ : χρυσῇ 52.
 ἀγορήνδε ἐλεύσομαι : ἀγορὴν ἐξελεύσομαι 71. τοῖς δ' ἐπὶ :
 τοῖσι δέ 80. δάσσονται : δάσωνται 86. χλαῖναν : χλαίνας 10
 105. εἰς : ἐς 108. τοὶ γὰρ : τοιγὰρ 110. μ' ἐκεῖνος : με
 κεῖνος 129. δέ τ' ὦκα : δ' ἔπειτα 142. ὅδ' : ὅς
 146. καί : κέν 160. τοῖον : οἷον 181. ἵερεον : ἵρεον
 187. 223. γενέσθαι : λιπέσθαι 211. ἐπιρέζεσκον : ἐπιρρέζε-
 σκον 221. πολλῇσι : πολλῇς φλίσσεται : θλίψεται 299.
 τόδε : τὸ δέ 237. ἀμφ' οὐδας : ἀμφοδὶς 239. νείκεσεν
 ἅντα : νείκεσ' ἑξάντα 245. αἰὲν : αἰεὶ 254. αὐτόθι : αὐτοῦ
 261. δέ σφέας : δέ σφεας 267. εὐεργέες : εὐεργέες
 288. ὀπλίσσονται : ὀπλίζονται 299. κοπρήσοντες : κοπρίσον-
 τες 317. ἴδοιτο : δίοιτο 330. 342. 507. ἐπὶ οἱ : ἐπὶ οἷ 20
 331. ἐνθάδε : ἐνθα δέ 331. ἐφίξεσκον : ἐφίξεσκε 344. κρέα :
 κρέας 347. προῖκτη : παρεῖναι 358. ὥς : ἕως ὅτ' : ὅ, τ'
 359. ὅδ' ἐδειπνήκει : ὃ δεδειπνήκει 375. ῥίγνωτε : ἀρί-
 γνωτε 376. ἦ : ἦ 409. τραπέζῃ : τραπέζης 418. δ' ἄν :
 δέ κέ 448. ἴδῃαι : ἴκηαι 466. δ' ἄρ' : δ' ὅς 470. οὐδ' :
 οὐτ' οὐδέ : οὐτε 504. θρήνῃ : θρήνῃ 514. ὅδε : ὅγε
 520. αἰίδει : αἰίδῃ 605. τοῖ : οἱ ὀρχηστῇ : ὀρχηστῇ

σ.

39. μαχέσασθαι : μαχήσασθαι 56. παχείη : βαρεῖη
 59 W fehlt E 64. Εὐρύμαχος τε καὶ Ἀντίνοος : Ἀντινόος 30
 τε καὶ Εὐρύμαχος 84. 115. Ἠπειρόνδε : ἠπειρόνδε 97.
 ἦλθεν ἀνὰ : ἦλθε κατὰ 101. εἶλκε : ἔλκε 105. κύνας τε
 σῖας : σῖας τε κύνας 111. καὶ ἔ : καὶ 117. θεῖος : δῖος
 126. τοιοῦτον γὰρ : τοίου γὰρ καὶ 141. τοι : ποτὲ 148.
 ἀναιμωτεῖ : ἀναιμωτί 150. κῆκεῖνον : καὶ κεῖνον ὑπέλθοι :
 ὑπέλθῃ 153. κατὰ : διὰ 154. θυμῷ : θυμός 192. πρό-
 σωπά τε : προσώπατα 196. θῆκεν : θῆκε 223. εἴτις : εἰ
 τι 229. χέρηα : χέρεια 241. δύναται ζῆναι : στήναι δύναται
 245. περίφρων : περίφρον 247. κεν : κε 253. ἦεν :

γεν 257. ἦϊε : ἦε 264. πολέμοιο : πολέμοιο 270. κ' fehlt E 271. θ' ὧς : τῶς 324. σχέθε : ἔχε 332. 392. τ 143. μεταμῶλια : μεταμῶνια 355. καὶ] al. καὶ E 357. ἐθέλεις : ἐθέλοις 360. δ' : κ' 361. τ' : δ' 386. ζείνουντο : στείνουντο 394. εἶλετο : ἔλλαβεν 402. μεθέηκεν : μετέθηκεν 403. πτωχῶ : πτωχῶν

τ.

12. δὲ : τε 48. ὑπολαμπομενάων : ὑπο λαμπομενάων 54. ἡδὲ : ἡε̃ χρυσῇ : χρυσῇ 64. 191. ἔμεν : ἔμεν' 72. 10 ε̃ λιπόω : δὴ λυπόω 111. ἀνέχῃσι φέρῃσι : ἀνέχῃσι φέρῃσι 112. βρίθῃσι : βρίθῃσι 126. ἦεν : ἦεν 136. Ὀδυσῆα ποθέωσα : Ὀδυσῆ ποθέουσα 147. κεῖται : κῆται 149. κεν : καὶ 155. ὁμοκλήσαντ' : ὁμόκλησαν 158. ἐφρευρίσκω : ἔθ' εὔρίσκω 178. Κνωσσός : Κνωσός 181. δέ μ' ἔτικτε : δ' ἐμέ τίκτε 189. μόλις : μόλις 191. μιν : οἱ 196. καὶ οἱ : καὶ οἱ 203. ἴσκειν : ἴσκε 206. καταχεύοι : καταχεύῃ 218. ἄσσα : ἄσσα 233. κατὰ : κάτα 257. εἶναι : ἔμεναι 295. ὅσσα : τόσσα 297. ἐπακούσῃ : ἐπακούσαι 306. τοῦ δ' : τοῦδ' 314. ἔτοι : οὐ τοῖοι εἰσιν ἐν : εἰς' ἐνὶ 329. ἀπηνῆς 20 τ' : ἀπηνῆς 330. τῷδε : τῷ δὲ 334. δέ : τέ 347. τέτληκεν τόσσα : δὴ τέτληκε τόσα 358. σεῖο : σοῖο 369. ὦδὲ σε : οἶφ 370. κἀκείνφ : καὶ κείνφ 374. ἀνώγει : ἀνώγειν 390. ὁίσσατο : ὁίσατο 394. 411. 466. Παρνησόνδ' : Παρνησόνδ' 399. Ἰθάκης ἐλθὼν : ἐλθὼν Ἰθάκης 403. θείης : θείης 432. Παρνησοῦ : Παρνησοῦ 436. ἔχνη : ἔχνη' 480. χεῖρ' : χεῖρ' 490. κτείναιμι : κτείνωμι 493. οὐκ : οὐδ' 498. νηλητεῖς : νηλιτεῖς 509. ἐλὼ : ἐλὼν 510. ἡδέος ἔσσεται : ἔσσεται ἡδέος 542. δέ μ' : δ' ἔμ' 565. δ' : ῥ' 590. ε̃ : οὐ κέ 591. αἰὲν : αἰεὶ 599. ἦ τοι : ἦτοι

80

υ.

8. γέλωτα : γέλω τε 19. τοι : μοι 27. αἰόλλει : αἰόλλῃ 35. πάϊς : παῖς 53. ὑπο δύσειαι : ὑποδύσειαι 61. πότνια : πότνια 67. δὲ λίποντο : δ' ἐλίποντο 74. κούρησ' : κούρης 80. ἡε̃ μ' : ἡ ἔμ' 86. ἀμφικαλύψῃ : ἀμφικαλύψει 97. εὐχετο : εὐξατο 107. τῇσι δὲ : τῇσιν 126. ὑπαὶ : ὑπὸ 143. ἔδραθεν ἐν : ἔδραθ' ἐνὶ 150. δέ : τε θρόνοις : θρόνοις 160. μνηστῆρες ἀγήνορες : δρηστῆρες Ἀχαιῶν 161. αἶ : ταῖ 166. ἄρτι : ἄρ τι 170. αἰκέα : ἀτάσθαλα 212. ὑποσαχύφτο : ὑποσταχύοιτο 237. χ' fehlt E 251.

ἰερευον: ἰρευον 252. δ' ἄρα: δέ τε 259. παραθεις: κατα-
 θεις 273. τέ: κέ 289. πατρὸς ἑοῖο: θεσπεσίοισιν 317.
 ʃ' fehlt E 324. μήτ' ἔτι: μήτε τι 329. νοσῆσαι: νοστή-
 σειν 337. ἱκηται: κομίζῃ 342. δίδωσι: δίδωμι 346.
 γέλον: γέλῳ 347. γελῶν: γελοίῳ 381. πείθοιο: τι πί-
 θοιο

φ.

52. εἴματα κεῖτο: εἴματ' ἔκειτο 86. δειλοὶ: δειλῶ
 103. τοι: μοί 109. Ἠπείριοι: ἡπείριοι 133. ἀπαμύνε-
 σθαι: ἀπαμύνασθαι 145. ὅς: ὃ 160. ἐϋπέπλων: εὐπέπλων 10
 180. ἐκτελέσωμεν: ἐκτελέωμεν 188. ἔβησαν: βῆσαν
 196. ἐνείκη: ἐνείκοι 213. αἴ: εἴ 218. με εὖ: μ' εὖ
 223. Ὀδυσῆα δαΐφρονα: Ὀδυσῆϊ δαΐφρονι 274. τοῖσδε: τοῖς
 δέ 289. ὃθ: ὃ 296. ἄσεν ἐν: ἄσ' ἐνὶ 321. περιφρων:
 περίφρον 326. οὐτ' οὐδέ: οὐδέ 329. δέ: δ' ἂν 335.
 ἀνδρὸς: πατρὸς 346. 347. οὐδ': οὐθ' 346. κατακοιρανέου-
 σιν: κάτα κοιρανέουσιν 348. ἐθέλωμι: ἐθέλωμι 350. σαν-
 τῆς: σ' αὐτῆς 409. τάνυσε: τάνυσεν 419. εἶλκεν: ἔλκεν

χ.

7. τύχοιμι: τύχωμι 14. οἶ: οἷ 19. οἶο: εἶο 22. 20
 δῶμα: δῶμαθ' 40. ἔθεσθαι: ἔσεσθαι 52. βασιλεύη: βασι-
 λεύοι 81. ὁμαρτῇ: ἁμαρτῇ 99. θέων: θέειν 102. εὖ-
 χαλκον: πάγχαλκον 116. ἀμύνασθαι: ἀμύνεσθαι 123. εὖ-
 τυκτον: εὐτυκτον 131. 247. Ἀέλαος ἔειπεν: Ἀέλεως με-
 τέειπεν 148. δέ: τε 175. 192. πειρήναντες: πειρήναντε
 186. δ' ἐλέλυντο: δὲ λέλυντο 201. θύρην τ': θύρην
 209. ὁμηλικίη: ὁμηλικίη 210. ἔφατ' οἰόμενος: φάτ' οἰόμενος
 216. κτέομεν: κτέωμεν 231. γε: τε 253. δῶη: δῶη
 255. ἐκέλευσεν: ἐκέλευεν 261. ἄρα: δ' ἄρα 262. ἄμμι:
 ὅμμιν 295. διαπρὸ: διὰ πρὸ 319. ὥς: ὡς 330. ἀλύ- 30
 σκασε: ἀλύσκανε 392. εἵποιμι: εἵπωμι 401. (ψ 45). κα-
 μένοις νεκύεσσιν: καμένοισι νέκυσιν 418. νηλητεῖς: νηλι-
 τεῖς 444. ἐξαφέλοισθε: ἐξαφέλησθε 458. δμῶας: δμῶας δ'
 465. νεῶς: νεὸς 467. ἱκηται: ἱκοιτο 475. τοῦ: τοῦ δ'
 493. ἥνεγκεν: ἥνεικεν

ψ.

8. οἷθ' ἐὸν : οἷτε οἶ 24. μέγρων : μέγαρον 41. ἐϋ-
 πήκτων : εὐπήκτων 49. οἶ : δ' οἶ 75. αὐτῇ : αὐτῇ 94.
 ἐνωπιδίως : ἐνωπαδίως 122. τῷ : τάδε 127. δὲ μεμαῶτες :
 δ' ἐμμεμαῶτες 132. τ' : δ' 146. περιζοναχίζειτο : περιστε-
 ναχίζειτο 151. ὅφρ' ἂν : ἕως 174. οὐδ' ἀθερίζω : οὐτ' ἀθε-
 ρίζω 175. εἰδὲ : οὔτε 187. οὐκ ἂν : οὐ κέν 225. ἀρι-
 φραδέως : ἀριφραδέα 226. τὴν : ἦν 233. φανείη : φανήη
 251. μυθήσατο : μαντεύσατο 264. ὀτρυνέουσα : ὀτρύνουσα
 10 270. ἀνέρας : ἀνέρες 283. ὑπαὶ : ὑπὸ 290. ὑπολαμπομε-
 νάων : ὑπο λαμπομενάων 301. ἐνέποντες : ἐνέποντε 311.
 ὥς : ἕς 339. περὶ : πέρι 348. φέρη : φέροι

ω.

39. δὲ : δ' ἐν 45. 65. ἀμφίς : ἀμφὶ 47. 55. ἀθανά-
 τησ' : ἀθανάτης 53. 453. ὅς : δ' 87. ἀντεβόλησα : ἀντε-
 βόλησας 90. ἐτεθήπεια : ἐτεθήπεις 103. Μελανθῆος,
 τὸν : φίλον Μελανθῆος 107. ἄλλος : ἄλλως 121. [] W
 122. καὶ ἀτρεκέως καταλέξω : Διοτρεφές, ὡς ἀγορεύεις
 126. εἴτ' ἐτελεύτα : οὔτε τελεύτα 133. μεταμῶλια : μετα-
 20 μῶνια 137. κεῖται : κῆται 139. κεν : καὶ 161. ἐνί-
 πτομεν : ἐνίσσομεν 200. δὲ : δέ τ' 217. αἴκ' ἔμ' : αἴ κέ μ'
 218. ἀγνοίησι : ἀγνοίησι 242. κάτ' ἔχων : κατέχων
 255. 286. ἦ : ἦ 270. αὐτοῦ : αὐτῷ 278. ἀμύμονας : ἀμύ-
 μονα 295. φίλον : ἐὸν 303. ταῦτα : πάντα 304. γὰρ :
 μὲν 340. τρισκαίδεκα : τρισκαίδεκα 347. προτί οἶ : ποτί
 οἷ 374. ἀμύμονα : ἀμείνονα 378. Ἡπείροιο : ῥπείροιο
 390. ἔμαρπτεν : ἔμαρψεν 401. σε ἦγαγον : σ' ἀνέγαγον
 402. μέγα : μάλα 411. σφῶν : σφόν 426. ὅδε μήσατ' : ὅδ'
 ἐμήσατ' 444. τάδε μήσατο : τάδ' ἐμήσατο 458. ἔρεζον :
 80 ἔρεξαν 464. μείναν : μίνον 490. ἄρα : δ' ἄρα 501. δὲ :
 ῥα 511. ἐνὶ : ἐπὶ 524. διαπρὸ : διὰ πρὸ 532. ἀναιμω-
 τεί : ἀναιμωτί 540. ἔπесεν πρόσθεν : ἔπесε πρόσθε

XXIII.

(Monatsbericht 1861 s. 347 und 580)

1.

Y 252

ἀλλὰ τί ᾗ ἔριδας καὶ νείκεα νῶιν ἀνάγκη
νεικεῖν ἀλλήλοιν ἐναντίον ὥς τε συναῖκας

hat eine Breslauer handschrift συναῖκας. der nominativ stimmt zu Z 477

δοῦτε δὴ καὶ τόνδε γενέσθαι

παῖδ' ἐμόν, ὥς καὶ ἐγὼ περ, ἀριπρεπέα

und K 556

ῥεῖα θεός γ' ἐθέλων καὶ ἀμείνονας ἤε περ οἶδε
ἵππους δωρήσαιο,

auch zu dem späteren gebrauch:

ὦ Ζεῦ, συναικῶν οἶον ὅπασας γένος.

μοχθηρόν, ὥσπερ ἄνδρες ὧν ἀλγὺ πόλις Aeschyl. Sieb. 230

πολλῶν γὰρ οὐσῶν τὴν μὲν εὐρήσεις κακὴν,

τὴν δ' ὥσπερ αὕτη λῆμ' ἔχουσαν εὐγενές Eurip. fragm. 658

Nauck.

ἔξεστι δ' ὥσπερ Ἡγέλοχος ἡμῖν λέγειν Arist. Froesche 303

καὶ φθειριῶσαν ὥς ὁ πρὶν Καλλισθένης fr. Com. ano-

nym. 447 Mein.

πόλιν τε μεγάλην νομίζοντες — δημοκρατουμένην τε ὥσπερ 20

καὶ αὐτοὶ Thucyd. 5 29 und 44

ἀποδείξω οὕτως αἰσχυρῶς αὐτοὺς ἐπιτετροπευμένους ὑπὸ τοῦ

πάππου ὥς οὐδεὶς πώποτε ὑπὸ τῶν οὐδὲν προσηκόντων

Lysias 32 3.

τοὺς χρηστοὺς σοφιστὰς Ἡρακλέους μὲν καὶ ἄλλων ἐπαίνους

καταλογάδην ξυγγραφεῖν, ὥσπερ ὁ βέλτιστος Πρόδικος

Plato Sympos. p. 378 22.

τὰ δ' ἄλλα αὐτῶν γίνεσθαι τὴν αἵρεσιν καθάπερ ἡ τῶν

ἀστυνόμων Legg. 6 p. 436 15.

πλέγμα ἐξ ἀέρος καὶ πυρός οἷον οἱ κύρτοι ξυνυφηνάμενος
Tim. p. 114 6.

ὑπελάμβανον αὐτό μοι παρακελεύεσθαι τε καὶ ἐπικελεύειν
ὥσπερ οἱ τοῖς θεοῖσι διακελευόμενοι Phaedon p. 10 10:
cf. 114 17, Phaedr. 85 18.

τὰναντία φαίνεσθαι τούτοις ποιοῦντας ὥσπερ ἡμεῖς Ly-
curg. 31 extr.

μηδὲ φεύγειν αὐτὴν ἐγκαταλιπόντας ὥσπερ Λεωκράτης ders.
101 extr.

10 μηδ' ὥσπερ τις Βιθυνὸς ἀπημπολῆσθαι Lucian. de mercede
cond. 23 p. 134 14.

οὐκ ἦν τὸ ἔχειν ἐπίσασθαι ἀλλὰ λέγειν ὥσπερ ὁ οἰνωμένος
τὰ Ἐμπεδοκλέους Aristotel. p. 1147 b 12.

δόξαι αὐτοῖς — κατακεῖσθαι γυναικα διφθέραν ἐπιβεβλημέ-
νην ἄνωθεν ὥσπερ αἱ Λίβυσσαι Dio Chrysost. 5 p. 94
24 Dind.

οὐκ εἶναι σοφιστὴν ὥσπερ ὁ Χείρων ders. 58 p. 158 19

βλέπονσιν ἀνθρώπους τοὺς μὲν τινες πῖλους ἐπὶ ταῖς κεφα-
λαῖς ἔχοντας, ὡς νῦν τῶν Θρακῶν τινές, πρότερον δὲ
20 Λακεδαιμόνιοι ders. 72 p. 246 6

φασὶ — τὸ ἤλεκτρον — πολὺ πανταχοῦ κεῖσθαι παρὰ ταῖς
ὄχθαις ἐκβεβρασμένον, ὥσπερ αἱ ψῆφοι παρ' ἡμῖν ἐπὶ
τῶν αἰγιαλῶν ders. 79 p. 287 4.

aber der in die übrige construction verwobene casus ob-
liquus ist offenbar bei Homer vorherrschend:

ἀρείοσιν ἤε περ ὑμῖν *)

ἀνδράσιν ὠμίλησα A 260

οὐ γάρ πω τοίους ἴδον ἀνέρας οὐδὲ ἴδωμαι

οἷον Πειρίθοόν τε Δρύαντά τε A 262.

30 ἀλλ' ὥς τε σῆλην ἢ δένδρεον ὑψιπέτηλον

*26) ὑμῖν mit Zenodotus, weil es als das natürlichste zunächst liegt,
gerade wie δ 652 *ἡμέας* und E 638 *ἄλλοιον*, und weil der *ἐφύβοιτος λό-
γος*, den ἡμῖν vermeiden soll, nicht nur gemäss ist der gar nicht über-
bescheidenen weise, wie Nestor sonst der thaten seiner jugend gedenkt,
H 150 z. b. A 748 Ψ 632, sondern auch gleich in v. 262 ff. wiederkehrt.
überdies ist ἡμῖν soviel wie *ἐμαντῶ καὶ ὑμῖν*: aber *ὠμίλησα ἐμαντῶ* darf
für unerhört gelten zu einer zeit, wo man nicht einmal spricht mit sich
selbst, sondern höchstens *πρὸς ἑὸν θυμὸν ἔκαστος*. stösst sich doch auch
niemand an *πίθεσθε καὶ ὕμμες* 274 und verlangt das communicative

40 ἀλλ' ἄγεθ' ὥς ἂν ἐγὼν εἴπω πειθόμεθα πάντες.

ἀτρέμας ἐξεῶτα ξῆθος μέσον οὔτασε δουρί N 437.
 τοὺς ἐξῆγε θύραζε τεθηπότας ἥτε νεβροὺς Φ 29.
 νῦν δέ με λευγαλέω θανάτῳ εἴμαρτο ἀλῶναι
 ἐρχθέντ' ἐν μεγάλῳ ποταμῷ ὡς παῖδα συφορβόν Φ 282.

Ὀδυσσῆα προτὶ δώματα Διηρόβοιο
 βήμεναι ἥντ' Ἄρηα θ 518
 πεῖσμα δ' ὅσον τ' ὄρυσιν — πλεξάμενος κ 167.
 τοὺς δὲ ἴδεν — πεπτεῶτας πολλοὺς ὡς τ' ἰχθύας χ 384.
 εὔρεν ἔπειτ' Ὀδυσῆα —

αἵματι καὶ λύθρῳ πεπαλασμένον ὥς τε λέοντα χ 402. 10
 τὸν δὲ χιτῶν' ἐνόησα περὶ χροῖ σιγαλόεντα
 οἶόν τε κρομύοιο λοπὸν κατὰ ἰσχαλίοιο τ 233,
 wo Etym. M. *λοπός* liest. Plato Legg. 7 p. 52 17: οὕτως
 αἰσχροῦς τὰς γυναῖκας εἶναι τεθραμμένας ὡς μηδ' ὥσπερ ὄρνι-
 θας περὶ τέκνων μαχομένας πρὸς ὅτιον τῶν ἰσχυροτάτων
 θηρίων ἐθέλειν ἀποθνήσκειν. vgl. R. P. 1 p. 39 16 3 p. 143
 16 4 p. 176 21 5 p. 220 20 6 p. 308 20 7 p. 363 11 8 p. 409 17
 10 p. 484 5, Sympos. p. 466 12. Aristot. p. 1178 b 19: οὐ
 γὰρ δὴ καθεύδειν καθάπερ τὸν Ἐνδυμῖωνα.

2. 20

ἵνα soll an einer einzigen stelle dahin bedeuten:

κείνους δὲ κίχηςόμεθα πρὸ πυλάων
 ἐν φυλάκεσσ'· ἵνα γάρ σφιν ἐπέφραδον ἡγερέθασθαι K 127.
 das wäre möglich wo δ soviel bedeutet wie τό

δ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων Ψ 9 ω 190
 τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων Π 457 ω 296,

ὅτε wie τότε

ὡς Ἐκτωρ ὅτε*) μέν τε μετὰ πρώτοισι φάνεσκε —
 ἄλλοτε δ' — Α 64,

ὄφρα wie τόφρα 30
 δ δ' ὄφρα μὲν εἰλίποδας βοῦς

βόσκ' ἐν Περκώτῃ — αὐτὰρ ἔπει — O 547,
 ὅωσ wie τέωσ

*28) schiodando or piastre e quando maglie aprendo O. F. 31 21
 — il suo destrier, ch' avea continuo l'uso
 d'andarvi sopra e far di quel sovente
 quando uno e quando un altro cader giuso. 31 58.

ἕως μὲν γὰρ τε θέουσι διαρραῖσαι μεμαῶτες.
 ἀλλ' ὅτε — P 727 und 730,
 ἔνθα zugleich ἐνταῦθα und ὅθι
 ἔνθ' ἄλλοι μὲν πάντες α 11
 λιπὼν ἕδος ἔνθα θάασσεν I 194,
 ἔνθεν zugleich ἐντεῦθεν und ὅθεν
 ἔνθεν ἐλὼν θ 500

καθ' ἑξέτ' ἐπὶ θρόνου ἔνθεν ἀνέστη Ἑρμείας ε 195.
 aber es ist unwahrscheinlich. darum mochte es schon Bar-
 10 nes nicht glauben, sondern schrieb

ἐν φυλάκεσσιν, ἵνα σφιν ἐπέφραδον ἡγερέθασθαι.
 wir glauben es auch nicht, ändern aber bloss Γ in T:

ἐν φυλάκεσσ', ἵνα τ' ἄρ σφιν ἐπέφραδον ἡγερέθασθαι.
 ἵνα τε (= ἔνθα τε und ὅθι τε) steht I 441 Y 478 X 325 κ 417
 ω 507, ἵν' ἄρ ζ 322. τ' ἄρ oder, wie die alten schrieben, τὰρ
 wird niemand nachgewiesen verlangen. ἔνθ' ἄρα τε II 481.

umgekehrt T in Γ zu verwandeln empfiehlt sich ζ 191,
 wo noch steht ἐπεὶ ἡμετέρεην τε πόλιν καὶ γαῖαν ἱκάνεις.
 vgl. ο 484:

20 οὕτω τήνδε γε γαῖαν ἐγὼ εἶδον ὀφθαλμοῖσιν.

wieder Γ in T Plato R. P. 2 p. 96 8: οὐτε γὰρ ἀληθῆ,
 εἴτε δεῖ ἡμῖν τοὺς μέλλοντας τὴν πόλιν φυλάξειν αἰσχιστον
 νομίζειν τὸ ῥαδίως ἀλλήλοις ἀπεχθάνεσθαι, πολλοῦ δεῖ λιγαν-
 τομαχίας τε μυθολογητέον αὐτοῖς καὶ ποικιλτέον καὶ ἄλλας
 ἔχθρας πολλὰς καὶ παντοδαπὰς θεῶν τε καὶ ἡρώων πρὸς
 συγγενεῖς τε καὶ οἰκείους αὐτῶν. so würden die sätze fester
 verbunden als sie jetzt durch οὐδὲ und εἴγε sind, und die
 unwahrheit der mythen an sich träte ihrer unzweckmässigkeit
 für die stadt scharf, wie sich gebürt, gegenüber.

3.

Der vocativ, als in sich abgeschlossener und selbstän-
 diger casus (αὐτοτελής), verlangt ein komma nach sich: so
 lehren die scholiasten zu A 59 und P 75. ihre lehre gilt
 indess nicht allgemein: sonst könnte nicht auf einen vocativ
 inclinirt werden, und das geschieht doch:

Πάτροκλέ μοι δειλῇ πλεῖστον κεχαρισμένη θυμῷ T 287
 νῦν μὲν δὴ σεῦ ξεινέ σ' οἶω πειρήσεσθαι τ 215
 εὐχου δὲ τοιάδ' ὧ νεᾶνί σοι ξένων

σφάλια παρεῖναι Eurip. Iph. T. 336

ἄρ' ἔννυμον φάτιν ἔνων

Ἀϊολέ σ' εὐνάζειν τέκνα ders. fragm. 17 Nauck.

ἀλλ' ὦ τέκνον μοι δὸς χέρα ders. fragm. 364 32

ὀρῶμεν ὀψωνοῦνθ' ἐκάστης ἡμέρας

οὐχὶ μετρίως βέλτιστέ σ' ἀλλ' ὑπερφηφάνως Diphilus 32 19 Mein.

πῶς γὰρ ἂν, ἔφην ἐγώ, ὦ βέλτιστέ τις ἀποκρίναιτο Plato

R. P. 1 p. 24 11. ἂ δὲ διανοοῦμένους ἡμᾶς ὦ Κλεινία

σοι δεῖ τὴν πόλιν καινὴν οὔσαν πάντῃ ξυνδεῖν ders.

Legg. 7 p. 12 9, μῶν ὦ παῖ τι πλημμελήσομεν Soph. 10

p. 185 11, προλέγω γε μὴν ὦ φίλε Κριτία σοι τὴν

τοῦ Θεάτρον διάνοιαν Critias p. 148 9, ὦ Σώκρατες σοι

Clitophon p. 466 3, ὦ Σώκρατες μοι ebenda p. 471 9

und Lach. p. 295 18. ἀλλὰ δὸς ὦ Κυλλήνιέ μοι ἐς αἰὲ

μεμνησομένῃ τὴν χάριν Lucian. Charon 1 p. 314 11 Bekk.

Μένιππέ φησιν οὕτως ὄναιο ders. Icaromen. 20 p. 164 19.

oder, in fast gleich enger durch keine interpunction

zu lockrender verschlingung, ἄνδρες τοίνυν φῶμεν πρὸς

αὐτοὺς Legg. 4 p. 354 19 und ὦ παῖ τοίνυν φῶμεν

p. 453 10. ἦδη ὦ ἄνδρες δικασταί τινες — ἔδοξαν Ly- 20

sias adv. Nicomach. 1.

dazu kömt dass die selbständigkeit nicht allein nach der einen seite gewahrt sein würde: aber ein komma vor dem vocativ geräth in streit mit einer andern wahrnehmung derselben grammatiker (M 49 434 O 360), wonach keine interpunction verstattet sein soll nach der acht- oder neunzehnten zeit des hexameters d. h. in der fünften thesis; *) und gerade an dieser stelle sind vocative gewöhnlich, z. b. Ἀγά-
μεμνον B 362 434 I 96 163 677, Ἀθήνη E 177 K 280, Ἀχιλ-
λεῦ II 29 X 258 Ψ 69 83, γεραιέ K 167, κινῶπα A 159. 30

*26) diese regel wird häufig übertreten von Lateinischen hexametrikern, am häufigsten wohl von Silius Italicus:

Saturniaque arva

addiderat quondam puero patrius furor. ortus

Sarrana prisci Barcae de gente vetustos

a Belo numerabat avos 1 70

convectant silvis ingentia robora. credas

Sidonium cecidisse ducem 15 389

emicat —

insignis Rutulo Murrus de sanguine: at idem 1 377.

vgl. 2 276, 3 335, 4 268 283 289, 7 703, 10 596, 13 529. 40

gewisser ist dass ein einzelner vocativ, deutlich als solcher ausgeprägt, sich von selbst aus seiner umgebung son-
dert und keiner interpunction bedarf:

Θαρσῶν νῦν Διόμηδες ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθαι E 124

ἀλλὰ Ζεῦ τόδε πέρ μοι επικρήνην ἐέλδωρ Θ 242

μή τί μοι ἄλλοπρόσαλλε παρεζόμενος μινύριζε E 889

τίφθ' οὕτως ἦθεῖς κορύσσει K 37

μή με γύναι χαλεποῖσιν ὀνείδεσι θυμὸν ἐνιπτε Γ 438,

zumal wenn ein pronomen zweiter person davor steht, *μή*
10 *σε γέρον* A 26, *ᾧ τε σὺ Κάλχαν* A 86, *ἣν σὺ Πηλεΐδῃ* A 146,
οὐδὲ σέθεν Μενέλαε A 127, *σοὶ Μενέλαε δαμῆναι* N 603, oder
ein imperativ, *ῥοσο Λαομεδοντιάδῃ* Γ 250, *φράζεο Τυδείδῃ*
καὶ χάζεο E 440; welche verbindung auch an sich zweideu-
tige formen ohne hülfe eines kommas zu erkennen gibt:
ἄειδε θεά, ἐννεπε μοῦσα, κλῦθι ἄναξ, τλήτε φίλοι, μή μ' ἔρεθε
σχετλή.

komma und apostroph, zeichen entgegengesetzter natur,
das eine die wörter trennend das andre die laute verbindend,
sollten, wo möglich, überall aus einander gehalten werden,
20 insbesondere aber auch vor dem vocative. nicht *ῥοσ', Ἀσκλη-*
πιάδῃ, sondern in eins *ῥοσ' Ἀσκληπιάδῃ*, *χαῖρ' Ἀχιλεῦ*, *ἀλλ'*
Ὀδυσσεῦ. tritt freilich eine pause ein, so findet der verhal-
lende vocal darin sein unterkommen:

δαιμόνι', ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἐναντίον ἴστασ' ἐμεῖο N 448. *)

aus gleichem grunde aber wie komma und apostroph
sind komma und gravis unvereinbar. also auch um die *σν-*
νέπεια nicht ungelegen oft durch aufgerichteten ton zu unter-
brechen, werden wir anstehn zu schreiben *καὶ σὺ, φίλος*,
oder *σοὶ δέ, γέρον* und *σὺ, θεά, τόδε μῆδεαι*.

30 *24) die pause rechtfertigt auch den apostroph vor kolon oder punkt:

τῆλε δὲ χαλκὸς ἅπ' αὐτόφιν οὐρανὸν εἴσω

λάμπ'. ἐπὶ δ' ἐΓδούπησαν Ἀθηναίῃ τε καὶ Ἥρῃ A 45

πᾶς δ' ἄρα χαλκῷ

σμερδαλέῳ κεκάλυφθ'. ὃ δ' ἄρ' ἀσπίδος ὀμφαλὸν οὐτα N 192

πολέες δ' ἄμφ' αὐτὸν ἐταῖροι

μύρονθ'. ἦ δ' ἐν τοῖσι παρίστατο διὰ θεῶν T 6

ὃ δ' ἅπ' ὤμων τεύχε' ἐσύλα

αἱματόεν'. ἄλλοι δὲ παρέδραμον X 369. vgl. I 480 K 154 A 50 N 27 151

448 557 O 10 Π 106 166 Y 287 Φ 182 246 529 X 435 437

Ψ 381 523 538.

überall jedoch wird die bequemlichkeit des verständnisses zu berücksichtigen sein, und der zu liebe auch in fällen wie folgende zu interpungiren:

ἀλλὰ λίην μέγα πῆμα, διοτρεφές, εἰσορόωντες I 229
 τίς δὲ σὺ ἔσσι, φέριστε, καταθνήτων ἀνθρώπων Z 123
 μηδὲ σε δαίμων ἐνταῦθα τρέψει, φίλος I 600
 ἄνθρωποι ἔστε, φίλοι O 734
 τοῦτο, γέρον, κειμήλιον ἔστω F 618.

4.

Wie A 133 10

ἢ ἐθέλεις ὄφρ' αὐτὸς ἔχῃς λέρας, αὐτὰρ ἔμ' αὐτως
 ἦσθαι δευόμενον

Eustathius, nach vorgang der scholien, ὄφρα für ἵνα nimt, so hat es auch Nonnus genommen:

ἦθελεν ὄφρα φανεῖσα

Χαλκομέδῃ λάμψει καὶ Ἡριένεια φανείη 34 84
 und

ἦθελεν ὄφρα δαείη 42 159. *)

mit vollem recht: denn soll es für ἕως stehn, so ist ὄφρα — αὐτὰρ, anstatt ὄφρα — τόφρα δέ, unerhört, während sich an 20
 ἐθέλεις ὄφρα wenigstens λελημένος ὄφρα τάχιστα τεύχεα σπλήσειε A 465 und ähnliches anschliesst. ἕως selbst bedeutet so viel wie ἵνα z. b. δ 800

πέμπε δέ μιν πρὸς δώματ' Ὀδυσσῆος θείοιο
 εἵως Πηνελόπειαν ὀδυρομένην λούωσαν
 παύσειεν κλανθμοῖο

*18) auffälliger als ἦθελεν ὄφρα gebraucht Nonnus ἦθειλον εἰ als gewöhnliche wunschformel:

ἦθειλον εἰ γενόμεν 16 56 und 66, 42 121

ἦθειλον εἰ δύο παῖδας ἔλῳ λάχον 42 506

ἦθειλον εἰ γένος ἔσχες Ὀλύμπιον 46 49. 90

indess hat schon Euripides (Elektra 397)

ἐβουλόμην δ' ἂν εἰ κασιγνητὸς με σὸς
 εἰς εὐτυχοῦντας ἦεν εὐτυχῶν δόμους.

si duceret, volentem duceret.

Nonnus verbindet auch αἶθε mit dem futurum:

αἶθε καὶ αὐτὴ

δάκρυσιν ὀμβρηθεῖσα φανήσομαι αὐτόθι πηγῇ 40 138.

und ζ 80

δῶκεν δὲ χρυσήν ἐν ληκύθῳ ὑγρόν ἔλαιον

εἰως χυτλώσαιτο (vgl. auch τ 367),

so dass sich dem digammafeindlichen ὄφρ' εἴπω auch durch
εἰως εἴπω ausweichen liesse.

warum aber die construction variirt sei statt in Einem
geleise fortzugehen (es konte ja heissen ἢ ἐθέλεις αὐτὸς μὲν
ἔχειν γέρας), danach darf kaum gefragt werden. dergleichen
variation, z. b. die abwechselung von imperativ und infinitiv,
10 hatte sich einmal in vielen fällen dem ausdruck oder dem
verse nützlich erwiesen, und trat darum leicht auch da ein
wo sie nicht nothwendig war. oder warum P 504

πρίν ῥ' ἐπ' Ἀχιλλῆος καλλίτριχε βήμεναι ἵππω

— ἢ κ' αὐτὸς ἐνὶ πρώτοισιν ἀλώῃ

und nicht, was dem sinn und dem vers gleich viel wäre, ἢ
κ' αὐτὸν ἀλῶναι, und β 374

πρίν ῥ' ὅτ' ἂν ἐνδεκάτῃ τε δωδεκάτῃ τε γένηται

ἢ αὐτὴν ποθέσαι καὶ ἀφορμηθέντος ἀκούσαι,

nicht aber ἢ αὐτὴ ποθέσῃ καὶ ἀκούσῃ, wie in der wiederho-
20 lung δ 747 Eine construction hinreicht:

πρίν δωδεκάτῃν γε γενέσθαι

ἢ αὐτὴν ποθέσαι.

warum α 278

μητέρα δ', εἴ οἱ θυμὸς ἐφορμᾶται γαμέεσθαι,

ἂψ ἵτω

und nicht μήτηρ. oder Ω 91

αἰδέομαι δέ

μίσγεσθ' ἀθανάτοισιν, ἔχω δ' ἄχε' ἄκριτα θυμῷ

und nicht ἔχουσ'. ingleichen X 236

80 ὅς ἐτλης ἐμεῦ εἵνεκα —

τείχεος ἐξελθεῖν, ἄλλοι δ' ἔντοσθε μένουσιν

und nicht ἄλλων ἔντοσθε μενόντων. eben so ζ 132

βουσί μετέρχεται ἢ οἰέσιν

ἢ μετ' ἀρροτέραις ἐλάφους,

wo doch auch ἢ καὶ ἀρροτέραις ἐλάφους möglich war.

dass übrigens die beiden verse, 133 und 134, ihrem bau
und ihrem inhalt nach wenig taugen, mögen wir dem scho-
liasten nicht bestreiten. gestrichen, so dass ἀλλὰ 135 sich an
die negationen in 132 anschliesst, lassen sie den zusammen-
40 hang deutlicher, die rede runder.

5.

9 425

ἐν δ' αὐτῇ θῆς φᾶρος ἐνπλυνῆς ἡδὲ χιτῶνα

glaube ich für den sonst gelesenen dativ mit recht den nominativ gesetzt zu haben: "die zwölf fürsten haben ihre geschenke hergesandt: leg nun selber mantel und leibroch in die lade". selber d. h. deinerseits, als deinen beitrug zu dem gesamtgeschenk. eben so v. 441. αὐτῷ war überflüssig, weil es sich von selbst verstand, gerade wie αὐτῷ sich v. 436

ἐν δ' ἄρ' ὕδωρ ἔχεαν, ὑπὸ δὲ ξύλα δαῖον ἐλοῦσαι

10

zu beiden präpositionen versteht: beide sind als adverbien zu fassen. ist doch überall bei Homer adverbium und präposition nicht schärfer geschieden als pronomen und artikel. daher verbindungen wie *πρὸ φόωσδε* hervor an das licht und *ἡῶθι πρὸ* morgens früh (sonst *πρῶτῃ ὑπηροῖοι*), und andererseits *εἴσω* und *ἐντός* für *ἐς* (*Ἴλιον εἴσω, λιμένος πολυβενθῆος ἐντός ἵκοντο* A 432), *ἐντοσθε* für *ἐν* (*κοίλης ἐντοσθε χαράδρης* A 454), *ἐκτός* und *ἔξω* für *ἐξ* (*κραδίῃ δέ μοι ἔξω στηθέων ἐκθρόσκει* K 94, *καλέσσατο δώματος ἐκτός* O 143), *πρόσθε* und *πάρος* *πάρουθε* *προπάρουθε* für *πρὸ* (*πρόσθε* 20 *ποδῶν* II 742 wie *ὅπιθεν δίφροιο* P 468, *Τυδεΐδαο πάρος σχέμεν ὠκέας ἵππους* Θ 254, *πάρουθ' αὐτοῖο καθέζετο* A 360, *προπάρουθε πυλάων* Z 307). daher auch dass alle zusammensetzungen von präpositionen mit verben so locker sind, und aus einander gehn sobald es dem verse irgend bequem ist.

6.

Wo im kampf des Patroklos mit dem Thestor II 405 gesagt wird

ἔλχεῖ νύξε παραστάς

ἡναθμὸν δεξιτερὸν, διὰ δ' αὐτοῦ πεῖρεν ὀδόντων,

30

ist unklar wohin das pronomen gehöre. die scholiasten BL und der paraphrast beziehn es auf den Thestor: aber dass dessen die zähne sind, versteht sich auch ungesagt. oder könnte Y 479

τόν γε φίλης διὰ χειρὸς ἔπειρεν

αἰχμῇ χαλκείῃ

irgend wer zweifeln wessen hand gemeint und wem sie lieb sei? fast noch wunderlicher wäre die beziehung auf *γναθμόν*: um zu wissen dass die zähne im kiefer sitzen, wer bedarf dazu der zurückweisung auf das obenein nur um zwei füsse entfernte nomen? und doch sind die genitive nicht von einander zu trennen: *πείρειν* ist blos transitiv und kan keinen von beiden auf sich nehmen:

παννυχί μὲν ὃ' ἣ γε καὶ ἡῶ πείρε κέλευθον β 494

ἀνδρῶν τε πολέμους ἀλεγεινά τε κύματα πείρων Ω 8

10 *ἰχθῦς δ' ὥς πείροντες ἀτερπέα δαῖτα φέροντο* κ 124.

so dass nichts übrig zu bleiben scheint als für *αὐτοῦ* zu setzen *αὐτῶν* "durch den kiefer und selbst durch die zähne", sogar durch den vornehmsten und empfindlichsten theil des kiefers.

gleich überflüssig mit dem eben abgefertigten *αὐτοῦ* erscheint π 370 das nachhinkende *αὐτόν*:

*Τηλέμαχον λοχόωντες, ἵνα φθίσωμεν ἑλόντες
αὐτόν.*

wo so ein einzelnes wort in den vorhergehenden vers zurückgreift und den zusammenhalt seines eigenen zerreisst, dürfte erwartet werden dass es ein bedeutsames und inhaltreiches sei, eine wenn nicht nothwendige doch willkommene ergänzung des sinnes, der sich am liebsten in Einem verse abschliesst. die erwartung wird meist erfüllt, z. b. Θ 48 (womit zu vergleichen Ξ 284) Θ 56 123 143 und 315, I 370 438 525 632 638, K 345 346 359 565, A 35 42 44 63 242 243 481 709, M 460 464. aber nicht immer: bisweilen dient der übergriff von vers in vers nur der grammatischen vollständigkeit. so Y 348

οὐ οἱ θυμὸς ἐμοῦ ἔτι πειρηθῆναι

30 *ἔσσεται*

und Ω 407

εἰ μὲν δὴ θεράπων Πηληιάδew Ἀχιλῆος

εἷς (vgl. A 808 824 M 150 345 II 515).

allein dies *αὐτόν*, so nah an *Τηλέμαχον*, ist doch gar zu entbehrlich. höchstens könnte dafür ein inclinirtes *μιν* stehn, selbst aber kan es nicht inclinirt werden: das verbietet die stellung zu anfang des verses (vgl. schol. zu E 64), wenn ja jemand Aristarchs schwer begreiflichem vorgang (K 204) folgen wollte.

der anstoss hebt sich, wenn für das pronomen das adverbium eintritt. *αὐτοῦ* in diesem zusammenhang wäre so viel wie *ἐν αὐτῷ τῷ λόγῳ* (463) oder *πρὶν πατρίδα γαῖαν ἰκέσθαι* (δ 823), und steht, wie hier, als erstes abgesondertes wort *B* 332 und *ν* 205, zu anfang überhaupt häufig, z. b. *B* 237 *E* 262 886 *Z* 192 *Θ* 207 *I* 465 *Λ* 226 *O* 349 *Π* 649 742 *Σ* 330 *ι* 194 303 *κ* 96 *μ* 95. ähnlich ist auch

αὐθι κατακτεῖναι μηδ' ἐξέμεν ἄψ ἐς Ἀχαιοὺς Λ 141,
und

ἀλλὰ οἱ αὐθι λῦσε μένος Π 331 (vgl. *P* 298)

10

und

πάντες κ' αὐτόθ' ὄλοντο Π 848.

7.

Die rührende erzählung von dem hund Argos *ρ* 291—327, woraus man nur *ν*. 320—3 wegwünscht, eine gnome von eindringlicher wahrheit, aber hier so unzeitig wie irgendwo eine andere von den anderwärts angekletteten (und deren sind gar viele, z. b. *Γ* 108—110 *I* 318—20 und 615—24 *N* 114—5 *O* 511—3 *Υ* 248—50 *β* 276—7 *ς* 236—8 *θ* 546—7 *ι* 34—5 *ξ* 227—8 *ο* 72—4 78—9 343—5 422—3 *ρ* 474) *) — 20 die erzählung von dem treuen hunde schliesst mit

αὐτίκ' ἰδόντ' Ὀδυσῆα εἰκοστῷ ἐνιαυτῷ,
also mit verletzung des digamma in einem der am sichersten digammirten wörter. es liesse sich lesen *αἶψα ἰδόντ'* nach *Π* 355 *οἱ δὲ ἰδόντες αἶψα διαρπάζουσι* oder *λ* 390

ἔγνω δ' αἶψ' ἐμὲ κεῖνος, ἐπεὶ πέναι αἶμα κελαινόν.
näher den zügen liegt *αὐθι*, und dass *αὐθι* synonym sei mit *αὐτίκα*, wird zugeben wer auch nur

ἦ τάχα Τηλεμάχῳ ἐρέω, κύον, οἷ' ἀγορεύεις,
κεῖσ' ἐλθών, ὥς σ' αὐθι διὰ μελεῖσσι τάμηνον σ 339

30

und

ἦ ἐλάσει' ὥς μιν ψυχὴ λίποι αὐθι πεσόντα σ 91
vergleicht mit

*20) zunächst häufige einschiebsel sind die motivirenden und erklärenden wie *B* 116—8 und 580 *Λ* 55—6 *E* 808 *Θ* 23—5 *Λ* 515 *M* 450 *Ξ* 213 *Ψ* 479 *θ* 232—3 *λ* 157—62 *ν* 391 *υ* 390—4 *ψ* 218—26, meist durch plattheit gekennzeichnet.

ἀντίκα γάρ με κατακτείνειεν Ἀχιλλεύς
 ἄ-κὰς ἐλόντ' ἐμὸν νίον Ω 226.

gerade so *illico, luego, incontinente, sur le champ*, auf der
 stelle. Callimachus (*h. in Dian.* 46 u. 241) scheint ἀνθι
 geradezu für ἀντίκα zu gebrauchen.

dem indicativ desselben verbums ι 182

ἐνθα δ' ἐπ' ἐσχατιῇ σπέος εἶδομεν

ist schwerer zu helfen. vielleicht durch εὔρομεν, wie κ 252
 εὔρομεν ἐν βήσσησι τετυγμένα δώματα καλά.

XXIV.

(Monatsbericht 1861 s. 646)

Wo eine sylbe für den vers lang wird, dehnt sie lieber den vocal als sie den consonanten verdoppelt. betrachten wir die vocale der reihe nach.

α.

Kurzes α, worauf zwei kürzen folgen, wird entweder ohne weiteres für lang genommen — *)

so παναπάω ν 223 und (mit ausnahme von ἀμμορίη und ἀμφασίη, worin das μ so unnöthig und so sicher scheint wie in τερψίμβροτος φρασίμβροτος φθισίμβροτος) das privative α, ἀθάνατος αἶαχος ἀκάματος ἀνέφελος, bei Hesiod auch ἀπάλαμος, wofür Homer ἀπάλαμνος gebraucht. *) für ἀπόλεμος tritt ἀπτόλεμος ein, natürlich, wie für μενεπόλεμος φιλοπόλεμος und φυγοπόλεμος μενεπτόλεμος φιλοπτόλεμος und φυγοπτόλεμος, wie Ἀρχεπτόλεμος und Νεοπτόλεμος neben Τληπόλεμος. so ferner ἀγοράσθαι B 337, mitbestimt dadurch dass keine media

*6) ebenso, an gleicher stelle, die übrigen kurzen vocale, zu anfang eines wortes und in dem worte, ε z. b., was in solchem fall natürlich η geschrieben wird, in ἥτε ἡυγένειος ἡύκομος ἥν τρέφει, ι in διὰ μὲν δαίφίλος ἱερά μετεκτάθων οἶσαι Πριαμίδης φίλε κασίγνητε, ο in οἷεας B 765 und οἷες ι 425, wofür keiner hat ὠέεας oder ὠῖες schreiben mögen, wie nahe das auch lag so lange das digamma nicht berücksichtigt wurde; υ endlich in δυναμένη und δυναμένοιο. auch das lang gebrauchte γάρ lässt sich hieher ziehen,

ἦ γὰρ ὅ σ' ὀλοιῇσιν φρεσὶ θύει A 341

θήσειν γὰρ ἔτ' ἔμελλεν B 39.

*12) μν für μμ, wie in νώνυμος ὑπεμνήμυκε und (bei Ovid Met. 12 350) Nedyminus.

verdoppelung erleidet, auch nicht in ὑβάλλειν und κάλ-
 λόν, was ja assimilationen zweier wörter sind; und selbst
 in der assimilation hat κάββαλεν dem mundrechteren
 κάμβαλεν nachstehn müssen. ἔδδεισεν aber mit all seinen
 sippen verkappt ein digamma. so endlich ἀποδίωμαι
 ἀπονέεσθαι ἀπονεοίμην ἀπονέοντο ἀποπέσθην —

oder es wird verlängert auf die weise wie in der regel *)
 jeder kurze vocal, der die anfangssylbe eines wortes aus-
 macht, sich verlängert, wenn das wort zweiter theil einer
 10 zusammensetzung wird, ἡγάθεος ἡλιτόμηρος ἱμαθόεις (unge-
 achtet ψάμμος und ἄμμος) ἡνεμόεις, ἡγερέθονται ἡερέθονται
 ἡλασκάζειν ἡλάσκειν ἡλυσκάζειν wie θυμηγερέων νεφεληγερέτα
 ὀμηγερέες ὀμηγυρίσασθαι γεροπηγερέτα κυνηγέται ἀπήω-
 ρος μετήορος παρήορος συνήορος (aber τετράορος) ἀμφή-
 κης νεήκης προήκης πυρήκης ταναήκης ἀπηλετές ἀνή-
 κεστον ἀνηκούστησεν ἐξημοιβάς ἐπημοιβός ἀνήμελκτος
 ἱππημολός ποδήνεμος ἀγήνωρ ἀνήνωρ εὐήνωρ ῥηξήνωρ
 φθισήνωρ nebst den eigennamen Ἀγαπήνωρ Ἀγήνωρ Ἀλε-
 σσηγορίδης Ἀντήνωρ Βιήνωρ Δεισήνωρ Ἐλεφίνωρ Ἐλπήνωρ
 20 Εὐηγορίδης Πεισήνωρ Προθοήνωρ Ρηξήνωρ Ὑπερίνωρ Ὑψή-
 νωρ *) und dem verbum ὑπερηγορέειν ἀνήνυστος θυμή-
 ρης εἰκοσινήριτα Ἐπήριτος ἀνήροτος κοτυλίηυτος
 εὐθφενής.

dieselbe veränderung ergibt ἡμέσας aus ἀκέστας d. h.
 ἀκεντήτους, wie ἡπειρος aus ἄπειρος (vgl. Plato Tim. p. 18 2),
 ergibt auch aus ἀνήρ ἡγορέη, eine seltsame form, wie ἡγορία
 oder ὠννμία sein würde, ja noch seltsamer durch das ε, wo-
 für doch in ἀληγορίη und ῥηξηγορίη ι geblieben.

zum diphthongen αι wird das kurze α in ἰθαγενής Ἰθαί-
 30 μένης Ταλαιμένης, in καταιβεται und καταῖτιξ, in παραι-
 ραιβάται παραιπεπιθοῦσα παραιφάμενος παραιφασις. schwerer
 zu erklären ist das αι in Κλυταιμνήστρη und Πυλαιμένης,

*) ausnahmen sind bei Homer unter andern εὐρύανια ἀλεξάνεμος
 ἀνόλεθρος εἰκόσορος, δρύοχος ἡνίοχος ἔυλοχον, ἀργιόδους und παρχαρό-
 δους gegen Χαλκωδοντιάδης, ὑπαγόρης, und neben ὑψηρεφής ὑπερεφές,
 neben ὑπωρόφιός ὑπόροφος.

*21) daneben Ἀλέξανδρος Ἀλκανδρος Ἰσανδρος Λύσανδρος Μαίανδρος
 Πείσανδρος Σκάμανδρος, Ἀλκάνδρη Κασσάνδρη Ἰάνειρα Καλλιάνειρα Κα-
 σπιάνειρα ἀντιάνειρα βοτιάνειρα κυδιάνειρα.

etwa wie das η in διηκόσιοι τριηκόσιοι πεντηκόσιοι und ἐκηβόλος.

ταναύπους ist wohl aus ταναόπους erwachsen, καλαύρουσ und ταλαύρινος unter einwirkung des digamma.

διᾷμησε ἐπαῖμήσατο κατᾷμήσατο gegenüber ἀμήσαντες ἀμη-
τῆρες ἀμητός, aber kein αμμ—. ἄνοιτο ἄνώ ἄνσις gegen
ἀνεται und κατᾷνεται ohne αν—. desgleichen ἄνῆρ und ἄνῆρ
fast gleich häufig.

keine spur von ἀννέρος oder ἀννέρες, von ἰκάννω oder
κικάννω, so wenig als andererseits von ἀργεινός oder ἐρεβεινός. 10

ε.

Aus ε wird am leichtesten ει: δίδεκτο δειδέχεται δει-
δισκόμενος δειδία δειδοικα δειδίξασθαι εἶδαρ εἰλάτι-
νος Εἰλείθυια εἰλήλουθα εἶν εἶνι εἰνάλιος εἶ-
ρεσίη Εἰρέτρια εἶρος εἶριον εἶρυσθαι εἰρωτᾶς
Θεμεΐλια κεινός μείλανι μείλινον ξεῖνος πεί-
ρατα στείλειόν στείνωσ ὑπεῖρ ὑπέριεχον Ὑπείροχος.

η wird aus ε in ἀῆναι ἀήμεναι ἀήμενος, τιθήμεναι τιθῆ-
μενος und den ähnlichen infinitiven und participien, deren
gar viele sind, während nur das durchunddurch anomale 20
substantive verbum ἔμμεν und ἔμμεναι bildet; ferner in den
vereinzelten ἦνις und Φηρητιάδαο und in den zusammen-
setzungen βοηλασίη ἐξήλατος ἱππηλάτα ἱππήλατος ἱππηλασίη
νεήλυδες διηνεκῆς διηνεκέως δουρηνεκῆς κεντρηνεκῆς
ποδηνεκῆς ἐπήρατος πολυήρατος δολιχῆρετμος ἐπήρετμος
φιλήρετμος ἀμφηρεφῆς ἐπηρεφῆς κατηρεφῆς ἀμφήριστος
ὠμηστής, und, wie geneigt auch das σ des aoristes zur
verdoppelung ist, ἐπήνησαν und μαχήσασθαι.

ι.

Die von ἰλᾶός (A 538) oder ἰλᾶός (I 639 T 178) abge- 30
leiteten verben haben das ι kurz (ἰλάονται B 550 ἰλασάμενοι
A 100 ἰλάσσειαι A 147) und haben es lang (ἰλάσσομι 7 419
ἰλασόμεσθα A 444 ἰλάσκονται Z 380 ἰλάσκοντο A 472 ἰλά-
σκεσθαι A 386 ἰληθι 7 380 π 184 ἰλήκησι φ 365), nirgend
aber ἰλλ—. ἰμάς hat kurzes ι Γ 371 375 E 727 K 262 567
Ξ 214 219 Φ 30 X 397 Ψ 324 684 α 442 δ 802 ι 385 χ 186,
langes Θ 544 K 475 (und, wenn man will, 499) Ψ 364 ψ 201,

nirgend $\dot{\iota}\mu\mu$ —. $\dot{\iota}\sigma\alpha\sigma\iota$ steht Z 151 Y 214 β 211 δ 379 408 ξ 89 ψ 269 271, $\dot{\iota}\sigma\alpha\sigma\iota$ I 36 Σ 420 Ψ 312 β 283 θ 559 560 λ 121 123 ν 239 ω 188; $\dot{\iota}\sigma\alpha\sigma\iota$ nirgend. das ι der reduplication ist auch in formen von $\pi\dot{\iota}\phi\alpha\nu\sigma\kappa\omega$ an zwanzig mal kurz: doch lesen wir $\pi\dot{\iota}\phi\alpha\nu\sigma\kappa\epsilon$ K 478 und $\pi\dot{\iota}\phi\alpha\nu\sigma\kappa\omega\nu$ K 552, nicht aber $\pi\iota\phi\alpha$ —, und eben so wenig $\delta\dot{\iota}\pi\phi\iota\lambda\omicron\varsigma$ oder $\delta\iota\omicron\pi\pi\epsilon\tau\acute{\epsilon}\omicron\varsigma$ oder, um $\Sigma\dot{\iota}\delta\acute{\omega}\nu$, $\Sigma\dot{\iota}\delta\delta\acute{\omicron}\nu\iota\omicron\iota$ und $\Sigma\dot{\iota}\delta\delta\omicron\nu\acute{\eta}\theta\epsilon\nu$. $\tau\rho\acute{\iota}\kappa\eta\varsigma$ A 202 und $\tau\rho\acute{\iota}\kappa\eta\nu$ B 729, aber nicht $\mu\nu\rho\acute{\iota}\kappa\kappa\alpha\iota$ und $\mu\nu\rho\iota\kappa\kappa\acute{\iota}\nu\omega$ (Φ 350 Z 39), obgleich $\mu\nu\rho\acute{\iota}\kappa\eta\nu$ $\mu\nu\rho\acute{\iota}\kappa\eta\varsigma$ $\mu\nu\rho\acute{\iota}\kappa\eta\sigma\iota\nu$ (K 466—7 Φ 18).

10

o.

o geht in $\omicron\iota$ über, wie vor vocalen ($\acute{\alpha}\nu\omicron\dot{\iota}\eta\varsigma\iota$ $\acute{\alpha}\lambda\omicron\iota\acute{\alpha}$ $\mu\epsilon\lambda\alpha\chi\rho\omicron\iota\eta\varsigma$ $\acute{\omicron}\lambda\omicron\iota\eta\varsigma$ $\pi\nu\omicron\dot{\iota}\eta$ $\pi\omicron\dot{\iota}\eta$ $\acute{\epsilon}\pi\tau\omicron\dot{\iota}\eta\theta\epsilon\nu$), so vor consonanten: $\acute{\omicron}\delta\omicron\iota\pi\acute{\omicron}\rho\iota\omicron\nu$ und $\acute{\omicron}\delta\omicron\iota\pi\acute{\omicron}\rho\omicron\varsigma$, $\acute{\omicron}\lambda\omicron\omicron\iota\tau\rho\omicron\chi\omicron\varsigma$, $\pi\acute{\alpha}\rho\omicron\iota\theta\epsilon\nu$ und $\pi\rho\omicron\pi\acute{\alpha}\rho\omicron\iota\theta\epsilon\nu$, $\pi\nu\lambda\omicron\iota\gamma\epsilon\eta\varsigma$, $\chi\omicron\rho\omicron\iota\tau\nu\pi\acute{\iota}\alpha\iota$.

öfter in $\omicron\nu$: $\rho\omicron\dot{\nu}\alpha$ $\rho\omicron\dot{\nu}\alpha\tau\alpha$ $\rho\omicron\nu\nu\acute{\omicron}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ $\Delta\omicron\nu\lambda\acute{\iota}\chi\omicron\nu$ $\delta\omicron\nu\lambda\acute{\iota}\chi\omicron\delta\epsilon\iota\rho\omicron\varsigma$ $\delta\dot{\iota}\delta\omicron\upsilon\nu\alpha\iota$ $\delta\omicron\upsilon\tau\alpha$ $\delta\omicron\upsilon\tau\alpha\tau\alpha$ $\theta\omicron\upsilon\tau\omicron\varsigma$ $\theta\omicron\nu\rho\acute{\iota}\varsigma$ $\kappa\omicron\nu\lambda\epsilon\acute{\omicron}\nu$ $\kappa\omicron\upsilon\tau\omicron\varsigma$ $\kappa\omicron\upsilon\tau\eta$ $\mu\omicron\upsilon\lambda\omicron\iota\omicron\varsigma$ $\mu\omicron\upsilon\nu\omicron\varsigma$ $\nu\omicron\upsilon\sigma\omicron\varsigma$ $\acute{\alpha}\nu\omicron\upsilon\sigma\omicron\varsigma$ $\omicron\upsilon\delta\acute{\omicron}\varsigma$ schwelle und (ρ 196) weg $\omicron\lambda\acute{\omicron}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ $\omicron\upsilon\lambda\omicron\varsigma$ $\omicron\upsilon\lambda\mu\pi\acute{\omicron}\nu\delta\epsilon$ $\omicron\dot{\iota}\nu\omicron\mu\alpha$ $\omicron\upsilon\tau\alpha$ $\omicron\upsilon\tau\epsilon\acute{\iota}\varsigma$
 20 $\omicron\upsilon\tau\omicron\nu$ $\delta\acute{\iota}\sigma\kappa\omicron\nu\tau\alpha$ $\pi\omicron\nu\lambda\acute{\upsilon}\varsigma$ $\pi\omicron\nu\lambda\nu\beta\acute{\omicron}\tau\epsilon\iota\tau\alpha$ $\pi\omicron\nu\lambda\nu\delta\acute{\alpha}\mu\alpha\varsigma$ und
 zusammengesetzt $\acute{\epsilon}\rho\iota\omicron\upsilon\nu\omicron\varsigma$.

auch in ω : $\Delta\iota\acute{\omicron}\nu\nu\omicron\varsigma$, zusammengesetzt $\pi\epsilon\mu\pi\acute{\omega}\beta\omicron\lambda\alpha$ $\acute{\alpha}\nu\omega\iota\sigma\tau\acute{\iota}$ $\acute{\alpha}\nu\acute{\omega}\nu\nu\omicron\varsigma$ $\delta\nu\acute{\omega}\nu\nu\omicron\varsigma$ $\acute{\epsilon}\pi\acute{\omega}\nu\nu\omicron\varsigma$ $\nu\acute{\omega}\nu\nu\omicron\varsigma$ $\gamma\alpha\mu\psi\acute{\omega}\nu\chi\epsilon\varsigma$ $\kappa\rho\alpha\tau\epsilon\rho\acute{\omega}\nu\chi\epsilon\varsigma$ $\mu\acute{\omega}\nu\chi\epsilon\varsigma$ $\acute{\Lambda}\nu\epsilon\mu\acute{\omega}\rho\epsilon\iota\alpha$ $\acute{\Lambda}\mu\iota\nu\acute{\omega}\rho\epsilon\iota\alpha$ $\acute{\upsilon}\pi\acute{\omega}\rho\epsilon\iota\alpha$ $\acute{\iota}\pi\omega\rho\acute{\omicron}\phi\iota\omicron\varsigma$ $\kappa\alpha\tau\omega\rho\nu\chi\acute{\eta}\varsigma$ $\omicron\acute{\iota}\kappa\omega\phi\epsilon\lambda\acute{\iota}\eta$ und, in der art von $\eta\lambda\iota\tau\acute{\omicron}\mu\eta\nu\omicron\varsigma$, $\acute{\omega}\lambda\epsilon\sigma\acute{\iota}\kappa\alpha\rho\omicron\varsigma$. auch bei Hesiodus (O et D 22) ist $\acute{\alpha}\rho\acute{\omega}\mu\epsilon\nu\alpha\iota$ am wahrscheinlichsten.

η tritt für o ein in der fuge von zusammensetzungen: $\acute{\epsilon}\kappa\alpha\tau\eta\beta\epsilon\lambda\acute{\epsilon}\tau\eta\varsigma$ $\acute{\epsilon}\lambda\alpha\phi\eta\beta\acute{\omicron}\lambda\omicron\varsigma$ $\nu\epsilon\eta\gamma\epsilon\eta\varsigma$ $\gamma\alpha\dot{\iota}\omicron\chi\omicron\varsigma$ $\acute{\omicron}\lambda\eta\gamma\pi\epsilon\lambda\acute{\epsilon}\omega\nu$ $\acute{\omicron}\lambda\eta\gamma\pi\epsilon\lambda\acute{\iota}\eta$ $\theta\alpha\lambda\alpha\mu\eta\pi\acute{\omicron}\lambda\omicron\varsigma$.
 30

nicht gehören hieher die regelwidrigen comparative und superlative $\acute{\alpha}\nu\eta\rho\acute{\omega}\tau\epsilon\rho\omicron\nu$ $\kappa\alpha\chi\omicron\zeta\epsilon\iota\nu\acute{\omega}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$ $\lambda\alpha\rho\acute{\omega}\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$ $\acute{\omicron}\dot{\iota}\zeta\nu\rho\acute{\omega}\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$. denn dass auch $\acute{\omicron}\dot{\iota}\zeta\nu\rho\acute{\omega}\tau\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$ habe gesagt werden können, der einfall ist Heynen durch die elfenbeinpfote zugeflogen, und würde auch $\tau\acute{\upsilon}\pi\tau\omicron\mu\mu\alpha\iota$ und ähnliche misgeburten gut heissen.

wohl aber möchte man nach dem allen bedenken tragen für $\acute{\omicron}\phi\iota\nu$ M 208 mit Scaliger und Hermann zu lesen $\acute{\omicron}\phi\iota\nu$.

ob aber *ὄφιν* mit Bentley oder *ὦφιν* mit jenem bei Eustath zu Ω 425 und mit der *Ophias Combe* bei Ovid Met. 7 383, das wird uns lehren wer auch *ζεφυρίη* η 119 ins geleis bringt. *Αἰόλος Αἰόλλου* wäre die umkehrung von *Ἀχιλλεύς Ἀχιλῆος* und *Ὀδυσσεύς Ὀδυσῆος*, nur nicht die reine umkehrung, weil auch *Ἀχιλεύς* und *Ὀδυσσεύς* vorhanden ist.

v.

Von *θυγάτηρ* ist das *v* kurz in den dreisyllbigen formen, lang in den viersyllbigen und der einen fünfsyllbigen (*θυγατέ-
ρεσσι*), ohne zwischenkunft, versteht sich, von *τ*; von *ὑδωρ* fin- 10
den wir ungefähr so oft das eine wie das andre. *ὑλάει ὑλαον*
ὑλαγμόν ὑλάτει neben *Ἰλακίδης* und *ὑλακόμωροι*, *δύναται δὲ-
νάμεσθα* neben *Δυναμένη δύναμένοιο*, *εἰλύφρων* neben *εἰλῡ-
φράζει*, *ἐρήτῳ* neben *ἐρητῶντο*, *κῶανοιο* neben *κῶάνεον*, *Φῦ-
λάκοιο* neben *Φυλακίδαο*. *ζευγνῦμεν* wie *ἀήμεναι*, *συνεχές* wie
ἀνέφελος. dass denn auch *θυσανόεσσαν* wahrscheinlicher wird
als das Aristarchische *θυσσανόεσσαν*.

allerdings liebt auch *σ* die verdoppelung, aber, *μέσος*
und die verwandtschaft von *ὅσος* ausgenommen, nicht in der
stamsylbe, sondern in dativen auf *εσι* und *νσι* mit einschluss 20
von *ῖρισι* und *ποσί*, im augment und in compositis von *σειεῖν*
und *σεῖναι*, vornehmlich aber in futuren und aoristen, als
da sind

auf α *ἀγασσάμεθ' ἡγάσσατο αἰχμάσσουσι γέλασσε*
*δαμασσάμενος δάμασσε ἐδάμασσε ἐδαμάσσατο δασσά-
μεθ' ἐδάσσατο δοάσσατο ἔλασσε ἐλασσάμενος*
ἡράσσατ' ἡράσσατο ἐτοιμασσαίαι' θανμάσσεται
*ἱμάσση κέασσε ἐκέδασσεν κέρασσε κερασσά-
μενος ἐπιμασσάμενος ἐσεμάσσατο ἀπενάσσατο*
ὀπάσσατο ὀπασσεν ἐπασσάμεθ' ἐπάσσατο πέ- 30
*λασσε πέρασσαν πετάσσας σπασσάμενος σπάσ-
σατο ἐκπασσαμένω ταλάσσης ἐτάλασσας*) τοξάσ-
σεται φρασσόμεθ' ἐφράσσατο ἐπιφρασσαίαι' ἀνα-
χασσάμενος*

auf ε *αἶδεσσαι αἰδέσσομαι ἄλεσσαν ἄρεσσόμεθ' ἀπα-
ρέσασθαι ἔεσσατο ἔεσσάμενοι ἔσσομαι ἔσσει*

*32) dies von *ταλάσσω*, wie in Göttingen entdeckt worden.

ἔσεται ἔσσεσθαι ζέσεν κάλεσσον καλεσσάτω
 καλέσσαι ἐκαλέσσατο κορεσσάμενος ἐκορέσσατο
 κοτέσεται κοτεσσάμενος λοεσσαμένω λοέσσατο
 νείκεσσε ξέσεν ὀλέσσας ὀλεσεν ὀλέσσης σβέ-
 σαι τελέσσας τρέσσε παρέτρεσαν

auf ι αεικίσσωσι ἀκοντίσαι ἀκοντίσαντος ἀόλλισαν
 ἀόλλισασα δειπνίσσας ἐρίσσειεν καθίσσας
 κίμισσα κομίσσατο κτεάτισεν λήισσομαι νο-
 σφισσαμένη ξείνισεν ξεινίσσομεν ὠπλίσσατο ἐφο-
 10 πλίσσειας ἐφοπλίσσουσιν

auf ο ὁμόςση ὀνόσεται

auf υ ἀνύσσεσθαι ἀφύσας ἀφυσσάμεθ' γανύσεται
 εἰρυσσάμενος εἰρύσσονται ἐρύσας ἐρυσσάμενος κί-
 σσαι ἔκυσεν ἐπισκίσσαιτο τανυσσάμενος τανύσση
 ἐτάνυσσε.

warum Σ 508 ἰθύντατα stehe, und nicht ἰθῦτατα nach vor-
 gang von λαρώτερον, das wird uns sagen wer da weiss warum
 II 756 δερυνθήτην neben θ 76 δηρίσαντο.

XXV.

(Monatsbericht 1861 s. 846)

1.

μετά an oder mit verben des redens und sprechens zeigt uns den redenden mitten unter seinen zuhörern. so μετέειπεν A 253 B 78 Z 375 H 66, μετέφη A 58 A 158 δ 666 θ 132, μετεφώνεεν I 52 Σ 323 θ 201 π 354, μετηύδα B 109 I 16 α 32 δ 721 μ 20, μετ' Ἀργείοις ἀγορεύεις K 250, μετὰ μῦθον ἔειπεν I 623, μέσῃσι μετὰ δμῳῇσιν ἔειπεν ρ 336. γεγωνεῖν dagegen, das hörbar und vernehmlich werden, in der nähe vorausgesetzt weil die heroen geborene βοῶν ἀγαθοὶ sind, gleichwie im altfranzösischen lied Kaiser Karl ruft à sa voix grant et halte *) und die dame nicht anders spricht als à sa voix 10 qu'elle ot claire, wird erwähnt nur unter besondern schwierigkeiten, wie M 337

οὐ πῶς οἱ ἔην βῶσαντι γεγωνεῖν.

τόσσοι γὰρ κτύπος ἦεν, αὐτὴ δ' οὐρανὸν ἵκεν
und ρ 360

μνηστῆρες δ' ἄρα πάντες ὁμόκλειον ἐν μεγάροισιν —,
Τηλέμαχος δ' ἐτέρωθεν ἀπειλήσας ἐγεγώνειν,
und meist als actio in distans:

ἦυσεν δὲ διαπρύσιον Δαναοῖσι (Τρώεσσι) γεγωνάς Θ 227 M 439
γεγωνέμεν ἀμφοτέρωσε

20

ἡμὲν ἐπ' Αἴαντος κλισίας Τελαμωνιάδαο
ἡδ' ἐπ' Ἀχιλλῆος, οἳ ῥ' ἔσχατα νῆας εἰσας
εἴρυσαν Θ 223

γέγωνέ τε πᾶσι θεοῖσιν θ 305

(die götter wohnen bekantlich in einzeln stehenden häusern
κατὰ πύχας Οὐλύμποιο A 606—8 A 75),

*10) l'un conuist l'autre as haltes voix et cleres;
en mi le camp amdui s'entr'encuntrentent.

Κίκονες Κικόνεσσι γέγωνεν ι 47

(die von der halbinsel denen auf dem festlande); dient daher auch als mass der entfernung:

τόσσον ἀπὸ πτόλιος ὅσσον τε γέγωνε βοήσας ζ 294

ἀλλ' ὅτε τόσσον ἀπὴν ὅσσον τε γέγωνε βοήσας ε 400 ι 473.

demnach ist unverträgliches zusammengepart μ 370, wo Odysseus von seiner landung auf Thrinakien erzählt

οἰμῶξας δὲ θεοῖσι μετ' ἀθανάτοισι γέγωνεν.

wahrscheinlich aber haben wir für μετὰ zu lesen, was ge-

¹⁰ wöhnlich οἰμῶξαι begleitet, μέγα: vgl. H 125

ἦ κα μέγ' οἰμῶξετε γέγων ἱππηλάτα Πηλεύς

und vornehmlich X 34

μέγα δ' οἰμῶξας ἐγεγώνει

λίσσόμενος φίλον νιόν

(Priamos auf der mauer den vor dem thor gebliebenen Hektor). die stelle die wir dem μέγα anweisen, ist allerdings nicht die bequemste, entschuldiget sich aber damit dass die correctere einen gar bedenklichen vers gab,

οἰμῶξας δὲ μέγ' ἀθανάτοισι θεοῖσι γέγωνεν

²⁰ oder auch

οἰμῶξας δὲ μέγα θεοῖς ἀθανάτοισι γέγωνεν,

wie ζ 251, und nirgend sonst, θεοῖσιν τε ῥέζειν.

2.

Die bedeutsamkeit des accentuirten und auf γε gestützten pronomens erhellt ϑ 488:

ἦ σέ γε μοῦσ' ἐδίδαξε Διὸς πάις ἦ σέ γ' Ἀπόλλων.

σέ γε ist so viel wie σέ τὸν τοιόνδε oder σέ τοιόνδε ἐόντα, ausführlich (nach α 370 und ι 4) σέ ἐόντα ἀοιδὸν τοῖον*) οἶος

³⁰ *28) beidemaal wird gelesen τοιοῦδε. wenn aber τοιόσδε und τοιοῦτος sich von τοῖος dadurch unterscheiden, dass sie auf das so oder so beschaffene als ein nahes und vor augen stehendes hinzeigen,

τοιγῷδ' ἀμφὶ συναιεῖ Γ 207

τοιοῖδε πόδες τοιαῖδε τε χεῖρες δ 149 (vgl. τ 359)

τοιόνδε θάλος ζ 157

εἰ γὰρ ἐμοὶ τοιόσδε πόσις κεκλημένος εἶη ζ 244

ὅδ' ἐγὼ τοιόσδε π 205, und

ἀέκητι σέθεν τοιούτου ἐόντος π 94

ἀλλ' οὐ γὰρ σ' ἐθέλω βαλέειν τοιοῦτον ἐόντα H 242

ὅδ' ἐσσί, θεοῖς ἐναλλένιος αὐδὴν, gerade wie bei Plato (Menex. p. 377 10: ἐὰν σύ γε ὦ Σώκρατες ἔῤῥς) σύ γε so viel ist wie σὺ σοφὸς ὦν oder σὺ ὁ ταῦτα δεινός. warum aber δ 284 auf solche weise der Helena persönlich hervorgehoben sein sollte, wo Helena doch eben durch verläugnung ihrer persönlichkeit, durch nachahmung fremder stimmen zu täuschen und zu verführen sucht, das ist schwer abzusehn. könnte man nicht für

Ἄντικλος δὲ σέ ς' οἷος ἀμείψασθαι ἐπέεσσιν

ἦθελεν

10

setzen δέ σ' ἔτ' οἷος? ἔτι d. h. τῶν ἄλλων ἀκὴν γενομένων, πάντων ἤδη σιλησάντων.

auch ν 322 wäre vielleicht σ' ἔτ' schicklicher als σέ ς': vgl. B 259 379, K 453, ι 56 197, ρ 303 321. dagegen steht σύ γε mit vollem recht E 812 und ρ 435.

οὐ γάρ πω τοιοῦτον ἴδον βροτὸν ὀφθαλμοῖσιν ζ 160

τοιοῦτοι δέκα μοι συμφράδμονες εἶεν B 372

τοιοῦτοι δ' εἴ περ μοι εἰκόσιν ἀντεβόλησαν II 847,

so bedürfen sie keiner erläuterung durch einen zusatz wie οἷος ὅδ' ἐστί, dergleichen so gewöhnlich wie passend ist zu

20

τοῖος ἐὼν οἷος οὗ τις Ἀχαιῶν Σ 105

τοῖος ἐὼν οἷόν μιν ἐπὶ τὰ πρῶτ' ἐνόησα α 257

τοῖος ἐὼν οἷός ποί' ἐπάλασεν ἀναστάς δ 345

τοῖος ἐὼν οἷόν τε κατευνηθέντα ἴδυσθε δ 421

τοῖος ἐὼν οἷος ἦεν λ 499.

um also dieses οἷος ὅδ' ἐστί zu retten, müssen wir schreiben τοίου, unbekümmert um den hiatus der damit zwischen τοίου und οἷος eintritt, nach dem spondeus der ersten stelle voll berechtigt: sieh oben s. 138 16, und füge zu den dortigen beispielen λ 180 ἀγρῷ οὐδὲ, θ 468 αἰεὶ ἡματα, τ 201 εἶα ἵστασθαι, α 207 εἰ δὴ ἐξ, B 209 ἡχῇ ὡς, ς 123 κείνου ἔκγονος, ρ 326 μνῶνται οὐδὲ, Ω 61 Πηλεῖ ὅς, K 505 ῥυμοῦ ἐξερύοι. auch ρ 313 verdankt τοιόσδ' sein δ wohl nur der unnöthigen besorgnis dass τοῖος dem vers nicht genüge: vgl. β 11 und ρ 100 οὐκ οἷος ἄμα.

XXVI.

(Monatsbericht 1861 s. 1037)

1.

Dass ι 483 und 540

καὶ δ' ἔβαλεν προπάρουθε (μετόπισθε) νεὸς κυανοπρώροιο
τυτθόν, ἐδεύησεν δ' οἴηιον ἄκρον ἰκέσθαι
τυτθόν nicht zu ἐδεύησεν gehöre, hat schon Ernesti erinnert:
δέ stünde sonst an unrechter stelle *). Wolf lässt freie hand,

*5) ἔρσα βοῶν δ' ἀπόλοιτο bei Hesiod (*O et D* 46) erklärt sich wie
βοὴν ἀγαθός τ' Ἀγαμέμνων und χαμαὶ ἐρχομένων τ' ἀνθρώπων. ähn-
lich ist τῇ δεκάτῃ δέ *A* 54 *Ω* 665, τῷ δεκάτῳ δέ *B* 329, τὸ πρὶν δέ *O* 72,
τί ἦ δέ *O* 244 *P* 170, ὅς τις δέ *O* 743. auch fälle wie

10 ἀπὸ νευρῆφι δέ *O* 313

διὲκ προθύρου δέ *φ* 299

ἐκ θαλάμου δέ *Ω* 275, ἐκ νηῶν δέ *Π* 293, ἐκ πάντων δέ *Α* 96, ἐκ πό-
λιος δέ *Θ* 505 545, ἐκ τοῦ δέ *N* 779, ἐξ Ἀθόω δέ *Ξ* 229, *O* 69 und,
wo dem verse ἐκ δ' ἔππων gleichgültig war, ἐξ ἔππων δ' *Θ* 492
Ω 459

ἐν βουλῇ δέ *B* 194, ἐν καυλῷ δέ *P* 607, ἐν κλισίῃσι δέ *Ψ* 254, ἐν νύσῃ
δὲ *Ψ* 338, ἐν τῇ δ' ἐβδομάτῃ *H* 248

ἐπ' αὐτῶν δέ *A* 461 *B* 424, ἐπὶ τεύχεα δέ *B* 808

ἐς δίσκρον δέ *A* 273 *N* 677, ἐς νῆας δέ *A* 514, ἐς Τροίην δέ *N* 7

20 παρ' αὐτῷ δέ *K* 474

περὶ στήθεσσι δέ *N* 497

πρὸς Θύμβρης δέ *K* 430

ὑπὸ γλῶχινι δέ *Ω* 274, ὑπὸ σφίσι δέ *A* 151

haben nichts anstössiges: so eng ist die beziehung zwischen der prä-
position und dem von der präposition regirten casus. pflegen doch
alte codices präposition und casus unter Einen accent zusammenzu-
schreiben, sicherlich weil so gesprochen wurde.

auch γάρ nimt die dritte stelle an, wenn die vorhergehenden wörter
eng zusammengehören:

30 περὶ τρίποδος γάρ *A* 700

ἄλλῃ μὲν γάρ *N* 49, ἰητροὶ μὲν γάρ *A* 833, εἰ μὲν γάρ *M* 67 322, ῥέα
μὲν γάρ *P* 461

indem er einmal vor, das andere mal nach *τυτθόν* interpungirt. zu dem irthum wurde Eustath mit anderen verleitet durch den spätern sprachgebrauch, der *ἐδέησεν* in dieser bedeutung (verfehlte zu treffen, wie Voss übergenu, hätte beinahe getroffen, wie Jacob Deutsch übersetzt) mit einem jenes *τυτθόν* wiedergebenden zusatz zu begleiten pflegt: *ὀλίγον* (oder *μικροῦ*) *ἐδέησε βαλεῖν*. solch ein zusatz indess, der den abstand misst des erreichten punktes von dem unerreicht gebliebenen ziele, ist doch nur eine erläuterung, eine nähere bestimmung der phrase, die schon an ¹⁰ sich so vollständig ist wie *il faillit frapper* oder *il manqua de frapper*. 151 lesen wir *φθάν δὲ μέλ' ἱππίων*, und bei Lucian *ἐφθάκει ὀλίγον προεξεληλυθώς* (*Philopseud.* 6), bei Plato *τοῦ ἐταίρου συχνὸν διαμαρτάνεις* (*Phaedr.* p. 61 19), bei Catull (5 14) *omnibus e meis amicis antistans mihi milibus trecentis*; und dergleichen *μέγα ὀλίγον συχνόν milibus trecentis* ist nicht unwichtig für den sinn: aber grammatisch nothwendig ist es keineswegs. daher sich auch niemand wundern dürfte, wenn ihm in späterer sprache einmal ein unbegleitetes *ἐδέησεν* begegnete. und das geschieht bei Alciphron, wo er (3 5 3) sagt *ἐδέησα κινδύνῳ περιπεσεῖν* und drei zeilen weiter *ἐδέησέ μου κατὰ τοῦ βρέγματος καταχεῦαι ζέοντος τοῦ ὕδατος*: denn dass hier *ὀλίγον* ausgefallen sei, zweimal, kurz hinter einander, das wird selbst unserm Meineke nicht jedweder glauben. Alciphron aber, wie unbedeutend auch an sich, muss doch darum beachtet werden, weil er seine gesamte phraseologie aus älterer zeit, und zwar aus der klassischen der neueren komoedie, zusammengeborgt hat.

2.

30

οἰόθεν οἶος und *αἰνόθεν αἰνώως*, welche verbindungen merkwürdiger weise nur in einer einzigen rhapsodie vorkommen,

ἦν τινα τῶν Δαναῶν προκαλέσσεται οἰόθεν οἶος H 39 und wieder

οὐ μὴν γάρ τί ποῦ ἐστιν P 446

εἴ περ γάρ M 245 302 N 288

οὐ τε γάρ M 417.

νῦν κεν δὴ σάφα εἶσαι οἰόθεν οἶος H 226,

λώβῃ τάδε ς' ἔσσεται αἰνόθεν αἰνῶς H 97,

erklären scholiast paraphrast und lexikographen in die wette, aber wenig lehrreich. αἰνόθεν nehmen sie für eine blosser verstärkung (λίαν δεινῶς), unterlassen aber nachzuweisen wie die locativform zur verstärkung geeignet sei; und indem sie οἰόθεν οἶος d. h. ἐξ οἶον οἶος wiedergeben mit μόνος πρὸς μόνον, drehen sie ἐξ geradezu um in πρὸς. sicherer werden wir gehn, wenn wir ähnliche ausdrücke der späteren sprache
 10 vergleichen, δοῦλος ἐκ δούλου z. b., was auch, so gewöhnlich ist es, mit Einem worte δουλέκδουλος heisst. knecht aus knecht, der knecht der einen knecht zum vater gehabt hat und somit als knecht geboren und auferzogen ist, gilt für tiefer versunken in die schmach und verderbnis seines standes als der freigeborene, der im krieg oder von seeräubern gefangen seine freiheit verloren hat. das elend steigert sich, potenziert sich gleichsam mit jeder generation: ἐκ μητρὸς τρίτης τριδουλος Soph. O. R. 1063. so sind die demagogen bei Aristophanes πονηροὶ ἐκ πονηρῶν, die reichen bei Lucian
 20 (Menipp. 20) ὄνοι ἐξ ὄνων λινόμενοι. hingegen spricht sich das ρονῆ ρενναῖον (Soph. O. R. 1469) aus in ἄριστος ἐκ δυοῖν ἀριστέοιν (Soph. Aj. 1304) und in der Aegyptischen priester πῖρωμις ἐκ πιρώμιος (Herodot. 2 143). auf gleiche weise bezeichnet Plato die edelste begeisterung mit ἀρίστη τε καὶ ἐξ ἀρίστων (Phaed. 46 19) und Lucian die stetige und ewig frische jugend mit νέος ἐκ νέου (ἔτη χίλια νέον ἐκ νέου λινόμενον Navig. 14 p. 351 33 Bekk.). und überall wird in solcher herleitung des gleichen vom gleichen die naturwüchsige echtheit reinheit gediegenheit des hergeleiteten sich
 30 darstellen.

3.

οὐχ ὁ κάκιστος ist bei Homer ungefähr so viel wie ὁ ἄριστος, οὐχ ὁ ἀφανρότατος wie ὁ ἰσχυρότατος. so geschieht es auch in andern gegensätzen dass negation des einen gliedes position des andern herbeiführt. wo das wissen z. b. zurücktritt, tritt die vorstellung meinung vermuthung, die οἴησις, hervor, das wissen eigentlich nur den göttern zuständig

(ἡμεῖς γὰρ θεαί ἐστε πάρεστε τε ἴστε τε πάντα,
ἡμεῖς δὲ κλέος οἶον ἀκούομεν οὐδέ τι ἴδμεν) *),
οἷσις der dürftige aber unentbehrliche behelf, so oft an-
schauung hörensagen oder weissagung den armen sterblichen
verlässt.

καὶ σφας ὥισθην τοὺς ἔμμενα, οὐδέ τι οἶδα π 475.
wie auch in der prosa: οὐτ' εἰδὼς οὐτ' οἶόμενος Plato Pro-
tag. p. 241 10, und ἐκόντας οἶει ἄρχειν; μὲν Δί' οὐκ ἔφη, ἀλλ'
εὖ οἶδα R. P. 1 p. 39 22. daher dass τίς οἶδεν εἰ, was ja
gleichbedeutend ist mit οὐδεὶς οἶδεν εἰ, hinauskömmt auf ἴσως 10
vermuthlich, vielleicht, gerade wie *haud scio an*.

τίς οἶδ' εἰ κέν οἱ σὺν δαίμονι θυμὸν ὀρίνω O 401:
d. h. οὐδεὶς μὲν οἶδεν εἰ ὀρίνω, πάντες δὲ μ' οἶονται ὀρίνεῖν.
also ἴσως ὀρίνω.

ἀλλὰ τὰ γε Ζεὺς οἶδεν Ὀλύμπιος,
εἴ κε σφιν πρὸ λάμοιο τελευτήσῃ κακὸν ἡμᾶρ o 523:
d. h. ὁ μὲν Ζεὺς οἶδεν εἰ τελευτήσῃ, ἐγὼ δ' οἶμαι αὐτὸν τε-
λευτήσῃν, mit Einem wort ἴσως τελευτήσῃ.

Ζεὺς γάρ που τό γε οἶδε καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι,
εἴ κε μιν ἀλγείλαμι ἰδὼν ξ 119:
d. h. ἴσως ἀλγελῶ. 20

τίς οἶδ' εἴ κ' Ἀχιλεὺς —
φθῆῃ ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπεῖς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσαι Π 860:
d. h. ἴσως φθήσεται ὀλέσσαι.

τίς οἶδ' εἴ κε ποτέ σφι βίας ἀποτίσεται ἐλθὼν γ 216:
d. h. ἴσως ἀποτίσεται.

τίς οἶδ' εἴ κε καὶ αὐτὸς ἰὼν κοίλῃς ἐπὶ νηὸς
τῆλε φίλων ἀπόληται β 332
d. h. ἴσως ἀπολεῖται.

Zeus selber lässt sich herbei zu sagen
οὐ μὲν οἶδ' εἰ αὖτε κακορραφίης ἀλεγεινῆς
πρώτη ἐπαύρηαι O 16:
d. h. ἴσως ἀπολαύσεις. 30

so auch noch in dem Euripideischen
τίς οἶδεν εἰ τὸ ζῆν μὲν ἐσι κατθανεῖν
und dem Platonischen οἶδεν οὐδεὶς τὸν θάνατον, οὐδ' εἰ τυγ-
χάνει τῷ ἀνθρώπῳ πάντων μέγιστον ὃν τῶν ἀγαθῶν (Apolog.
p. 114 8), und bei Horaz (A. P. 402)

*2) ἀκοήν γ' ἔχω λέγειν τῶν προτέρων, τὸ δ' ἀληθὲς αὐτοὶ (οἱ θεοὶ)
ἴσασιν Plato Phaedr. p. 96 5. 40

qui scis an prudens huc se proiecerit atque
nolit servari,

oder Ovid (Her. 10 86)

quis scit an haec saevas tigridas insula habet.

aber nicht mehr wenn Plato sagt οὐκ οἶδα ἀπλῶς οὕτως ὡς
σὺ ἐρωτᾷς εἴ μοι ἀποκριτέον ἐστίν (Protagor. 228 11) und
ἂ μὴ οἶδα εἰ ἀγαθὰ ὄντα τυγχάνει (Apolog. p. 114 19), son-
dern das lässt sich schon wort für wort ins Deutsche über-
setzen, gerade wie Z 368

10 οὐ γὰρ οἶδ' εἰ ἔτι σφιν ὑπότροπος ἴξομαι αὐτίς
und bei Lucian (Vitarum auct. 27 p. 265 14) τίς οἶδεν εἰ
ἀληθῆ ταῦτα φήσ, (Hermotim. 27 p. 185 32) οὐ μέντοι ἔχω
εἰδέναι εἰ ἀληθῆ φησί, (31 p. 184 4) τὸ μετὰ τοῦτο οὐκέτ'
οἶδα εἰ ὁμοίως καὶ σοὶ δόξει, womit freilich bei diesem eben-
falls abwechselt (ib. 6 p. 172 25) οὐκ εἰδότα εἴ σε — κατα-
σπάσει.

XXVII.

(Monatsbericht 1862 s. 1)

1.

Nach bedürfnis des verses wechselt *ἀμφί* und *ἀμφίς*

λευκή δ' ἦν ἀμφὶ γαλήνη κ 94

ὀλίγη δ' ἦν ἀμφὶς ἄρουρα Γ 115 *),

ἀντικρὺς und *ἀντικρύ*

ἀντικρὺς διὰ θώρηκος E 189

θεοῖς ἀντικρὺ μάχεσθαι E 130,

ἄρι und *ἄρις*, dieses freilich nur in *ἀρίζηλος* (*ἀρίσδηλος*) erhalten, wenn nicht vielleicht auch in *Ἀρίσβη* (= *Εὐβοία*) und *Ἀρίσβας*: vgl. *Πόλυβος* und *Ἐρίβοια*, *ἀμφισβητεῖν* und *φερέσβιος*. ferner *ἀτρέμας* und *ἀτρέμα*

δαιμόνι' ἀτρέμας ἦσο B 200

αἰγίδα χερσὶν ἔχ' ἀτρέμα Φοῖβος Ἀπόλλων O 318,

ἄχρις und *ἄχρι*

ἀπὸ δ' ὅστέον ἄχρις ἄραξεν Π 324

ἄχρι μάλα κνέφαος σ 370,

ἰθὺς und *ἰθύ*

βὰν δ' ἰθύς Ἀναῶν M 106

τοῦ ς' ἰθὺ βέλος πέτεται Υ 99,

μεσηγύς und *μεσηγύ*

μεσσηγὺς Τενέδοιο καὶ Ἰμβρου N 33

Κουρήτων τε μεσηγὺ καὶ Αἰτωλῶν I 549,

μέχρις und *μέχρι*

τέο μέχρις ὀδυρόμενος Ω 128

μέχρι θαλάσσης N 143,

οὕτως und *οὕτω*

*3) wenn von *ἀμφίς* *Ἀμφισσα* benannt ist (*ἐκλήθη δὲ διὰ τὸ ἐμπεριέχεσθαι τοῖς ὅρεσι τοῖς παρακειμένοις Steph. Byz.*), so könnte *Ἄντισσα* für ein *ἀντίς* zeugen, wie das wirklich beim Ptochoprodromus (2 285 s. 275 Cor.) und im Neugriechischen vorkömmt. vgl. *περί πέριξ περισσός*.

οὕτω ὑπερφιάλους ρ 315

καλὸν δ' οὕτω ἐλὼν οὐ πῶ ἴδον Γ 169,

wie auch Apollonius Rh. 1 900 οὕτω ἐναίσιμα und Nonnus 31 83 und 84 οὕτω ἀριστεύουσι und οὕτω ἀκοντίζουσι. πολλ-
λάκις und πολλάκι

πολλάκις ἐν μετέροισι δ 101

πολλάκι γούνασιν οἷσιν π 443,

woneben es nur für zufall gelten kan dass, wie δσάκι und
τοσάκι

10 δσάκι δ' ὀρμήσεις —

τοσάκι μιν μέγα κῆμα διυπετέος ποταμοῖο

πλάζ' ὤμους Φ 265,

δσάκι γὰρ κῆψει' ὁ γέρον —

τοσσάχ' ὕδωρ ἀπολέσκειτ' λ 585,

so nicht auch δσάκις und τοσάκις vorkömt.

auf diese beispiele von beweglichkeit des endsigma stützt
sich die annahme von ἐκά für ἐκάς

ἐκὰ ἄστεος ρ 260,

um so unbedenklicher als auch die zusammensetzungen 'Εκάβη

20 ἐκάεργος 'Εκαμήδη, ausser Homer 'Εκάδημος und 'Εκάλη, dafür
sprechen. auch ἐκηβόλος kömt wohl eher von ἐκά als von
ἐκάς: ἐκάσβολος war ja so befugt wie δικασπόλος (κερασβόλος
κερασφόρος σελασφόρος) ἐπεσβόλος σακεσπάλος.

wie ἐκάς aber sich zu ἐκάεργος verhält, so τρίς zu τριε-
της. daher ι 95 zu lesen sein dürfte

πρίν τινα τῶν δειλῶν ἐτάρων τριῖ ἑκάστον αὔσαι.

2.

Die in der note zu s. 165 berührte construction, die das
ganze und den vornehmlich betroffenen theil in gleichen

30 casus setzt, beschränkt sich nicht auf den accusativ, son-
dern wie

Ἰδην δ' ἰκέσθην πολυπίδακα, μητέρα θηρῶν,

Λεκτόν Ξ 283

und

Ἰδην δ' ἵκανεν πολυπίδακα, μητέρα θηρῶν,

Γάρφαρον Θ 47

oder

σεύατ' ἐφ' ἱπποπόλων Θρηγῶν ὄρεα σκίοεντα
ἀκροτάτας κορυφάς Ξ 227,

ebenso

Ἰλιόθεν με φέρων ἄνεμος Κικόνεσσι πέλασσε
Ἰσμάρῳ ι 39,
ἀλλ' οὐκ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἦνδανε θυμῷ A 24
ἐν δὲ σθένος ὥρσε φεκάστῳ

καρδίῃ B 451

εἴ σφωιν καρδίῃ φάδοι ἀμφοτέρουν υ 327

ἀμφὶ δὲ χεῖρας

10

δειρῇ βάλλ' Ὀδυσῆι ψ 208.

τῷ δ' ἄρ' Ἀθήνῃ

θεσπεσίην κατέχευε χάριν κεφαλῇ τε καὶ ὤμοις θ 18,
wo doch κεφαλῆς τε καὶ ὤμων nahe lag. und nicht anders
anzusehn möchte der genitiv sein in

πρώτῳ γὰρ καὶ δαιτὸς ἀκουάζεσθον ἐμεῖο A 343

ὅτ' ἐμεῖο θεὰ Θέτις ἤψατο γούνων O 76

τῇ δ' οὐκ ἂν φθονέοιμι ποδῶν ἕψασθαι ἐμεῖο τ 348:

denn das orthotonirte pronomen soll nicht possessiv gebraucht
werden, lehrt Apollonius Dyskolus Syntax. p. 160 24; daher 20
auch Σ 335 Ω 486 τ 358 σεῖο gewichen ist vor σοῖο, ζ 290
und 308 ἐμεῖο vor ἐμοῖο. ausnahmen wie

δᾶερ ἐμεῖο κυνὸς κακομηχάνου ἀκροθέσσης Z 344

machen und erklären sich von selbst.

mit accusativen übrigens findet sich diese construction
auch in Deutschen sprachen, nimt aber die gestalt einer ap-
position an, indem sie neben das ganze solche theile stellt
die zusammen dem ganzen gleich kommen:

hat iemen si beswæret, daz herze und ouch den muot

Nib. N. 1800 2 80

ir beide hapt mich

so sere beswæret, das herze und och den muot *ebenda*

2276 2

and forthi birth te lufen mann the bodiy and the sawle

Ormulum 5058.

3.

Wenn die interpunction zeigen soll welche wörter oder
sätze zusammengehören, so darf in dem ersten vers der

Iliade der vocativ weder in kommata eingeschlossen werden, die den accusativ von den genitiven abreissen würden, noch gravirt und an das folgende wort angeschlossen, sondern es ist zu schreiben

μῆνιν αἶδε θεά Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος.

damit ist so wohl die nöthige absonderung beschafft, und zwar durch Ein zeichen statt dreier, als auch zwischen den einander suchenden casus jedes hindernis aus dem weg geräumt. und befremden darf ein nicht durch enklisis herbeigeführter acut in der συνεπεΐα nicht, nachdem wir von Hermann an τὸ Ἀχιλλεύς ὄνομα und ἡ ἀπό πρόθεσις gewöhnt sind: vielmehr wird ein solcher noch an gar vielen stellen helfen müssen den zusammenhang anschaulich zu machen und die interpunction zu vereinfachen. auch in der prosa. bei Plato z. b.

εἰ μὲν ἀληθῶς τις ἢ μὴ τούτων εἴρηκεν Sophist. p. 182 18
τοὺς μὲν τοίνυν διακριβολογουμένους ὄντος τε πέρι καὶ μὴ
πάνν μὲν οὐ διεληλύθαμεν ib. 189 14

τὰ μὲν ἐθέλειν τὰ δὲ μὴ συμμίσγυνσθαι 204 23

20 ὁ μὲν τοὺς συγκεραννυμένους τε καὶ μὴ τέχνην ἔχων γινώσκειν μουσικός 205 23

τῶν ἄλλων τι μηνύει τὸ μὴ καὶ τὸ οὐ προτιθέμενα 216 2

ὃ μὲν γὰρ ὥς τῷ ἐρῶντι ὃ δὲ ὥς τῷ μὴ δεῖ χαρίζεσθαι
ἐλεγεῖτην Phaedr. 77 14

τοὺς δυναμένους αὐτὸ δρᾶν εἰ μὲν ὀρθῶς ἢ μὴ προσαγορεύω
θεὸς οἶδεν 80 5

τὸ μὲν οὖν ἐντεχνον καὶ μὴ δοκεῖ μοι δεδηλώσθαι με-
τρίως 101 22

καὶ τὰ προσόντα καὶ τὰ μὴ περὶ ἐκάστον λέγοντες Me-
nex. 378 7

30 ἵνα δὲ πρὸς τῷ ταχύ καὶ μεγαλοπρεπῶς δηλώσαιμεν Polit.
289 14

μὰ θεούς μὰ θεάς Sympos. 460 22

ἀνθρώπων μὲν μηδενὶ τοῖς δὲ Σειληνοῖς 465 7

μουσικὴν μὲν ὑπὸ Λάμπρον παιδευθεὶς ῥητορικὴν δ' ὑπ'
Ἀντιφῶντος Menex. 380 13

τὴν μὲν εἰκαστικὴν τὴν δὲ φανταστικὴν Sophist. 232 4

ὁμοίως μὲν ἀγαθόν ὁμοίως δὲ τοῦναντίον Sympos. 386 13

καὶ ταχύς ὢν ταχύς καὶ ὑγιής ὢν ὑγιής 423 8

40 ταῦτα δὲ ὦ Ἴων τὰ ἔπη Ion 186 22

δῆλον δὴ ὅτι Σώκρατες ὅτι ἀλιευτικῆς 189 15

ὅποια τοῦ ῥαψωδοῦ ἐστὶν ὧς Ἴων καὶ τῆς τέχνης τῆς ῥαψω-
δικῆς 191 9

ἢ καὶ στρατηγός ὧς Ἴων τῶν Ἑλλήνων ἀριστος εἶ 194 13

αὐτός ὧς Φαίδων παρεγένον Phaedon 3 1

ἀλλὰ μὴν ὧς Φαίδων καὶ τοὺς ἀκουσομένους γε τοιούτους
ἑτέρους ἔχεις 5 13

ποίων εἰπέ συγγενῶν Polit. 295 15

οὐ τῇ μὲν καλόν τῇ δ' αἰσχρόν, οὐδὲ τοτὲ μὲν τοτὲ δ' οὐ,
οὐδὲ πρὸς μὲν τό καλόν πρὸς δὲ τό αἰσχρόν, οὐδ' ἔνθα 10
μὲν καλόν ἔνθα δ' αἰσχρόν, ὥς τισὶ μὲν ὄν καλόν τισὶ
δ' αἰσχρόν Sympos. 444 3.

XXVIII.

(Monatsbericht 1862 s. 57)

Von den handschriften die Wolf zu seiner ausgabe benutzen müssen, hat er allem anschein nach keine selbst verglichen. auch die Augsburger (*catalog. Reiser.* p. 83 11 51), die er jahre lang bei sich liegen gehabt, gab er, als sie endlich zurückgefordert wurde, in seminaristenhände. die wichtigsten aber von allen, die scholienreichen Venediger *A* und *B* (St. Marcus Bibliothek 454 und 453), kante er nur aus dem Villoisonischen abdruck. diesen mit der urschrift zusammenzuhalten habe ich leider in Paris unterlassen, als ich
 10 noch mit der genügsamen ausdauer gesegnet war der verheissen ist

εἴ κεν καὶ σμικρὸν ἐπὶ σμικρῷ καταθεῖτο

καὶ θαμὰ τοῦτ' ἔρδοις, τάχα κεν μέγα καὶ τὸ γένοιτο.

dreissig jahre später, zum zweiten mal in Italien, hätte ich gern das versäumte nachgeholt, aber ich kam nicht über das erste buch hinaus: so gering war das ergebnis. es ergab sich nemlich nicht mehr als hier folgt.

	<i>A</i> 2. ἔθρηκε <i>B</i>	4. δ' ἐλώρια <i>B</i>	8. ἄρ σφῶε <i>B</i>
	11. ἡτίμασεν *)	13. 372. φέροντ' <i>A</i>	15. 374. λίσσετο <i>A</i>
20	20. λύσαιτε	25. 325. 379. ἔτελλε	48. ἔηκε 65.
	93. 148. ἄρ ἡδ'	86. οὐ μὰ <i>B</i>	91. ἐν στρατῷ
	93. οὐδ' οὐδ'	96. τύνεκ'	97. χεῖρας 105. 320.
	προσέειπε	108. οὐδε τι <i>A</i>	οὐδ' 114. οὐ εἰέν <i>A</i>
	120. λεύσετε <i>B</i>	121. τόνδ'	123. τάρ <i>A</i> 124.
	πω <i>B</i>	127. τῆρδε <i>A</i>	137. δώσουσιν <i>B</i> 149. κερδα-
	λεόφρων erst <i>B</i>	150. ἔπεισι <i>B</i>	156. ἔπειῃ <i>A</i> 158.
	σοῖ] σὺ <i>A</i>	164. εὖ ναιόμενον <i>B</i>	183. ἐτάροισι 184.
	καλλιπάρηον	191. ὅδ' <i>B</i>	ἐναρτίζοι 199. ἀχιλλεὺς
	erst <i>B</i>	202. ἡλήλουθας <i>B</i>	204. τετελέσθαι <i>A</i> 205.
80	ὀλέσσαι <i>A</i>	207. τεὸν <i>B</i>	210. 550. μὴ δέ <i>B</i> 211.

*19) wo kein codex genant ist, sind beide zu verstehn.

ἔπεισι *B* 214. 243. 297. σύ *B* 216. εἰρύνασθαι *B*
 220. ἀπίθῃσε 221. ἦ δ' *A*, ἦδ' *B* 236. ἔλεψε 238.
 παλάμαις 239. ὁδε *B* 241. τοῖς] τότε *A* 253. εὔ
 φρονέων *B* 258. βουλῇ *B* 260. ἐμῖν *B* 265 fehlt
 271. ἐμαντὸν *B* 253. ξύνιεν *A* 277. πηλείδ' ἦθελ' *A*
 283. ἀχαιοῖσι *B* 291. τοῦνεκα *A* 295. ἄλλοισι *B*
 σῇσι 298. μαχέσσομαι *B* 302. εἴ *B* οἶδε *A*
 304. μαχεσσαμένω 314. οἷ δ' *B* 317. κνίσῃ 329.
 τὸν δ' *B* 342. ὅρ' fehlt *B* ὀλοῖσιν *A* 350. θῖν' *A*,
 θῖν' *B* 361. ὀνόμαζε 365. ἀγορεύσω *B* 383. τά *B* 10
 388. ἠπειλήσε *B* 402. ὦκ' erst *A* 404. δ 407.
 λάβε *A* 411. εὐρὺ κρείων *A* 413. κατα *A* 414. ὦι
 418. μεγάροισι *B* 421. 488. ὠκυπόροισι 422.
 ἀχαιοῖσι *B* 424. 484. μετὰ 425. οὐλύμπον δὲ *A*
 428. ἀπεβήσετο 446. δὲ δέξατο 450. τοῖσι *B* 455.
 ἦδέτι *B* 475. ἦλθε 480. οἷ *B* 483. ἦ δ' ἔθρε *B*
 488. 581. 597. δ, *A* zum theil corr 489. πηλέως *B* und
 erst *A* 491. πόλεμόν *B* 496. ἀνεδίσατο *A* 498.
 εὔρε *B* 510. τιμὴν *B*, vielleicht corr 515. ἔπι] ἔπει *A*
 520. αὐτως *A* θεοῖσι 535. ἀντίον *B* 549. ἐθέ- 20
 λοιμι 563. τόδε 566. νυ] νοι *A* 570. ὀχθήσαν
 572. ἐπίηρα 583. ἦμιν *A* 608. ποιήσ' εἰδυῖσιν *B*

nicht eben fruchtbarer erweist sich die vergleichung
 von Villoisons abdruck mit Wolfs eng anschliessender aus-
 gabe. sehen wir ab von offenbaren schreib- oder druck-
 fehlern, und nehmen vorweg dass Villoison ἀθουσσα hat wo
 Wolf αἴθουσα, αὐτως für αἴτως, σιν— für σιν—, δορυ κλυ-
 τος für δορυκλυτός, ἔγω εἶπω für ἔγων εἶπω, εἰσηκει für
 ἐστήκει, εἶλκε und εἶλκετο für ἔλκε und ἔλκετο, ἐν ναιομενον
 und ἐν ναιεταωσα für εὐναιόμενον und εὐναιετάωσα, ἐνυ 80
 κρειων und ἐνυ ρεοντος für εὐρυκρείων und εὐρυρέοντος,
 ἦλπετο für ἔλπετο, θυιεν und θυιων für θῦεν und θύων,
 μαχεσ— für μαχῃσ—, παντοσε ἰσῃν für πάντοσ' εἴσῃν, Ποσι-
 δάων für Ποσειδάων, τεθνεως für τεθνηώς, χρυση für χρυσή,
 so schränkt die gesamte verschiedenheit zusammen auf dieses
 mass.

A.

11. ἡτίμασεν Villoison: ἡτίμησ' Wolf 15. 374. λίσσετο:
 ἐλίσσετο 20. λυσαίτε: λῦσαι τε δ': τ' 64. εἶποι: εἶπῃ

65. ἡδ' : εἰθ' 91. ἐνι στρατῷ : Ἀχαιῶν 93. οὐταρ : οὐτ'
 ἄρ' οὐδ' : οὐθ' 96. χειρας : Κῆρας 108. εἶδε : οὔτε
 εἶδ' : οὐτ' 124. πω : που 204. τετελέσθαι : τελέεσθαι
 205. ὀλεσσαι : ὀλέσση 216. εἰρυσασθαι : εἰρύνσασθαι 238.
 παλαμαῖς : παλάμῃς 260. ὑμῖν : ἡμῖν 265. fehlt V 274.
 335. ὑμεις : ὕμεις 277. Πηλεῖδ' ἡθελ' : Πηλείδῃ, ἔθελ'
 301. ἄν ἔλων : ἀνελὼν 424. 448. μετὰ : κατὰ 454. ἵψαο :
 ἵψαο 491. εἰς : ἐς 515. ἐπει : ἐπι 570. ὀχθήσαν : ὥχ-
 θήσαν 585. χειρσι : χειρὶ 602. οὐδ' ἐτι : οὐδέ τι

10

B.

28. 65. σ' ἐκελευε : σε κέλευσε 35. δε λιπ' : δ' ἔλιπ'
 36. ἐμελλε : ἐμελλον 93. ἐλαδον : ἱλαδὸν 164. σοις δ' : σοῖς
 198. δημου : δῆμον τ' 294. ἱλεωσιν : εἰλέωσιν 317.
 ἔφαγεν : ἔφαγε 324. μὴν : μὲν 330. θ' ὥς : τῶς 345.
 ἄρχεν : ἄρχεν' 349. εἶτε καὶ : ἡὲ καὶ 351. ἐν : ἐπ' 388.
 στηθεσφιν : στηθεσσιν 399. καπνισαν : κάπνισσάν 516.
 680. των : τοῖς 549. ἐν : ἐνὶ 553. οὐπως : οὐπω 566.
 Μημιστεως : Μημιστέος 644. 710. 737. 747. 759. τεσσερα-
 κοντα : τεσσαράκοντα 648. πολις : πόλεις 661. τραφ' ἐνι :
 20 τράφη ἐν 687. ὅς τι : ὅστις 738. Ἀργεισαν : Ἀργισσαν
 748. δυωκαιεικοσι : δύο καὶ εἴκοσι 761. ταρ : τ' ἄρ 766.
 Πηεριγῃ : Πηρείῃ 791. υἱεῖ : υἱί 802. ὥδε δε : ὥδέ γε
 828. δ' ἄρ' : δ' 832. εἶς : οὐδέ οὗς 868. Φθιρων :
 Φθειρῶν

Γ.

2. κλαγγῃ : κλαγγῇ τ' 35. τ' : δ' 112. πανσασθαι :
 παύσεσθαι 126. μαρμαρεην : πορφυρέην 189. ὅτε : ὅτε τ'
 220. κεν : κε 221. δη : δὴ ῥ' εἰη : ἔει 226. ταρ :
 τ' ἄρ' 391. δεινωτοισι : δινωτοῖσι 411. πορσανεουσα :
 30 πορσυνέουσα 434. μὴ δε : μὴδὲ 436. δαμασθῆς : δαμείης
 447. λεχος δε : λέχοςδε

Δ.

66. 71. κεν : κε 86. καταδυσεθ' : κατεδύσαθ' 94. ἐπι
 προεμεν : ἐπιπροέμεν 129. προσθεν : πρόσθε 166. σφιν :
 σφι 193. ὅτι : ὅττι 195. Ἀτρέος υἱον : ἀρχὸν Ἀχαιῶν
 202. Τρίκκης : Τρίκῃς 238. δ' ἀντ' : αὐτ' 259. δαιτι : δαίθ'

295. ἐξοπιθεν : ἐξόπιθε 309. πολεας : πόλιας 318.
 τοι : κεν 353. ἦν κ' : ἦν 378. δε : ῥα 392. ἀναερχομενω :
 ἀνερχομένω 400. χερεια : χέρηα 461. 526. ὅσο' ἐκαλυψε :
 ὅσσε κάλυψεν 506. μερ' : μέγα 520. 525. Πειρως : Πείροος

E. *)

55. 578. δουρι κλυτος : δουρικλειτός 68. ἀμφ' ἐκαλυψεν :
 ἀμφεκάλυψεν 75. κονης : κονίη 109. ὀρσειο : ὄρσο 128.
 λινωσκοις : λιγνώσκης 138. ὑπερ ἄλμενον : ὑπεράλμενον
 141. ἀλχησιναι : ἀλχιστῖναι 205. ἐμελλεν : ἔμελλον 218.
 μηδ' : μὴ δ' 227. ἀποβησομαι : ἐπιβήσομαι 264. ἐξελασαι : 10
 ἐκ δ' ἐλάσαι 293. ἐξελυθη : ἐξεσύθη 343. μερ' : μέγα
 καμβαλεν : κάμβαλεν 344. ἐρυσατο : ἐρύσσατο 359. κασι-
 γνητ' ἐκκομισαι : κασίγνητε κόμισαι 363. δ' : δ' ἄρ' 392.
 παῖς : παῖς 407. μαχοιτο : μάχεται 423. ἅμα σπεσθαι :
 ἅμ' ἐσπέσθαι 424. εὐπέπλων : εὐπέπλων 425. κατεμυ-
 ξατο : καταμύξατο 444. ἀλευομενος : ἀλευάμενος 445.
 ἀπανενθεν : ἀπάτεροθεν 461. Τρώων : Τρωάς 463. κελεν-
 σεν : κέλευεν 465. εἰς : ἐς 475. ἐγων : ἐγὼ 516. εἶτοι :
 οὔτι 525. ζαχρειων : ζαχρηῶν 589. τοὺς : τοὺς δ' 608.
 δυω : δύο 620. προβας : προςβάς 625. και : ἐ 638. Ἑρα- 20
 κλειειν : Ἑρακληεῖν 701. ἀντ' ἐφεροντο : ἀντεφέροντο
 709. Κηφισιδι : Κηφισίδι 757. Ἀρη : Ἀρει 768. ἀκοντ'
 ἐπετεσθην : ἀκοντε πετέσθην 842 V ist 846 W 854.
 ὑπερ : ὑπ' ἐκ

Z.

16. τον : τῶν 45. ἐλίσσετο : ἐλλίσσετο 51. ἐπειθεν :
 ὀρινεν 61. παρεπεισεν : ἔτρεψεν 74. ἀναλκήησι : ἀναλκείησι
 148. ὦρη : ὦρη 159. μιν : οἱ 175. φανη : ἐφάνη
 187. λοχον : δόλον 195. πυροφοροιο : ὄφρα νέμοιτο 217.
 ξεινισεν ἐν : ξείνισ' ἐνὶ 237. πυργον : φηγόν 245. 249. 30
 πλησιον : πλησίοι 246. μνησησ' : μνηστῆς 250. αἰδοιησ' :
 αἰδοίης 269. 279. γε : μὲν 270. θυεσσιν ἀολλίσασα :
 θυέσσιν ἀολλίσασα 287. ἀολλισαν : ἀόλλισσαν 322.
 ἀφοωντα : ἀφώωντα 341. μετ' ἐίμι : μέτειμι 372. 378.
 383. εὐπ — : εὐπ — 393. ἄρ : γὰρ 438. τι : τίς 444.
 οὐ δ' ἐμε : οὐδέ με 465. γέ τι : γ' ἔτι

*) von hier an lasse ich das ν ἐφελκυστικὸν ausser acht.

H.

12. εὖχ — : εὐχ — 56. ἰδρυνθῆσαν : ἰδρύνθῆσαν 83.
 ποτι : ποτι 85. 328. 442. 448. 476. κερη κομοωντες : κερη-
 κομόωντες 110. δε σχεο : δ' ἴσχεο 177. θεοις, ἰδε : , θεοῖσι
 δὲ 186. ρ' : τὸν 198. τ' αἰδρεῖη : τε ἰδρεῖη 243. ὀπι-
 πευσας : ὀπιπτεύσας 269. ἐπερησε : ἐπέρεισε 316. διεχευον :
 διέχευαν 334. ἀπο προ : ἀπόπρο 345. δ' ἀντ' : αὐτ'
 347. ἀντιον ἡνθα : ἡρχ' ἀγορεύειν 355. εὖκ — : ἡῖκ — 421.
 προσεβαλεν : προσέβαλλεν 426. ἀμαξων ἐπ' αἱραν : ἀμα-
 10 ξάων ἐπάειραν 436. περι : ποτι 437. ὑψηλους : θ' ὑψη-
 λούς 448. ὅτε : ὅτι 452. 458. ὅσην : ὅσον 452. τοτ' :
 ὅ, τ' 465. τ' : δ' 477. δαινoinτο : δαίνυντο

Θ.

87. ἀπετεμνε : ἀπέταμνεν 116. φοινικοεντα : σιγαλόεντα
 163. ἀντ' ἐτενυξο : ἀντὶ τέτυξο 217. κεν ἐπρησεν : κ'
 ἐνέπρησεν 234. οὐδενος : οὐδ' ἐνός 237. ἄσας : ἄσας
 240. ἐκγον : ἐκῆα 267. δε παρ' : δ' ἄρ' ὑπ' 304. ὀπνομενη :
 ὀπνιομένη 342. δε φεβοντο : δ' ἐφέβοντο 378. προφα-
 νεντε : προφανείσα 429. ἀποφθεισθω : ἀποφθίσθω 471.
 20 βοωπι : βοῶπις 489. δ' ἀντ' : αὐτ' 530. ὑπ' ἡοι δι :
 ὑπὸ ἡοι 548 und 550—2 fehlen V

I.

7. ἔχευεν : ἔχευαν 53. ἐν : ἐνι 73. ὑποδεξειη : ὑπο-
 δεξίη 86. ἀμ' ἐξειχον : ἅμα στεῖχον 106. διογενεys : διο-
 γενέys 112. πεπίθοιμεν : πεπίθωμεν 118. ἐτισεν, ὀλεσσε :
 ἔτισε, δάμασσε 144. 286. εὖπ — : εὐπ — 154. πολυρη-
 νες : πολύρρηνες 198. φιλτατω : φίλτατοί 204. ὑπ' ἑασι :
 ὑπέασι 215. ἐλεοισιν : ἐλεοῖσιν 225. ἐπιδενης : ἐπιδενεῖς
 251. ἀλεξηςης : ἀλεξήσεις 276. ἡδε : ἥτε 289. ἐπι-
 20 μειλια : ἐπὶ μείλια 297. τιμησωσι : τιμήσουσιν 310. κρα-
 νεω : φρονέω 311. παρημενος : παρήμενοι 317. δεῖοισι
 μετ' : δηῖοισιν ἐπ' 318. πολεμιζη : πολεμίζοι 324. δε τε :
 δ' ἄρα 362. εὐπλοῖην : εὐπλοίην 377. εὖ : εὐ 381. ἡδ' :
 οὐδ' ἡδ' : οὐδ' 414. ἰκωμαι : ἰκωμι 435. οὐδ' ἐτι : οὐδέ
 τι 449. περι χωσατο : περιχώσατο 456. ἐπ' ἄρας : ἐπα-
 ρας 466. εἰλιποδας : εἰλίποδας 480. ἀνακτα : ἀναχθ'

489. ἄσαιμι : τ' ἄσαιμι 503. ὀφθαλμῶν : ὀφθαλμῷ 535.
 ἐρξ' : ῥέξ' 545. κε δάμη : κ' ἐδάμη 562. Ἀλκονογν : Ἀλ-
 κνόνην 563. ἄλκονος : ἄλκνόνος 564. ἀφηρπασε : ἀνήρ-
 πασε 588. πνκ' ἐβαλλετο : πύκα βάλλετο 601. χαλεπον :
 κάκιον 636. δεξαμενῷ : δεξαμένον 654. 'μῃ : ἐμῇ 663.
 εὐπ — : εὐπ — 669. κλισιγν : κλισίγσιν 678. σβεσαι :
 σβέσσαι

K.

55. κε πιθγται : κ' ἐθέλγσιν 57. κεινε : κείνῳ 79.
 ἐπετραπε : ἐπέτρεπε 89. ἐνεεικε : ἐνέηκε 97. εἰς : ἐς 10
 καταβγομεν : καταβεύομεν 141. ὄντως ἐπι : οὐτω κατὰ
 159. ὀρσεο : ἔγρεο 211. τε : κε 281. ἐφικεσθαι : ἀφικέσθαι
 299. εἰασεν : εἶασ' 306. ἀρισευωσι : ἀριστοι ἔωσι 336.
 ἐπι : προτὶ 347. ποτι : προτὶ 368. ἐλθῃ : ἐλθοι 408.
 δαι : δ' αἶ 420. ἐπικουροι : τ' ἐπίκουροι 424. δη : νῦν
 427. τοι : καὶ 451. πολεμιζων : πολεμίζων 463. ἐπιδωσο-
 μεθ' : ἐπιβωσόμεθ' 503. μερμήριξε : μερμήριξε 515. ἀλαος
 σκοπιγν : ἀλαοσκοπίγν 566. εὐτ — : εὐτ —

Λ.

27. ἱρισιν : ἴρισσιν 48. ἀντ' : αὐθ' 88. ἄδος : ἄδος 20
 91. ἀν : ἐν 178. δε φεβοντο : δ' ἐφέβοντο 240. σπασατο :
 σπάσσατο 274. ἐλαυνειν : ἐλαυνέμεν 300. βροτολοιγῷ ἴσος
 ἴρηι : ὅτε οἱ Ζεὺς κῦδος ἔδωκεν 330. εἰδ' : εἶδος : οὐδὲ οὐδ
 333. δουρι κλυτος : δουρικλειτὸς 363. ἐρυσατο : ἐρύσσατο
 368. ἐξεναριζεν : ἐξενάριζεν 380. βεβλεαι : βέβληαι
 417. τ' : δέ τ' 442. μεν : μέν ῥ' 461. ἀναχαζετο : ἀνεχά-
 ζετο 509. μετακλιθεντος : μετακλινθέντος 564. τηλεκλει-
 τοι : τηλέκλητοί 608. 'μῳ : ἐμῷ 625. ὅτ' ἐπερσεν : ὅτε
 πέρσεν 640. λευκ' ἐπαλυνε : λευκὰ πάλυνεν 670. τε : δέ
 686. χρεως ὠφειλετ' : χρεῖτος ὀφειλετ' 733. διαρραισαι : 80
 διαπραθείεν 757. Ἀλισιον : Ἀλεισίον 773. ἐκηε : ἔκαιε

M.

2. δε μαχοντο : δ' ἐμάχοντο 14. δε λιποντο : δ' ἐλίποντο
 25. ὕε : ὕε 26. συνεχεσ : συνεχῆς 116. δυσωνυμον :
 δυσώνυμος 136. οὐδε φεβοντο : οὐδ' ἐφέβοντο 142. ὄρ-
 νον : ὠρνυον 215. νυν : νῦν δ' 249. ἀποσρεψεις : ἀπο-

τρέψεις 258. ἔριπον : ἔρειπον 286. εἴλνται : εἰλύαται
 295. ἐξήλατον : ἐξήλατον 340. ἐπώχατο : ἐπάχατο 371.
 ἦϊε : ἦε 382. χειρι γε τη ἑτέρῃ φεροι : χεῖρεσσ' ἀμφοτέρῃς
 ἔχοι 401. ζηθεσφι : στήθεσσι 406. χωρησαν : χώρησεν
 412. ἐφομαρτεῖτον : ἐφορμαρτεῖτε 428. ὅτω : ὅτεω 452.
 τε : δέ

N.

10. 10. (Ξ 135). ἄλαος σκοπιην : ἄλαοσκοπιὴν 42. ἀντοθι :
 αὐτόφθι 51. παντας : ἅπαντας 78. ποδεσσιν : δὲ ποσσίν
 118. μεθειει : μεθείη 134. δε πτυσσοντο : δ' ἐπτύσσοντο
 140. ὕψι τ' : ὕψι δ' 144. ῥεῖα δ' ἐλευσεσθαι : ῥέα διελεύσε-
 σθαι 163. σχετ' : σχέθ' 186. νισομενον : νισσόμενον
 193. δ' ἔχασσας : δὲ χάσας 194. ἐξείρυσαν : ἐξείρυσαν
 204. ἐλιξαμενος : ἐλιξάμενος 227. ἵας Ἀχαιῶν : ἐνθάδ'
 Ἀχαιούς 229. ὅτε : ὅθι 346. ἥρωεσσιν ἐτενχετον : ἥρώεσσι
 τετεύχετον 347. ῥα : ἄρα 356. ἀμφαδιη : ἀμφαδίην 358.
 635. πτολεμοιο : πολέμοιο 382. ἐδνῶνται : ἐδνῶνται 383.
 δια : κατὰ 406. ὅγ' ἐν : ὅγε 441. ἄνον : αὖνον ἐρικομε-
 νος : ἐρεικόμενος 442. πεπηγει : ἐπεπήγει 447. ἀντιπεφα-
 20 σθαι : ἀντὶ πεφάσθαι 449. ἰδῆς : ἰδῆ 465. γε : περ
 541. Αἰνείας : Αἰνέας 552. 687. οὐδε δυναντο : οὐδ' ἐδύναντο
 652. δια κυσὴν : κατὰ κύστιν 657. διφρον : δίφρον δ'
 703. νηῶ : νειῶ 705. ἀνεκηκει : ἀνακηκίει 777. οὐδε με :
 οὐδ' ἐμέ 803. προσθεν : πρὸ ἔθεν 819. ἰρηκων : ἰρήκων
 825. παῖς : παῖς

Ξ.

43. φθεισηνορα : φθισήνορα ἱκανεις : ἀφικάνεις 148.
 τ' : δ' 173. ποτὶ : κατὰ 302. 203. με : μ' ἐν 208. πα-
 ραι πεπιθουσα : παραιπεπιθοῦσα 223. μεσφ : ἐφ 239.
 30 παῖς : παῖς 241. ἐπισχοιες : ἐπισχοίης 285. ἐπεσειετο :
 ὑπο σείετο 307. πολυπιδாகου : πολυπίδακος 359. κωμα
 καλυπα : κῶμ' ἐκάλυπα 364. μεθειεμεν : μεθίεμεν 373.
 δε : τε 376. ἐχη : ἔχει 396. ποτι : πέλει 398. περι :
 ποτὶ 427. ἐν : εὐ 437. ἀπεμασσεν : ἀπέμεσεν 440.
 ροσφιν ἔοντα : ρόσφι κίοντα 447. 517. ὄντασε καλλαπαρην :
 οὐτα κατὰ λαπάρην 453. μακρα βιβασθων : μακρὸν αὖσας

467. προτερη : πρότερον 489. Πηνελειοιο : Πηνελέωο 519.
 ὅσ' ἐκαλυψε : ὅσσε κάλυπεν 522. ὠρση : ὄρση

Ο.

49. βοωπι : βοῶπις 66. ὀλεσонт' : ὀλέσαντ' 72. ἄλ-
 λων : ἄλλον 91. σε φοβησε : σ' ἐφόβησε 101. ὄχθησαν :
 ὠχθησαν 163. δ' ἤπειτα : δὴ ἔπειτα 171. 625. ὑπαι : ὑπὸ
 176. σε κελεται : σ' ἐκέλευσε 197. κερδιον : βέλτερον 224.
 τε : κε 272. ἀγρειωται : ἀγροιῶται 307. δ' ἐκ' : δὲ κί'
 308. ὠμοισιν : ὠμοῖν 353. Τρωεσσιν ἐπι : Τρώεσσι κατὰ
 356. ἐριπων : ἐρείπων 361. ἐριπε : ἔριπε 391. ἄμφ' ἔμα- 10
 χοντο : ἀμφεμάχοντο 406. 416. οὐδε δυναντο : οὐδ' ἐδύναντο
 411. δαῖμονες : δαήμονες 456. ἐποτρυνε : ἐπώτρυνε
 526. φερτατον ἕιον : φέρτατος ἀνδρῶν 587. κυνας : κύνα
 615. ἐθελε : ἔθελεν 622. οὐδε φεβοντο : οὐδ' ἐφέβοντο
 646. ποδηνεκες : ποδηνεκέ' 657. οὐδε κεδασθεν : οὐδ' ἐκέ-
 δασθεν 667. ὄτρυνε : ὠτρυνε 671. δ' ἐφρασσαντο : δὲ
 φράσσαντο 672. μετ' ὀπισθεν : μετόπισθεν 693. κυανο-
 πρῶροιο : κυανοπρώροιο 694. δ' : θ' 737. τι : τις

Π.

7. δεδακρυσσαι : δεδάκρυσσαι 34. σ' ἔτικτε : σε τίκτη 20
 70. λευσουσι : λεύσουσι 86. ποτι : ποτὶ δ' 95. παλιν τρο-
 παασθαι : παλιντροπάασθαι 107. οὐδε δυναντο : οὐδ' ἐδύ-
 ναντο 148. τῷδε : τῷ δὲ 188. φῶως δε : πρὸ φόωςδε
 218. ανερες θωρησσεσθον : ἀνέρε θωρήσσοντο 229. δ' ἐνιψ' :
 δὲ νίψ' 315. μυιων : μυῶν 324. μυιωνων : μυώνων
 374. ἄελλη : ἄελλα 379. ἀνακυμβαλιαζον : ἀνεκυμβαλίαζον
 411. Ἐυρναλον : Ἐρύαλον 450. ἡ : εἶ φίλον : φίλος
 532. ὄτρυνεν : ὠτρυνεν 571. Ἐπηγευς : Ἐπειγεύς 576.
 εὖπ — : εὖπ — 669. 679. ἀπο προφερων : ἀπόπρο φέρων
 688. ἀνδρος : ἀνδρῶν 714. ἀληναι : ἀλῆναι 736. ἄζετο : 30
 χάζετο 772. δουρα πεπηγει : δοῦρ' ἐπεπηγεί 779. μετενι-
 σετο : μετενίσσετο 813. οὐδ' ἐδαμασσ' : οὐδὲ δάμασσ'

Ρ.

23. φορεουσιν : φρονέουσιν 95. περιζειωσ' : περιστήωσ'
 148. δηϊοισι μετ' : δηϊοῖσιν ἐπ' 177. ἀφειλατο : ἀφείλετο
 214. μεγαθυμῳ Πηλειωνι : μεγαθύμῳ Πηλείωνος 217.

Δισηγορα : Δεισήγορα 231. των : τῶ 279. ἐρ' ἐτετυκτο :
 ἔργα τέτυκτο 283. ἐλιξαμενος : ἐλιξάμενος 290. 440. περι :
 παρὰ 290. τενοντε : τένοντας 317. μερ' : μέγα 318.
 Φορκυν : Φόρκυν θ' 320. ἀναλκῆσι : ἀναλκείῃσι 344.
 Δειοκριτον : Δειώκριτον 361. ἀλχησῖνοι : ἀλχιστῖνοι 367.
 οὐδε σ — : οὔτε σ — 368. ἐπὶ θ' : ἐπὶ 377. πνθεσθην :
 πεπύσθην 395. δε : γάρ 399. τονδ' : τόνγε 404. ὁ : τό
 408. τοδε : τό γε 415. οὐκ ἂν : οὐ μὲν 423. τις τ' :
 τις ἕκαστον : ἑταῖρον 442. ποτι : προτὶ 445. ἐχοιτον :
 10 ἔχρητον 461. ῥεα : ῥέα 463. ὄτ' ἐσσευαίτο : ὅτε σεύαίτο
 478. δ' ἂν : αὖ 494. τοις : τοῖσι 504. κ' : ῥ' 531.
 σφω : σφω' 549. δυσταρπεος : δυσθαλπέος 558. ἐλκυσου-
 σιν : ἐλκήσουσιν 559. ερχεο : ἔχεο 564. ἐσεβασσατο : ἐσε-
 μάσσατο 631. ἐφειγ : ἀφείη 637. εἰδ' ἐτι
 653. μεγαθυμον : μεγαθύμου 685. αἰ : εἰ 724. αἶραντας :
 αἶροντας 729. ἄψ : ἄψ τ' 735. 746. οἱ γε μεμαωτε : οἷρ'
 ἐμμεμαῶτε 742. ἡμιονες : ἡμίονοι

Σ.

6. 188. ταρ : τ' ἄρ' 14. νηας ἐπ' ἄψ ἵεναι : ἄψ ἐπὶ νῆας
 20 ἵμεν 37. ἀμφ' ἄλτροντο : ἀμφαλέρωντο 48. Ἀμαθνια :
 Ἀμάθεια 63. ἰδοιμι : ἴδωμι 90. ἀνωγει : ἄνωγεν 93.
 Μενουτιαδαο : Μενουτιάδεω 154. ἱκελος : εἵκελος 174. ἐρυσ-
 σεσθαι : ἐρύσασθαι 176. τε : δέ 191. παροισημεν : παρ'
 οἰσέμεν 194. Τρώεσσιν : πρώτοισιν 209. κρινονται : κρί-
 νονται 213. ἄρεως : ἀρεῆς 229. δ' ἐκκηθησαν : δὲ κικήθη-
 σαν 264. Ἀρεος : Ἀρηος 363. ἐστι : τ' ἐστὶ 407. τει-
 νειν : τίνειν 414. ἀπεμοργνυ : ἀπομόργνυ 439. ἐπὶ προεηκα :
 ἐπιπροέηκα 448. δ' ἐλλισοντο : δὲ λίσσοντο 457. κε θε-
 λησθα : κ' ἐθέλησθα 501. ἴσορι : ἴστορι 512. ἐεργεν :
 30 ἐέργοι 550. βασιληῖον : βαθυληῖον 566. νεισοντο : νίσσοντο
 604—5. μετὰ — φορμίζων fehlt V 606. ἐξαρχοντες :
 ἐξάρχοντος

Τ.

47. Ἀρεως : Ἀρεος 70. ἀντιον : ἀντίος 73. φεύγων :
 δῆϊον 83. ἐγω : ἐγὼν 95. Ζεϋς : Ζῆν' 117. δε κναι :
 δ' ἐκύνει 133. προς : ὑπ' 136. ὠλεσκεν : ὀλέσκεν 189.
 τεως περ : τέως 209. ἱειη : ἱεῖη 212. προθυροισι : πρό-

θυρον 218. κεν : γε 228. καταθᾶπτειν : καταθάπτειν
 251. χειρι : χερσὶ 273. ἔμει : ἔμευ 281. ἔς : εἰς 288. σ'
 ἔλιπον : σε ἔλειπον 316. ἐν : ἐνὶ 339. ἔλειπε : ἔλειπον
 358. ὑπαί : ὑπὸ 383. χρυσεῖαι : χρύσειαι 390. ταμε : πόρε

Υ.

11. ἐνίζανον : ἐφίζανον 44. κεκασο : κέκασται 42. μελ'
 ἐκνυδανον : μέγα κύνανον 44. ἐπηλυθε : ὑπήλυθε 49. ἐντος :
 ἐκτός 53. Θεων : θέων 54. ὀτρυναντες : ὀτρύνοντες
 65. φανηγ : φανείη 99. ἰθυσ : ἰθὺ 101. κε : με 156.
 ἐλαμπετο : λάμπετο 171. μαχεσθαι : μαχέσασθαι 185. 10
 ἐσθλον : καλὸν 207. τ' : δ' 231. ἀμυμονος : ἀμύμονες
 243. κ' ὁχ' ἀριςτος : κάρτιστος 255. πολλὰ τα : πόλλ' ἔτεά
 256. ἐπεεσσι μετατρεψεις : ἐπέεσιν ἀποτρέψεις 259. δινρ :
 δεινῷ 263. ῥεῖα δ' ἔλευσεσθαι : ῥέα διελεύσεσθαι 302. μόρ-
 σιμον : μόριμον 322. εὐχ — : εὐχ — 338. δ' ἡπειτα : δὴ
 ἔπειτα 341. κεδας' : σκέδας' 346. τῷδ' : τῷ 354. μη
 κε τι : μηκέτι 361. μ' ἐτι : μέ τι 394. ὀπισσωτροις : ἐπισ-
 σώτροις 420. ποτι : προτι 434. ἄλλους Τρωων : αὖ τοὺς
 ἄλλους 473. παρ' : κατ' 479. τε : γε

Φ. 20

3. πεδιον δ' ἐδιωκε : πεδιόνδε δῖωκεν 5. ὅτ' ἐμαινето :
 ὅτε μαίνεται 25. δινοιο : δεινόοιο 102. ἐπερασα : ἐπέρασσα
 103. φυγοι : φύγη 111. δειλῆς : δείλῃ 144. τῷ ρ' :
 τῷ δ' 155. ἔχων : ἄγων 159. δέ με : δ' ἐμέ 160. γεί-
 νεσθαι : γείνασθαι 211. ἐκτανε : κτάνε 213. ἐφθελξατο :
 ἐκ φθέλξατο 251. παριζαμεναι : παρεστάμεναι 248. θεος
 μέλας : μέλας θεός αὐτῷ : αὐτόν 252. ὀίματ' : οἴματ'
 259. ἀμαρης : ἀμάρης 294. πτολεμοιο : πολέμοιο 303.
 ἔσχεν : ἴσχεν 306. κορυσσε : κόρυσσε 344. αὐτόν : αὐτῷ
 347. ἀν ξηρανη : ἀνξηράνη 498. γαρ : δέ 525. φονον : 30
 πόνον 530. ὀτρυνων : ὀτρυνέων 535. ἐπ' ἀψ θεμεναι :
 ἐπανθέμεναι 542. σφεδανων : σφεδανόν 548. χειρας : Κῆ-
 ρας 581. ὁ γαρ : ὅς' ἄρ' 585. μαλα : τ' ἔτι

Χ.

2. ἰδρω : ἰδρῷ 12. δειρ' ἑλιασθης : δεῦρο λιάσθης
 115. ἐπι : ἐνὶ 153. ἐνθαδ' : ἐνθα δ' 166. δ' ἔς : δέ. τε

201. ῥα : ὅ 205. ἄλλοισιν : λαοῖσιν 246. δαμειῇ : δαμείῃ
 280. ἡϊδεις : ἡϊίδης 346. ἀνηῇ : ἀνείῃ 416. κηδομενον :
 κηδόμενοι 420. τῷ γε : τῷδε 451. δε μοι : δ' ἐμοὶ 472.
 ἐδνα : ἔδνα 482. μεν ῥ' : μὲν

Ψ.

56. οὐδ' ἔτι : οὐδέ τι 61. ἥϊονας : ἥϊόνος 84. ἐτραφην
 περ : ἐτράφημεν 112. κλισεων : κλισιῶν 130. θ' : δ' 195.
 ὑπισχετο : ὑπέσχετο 198. τ' ἐσσευαίτο : τε σευαίτο 205.
 αὐθι : αὐτῆς 244. κλευθῶμαι : κεύθῶμαι 255. δε περ — :
¹⁰ τε περ — 264. δνω και εἰκ — : δνωκαιεικ — 269. 614.
 δυο : δύο 309. τερματ' ἐλίσσεμεν : τέρμαθ' ἐλίσσέμεν 320.
 ἐλίσσεται : ἐλίσσεται 324. τον : τὸ 327. ἄνον : αὖον
 345. παρελθοι : παρέλθῃ 346. Ἀριονα : Ἀρείονα 355.
 δουρι κλυτος : δουρικλειτός 362. ἄρα : ἅμα 427. περ ἔλασ-
 σεις : παρελάσσεις 463. ἐπω : οὐπη 465. φυγεν : φύγον
 466. ἐλίξας : ἐλίξας 519. ὀπισσώτρου : ἐπισσώτρου 568.
 χειρι : χερσὶ 581. αἰ : εἰ 583. ἔχε : ἔχων 593. ἀπαιτη-
 σιας : ἐπαιτήσιας 620. ὀψη : ὄψει 622. ἐνδυσεαι : ἐςδύ-
 σεαι 627. εἶδε τι : οὐδ' ἔτι 662. φερέσθω : νεέσθω
²⁰ 678. Μηκιζεως : Μηκιστέος 765. ἐκ : οἱ 804. ἀλλήλας :
 ἀλλήλων 806. ψανσει : ψαύσῃ 821. ἀκωκην : ἀκωκῇ
 844. μεν δὴ 845. τις : τίς τ' 846. τ' ἐλ — : θ' ἐλ —
 865. τοτ' : τότ' 874. ὑπαι : ὑπὸ

Ω.

11. δη : δὲ 33. εἶδε : οὐ νύ 79. ἐπεξεναχῃσε : ἐπεστο-
 νάχῃσε 83. δ' ἄρ' : δέ τ' 97. εἰς ἀναβασαι : εἰςαναβᾶσαι
 129. εἶδε : οὐτε 165. κατεμησατο : καταμήσατο 175.
 κέλευεν : κέλευσεν 231. λευκα : καλὰ 251. διον Ἀγανον :
 Δῖον Ἀγανόν 290. εὐχεο : εὐχεν 293. 311. μαλιζα : μέλι-
³⁰ στον 329. πολεος : πόλιος 330. ποτι : προτὶ 352.
 ἐφρασατο : ἐφράσσατο 359. ἐπι : ἐνὶ 385. ἐπιδενετ' : ἐπε-
 δεύετ' 408. εἰ : ἥ παρὰ : παρ 417. φανειῇ : φανήῃ
 418. θειοιο : θηοῖο 419. ἐρσηεις : ἐρσήεις 426. ς' ἐπει :
 ἐπεὶ 426. 638. παῖς : παῖς 428. ἐπεμνησαντο : ἀπεμνή-
 σαντο 434. σειο : σέο Ἀχιλῆος : Ἀχιλῆα 445. ὄρουσε :
 ἔχευε 447. ἀπ' : ἐπ' 470. κατανθι : κατ' αὐθι 486.
 σειο : σοῖο 526. τῷ : τῶν 553. πω μ' : μέ πω 566.

τ' : κ' 570. ἀλίτωμαι : δ' ἀλίτωμαι 635. και : κεν 636.
 πανσωμεθα : ταρπώμεθα 637. ὅσσ' : ὅσσε 646. ἔασθαι :
 ἔσασθαι 667. πτολεμιζομεν : πολεμίζομεν 675. εὔπ — :
 εὐπ — 676. ἄρα : ἄρ 668. γνοιη : γνοίη 697. ἄγον :
 φέρον 704. Τρωιάδες : Τρώαδες 721. θρηγους ἐξαρχουσ' :
 θρήγων ἐξάρχους 725. καδδ' ἔμε : καδ δέ με 755. ἐρ-
 σης : ἐρσήεις 776. δε ζενε : δ' ἔστενε

XXIX.

(Monatsbericht 1862 s. 69 und 159)

1.

Gegen Brunck, der darauf aufmerksam gemacht dass, wo in die vorletzte des patronymicums zwei vocale fallen, dies eben zwei vocale sind und nicht ein diphthong, beruft sich Wolf (Vorrede zur Odyssee 1794 s. XI ff.) auf den gebrauch der Lateinischen dichter. und die werden freilich Griechische formen ausgesprochen haben wie die Griechen sie aussprachen, zumal patronymische, die der gelehrten sprache eigen weniger als andere namen im munde des volkes entstellt zu werden gefahr liefen. aber die Römer
 10 einer gegebenen zeit lernten jene aussprache doch nur von den Griechen derselben zeit; und wenn die dichter, alle jünger als die Alexandriner, *Pelides* sprachen, so stimmten sie wohl mit Aristarch überein, der vermuthlich schon alle sich berührende vocale in diphthongen zusammengefloßen, alle diphthongen aber in einfache vocale übergegangen vorfand, ob aber mit den Homerischen sängern, blieb um so zweifelhafter als der übergang, wie immer, so allmählig und unmerklich erfolgt war dass auch die schrift keine spur davon aufbewahrt. und *ei* geschrieben zu sehn, *i* aber zu
 20 sprechen konte keinen Römer befremden so lange die orthographie seiner eigenen sprache in der chaotischen unordnung stak, die uns Lachmanns Lucrez vor augen stellt.

überdies sind die gesonderten kurzen vocale der patronymica aus den Lateinischen hexametern nicht ganz verschwunden. während *Nerides* unerhört scheint, ist *Nerēides* bei epikern und elegikern fast so häufig wie *Nerēides*, z. b. bei Virgil Aen. 5 240, bei Ovid (*Amor.* 2 11 36)

Nereidesque deae Nereidumque pater
 und bei Statius (*Theb.* 9 372)

Nereidum miserata cohors;

und gleich sicher steht *Tereides* bei Ovid. Ib. 436:

Tantalides tu sis Tereidesque puer.

dass die fragliche sylbe sich nicht für die arsis eigene, wird oft vergessen an *Atrides*:

caede Neoptoleum geminosque in limine Atridas

Virg. Aen. 2 500: cf. 8 130, 9 136

inter Peliden festinat et inter Atridas

Hor. Epist. 1 2 12: cf. Sat. 2 3 187 und 203

quod plaga Graiugenum tumidis coniurat Atridis

Stat. Achill. 1 36: cf. 1 399, 2 57. Silv. 1 4 113, 3 2 98. ¹⁰

Virgil hat sich, neben *Pélides* (2 263 und 548), auch *Pelides* gestattet,

in mare se Xanthus, Pelidae tunc ego forti (5 808),
gleichwie *Laride* (10 395) neben *Láride* (10 391). ingleichen
Valerius Flaccus *Alcides*:

seu cum caelestes Alcidae invisere mensas (8 230),

wenn auch gewöhnlich *Alcides*, z. b. 5 91 157 173 489 575.

2.

Wie die Griechischen dichter (s. 139), so haben auch die Lateinischen nicht vergessen dass angesetzte partikeln ²⁰ ursprünglich selbständig sind, und erlauben sich darum tmesen wie

deus circum caput egit honestum (Virg. Georg. 2 392)

conque putrescunt (Lucrez 3 343) *disiectis disque sipa-*

tis (1 651) *indignos inque merentes* (2 1104) *inque*

cruentatus (Ovid Met. 12 496) *inque salutatam linquo*

(Virg. Aen. 9 288) *inque gravescunt* (Lucrez 4 1250,

6 570) *inque gredi* (4 887) *inque ligatus* (Virg.

Aen. 10 794) *inque pediri* (Lucrez 4 484 562 1149,

6 394) *inque tueri* (4 713) *inter enim fugit* (6 332) ³⁰

inter enim iecta est (3 859) *inter quaecunque pre-*

tantur (4 832) *lux inter quasi rupta* (5 299) *inter*

enim labentur aquae (Virg. Georg. 2 349) *perque pli-*

catis (Lucrez 2 394) *perque volare* (4 203) *praeter*

creditur ire (4 388) *praeterque meantum* (1 318)

proque voluta (6 1264) *rareque facit* (6 233),

verse wie

an tu reris eum occisa insanisse parente (Horaz Sat. 2 3 134)
vestrum praetor, is intestabilis et sacer esto (2 3 181)
cur ego si nequeo ignoroque poeta salutor (A. P. 3 87)
et tulit eloquium insolitum facundia praeceps (217)
non quivis videt immodulata poemata iudex (263)
ardet inexcita Ausonia atque immobilis ante (Virg. Aen.
 7 623)

est et Volscorum egregia de gente Camilla (11 432)
magnanimi Iovis ingratum ascendere cubile (12 144)

10 *cornuaque obnixi infigunt* (12 721)

3.

Wenn Lobeck (Paralip. p. 459) εὐποιητάων II 636 und εὐποιήτησι E 466 in εὖ oder ἐν ποιητάων und ἐν ποιητῆσι zerlegt, können wir ihm nur beistimmen. ausschliesslich feminine adjective, wie ἀμφιέλισσα, ἀντιάνειρα βωτιάνειρα κιδιάνειρα, ἀργυρόπεζα und κανόνπεζα, εὐπατέρεια εὐρύαγια εὐρύόδεια, ἡριγένεια und τριτογένεια, ἵπποδάσεια κάυστειρα, λημβότερα und πονυβότερα, ὀρθόκραιραι χαλκοβάρεια χαμαιεννάδες, und die Hesiodischen ἀφρογένεια und κυπρογένεια, ἀρτιέπειαι
 20 und ἡδυνέπειαι, sind dem verse bequem: aber jener vereinzelte casus ist bloß incorrect. εὐποίητος selbst jedoch steht fest wie ἀπύργωτος, wenn auch πύκα ποιητός (α 333 und ein halb dutzend male sonst) niemals in eins geschrieben worden. δυσ mag in urzeiten ein selbständiges wort gewesen sein, so gut wie δύη: die vorhandene sprache kent es als solches nicht, und darf das freilich darauf hinweisende εὖ nicht danach massregeln.

unzulässig ist die zusammensetzung von εὖ und andern adverbien mit participien, εὐναιόμενον, εὐναιετάοντες: diese
 30 formen sind jede für sich vollständig, und ändern, unter Einen accent zusammengeschoben, nichts an ihrer bedeutung. αἰὲ νόοντα (ν 109) ist so natürlich wie αἰὲν ἔοντες und αἰεὶ oder ῥεῖα ζῶοντες, εὐρὸν κρείων und εὐρὸν ῥεούσης wie λιγὺ πνεῖοντας (δ 567) und βαρὺ στενάχων, ja wie ἡδὺ γελάσσας. ἐν κτιμένη stützt sich auf ἵφι κτάμενος, auf Κλυμένη und Κτιμένη, ist auch schon durch die ständige cäsus zur trennung empfohlen. εὖ ἀραρυῖαι scheint aus einander gehalten weil doch πνικινῶς ἀραρυῖαι aus einander bleiben musste.

häufig dagegen wird nomen und particip im Lateinischen zusammengesetzt, zumal bei dichtern: Lucrez allein hat *frugiferens suaviloquens omniparens armipotens omnipotens penipotens altitonans omnituens altivolans*. und diese formen sind so untadelig wie die vielen die er mit demselben bindevocal aus andern redetheilen bildet (*agricola turicremus suavidicus, aestifer falcifer florifer frondifer glandifer horrifer ignifer sensifer, auctificus horrificus laetificus largificus terrificus munificat terrificet, fluctifragus silvifragus, alienigena caecigena Graiugena multigena terrigena Troiugena, barbiger 10 corniger laniger naviger squamiger, terriloquus, anguimanus, multimodis omnimodis, capripes, levisomnus, raucisonus, montivagus noctivagus volgivagus, velivolus*), darum untadelig weil dieser bindevocal, kurzes *i* oder *u*, keinem wort ausserhalb der zusammensetzung zusteht, sondern *suavi* oder *agri* unerhört ist wie *ἀἴθιο* oder *ἀργο*.

auf ähnliche weise nur für die zusammensetzung bestimmt und ausser der zusammensetzung nicht vorhanden sind die merkwürdigen formen, womit *facere* verbunden wird ohne sein *a* in *i* zu verändern. Lachmann handelt davon zu Lucrez 3 906, nicht mit der ruhigen klarheit, die der tüchtige 20 und glückliche forschler sonst zu verbreiten pflegt, sondern indem er aus dem Priscian hervorholt was früher übersehn worden, dass *tepefacit* den ton auf dem *a* habe, daraus aber folgert, nicht *tepefacit* sei zu schreiben sondern *tepe facit*, stört er einen schwarm von zweifeln und widersprüchen auf. denn Priscian kent *tepefacit* nur als ein zusammengesetztes verbum: er hätte sonst keinen anlass den accent anzumerken. dürfen wir da, mit willkürlichem belieben, sein zeugnis von dem accent annehmen, von des wortes übriger natur aber 30 verwerfen? während doch der accent durch diese natur bestimmt wird. aber der accent ist abnorm. etwa abnormer als in den ebenfalls paroxytonen vocativen *Licini Valeri Virgili*? und der abnormität zu steuern, zwiefache betonung möglich zu machen, müsten wir das wort zerschneiden? stellt sich denn mehrfache betonung nicht von selbst ein in jedem vielsylbigen worte? *inlabefactus* z. b., was Lachmann anführt, konte er es vernehmlich aussprechen ohne das *in* zu betonen? und wie hielt er es mit *suovetaurilia* oder gar mit *σφραγιδονυχαραγομηται* und den ähnlichen gebilden des ko- 40

mikers? zerschnitt er sie oder jochte sie unter Einen accent? die kolossen sträuben sich gegen die eine wie die andere gewaltthat. ferner wie weit soll der schnitt gehn? sondert er nur *tepe facis* und *tepe facit*, weil er, wenn überhaupt berechtigt, nur so weit durch den accent berechtigt ist, oder auch wo solcher rechtsboden ausgeht, *tepe facio* und *tepe facimus*, weil es doch unnatürlich scheint in einunddemselben verbum die erste person von der zweiten und dritten, den singular vom plural so auffälliger, die identität in frage steller lender weise zu unterscheiden. und endlich was erzielt zunächst der schnitt? was ist das abgesonderte und auf eigene füsse gestellte *tepe*? welch ein redetheil? die frage ist so einfach wie nothwendig:

nam quodcunque erit, esse aliquid debebit id ipsum:
und doch liess sie Lachmann im gespräch unbeantwortet und hat sie in der gedruckten erörterung nicht aufgenommen

es wird eingewandt dass die verben von denen wir sprechen auch gesondert vorkommen: Cato *de re rustica* 117 9 hat *ferve bene facito*, und Varro 192 *perferve ita fit*, 141 1
20 *facit putre*, 2 9 13 *consue quoque fiunt*, 3 4 1 *excande me fecerunt*. aber Cato hat auch ungesondert *arfacito* und *arfacere* 1 125 und 157 12, *calfacito* 69 2, 76 2, 110, 157 10, *fervefacito* 156 6, *fervefeceris* 157 11, *defervefacito* 122 und 157 9, *infervefacito* 123 und 156 7, und Varro *assuefaciant* 1 20 2, *consuefacias* 1 20, *olfacere* 2 2 16, *consuefaciendam* 3 9 15, *desuefiunt* 2 9 12, *concalefiunt* 3 9 11, *excandefaciebant* 3 2 16, sieben participien auf *factus* ungerechnet, eine majorität also nicht gesonderter formen ansehnlich genug um die sonderung zur tmese zu stempeln, zu der immer
30 vereinzeltten grammatischen figur, die nahe lag in zusammensetzungen, deren erste hälfte einem adjectiv oder adverbium ähnlich sah, während die zweite durch ihre ungewöhnliche integrität irre führte.

4.

Δ277 (μελάντερον ἢ τε πίσσα) kan μελάντερον nicht bedeuten was es unter umständen allerdings bedeutet, eher schwarz als nicht schwarz, *rather black*, etwa wie

ἄλλος μὲν γὰρ εἶδος ἀκιδνότερος πέλει ἀνὴρ 9 169 und
 κούφότερον μετεφώνεε Φαίηκεσσιν 9 201,
 oder in der prosa Αἰθίοψι συνευχεῖσθαι, ἀνδράσι μελαντέ-
 ροις καὶ τὴν ὄψιν ἐξοφωμένοις (Lucian. Philopatr. 4), sondern
 der zusammenhang verlangt gediegene tiefe schwärze. damit
 verträgt sich nun die partikel nicht, die in vergleichungen
 gebraucht gleichheit, aber nicht überlegenheit anzeigt:

ἀνέδν πολίῃς ἁλὸς ἥντ' οὐμίχλῃ,
 ἐπὶ δὲ πτόλεμος τέτατό σφιν ἄρριος ἥτε πῦρ,
 δέσματα ἥντ' ἀράχνια λεπτά,
 πάχετος δ' ἦν ἥτε κίων.

10

daher die scholien AD, zur stelle und A 832, den comparativ
 für den positiv gesetzt glauben. ebenso Eustath: τὸ δὲ με-
 λάντερον ἥτε πίσσα ἀπλῶς ἀντὶ τοῦ μέλαν κατὰ τὴν πίσσαν,
 und die paraphrase: μέλαν καθάπερ πίσσα, und Voss: schwarz
 wie düstere schwärze des peches. hat das seine bedenken,
 so liegt nahe zu vermuthen μελάντατον oder, in erinnerung an
 ἀδινώτερον ἢ τ' οἶωνοί π 216
 und

Λιὸς κρείσσων νόος ἢ ἐπερ ἀνδρῶν II 688 (vgl. ω 369), 20
 ἢ ἐτε πίσσα. sicherer jedoch fahren wir, wenn wir mit Co-
 ray (Plutarch 2 p. 386) jene verwechslung der parabolischen
 und der synkritischen partikel anerkennen, die im Neugrie-
 chischen wie im Deutschen *) gewöhnlich, hin und wieder
 auch schon bei klassikern vorspukt. Coray gibt ein beispiel

*) nicht bei Göthe oder Schiller: aber gerade der sprachge-
 lehrteste unserer dichter, altmeister Voss gesellt dieselbe partikel zu
 comparativ und positiv, dicht neben einander, sin por qué ni para qué.
 so in seinem Ovid (2 s. 273 v. 43—50):

weissere du, Galatea, wie blüthenschnee des ligusters,
 frischer wie blumenau'n, und länger gestreckt wie die erle,
 hell vor hellem krystall, mutwilliger hüpfend wie böcklein,
 weicher wie schwanenflaum und quappelnde milch in den formen,
 doch wie der fels unbeweglich, und wild wie der schäumende sturzbach,
 stolz wie der lob anhörende pfau, trugvoller wie glatteis;
 und, was ganz vorzüglich dir abzugewöhnen ich wünsche,
 flüchtiger selbst wie der hirsch vor dem hund, ja wie wehende lüftchen.

30

allerdings bedeutet auch als seinem ursprung nach (aus all so) das-
 selbe mit wie, und das Lateinische quam schliesst sich an tam wie an
 magis. wenn Cicero sagt nihil aequè quam sitis fatigabat, so sagt Ta- 40
 citus patiens inediae supra quam cuiquam credibile est.

aus dem Plato; entschiedener ist dieses aus dem Lysias 7 31:
 ἐγὼ γὰρ τὰ ἐμοὶ προστεταγμένα ἅπαντα προθυμότερον πε-
 ποίηκα ὡς ὑπὸ τῆς πόλεως ἡγεκαζόμεν. auch Antimachus
 bietet

Πηλείδης ἀπόρουσεν ἐλαφρότερ' ἢ ὅτε κίρκος
 nach Hermann zu Eurip. Andr. 1108. und vor allen, wie
 mich Meineke erinnert, Aeschylus Prom. 632 (629)
 μή μου προκίδον μάσσον ὡς ἐμοὶ γλυκύ.

5.

10 An der epanalepse Z 396

Θυγάτηρ μεγάλητορος Ἡετίωνος,
 Ἡετίων ὃς ἔναιεν ὑπὸ Πλάκῃ
 misfällt das widerspiel der casus, τὸ ἀκατάλληλον τῆς ἐπανα-
 λήψεως, ἥ τις ὁμοιόπτωτος ὀφείλει γίνεσθαι. dem überhebt
 uns Bentley durch die vermuthung Ἡετίωνος ὃ ναῖεν, ein
 scholiast durch die erklärung ὃς τις Ἡετίων ὥκει. dass der
 scholiast recht hat, zeigt der gleichartige fall 9 74

ἀειδέμεναι κλέα ἀνδρῶν,
 οἷμης τῆς τότ' ἄρα κλέος οὐρανὸν εὐρὺν ἔκτανεν:
 20 wie hier der genitiv des nomens οἷμης seinen halt in dem
 relative τῆς findet, so dort Ἡετίων in ὃς. überall lehnt sich
 gern das nomen an das relativ:

ἀλλ' ὅτε δὴ τὸν ἔκανε φέρων ἀν' ὄμιλον ἅπαντα
 ὃς μιν ἐπιγράψας κυνέῃ βάλε, φαιδιμος Αἴας H 186
 und nicht φαιδιμον Αἴαντα.

εἰς ὃ κε τοὺς ἀφίκωμαι οἳ οὐκ ἴσασι θάλασσαν
 ἀνέρες λ 122,
 und nicht ἀνέρας.

νῆες ὅσαι πρῶται εἰρύεται ἄγχι θαλάσσης
 30 ἔλκωμεν Ξ 75,
 nicht νῆας.

ἀσπίδες ὅσαι ἄρισται ἐνὶ στρατῷ ἡδὲ μέγισται
 ἐσσάμενοι Ξ 371,
 nicht ἀσπίδας. oder

Δαναοῖσί γε πῆμα,
 νήπιοι οἳ ἄρα δὴ τάδε τείχεα μηχανώοντο Θ 177,
 wonach denn auch α 8 das komma zwischen νήπιοι und οἳ

zu tilgen sein wird, vgl. ι 442, χ 32 und 370. ähnlich sagt Plato (Legg. 10 p. 202 6) *πᾶσιν οἷς ψυχὴ χρωμένη — ὁρᾷ καὶ εὐδαίμονα παιδαγωγεῖ πάντα*, er vielleicht um ein doppeltes *πάντα* zu vermeiden, wie er Lys. 112 21 (*τῆς τοῦ δήμου ἀρχηγέτου*) ein doppeltes *τοῦ* gescheut hat, Protag. 152 12 (*οὐτ' ἂν τῶν ἐμῶν ἐπιλίπομι οὐδὲν οὔτε τῶν φίλων*) ein doppeltes *τῶν* (vgl. 154 5 und 157 8), ebenda 169 4 (*περὶ τῆς πόλεως διοικήσεως*) ein doppeltes *τῆς*, Sympos. 126 16 (*ἢ οἶει, ὅτι ἂν μὴ καλὸν ἦ, ἀναγκαῖον αὐτὸ εἶναι αἰσχρόν*) ein doppeltes *εἶναι*. aber auch I 277

10

Ζεῦ πάτερ Ἰδηθεν μεδέων, κύδιστε μέγιστε,

ἡέλιός θ' ὅς πάντ' ἐφορᾷς

lässt sich *ἡέλιός ὅς* auf die angegebene weise als reiner nominativ fassen, wiewohl auch der als vocativ gebrauchte nominativ unzweifelhaft ist:

λαμβρὸς ἐμὸς θύγατέρ τε, τίθεσθ' ὄνομ' ὅτι κε εἶπω
(τ 406). *)

völlig entspricht *urbem quam statuo vestra est*.

*17) so im Spanischen:

callede vos, el infante,
no querais lo tal hablar

20

und

si no me la dais, el rey,
yo me la iré á tomar:

und

¿qué es aquesto, las doncellas,
aquesto qué podia estar?

Romance del infante Turian.

XXX.

(Monatsbericht 1862 s. 337)

1.

Das mit *τεταρών* verwandte *τῆ* hat Buttmann im Lexilogus (41) mit *at tage* und *to take* zusammengebracht. näher liegt die Altenglische form, die ich bei Horne Tooke (*Ἐπεα πτερόεντα* or *the diversions of Purley* 2 p. 59) in einer anführung aus *Sir T. More's Workes* finde:

*ill mote he the
that caused me
to make myself a frere,*

nur dass dies infinitiv und transitiv ist. leibhaftig, und wieder transitiv, begegnet mir *τῆ* in der ältesten Italiänischen prosa, in den *Cento Novelle* (*Biblioteca enciclopedica* 12 p. 41 a 3): *te questa chiave, e vattene a Marciella, ed apri quella casetta.*

für Buttmanns ansicht von unserm *da* scheint es nicht günstig dass im Englischen für solch ein *da* das unzweifelhafte adverbium gesetzt wird. so bei Shakspeare

King Edward. *let him kiss your hand.*

Queen Eliz. *there, Hastings*

Richard III 2 1.

there, take you that, sir. knave

Comedy of Errors 1 2

there, take it and much thanks for my good cheer
ebenda act 5 gegen das ende

there, take thy hire

Cymbeline 2 4,

gerade wie, etwa zwanzig verse vorher,

here, take this too,

und (*King Lear* 4 1)

here, take this purse,

(Hamlet 5 2)

here, Hamlet, take my napkin.

(Two gentlemen of Verona 4 4)

here, youth, there is my purse. I give thee this.

im sinne von τῇ scheint, wie tiens, hold üblich:

Jul. give me, o give me. Fri. hold

Romeo and Juliet 4 1.

hold, there is forty ducats

ebenda 5 1

hold, take my sword

Macbeth 2 1.

auch W. Grimm weiss von keinem eigenen ursprung des darbietenden da (Deutsches wörterbuch 2 s. 648 5).

2.

φ 211 und χ 35

ἐπότροπον οἶκαδ' ἰκέσθαι

liesse sich, um das digamma zu retten, für οἶκαδ' lesen ἐν-
θάδ', wie ἐνθάδ' ἰκάνω ο 492 und τ 32 steht, und τ 306

ἐλεύσεται ἐνθάδ' Ὀδυσσεύς

aufgenommen wird durch τ 313

Ὀδυσσεὺς ἔτι οἶκαδ' ἐλεύσεται,

wenn nicht die möglichkeit bedenklich machte, dass, wie für
ὑπέρμορον (oder ὑπὲρ μόρον) auch ὑπέρμορα gesagt wird

ἐνθα κεν Ἀργείοισιν ὑπέρμορα νόστος ἐνίχθη B 155

und überhaupt das neutrale adjectiv im plural gar häufig für
das adverbium eintritt, so für ἐπότροπον könne ἐπότροπα
gestanden haben.

muss demselben οἶκαδε ν 121 und 305 geholfen werden

ὥπασαν οἶκαδ' ἰόντι

(an der nothwendigkeit könnte man zweifeln, weil auch οἴκοι so
ν 42 und ὦ ν 198 und ἴδωμαι ν 215 ihr digamma entbehren),
so kan das nicht anders geschehn als durch substitution von
δῶκαν für ὥπασαν. δῶκαν kömt freilich bis jetzt nur einmal
vor (ζ 215), während ἔδωκαν 6 mal, ἔδοσαν 7 mal, δόσαν 18 mal.

eine geringere änderung genügt zur wiederherstellung
des digamma ρ 70 und τ 463: für

τοὶ δ' ἐξερέεινον ἕκαστα

und

καὶ ἐξερέεινον ἕκαστα

setzen wir ἐξερέοντο, und vergleichen διεξερέεσθε ἕκαστα
K 432 und

πάντα παρήμενος ἐξερέεσθαι v 411.

3.

Dass ein schemel, nach einem menschen geworfen, nicht etwa dem die rippen zerschlage sondern sich selber an diesen rippen zerscheuere und wund reibe, wie ρ 231 gedroht wird,

πολλά οἱ ἀμφὶ κάρη σφέλα ἀνδρῶν ἐκ παλαμῶν

10 πλευραὶ ἀποτρίψουσι δόμον κάτα βαλλομένοιο,

das ist eine hyperbel aus der verkehrten welt. um sie aus der Homerischen los zu werden müssen wir subject und object wechseln. zum subject ist σφέλα schon durch die voranstellung berufen: πλευραὶ aber verwandeln wir nicht in πλευρὰς mit kurzem α, wie das bei Hesiod anginge, sondern in πλευρῖ, und hoffen dass πλευρίον hingehn werde mit den übrigen deminutiven oder deminutivartigen wörtern, mit ἀέθλιον neben ἄεθλον, ἀμνίον ἀράχμιον δέμνια, ἔριον oder εἴριον neben εἶρος, ἔρκιον neben ἔρκος, ἡνία ἡρίον, θεμείλια neben
20 θέμεθλα, θηρίον neben θήρ, ἴκριον ἰνίον ἰσχίον, ἴχνιον neben ἴχνος, κλίσιον κρανίον μείλια, μετώπιον neben μέτωπον, μηρίον neben μηρός, οἰκίον neben οἶκος, ὄρκιον neben ὄρκος, σκηπτάνιον, τειχίον neben τεῖχος, χειρμάδιον.

ἀμφὶ κάρη, worüber in den scholien streit ist, darf nicht anders genommen werden als σ 335. wie da ἀμφὶ κάρη κεκοπὼς heisst wer auf beide backen schlägt, rechts und links ohrfeigt, so besagt auch hier ἀμφὶ κάρη eher dass die würfe ringsum fallen als dass sie die höhe des kopfes erreichen.

4.

30 Wenn ἐμέ und σέ den apostroph annehmen, warum sollte ihn nicht seiner zeit auch ϣέ annehmen? Ω 154 z. b.

ὅς ἄξει εἰως κεν ἄγων Ἀχιλῆι πελάσση

lässt sich nur dadurch von dem iambischen anfang befreien und mit v. 183

ὅς σ' ἄξει εἰως κεν ἄγων Ἀχιλῆι πελάσση

in die schickliche vollständige übereinstimmung bringen, dass wir lesen

ὅς Ϝ' ἄξει.

und das vielleicht überall verdächtige Ϝὰρ ῥ' kan bisweilen bequem umgangen werden durch Ϝὰρ Ϝ', z. b. P 600

ῥαῖψεν δέ Ϝοι ὁστέον ἄχρῑς

αἰχμή Πουλυδάμαντος· ὃ Ϝὰρ Ϝ' ἔβαλε σχεδὸν ἐλθάν
und ε 321

ῥείματα Ϝὰρ Ϝ' ἐβάρυνε.

ferner ϱ 576

οὐ σύ Ϝ' ἄγεις Ἐύμαιε

ist die hervorhebung des pronomens, da das ἄγειν von keinem 10 andern als dem Eumaios erwartet werden kan, so unpassend wie σύ Ϝ' ἄγεις passend sein würde.

5.

ἐπαΐξασθαι (p. 196) war ein unnöthiger aorist: ἀλέξασθαι ist ein unnöthiger und zugleich misgestalter. zu dem präsens ἀλέξω

ἀλεξέμεναι μεμαῶτα A 590 (μεμαῶτες Γ 9, μεμανῖα A 779)

φραζέσθω νήσσειν ἀλεξέμεναι δήιον πῦρ I 347

μέμνηντο Ϝὰρ αἰεὶ

ἀλλήλοῖς καθ' ὁμιλον ἀλεξέμεναι P 365

gehört sich und ist vorhanden ein futurum ἀλεξήσω wie zu 20 ἀέξω ἀεξήσω

φράξεν ὅπως Δαναοῖσιν ἀλεξήσεις κακὸν ἦμαρ I 251

ἀλλ' οὐδ' ὥς τιν' ἔμελλ' ἀπαλεξήσειν κακότητος ϱ 364

(vgl. ἀλεξήσειν Y 315 und Φ 374, ἐπαλεξήσων A 428, ἐπαλεξήσουσιν Θ 365), und zu diesem futurum ein aoristus ἠλέξησα

καὶ δέ κεν ἄλλον

σεῦ ἀπαλεξήσαιμι Ω 371

Ζεὺς τό Ϝ' ἀλεξήσειε Ϝ 346,

der auch in form des mediums dem vers gerecht geworden 30 wäre, hätte ihn der sinn jemals in dieser form verlangt. verschrumpft aber auf ἀλέξασθαι wird er theils undeutlich, weil er in ein fremdes gebiet (ἀλέσω) eingreift, theils überflüssig neben dem auf gleichem stamm gewachsenen ἀλαλκόμεναι und dem gleich bedeutenden und gleich messenden ἀμύνασθαι. überall wo die unform steht, genügt dem zusammenhang das präsens. oder warum neben ἀλεξώμεσθαι μένοντες A 348 nicht ἀλεξόμενοι sondern ἀλεξάμενοι μένομεν? und

wozu neben den oben gegebenen beispielen von ἀλεξέμεναι μεμαώς auch noch ἀλέξασθαι μεμαώς N475?

den Alexandrinern jedoch und den späteren epikern mag die form verbleiben. ihre mosaikarbeit ist mittelmässig genug gerathen: aber auch so weit wären sie nicht gekommen, hätten sie jedes steinchen, das sie einsetzten, beim licht der kritik besehen wollen.

6.

Die allegorie I 502—11 läuft aus in eine nutzanwendung,
 10 die nichts anderes meinen kan als καὶ σὺ τὰς λιτὰς αἰδεσθεις
 δέξαι ἃ σοι δίδωσιν Ἀγαμέμνων. dafür steht aber

ἀλλ' Ἀχιλεῦ πόρε καὶ σὺ Διὸς κόρυῃσιν ἔπεσθαι
 τιμὴν, ἥ τ' ἄλλων περ ἐπιγνάμπται νόον ἐσθλῶν.

nun besteht die ehre die mit den bitten geht darin dass sie
 freundlich aufgenommen offenes ohr finden und baldige ge-
 währung, und die ehre die anderen edlen den harten sinn
 erweicht besteht in reichen geschenken und glänzender ver-
 schwägerung. das sind zweierlei ehren, verschieden in ihrem
 wesen und in ihrer richtung; und doch fasst sie das relati-
 20 vum zusammen als wären sie eins und dasselbe. mit wel-
 chem rechte?

XXXI.

(Monatsbericht 1862 s. 494)

1.

115 und 374 gibt die Venediger handschrift *λίσσετο* für *ἐλίσσετο*, und das haben neuere grammatiker aufgegriffen, weil das λ von *λίσσομαι*, vermuthlich wegen verwandtschaft dieses verbuns mit *λίχομαι*, an und für sich position mache. die verwandtschaft mag richtig sein: die folgerung ist es schwerlich. zwar sind die ihr günstigen fälle

λαβὼν (ἐλὼν) ἐλλίσσετο γούνων 1660 Z 45 κ 264

ἐλλισάμην λ 35 ν 273

πολλὰ λισσόμενος Φ 368, λισσομένω X 91, λισσομένη E 358

καὶ ῥα μάλα λίσσοντο 1379

10

τὸν δὲ λίσσοντο γέροντες I 574

ἄνδρας δὲ λίσσεσθαι I 520

ἣ δ' αἰὲν ἐμὲ λισσέσκετο γούνων I 451

ἐλθοῦσ' Οὐλυμπόνδε Δία λίσαι 1394, und

πάντας δὲ λιτάνευε X 414

ὃ δὲ λιτάνευεν Ὀδυσσεύς η 145

γούνων ἐλλιτάνευσα κ 481

χρυσέῳ δέπαϊ λιτάνευεν Ψ 196, und

καὶ γάρ τε λιταί εἰσι I 502

zahlreicher als die ungünstigen

20

ταῦτα μὲν οὐχ ὑμέας ἔτι λίσσομαι β 210

εἰ δέ κε λίσσωμαι μ 163

εἰ δέ κε λίσσῃαι μ 43

οὐδὲ Ποσειδάωνα γέλως ἔχε, λίσσετο δ' αἰεὶ θ 314

ἐπὶν εὐχῇσι λίσῃ κ 526

ὥς φάτο λισσόμενος Π 46

Δία Κρονίωνα λιτοίμην ξ 406

κῆρα λιτέσθαι Π 47 und

εὐχολῆσι λιτῆσί τε λ 34,

aber doch nicht in dem masse dass, sie zu erklären, andere mittel nöthig würden als die gewöhnlichen, die leichte verdoppelung einer liquida, wie denn ἔλλαβε ebenfalls nicht weniger als 17 mal vorkömt, und die cäsur. demnach wird auch in

καὶ ἐλίσσετο πάντας Ἀχαιοῦς

10 festzuhalten sein an dem vor bukolischer cäsur weitaus beliebtesten wortfuss.

2.

In der gewöhnlichen lesart Z 206 N 452 τ 181

Ἑπτόλοχος (Δευκαλίον) δ' ἔμ' ἔτικτε

sehen wir zwar das pronomen orthotonirt, hören es aber nicht: inclinirt würde es ja dieselbe sylbe gleichfalls acuiren

δέ μ' ἔτικτε.

wohin die betonung gehört, in das ohr gelangt sie erst wenn wir die buchstaben anders vertheilen

20 ἐμὲ τίκτε.

3.

Ob wo ἦλθον oder ἦλθον zu schreiben sei, ἦλθεν oder ἦλθ' oder ἦλθεν, das hängt meist vom vers ab, von der interpunction, vom digamma.

das digamma, in seinem rechte π 16

ὁ δ' ἀντίος ἦλθε φάνακτος,

verlangt

ἦλθον φεικοσῶ φέτει π 206 τ 484 φ 208

für das gemeinhin gelesene ἦλθον, und

30 ἦλθε φιωή K 139 ρ 261

für ἦλθεν: vgl. ὑπὸ Ζεφύροιο ἰωῆς Δ 276 und πολυπλάγκτοιο ἰωῆς Δ 308.

der interpunction ist gemässer

ἦλθεν. ὁ δ' ἐν κονίησι χαμαὶ πέσε Δ 482

als

ἦλθ'. ἐλὼ δ' ἀπάνευθε — κατέδραθον η 284.

der vers endlich sieht in seiner hauptcäsur ebenfalls lieber ein heiles wort als ein apostrophirtes. daher

καὶ τῷ μὲν φάος ἦλθεν, ἄμυνε δὲ P 615

τόφρα οἱ ἐστύθεν ἦλθεν ἀγανοῦ Σ 16

ὃς γὰρ δεύτατος ἦλθεν Ἀχαιῶν α 286

αὐτίκα δ' (αἶψα γάρ) Ἡὼς ἦλθεν εὐθρονος ζ 48 ο 495

κῆρυξ δ' ἐστύθεν ἦλθεν ἄων θ 471

δὴ τότε Φοῖνιξ ἦλθεν ἀνὴρ ξ 288

ἐθλασεν· αὐτίκα δ' ἦλθεν ἀνὰ ζόμα σ 97,

und nicht ἦλυθ', was kaum in die sechste stelle, etwa A 219 10 oder 439, schlechter passen würde. desgleichen in der ersten und in der vierten stelle

ἦλυθε, καὶ κεν Τρωσὶ P 613

ἦλυθε καὶ πῖεν αἶμα λ 153

δεῦρό ποτ' ἦλυθε δῖος Ὀδυσσεύς Γ 205 φ 190

ὅτε τ' ἦλυθε νόσφιν Ἀχαιῶν E 803

τρόμος αἰνὸς ὑπήλυθε γυῖα ἑκαστον H 215

σχεδὸν ἦλυθε ποντοπόρος νηῦς ν 161

ὑπνος ἐπήλυθε κεκημηῶτα ν 282

lieber den entschiedenem dactylus als den schwächlichen 20 spondeus.

wo aber diese rücksichten wegfallen, dürfte der alterthümlichen form der vorzug gebühren. also, wie ἦλυθ' ἀνὴρ steht ο 459, ἦλυθ' ἔχων K 440, ἦλυθ' ἐμὸν πρὸς σταθμὸν ξ 381 π 66, ἦλυθ' ἐπι ψυχῇ ω 20 (obgleich wiederholt aus ἦλθε δ' ἐπι ψυχῇ λ 94 387 467), und sechsmal (E 16 67 Π 478 P 49 A 327 χ 16) ἦλυθ' ἀκωκή, so möchten wir ἦλυθ' ἀμύντωρ setzen N 384 Ξ 449 O 540, ἦλυθ' Ἄρει Φ 431, ἦλυθ' ἐταίρου λ 51, ἦλυθ' Ὀδυσσεύς φ 20, ἦλυθ' ὄνειρος B 56 ξ 495, ohne darum ἦλυθ' Ἀθήνη zu wagen β 267 ν 221 υ 30 χ 205 30 ω 502, wenn auch die nachbarschaft der aspiraten kaum bedenklicher sein dürfte als in ἦλθε θεῶν Z 54 ἦλθε θεούσα Z 393 ἦλθε Θόας A 529 ἦλθε θοήν κ 244, ἐστύθεν ἦλθε θεὰ Θέτις Σ 381, βέβριθε χθών Π 384, μεδώμεθα θούριδος A 418, oder in Einem worte ἀμφήλυθε θήλυς ζ 122, ἐθελχθεν σ 212, ἀμφιχυθείς π 214, ἰθύνθήτην Π 475, Κορινθόθι N 664, ἱρ-θωθείς B 42, πείθεθ' υ 45, Φαέθονθ' ψ 246, θύσθλα Z 134, θέσθαι φ 72, ἔφθιθεν ψ 351, ἀμφαφάσθαι X 373, ἐξέχυνθ' τ 470.

4.

Warum ist zwar ἄμμες und ὕμμες im gebrauch neben ἡμεῖς und ὑμεῖς

τῷ κεν δὴ πάλαι ἔμμες ἐπανσάμεθα πτολέμοιο Φ 452

αὐτοῖ γάρ κε καὶ ἄμμες ἀπωλόμεθ' αἰπὺν ὄλεθρον ι 303

ἄσσον ἴτ'. οὐ τί μοι ὕμμες ἐπαίτιοι Λ 335

σῶν. ἀτὰρ ἄμμες — ἀποδώσομεν χ 58

ἀλλὰ πίθεσθε καὶ ὕμμες Λ 274

ἀλλὰ ἴδεσθε καὶ ὕμμες Ψ 469

10 πρῶτος ἐγώ, μετὰ δ' ὕμμες ϕ 231,

ἄμμι und ὕμμι neben ἡμῖν und ὑμῖν

αὐτίκ' ἔπειτα καὶ ἄμμι παρ' αὐτοῖ νεῖκος ὀρεῖται Υ 140

παρ' ἄμμι φιλήσεται α 123

παρ' ἄμμι μένων κατακοιμηθήτω Γ 427

ἄμμι δ' Ἀθήνη Λ 714

ἄμμι δ' ἀρήγει \omicron 493

ἄμμι δὲ ἔργον B 137

ἄμμι δὲ μόντις Λ 384

ἄμμι δὲ πένθος Λ 197,

20 ἄμμε und ὕμμε neben ἡμᾶς und ὑμᾶς

νῦν ἄμμε πάλιν πλαγχθέντας οἶω Λ 59

ἄμμε διακρίνη H 378

καὶ ἐς κακὸν ἄμμε βάλησθα μ 221

καὶ ἀύπνοος ἄμμε τίθησθα ι 404

αὐτίκα δ' ὕμμε κατακτενεῖ ὀξεί χαλκῷ Ψ 412,

nicht aber das doch auch vorhandene und von grammatikern, unter andern von dem Alexandrinischen Apollonius (de pronom. p. 121 und 122), bezeugte ἁμμέων und ὕμμέων neben ἡμῶν und ὑμῶν? weil beiderlei genitive einerlei mass haben, während die übrigen casus der Aeolischen form dem sänger, der sonst im plural des pronomens erster und zweiter person auf spondeen beschränkt sein würde, auch noch trochäen zur verfügung stellen, und trochäen die zum theil das ephelkystische ν und den apostroph annehmen,

ἐνθα γὰρ αἰνότατον κακὸν ἔμμεναι ἄμμιν ἔφασκον μ 275

τῶν κ' ὕμμιν χαρίζαιτο πατὴρ ἀπερείσι' ἅποινα K 380

ὄφρα ἴδῃτ' εἰ κ' ὕμμιν ὑπέρσχη χειρὰ Κρονίων Λ 249

Ζεὺς δ' ἄμμι ἐπὶ μάρτυρος ἔστω H 76

ἀλλά τιν' ὑμῖ' οἶω δόμεναι θεόν K 551

ὑμῖ' ἐπὶ μηρί' ἔκχε ρ 241

θεῶν νύ τις ὑμῖ' ὀροθύνει σ 406

ὄψεσθ' ὑμῖ' ἐφάμην ν 357.

demnach werden die aeolismen, diese wie die possessiven ἀμός und ὑμός, zu metrischer aushülfe herangezogen, sind aber unnütz wo es deren nicht bedarf. zu καὶ ἡμῖν

παρὰ γὰρ θεοί εἰσι καὶ ἡμῖν Γ 440 und

εἰπὲ καὶ ἡμῖν α 10

was soll uns καὶ ἄμμιν?

ἤδη μὲν κεν ἐλὼ εἵποιμι καὶ ἄμμιν χ 262.

Register

1.

α privativum 37 5, 136 9
 ἀσχετος 158 30
 ἄσγελος 141 34
 ἄσλαός 141 35
 ἄσνοιῃσι 66 16
 ἄσνώσασκε 68 23
 ἄει — ἄη 64 19
 αἶ 61 34
 αἰδεῖο 62 35
 Ἰιδόςδε — Ἰιδος δῶ 50 7, 118 36
 αἰε νάοντα 310 31
 αἰε — αἰέν 30 30
 — αἰμ 42 31
 Αἰνεῖω 53 10
 αἰνόθεν αἰνώς 287 31
 αἰσσω 68 30
 ἀκάχησθαι 70 20
 ἀλέξασθαι 319 14
 Ἀλκυῶν 47 16
 ἀλοιή — ἀλώη 66 6
 ἀλφηνας 112 35, 177 3
 ἄλφοιν 112 24
 ἄμ 158 28
 ἄμβροτος 36 32
 ἄμμιν 86 21, 324 2
 ἄμφι — ἀμφίς 30 10
 ἀναεδνος 159 6
 ἀνάσσειν construiert 209 26
 ἀνδρεῖφόντης 148 9
 — αο 2 person aor. 1 med. 46 8
 ἀπέφθιθεν — ἀπέφθιθον 95 3
 ἀποιάρεο 222 26
 ἀρηφίλος 96 4, 180 1
 ἀρήμεναι 50 12
 Ἀτρεΐδαο — Ἀτρεΐωνος 30 8
 αὐθι 275 27
 αὐτάχος 135 25
 αὐτὸν inclinirt 85 18, 274 38
 αὐτός epitagmatisch 82 9
 ἄφρεον 51 33, 140 3
 — αω 46 20
 βασιλεύειν construiert 210 18
 βέλεα βέλη 40 23
 βλεῖο 228 12
 βλοσυρώπις 133 36

βοείας 231 28
 Γ und T verwechselt 268 17, 285 9
 γάρ drittes wort 286 28
 γεγωνεῖν 283 6
 γείνομαι γίνομαι 93 25
 γελοῖων impf. 123 21
 γέλω 43 13, 123 12
 γήρα' 43 6. γήρα 139 36
 γιδοπρόβατα 161 24
 γίνομαι γίνομαι 118 14
 Γλίσσαντα 162 13
 δαινῦτο 69 34
 δάκρον δάκρυα 44 34
 δάος 47 30
 δέ drittes wort 286 6
 δείδω 33 20
 δέτσει' 42 22
 δέος 33 20
 δῆμοι' 42 4
 δῆα 140 12
 δῖα συναικῶν 127 9
 διδυμῶν 47 15
 δίφρος 164 2
 διψῶν 47 12
 δυσάσχετος 158 32
 ε dem digamma vorgeschlagen 133
 26, 135 2, 137 9
 ε in ει und in η übergehend 227 1
 — ε und — ες 31 33, 118 30
 εἶ apostrophirt 318 31
 εἶ einsyllbig 213 32
 εἶα 134 10
 εἰδότη 135 1
 εἶα 172 1
 εἶασκε 222 35
 εἶαω 47 40
 εἶλκοσι 156 28
 εἶος 77 40
 εἰθέλειν θέλειν 152 6. εἰθέλεις ὄφρα
 271 10
 εἰ — ἦ 59 31
 εἶατο ἦατο 64 26
 εἶδησις — οἶησις 288 35
 εἰδυῖα ἰδυῖα 94 19
 εἶκε 137 26

εἰκώς 136 23
 εἰσάμενος ξεισάμενος 156 10
 εἶσατο εἰσάτο 155 31
 εἰς ἡμετέρου 76 31
 εἴωθα 137 19
 εἴως 227 13
 ἐκά 292 17
 ἐκεῖνος κείνος 154 1
 ἐμεῖ' 42 7
 — εμεναι inf. 50 26
 ἐμοί für μοί 78 32
 ἐμπρῆσαι πυρί und πυρός 209 23
 ἐν ἐνι 145 15
 ἐν εἰν 164 7. ἐν ὧρη und ὧρη 172 11.
 ἐν τ' ἄρα οἱ φῶ 183 10
 ἐνερθεν νέρθεν 155 9
 ἐνισπε ἐνίσπες 31 21
 ἐννοσίγαιος 33 12, 164 9
 εἶοικα 136 32
 ἐορτή 127 16
 ἐπαΐσασθαι 196 1
 ἔπε' 42 15
 ἐπεὶ ἡ — ἐπειή 201 35. ἐπεὶ οὐ
 173 16
 ἐπίτονος 141 9
 ἐπώχато 137 34
 ἐσπέσθαι 56 37, 118 37
 ἔσσετ' ἔσαι 44 31
 ἐσσίν 29 11
 ἔστασαν ἔστασαν 95 11, 134 22
 ἔστεώς 228 29
 ἐτεύχετον 50 24
 ἔΰαδεν 135 9
 ἐυκτιμένη 310 34
 εὐναιόμενον 310 29
 εὐποιητάων 310 12
 ἔως = ἵνα 271 22
 ζευγνύμεν 69 10
 ζώιον 179 5
 ἡ — ἡ 10 39, 58 3
 ἡ θέμις 55 6
 ἡα ἡια 52 37
 ἡε erat 228 37
 ἡεῖσθαι construiert 210 23
 ἡη sit 228 9
 ἡλθον — ἡλυθον 322 22
 ἡλθοσαν 112 17
 ἡνορέη 278 26
 ἡντεον 51 23
 ἡπειρος 278 25
 ἡρω' 43 1
 ἡς ἔης 46 27
 — ἡτην impf. 49 38
 ἡύτε 312 35
 θείω θήης 65 8
 θεμιξευειν construiert 210 32

θεός einsylbig 88 15, 284 22
 θέσσασθαι 166 6
 θηῖσθαι 165 20
 Θύμβρις 36 39
 θυμοραϊστής 157 16
 θυρήθι 206 22
 θυσανόεσσαν 181 16
 ι lang und kurz in derselben sylbe
 140 12, 279 30. untergeschrieben
 65 32, 178 6
 ἰέναι ἵμεναι 94 11
 ἰθύντατα 282 16
 ἰλαός 279 30
 ἵνα dahin 267 21
 — ιος für ος 223 19
 Ἰσομβρες 36 39
 ἱφίς ἱφι 160 1
 κάλᾱ κᾱλά 195 7
 καλλιπάρης 178 29
 κάμβαλε 38 4, 118 20, 278 3
 κάρη κομόωντες 179 24
 Καρησός 162 14
 καταδράθω 70 25
 καύσειρα 179 15
 κεῖται 64 39
 κεκλήγων κεκληγώς 94 28
 κέλευθα κέλευθαι 93 1
 κῆρ 38 40
 κῆρυκ' 45 3
 κίων ὁ und ἡ 93 13
 κλέος ableitungen 62 22, 223 9
 κληῖς 68 1
 κλισιῶν 53 10
 κονῖσουσιν 68 13
 κορέω κορέσω 93 38
 κρατεῖν construiert 210 35
 κυανοπρόριος 178 19
 λάε 49 36
 Λαοδάμα — αν 158 3
 λαοσσός 95 34
 λήγειν 40 36
 λίσσεσθαι 321 1
 λόχοι 125 4
 Λυκαζός 162 13
 μάν μῆν 62 13
 μέλλω mit fut. 196 10
 μεμνέωτο 51 19
 μέν μῆν 34 8
 μεσηγυς μεταξύ 212 19
 μετά 283 1
 μή mit imp. aor. 89 27
 — μι 50 20
 μίν orthotoniert 87 39
 μῆλα 161 20
 μυθέει 222 15
 ν ξφελκυσκόν 29 6

- ναιετάειν 48 17
 νηλεί 223 5
 νηπιή 46 27, 167 34
 νηπυτή 168 36
 νώνυμος 37 23, 277 37
 ξύν 159 8
 ὁ δέ — ὅδε 96 14
 Ὀδυσῆ 43 27
 ὅθι apostrophirt 142 9
 οἶδα digammirt 133 1. τίς οἶδεν εἰ
 = ἴσως 289 9
 οἰζυρώτατος 280 32
 — οἶον opt. 111 13
 — οἶν 223 34
 οἰκῆες 231 32
 — οἶμι 111 9, 219 11
 οἴθεν οἶος 287 30
 οἶον und τοῖον verwechselt 54 26
 οἶχνεσκε 222 32
 ὀλισθεῖν 70 36
 ὀμβριμος 34 32
 ὀμηλική 55 19
 ὅτ' für οὔ 215 34
 ὅτε 53 38, 267 27
 ὅτις 149 1
 ὅ τι 97 34, 150 21
 οὐ solitarium 88 7
 οὐκέτι 97 8
 οὐκέ 152 14
 Οὐλυμπονδέ 117 29
 οὕτω οὕτως 31 6
 ὄφιν 280 38
 ὄχεα 163 25
 — ὡς verba 49 15
 π verdoppelt 37 25
 παρὰ 33 17
 παραφθαῖσι 66 16 und 25, 218 35
 πεδίοιο = ἐν πεδίῳ 210 5
 πέπλα 159 11
 περίφρων 127 11. vocativ 33 26
 Πηλεῦς 41 5. Πηλῆ' 41 20
 Πηνελῶοιο 47 24
 πινυτή ἔχει 128 9
 πλαγκτοσύνη substantiv und adjec-
 tiv 168 38
 ποδωκέησι 166 22
 πολεῖς 39 37
 πολυηγερέες 170 36
 πολύτροπος 99 21
 Πομπαία 37 31
 Πουλυδάμα — αν 158 3
 προΐειν 64 35
 πρὸς πρὸς ποτὶ 33 1, 197 1
 προσώταται 145 1
 πρῶρα 178 1
 πολίπορθος 100 21
 ῥεῖα 176 22
 ῥίχα 68 39
 σ verdoppelt 281 18
 σέθεν 75 9
 σεῖο und σοῖο verwechselt 74 8
 σημαίνειν construit 210 38
 σοῆς 49 23
 σπέος 62 30, 227 12
 σπλάγχνα 128 30
 συνεχές 33 16
 Ταλθύβιος 222 13
 ταπρώτα 98 9
 τέ 150 38
 τεθνεώς 228 15
 τεκοῦσα = μήτηρ 215 34
 τεοῖο 75 27
 τετραῦκλοι 34 1
 τῇ 316 1
 Τηθύς 222 2
 τί ἡ 200 11
 τοι 97 10
 τοῖος τοιόσδε τοιοῦτος 284 29
 υἷα υἰόν 30 4, 139 39. υἱεῖ υἷ 35 27
 ὑμέτερος = σός 215 34
 — ὕς substantive 222 6
 φή 56 17
 φῆ 87 19
 — φι 160 22, 206 1
 φίλε τέκνον 224 6. φίλε 117 16,
 140 33
 χέρηα 64 10
 — ωμι conjunctiv 111 4, 218 26
 ὥριστος 173 26
 ὤς und ὦς verwechselt 54 9. ὦς
 nachgesetzt 204 23. ὦς 53 20

2.

accusativ für aditiv 211 14. zwei
 accusative an Ein verbum 165 30
 acut in συνεπεία 270 26, 294 3
 adjectiva feminina 310 15, 175 22
 adverbium und praeposition für eins
 273 12

Aeschylus 173 38, 202 32, 214 8,
 314 7
 agricola 311 6
 Alcides 309 15
 Alciphron 287 20
 amphibrachys 154 16

- Apollonius Rhodius 50 29, 68 9,
 160 20, 166 8, 168 36, 170 1 ff.
 apostroph in cäsus 144 16. mit in-
 terpunction 270 17. zwischen
 vocalen 41 29
 apposition inclinirt 81 31
 Aratus 160 19
 Aristophanes 149 25, 208 40, 213
 35, 214 6 und 16, 226 1
 aspiraten gehäuft 323 32
 Atrides 309 4
 augment 95 27. syllabisches 141 29
 buchstaben grosse 234 21
 bukolische cäsus 144 29. vgl. Val-
 ckenauer ad Roever. p. XV sq.,
 Brunck. zu Moschus 55
 cäsus 141 18, 142 18, 144 21
 Callistratus 53 2
 Cato 312 18
 Catull 143 36
 codex rescriptus des Homer 114 1
 conjunctionen der zeit 151 30
 consonanten verdoppelt 37 11, 135
 13, 151 23
 Cratinus 111 24, 219 37
 dativ von der zeit 172 13, vom ort
 208 7, abwechselnd mit genitiv
 209 23
 deminutive 318 18
 diphthongen gehäuft 164 33
 Dolios und seine familie 110 5
 enklisis und orthotonesis 70 40,
 220 3, 221 11, 268 34
 Euripides 175 28, 271 32
 Euryome 110 2
 fragepartikeln 59 1
 fragezeichen 203 26
 frugiferens 311 2
 gebetsformel 225 18
 genitiv für abitiv 211 25, für stativ
 209 9
 G. Hermann 101 22
 Herodian 179 4
 Hesiod 50 26, 53 31, 151 24, 170
 6 10 19, 172 26 28, 173 37, 176 3.
 O et D. 22: 280 26 Th. 871:
 55 29 Scut. 189: 51 5
 hexameter am ende 30 32, 159 25.
 in der mitte 32 24. dreitheilige
 142 32, 154 10
 hiat der ersten stelle 138 16, 285 28
 Homer. neugefundene verse 117 19
 und 21.
 A 1: 293 38 15: 321 1
 20: 221 12 133—4: 272 36
 156: 212 19 163: 6 25
 260: 266 31 381: 202 30
 566: 13 2
 B 302: 21 19
 Γ 18: 280 16 320: 225 20
 Δ 58: 221 31 155—32: 212 2
 277: 312 35 343: 293 16
 344: 67 11
 E 140: 161 25 272: 91 28
 452: 231 2 665: 231 2
 Z 53: 183 11 147: 13 20, 58 16
 206: 322 13 396: 314 10
 H 296: 7 2
 Θ 47: 292 36
 I 137—9: 217 1 333: 181 23
 409: 73 18 414: 21 6, 218
 29 476: 176 19 502—
 11: 320 9 591: 230 38
 K 127: 267 21 204: 274 38
 355: 22 33
 Λ 564: 170 36
 N 384: 323 28
 Ξ 161: 226 14 482: 73 33
 499: 57 5
 O 716: 152 34
 Π 130: 226 19 371: 163 10
 405: 273 27 464: 228 37
 479: 176 21 762: 152 35
 787: 5 16
 P 601: 319 2
 Σ 188: 154 32 262: 154 7
 458: 45 16 477: 157 36
 T 181: 7 33 221: 8 23
 258: 224 25 277: 5 11
 403: 89 22
 Y 252: 265 1
 Φ 187: 56 8 252: 23 26
 431: 323 28 507: 197 32
 X 165: 20 7 195: 186 16
 Ψ 375: 92 8 724: 45 19, 220 5
 773: 186 1
 Ω 117: 226 25 154: 318 31
 429: 9 27
 α 8: 314 37 11: 102 36
 212: 155 1
 β 411: 72 23
 γ 27: 87 34 220: 142 6
 245: 209 41 251: 210 1
 348: 200 1
 δ 284: 285 3 400: 67 2
 413: 208 38 561—9: 177 13
 613: 181 1
 ε 67: 58 30 121: 53 20
 187: 224 23 321: 319 6
 ζ 170: 156 33
 η 156: 91 39 284: 322 36
 311: 225 7

- ϑ 74:314 17 283:155 35
 425:273 2 488:284 25
 ι 39:293 4 182:276 6
 483:286 1
 λ 51:323 29
 μ 288:218 34 370:284 6
 ν 80:171 5 121:317 18
 322:285 23
 ξ 351:147 24 352:206 22
 ο 317:152 3
 π 206:322 28 249:156 28
 370:274 15
 ρ 70:317 16 231:318 8
 313:285 31 327:275 14
 576:319 8
 σ 270:182 22
 τ 349:74 19 370:274 14
 463:317 16 484:322 28
 599:97 29
 υ 131:73 10 158:156 29
 φ 20:323 29 208:322 28
 211:317 15
 ω 376:225 11
 Horaz 143 35, 309 7, 310 1—5
 hypermeter 44 19
 hypothetischer satz 61 6
 Ibycus 160 25. σχῆμα Ἰβύκειον 66
 18, 219 24
 inschriftendruck 180 21
 interpolationen 275 17 und 34
 interpunction 87 29, 202 28, 217
 24, 229 2, 233 39, 293 38. beim
 vocativ 268 31. in der fünften
 thesis 269 25
 iterative 222 31
 Keos 179 7
 Lachmann 311 20
 Lucian 313 4
 Lucrez 143 33, 308 22, 309 24 ff.,
 311 2
 Mentos Mentor 105 22, 108 26
 mittelzeit 135 31
 nackend schlafen 19 40
 Nonnus 159 12, 160 21 und 30,
 166 23, 168 38, 169 40 und 170,
 198 15, 207 37, 214 24, 228 36,
 271 14 und 36
 Ormulum 135 35, 152 23
 Orpheus 170 10
 orthotonese hörbar 322 5
 Ovid 143 36, 160 6, 208 18, 209
 17, 309 26
 Pandareos töchter 125 19
 parechese 185 8
 parenthese 234 35
 partikeln lösbar aus der composi-
 tion 309 20
 Pindar schol. 170 24
 Plato 221 39, 268 21, 289 36, 290
 5, 294 15, 315 2
 Polygnot 125 22
 position der liquiden 34 35
 proömium der Ilias 164 22
 puncta diäreseos 52 22
 quantität schwankend 95 15, 135
 28, 140 12, 279 8
 Quintus Smyrnaeus 87 39, 159 4
 reduplication 137 9
 Schiller 151 40, 161 32
 Shakspeare 152 24, 162 6, 316 17
 Silius Italicus 269 32
 Simonides 179 3
 Sophokles 174 14
 spondeus in der fünften stelle 147 26
 Statius 309 10
 subject wiederholt 80 3, 165 37
 tepefacit 311 24
 Theognis 176 6
 Theokrit 176 10, 192 12 und 28,
 202 36
 Thessandros 166 25
 Tryphiodor 157 24
 Valerius Flaccus 309 15
 variirte construction 272 6
 Varro 161 21, 312 19
 Virgil 143 34, 204 36, 309 6 11
 23, 310
 vocale eingeschoben 145 5, ver-
 längert 277 3, verschmolzen 173
 3, 213 32
 vocativ und enklisis 268 34. und
 interpunction 268 31, 294 1
 J. H. Voss 176 20, 183 14, 313 27
 wiederholung 185 1, 214 24
 F. A. Wolf iv, 202 28.
 wunschformeln 225 6 und 25, 271 27
 zusammenziehung 38 20

ε. 27 14. lies *ἐλικώπιδα* 56 3. *I* 5. *T* 113 25. singular
 211 27. punkt vor *σο* 238 10. 491 239 29. 474
 250 4. *δελης*: *δελη* 112 31. *ῥαφ* 33. *τ': δ'*

PA
4037
B445
Bd.1

Bekker, Immanuel
Homerische Blätter

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

